

Catalogue 93-333

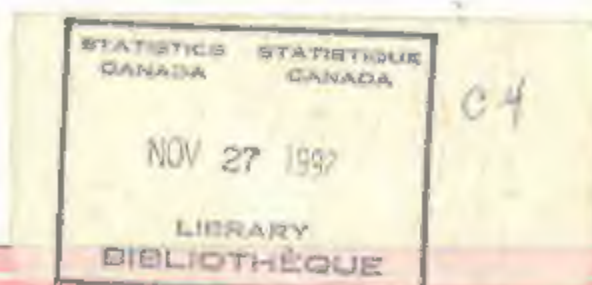
# **Mother Tongue: 20% Sample Data**

The Nation

Catalogue 93-333

# **Langue maternelle : données-échantillon (20 %)**

Le pays



# **Census · Recensement**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## How to Reach Us

### Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are available in print or electronic format. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. In some cases, workshops and seminars have been developed to provide additional information on some subjects.

### How to Obtain More Information

Inquiries about products and services should be directed to one of the following Statistics Canada Reference Centres:

|            |                |           |                |
|------------|----------------|-----------|----------------|
| St. John's | (709) 772-4073 | Winnipeg  | (204) 983-4020 |
| Halifax    | (902) 426-5331 | Regina    | (306) 780-5405 |
| Montréal   | (514) 283-5725 | Edmonton  | (403) 495-3027 |
| Ottawa     | (613) 951-8116 | Calgary   | (403) 292-6717 |
| Toronto    | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |

A toll-free number is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Newfoundland and Labrador                                 | 1-800-563-4255            |
| Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island       | 1-800-565-7192            |
| Quebec  | 1-800-361-2831            |
| Ontario   | 1-800-263-1136            |
| Manitoba  | 1-800-542-3404            |
| Saskatchewan  | 1-800-667-7164            |
| Alberta   | 1-800-282-3907            |
| Southern Alberta  | 1-800-472-9708            |
| British Columbia (South and Central)                      | 1-800-663-1551            |
| Yukon and Northern B.C. (area served by NORTHWESTEL Inc.) | Zenith 08913              |
| Northwest Territories (area served by NORTHWESTEL Inc.)   | Call collect 403-495-3028 |

Telecommunications Device access is provided for the hearing impaired. See the "Regional Reference Centres" section for further information.

### How to Order Products

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre for more information on electronic products and services. See the order form at the end of this product for further details.

## Pour nous joindre

### Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations normalisées et spéciales sont disponibles sur support papier ou électronique. Des cartes et d'autres documents géographiques de référence sont disponibles pour certains genres de données. Dans certains cas, des ateliers et des séminaires procurent des renseignements complémentaires sur certains sujets.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet des produits et services doivent être adressées à l'un des centres de consultation de Statistique Canada suivants:

|            |                |           |                |
|------------|----------------|-----------|----------------|
| St. John's | (709) 772-4073 | Winnipeg  | (204) 983-4020 |
| Halifax    | (902) 426-5331 | Regina    | (306) 780-5405 |
| Montréal   | (514) 283-5725 | Edmonton  | (403) 495-3027 |
| Ottawa     | (613) 951-8116 | Calgary   | (403) 292-6717 |
| Toronto    | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |

Un numéro d'appel sans frais est offert, dans toutes les provinces et territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur du secteur d'appel local des centres régionaux de consultation. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Terre-Neuve et Labrador   | 1-800-563-4255                        |
| Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard             | 1-800-565-7192                        |
| Québec  | 1-800-361-2831                        |
| Ontario   | 1-800-263-1136                        |
| Manitoba  | 1-800-542-3404                        |
| Saskatchewan  | 1-800-667-7164                        |
| Alberta   | 1-800-282-3907                        |
| Sud de l'Alberta  | 1-800-472-9708                        |
| Colombie-Britannique (sud et centre)                                    | 1-800-663-1551                        |
| Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.) | Zénith 08913                          |
| Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NORTHWESTEL Inc.) | appelez à frais virés au 403-495-3028 |

Des appareils de télécommunications pour malentendants sont disponibles. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la section «Centres régionaux de consultation».

### Comment commander les produits

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise du centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près, ou en écrivant à la Section des ventes de publications, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Veuillez communiquer avec le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements sur les produits et services électroniques. Voir le bon de commande à la fin du présent produit pour d'autres détails.



Statistics Canada

## **Mother Tongue: 20% Sample Data**

The Nation

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry,  
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1992

Price: Canada: \$40.00  
United States: US\$48.00  
Other Countries: US\$56.00

Catalogue No. 93-333

ISBN 0-660-57364-4

Ottawa

---

### **Note of Appreciation**

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Statistique Canada

## **Langue maternelle : données- échantillon (20 %)**

Le pays

Publication autorisée par le ministre responsable de  
Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1992

Prix : Canada : 40 \$  
États-Unis : 48 \$ US  
Autres pays : 56 \$ US

N° 93-333 au catalogue

ISBN 0-660-57364-4

Ottawa

---

### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

Canadian Cataloguing in  
Publication Data

Main entry under title:

Mother tongue: 20% sample data =  
Langue maternelle : données-échantillon (20 %)

(The Nation = Le pays)  
Text in English and French.  
ISBN 0-660-57364-4  
CS93-333

1. Canada -- Languages -- Statistics.
2. Language surveys -- Canada.
3. Canada -- Population -- Statistics.
4. Canada -- Census, 1991. I. Statistics  
Canada. II. Title: Langue maternelle :  
données-échantillon (20 %). III. Series.  
IV. Series: Le pays.

P379. M67 1992 305.7'0971'021  
C92-099455-5E

**How to Cite This Document**

Statistics Canada. Mother tongue: 20% Sample  
Data. Ottawa: Supply and Services Canada, 1992.  
1991 Census of Canada. Catalogue  
number 93-333.

Données de catalogage avant  
publication (Canada)

Vedette principale au titre:

Mother tongue: 20% sample data =  
Langue maternelle : données-échantillon  
(20 %)

(The Nation = Le pays)  
Texte en anglais et en français.  
ISBN 0-660-57364-4  
CS93-333

1. Canada -- Langues -- Statistiques.
2. Enquêtes linguistiques -- Canada.
3. Canada -- Population -- Statistiques.
4. Canada -- Recensement, 1991.  
I. Statistique Canada. II. Titre: Langue  
maternelle : données-échantillon (20 %).  
III. Collection. IV. Collection: Le pays.

P379.M67 1992 305.7'0971'021  
C92-099455-5F

**Pour citer ce document**

Statistique Canada. Langue maternelle :  
données-échantillon (20 %). Ottawa:  
Approvisionnement et Services Canada, 1992.  
Recensement du Canada de 1991. Numéro  
93-333 au catalogue.

The paper used in this publication meets the minimum  
requirements of American National Standard for Informa-  
tion Sciences - Permanence of Paper for Printed Library  
Materials. ANSI Z39.48-1984



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux  
exigences minimales de l'American National Standard for  
Information Sciences - Permanence of Paper for Printed  
Library Materials. ANSI Z39.48-1984



## Table of Contents

|                                       | Page |
|---------------------------------------|------|
| <b>Highlights</b> .....               | 1    |
| <b>Introductory Material</b>          |      |
| Introduction .....                    | 3    |
| Organization of the Publication ..... | 3    |
| Table Descriptions .....              | 3    |
| Content Considerations .....          | 4    |
| Symbols .....                         | 8    |

## Tables

|  |     |
|--|-----|
| Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .....  | 10  |
| Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .....  | 12  |
| Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 – 20% Sample Data .....  | 52  |
| Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .  | 68  |
| Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .....   | 146 |
| Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data ..... | 198 |
| Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data .....   | 224 |

## Table des matières

|   | Page |
|---|------|
| <b>Faits saillants</b> .....              | 1    |
| <b>Documents d'introduction</b>           |      |
| Introduction .....                        | 3    |
| Structure de la publication .....         | 3    |
| Descriptions des tableaux .....           | 3    |
| Considérations relatives au contenu ..... | 4    |
| Signes conventionnels .....               | 8    |

## Tableaux

|  |     |
|--|-----|
| Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) ....  | 10  |
| Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) .....   | 12  |
| Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 – données-échantillon (20 %) .....   | 52  |
| Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) .....   | 68  |
| Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) .....   | 146 |
| Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) .... | 198 |
| Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20 %) ....   | 224 |

**Table of Contents - concluded**

|   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| <b>Reference Material</b>                       |             |
| Definitions .....                               | 277         |
| Data Quality .....                              | 277         |
| Special Notes .....                             | 280         |
| Appendix 1 .....                                | 282         |
| Other Related Products .....                    | 284         |
| <b>Contacts</b>                                 |             |
| Regional Reference Centres .....                | 285         |
| Depository Libraries .....                      | 286         |
| Additional References and Services .....        | 288         |
| <b>Notes, Footnotes and Abbreviations .....</b> | <b>303</b>  |

**Table des matières - conclusion**

|  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>Documents de référence</b>              |             |
| Définitions .....                          | 289         |
| Qualité des données .....                  | 290         |
| Notes spéciales .....                      | 293         |
| Annexe 1 .....                             | 295         |
| Autres produits connexes .....             | 297         |
| <b>Pour renseignements</b>                 |             |
| Centres régionaux de consultation .....    | 298         |
| Bibliothèques de dépôt .....               | 299         |
| Autres références et services .....        | 301         |
| <b>Nota, Renvois et Abréviations .....</b> | <b>303</b>  |

## Preface

This publication is part of The Nation series, a collection of 24 reports containing basic information on a broad range of questions from the 1991 Census of population.

The first four publications in the series present data which were collected from every household in Canada. These data concern demographic, family, household, dwelling, and mother tongue characteristics. The remaining 20 publications contain data collected from a 20% sample of households, and include statistics on demographic, social, cultural and economic characteristics. The geographic coverage in these publications is primarily at the national, provincial and territorial levels, although some data are provided for large metropolitan areas.

Additional statistics on the subjects covered in these publications will be available in other data products, such as the Profiles series, the Dimensions series, Aboriginal Peoples products, Basic Summary Tabulations and Public Use Microdata Files. Together, the products and services from the 1991 Census provide a complete set of current information about Canada and Canadians.

I would like to express my appreciation to the millions of Canadians who completed their questionnaires on June 4, 1991, as well as to all those who assisted Statistics Canada in planning and conducting the census.

Ivan P. Fellegi  
Chief Statistician of Canada

## Préface

La présente publication fait partie de la série «Le pays» qui comprend 24 bulletins dans lesquels se retrouvent des renseignements de base sur un large éventail de questions posées au recensement de la population de 1991.

Les quatre premières publications de la série présentent les données qui ont été recueillies auprès de tous les ménages du Canada. Ces données portent sur des caractéristiques relatives à la démographie, à la famille, au ménage, au logement et à la langue maternelle. Les 20 autres publications contiennent des données recueillies auprès d'un échantillon formé de 20 % des ménages et renferment des statistiques sur des caractéristiques démographiques, sociales, culturelles et économiques. Ces publications présentent surtout des données à l'échelle du Canada, des provinces et des territoires, mais on y trouve également certaines données pour les grandes régions métropolitaines.

Des statistiques supplémentaires sur les sujets traités dans ces publications seront disponibles dans d'autres produits de données tels que les séries «Profils» et «Dimensions», les produits sur les autochtones, les tableaux sommaires de base et les fichiers de microdonnées à grande diffusion. Ensemble, les produits et services du recensement de 1991 procurent des informations récentes et complètes sur le Canada et sa population.

J'aimerais exprimer ma reconnaissance aux millions de Canadiens et Canadiennes qui ont rempli leurs questionnaires le 4 juin 1991 et à tous ceux et celles qui nous ont prêté leur concours en travaillant à la planification et à la réalisation du recensement.

Le statisticien en chef du Canada  
Ivan P. Fellegi



## Highlights

- Based on the complete data released in September, 97% of the Canadian population responded as having a single mother tongue, the remaining 3% responded as having two or more mother tongues. For the 20% sample data, these percentages were 99% and 1% respectively.
- English was reported as mother tongue for 61% of the population (16.4 million people): 60% indicated English as their only mother tongue while 1% indicated English as one of their mother tongues.
- French was reported as mother tongue of 25% of the population (6.6 million people), with 24% indicating French as their only mother tongue and 1% indicating French as one of their mother tongues.
- A non-official language was reported as the only mother tongue for 15% of the population; an additional 1% reported a non-official language as one of their mother tongues.
- Among non-official languages, the most frequently reported mother tongues were Italian (539,000 people), Chinese (517,000) and German (491,000).
- Aboriginal languages were reported as mother tongue by less than 1% of the population (190,000 people).
- In Quebec, 82% of the population reported French as their only mother tongue and 1% reported French as one of their mother tongues. Outside Quebec, 5% of the population reported French as their only mother tongue and less than 1% reported French as one of their mother tongues.
- English was reported as the mother tongue for 10% of Quebec's population, with 9% reporting English as their only mother tongue.
- Of Canada's 25 census metropolitan areas, Toronto had the largest percentage (34%) of its population reporting a mother tongue other than English or French. Vancouver was second with 28%, followed by Winnipeg with 22%.
- Slightly over half (54%) of the population reporting a non-official language as their mother tongue were living in Montreal, Toronto or Vancouver.
- In Montréal, 69% of the population reported French as mother tongue, 15% English and 18% a non-official language.

## Faits saillants

- D'après les données intégrales rendues publiques en septembre dernier, 97 % de la population canadienne a déclaré une seule langue maternelle, les 3 % qui restent ayant indiqué deux langues maternelles ou plus. Selon les données-échantillon (20 %) diffusées dans la présente publication, ces pourcentages s'établissaient respectivement à 99 % et 1 %.
- La langue maternelle anglaise a été déclarée par 61 % de la population (16,4 millions de personnes) : 60 % a déclaré l'anglais comme unique langue maternelle, tandis que 1 % a déclaré l'anglais comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Le quart de la population avait comme langue maternelle le français (6,6 millions de personnes) : 24 % a déclaré le français comme unique langue maternelle et 1 % a déclaré le français comme étant l'une de leurs langues maternelles.
- Une langue non officielle a été déclarée par 15 % de la population en tant que réponse unique; de plus, 1 % de la population a déclaré une langue non officielle dans des réponses multiples.
- Parmi les langues non officielles, l'italien (539 000), le chinois (517 000) et l'allemand (491 000) étaient les langues maternelles les plus fréquemment déclarées.
- Moins de 1 % de la population a déclaré une langue autochtone comme langue maternelle (190 000).
- Au Québec, 82 % de la population a déclaré le français comme unique langue maternelle et 1 % l'a déclaré dans une réponse multiple. À l'extérieur du Québec, le français a été déclaré par 5 % de la population en tant que réponse unique et par moins de 1 % dans une réponse multiple.
- L'anglais langue maternelle a été déclaré par 10 % de la population du Québec, dont 9 % en tant que réponse unique.
- Parmi les 25 régions métropolitaines de recensement, la région de Toronto avait la plus forte proportion (34 %) de personnes ayant déclaré une langue maternelle autre que l'anglais ou le français. La région de Vancouver venait au deuxième rang (28 %), suivie de la région de Winnipeg (22 %).
- Un peu plus de la moitié (54 %) de la population ayant déclaré une langue non officielle en tant que langue maternelle habitait Montréal, Toronto ou Vancouver.
- À Montréal, 69 % de la population a déclaré le français langue maternelle, 15 % l'anglais et 18 % une langue non officielle.

- Some language groups were characterized by an "older" population: 59% of the Yiddish language group and 41% of the Ukrainian language group were aged 65 and over. In comparison, 10% of the English language group and 10% of the French language group were aged 65 and over.
- Children aged 0-14 represented 24% of the English mother tongue population and 20% of the French.
- Inuktitut and Cree both had large proportions of their populations in the 0-14 year age group -- 38% and 29%, respectively.
- Of Canada's 6.4 million husband-wife couples, 3.3 million (51%) had both partners with English as their only mother tongue, 1.4 million (22%) had both partners with French as their only mother tongue, and 891,000 (14%) had both partners with a single mother tongue other than English and French.
- There were 388,000 couples where one partner reported only English and the other reported only a non-official language as mother tongue, 247,000 English-French couples and 54,000 couples where one partner reported only French and the other reported only a non-official language as mother tongue.
- In husband-wife families where one partner's only mother tongue was English and the other's was French, the children's mother tongue was reported as English 70% of the time, French 24% of the time and both English and French 6% of the time.
- In Quebec, the children of English-French couples had French as their mother tongue 53% of the time, English 36% of the time and both English and French 10% of the time.
- Among families where one partner reported English as mother tongue and the other a non-official language, English was the only mother tongue of the children 96% of the time.
- In families where one partner reported French as mother tongue and the other a non-official language, French was the only mother tongue of the children 54% of the time.
- In Quebec, young children (0-4 years) with Francophone mothers had French as their only mother tongue 98% of the time, in New Brunswick, 89%, in Ontario, 60%, and in the rest of the country, 37%.
- La proportion de la population âgée de 65 ans et plus était nettement plus élevée dans certains groupes linguistiques : 59 % chez les personnes de langue maternelle yiddish et 41 % dans le groupe ukrainien. À titre de comparaison, cette proportion était de 10 % tant dans la population de langue maternelle anglaise que dans la population de langue maternelle française.
- Les jeunes de moins de 15 ans représentaient 24 % de la population de langue maternelle anglaise et 20 % de la population de langue maternelle française.
- Les populations de langue maternelle inuktitut et cri avaient toutes deux une proportion élevée de jeunes de moins de 15 ans, respectivement 38 % et 29 %.
- Parmi les quelque 6,4 millions de couples époux-épouse du pays, 3,3 millions (51 %) étaient constitués de conjoints ayant tous deux l'anglais comme unique langue maternelle, 1,4 million (22 %) étaient formés de conjoints tous deux de langue maternelle française et 891 000 (14 %) de conjoints déclarant tous deux une langue non officielle comme unique langue maternelle.
- Il y avait également 388 000 couples mixtes formés d'un conjoint dont l'anglais était la seule langue maternelle, l'autre conjoint ayant comme langue maternelle unique une langue non officielle, 247 000 couples mixtes anglais-français et 54 000 couples mixtes français-langue non officielle.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-français, chaque conjoint ayant une langue maternelle unique, 70 % des enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle, 24 % le français et 6 % avaient deux langues maternelles, l'anglais et le français.
- Au Québec, les enfants des couples mixtes anglais-français avaient dans 53 % des cas le français comme unique langue maternelle, dans 36 % des cas l'anglais et dans 10 % des cas l'anglais et le français.
- Dans les familles formées d'un couple mixte anglais-langue non officielle, les enfants avaient l'anglais comme seule langue maternelle dans 96 % des cas.
- Dans les familles formées d'un couple mixte français-langue non officielle, les enfants avaient le français comme seule langue maternelle dans 54 % des cas.
- Au Québec, les enfants de moins de cinq ans nés d'une mère francophone avaient le français comme unique langue maternelle dans 98 % des cas, au Nouveau-Brunswick, dans 89 % des cas, en Ontario, dans 60 % des cas et ailleurs au pays, dans 37 % des cas.

## Introduction

This publication provides mother tongue data from the 1991 Census of Canada (20% Sample Data). It contains data for Canada, the provinces and territories, and for census metropolitan areas.

## Organization of the Publication

This publication consists of seven tables. All of the tables show data for Canada, provinces and territories except Table 3 which presents data for census metropolitan areas.

Table 1 is a summary table providing single and multiple response categories for English, French and non-official languages. Table 2 provides a detailed breakdown of all languages available from the 1991 Census, indicating whether they were reported as a single or multiple response. Table 3 shows selected mother tongues for census metropolitan areas. Table 4 shows mother tongue by five-year age groups. Tables 5 and 6 provide data on mother tongue of children in husband-wife and lone-parent families showing language characteristics of parents. Table 7 provides data on mother tongue of husbands and wives by age group of wife.

## Table Descriptions

**Table 1** provides a summary breakdown of single and multiple responses for Canada, provinces and territories. The categories are English, French and non-official language for single responses and combinations of these for multiple responses.

**Table 2** presents data on all of the mother tongues available in the 1991 Census for Canada, provinces and territories and indicates whether they were reported as a single response or a multiple response.

Users should note that the sum of the categories in Table 2 is greater than the population of the area shown. This is because persons reporting multiple responses are counted more than once.

**Table 3** shows data on selected mother tongues and multiple response categories for census metropolitan areas.

## Introduction

La présente publication fournit des données sur la langue maternelle tirées du recensement du Canada de 1991 (données-échantillons [20 %]). Elle contient des données pour le Canada, les provinces et les territoires ainsi que pour les régions métropolitaines de recensement.

## Structure de la publication

La publication comprend sept tableaux. Tous les tableaux présentent des données pour le Canada, les provinces et les territoires sauf le tableau 3 qui fournit des données pour les régions métropolitaines de recensement.

Le tableau 1 est un tableau sommaire qui présente des données selon les catégories de réponses uniques et multiples pour le français, l'anglais et les langues non officielles. Le tableau 2 fournit une répartition détaillée pour toutes les langues listées au recensement de 1991, indiquant si elles ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples. Le tableau 3 présente des données sur certaines langues maternelles pour les régions métropolitaines de recensement. Le tableau 4 fournit des données sur la langue maternelle selon des groupes d'âge de cinq ans. Les tableaux 5 et 6 présentent des données sur la langue maternelle des enfants dans les familles époux-épouse et les familles monoparentales selon les caractéristiques linguistiques des parents. Le tableau 7 fournit des données sur la langue maternelle des époux et épouses selon le groupe d'âge de l'épouse.

## Description des tableaux

**Le tableau 1** fournit une répartition sommaire des types de réponses uniques et multiples pour le Canada, les provinces et les territoires. Il s'agit des catégories français, anglais et langue non officielle pour les réponses uniques et de combinaisons de ces catégories pour les réponses multiples.

**Le tableau 2** présente des données pour toutes langues maternelles listées au recensement de 1991, pour le Canada, les provinces et les territoires, et indique si ces langues ont été déclarées en tant que réponses uniques ou multiples.

Les utilisateurs devraient prendre note que la somme des effectifs des catégories dans le tableau 2 est plus élevée que la population de la région présentée. En effet, les personnes donnant des réponses multiples sont comptées plus d'une fois.

**Le tableau 3** présente des données sur certaines langues maternelles et les catégories de réponses multiples, pour les régions métropolitaines de recensement.

**Table 4** shows data on selected mother tongues by five-year age groups for Canada, provinces and territories.

**Table 5** presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family by mother tongue of the parents for Canada, provinces and territories.

**Table 6** presents data on mother tongue of children under 18 years of age living in a husband-wife family or a lone-parent family with a female parent, by mother tongue of the female parent and age group of the child for Canada, provinces and territories.

**Table 7** shows data on the mother tongue of husbands and wives in husband-wife families by age group of wife for Canada, provinces and territories.

## Content Considerations

Counts of the population, households, dwellings or families shown in tabulations based on a 20% sample may differ from those collected on a 100% basis for the following reasons:

- (1) **The exclusion of institutional residents:** Institutional residents are defined as those individuals other than staff members and their families who live in institutional collective dwellings such as residences for senior citizens, hospitals, correctional and penal institutions. Detailed sample data were not collected from this sector of the population.
- (2) **Weighting:** Data collected on a sample basis were weighted up to provide estimates of the entire population excluding institutional residents. However, weighted counts are subject to sampling variability. This means, for any given area, the weighted count may differ from that shown in tabulations containing data collected on a 100% basis. While the differences are relatively small for geographic areas with large populations, they can be greater for areas with small populations. For further information on this topic, please contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6940.

**Le tableau 4** présente des données sur certaines langues maternelles selon des groupes d'âge de cinq ans, pour le Canada, les provinces et les territoires.

**Le tableau 5** présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle des parents, pour le Canada, les provinces et les territoires.

**Le tableau 6** présente des données sur la langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou dans une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, pour le Canada, les provinces et les territoires.

**Le tableau 7** présente des données sur la langue maternelle des époux et des épouses dans les familles époux-épouse selon le groupe d'âge de l'épouse, pour le Canada, les provinces et les territoires.

## Considérations relatives au contenu

Les chiffres de la population, des ménages, des logements ou des familles dans les totalisations utilisant les données-échantillon (20 %) peuvent différer des données intégrales pour les raisons suivantes :

- (1) **L'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel :** Ces derniers sont définis comme les personnes autres que les membres du personnel et leur famille qui vivent dans des logements collectifs institutionnels tels que les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les établissements de correction et établissements pénitentiaires. On n'a pas recueilli de données-échantillon détaillées pour ce secteur de la population.
- (2) **Pondération :** Les données-échantillon sont pondérées afin d'obtenir des estimations de la population tout entière à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel. Cependant, les chiffres pondérés se caractérisent par la variabilité d'échantillonnage, ce qui signifie que pour toute région donnée, le chiffre pondéré peut différer de celui qui figure dans les totalisations contenant les données intégrales. Bien que les différences soient relativement faibles pour les régions géographiques ayant de fortes populations, elles peuvent être plus importantes dans le cas des régions avec de petites populations. Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613)951-6940.

Users should also be aware that differences in counts may be due to the different subpopulations or universes for which the data are reported. For example, mobility data are reported for persons 5 years and over for the 5 year interval data and 1 year and over for the 1 year interval data, excluding those temporarily residing overseas; education and labour force data are reported for persons 15 years and over. Furthermore, data may be produced for subsets of these education and labour universes such as total labour force, employed labour force, etc. Similar differences may occur in tabulations for households, dwellings or families. The **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) provides more detailed information on universes or subpopulations by variable.

Some Indian reserves and Indian settlements were incompletely enumerated during the 1986 and/or 1991 Censuses (see "Special Notes"). These reserves and settlements are identified in Appendix 1.

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

### Mother Tongue

The mother tongue question reads as follows for the 1991 Census: "What is the language that this person **first learned** at home **in childhood and still understands?**" This phrasing is similar to that used for the 1986 Census, except for the insertion of the expression "at home". Furthermore, an instruction was added in 1991 following the question: "If this person no longer understands the first language learned, indicate the second language learned". In 1986, this instruction was found in the guide which accompanied the questionnaire.

Les utilisateurs doivent également noter que les différences de chiffres peuvent s'expliquer par les différentes sous-populations ou univers pour lesquels les données sont publiées. Ainsi, les données sur la mobilité (période de cinq ans) sont publiées pour les personnes âgées de cinq ans et plus et les données sur la mobilité (période de un an) pour les personnes âgées de un an et plus, excluant celles qui résident temporairement outre-mer; les données sur la scolarité et la population active ne sont déclarées que pour les personnes âgées de 15 ans et plus. De plus, des données peuvent être produites pour les sous-ensembles de ces univers de la scolarité et du travail tels que la population active totale, la population active occupée, etc. Des différences similaires peuvent se glisser dans les totalisations pour les ménages, les logements ou les familles. Le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) contient plus de renseignements détaillés sur les univers ou les sous-populations par variable.

Certaines réserves indiennes et établissements indiens n'ont été que partiellement dénombrés lors des recensements de 1986 et/ou de 1991 (voir «Notes spéciales»). Ces réserves et ces établissements sont indiqués à l'annexe 1.

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour de plus amples renseignements, voir la section «Notes spéciales».

### Langue maternelle

La question sur la langue maternelle se lisait comme suit au recensement de 1991 : «Quelle est la langue que cette personne a **apprise en premier lieu** à la maison dans **son enfance** et qu'elle **comprend encore?**». Cette formulation est identique à celle du recensement de 1986, à une différence près : l'insertion de l'expression «à la maison». De plus, une instruction a été ajoutée en 1991 à la suite de la question : «Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'elle a apprise». En 1986, cette instruction se trouvait dans le guide accompagnant le questionnaire.

The short questionnaire (Form 2A) contains only one language question; the one on mother tongue. In 1991, it bore the title of **Language First Learned at Home in Childhood**. However, the long questionnaire (Form 2B) comprised four language-related questions. The title **Language** preceded these questions. The question on the mother tongue came last, following the two questions on the knowledge of official and non-official languages, and the question on language spoken most often at home. In 1986, the question on mother tongue (Question 6) preceded questions on the language spoken most often at home and on knowledge of the official languages (Questions 18 and 19).

In 1991, the boxes corresponding to the three most frequent non-official languages were deleted from the questionnaire. The only two check boxes were the ones referring to English and French; other language responses were recorded by means of a write-in answer space. For the first time, in 1991, these answers were coded using an automatic process. Among other things, this reduced the time needed for coding and solved the problem of classification that affected certain language categories such as aboriginal and Indo-Iranian languages (refer to the section entitled **Special Notes** in the 1986 publication **Language: Part 1**, number 93-102 in the catalogue). Moreover, automated coding enabled the data for two write-in answers to be captured.

A certain number of changes have been incorporated in the classification of languages used in publications. In 1991, the Sino-Tibetan, Tai and Austro-Asiatic language families were added. Furthermore, certain residual categories have been added to existing language families, such as "Germanic languages, n.i.e." (n.i.e.: not included elsewhere) and "Dravidian, n.i.e.". Finally, in 1991, several aboriginal languages identified in 1986 were included, because of the small populations of respondents reporting them, in the category "Athapaskan languages, n.i.e.".

An important change has been made to the "Algonquian languages, n.i.e." category. This category contains the Oji-Cree language in 1991, which had been assigned to Cree or Ojibway in 1986.

The number of non-responses increased slightly from 1986 to 1991. In the country as a whole, 2.0% of the population failed to answer the question on mother tongue in 1991, compared with 1.2% in 1986. A response was assigned to these individuals during data processing. A summary analysis reveals that this operation did not significantly change the language distribution. However, the proportion of answers assigned is between 5% and 20% for Ojibway, Montagnais-Naskapi, Algonquian languages, n.i.e., North Slave (Hare), Mohawk, Salish languages, Wakashan languages, Tlingit, Baluchi, Semitic languages, n.i.e., and Turkish. Analysts are advised to be careful when using the data on these languages.

Le questionnaire abrégé (formule 2A) ne contient qu'une seule question linguistique, celle sur la langue maternelle. En 1991, elle portait le titre **Première langue apprise à la maison dans l'enfance**. Par contre, le questionnaire complet (formule 2B) comprenait quatre questions linguistiques. Le titre **Langue** les précédait. La question sur la langue maternelle figurait en dernier lieu, à la suite des deux questions sur la connaissance des langues (officielles et non officielles) et de la question sur la langue parlée à la maison. En 1986, la question sur la langue maternelle (question 6) précédait les questions sur la langue parlée à la maison et la connaissance des langues officielles (questions 18 et 19).

En 1991, les cases correspondant aux trois langues non officielles les plus répandues ont été supprimées du questionnaire. Sauf pour l'anglais et le français qu'il suffisait de cocher, les réponses devaient donc être inscrites en toutes lettres dans l'espace prévu. Pour la première fois en 1991, ces réponses ont été codées par un procédé automatique. Cela a permis, entre autres choses, de réduire le temps nécessaire au codage et de résoudre le problème de classement qui affectait certaines catégories des langues autochtones et indo-iraniennes (voir à ce sujet la section **Notes Spéciales** de la publication de 1986 intitulée **Langue: Partie 1**, n° 93-102 au catalogue). En outre, le codage automatisé a permis de saisir deux réponses indiquées en toutes lettres.

Un certain nombre de modifications ont été apportées à la classification des langues utilisée dans les publications. En 1991, les familles des langues sino-tibétaines, des langues tai et des langues austro-asiatiques ont été ajoutées. De plus, certaines catégories résiduelles ont été rajoutées aux familles linguistiques : langues germaniques, n.i.a. (c'est-à-dire non incluses ailleurs); langues dravidiennes, n.i.a.; etc. Enfin, en 1991, certaines langues autochtones, présentées séparément en 1986, ont été regroupées dans la catégorie «Langues athapascanes, n.i.a.» en raison du nombre peu élevé de personnes les déclarant.

Une modification importante a été apportée à la catégorie «Langues algonquines, n.i.a.». Celle-ci comprend en 1991 la langue oji-cri qui, en 1986, avait été attribuée soit au cri soit à l'ojibway.

Le nombre de non-réponses a quelque peu augmenté de 1986 à 1991. Dans l'ensemble du pays, 2.0 % de la population n'a pas répondu à la question sur la langue maternelle en 1991, comparativement à 1.2 % en 1986. Une réponse a été assignée à ces personnes lors du traitement des données. Une analyse sommaire révèle que cette opération n'a pas modifié sensiblement la répartition des langues. Toutefois, la proportion des réponses assignées se situe entre 5 % et 20 % pour l'ojibway, le montagnais-naskapi, les langues algonquines, n.i.a., l'esclave du Nord (peau-de-lièvre), le mohawk, les langues salishennes, les langues wakashanes, le tlingit, le baluchi, les langues sémitiques, n.i.a., et le turc. Les analystes sont priés d'utiliser les données sur ces langues avec prudence.

The table shown below gives the main answer categories of the question on mother tongue in 1986 and 1991. The complete data (100%) and the data taken from the long questionnaire (distributed to 20% of households) are included.

Le tableau ci-dessous présente les principales catégories de réponse à la question sur la langue maternelle en 1986 et en 1991. On y distingue les données intégrales (100 %) et les données obtenues du questionnaire complet (20 % des ménages).

| Mother Tongue          | 1986                                 |       |   |      | 1991                                 |       |   |       | Langue maternelle       |
|------------------------|--------------------------------------|-------|---|------|--------------------------------------|-------|---|-------|-------------------------|
|                        | 100% Data<br>—<br>Données Intégrales |       | 20% Sample Data<br>—<br>Données-échantillon<br>(20 %) |      | 100% Data<br>—<br>Données Intégrales |       | 20% Sample Data<br>—<br>Données-échantillon<br>(20 %) |       |                         |
|                        | Total Number<br>—<br>Effectifs       | %     | Total Number<br>—<br>Effectifs                        | %    | Total Number<br>—<br>Effectifs       | %     | Total Number<br>—<br>Effectifs                        | %     |                         |
| Total                  | 25,309,330                           | 100.0 | 25,022,010  | 100  | 27,296,860                           | 100.0 | 26,994,040  | 100.0 | Total                   |
| Single Responses       | 24,354,390                           | 96.2  | 24,161,500  | 96.6 | 26,571,050                           | 97.3  | 26,663,790  | 98.8  | Réponses uniques        |
| English                | 15,334,085                           | 60.6  | 15,159,550  | 60.6 | 16,516,180                           | 60.5  | 16,169,875  | 59.9  | Anglais                 |
| French                 | 6,159,740                            | 24.3  | 6,090,430   | 24.3 | 6,505,565                            | 23.8  | 6,502,865   | 24.1  | Français                |
| Non official languages | 2,860,565                            | 11.3  | 2,911,515   | 11.6 | 3,549,305                            | 13.0  | 3,991,050   | 14.8  | Langues non officielles |
| Multiple response      | 954,940                              | 3.8   | 860,510   | 3.4  | 725,805                              | 2.7   | 330,250   | 1.2   | Réponses multiples      |

In contrast to 1986, the 1991 data reveal notable differences between the complete data (100%) and the data based on the 20% sample. The proportion of multiple responses is much higher in the former than in the latter: 2.7% and 1.2% respectively. This difference is probably due to the fact that in the first case the question on mother tongue was the only language question asked while in the second case other language questions were asked before the question on mother tongue. Respondents would be less likely to indicate two or more mother tongues if they were first able to indicate their language proficiency. Accordingly, there was a higher proportion of single responses taken from the long form (20%); this increase affects french and especially non-official languages, while a decrease was noted for English. Part of this variation is probably linked to the inclusion of the new question on the knowledge of non-official languages. The number of persons who indicated certain non-official languages as the only mother tongue is clearly higher in the 20% sample data than in the complete data: there were 14% more Italian responses, 12% more Chinese and 10% more German responses in the sample data.

En 1991, à la différence de 1986, les données intégrales et les données-échantillon (20 %) présentent des différences importantes. La proportion des réponses multiples est en effet beaucoup plus élevée dans les premières que dans les secondes : 2.7 % comparativement à 1.2 %. Cette différence est sans doute attribuable au fait que, dans le premier cas, la langue maternelle était la seule question posée alors que, dans le second cas, d'autres questions linguistiques étaient posées avant la question sur la langue maternelle. Les répondants auraient eu moins tendance à déclarer deux langues maternelles ou plus lorsqu'ils pouvaient d'abord faire état de leurs connaissances linguistiques. Il s'ensuit une proportion plus élevée de réponses uniques dans les données-échantillon (20 %), augmentation qui touche le français et surtout les langues non officielles, l'anglais subissant une réduction. Une partie de ces variations est probablement reliée à la présence de la nouvelle question sur la connaissance des langues non officielles. Le nombre de personnes ayant indiqué certaines langues non officielles comme seule langue maternelle est nettement plus élevé dans les données-échantillons (20 %) que dans les données intégrales : de 14 % pour l'italien, de 12 % pour le chinois et de 10 % pour l'allemand.

For this reason, two publications on Mother Tongue were produced. The data in the first publication (Catalogue No. 93-313) are based on the combined responses as reported by all respondents, whether on the short form or the long form. These data are better suited for purposes of historical comparisons, since they are more similar to data from previous censuses than are statistics derived from the mother tongue information collected on the long-form questionnaire (i.e. based on the 20% sample of households). This publication, **Mother Tongue: 20% Sample Data** (Catalogue No. 93-333) contains data based on the long-form questionnaire and enables a more precise analysis of the mother tongue of Canadians as of June 1991.

Additional information on content considerations, definitions of terms, explanations and data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables. This information is presented separately in English and French sections for easier use.

## Symbols

The following standard symbols may be found in Census products.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- XXX Figures suppressed to protect confidentiality.
- \*\* The median could not be calculated as it occurred in an open-ended class.
- \* Land area is included in neighbouring census subdivision.
- An error exists in the 1991 counts for this census subdivision (CSD). For further information, see the "Special Notes" section.
- A Adjusted figure due to boundary change.
- † Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.
- ¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

C'est pourquoi deux publications sur la langue maternelle sont diffusées. Les données de la première publication (no 93-313 au catalogue) portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que se soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent mieux à des comparaisons d'ordre chronologique, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors de recensements antérieurs que les statistiques dérivées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est à dire de l'échantillon de 20 % des ménages). La présente publication (**Langue maternelle : données-échantillon (20 %)** n° 93-333 au catalogue) contient les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permet de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.

Vous trouverez des renseignements complémentaires sur les facteurs de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux. Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants peuvent être retrouvés dans les produits du recensement.

- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.
- \*\* Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.
- \* La superficie est comprise dans la subdivision de recensement avoisinante.
- Une erreur a été relevée dans les chiffres de 1991 pour cette subdivision de recensement (SDR). Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- A Chiffre ajusté à cause de changement de limite.
- † Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».
- ¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

**TABLES**  
—  
**TABLEAUX**

Table 1. Population by Mother Tongue and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | CANADA<br>† | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve | Prince<br>Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-<br>Édouard | Nova<br>Scotia<br>-<br>Nouvelle-<br>Écosse | New<br>Brunswick<br>-<br>Nouveau-<br>Brunswick<br>† | Quebec<br>-<br>Québec<br>† | Ontario<br>† |
|-----|---|----|-------------|----------------------------------|---|--|---|----------------------------|--------------|
| 1   | Total                                     | T. | 26,994,040  | 563,940                          | 128,100   | 890,950                                    | 716,495   | 6,810,300                  | 9,977,050    |
| 2   |   | M. | 13,337,670  | 282,015                          | 63,335  | 438,025                                    | 354,135   | 3,344,435                  | 4,913,230    |
| 3   |   | F. | 13,656,370  | 281,925                          | 64,770  | 452,925                                    | 362,360   | 3,465,865                  | 5,063,820    |
| 4   | Single responses                          | T. | 26,663,790  | 563,350                          | 127,735   | 887,810                                    | 711,750   | 6,735,260                  | 9,835,175    |
| 5   |   | M. | 13,172,590  | 281,705                          | 63,180  | 436,570                                    | 351,815   | 3,306,475                  | 4,841,530    |
| 6   |   | F. | 13,491,200  | 281,645                          | 64,555  | 451,240                                    | 359,935   | 3,428,785                  | 4,993,645    |
| 7   | English                                   | T. | 16,169,875  | 555,645                          | 120,590   | 830,120                                    | 460,535   | 599,145                    | 7,380,370    |
| 8   |   | M. | 8,000,855   | 277,605                          | 59,740  | 407,510                                    | 226,855   | 290,400                    | 3,625,880    |
| 9   |   | F. | 8,169,020   | 278,045                          | 60,855  | 422,610                                    | 233,680   | 308,740                    | 3,754,485    |
| 10  | French                                    | T. | 6,502,865   | 2,770                            | 5,590   | 36,635                                     | 241,565   | 5,556,105                  | 485,395      |
| 11  |   | M. | 3,180,395   | 1,450                            | 2,660   | 18,215                                     | 119,835   | 2,719,840                  | 231,795      |
| 12  |   | F. | 3,322,470   | 1,315                            | 2,925   | 18,420                                     | 121,730   | 2,836,265                  | 253,600      |
| 13  | Non-official language                     | T. | 3,991,050   | 4,940                            | 1,560   | 21,060                                     | 9,645   | 580,010                    | 1,969,415    |
| 14  |   | M. | 1,991,335   | 2,655                            | 780   | 10,850                                     | 5,125   | 296,235                    | 983,855      |
| 15  |   | F. | 1,999,710   | 2,280                            | 775   | 10,210                                     | 4,525   | 283,780                    | 985,560      |
| 16  | Multiple responses                        | T. | 330,250     | 585                              | 360   | 3,140                                      | 4,750   | 75,040                     | 141,875      |
| 17  |   | M. | 165,080     | 310                              | 155   | 1,450                                      | 2,320   | 37,955                     | 71,705       |
| 18  |   | F. | 165,170     | 285                              | 210   | 1,690                                      | 2,430   | 37,085                     | 70,170       |
| 19  | English and French                        | T. | 91,895      | 180                              | 315   | 1,665                                      | 4,185   | 39,485                     | 31,395       |
| 20  |   | M. | 45,265      | 70                               | 130   | 740  | 2,065   | 19,800                     | 15,320       |
| 21  |   | F. | 46,630      | 115                              | 185   | 925  | 2,120   | 19,685                     | 16,070       |
| 22  | English and non-official language         | T. | 186,820     | 380                              | 40  | 1,230                                      | 480   | 12,235                     | 93,935       |
| 23  |   | M. | 94,205      | 215                              | 20  | 590  | 205   | 6,195                      | 48,310       |
| 24  |   | F. | 92,620      | 160                              | 25  | 640  | 275   | 6,040                      | 45,620       |
| 25  | French and non-official language          | T. | 22,550      | -                                | -   | 105  | 40  | 17,210                     | 3,485        |
| 26  |   | M. | 11,455      | -                                | -   | 55   | 25  | 8,745                      | 1,780        |
| 27  |   | F. | 11,100      | 5                                | -   | 45   | 15  | 8,465                      | 1,705        |
| 28  | English, French and non-official language | T. | 5,925       | 5                                | -   | 20   | 25  | 3,590                      | 1,520        |
| 29  |   | M. | 3,015       | 5                                | -   | -  | 15  | 1,945                      | 690          |
| 30  |   | F. | 2,910       | -                                | -   | 20   | 10  | 1,645                      | 835          |
| 31  | Non-official languages                    | T. | 23,060      | 15                               | -   | 120  | 20  | 2,520                      | 11,540       |
| 32  |   | M. | 11,145      | 15                               | 5   | 55   | 15  | 1,270                      | 5,605        |
| 33  |   | F. | 11,915      | -                                | -   | 60   | 10  | 1,255                      | 5,935        |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 1. Population selon la langue maternelle et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Manitoba<br>†                   | Saskatchewan<br>†             | Alberta<br>†                        | British<br>Columbia<br>-<br>Colombie-<br>Britannique<br>† | Yukon<br>Territory<br>-<br>Territoire<br>du Yukon<br>† | Northwest<br>Territories<br>-<br>Territoires<br>du<br>Nord-Ouest | Langue maternelle<br>et sexe               | N°                      |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|--|-------------------------|
| 1,079,395<br>533,715<br>545,680 | 976,035<br>485,585<br>490,450 | 2,519,180<br>1,266,135<br>1,253,050 | 3,247,505<br>1,612,735<br>1,634,770                       | 27,660<br>14,390<br>13,270                             | 57,435<br>29,940<br>27,490                                       | Total                                      | T. 1<br>M. 2<br>F. 3    |
| 1,059,390<br>523,890<br>535,500 | 964,180<br>479,860<br>484,320 | 2,486,375<br>1,250,010<br>1,236,365 | 3,209,160<br>1,593,960<br>1,615,200                       | 27,340<br>14,235<br>13,110                             | 56,255<br>29,355<br>26,905                                       | Réponses uniques                           | T. 4<br>M. 5<br>F. 6    |
| 784,210<br>390,075<br>394,135   | 807,110<br>403,105<br>404,010 | 2,031,115<br>1,023,225<br>1,007,895 | 2,545,490<br>1,267,385<br>1,278,100                       | 24,410<br>12,655<br>11,755                             | 31,140<br>16,425<br>14,710                                       | Anglais                                    | T. 7<br>M. 8<br>F. 9    |
| 49,130<br>23,700<br>25,420      | 20,885<br>10,155<br>10,730    | 53,715<br>27,095<br>26,620          | 48,835<br>24,365<br>24,470                                | 865<br>485<br>380                                      | 1,375<br>795<br>585  | Français                                   | T. 10<br>M. 11<br>F. 12 |
| 226,045<br>110,115<br>115,940   | 136,185<br>66,600<br>69,580   | 401,550<br>199,695<br>201,855       | 614,830<br>302,205<br>312,625                             | 2,070<br>1,095<br>975                                  | 23,740<br>12,130<br>11,610                                       | Langue non officielle                      | T. 13<br>M. 14<br>F. 15 |
| 20,000<br>9,820<br>10,185       | 11,855<br>5,725<br>6,130      | 32,810<br>16,125<br>16,685          | 38,345<br>18,775<br>19,570                                | 315<br>160<br>160                                      | 1,175<br>585<br>585  | Réponses multiples                         | T. 16<br>M. 17<br>F. 18 |
| 2,950<br>1,475<br>1,480         | 1,545<br>780<br>760           | 5,350<br>2,625<br>2,725             | 4,625<br>2,155<br>2,470                                   | 65<br>25<br>35   | 130<br>75<br>60  | Anglais et français                        | T. 19<br>M. 20<br>F. 21 |
| 15,200<br>7,430<br>7,775        | 9,375<br>4,535<br>4,835       | 24,050<br>11,820<br>12,230          | 28,690<br>14,285<br>14,400                                | 220<br>115<br>105                                      | 990<br>485<br>500  | Anglais et langue non officielle           | T. 22<br>M. 23<br>F. 24 |
| 260<br>130<br>130               | 215<br>125<br>90              | 510<br>220<br>285                   | 685<br>350<br>335   | 15<br>5<br>10  | 20<br>10<br>10   | Français et langue non officielle          | T. 25<br>M. 26<br>F. 27 |
| 125<br>60<br>65                 | 80<br>20<br>60                | 265<br>140<br>125                   | 290<br>130<br>155   | -<br>-<br>-  | 10<br>5<br>-   | Anglais, français et langue non officielle | T. 28<br>M. 29<br>F. 30 |
| 1,470<br>730<br>740             | 640<br>260<br>375             | 2,630<br>1,320<br>1,310             | 4,060<br>1,850<br>2,205                                   | 20<br>15<br>10   | 30<br>15<br>15   | Langues non officielles                    | T. 31<br>M. 32<br>F. 33 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex        |    | CANADA<br>†                            |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve       |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse    |  |
|-----|------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                              |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique             | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                              |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1   | English                      | T. | 16,169,875                             | 284,640                                    | 555,645                                | 565  | 120,590  | 360  | 830,120                                | 2,920                                      |
| 2   |                              | M. | 8,000,860                              | 142,485                                    | 277,600                                | 295  | 59,740   | 150  | 407,505                                | 1,340                                      |
| 3   |                              | F. | 8,169,020                              | 142,155                                    | 278,045                                | 275  | 60,850   | 205  | 422,610                                | 1,580                                      |
| 4   | French                       | T. | 6,502,865                              | 120,370                                    | 2,770                                  | 195  | 5,590  | 320  | 36,635                                 | 1,790                                      |
| 5   |                              | M. | 3,180,395                              | 59,740                                     | 1,450                                  | 75   | 2,660  | 130  | 18,220                                 | 800  |
| 6   |                              | F. | 3,322,470                              | 60,635                                     | 1,320                                  | 115  | 2,925  | 185  | 18,420                                 | 985  |
| 7   | Non-official languages       | T. | 3,991,050                              | 264,910                                    | 4,935                                  | 420  | 1,555  | 45   | 21,060                                 | 1,615                                      |
| 8   |                              | M. | 1,991,340                              | 132,715                                    | 2,655                                  | 245  | 775  | 25   | 10,845                                 | 785  |
| 9   |                              | F. | 1,999,710                              | 132,200                                    | 2,280                                  | 175  | 775  | 25   | 10,215                                 | 830  |
| 10  | Aboriginal languages         | T. | 172,610                                | 17,560                                     | 1,640                                  | 185  | 70   | 20   | 3,685                                  | 105  |
| 11  |                              | M. | 85,090                                 | 8,310                                      | 770                                    | 100  | 20   | 10   | 1,840                                  | 50   |
| 12  |                              | F. | 87,515                                 | 9,250                                      | 870                                    | 90   | 55   | 10   | 1,840                                  | 55   |
| 13  | Algonquian languages         | T. | 118,470                                | 12,860                                     | 1,120                                  | 50   | 70   | 20   | 3,650                                  | 105  |
| 14  |                              | M. | 58,210                                 | 6,125                                      | 525                                    | 30   | 20   | 15   | 1,825                                  | 50   |
| 15  |                              | F. | 60,260                                 | 6,740                                      | 595                                    | 25   | 50   | 10   | 1,830                                  | 55   |
| 16  | Blackfoot                    | T. | 3,440                                  | 565  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 17  |                              | M. | 1,670                                  | 285  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 18  |                              | F. | 1,770                                  | 280  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 19  | Cree                         | T. | 73,780                                 | 8,290                                      | -                                      | -  | -  | -  | 40                                     | 5  |
| 20  |                              | M. | 36,360                                 | 3,940                                      | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | 5  |
| 21  |                              | F. | 37,420                                 | 4,350                                      | -                                      | -  | -  | -  | 25                                     | -  |
| 22  | Malecite                     | T. | 230                                    | 25   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 23  |                              | M. | 150                                    | 10   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 24  |                              | F. | 80                                     | 10   | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 25  | Micmac                       | T. | 6,020                                  | 235  | 10                                     | -  | 70   | 25   | 3,605                                  | 105  |
| 26  |                              | M. | 3,005                                  | 115  | 5                                      | -  | 15   | 10   | 1,815                                  | 50   |
| 27  |                              | F. | 3,020                                  | 115  | 10                                     | -  | 50   | 10   | 1,790                                  | 55   |
| 28  | Montagnais-Naskapi           | T. | 7,345                                  | 235  | 1,105                                  | 55   | -  | -  | -                                      | -  |
| 29  |                              | M. | 3,570                                  | 110  | 520                                    | 30   | -  | -  | -                                      | -  |
| 30  |                              | F. | 3,775                                  | 130  | 590                                    | 25   | -  | -  | -                                      | -  |
| 31  | Ojibway                      | T. | 21,985                                 | 3,270                                      | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 32  |                              | M. | 10,685                                 | 1,535                                      | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 33  |                              | F. | 11,295                                 | 1,740                                      | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 34  | Algonquian languages, n.i.e. | T. | 5,670                                  | 245  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 35  |                              | M. | 2,770                                  | 120  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 36  |                              | F. | 2,900                                  | 120  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 37  | Athapaskan languages (Dene)  | T. | 17,660                                 | 1,480                                      | -                                      | -  | -  | -  | 15                                     | -  |
| 38  |                              | M. | 8,810                                  | 685  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 39  |                              | F. | 8,850                                  | 795  | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 40  | Carrier                      | T. | 1,720                                  | 275  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 41  |                              | M. | 835                                    | 130  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 42  |                              | F. | 885                                    | 145  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |
|--|--|--|--|--|--|---|----------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |   |                |
| 460,540<br>226,855<br>233,680                | 4,685<br>2,290<br>2,400                          | 599,145<br>290,405<br>308,740                | 55,310<br>27,940<br>27,370                       | 7,380,370<br>3,625,880<br>3,754,485          | 126,850<br>64,320<br>62,530                      | Anglais<br>T.<br>M.<br>F.                     | 1<br>2<br>3    |
| 241,565<br>119,835<br>121,735                | 4,245<br>2,100<br>2,140                          | 5,556,105<br>2,719,840<br>2,836,265          | 60,285<br>30,495<br>29,795                       | 485,395<br>231,800<br>253,595                | 36,405<br>17,790<br>18,615                       | Français<br>T.<br>M.<br>F.                    | 4<br>5<br>6    |
| 9,645<br>5,125<br>4,525                      | 600<br>280<br>325                                | 580,010<br>296,235<br>283,775                | 38,660<br>19,700<br>18,960                       | 1,969,415<br>983,850<br>985,560              | 123,575<br>62,730<br>60,840                      | Langues non officielles<br>T.<br>M.<br>F.     | 7<br>8<br>9    |
| 1,720<br>885<br>830                          | 80<br>35<br>45                                   | 26,890<br>13,490<br>13,395                   | 905<br>395<br>505                                | 21,375<br>10,400<br>10,975                   | 2,065<br>925<br>1,140                            | Langues autochtones<br>T.<br>M.<br>F.         | 10<br>11<br>12 |
| 1,605<br>840<br>770                          | 65<br>35<br>35                                   | 20,105<br>10,070<br>10,035                   | 655<br>300<br>360                                | 19,870<br>9,800<br>10,065                    | 1,850<br>825<br>1,035                            | Langues algonquines<br>T.<br>M.<br>F.         | 13<br>14<br>15 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                  | 5<br>5<br>-                                      | Pied-noir<br>T.<br>M.<br>F.                   | 16<br>17<br>18 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 11,515<br>5,835<br>5,680                     | 355<br>165<br>190                                | 4,400<br>2,210<br>2,185                      | 485<br>225<br>260                                | Cri<br>T.<br>M.<br>F.                         | 19<br>20<br>21 |
| 210<br>135<br>75                             | 20<br>15<br>10                                   | -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 20<br>15<br>5                                | -<br>-<br>-                                      | Malécite<br>T.<br>M.<br>F.                    | 22<br>23<br>24 |
| 1,395<br>705<br>690                          | 45<br>20<br>20                                   | 780<br>410<br>365                            | 35<br>20<br>15                                   | 110<br>20<br>90                              | 25<br>15<br>10                                   | Micmac<br>T.<br>M.<br>F.                      | 25<br>26<br>27 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 6,205<br>3,025<br>3,180                      | 185<br>75<br>105                                 | 25<br>20<br>5                                | -<br>-<br>-                                      | Montagnais-naskapi<br>T.<br>M.<br>F.          | 28<br>29<br>30 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 15<br>10<br>5                                | -<br>-<br>-                                      | 11,335<br>5,575<br>5,760                     | 1,190<br>500<br>685                              | Ojibway<br>T.<br>M.<br>F.                     | 31<br>32<br>33 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 1,595<br>785<br>810                          | 80<br>40<br>40                                   | 3,985<br>1,945<br>2,035                      | 155<br>80<br>75                                  | Langues algonquines, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 20<br>10<br>10                               | 10<br>-<br>10                                    | 155<br>70<br>90                              | 30<br>15<br>10                                   | Langues athapascanes (déné)<br>T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | Porteur<br>T.<br>M.<br>F.                     | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue<br>and sex     |    | CANADA<br>†                                  |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve             |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse          |  |
|-----|------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                              |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                              |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 43  | Chilcotin                    | T. | 855  | 90   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 44  |                              | M. | 435  | 50   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 45  |                              | F. | 415  | 40   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 46  | Chipewyan                    | T. | 2,230  | 390  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 47  |                              | M. | 1,120  | 185  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 48  |                              | F. | 1,110  | 200  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 49  | Dogrib                       | T. | 2,145  | 110  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 50  |                              | M. | 1,090  | 45   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 51  |                              | F. | 1,045  | 70   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 52  | Kutchin-Gwich'in (Loucheux)  | T. | 445  | 25   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 53  |                              | M. | 185  | 5  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 54  |                              | F. | 260  | 20   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 55  | North Slave (Hare)           | T. | 35   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 56  |                              | M. | 15   | 5  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 57  |                              | F. | 25   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 58  | South Slave                  | T. | 3,330  | 190  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 59  |                              | M. | 1,675  | 80   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 60  |                              | F. | 1,655  | 105  | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 61  | Athapaskan languages, n.i.e. | T. | 6,910  | 405  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 62  |                              | M. | 3,455  | 190  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 63  |                              | F. | 3,450  | 215  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 64  | Haida                        | T. | 100  | 65   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 65  |                              | M. | 40   | 30   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 66  |                              | F. | 55   | 35   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 67  | Iroquoian languages          | T. | 465  | 85   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 68  |                              | M. | 175  | 60   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 69  |                              | F. | 295  | 30   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 70  | Mohawk                       | T. | 300  | 30   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 71  |                              | M. | 110  | 10   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 72  |                              | F. | 195  | 10   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 73  | Iroquoian languages, n.i.e.  | T. | 165  | 60   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 74  |                              | M. | 65   | 45   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 75  |                              | F. | 100  | 20   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 76  | Kutenai                      | T. | 155  | 20   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 77  |                              | M. | 80   | 5  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 78  |                              | F. | 75   | 15   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 79  | Salish languages             | T. | 2,470  | 365  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 80  |                              | M. | 1,175  | 190  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 81  |                              | F. | 1,295  | 170  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 82  | Dakota                       | T. | 3,510  | 595  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 83  |                              | M. | 1,740  | 275  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 84  |                              | F. | 1,770  | 325  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe     | N°    |
|--|--|--|--|--|--|----------------------------------|-------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                                  |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | Chilcotin                        | T. 43 |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | M. 44                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 45                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 110  | 25   | Chipewyan                        | T. 46 |
| -  | -  | -  | -  | 50   | 15   | M. 47                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 60   | 10   | F. 48                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 10   | -  | Flanc-de-chien                   | T. 49 |
| -  | -  | -  | -  | 10   | -  | M. 50                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 51                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | Kutchin-gwich'in (loucheux)      | T. 52 |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | M. 53                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 54                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | Esclave du Nord (Peau-de-lièvre) | T. 55 |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | M. 56                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 57                            |       |
| -  | -  | 20   | 10   | 10   | -  | Esclave du Sud                   | T. 58 |
| -  | -  | 10   | -  | 5  | -  | M. 59                            |       |
| -  | -  | 10   | 5  | 10   | -  | F. 60                            |       |
| -  | -  | -  | 5  | 20   | -  | Langues athapascanes, n.i.a.     | T. 61 |
| -  | -  | -  | -  | 10   | -  | M. 62                            |       |
| -  | -  | -  | 5  | 10   | -  | F. 63                            |       |
| -  | -  | 5  | -  | -  | -  | Haïda                            | T. 64 |
| -  | -  | 5  | -  | -  | -  | M. 65                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 66                            |       |
| 5  | -  | 50   | 30   | 345  | 55   | Langues iroquoises               | T. 67 |
| 5  | -  | 25   | 15   | 110  | 45   | M. 68                            |       |
| -  | -  | 30   | 20   | 240  | 10   | F. 69                            |       |
| -  | -  | 45   | 20   | 220  | 5  | Mohawk                           | T. 70 |
| 5  | -  | 20   | 10   | 70   | 5  | M. 71                            |       |
| -  | -  | 25   | 15   | 145  | -  | F. 72                            |       |
| -  | -  | 10   | 10   | 125  | 45   | Langues iroquoises, n.i.a.       | T. 73 |
| -  | -  | 5  | 5  | 40   | 35   | M. 74                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 85   | 10   | F. 75                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | 5  | Kutenai                          | T. 76 |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | M. 77                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | 5  | F. 78                            |       |
| -  | -  | 5  | -  | 5  | -  | Langues salishennes              | T. 79 |
| -  | -  | 5  | -  | 5  | -  | M. 80                            |       |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 81                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 10   | 5  | Dakota                           | T. 82 |
| -  | -  | -  | -  | 5  | -  | M. 83                            |       |
| -  | -  | -  | -  | 5  | 5  | F. 84                            |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex        |    | CANADA<br>†                            |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve       |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse    |  |
|-----|------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                              |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique             | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                              |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 85  | Tlingit                      | T. | 85                                     | 20   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 86  |                              | M. | 40                                     | 10   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 87  |                              | F. | 50                                     | 10   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 88  | Tsimshian                    | T. | 340                                    | 55   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 89  |                              | M. | 175                                    | 25   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 90  |                              | F. | 170                                    | 25   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 91  | Wakashan languages           | T. | 2,905                                  | 540  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 92  |                              | M. | 1,530                                  | 285  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 93  |                              | F. | 1,375                                  | 260  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 94  | Amerindian languages, n.i.e. | T. | 2,355                                  | 570  | 35                                     | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 95  |                              | M. | 960                                    | 195  | 10                                     | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 96  |                              | F. | 1,385                                  | 375  | 20                                     | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 97  | Inuktitut                    | T. | 24,100                                 | 895  | 490                                    | 135  | -  | -  | 15                                     | -  |
| 98  |                              | M. | 12,160                                 | 435  | 230                                    | 70   | -  | -  | 15                                     | -  |
| 99  |                              | F. | 11,940                                 | 465  | 250                                    | 70   | -  | -  | 5                                      | -  |
| 100 | Romance languages            | T. | 923,285                                | 47,900                                     | 305                                    | 15   | 100  | -  | 2,050                                  | 120  |
| 101 |                              | M. | 470,365                                | 24,825                                     | 220                                    | 15   | 70   | -  | 1,075                                  | 50   |
| 102 |                              | F. | 452,920                                | 23,075                                     | 85                                     | -  | 35   | -  | 970                                    | 75   |
| 103 | Italian                      | T. | 510,990                                | 27,700                                     | 40                                     | -  | -  | -  | 940                                    | 75   |
| 104 |                              | M. | 263,145                                | 14,765                                     | 20                                     | -  | -  | -  | 520                                    | 25   |
| 105 |                              | F. | 247,840                                | 12,940                                     | 20                                     | -  | -  | -  | 415                                    | 50   |
| 106 | Portuguese                   | T. | 212,085                                | 8,545                                      | 125                                    | 5  | 20   | -  | 360                                    | 10   |
| 107 |                              | M. | 106,275                                | 4,380                                      | 100                                    | 5  | 10   | -  | 195                                    | 5  |
| 108 |                              | F. | 105,815                                | 4,160                                      | 25                                     | -  | 5  | -  | 165                                    | 5  |
| 109 | Romanian                     | T. | 22,310                                 | 1,280                                      | -                                      | -  | -  | -  | 25                                     | -  |
| 110 |                              | M. | 11,405                                 | 625  | 5                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 111 |                              | F. | 10,910                                 | 660  | -                                      | -  | -  | -  | 15                                     | -  |
| 112 | Spanish                      | T. | 177,425                                | 10,190                                     | 135                                    | 10   | 80   | -  | 720                                    | 40   |
| 113 |                              | M. | 89,270                                 | 4,985                                      | 95                                     | 5  | 55   | -  | 350                                    | 15   |
| 114 |                              | F. | 88,150                                 | 5,200                                      | 40                                     | 5  | 30   | -  | 370                                    | 25   |
| 115 | Romance languages, n.i.e.(1) | T. | 465                                    | 190  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 116 |                              | M. | 265                                    | 65   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 117 |                              | F. | 200                                    | 120  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 118 | Germanic languages           | T. | 693,170                                | 39,970                                     | 675                                    | 60   | 835  | 15   | 4,780                                  | 315  |
| 119 |                              | M. | 337,085                                | 19,240                                     | 335                                    | 35   | 430  | 10   | 2,340                                  | 145  |
| 120 |                              | F. | 356,080                                | 20,735                                     | 340                                    | 20   | 405  | 10   | 2,445                                  | 165  |
| 121 | German                       | T. | 466,240                                | 24,410                                     | 410                                    | 15   | 160  | -  | 2,170                                  | 155  |
| 122 |                              | M. | 224,520                                | 11,800                                     | 200                                    | 5  | 85   | -  | 1,015                                  | 75   |
| 123 |                              | F. | 241,720                                | 12,610                                     | 210                                    | 10   | 75   | -  | 1,155                                  | 80   |
| 124 | Yiddish                      | T. | 25,370                                 | 3,105                                      | -                                      | -  | -  | -  | 70                                     | 10   |
| 125 |                              | M. | 11,995                                 | 1,450                                      | -                                      | -  | -  | -  | 35                                     | -  |
| 126 |                              | F. | 13,370                                 | 1,650                                      | -                                      | -  | -  | -  | 35                                     | 10   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe  | N°     |
|--|--|--|--|--|--|-------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                               |        |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | Tlingit                       | T. 85  |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | M. 86                         |        |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 87                         |        |
| -  | -  | -  | -  | 5  | -  | Tsimshian                     | T. 88  |
| -  | -  | -  | -  | 10   | -  | M. 89                         |        |
| -  | -  | -  | -  | -  | -  | F. 90                         |        |
| -  | -  | -  | -  | 5  | -  | Langues wakashanes            | T. 91  |
| -  | -  | -  | -  | 5  | -  | M. 92                         |        |
| -  | -  | -  | -  | 5  | -  | F. 93                         |        |
| 100  | 15   | 170  | 65   | 735  | 115  | Langues amérindiennes, n.i.a. | T. 94  |
| 35   | -  | 55   | 15   | 315  | 40   | M. 95                         |        |
| 65   | 15   | 110  | 45   | 425  | 70   | F. 96                         |        |
| 10   | -  | 6,530  | 140  | 245  | 5  | Inuktitut                     | T. 97  |
| 5  | -  | 3,325  | 60   | 90   | -  | M. 98                         |        |
| -  | -  | 3,210  | 80   | 155  | 5  | F. 99                         |        |
| 1,030  | 85   | 225,060                                      | 10,565   | 574,225                                      | 30,120   | Langues latines               | T. 100 |
| 590  | 15   | 115,615                                      | 5,500  | 290,670                                      | 15,670   | M. 101                        |        |
| 445  | 65   | 109,445                                      | 5,065  | 283,555                                      | 14,450   | F. 102                        |        |
| 555  | 15   | 133,210                                      | 6,030  | 326,040                                      | 18,820   | Italien                       | T. 103 |
| 315  | 5  | 68,640                                       | 3,215  | 166,970                                      | 10,060   | M. 104                        |        |
| 245  | 10   | 64,565                                       | 2,810  | 159,065                                      | 8,755  | F. 105                        |        |
| 180  | 20   | 33,890                                       | 1,225  | 150,630                                      | 6,080  | Portugais                     | T. 106 |
| 110  | -  | 16,935                                       | 630  | 75,225                                       | 3,060  | M. 107                        |        |
| 65   | 20   | 16,955                                       | 600  | 75,400                                       | 3,020  | F. 108                        |        |
| 45   | -  | 6,155  | 385  | 11,475                                       | 490  | Roumain                       | T. 109 |
| 40   | -  | 3,095  | 160  | 5,805  | 275  | M. 110                        |        |
| 5  | -  | 3,060  | 225  | 5,670  | 215  | F. 111                        |        |
| 255  | 45   | 51,735                                       | 2,850  | 85,850                                       | 4,675  | Espagnol                      | T. 112 |
| 130  | 15   | 26,900                                       | 1,470  | 42,545                                       | 2,265  | M. 113                        |        |
| 120  | 30   | 24,840                                       | 1,385  | 43,305                                       | 2,405  | F. 114                        |        |
| -  | -  | 75   | 75   | 230  | 50   | Langues latines, n.i.a.(1)    | T. 115 |
| -  | -  | 45   | 25   | 125  | 5  | M. 116                        |        |
| -  | -  | 25   | 50   | 105  | 50   | F. 117                        |        |
| 2,810  | 125  | 37,635                                       | 2,970  | 269,420                                      | 15,645   | Langues germaniques           | T. 118 |
| 1,360  | 60   | 18,020                                       | 1,315  | 129,515                                      | 7,775  | M. 119                        |        |
| 1,455  | 60   | 19,620                                       | 1,655  | 139,910                                      | 7,870  | F. 120                        |        |
| 1,315  | 60   | 19,795                                       | 1,325  | 162,675                                      | 8,790  | Allemand                      | T. 121 |
| 620  | 35   | 9,420  | 560  | 77,085                                       | 4,385  | M. 122                        |        |
| 695  | 25   | 10,375                                       | 765  | 85,590                                       | 4,405  | F. 123                        |        |
| 40   | 10   | 11,295                                       | 1,170  | 11,200                                       | 1,455  | Yiddish                       | T. 124 |
| 20   | 5  | 5,465  | 530  | 5,160  | 695  | M. 125                        |        |
| 25   | 5  | 5,835  | 640  | 6,040  | 755  | F. 126                        |        |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex      |    | CANADA<br>†                                  |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve             |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse          |  |
|-----|-------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                               |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 127 | Netherlandic languages        | T. | 149,870                                      | 8,650  | 130  | 25   | 625  | 10   | 2,060  | 125  |
| 128 |                               | M. | 74,990                                       | 4,320  | 45   | 15   | 305  | 10   | 1,045  | 55   |
| 129 |                               | F. | 74,880                                       | 4,335  | 85   | 15   | 315  | 5  | 1,010  | 70   |
| 130 | Dutch                         | T. | 139,035                                      | 7,385  | 120  | 25   | 570  | 5  | 1,980  | 115  |
| 131 |                               | M. | 69,715                                       | 3,715  | 45   | 15   | 275  | -  | 1,025  | 50   |
| 132 |                               | F. | 69,320                                       | 3,675  | 75   | 15   | 295  | 5  | 955  | 65   |
| 133 | Flemish                       | T. | 8,125  | 715  | -  | -  | 25   | -  | 45   | 5  |
| 134 |                               | M. | 3,850  | 330  | -  | -  | 15   | -  | 5  | -  |
| 135 |                               | F. | 4,280  | 385  | -  | -  | 10   | -  | 45   | 5  |
| 136 | Frisian                       | T. | 2,705  | 550  | 10   | -  | 25   | 5  | 30   | 5  |
| 137 |                               | M. | 1,425  | 275  | -  | -  | 10   | 10   | 20   | -  |
| 138 |                               | F. | 1,285  | 275  | 10   | -  | 15   | -  | 15   | -  |
| 139 | Scandinavian languages        | T. | 50,005                                       | 3,455  | 115  | 10   | 50   | 10   | 485  | 20   |
| 140 |                               | M. | 24,735                                       | 1,510  | 75   | 5  | 35   | -  | 245  | 15   |
| 141 |                               | F. | 25,265                                       | 1,940  | 40   | -  | 15   | 5  | 240  | 10   |
| 142 | Danish                        | T. | 21,790                                       | 965  | 35   | -  | 45   | 10   | 245  | 10   |
| 143 |                               | M. | 11,510                                       | 475  | 20   | -  | 35   | -  | 115  | -  |
| 144 |                               | F. | 10,280                                       | 495  | 10   | -  | 10   | 10   | 125  | 5  |
| 145 | Icelandic                     | T. | 3,355  | 220  | 5  | -  | -  | -  | 25   | -  |
| 146 |                               | M. | 1,375  | 75   | 5  | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 147 |                               | F. | 1,980  | 145  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 148 | Norwegian                     | T. | 13,095                                       | 985  | 60   | -  | 5  | -  | 155  | -  |
| 149 |                               | M. | 6,665  | 460  | 40   | -  | -  | -  | 85   | -  |
| 150 |                               | F. | 6,435  | 525  | 25   | -  | 5  | -  | 70   | -  |
| 151 | Swedish                       | T. | 11,760                                       | 1,280  | 15   | 10   | 5  | -  | 65   | 15   |
| 152 |                               | M. | 5,190  | 505  | 5  | 5  | 5  | -  | 25   | 10   |
| 153 |                               | F. | 6,575  | 780  | 10   | -  | -  | -  | 35   | 5  |
| 154 | Germanic languages, n.i.e.(2) | T. | 1,675  | 355  | 15   | 5  | -  | -  | -  | -  |
| 155 |                               | M. | 840  | 155  | 20   | 10   | -  | -  | 5  | -  |
| 156 |                               | F. | 840  | 200  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 157 | Celtic languages              | T. | 5,040  | 1,205  | 35   | -  | 10   | -  | 870  | 200  |
| 158 |                               | M. | 2,305  | 540  | 10   | -  | 5  | -  | 410  | 120  |
| 159 |                               | F. | 2,730  | 670  | 20   | -  | 5  | -  | 465  | 80   |
| 160 | Gaelic languages              | T. | 2,845  | 875  | 10   | -  | -  | -  | 815  | 200  |
| 161 |                               | M. | 1,345  | 425  | 5  | -  | 5  | -  | 380  | 120  |
| 162 |                               | F. | 1,500  | 450  | 5  | -  | -  | -  | 440  | 80   |
| 163 | Welsh                         | T. | 2,045  | 295  | 20   | -  | 10   | -  | 50   | -  |
| 164 |                               | M. | 875  | 100  | 10   | -  | 5  | -  | 30   | -  |
| 165 |                               | F. | 1,170  | 195  | 15   | -  | 5  | -  | 25   | -  |
| 166 | Celtic languages, n.i.e.      | T. | 145  | 35   | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 167 |                               | M. | 90   | 15   | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 168 |                               | F. | 55   | 20   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe    | N°     |
|--|--|--|--|--|--|---------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                                 |        |
| 935  | 30   | 4,910  | 355  | 82,755                                       | 4,465  | Langues néerlandaises           | T. 127 |
| 460  | 10   | 2,465  | 160  | 41,075                                       | 2,280  |                                 | M. 128 |
| 475  | 15   | 2,440  | 190  | 41,675                                       | 2,190  |                                 | F. 129 |
| 875  | 20   | 3,835  | 255  | 76,185                                       | 3,825  | Néerlandais                     | T. 130 |
| 440  | 10   | 1,930  | 100  | 37,910                                       | 2,005  |                                 | M. 131 |
| 435  | 10   | 1,905  | 155  | 38,270                                       | 1,820  |                                 | F. 132 |
| 40   | 5  | 1,045  | 100  | 4,865  | 345  | Flamand                         | T. 133 |
| 10   | -  | 520  | 60   | 2,290  | 130  |                                 | M. 134 |
| 30   | 5  | 530  | 35   | 2,580  | 220  |                                 | F. 135 |
| 20   | -  | 25   | -  | 1,700  | 295  | Frison                          | T. 136 |
| 10   | -  | 20   | -  | 875  | 145  |                                 | M. 137 |
| 10   | -  | 10   | -  | 830  | 150  |                                 | F. 138 |
| 510  | 25   | 1,435  | 110  | 12,135                                       | 770  | Langues scandinaves             | T. 139 |
| 250  | 5  | 575  | 55   | 5,850  | 335  |                                 | M. 140 |
| 260  | 15   | 865  | 55   | 6,280  | 430  |                                 | F. 141 |
| 380  | 25   | 610  | 15   | 7,080  | 210  | Danois                          | T. 142 |
| 190  | 5  | 260  | 10   | 3,720  | 125  |                                 | M. 143 |
| 185  | 20   | 350  | 5  | 3,355  | 85   |                                 | F. 144 |
| 5  | -  | 45   | -  | 295  | 25   | Islandais                       | T. 145 |
| -  | -  | 10   | -  | 90   | 10   |                                 | M. 146 |
| 5  | -  | 30   | -  | 210  | 15   |                                 | F. 147 |
| 65   | -  | 280  | 20   | 1,545  | 100  | Norvégien                       | T. 148 |
| 30   | -  | 130  | 5  | 765  | 45   |                                 | M. 149 |
| 40   | -  | 155  | 15   | 775  | 55   |                                 | F. 150 |
| 55   | -  | 500  | 70   | 3,210  | 440  | Suédois                         | T. 151 |
| 35   | -  | 175  | 40   | 1,275  | 160  |                                 | M. 152 |
| 25   | -  | 325  | 35   | 1,935  | 280  |                                 | F. 153 |
| 10   | -  | 195  | 20   | 660  | 170  | Langues germaniques, n.i.a. (2) | T. 154 |
| 5  | -  | 95   | 10   | 340  | 85   |                                 | M. 155 |
| -  | -  | 100  | 5  | 320  | 90   |                                 | F. 156 |
| 85   | 25   | 290  | 60   | 1,780  | 460  | Langues celtiques               | T. 157 |
| 40   | -  | 130  | 30   | 775  | 195  |                                 | M. 158 |
| 50   | 25   | 160  | 30   | 1,005  | 265  |                                 | F. 159 |
| 50   | 10   | 90   | 20   | 960  | 340  | Langues gaéliques               | T. 160 |
| 15   | -  | 35   | 20   | 430  | 140  |                                 | M. 161 |
| 30   | 15   | 50   | -  | 530  | 200  |                                 | F. 162 |
| 40   | 10   | 95   | 10   | 795  | 120  | Gallois                         | T. 163 |
| 25   | -  | 30   | -  | 330  | 60   |                                 | M. 164 |
| 20   | 10   | 65   | 10   | 460  | 65   |                                 | F. 165 |
| -  | -  | 105  | 30   | 25   | -  | Langues celtiques, n.i.a.       | T. 166 |
| -  | -  | 65   | 10   | 10   | -  |                                 | M. 167 |
| -  | -  | 45   | 20   | 15   | -  |                                 | F. 168 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex |    | CANADA<br>†                                  |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve             |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse          |  |
|-----|--------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                          |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                          |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 169 | Slavic languages         | T. | 569,890                                      | 36,045   | 460  | 15   | 120  | -  | 2,000  | 100  |
| 170 |                          | M. | 279,860                                      | 17,560   | 330  | 10   | 60   | -  | 980  | 45   |
| 171 |                          | F. | 290,030                                      | 18,490   | 130  | 10   | 60   | -  | 1,015  | 55   |
| 172 | Bulgarian                | T. | 4,060  | 235  | 165  | 10   | -  | -  | 10   | -  |
| 173 |                          | M. | 2,415  | 130  | 130  | 5  | -  | -  | 15   | -  |
| 174 |                          | F. | 1,650  | 105  | 30   | -  | -  | -  | -  | -  |
| 175 | Byelorussian             | T. | 480  | 25   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 176 |                          | M. | 230  | 10   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 177 |                          | F. | 255  | 15   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 178 | Croatian                 | T. | 39,660                                       | 2,085  | -  | -  | 5  | -  | 75   | 10   |
| 179 |                          | M. | 20,485                                       | 1,115  | -  | -  | 5  | -  | 40   | 5  |
| 180 |                          | F. | 19,175                                       | 970  | -  | -  | -  | -  | 35   | 10   |
| 181 | Czech                    | T. | 26,925                                       | 1,065  | 60   | -  | 20   | -  | 125  | -  |
| 182 |                          | M. | 14,220                                       | 580  | 20   | -  | 10   | -  | 70   | -  |
| 183 |                          | F. | 12,705                                       | 485  | 35   | -  | 10   | -  | 55   | -  |
| 184 | Macedonian               | T. | 15,400                                       | 1,180  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 185 |                          | M. | 7,815  | 635  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 186 |                          | F. | 7,585  | 550  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 187 | Polish                   | T. | 189,810                                      | 10,585   | 90   | 5  | 55   | -  | 1,135  | 60   |
| 188 |                          | M. | 93,540                                       | 5,040  | 75   | -  | 30   | -  | 520  | 30   |
| 189 |                          | F. | 96,270                                       | 5,540  | 15   | 5  | 35   | -  | 610  | 25   |
| 190 | Russian                  | T. | 35,305                                       | 2,725  | 100  | 5  | -  | -  | 90   | 5  |
| 191 |                          | M. | 16,225                                       | 1,235  | 80   | -  | -  | -  | 35   | 5  |
| 192 |                          | F. | 19,080                                       | 1,490  | 20   | -  | -  | -  | 55   | 5  |
| 193 | Serbian                  | T. | 11,310                                       | 480  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 194 |                          | M. | 5,855  | 270  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 195 |                          | F. | 5,455  | 210  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 196 | Serbo-Croatian           | T. | 5,230  | 195  | -  | -  | -  | -  | 40   | -  |
| 197 |                          | M. | 2,680  | 115  | -  | -  | -  | -  | 25   | -  |
| 198 |                          | F. | 2,545  | 75   | -  | -  | -  | -  | 15   | -  |
| 199 | Slovak                   | T. | 17,710                                       | 885  | 10   | -  | 5  | -  | 45   | -  |
| 200 |                          | M. | 8,840  | 500  | 5  | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 201 |                          | F. | 8,875  | 385  | 5  | -  | 5  | -  | 25   | -  |
| 202 | Slovenian                | T. | 9,095  | 430  | -  | -  | 10   | -  | 65   | -  |
| 203 |                          | M. | 4,700  | 225  | -  | -  | 10   | -  | 40   | -  |
| 204 |                          | F. | 4,395  | 205  | -  | -  | -  | -  | 25   | -  |
| 205 | Ukrainian                | T. | 187,015                                      | 14,300   | 40   | -  | 5  | -  | 310  | 20   |
| 206 |                          | M. | 88,125                                       | 6,750  | 25   | -  | -  | -  | 165  | 5  |
| 207 |                          | F. | 98,890                                       | 7,555  | 20   | -  | 10   | -  | 145  | 10   |
| 208 | Slavic languages, n.i.e. | T. | 27,875                                       | 1,865  | -  | -  | 10   | -  | 90   | 5  |
| 209 |                          | M. | 14,720                                       | 965  | -  | -  | 5  | -  | 55   | -  |
| 210 |                          | F. | 13,155                                       | 895  | -  | -  | 5  | -  | 35   | 5  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe             | N°                |
|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 550<br>260<br>285                            | 15<br>15<br>-                                    | 38,785<br>18,865<br>19,920                   | 1,995<br>960<br>1,035                            | 298,440<br>147,585<br>150,860                | 17,195<br>8,440<br>8,750                         | Langues slaves<br>T.<br>M.<br>F.         | 169<br>170<br>171 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 910<br>530<br>380                            | 55<br>30<br>25                                   | 2,350<br>1,390<br>965                        | 165<br>85<br>80                                  | Bulgare<br>T.<br>M.<br>F.                | 172<br>173<br>174 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 55<br>30<br>20                               | -<br>-<br>-                                      | 300<br>130<br>170                            | 5<br>5<br>-                                      | Biélorussien<br>T.<br>M.<br>F.           | 175<br>176<br>177 |
| 25<br>20<br>10                               | -<br>-<br>-                                      | 1,450<br>760<br>695                          | 65<br>35<br>30                                   | 29,150<br>14,795<br>14,360                   | 1,475<br>765<br>710                              | Croate<br>T.<br>M.<br>F.                 | 178<br>179<br>180 |
| 70<br>35<br>25                               | -<br>-<br>-                                      | 2,290<br>1,275<br>1,015                      | 85<br>25<br>50                                   | 12,610<br>6,545<br>6,060                     | 645<br>355<br>290                                | Tchèque<br>T.<br>M.<br>F.                | 181<br>182<br>183 |
| 15<br>5<br>5                                 | -<br>-<br>-                                      | 5<br>10<br>-                                 | 5<br>5<br>-                                      | 15,310<br>7,765<br>7,545                     | 1,175<br>625<br>555                              | Macédonien<br>T.<br>M.<br>F.             | 184<br>185<br>186 |
| 240<br>105<br>135                            | 5<br>5<br>-                                      | 19,105<br>9,200<br>9,905                     | 905<br>410<br>495                                | 118,850<br>58,745<br>60,105                  | 5,980<br>2,865<br>3,115                          | Polonais<br>T.<br>M.<br>F.               | 187<br>188<br>189 |
| 25<br>5<br>20                                | -<br>-<br>-                                      | 3,385<br>1,440<br>1,940                      | 290<br>165<br>125                                | 15,810<br>7,335<br>8,480                     | 1,150<br>490<br>665                              | Russe<br>T.<br>M.<br>F.                  | 190<br>191<br>192 |
| 5<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 235<br>125<br>115                            | 20<br>5<br>15                                    | 10,125<br>5,265<br>4,860                     | 425<br>240<br>185                                | Serbe<br>T.<br>M.<br>F.                  | 193<br>194<br>195 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 590<br>340<br>250                            | 10<br>10<br>-                                    | 3,455<br>1,730<br>1,725                      | 100<br>65<br>40                                  | Serbo-croate<br>T.<br>M.<br>F.           | 196<br>197<br>198 |
| 30<br>20<br>10                               | -<br>-<br>-                                      | 1,730<br>870<br>860                          | 60<br>20<br>40                                   | 11,370<br>5,600<br>5,770                     | 605<br>340<br>265                                | Slovaque<br>T.<br>M.<br>F.               | 199<br>200<br>201 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 400<br>190<br>215                            | 5<br>5<br>-                                      | 7,030<br>3,620<br>3,415                      | 345<br>175<br>170                                | Slovène<br>T.<br>M.<br>F.                | 202<br>203<br>204 |
| 120<br>45<br>75                              | 5<br>5<br>-                                      | 6,455<br>2,970<br>3,495                      | 405<br>170<br>235                                | 54,890<br>25,765<br>29,125                   | 3,840<br>1,785<br>2,060                          | Ukrainien<br>T.<br>M.<br>F.              | 205<br>206<br>207 |
| 25<br>15<br>10                               | -<br>-<br>-                                      | 2,165<br>1,135<br>1,030                      | 85<br>70<br>15                                   | 17,185<br>8,910<br>8,280                     | 1,280<br>655<br>630                              | Langues slaves, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F. | 208<br>209<br>210 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex    |    | CANADA<br>†                            |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve       |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse    |  |
|-----|--------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                          |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique             | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                          |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 211 | Baltic languages         | T. | 21,500                                 | 875  | 30                                     | -  | 5  | -  | 70                                     | 10   |
| 212 |                          | M. | 10,340                                 | 415  | 25                                     | -  | 5  | -  | 35                                     | 5  |
| 213 |                          | F. | 11,160                                 | 465  | 10                                     | -  | -  | -  | 40                                     | 5  |
| 214 | Latvian (Lettish)        | T. | 10,155                                 | 405  | 30                                     | -  | -  | -  | 45                                     | 5  |
| 215 |                          | M. | 4,875                                  | 215  | 20                                     | -  | -  | -  | 20                                     | 5  |
| 216 |                          | F. | 5,280                                  | 190  | 10                                     | -  | -  | -  | 25                                     | 5  |
| 217 | Lithuanian               | T. | 11,340                                 | 475  | -                                      | -  | 5  | -  | 30                                     | -  |
| 218 |                          | M. | 5,465                                  | 205  | -                                      | -  | 5  | -  | 15                                     | -  |
| 219 |                          | F. | 5,875                                  | 275  | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 220 | Finno-Ugric languages    | T. | 119,270                                | 5,750                                      | 75                                     | 5  | 65   | -  | 395                                    | 20   |
| 221 |                          | M. | 58,360                                 | 2,900                                      | 35                                     | -  | 30   | -  | 220                                    | -  |
| 222 |                          | F. | 60,915                                 | 2,845                                      | 40                                     | -  | 30   | -  | 180                                    | 20   |
| 223 | Estonian                 | T. | 11,800                                 | 360  | -                                      | -  | -  | -  | 70                                     | -  |
| 224 |                          | M. | 5,440                                  | 175  | -                                      | -  | -  | -  | 30                                     | 5  |
| 225 |                          | F. | 6,360                                  | 185  | -                                      | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 226 | Finnish                  | T. | 27,705                                 | 1,240                                      | 10                                     | -  | 15   | -  | 60                                     | 5  |
| 227 |                          | M. | 12,285                                 | 620  | 5                                      | -  | 5  | -  | 20                                     | -  |
| 228 |                          | F. | 15,420                                 | 625  | 5                                      | -  | 5  | -  | 45                                     | 5  |
| 229 | Hungarian                | T. | 79,770                                 | 4,145                                      | 65                                     | 5  | 50   | -  | 265                                    | 15   |
| 230 |                          | M. | 40,635                                 | 2,110                                      | 30                                     | 5  | 30   | -  | 170                                    | -  |
| 231 |                          | F. | 39,140                                 | 2,035                                      | 35                                     | -  | 25   | -  | 95                                     | 10   |
| 232 | Greek                    | T. | 126,205                                | 6,775                                      | 90                                     | 5  | 5  | -  | 930                                    | 80   |
| 233 |                          | M. | 65,275                                 | 3,475                                      | 50                                     | -  | -  | -  | 500                                    | 25   |
| 234 |                          | F. | 60,930                                 | 3,305                                      | 35                                     | 5  | -  | -  | 430                                    | 55   |
| 235 | Armenian                 | T. | 25,785                                 | 1,220                                      | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | 5  |
| 236 |                          | M. | 13,010                                 | 695  | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | 5  |
| 237 |                          | F. | 12,780                                 | 520  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | 5  |
| 238 | Turkic languages         | T. | 9,085                                  | 1,025                                      | 10                                     | -  | 15   | -  | 85                                     | 25   |
| 239 |                          | M. | 5,215                                  | 605  | 10                                     | -  | 5  | -  | 45                                     | 25   |
| 240 |                          | F. | 3,865                                  | 420  | -                                      | -  | 10   | -  | 40                                     | -  |
| 241 | Turkish                  | T. | 8,925                                  | 940  | 10                                     | -  | 15   | -  | 80                                     | 25   |
| 242 |                          | M. | 5,090                                  | 565  | 10                                     | -  | 5  | -  | 40                                     | 25   |
| 243 |                          | F. | 3,835                                  | 375  | -                                      | -  | 10   | -  | 40                                     | -  |
| 244 | Turkic languages, n.i.e. | T. | 155                                    | 85   | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 245 |                          | M. | 125                                    | 40   | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 246 |                          | F. | 35                                     | 45   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 247 | Semitic languages        | T. | 149,280                                | 15,080                                     | 60                                     | -  | 115  | -  | 1,610                                  | 110  |
| 248 |                          | M. | 84,710                                 | 8,430                                      | 35                                     | -  | 55   | -  | 900                                    | 60   |
| 249 |                          | F. | 64,565                                 | 6,645                                      | 20                                     | -  | 60   | -  | 710                                    | 45   |
| 250 | Arabic                   | T. | 107,750                                | 11,505                                     | 40                                     | -  | 115  | -  | 1,560                                  | 85   |
| 251 |                          | M. | 61,340                                 | 6,440                                      | 25                                     | -  | 55   | -  | 880                                    | 50   |
| 252 |                          | F. | 46,410                                 | 5,060                                      | 20                                     | -  | 60   | -  | 680                                    | 35   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>↑ |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>↑                   |  | Ontario<br>↑                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe                   | N°                |
|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 40<br>35<br>10                               | 5<br>5<br>-                                      | 2,245<br>1,075<br>1,165                      | 110<br>50<br>60                                  | 16,505<br>7,880<br>8,630                     | 585<br>245<br>335                                | Langues baltes<br><br>T.<br>M.<br>F.           | 211<br>212<br>213 |
| 35<br>25<br>5                                | -<br>-<br>-                                      | 630<br>295<br>330                            | 50<br>45<br>10                                   | 8,000<br>3,800<br>4,200                      | 240<br>105<br>140                                | Letton<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 214<br>215<br>216 |
| 5<br>-<br>-                                  | 10<br>5<br>-                                     | 1,615<br>780<br>835                          | 55<br>5<br>55                                    | 8,510<br>4,075<br>4,435                      | 340<br>145<br>200                                | Lituanien<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 217<br>218<br>219 |
| 380<br>180<br>200                            | 15<br>5<br>5                                     | 10,250<br>5,060<br>5,185                     | 500<br>240<br>260                                | 73,665<br>35,190<br>38,470                   | 3,350<br>1,690<br>1,660                          | Langues finno-ougriennes<br><br>T.<br>M.<br>F. | 220<br>221<br>222 |
| 40<br>25<br>10                               | -<br>-<br>-                                      | 420<br>185<br>240                            | -<br>-<br>-                                      | 9,270<br>4,250<br>5,020                      | 305<br>150<br>155                                | Estonien<br><br>T.<br>M.<br>F.                 | 223<br>224<br>225 |
| 80<br>35<br>45                               | -<br>-<br>-                                      | 500<br>170<br>325                            | 60<br>30<br>35                                   | 18,805<br>8,150<br>10,655                    | 740<br>350<br>395                                | Finnois<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 226<br>227<br>228 |
| 260<br>120<br>145                            | 15<br>5<br>5                                     | 9,330<br>4,705<br>4,625                      | 435<br>210<br>225                                | 45,585<br>22,785<br>22,795                   | 2,300<br>1,185<br>1,110                          | Hongrois<br><br>T.<br>M.<br>F.                 | 229<br>230<br>231 |
| 230<br>135<br>100                            | 15<br>10<br>5                                    | 46,110<br>23,660<br>22,450                   | 1,800<br>880<br>925                              | 66,670<br>34,265<br>32,405                   | 4,160<br>2,200<br>1,965                          | Grec<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 232<br>233<br>234 |
| 15<br>15<br>5                                | -<br>-<br>-                                      | 13,875<br>6,930<br>6,950                     | 710<br>405<br>305                                | 10,625<br>5,365<br>5,260                     | 440<br>250<br>190                                | Arménien<br><br>T.<br>M.<br>F.                 | 235<br>236<br>237 |
| 40<br>15<br>20                               | -<br>-<br>-                                      | 2,410<br>1,385<br>1,025                      | 215<br>135<br>75                                 | 5,085<br>2,910<br>2,180                      | 620<br>345<br>275                                | Langues turques<br><br>T.<br>M.<br>F.          | 238<br>239<br>240 |
| 40<br>15<br>20                               | -<br>-<br>-                                      | 2,345<br>1,345<br>1,005                      | 210<br>135<br>80                                 | 5,020<br>2,845<br>2,170                      | 560<br>320<br>235                                | Turc<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 241<br>242<br>243 |
| -<br>-<br>-                                  | -<br>-<br>-                                      | 65<br>40<br>25                               | -<br>-<br>-                                      | 65<br>55<br>10                               | 60<br>25<br>35                                   | Langues turques, n.i.a.<br><br>T.<br>M.<br>F.  | 244<br>245<br>246 |
| 375<br>235<br>140                            | 15<br>15<br>-                                    | 51,400<br>29,525<br>21,875                   | 6,395<br>3,570<br>2,825                          | 78,210<br>43,845<br>34,360                   | 6,760<br>3,800<br>2,960                          | Langues sémitiques<br><br>T.<br>M.<br>F.       | 247<br>248<br>249 |
| 345<br>220<br>120                            | 10<br>10<br>-                                    | 46,165<br>26,540<br>19,620                   | 5,795<br>3,250<br>2,545                          | 46,565<br>26,205<br>20,360                   | 4,130<br>2,325<br>1,810                          | Arabe<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 250<br>251<br>252 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex  |    | CANADA<br>†                                  |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve             |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse          |  |
|-----|---------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                           |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                           |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 253 | Hebrew                    | T. | 11,895                                       | 1,160  | -  | -  | -  | -  | 30   | 5  |
| 254 |                           | M. | 6,370  | 570  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 255 |                           | F. | 5,525  | 590  | -  | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 256 | Maltese                   | T. | 8,200  | 905  | -  | -  | -  | -  | 5  | 10   |
| 257 |                           | M. | 4,405  | 510  | -  | -  | -  | -  | -  | 5  |
| 258 |                           | F. | 3,800  | 400  | -  | -  | -  | -  | 5  | 5  |
| 259 | Semitic languages, n.i.e. | T. | 21,430                                       | 1,510  | 15   | -  | -  | -  | 15   | 10   |
| 260 |                           | M. | 12,595                                       | 915  | 15   | -  | -  | -  | 15   | 5  |
| 261 |                           | F. | 8,830  | 600  | -  | -  | -  | -  | 5  | 10   |
| 262 | Indo-Iranian languages    | T. | 301,335                                      | 29,810   | 525  | 30   | 95   | 5  | 1,415  | 155  |
| 263 |                           | M. | 156,745                                      | 15,915   | 295  | 20   | 45   | 5  | 810  | 80   |
| 264 |                           | F. | 144,585                                      | 13,905   | 225  | 10   | 50   | -  | 600  | 75   |
| 265 | Baluchi                   | T. | 60   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 266 |                           | M. | 40   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 267 |                           | F. | 20   | -  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 268 | Bengali                   | T. | 8,480  | 815  | 100  | 15   | -  | -  | 85   | -  |
| 269 |                           | M. | 5,025  | 500  | 40   | 10   | -  | -  | 50   | -  |
| 270 |                           | F. | 3,460  | 315  | 55   | 10   | -  | -  | 30   | -  |
| 271 | Gujarati                  | T. | 38,075                                       | 4,100  | 85   | 5  | -  | -  | 95   | 10   |
| 272 |                           | M. | 18,530                                       | 1,995  | 45   | 5  | -  | -  | 45   | 5  |
| 273 |                           | F. | 19,545                                       | 2,105  | 35   | -  | -  | -  | 50   | 5  |
| 274 | Hindi                     | T. | 34,500                                       | 6,075  | 70   | -  | 15   | -  | 365  | 45   |
| 275 |                           | M. | 17,235                                       | 3,190  | 50   | -  | 5  | -  | 185  | 20   |
| 276 |                           | F. | 17,270                                       | 2,890  | 20   | -  | 15   | -  | 180  | 25   |
| 277 | Kurdish                   | T. | 1,190  | 90   | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 278 |                           | M. | 765  | 85   | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 279 |                           | F. | 425  | 10   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 280 | Marathi                   | T. | 1,395  | 95   | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 281 |                           | M. | 730  | 65   | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 282 |                           | F. | 665  | 30   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 283 | Pashto                    | T. | 1,195  | 100  | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 284 |                           | M. | 620  | 60   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 285 |                           | F. | 575  | 40   | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 286 | Persian (Farsi)           | T. | 40,625                                       | 1,645  | 45   | 10   | 5  | -  | 225  | 55   |
| 287 |                           | M. | 23,395                                       | 1,060  | 40   | 5  | -  | -  | 150  | 35   |
| 288 |                           | F. | 17,225                                       | 585  | 10   | -  | 5  | -  | 75   | 15   |
| 289 | Punjabi                   | T. | 136,460                                      | 10,805   | 150  | -  | 55   | -  | 405  | 35   |
| 290 |                           | M. | 70,090                                       | 5,730  | 80   | -  | 25   | -  | 215  | 15   |
| 291 |                           | F. | 66,370                                       | 5,075  | 65   | -  | 30   | -  | 190  | 25   |
| 292 | Sinhalese                 | T. | 3,090  | 355  | 15   | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 293 |                           | M. | 1,565  | 170  | 10   | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 294 |                           | F. | 1,520  | 180  | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe | N°     |
|--|--|--|--|--|--|------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                              |        |
| 10   | -  | 3,530  | 425  | 7,145  | 630  | Hébreu                       | T. 253 |
| -  | -  | 1,860  | 190  | 3,850  | 335  | M.                           | 254    |
| 10   | -  | 1,665  | 240  | 3,295  | 295  | F.                           | 255    |
| -  | -  | 55   | 10   | 7,815  | 850  | Maltais                      | T. 256 |
| -  | -  | 25   | 5  | 4,185  | 470  | M.                           | 257    |
| -  | -  | 30   | 5  | 3,625  | 375  | F.                           | 258    |
| 25   | -  | 1,655  | 170  | 16,685                                       | 1,155  | Langues sémitiques, n.i.a.   | T. 259 |
| 15   | 5  | 1,095  | 130  | 9,600  | 675  | M.                           | 260    |
| 10   | -  | 560  | 40   | 7,080  | 480  | F.                           | 261    |
| 525  | 45   | 21,565                                       | 2,070  | 143,815                                      | 15,360   | Langues indo-iraniennes      | T. 262 |
| 315  | 20   | 12,425                                       | 1,205  | 75,420                                       | 8,170  | M.                           | 263    |
| 210  | 30   | 9,135  | 865  | 68,395                                       | 7,190  | F.                           | 264    |
| -  | -  | 5  | -  | 60   | -  | Baloutche                    | T. 265 |
| -  | -  | -  | -  | 40   | -  | M.                           | 266    |
| -  | -  | 5  | -  | 15   | -  | F.                           | 267    |
| 115  | -  | 2,665  | 290  | 4,460  | 340  | Bengali                      | T. 268 |
| 60   | -  | 1,780  | 205  | 2,465  | 215  | M.                           | 269    |
| 55   | -  | 880  | 85   | 1,995  | 125  | F.                           | 270    |
| 60   | 15   | 3,045  | 335  | 23,390                                       | 2,270  | Gujarati                     | T. 271 |
| 30   | 10   | 1,485  | 135  | 11,490                                       | 1,075  | M.                           | 272    |
| 30   | 5  | 1,560  | 200  | 11,900                                       | 1,190  | F.                           | 273    |
| 100  | 25   | 1,445  | 260  | 14,625                                       | 3,025  | Hindi                        | T. 274 |
| 60   | 15   | 770  | 135  | 7,440  | 1,585  | M.                           | 275    |
| 35   | 15   | 680  | 125  | 7,180  | 1,445  | F.                           | 276    |
| 5  | -  | 125  | 15   | 650  | 75   | Kurde                        | T. 277 |
| 5  | -  | 85   | 15   | 435  | 70   | M.                           | 278    |
| -  | -  | 40   | -  | 220  | 10   | F.                           | 279    |
| 20   | -  | 95   | -  | 1,030  | 70   | Marathi                      | T. 280 |
| 10   | -  | 45   | -  | 525  | 50   | M.                           | 281    |
| -  | -  | 55   | -  | 505  | 25   | F.                           | 282    |
| -  | -  | 80   | -  | 1,015  | 85   | Pachto                       | T. 283 |
| -  | -  | 65   | -  | 490  | 55   | M.                           | 284    |
| -  | -  | 15   | -  | 530  | 35   | F.                           | 285    |
| 165  | -  | 6,410  | 275  | 24,180                                       | 950  | Persan (farsi)               | T. 286 |
| 105  | -  | 3,800  | 180  | 13,975                                       | 615  | M.                           | 287    |
| 55   | -  | 2,610  | 100  | 10,205                                       | 330  | F.                           | 288    |
| 30   | -  | 3,475  | 320  | 48,585                                       | 4,705  | Pendjabi                     | T. 289 |
| 25   | -  | 2,020  | 200  | 25,390                                       | 2,510  | M.                           | 290    |
| 5  | -  | 1,455  | 115  | 23,190                                       | 2,185  | F.                           | 291    |
| 10   | -  | 280  | 25   | 1,975  | 230  | Singhalais                   | T. 292 |
| 10   | -  | 160  | 15   | 920  | 105  | M.                           | 293    |
| -  | -  | 120  | 10   | 1,055  | 130  | F.                           | 294    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex             |    | CANADA<br>†                            |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve       |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse    |  |
|-----|-----------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                                   |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique             | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                                   |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 295 | Urdu                              | T. | 24,895                                 | 4,170                                      | 60                                     | -  | 15   | 5  | 135                                    | -  |
| 296 |                                   | M. | 13,155                                 | 2,220                                      | 35                                     | -  | 10   | -  | 90                                     | -  |
| 297 |                                   | F. | 11,740                                 | 1,950                                      | 25                                     | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 298 | Indo-Iranian languages, n.i.e.    | T. | 11,370                                 | 1,575                                      | 5                                      | -  | 5  | -  | 70                                     | 5  |
| 299 |                                   | M. | 5,595                                  | 840  | -                                      | -  | 5  | -  | 40                                     | -  |
| 300 |                                   | F. | 5,775                                  | 735  | 5                                      | -  | -  | -  | 25                                     | 5  |
| 301 | Dravidian languages               | T. | 36,270                                 | 2,915                                      | 125                                    | -  | -  | -  | 195                                    | 10   |
| 302 |                                   | M. | 21,155                                 | 1,785                                      | 70                                     | -  | -  | -  | 95                                     | 10   |
| 303 |                                   | F. | 15,120                                 | 1,135                                      | 50                                     | -  | -  | -  | 95                                     | 5  |
| 304 | Malayalam                         | T. | 3,950                                  | 215  | 20                                     | -  | -  | -  | 70                                     | -  |
| 305 |                                   | M. | 1,955                                  | 115  | 15                                     | -  | -  | -  | 30                                     | -  |
| 306 |                                   | F. | 1,990                                  | 100  | 10                                     | -  | -  | -  | 35                                     | -  |
| 307 | Tamil                             | T. | 30,535                                 | 2,480                                      | 80                                     | -  | -  | -  | 90                                     | -  |
| 308 |                                   | M. | 18,250                                 | 1,550                                      | 45                                     | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 309 |                                   | F. | 12,290                                 | 930  | 35                                     | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 310 | Telugu                            | T. | 910                                    | 110  | -                                      | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 311 |                                   | M. | 465                                    | 65   | -                                      | -  | -  | -  | 20                                     | -  |
| 312 |                                   | F. | 445                                    | 50   | -                                      | -  | -  | -  | 20                                     | -  |
| 313 | Dravidian languages, n.i.e.(3)    | T. | 880                                    | 110  | 25                                     | -  | -  | -  | -                                      | 10   |
| 314 |                                   | M. | 485                                    | 55   | 15                                     | -  | -  | -  | -                                      | 5  |
| 315 |                                   | F. | 395                                    | 55   | 10                                     | -  | -  | -  | -                                      | 5  |
| 316 | Japanese                          | T. | 29,955                                 | 1,295                                      | 20                                     | -  | 20   | -  | 145                                    | -  |
| 317 |                                   | M. | 13,650                                 | 625  | 10                                     | -  | -  | -  | 95                                     | -  |
| 318 |                                   | F. | 16,310                                 | 665  | 10                                     | -  | 15   | -  | 50                                     | -  |
| 319 | Korean                            | T. | 36,185                                 | 1,150                                      | 35                                     | -  | -  | -  | 60                                     | -  |
| 320 |                                   | M. | 17,505                                 | 610  | 25                                     | -  | -  | -  | 25                                     | -  |
| 321 |                                   | F. | 18,685                                 | 540  | 15                                     | -  | -  | -  | 30                                     | -  |
| 322 | Sino-Tibetan languages            | T. | 502,015                                | 18,905                                     | 570                                    | 15   | 65   | -  | 1,550                                  | 90   |
| 323 |                                   | M. | 246,910                                | 9,635                                      | 295                                    | 10   | 30   | -  | 865                                    | 40   |
| 324 |                                   | F. | 255,105                                | 9,270                                      | 275                                    | 5  | 30   | -  | 685                                    | 45   |
| 325 | Chinese                           | T. | 498,845                                | 18,030                                     | 560                                    | 15   | 65   | -  | 1,535                                  | 85   |
| 326 |                                   | M. | 245,505                                | 9,215                                      | 295                                    | 10   | 30   | -  | 855                                    | 40   |
| 327 |                                   | F. | 253,340                                | 8,815                                      | 265                                    | 5  | 35   | -  | 675                                    | 50   |
| 328 | Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4) | T. | 3,165                                  | 875  | 15                                     | -  | -  | -  | 20                                     | -  |
| 329 |                                   | M. | 1,410                                  | 420  | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 330 |                                   | F. | 1,760                                  | 455  | 15                                     | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 331 | Tai languages                     | T. | 14,400                                 | 1,810                                      | 10                                     | 10   | 5  | -  | 5                                      | -  |
| 332 |                                   | M. | 7,050                                  | 905  | 5                                      | 5  | 5  | -  | -                                      | -  |
| 333 |                                   | F. | 7,350                                  | 905  | 5                                      | 5  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 334 | Lao                               | T. | 11,625                                 | 1,280                                      | -                                      | -  | 5  | -  | -                                      | -  |
| 335 |                                   | M. | 6,105                                  | 700  | -                                      | -  | 5  | -  | -                                      | -  |
| 336 |                                   | F. | 5,520                                  | 585  | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication: - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe       | N°     |
|--|--|--|--|--|--|------------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                                    |        |
| -  | 10   | 2,710  | 340  | 17,430                                       | 2,835  | Ourdou                             | T. 295 |
| 5  | -  | 1,575  | 190  | 9,125  | 1,470  | M. 296                             |        |
| -  | 10   | 1,140  | 155  | 8,310  | 1,365  | F. 297                             |        |
| 30   | -  | 1,220  | 200  | 6,405  | 780  | Langues indo-iraniennes, n.i.a.    | T. 298 |
| 10   | -  | 645  | 115  | 3,120  | 420  | M. 299                             |        |
| 20   | -  | 575  | 90   | 3,285  | 355  | F. 300                             |        |
| 130  | -  | 4,895  | 370  | 27,665                                       | 2,220  | Langues dravidiennes               | T. 301 |
| 75   | -  | 2,780  | 265  | 16,390                                       | 1,330  | M. 302                             |        |
| 50   | -  | 2,115  | 105  | 11,275                                       | 890  | F. 303                             |        |
| 5  | -  | 280  | -  | 2,480  | 160  | Malayalam                          | T. 304 |
| 5  | -  | 125  | -  | 1,220  | 75   | M. 305                             |        |
| -  | -  | 160  | -  | 1,260  | 80   | F. 306                             |        |
| 35   | -  | 4,470  | 340  | 24,240                                       | 1,940  | Tamoul                             | T. 307 |
| 30   | -  | 2,580  | 250  | 14,655                                       | 1,190  | M. 308                             |        |
| 5  | -  | 1,895  | 90   | 9,580  | 750  | F. 309                             |        |
| 30   | -  | 65   | 15   | 505  | 65   | Telougou                           | T. 310 |
| 10   | -  | 30   | 10   | 265  | 40   | M. 311                             |        |
| 20   | -  | 35   | 10   | 235  | 25   | F. 312                             |        |
| 55   | -  | 75   | 15   | 440  | 55   | Langues dravidiennes, n.i.a.(3)    | T. 313 |
| 35   | -  | 50   | 5  | 240  | 25   | M. 314                             |        |
| 25   | -  | 20   | 10   | 200  | 30   | F. 315                             |        |
| 35   | -  | 1,310  | 75   | 10,230                                       | 585  | Japonais                           | T. 316 |
| 25   | -  | 595  | 35   | 4,790  | 285  | M. 317                             |        |
| 10   | -  | 715  | 40   | 5,440  | 295  | F. 318                             |        |
| 35   | 5  | 2,275  | 35   | 22,060                                       | 865  | Coréen                             | T. 319 |
| 10   | 5  | 1,170  | 10   | 10,640                                       | 480  | M. 320                             |        |
| 25   | -  | 1,105  | 20   | 11,425                                       | 380  | F. 321                             |        |
| 1,025  | 35   | 30,915                                       | 1,465  | 235,595                                      | 7,935  | Langues sino-tibétaines            | T. 322 |
| 585  | 20   | 15,225                                       | 765  | 116,415                                      | 4,065  | M. 323                             |        |
| 440  | 15   | 15,690                                       | 700  | 119,175                                      | 3,870  | F. 324                             |        |
| 1,025  | 35   | 30,755                                       | 1,405  | 234,175                                      | 7,630  | Chinois                            | T. 325 |
| 585  | 20   | 15,145                                       | 740  | 115,785                                      | 3,925  | M. 326                             |        |
| 440  | 15   | 15,615                                       | 670  | 118,390                                      | 3,705  | F. 327                             |        |
| -  | -  | 160  | 60   | 1,415  | 305  | Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4) | T. 328 |
| -  | -  | 85   | 25   | 630  | 145  | M. 329                             |        |
| -  | -  | 75   | 35   | 790  | 165  | F. 330                             |        |
| 15   | -  | 4,160  | 430  | 6,150  | 745  | Langues tai                        | T. 331 |
| 5  | -  | 2,060  | 205  | 3,065  | 420  | M. 332                             |        |
| 15   | -  | 2,105  | 230  | 3,085  | 330  | F. 333                             |        |
| 10   | -  | 3,835  | 375  | 4,975  | 560  | Lao                                | T. 334 |
| 5  | -  | 1,975  | 180  | 2,680  | 335  | M. 335                             |        |
| 5  | -  | 1,860  | 190  | 2,300  | 230  | F. 336                             |        |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex                  |    | CANADA<br>†                            |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve       |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse    |  |
|-----|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |  |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique             | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |  |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 337 | Thai                                   | T. | 2,775                                  | 525  | 15                                     | 10   | -  | -  | 10                                     | -  |
| 338 |  | M. | 940                                    | 200  | 5                                      | 5  | -  | -  | -                                      | -  |
| 339 |  | F. | 1,835                                  | 320  | 5                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 340 | Austro-Asiatic languages               | T. | 93,570                                 | 6,195                                      | 50                                     | 5  | -  | -  | 500                                    | 35   |
| 341 |  | M. | 49,565                                 | 3,305                                      | 25                                     | 5  | -  | -  | 270                                    | 15   |
| 342 |  | F. | 44,005                                 | 2,890                                      | 20                                     | -  | -  | -  | 230                                    | 20   |
| 343 | Khmer (Cambodian)                      | T. | 14,435                                 | 1,065                                      | -                                      | -  | -  | -  | 10                                     | -  |
| 344 |  | M. | 7,405                                  | 550  | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 345 |  | F. | 7,030                                  | 515  | -                                      | -  | -  | -  | 5                                      | -  |
| 346 | Vietnamese                             | T. | 78,570                                 | 5,060                                      | 45                                     | 5  | -  | -  | 490                                    | 35   |
| 347 |  | M. | 41,920                                 | 2,715                                      | 30                                     | 5  | -  | -  | 265                                    | 15   |
| 348 |  | F. | 36,650                                 | 2,345                                      | 20                                     | -  | -  | -  | 225                                    | 20   |
| 349 | Austro-Asiatic languages,<br>n.i.e.(5) | T. | 565                                    | 65   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 350 |  | M. | 245                                    | 40   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 351 |  | F. | 325                                    | 25   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 352 | Malayo-Polynesian languages            | T. | 113,355                                | 19,155                                     | 130                                    | 15   | 5  | -  | 355                                    | 60   |
| 353 |  | M. | 42,050                                 | 7,680                                      | 50                                     | 10   | -  | -  | 115                                    | 15   |
| 354 |  | F. | 71,300                                 | 11,470                                     | 85                                     | 10   | -  | -  | 240                                    | 45   |
| 355 | Indonesian (Malay)                     | T. | 4,335                                  | 640  | 15                                     | -  | -  | -  | 105                                    | 25   |
| 356 |  | M. | 2,090                                  | 335  | 5                                      | -  | -  | -  | 50                                     | -  |
| 357 |  | F. | 2,250                                  | 305  | 10                                     | -  | -  | -  | 60                                     | 25   |
| 358 | Tagalog (Pilipino)                     | T. | 99,715                                 | 16,265                                     | 105                                    | 15   | -  | -  | 195                                    | 35   |
| 359 |  | M. | 36,795                                 | 6,495                                      | 40                                     | 5  | -  | -  | 70                                     | 15   |
| 360 |  | F. | 62,915                                 | 9,775                                      | 65                                     | 10   | -  | -  | 125                                    | 20   |
| 361 | Malayo-Polynesian<br>languages, n.i.e. | T. | 9,300                                  | 2,245                                      | 10                                     | -  | -  | -  | 50                                     | 5  |
| 362 |  | M. | 3,170                                  | 855  | 10                                     | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 363 |  | F. | 6,130                                  | 1,395                                      | 5                                      | -  | -  | -  | 50                                     | -  |
| 364 | Asiatic languages, n.i.e.              | T. | 240                                    | 30   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 365 |  | M. | 145                                    | 20   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 366 |  | F. | 100                                    | 10   | -                                      | -  | -  | -  | -                                      | -  |
| 367 | Niger-Congo languages                  | T. | 13,900                                 | 2,290                                      | 30                                     | -  | 25   | -  | 165                                    | 20   |
| 368 |  | M. | 8,565                                  | 1,390                                      | 15                                     | -  | 10   | -  | 120                                    | 15   |
| 369 |  | F. | 5,335                                  | 895  | 15                                     | -  | 10   | -  | 40                                     | 5  |
| 370 | Bantu languages                        | T. | 3,865                                  | 880  | 10                                     | -  | 25   | -  | 65                                     | -  |
| 371 |  | M. | 2,285                                  | 490  | 10                                     | -  | 10   | -  | 50                                     | -  |
| 372 |  | F. | 1,580                                  | 390  | -                                      | -  | 10   | -  | 15                                     | -  |
| 373 | Swahili                                | T. | 1,425                                  | 545  | -                                      | -  | 10   | -  | 25                                     | -  |
| 374 |  | M. | 920                                    | 295  | -                                      | -  | 10   | -  | 10                                     | -  |
| 375 |  | F. | 505                                    | 255  | -                                      | -  | -  | -  | 15                                     | -  |
| 376 | Bantu languages, n.i.e.                | T. | 2,445                                  | 335  | 10                                     | -  | 15   | -  | 45                                     | -  |
| 377 |  | M. | 1,365                                  | 190  | 5                                      | -  | -  | -  | 40                                     | -  |
| 378 |  | F. | 1,080                                  | 140  | -                                      | -  | 15   | -  | -                                      | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>-<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>-<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe         | N°     |
|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                                      |        |
| 5  | -  | 325  | 60   | 1,175  | 190  | Thaï                                 | T. 337 |
| -  | -  | 80   | 25   | 390  | 80   |                                      | M. 338 |
| 5  | -  | 240  | 35   | 780  | 105  |                                      | F. 339 |
| 215  | 15   | 24,085                                       | 1,455  | 36,880                                       | 2,535  | Langues austro-asiatiques            | T. 340 |
| 140  | 10   | 12,485                                       | 740  | 19,700                                       | 1,350  |                                      | M. 341 |
| 80   | 5  | 11,595                                       | 715  | 17,180                                       | 1,190  |                                      | F. 342 |
| 5  | -  | 6,290  | 560  | 4,625  | 255  | Khmer (cambodgien)                   | T. 343 |
| 10   | -  | 3,185  | 290  | 2,500  | 135  |                                      | M. 344 |
| -  | -  | 3,110  | 270  | 2,135  | 120  |                                      | F. 345 |
| 205  | 15   | 17,790                                       | 900  | 31,735                                       | 2,240  | Vietnamien                           | T. 346 |
| 130  | 10   | 9,300  | 450  | 16,985                                       | 1,190  |                                      | M. 347 |
| 75   | 5  | 8,490  | 445  | 14,755                                       | 1,055  |                                      | F. 348 |
| -  | -  | 5  | -  | 515  | 40   | Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5) | T. 349 |
| -  | -  | -  | -  | 220  | 25   |                                      | M. 350 |
| -  | -  | -  | -  | 295  | 15   |                                      | F. 351 |
| 190  | 20   | 6,570  | 1,375  | 56,575                                       | 8,795  | Langues malayo-polynésiennes         | T. 352 |
| 100  | 5  | 1,985  | 430  | 20,660                                       | 3,410  |                                      | M. 353 |
| 85   | 15   | 4,585  | 950  | 35,920                                       | 5,385  |                                      | F. 354 |
| 110  | -  | 190  | 40   | 2,200  | 285  | Indonésien (malais)                  | T. 355 |
| 75   | -  | 100  | 30   | 995  | 165  |                                      | M. 356 |
| 30   | -  | 90   | 15   | 1,210  | 115  |                                      | F. 357 |
| 80   | 20   | 5,470  | 1,120  | 50,980                                       | 7,780  | Tagalog (pilipino)                   | T. 358 |
| 20   | 10   | 1,585  | 335  | 18,560                                       | 3,025  |                                      | M. 359 |
| 55   | 15   | 3,890  | 780  | 32,420                                       | 4,755  |                                      | F. 360 |
| -  | -  | 910  | 220  | 3,395  | 735  | Langues malayo-polynésiennes, n.i.a. | T. 361 |
| -  | -  | 305  | 65   | 1,110  | 220  |                                      | M. 362 |
| -  | -  | 605  | 150  | 2,290  | 510  |                                      | F. 363 |
| -  | -  | 25   | -  | 135  | 20   | Langues asiatiques, n.i.a.           | T. 364 |
| -  | -  | 15   | -  | 75   | 15   |                                      | M. 365 |
| -  | -  | 10   | -  | 60   | 10   |                                      | F. 366 |
| 105  | 5  | 3,150  | 560  | 8,430  | 1,200  | Langues nigéro-congolaises           | T. 367 |
| 70   | 5  | 2,065  | 385  | 5,135  | 730  |                                      | M. 368 |
| 35   | -  | 1,085  | 180  | 3,300  | 475  |                                      | F. 369 |
| 45   | -  | 990  | 170  | 1,700  | 345  | Langues bantoues                     | T. 370 |
| 35   | -  | 580  | 105  | 1,030  | 195  |                                      | M. 371 |
| 15   | -  | 410  | 65   | 670  | 150  |                                      | F. 372 |
| -  | -  | 130  | 35   | 920  | 230  | Swahili                              | T. 373 |
| 5  | -  | 85   | 20   | 605  | 135  |                                      | M. 374 |
| -  | -  | 45   | 20   | 315  | 95   |                                      | F. 375 |
| 45   | -  | 855  | 135  | 780  | 110  | Langues bantoues, n.i.a.             | T. 376 |
| 30   | -  | 495  | 90   | 420  | 60   |                                      | M. 377 |
| 15   | -  | 360  | 45   | 355  | 55   |                                      | F. 378 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex      |    | CANADA<br>†                                  |  | Newfoundland<br>-<br>Terre-Neuve             |  | Prince Edward Island<br>-<br>Île-du-Prince-Édouard |  | Nova Scotia<br>-<br>Nouvelle-Écosse          |  |
|-----|-------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|     |                               |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                               |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 379 | Niger-Congo languages, n.i.e. | T. | 10,030                                       | 1,410  | 25   | -  | -  | -  | 95   | 15   |
| 380 |                               | M. | 6,280  | 905  | 10   | -  | -  | -  | 65   | 15   |
| 381 |                               | F. | 3,750  | 500  | 15   | -  | -  | -  | 30   | 5  |
| 382 | African languages, n.i.e.     | T. | 1,495  | 325  | -  | -  | 5  | -  | 30   | 10   |
| 383 |                               | M. | 900  | 240  | -  | -  | 10   | -  | 5  | 5  |
| 384 |                               | F. | 595  | 90   | -  | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 385 | Creoles                       | T. | 27,805                                       | 4,865  | -  | -  | -  | -  | 25   | -  |
| 386 |                               | M. | 12,320                                       | 2,240  | -  | -  | -  | -  | 20   | -  |
| 387 |                               | F. | 15,485                                       | 2,620  | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 388 | Other languages               | T. | 5,410  | 2,765  | 55   | 60   | -  | -  | 135  | 145  |
| 389 |                               | M. | 3,160  | 1,380  | 40   | 40   | -  | -  | 60   | 80   |
| 390 |                               | F. | 2,250  | 1,385  | 20   | 15   | -  | -  | 75   | 60   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| New Brunswick<br>–<br>Nouveau-Brunswick<br>† |  | Quebec<br>–<br>Québec<br>†                   |  | Ontario<br>†                                 |  | Langue maternelle<br>et sexe       | N°     |
|--|--|--|--|--|--|------------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple |                                    |        |
| 55   | 5  | 2,165  | 390  | 6,735  | 855  | Langues nigéro-congolaises, n.i.a. | T. 379 |
| 35   | 5  | 1,490  | 275  | 4,110  | 535  |                                    | M. 380 |
| 20   | –  | 680  | 115  | 2,625  | 325  |                                    | F. 381 |
| 15   | 10   | 255  | 35   | 755  | 170  | Langues africaines, n.i.a.         | T. 382 |
| 10   | –  | 165  | 35   | 460  | 130  |                                    | M. 383 |
| 10   | 10   | 90   | –  | 300  | 40   |                                    | F. 384 |
| –  | –  | 25,180                                       | 4,040  | 2,245  | 710  | Langues créoles                    | T. 385 |
| –  | –  | 11,110                                       | 1,865  | 1,015  | 310  |                                    | M. 386 |
| –  | –  | 14,065                                       | 2,170  | 1,225  | 395  |                                    | F. 387 |
| 85   | 80   | 685  | 550  | 2,870  | 1,015  | Autres langues                     | T. 388 |
| 60   | 40   | 380  | 300  | 1,705  | 495  |                                    | M. 389 |
| 25   | 40   | 305  | 250  | 1,165  | 520  |                                    | F. 390 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex        |    | Manitoba<br>†                     |                                       | Saskatchewan<br>†                 |                                       | Alberta<br>†                      |                                       |
|-----|------------------------------|----|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
|     |                              |    | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple |
| 1   | English                      | T. | 784,210                           | 18,275                                | 807,115                           | 11,000                                | 2,031,115                         | 29,665                                |
| 2   |                              | M. | 390,075                           | 8,960                                 | 403,105                           | 5,335                                 | 1,023,225                         | 14,580                                |
| 3   |                              | F. | 394,135                           | 9,315                                 | 404,010                           | 5,660                                 | 1,007,890                         | 15,085                                |
| 4   | French                       | T. | 49,130                            | 3,335                                 | 20,885                            | 1,840                                 | 53,715                            | 6,125                                 |
| 5   |                              | M. | 23,705                            | 1,665                                 | 10,160                            | 930                                   | 27,090                            | 2,990                                 |
| 6   |                              | F. | 25,425                            | 1,665                                 | 10,730                            | 915                                   | 26,620                            | 3,140                                 |
| 7   | Non-official languages       | T. | 226,050                           | 18,760                                | 136,185                           | 11,035                                | 401,550                           | 30,425                                |
| 8   |                              | M. | 110,110                           | 9,180                                 | 66,600                            | 5,255                                 | 199,695                           | 15,005                                |
| 9   |                              | F. | 115,940                           | 9,575                                 | 69,580                            | 5,780                                 | 201,855                           | 15,420                                |
| 10  | Aboriginal languages         | T. | 31,445                            | 3,835                                 | 28,540                            | 2,930                                 | 22,665                            | 4,205                                 |
| 11  |                              | M. | 15,430                            | 1,955                                 | 14,090                            | 1,445                                 | 10,910                            | 1,835                                 |
| 12  |                              | F. | 16,010                            | 1,875                                 | 14,445                            | 1,490                                 | 11,760                            | 2,370                                 |
| 13  | Algonquian languages         | T. | 29,825                            | 3,640                                 | 22,415                            | 2,445                                 | 17,815                            | 3,530                                 |
| 14  |                              | M. | 14,655                            | 1,845                                 | 11,030                            | 1,200                                 | 8,535                             | 1,575                                 |
| 15  |                              | F. | 15,170                            | 1,795                                 | 11,385                            | 1,250                                 | 9,280                             | 1,955                                 |
| 16  | Blackfoot                    | T. | -                                 | -                                     | 5                                 | 10                                    | 3,370                             | 515                                   |
| 17  |                              | M. | -                                 | -                                     | -                                 | 10                                    | 1,655                             | 265                                   |
| 18  |                              | F. | 5                                 | -                                     | 5                                 | -                                     | 1,715                             | 255                                   |
| 19  | Cree                         | T. | 21,420                            | 1,995                                 | 21,015                            | 2,215                                 | 13,800                            | 2,860                                 |
| 20  |                              | M. | 10,610                            | 1,000                                 | 10,320                            | 1,110                                 | 6,600                             | 1,245                                 |
| 21  |                              | F. | 10,800                            | 990                                   | 10,700                            | 1,105                                 | 7,195                             | 1,615                                 |
| 22  | Malecite                     | T. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 23  |                              | M. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 24  |                              | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 25  | Micmac                       | T. | 10                                | -                                     | -                                 | -                                     | 10                                | -                                     |
| 26  |                              | M. | 10                                | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 27  |                              | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | 15                                | -                                     |
| 28  | Montagnais-Naskapi           | T. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 29  |                              | M. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 30  |                              | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 31  | Ojibway                      | T. | 8,380                             | 1,650                                 | 1,370                             | 225                                   | 580                               | 150                                   |
| 32  |                              | M. | 4,030                             | 840                                   | 695                               | 85                                    | 260                               | 70                                    |
| 33  |                              | F. | 4,350                             | 805                                   | 675                               | 140                                   | 325                               | 75                                    |
| 34  | Algonquian languages, n.i.e. | T. | 15                                | -                                     | 20                                | -                                     | 50                                | 5                                     |
| 35  |                              | M. | -                                 | -                                     | 15                                | -                                     | 15                                | -                                     |
| 36  |                              | F. | 15                                | -                                     | 5                                 | -                                     | 40                                | 5                                     |
| 37  | Athapaskan languages (Dene)  | T. | 680                               | 10                                    | 5,745                             | 330                                   | 2,050                             | 210                                   |
| 38  |                              | M. | 340                               | 5                                     | 2,880                             | 170                                   | 1,030                             | 75                                    |
| 39  |                              | F. | 345                               | 10                                    | 2,865                             | 155                                   | 1,020                             | 135                                   |
| 40  | Carrier                      | T. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 41  |                              | M. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |
| 42  |                              | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe                      | N°             |
|--|--|--|--|---|--|---|----------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |   |                |
| 2,545,495<br>1,267,385<br>1,278,100                | 33,600<br>16,570<br>17,030                       | 24,410<br>12,650<br>11,755                       | 285<br>140<br>145                                | 31,135<br>16,425<br>14,710                              | 1,130<br>570<br>560                              | Anglais<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 1<br>2<br>3    |
| 48,835<br>24,365<br>24,470                         | 5,600<br>2,640<br>2,960                          | 865<br>485<br>380                                | 75<br>35<br>45                                   | 1,375<br>795<br>580                                     | 160<br>85<br>75                                  | Français<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 4<br>5<br>6    |
| 614,835<br>302,210<br>312,625                      | 38,400<br>18,815<br>19,585                       | 2,070<br>1,095<br>975                            | 290<br>155<br>135                                | 23,740<br>12,130<br>11,615                              | 1,080<br>535<br>545                              | Langues non officielles<br><br>T.<br>M.<br>F.     | 7<br>8<br>9    |
| 11,870<br>5,785<br>6,090                           | 2,180<br>1,050<br>1,130                          | 735<br>325<br>405                                | 140<br>60<br>75                                  | 21,980<br>11,150<br>10,830                              | 915<br>450<br>465                                | Langues autochtones<br><br>T.<br>M.<br>F.         | 10<br>11<br>12 |
| 1,745<br>800<br>945                                | 425<br>225<br>200                                | 30<br>15<br>25                                   | 5<br>-<br>5                                      | 210<br>100<br>115                                       | 55<br>30<br>25                                   | Langues algonquines<br><br>T.<br>M.<br>F.         | 13<br>14<br>15 |
| 55<br>10<br>50                                     | 40<br>15<br>25                                   | 5<br>5<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Pied-noir<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 16<br>17<br>18 |
| 1,375<br>665<br>710                                | 325<br>170<br>155                                | 25<br>5<br>20                                    | 5<br>5<br>-                                      | 195<br>95<br>100  | 50<br>30<br>20                                   | Cri<br><br>T.<br>M.<br>F.                         | 19<br>20<br>21 |
| -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Malécite<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 22<br>23<br>24 |
| 25<br>15<br>15                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Micmac<br><br>T.<br>M.<br>F.                      | 25<br>26<br>27 |
| -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Montagnais-naskapi<br><br>T.<br>M.<br>F.          | 28<br>29<br>30 |
| 275<br>110<br>170                                  | 60<br>35<br>20                                   | 10<br>-<br>5                                     | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>10  | -<br>-<br>5                                      | Ojibway<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 31<br>32<br>33 |
| 5<br>5<br>-  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | 5<br>-<br>-                                      | Langues algonquines, n.i.a.<br><br>T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 3,170<br>1,545<br>1,625                            | 500<br>240<br>260                                | 585<br>270<br>310                                | 115<br>55<br>60                                  | 5,245<br>2,670<br>2,575                                 | 280<br>125<br>160                                | Langues athapascanes (déné)<br><br>T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 1,715<br>830<br>885                                | 275<br>130<br>145                                | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Porteur<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue<br>and sex     |    | Manitoba<br>†                                |  | Saskatchewan<br>†                            |  | Alberta<br>†                                 |  |
|-----|------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                              |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                              |    |  |  |  |  |  |  |
| 43  | Chilcotin                    | T. | -  | -  | -  | -  | 15   | -  |
| 44  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | 15   | -  |
| 45  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 46  | Chipewyan                    | T. | 35   | 5  | 745  | 165  | 750  | 110  |
| 47  |                              | M. | 10   | 5  | 375  | 90   | 380  | 35   |
| 48  |                              | F. | 25   | 5  | 375  | 75   | 370  | 80   |
| 49  | Dogrib                       | T. | 5  | -  | -  | -  | 30   | -  |
| 50  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 51  |                              | F. | -  | 5  | -  | -  | 20   | -  |
| 52  | Kutchin-Gwich'in (Loucheux)  | T. | -  | -  | -  | -  | 15   | 5  |
| 53  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 54  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | 15   | 5  |
| 55  | North Slave (Hare)           | T. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 56  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 57  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 58  | South Slave                  | T. | -  | -  | -  | -  | 910  | 55   |
| 59  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | 460  | 25   |
| 60  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | 450  | 30   |
| 61  | Athapaskan languages; n.i.e. | T. | 640  | 5  | 4,995  | 165  | 335  | 35   |
| 62  |                              | M. | 330  | 5  | 2,505  | 85   | 165  | 20   |
| 63  |                              | F. | 310  | -  | 2,490  | 80   | 165  | 20   |
| 64  | Haida                        | T. | -  | -  | -  | 5  | -  | -  |
| 65  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 66  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 67  | Iroquoian languages          | T. | -  | -  | 15   | -  | 10   | -  |
| 68  |                              | M. | -  | -  | 10   | -  | -  | -  |
| 69  |                              | F. | -  | -  | 5  | -  | 10   | -  |
| 70  | Mohawk                       | T. | -  | -  | 15   | -  | 10   | -  |
| 71  |                              | M. | -  | -  | 10   | -  | -  | -  |
| 72  |                              | F. | -  | -  | 5  | -  | 10   | -  |
| 73  | Iroquoian languages, n.i.e.  | T. | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 74  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 75  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 76  | Kutenai                      | T. | -  | -  | 5  | -  | -  | 5  |
| 77  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 78  |                              | F. | -  | -  | -  | -  | -  | 5  |
| 79  | Salish languages             | T. | -  | -  | -  | -  | 10   | 5  |
| 80  |                              | M. | -  | -  | -  | -  | 5  | -  |
| 81  |                              | F. | -  | -  | 5  | -  | 10   | -  |
| 82  | Dakota                       | T. | 650  | 95   | 260  | 80   | 2,525  | 405  |
| 83  |                              | M. | 335  | 60   | 110  | 35   | 1,255  | 175  |
| 84  |                              | F. | 315  | 30   | 150  | 45   | 1,270  | 230  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>–<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>–<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>–<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe                       | N°             |
|--|--|--|--|---|--|--|----------------|
| Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple |  |                |
| 840<br>425<br>415                                  | 85<br>50<br>40                                   | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Chilcotin<br>T.<br>M.<br>F.                        | 43<br>44<br>45 |
| 20<br>5<br>10                                      | 25<br>15<br>10                                   | 30<br>15<br>5                                    | –<br>–<br>–                                      | 550<br>290<br>260                                       | 60<br>35<br>25                                   | Chipewyan<br>T.<br>M.<br>F.                        | 46<br>47<br>48 |
| –<br>–<br>5  | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 2,100<br>1,085<br>1,010                                 | 105<br>40<br>65                                  | Flanc-de-chien<br>T.<br>M.<br>F.                   | 49<br>50<br>51 |
| 15<br>–<br>10                                      | –<br>–<br>–                                      | 125<br>45<br>75                                  | 10<br>10<br>–                                    | 290<br>135<br>160                                       | 10<br>–<br>10                                    | Kutchin-gwich'in (loucheux)<br>T.<br>M.<br>F.      | 52<br>53<br>54 |
| –<br>–<br>–  | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 35<br>15<br>25  | 5<br>–<br>5                                      | Esclave du Nord (Peau-de-lièvre)<br>T.<br>M.<br>F. | 55<br>56<br>57 |
| 125<br>65<br>65                                    | 25<br>10<br>15                                   | 10<br>5<br>5                                     | 5<br>–<br>5                                      | 2,255<br>1,140<br>1,115                                 | 100<br>45<br>55                                  | Esclave du Sud<br>T.<br>M.<br>F.                   | 58<br>59<br>60 |
| 460<br>230<br>235                                  | 85<br>35<br>50                                   | 430<br>205<br>220                                | 105<br>50<br>55                                  | 15<br>5<br>10   | –<br>5<br>5                                      | Langues athapascanes, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F.     | 61<br>62<br>63 |
| 95<br>45<br>50                                     | 60<br>25<br>35                                   | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Haida<br>T.<br>M.<br>F.                            | 64<br>65<br>66 |
| 35<br>25<br>15                                     | 5<br>–<br>5                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues iroquoises<br>T.<br>M.<br>F.               | 67<br>68<br>69 |
| –<br>5<br>–  | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Mohawk<br>T.<br>M.<br>F.                           | 70<br>71<br>72 |
| 30<br>15<br>10                                     | 5<br>–<br>5                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues iroquoises, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F.       | 73<br>74<br>75 |
| 155<br>80<br>70                                    | 5<br>–<br>5                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Kutenai<br>T.<br>M.<br>F.                          | 76<br>77<br>78 |
| 2,450<br>1,165<br>1,285                            | 365<br>190<br>170                                | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues salishennes<br>T.<br>M.<br>F.              | 79<br>80<br>81 |
| 70<br>35<br>30                                     | 15<br>–<br>10                                    | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Dakota<br>T.<br>M.<br>F.                           | 82<br>83<br>84 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex        |    | Manitoba<br>†                          |  | Saskatchewan<br>†                      |  | Alberta<br>†                           |  |
|-----|------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                              |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                              |    |  |  |  |  |  |  |
| 85  | Tlingit                      | T. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 86  |                              | M. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 87  |                              | F. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 88  | Tsimshian                    | T. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 89  |                              | M. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 90  |                              | F. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 91  | Wakashan languages           | T. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 92  |                              | M. | -                                      | -  | -                                      | -  | 5                                      | -  |
| 93  |                              | F. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 94  | Amerindian languages, n.i.e. | T. | 160                                    | 80   | 95                                     | 55   | 130                                    | 30   |
| 95  |                              | M. | 50                                     | 45   | 55                                     | 25   | 35                                     | 10   |
| 96  |                              | F. | 105                                    | 35   | 40                                     | 30   | 95                                     | 20   |
| 97  | Inuktitut                    | T. | 130                                    | 10   | 20                                     | 15   | 115                                    | 20   |
| 98  |                              | M. | 50                                     | -  | 10                                     | 10   | 45                                     | 5  |
| 99  |                              | F. | 80                                     | 10   | 5                                      | 5  | 70                                     | 20   |
| 100 | Romance languages            | T. | 17,395                                 | 905  | 4,110                                  | 330  | 37,255                                 | 2,140                                      |
| 101 |                              | M. | 9,140                                  | 450  | 2,160                                  | 130  | 19,390                                 | 1,115                                      |
| 102 |                              | F. | 8,255                                  | 450  | 1,945                                  | 200  | 17,865                                 | 1,030                                      |
| 103 | Italian                      | T. | 5,220                                  | 355  | 970                                    | 55   | 14,465                                 | 905  |
| 104 |                              | M. | 2,735                                  | 155  | 510                                    | 30   | 7,755                                  | 495  |
| 105 |                              | F. | 2,480                                  | 200  | 455                                    | 30   | 6,705                                  | 410  |
| 106 | Portuguese                   | T. | 7,245                                  | 210  | 400                                    | 20   | 5,550                                  | 305  |
| 107 |                              | M. | 3,805                                  | 125  | 160                                    | 15   | 2,855                                  | 175  |
| 108 |                              | F. | 3,435                                  | 85   | 235                                    | 5  | 2,695                                  | 130  |
| 109 | Romanian                     | T. | 600                                    | 95   | 940                                    | 115  | 1,585                                  | 75   |
| 110 |                              | M. | 310                                    | 55   | 485                                    | 45   | 850                                    | 40   |
| 111 |                              | F. | 290                                    | 40   | 455                                    | 75   | 730                                    | 35   |
| 112 | Spanish                      | T. | 4,325                                  | 245  | 1,800                                  | 145  | 15,575                                 | 845  |
| 113 |                              | M. | 2,280                                  | 110  | 1,000                                  | 45   | 7,890                                  | 400  |
| 114 |                              | F. | 2,045                                  | 135  | 800                                    | 95   | 7,685                                  | 450  |
| 115 | Romance languages, n.i.e.(1) | T. | -                                      | -  | -                                      | -  | 80                                     | 10   |
| 116 |                              | M. | -                                      | -  | -                                      | -  | 35                                     | 10   |
| 117 |                              | F. | 5                                      | -  | -                                      | -  | 45                                     | -  |
| 118 | Germanic languages           | T. | 79,165                                 | 4,165                                      | 49,640                                 | 3,530                                      | 111,110                                | 6,185                                      |
| 119 |                              | M. | 38,065                                 | 1,970                                      | 23,915                                 | 1,700                                      | 55,520                                 | 3,040                                      |
| 120 |                              | F. | 41,100                                 | 2,200                                      | 25,725                                 | 1,825                                      | 55,590                                 | 3,140                                      |
| 121 | German                       | T. | 67,975                                 | 3,135                                      | 42,260                                 | 2,740                                      | 80,030                                 | 4,055                                      |
| 122 |                              | M. | 32,625                                 | 1,525                                      | 20,280                                 | 1,365                                      | 39,480                                 | 1,980                                      |
| 123 |                              | F. | 35,350                                 | 1,610                                      | 21,980                                 | 1,375                                      | 40,555                                 | 2,070                                      |
| 124 | Yiddish                      | T. | 1,595                                  | 265  | 75                                     | 30   | 415                                    | 45   |
| 125 |                              | M. | 785                                    | 120  | 45                                     | 20   | 195                                    | 30   |
| 126 |                              | F. | 805                                    | 145  | 30                                     | 10   | 220                                    | 15   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe  | N°     |
|--|--|--|--|---|--|-------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                               |        |
| -  | 5  | 90   | 20   | -   | -  | Tlingit                       | T. 85  |
| -  | -  | 40   | 10   | -   | -  |                               | M. 86  |
| -  | -  | 50   | 10   | -   | -  |                               | F. 87  |
| 330  | 50   | -  | -  | -   | -  | Tsimshian                     | T. 88  |
| 165  | 25   | -  | -  | -   | -  |                               | M. 89  |
| 165  | 25   | -  | -  | -   | -  |                               | F. 90  |
| 2,890  | 540  | -  | -  | -   | -  | Langues wakashanes            | T. 91  |
| 1,520  | 285  | -  | -  | -   | -  |                               | M. 92  |
| 1,370  | 255  | -  | -  | -   | -  |                               | F. 93  |
| 900  | 210  | 25   | -  | 10  | 5  | Langues amérindiennes, n.i.a. | T. 94  |
| 395  | 55   | 5  | -  | -   | -  |                               | M. 95  |
| 500  | 160  | 20   | -  | 5   | -  |                               | F. 96  |
| 35   | 5  | 5  | -  | 16,520  | 575  | Inuktitut                     | T. 97  |
| 5  | -  | -  | -  | 8,380   | 290  |                               | M. 98  |
| 30   | -  | -  | -  | 8,140   | 280  |                               | F. 99  |
| 61,525   | 3,550  | 55   | 55   | 180   | 15   | Langues latines               | T. 100 |
| 31,295   | 1,835  | 35   | 40   | 105   | 10   |                               | M. 101 |
| 30,230   | 1,720  | 20   | 15   | 70  | 10   |                               | F. 102 |
| 29,405   | 1,440  | 40   | -  | 115   | 5  | Italien                       | T. 103 |
| 15,585   | 775  | 30   | -  | 65  | 5  |                               | M. 104 |
| 13,820   | 670  | 10   | -  | 50  | 5  |                               | F. 105 |
| 13,685   | 635  | -  | 20   | 15  | 5  | Portugais                     | T. 106 |
| 6,860  | 345  | -  | 15   | 15  | -  |                               | M. 107 |
| 6,825  | 295  | -  | 10   | -   | -  |                               | F. 108 |
| 1,465  | 130  | -  | -  | 10  | -  | Roumain                       | T. 109 |
| 785  | 55   | -  | -  | 5   | -  |                               | M. 110 |
| 680  | 70   | -  | -  | 5   | -  |                               | F. 111 |
| 16,890   | 1,300  | 10   | 25   | 40  | 5  | Espagnol                      | T. 112 |
| 8,000  | 635  | 5  | 20   | 20  | 5  |                               | M. 113 |
| 8,890  | 665  | 10   | 10   | 20  | 5  |                               | F. 114 |
| 80   | 45   | -  | -  | -   | -  | Langues latines, n.i.a.(1)    | T. 115 |
| 60   | 25   | -  | -  | -   | -  |                               | M. 116 |
| 20   | 15   | -  | -  | -   | -  |                               | F. 117 |
| 135,910  | 6,890  | 665  | 45   | 520   | 30   | Langues germaniques           | T. 118 |
| 66,920   | 3,150  | 380  | 20   | 300   | 15   |                               | M. 119 |
| 68,990   | 3,735  | 285  | 25   | 225   | 20   |                               | F. 120 |
| 88,590   | 4,075  | 525  | 35   | 330   | 25   | Allemand                      | T. 121 |
| 43,250   | 1,845  | 280  | 15   | 185   | 10   |                               | M. 122 |
| 45,345   | 2,235  | 245  | 20   | 145   | 20   |                               | F. 123 |
| 685  | 125  | -  | -  | -   | -  | Yiddish                       | T. 124 |
| 295  | 55   | -  | -  | -   | -  |                               | M. 125 |
| 385  | 70   | -  | -  | -   | -  |                               | F. 126 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex      |    | Manitoba<br>↑                                |  | Saskatchewan<br>↑                            |  | Alberta<br>↑                                 |  |
|-----|-------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                               |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                               |    |  |  |  |  |  |  |
| 127 | Netherlandic languages        | T. | 5,855  | 425  | 2,775  | 270  | 21,475                                       | 1,300  |
| 128 |                               | M. | 2,970  | 195  | 1,375  | 120  | 11,015                                       | 695  |
| 129 |                               | F. | 2,885  | 230  | 1,400  | 150  | 10,460                                       | 610  |
| 130 | Dutch                         | T. | 4,915  | 350  | 2,505  | 250  | 20,635                                       | 1,145  |
| 131 |                               | M. | 2,525  | 155  | 1,270  | 95   | 10,565                                       | 600  |
| 132 |                               | F. | 2,390  | 195  | 1,235  | 155  | 10,075                                       | 545  |
| 133 | Flemish                       | T. | 885  | 70   | 230  | 15   | 410  | 75   |
| 134 |                               | M. | 415  | 35   | 80   | 10   | 220  | 40   |
| 135 |                               | F. | 475  | 30   | 145  | -  | 190  | 35   |
| 136 | Frisian                       | T. | 50   | 5  | 45   | 10   | 425  | 80   |
| 137 |                               | M. | 30   | -  | 30   | 10   | 230  | 45   |
| 138 |                               | F. | 20   | 5  | 20   | -  | 195  | 30   |
| 139 | Scandinavian languages        | T. | 3,690  | 330  | 4,380  | 450  | 8,985  | 765  |
| 140 |                               | M. | 1,645  | 125  | 2,150  | 195  | 4,715  | 320  |
| 141 |                               | F. | 2,040  | 205  | 2,235  | 250  | 4,270  | 445  |
| 142 | Danish                        | T. | 670  | 65   | 735  | 70   | 4,330  | 300  |
| 143 |                               | M. | 355  | 40   | 420  | 15   | 2,400  | 150  |
| 144 |                               | F. | 315  | 20   | 315  | 55   | 1,935  | 150  |
| 145 | Icelandic                     | T. | 1,850  | 125  | 290  | 30   | 250  | 15   |
| 146 |                               | M. | 785  | 45   | 130  | 10   | 100  | -  |
| 147 |                               | F. | 1,060  | 80   | 160  | 20   | 155  | 15   |
| 148 | Norwegian                     | T. | 510  | 60   | 2,275  | 255  | 2,550  | 245  |
| 149 |                               | M. | 225  | 15   | 1,095  | 145  | 1,315  | 80   |
| 150 |                               | F. | 280  | 40   | 1,180  | 110  | 1,240  | 165  |
| 151 | Swedish                       | T. | 660  | 90   | 1,085  | 95   | 1,860  | 205  |
| 152 |                               | M. | 280  | 25   | 505  | 25   | 905  | 90   |
| 153 |                               | F. | 380  | 65   | 580  | 70   | 945  | 115  |
| 154 | Germanic languages, n.i.e.(2) | T. | 55   | 10   | 150  | 40   | 210  | 15   |
| 155 |                               | M. | 35   | -  | 65   | 10   | 125  | 10   |
| 156 |                               | F. | 15   | 5  | 85   | 30   | 85   | 10   |
| 157 | Celtic languages              | T. | 155  | 50   | 155  | 65   | 545  | 110  |
| 158 |                               | M. | 80   | 15   | 55   | 10   | 230  | 60   |
| 159 |                               | F. | 80   | 35   | 105  | 50   | 315  | 50   |
| 160 | Gaelic languages              | T. | 95   | 35   | 90   | 35   | 265  | 95   |
| 161 |                               | M. | 45   | 10   | 30   | 5  | 110  | 55   |
| 162 |                               | F. | 50   | 15   | 55   | 30   | 150  | 40   |
| 163 | Welsh                         | T. | 65   | 20   | 60   | 25   | 285  | 15   |
| 164 |                               | M. | 35   | 5  | 15   | 5  | 120  | 5  |
| 165 |                               | F. | 35   | 15   | 45   | 15   | 165  | 15   |
| 166 | Celtic languages, n.i.e.      | T. | -  | -  | 10   | -  | -  | -  |
| 167 |                               | M. | -  | -  | 10   | -  | -  | -  |
| 168 |                               | F. | -  | 5  | -  | -  | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| British Columbia<br>–<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>–<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>–<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe   | N°     |
|--|--|--|--|---|--|--------------------------------|--------|
| Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple |                                |        |
| 28,165   | 1,640  | 90   | –  | 115   | 5  | Langues néerlandaises          | T. 127 |
| 14,115   | 780  | 65   | –  | 60  | 5  |                                | M. 128 |
| 14,045   | 860  | 30   | 5  | 50  | –  |                                | F. 129 |
| 27,230   | 1,385  | 80   | 5  | 105   | 5  | Néerlandais                    | T. 130 |
| 13,625   | 670  | 55   | –  | 50  | –  |                                | M. 131 |
| 13,605   | 710  | 25   | –  | 50  | 5  |                                | F. 132 |
| 565  | 100  | 10   | –  | –   | –  | Flamand                        | T. 133 |
| 295  | 45   | 10   | –  | –   | –  |                                | M. 134 |
| 280  | 60   | –  | –  | –   | –  |                                | F. 135 |
| 370  | 150  | –  | –  | 5   | –  | Frison                         | T. 136 |
| 200  | 65   | –  | –  | 5   | –  |                                | M. 137 |
| 165  | 90   | –  | –  | –   | –  |                                | F. 138 |
| 18,100   | 965  | 50   | 10   | 70  | 5  | Langues scandinaves            | T. 139 |
| 9,120  | 445  | 35   | –  | 45  | 5  |                                | M. 140 |
| 8,980  | 515  | 15   | 5  | 25  | –  |                                | F. 141 |
| 7,620  | 275  | 10   | –  | 35  | 5  | Danois                         | T. 142 |
| 3,980  | 125  | 5  | –  | 15  | –  |                                | M. 143 |
| 3,640  | 145  | 10   | –  | 15  | –  |                                | F. 144 |
| 590  | 25   | –  | –  | 5   | 5  | Islandais                      | T. 145 |
| 235  | 10   | –  | –  | –   | –  |                                | M. 146 |
| 350  | 20   | –  | –  | –   | –  |                                | F. 147 |
| 5,625  | 300  | 20   | –  | 15  | –  | Norvégien                      | T. 148 |
| 2,960  | 165  | 20   | –  | 15  | –  |                                | M. 149 |
| 2,660  | 135  | 5  | –  | –   | –  |                                | F. 150 |
| 4,270  | 360  | 20   | 5  | 15  | –  | Suédois                        | T. 151 |
| 1,945  | 150  | 15   | –  | 10  | –  |                                | M. 152 |
| 2,330  | 210  | –  | 5  | 5   | –  |                                | F. 153 |
| 365  | 90   | –  | –  | 10  | –  | Langues germaniques, n.i.a.(2) | T. 154 |
| 140  | 30   | –  | –  | 5   | –  |                                | M. 155 |
| 225  | 60   | –  | –  | 5   | –  |                                | F. 156 |
| 1,075  | 230  | 15   | 5  | 10  | –  | Langues celtiques              | T. 157 |
| 565  | 95   | 5  | –  | 10  | –  |                                | M. 158 |
| 510  | 135  | 10   | –  | –   | –  |                                | F. 159 |
| 475  | 135  | 5  | –  | 5   | 5  | Langues gaéliques              | T. 160 |
| 285  | 65   | 5  | –  | 5   | –  |                                | M. 161 |
| 185  | 70   | 5  | –  | –   | –  |                                | F. 162 |
| 605  | 95   | 15   | –  | –   | –  | Gallois                        | T. 163 |
| 280  | 25   | –  | –  | –   | –  |                                | M. 164 |
| 325  | 70   | 15   | –  | –   | –  |                                | F. 165 |
| –  | 5  | –  | –  | –   | –  | Langues celtiques, n.i.a.      | T. 166 |
| –  | –  | –  | –  | –   | –  |                                | M. 167 |
| –  | –  | –  | –  | –   | –  |                                | F. 168 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex |    | Manitoba<br>†                                |  | Saskatchewan<br>†                            |  | Alberta<br>†                                 |  |
|-----|--------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                          |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
|     |                          |    |  |  |  |  |  |  |
| 169 | Slavic languages         | T. | 54,025                                       | 4,605  | 35,395                                       | 2,670  | 77,895                                       | 5,470  |
| 170 |                          | M. | 25,520                                       | 2,160  | 17,005                                       | 1,270  | 37,970                                       | 2,780  |
| 171 |                          | F. | 28,505                                       | 2,440  | 18,385                                       | 1,400  | 39,930                                       | 2,690  |
| 172 | Bulgarian                | T. | 35   | 5  | 30   | -  | 255  | -  |
| 173 |                          | M. | 25   | -  | 25   | -  | 125  | -  |
| 174 |                          | F. | 5  | 5  | 5  | -  | 130  | -  |
| 175 | Byelorussian             | T. | 70   | -  | 5  | 5  | 30   | 5  |
| 176 |                          | M. | 30   | 5  | 10   | -  | 10   | -  |
| 177 |                          | F. | 35   | -  | -  | 5  | 15   | 10   |
| 178 | Croatian                 | T. | 720  | 55   | 190  | 15   | 2,105  | 175  |
| 179 |                          | M. | 405  | 15   | 90   | 15   | 1,165  | 100  |
| 180 |                          | F. | 315  | 35   | 95   | -  | 940  | 75   |
| 181 | Czech                    | T. | 1,290  | 70   | 695  | 20   | 3,860  | 120  |
| 182 |                          | M. | 650  | 40   | 365  | -  | 1,935  | 90   |
| 183 |                          | F. | 630  | 30   | 335  | 20   | 1,925  | 40   |
| 184 | Macedonian               | T. | 10   | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 185 |                          | M. | 5  | -  | -  | -  | 10   | -  |
| 186 |                          | F. | 5  | -  | -  | -  | -  | -  |
| 187 | Polish                   | T. | 11,985                                       | 1,035  | 4,295  | 410  | 19,950                                       | 1,125  |
| 188 |                          | M. | 5,625  | 465  | 2,180  | 175  | 9,885  | 595  |
| 189 |                          | F. | 6,360  | 565  | 2,115  | 235  | 10,065                                       | 525  |
| 190 | Russian                  | T. | 980  | 165  | 1,900  | 160  | 3,230  | 250  |
| 191 |                          | M. | 395  | 65   | 905  | 60   | 1,565  | 135  |
| 192 |                          | F. | 585  | 100  | 995  | 100  | 1,665  | 115  |
| 193 | Serbian                  | T. | 40   | -  | 50   | -  | 330  | 25   |
| 194 |                          | M. | 15   | -  | 25   | -  | 175  | 20   |
| 195 |                          | F. | 25   | -  | 25   | -  | 150  | 10   |
| 196 | Serbo-Croatian           | T. | 75   | 5  | 15   | 5  | 325  | 25   |
| 197 |                          | M. | 45   | 10   | 5  | 5  | 165  | 10   |
| 198 |                          | F. | 30   | -  | 10   | -  | 155  | 15   |
| 199 | Slovak                   | T. | 675  | 60   | 220  | 5  | 1,615  | 80   |
| 200 |                          | M. | 355  | 30   | 125  | -  | 745  | 50   |
| 201 |                          | F. | 320  | 25   | 90   | 5  | 875  | 30   |
| 202 | Slovenian                | T. | 325  | 20   | 50   | 10   | 480  | 35   |
| 203 |                          | M. | 170  | 20   | 35   | -  | 240  | 20   |
| 204 |                          | F. | 155  | 5  | 10   | 10   | 235  | 15   |
| 205 | Ukrainian                | T. | 36,915                                       | 3,150  | 27,610                                       | 1,995  | 43,195                                       | 3,470  |
| 206 |                          | M. | 17,315                                       | 1,475  | 13,050                                       | 995  | 20,635                                       | 1,690  |
| 207 |                          | F. | 19,605                                       | 1,670  | 14,565                                       | 1,000  | 22,560                                       | 1,780  |
| 208 | Slavic languages, n.i.e. | T. | 915  | 35   | 335  | 35   | 2,510  | 150  |
| 209 |                          | M. | 480  | 25   | 205  | 10   | 1,300  | 70   |
| 210 |                          | F. | 430  | 10   | 135  | 25   | 1,210  | 80   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe                 | N°                |
|--|--|--|--|---|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 61,695<br>30,960<br>30,735                         | 3,940<br>1,855<br>2,080                          | 210<br>120<br>90                                 | 15<br>5<br>10                                    | 315<br>200<br>115                                       | 35<br>20<br>10                                   | Langues slaves<br><br>T.<br>M.<br>F.         | 169<br>170<br>171 |
| 305<br>175<br>130                                  | 5<br>5<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Bulgare<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 172<br>173<br>174 |
| 25<br>15<br>10                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Biélorussien<br><br>T.<br>M.<br>F.           | 175<br>176<br>177 |
| 5,925<br>3,210<br>2,715                            | 285<br>175<br>110                                | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 10<br>10<br>5   | -<br>-<br>5                                      | Croate<br><br>T.<br>M.<br>F.                 | 178<br>179<br>180 |
| 5,820<br>3,255<br>2,565                            | 125<br>65<br>60                                  | 40<br>25<br>15                                   | -<br>-<br>-                                      | 45<br>35<br>10  | 5<br>-<br>-                                      | Tchèque<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 181<br>182<br>183 |
| 35<br>15<br>20                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>5<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Macédonien<br><br>T.<br>M.<br>F.             | 184<br>185<br>186 |
| 14,020<br>7,120<br>6,900                           | 1,040<br>480<br>565                              | 20<br>15<br>5                                    | 10<br>-<br>10                                    | 65<br>35<br>25  | 10<br>10<br>-                                    | Polonais<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 187<br>188<br>189 |
| 9,760<br>4,445<br>5,310                            | 695<br>305<br>390                                | 15<br>10<br>5                                    | -<br>-<br>-                                      | 15<br>5<br>5  | 5<br>5<br>-                                      | Russe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 190<br>191<br>192 |
| 530<br>255<br>275                                  | 5<br>5<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Serbe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 193<br>194<br>195 |
| 725<br>365<br>360                                  | 45<br>20<br>25                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Serbo-croate<br><br>T.<br>M.<br>F.           | 196<br>197<br>198 |
| 1,965<br>1,080<br>885                              | 70<br>50<br>20                                   | 25<br>10<br>15                                   | -<br>-<br>-                                      | 15<br>10<br>5   | -<br>-<br>5                                      | Slovaque<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 199<br>200<br>201 |
| 730<br>400<br>330                                  | 10<br>10<br>5                                    | 10<br>-<br>10                                    | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Slovène<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 202<br>203<br>204 |
| 17,255<br>8,030<br>9,225                           | 1,390<br>615<br>780                              | 95<br>55<br>35                                   | 5<br>-<br>5                                      | 115<br>70<br>45   | 10<br>5<br>5                                     | Ukrainien<br><br>T.<br>M.<br>F.              | 205<br>206<br>207 |
| 4,595<br>2,585<br>2,010                            | 260<br>130<br>135                                | 10<br>5<br>5                                     | -<br>-<br>-                                      | 40<br>25<br>10  | 5<br>5<br>-                                      | Langues slaves, n.i.a.<br><br>T.<br>M.<br>F. | 208<br>209<br>210 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex |    | Manitoba<br>†                                |  | Saskatchewan<br>†                            |  | Alberta<br>†                                 |  |
|-----|--------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                          |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
| 211 | Baltic languages         | T. | 415  | 10   | 95   | 10   | 860  | 60   |
| 212 |                          | M. | 230  | 10   | 55   | 10   | 425  | 45   |
| 213 |                          | F. | 190  | -  | 40   | 5  | 440  | 15   |
| 214 | Latvian (Lettish)        | T. | 250  | 5  | 30   | 10   | 360  | 30   |
| 215 |                          | M. | 130  | 5  | 10   | 5  | 190  | 15   |
| 216 |                          | F. | 120  | -  | 10   | 5  | 170  | 10   |
| 217 | Lithuanian               | T. | 165  | 5  | 65   | -  | 500  | 30   |
| 218 |                          | M. | 100  | 10   | 40   | -  | 235  | 25   |
| 219 |                          | F. | 65   | -  | 25   | -  | 265  | 5  |
| 220 | Finno-Ugric languages    | T. | 2,865  | 170  | 4,020  | 285  | 9,520  | 585  |
| 221 |                          | M. | 1,505  | 75   | 1,940  | 130  | 4,825  | 295  |
| 222 |                          | F. | 1,355  | 95   | 2,085  | 155  | 4,695  | 285  |
| 223 | Estonian                 | T. | 115  | -  | 25   | 5  | 320  | 40   |
| 224 |                          | M. | 60   | -  | 5  | -  | 140  | 20   |
| 225 |                          | F. | 50   | -  | 20   | 5  | 175  | 15   |
| 226 | Finnish                  | T. | 490  | 5  | 485  | 10   | 1,245  | 130  |
| 227 |                          | M. | 240  | 5  | 205  | 5  | 560  | 70   |
| 228 |                          | F. | 255  | 5  | 275  | 5  | 680  | 60   |
| 229 | Hungarian                | T. | 2,260  | 165  | 3,515  | 265  | 7,955  | 410  |
| 230 |                          | M. | 1,205  | 75   | 1,725  | 120  | 4,115  | 205  |
| 231 |                          | F. | 1,060  | 90   | 1,795  | 145  | 3,835  | 210  |
| 232 | Greek                    | T. | 1,675  | 85   | 895  | 20   | 2,920  | 190  |
| 233 |                          | M. | 950  | 45   | 490  | 10   | 1,540  | 75   |
| 234 |                          | F. | 730  | 40   | 405  | 15   | 1,385  | 115  |
| 235 | Armenian                 | T. | 60   | 5  | -  | -  | 260  | 50   |
| 236 |                          | M. | 40   | -  | -  | -  | 130  | 35   |
| 237 |                          | F. | 20   | 5  | -  | -  | 130  | 20   |
| 238 | Turkic languages         | T. | 125  | 15   | 25   | 15   | 580  | 75   |
| 239 |                          | M. | 80   | 10   | 10   | -  | 370  | 45   |
| 240 |                          | F. | 50   | -  | 10   | 15   | 210  | 30   |
| 241 | Turkish                  | T. | 130  | 5  | 20   | 15   | 570  | 65   |
| 242 |                          | M. | 75   | 5  | 10   | -  | 360  | 40   |
| 243 |                          | F. | 45   | -  | 10   | 15   | 205  | 25   |
| 244 | Turkic languages, n.i.e. | T. | -  | 5  | -  | -  | 15   | 10   |
| 245 |                          | M. | -  | 5  | -  | -  | 10   | 5  |
| 246 |                          | F. | -  | -  | -  | -  | -  | 5  |
| 247 | Semitic languages        | T. | 1,555  | 140  | 725  | 60   | 10,900                                       | 1,200  |
| 248 |                          | M. | 1,005  | 85   | 430  | 45   | 6,070  | 640  |
| 249 |                          | F. | 555  | 60   | 300  | 15   | 4,835  | 565  |
| 250 | Arabic                   | T. | 565  | 65   | 380  | 55   | 9,315  | 1,085  |
| 251 |                          | M. | 365  | 35   | 245  | 40   | 5,135  | 565  |
| 252 |                          | F. | 205  | 25   | 135  | 15   | 4,180  | 520  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>–<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>–<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>–<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe               | N°                |
|--|--|--|--|---|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 1,210<br>575<br>640                                | 90<br>50<br>45                                   | 5<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 10<br>5<br>–  | –<br>–<br>–                                      | Langues baltes<br>T.<br>M.<br>F.           | 211<br>212<br>213 |
| 780<br>370<br>405                                  | 55<br>30<br>25                                   | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 5<br>5<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Letton<br>T.<br>M.<br>F.                   | 214<br>215<br>216 |
| 435<br>205<br>235                                  | 30<br>15<br>10                                   | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 5<br>5<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Lituanien<br>T.<br>M.<br>F.                | 217<br>218<br>219 |
| 17,850<br>9,250<br>8,600                           | 805<br>455<br>355                                | 115<br>80<br>35                                  | 10<br>5<br>5                                     | 75<br>40<br>35  | 5<br>5<br>–                                      | Langues finno-ougriennes<br>T.<br>M.<br>F. | 220<br>221<br>222 |
| 1,535<br>730<br>800                                | 5<br>–<br>5                                      | 5<br>5<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>5   | –<br>–<br>–                                      | Estonien<br>T.<br>M.<br>F.                 | 223<br>224<br>225 |
| 5,980<br>2,860<br>3,115                            | 270<br>160<br>110                                | 20<br>15<br>–                                    | 5<br>–<br>–                                      | 20<br>5<br>15   | 5<br>–<br>–                                      | Finnois<br>T.<br>M.<br>F.                  | 226<br>227<br>228 |
| 10,335<br>5,655<br>4,680                           | 530<br>295<br>235                                | 95<br>60<br>35                                   | 5<br>5<br>–                                      | 50<br>30<br>20  | 5<br>5<br>–                                      | Hongrois<br>T.<br>M.<br>F.                 | 229<br>230<br>231 |
| 6,630<br>3,655<br>2,975                            | 410<br>235<br>170                                | 25<br>20<br>5                                    | –<br>–<br>–                                      | 25<br>15<br>10  | 5<br>–<br>5                                      | Grec<br>T.<br>M.<br>F.                     | 232<br>233<br>234 |
| 940<br>520<br>420                                  | 15<br>10<br>5                                    | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 5<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Arménien<br>T.<br>M.<br>F.                 | 235<br>236<br>237 |
| 695<br>380<br>320                                  | 70<br>45<br>25                                   | 10<br>10<br>–                                    | –<br>–<br>–                                      | 5<br>5<br>5   | –<br>–<br>–                                      | Langues turques<br>T.<br>M.<br>F.          | 238<br>239<br>240 |
| 690<br>370<br>320                                  | 60<br>35<br>25                                   | 10<br>10<br>–                                    | –<br>–<br>–                                      | 5<br>5<br>5   | –<br>–<br>–                                      | Turc<br>T.<br>M.<br>F.                     | 241<br>242<br>243 |
| 10<br>10<br>–                                      | 10<br>10<br>–                                    | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues turques, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F.  | 244<br>245<br>246 |
| 4,305<br>2,595<br>1,710                            | 385<br>205<br>175                                | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 25<br>20<br>5   | 5<br>5<br>–                                      | Langues sémitiques<br>T.<br>M.<br>F.       | 247<br>248<br>249 |
| 2,675<br>1,660<br>1,015                            | 275<br>165<br>110                                | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 25<br>20<br>5   | 5<br>5<br>–                                      | Arabe<br>T.<br>M.<br>F.                    | 250<br>251<br>252 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex     |    | Manitoba<br>†                          |  | Saskatchewan<br>†                      |  | Alberta<br>†                           |  |
|-----|---------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                           |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
| 253 | Hebrew                    | T. | 215                                    | 10   | 35                                     | -  | 380                                    | 25   |
| 254 |                           | M. | 140                                    | 10   | 15                                     | -  | 205                                    | 10   |
| 255 |                           | F. | 75                                     | -  | 20                                     | -  | 175                                    | 15   |
| 256 | Maltese                   | T. | 45                                     | -  | -                                      | -  | 75                                     | 5  |
| 257 |                           | M. | 20                                     | -  | -                                      | -  | 40                                     | 5  |
| 258 |                           | F. | 25                                     | -  | -                                      | -  | 35                                     | -  |
| 259 | Semitic languages, n.i.e. | T. | 730                                    | 65   | 310                                    | 10   | 1,135                                  | 80   |
| 260 |                           | M. | 480                                    | 35   | 165                                    | 10   | 695                                    | 55   |
| 261 |                           | F. | 250                                    | 30   | 145                                    | -  | 445                                    | 30   |
| 262 | Indo-Iranian languages    | T. | 6,085                                  | 625  | 1,885                                  | 320  | 29,530                                 | 3,240                                      |
| 263 |                           | M. | 3,125                                  | 345  | 1,045                                  | 130  | 15,045                                 | 1,795                                      |
| 264 |                           | F. | 2,965                                  | 275  | 840                                    | 185  | 14,485                                 | 1,445                                      |
| 265 | Baluchi                   | T. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 266 |                           | M. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 267 |                           | F. | -                                      | -  | -                                      | -  | -                                      | -  |
| 268 | Bengali                   | T. | 100                                    | 15   | 150                                    | 45   | 570                                    | 75   |
| 269 |                           | M. | 70                                     | 5  | 95                                     | 10   | 330                                    | 45   |
| 270 |                           | F. | 30                                     | 10   | 60                                     | 35   | 240                                    | 30   |
| 271 | Gujarati                  | T. | 590                                    | 5  | 245                                    | 25   | 5,500                                  | 680  |
| 272 |                           | M. | 280                                    | 10   | 115                                    | 15   | 2,695                                  | 370  |
| 273 |                           | F. | 305                                    | -  | 135                                    | 15   | 2,800                                  | 315  |
| 274 | Hindi                     | T. | 560                                    | 130  | 365                                    | 40   | 4,310                                  | 685  |
| 275 |                           | M. | 315                                    | 80   | 185                                    | 15   | 2,155                                  | 355  |
| 276 |                           | F. | 250                                    | 55   | 180                                    | 35   | 2,155                                  | 335  |
| 277 | Kurdish                   | T. | 100                                    | -  | 40                                     | -  | 130                                    | -  |
| 278 |                           | M. | 50                                     | -  | 15                                     | -  | 75                                     | -  |
| 279 |                           | F. | 50                                     | -  | 20                                     | -  | 60                                     | -  |
| 280 | Marathi                   | T. | -                                      | -  | 30                                     | -  | 115                                    | 10   |
| 281 |                           | M. | -                                      | -  | 25                                     | -  | 60                                     | 10   |
| 282 |                           | F. | -                                      | -  | 5                                      | -  | 60                                     | -  |
| 283 | Pashto                    | T. | -                                      | -  | 30                                     | -  | 25                                     | 10   |
| 284 |                           | M. | -                                      | -  | 20                                     | -  | 15                                     | 5  |
| 285 |                           | F. | -                                      | -  | 5                                      | -  | 5                                      | 5  |
| 286 | Persian (Farsi)           | T. | 635                                    | 10   | 415                                    | 25   | 1,735                                  | 55   |
| 287 |                           | M. | 375                                    | 10   | 250                                    | 15   | 970                                    | 25   |
| 288 |                           | F. | 260                                    | 5  | 160                                    | 5  | 765                                    | 25   |
| 289 | Punjabi                   | T. | 3,265                                  | 400  | 370                                    | 95   | 12,420                                 | 955  |
| 290 |                           | M. | 1,595                                  | 215  | 210                                    | 45   | 6,325                                  | 535  |
| 291 |                           | F. | 1,675                                  | 185  | 165                                    | 45   | 6,100                                  | 420  |
| 292 | Sinhalese                 | T. | 165                                    | -  | 15                                     | 30   | 375                                    | 40   |
| 293 |                           | M. | 100                                    | -  | 10                                     | 5  | 200                                    | 35   |
| 294 |                           | F. | 65                                     | -  | 10                                     | 25   | 175                                    | 10   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe                     | N°                |
|--|--|--|--|---|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 560<br>290<br>275                                  | 65<br>30<br>40                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Hébreu<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 253<br>254<br>255 |
| 215<br>130<br>80                                   | 25<br>20<br>10                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Maltais<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 256<br>257<br>258 |
| 855<br>520<br>335                                  | 15<br>-<br>15                                    | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Langues sémitiques, n.i.a.<br><br>T.<br>M.<br>F. | 259<br>260<br>261 |
| 95,755<br>48,140<br>47,615                         | 7,960<br>4,135<br>3,825                          | 55<br>20<br>30                                   | -<br>-<br>-                                      | 95<br>55<br>40  | 5<br>-<br>5                                      | Langues indo-iraniennes<br><br>T.<br>M.<br>F.    | 262<br>263<br>264 |
| -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Baloutche<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 265<br>266<br>267 |
| 230<br>130<br>105                                  | 30<br>10<br>20                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Bengali<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 268<br>269<br>270 |
| 5,055<br>2,340<br>2,715                            | 750<br>365<br>385                                | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Gujarati<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 271<br>272<br>273 |
| 12,615<br>6,055<br>6,560                           | 1,850<br>990<br>860                              | 15<br>10<br>5                                    | -<br>-<br>-                                      | 15<br>5<br>10   | -<br>-<br>-                                      | Hindi<br><br>T.<br>M.<br>F.                      | 274<br>275<br>276 |
| 130<br>90<br>35                                    | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Kurde<br><br>T.<br>M.<br>F.                      | 277<br>278<br>279 |
| 95<br>55<br>45                                     | 15<br>10<br>5                                    | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Marathi<br><br>T.<br>M.<br>F.                    | 280<br>281<br>282 |
| 35<br>20<br>20                                     | 5<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Pachto<br><br>T.<br>M.<br>F.                     | 283<br>284<br>285 |
| 6,800<br>3,730<br>3,070                            | 270<br>165<br>100                                | 10<br>10<br>-                                    | -<br>-<br>-                                      | 10<br>10<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Persan (farsi)<br><br>T.<br>M.<br>F.             | 286<br>287<br>288 |
| 67,620<br>34,175<br>33,445                         | 4,295<br>2,200<br>2,095                          | 30<br>5<br>20                                    | -<br>-<br>-                                      | 55<br>30<br>25  | -<br>-<br>-                                      | Pendjabi<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 289<br>290<br>291 |
| 230<br>150<br>80                                   | 25<br>5<br>15                                    | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Singhalais<br><br>T.<br>M.<br>F.                 | 292<br>293<br>294 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex             |    | Manitoba<br>†                          |  | Saskatchewan<br>†                      |  | Alberta<br>†                           |  |
|-----|-----------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                                   |    | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple | Single Response<br>-<br>Réponse unique | Multiple Response<br>-<br>Réponse multiple |
|     |                                   |    |  |  |  |  |  |  |
| 295 | Urdu                              | T. | 590                                    | 45   | 155                                    | 25   | 2,620                                  | 500  |
| 296 |                                   | M. | 300                                    | 25   | 90                                     | 10   | 1,320                                  | 280  |
| 297 |                                   | F. | 295                                    | 25   | 65                                     | 15   | 1,300                                  | 215  |
| 298 | Indo-Iranian languages, n.i.e.    | T. | 75                                     | 15   | 70                                     | 25   | 1,715                                  | 230  |
| 299 |                                   | M. | 40                                     | 10   | 30                                     | 10   | 895                                    | 130  |
| 300 |                                   | F. | 35                                     | 5  | 35                                     | 15   | 820                                    | 95   |
| 301 | Dravidian languages               | T. | 530                                    | 45   | 240                                    | 45   | 1,575                                  | 155  |
| 302 |                                   | M. | 285                                    | 25   | 135                                    | 15   | 840                                    | 85   |
| 303 |                                   | F. | 245                                    | 20   | 105                                    | 25   | 730                                    | 70   |
| 304 | Malayalam                         | T. | 95                                     | -  | 60                                     | -  | 640                                    | 45   |
| 305 |                                   | M. | 45                                     | -  | 35                                     | -  | 330                                    | 35   |
| 306 |                                   | F. | 55                                     | -  | 25                                     | -  | 315                                    | 15   |
| 307 | Tamil                             | T. | 325                                    | 40   | 105                                    | 10   | 655                                    | 90   |
| 308 |                                   | M. | 180                                    | 20   | 65                                     | 5  | 355                                    | 40   |
| 309 |                                   | F. | 145                                    | 20   | 45                                     | 10   | 295                                    | 50   |
| 310 | Telugu                            | T. | 50                                     | 5  | 30                                     | 5  | 135                                    | 15   |
| 311 |                                   | M. | 30                                     | 10   | 10                                     | 5  | 80                                     | 5  |
| 312 |                                   | F. | 20                                     | -  | 15                                     | 5  | 55                                     | 5  |
| 313 | Dravidian languages, n.i.e.(3)    | T. | 60                                     | -  | 45                                     | 20   | 145                                    | 10   |
| 314 |                                   | M. | 30                                     | -  | 25                                     | 10   | 75                                     | 5  |
| 315 |                                   | F. | 25                                     | -  | 20                                     | 10   | 70                                     | -  |
| 316 | Japanese                          | T. | 435                                    | 25   | 175                                    | 50   | 3,035                                  | 150  |
| 317 |                                   | M. | 200                                    | 10   | 75                                     | 35   | 1,385                                  | 75   |
| 318 |                                   | F. | 235                                    | 15   | 105                                    | 15   | 1,655                                  | 75   |
| 319 | Korean                            | T. | 775                                    | 5  | 155                                    | -  | 3,150                                  | 45   |
| 320 |                                   | M. | 385                                    | 5  | 60                                     | -  | 1,480                                  | 30   |
| 321 |                                   | F. | 385                                    | -  | 95                                     | -  | 1,665                                  | 15   |
| 322 | Sino-Tibetan languages            | T. | 9,850                                  | 455  | 6,515                                  | 230  | 60,745                                 | 2,860                                      |
| 323 |                                   | M. | 4,895                                  | 240  | 3,310                                  | 125  | 30,125                                 | 1,425                                      |
| 324 |                                   | F. | 4,950                                  | 215  | 3,210                                  | 110  | 30,620                                 | 1,435                                      |
| 325 | Chinese                           | T. | 9,825                                  | 425  | 6,510                                  | 230  | 60,265                                 | 2,710                                      |
| 326 |                                   | M. | 4,880                                  | 215  | 3,300                                  | 120  | 29,885                                 | 1,360                                      |
| 327 |                                   | F. | 4,945                                  | 205  | 3,210                                  | 110  | 30,385                                 | 1,355                                      |
| 328 | Sino-Tibetan languages, n.i.e.(4) | T. | 30                                     | 25   | 5                                      | -  | 485                                    | 155  |
| 329 |                                   | M. | 15                                     | 20   | -                                      | -  | 245                                    | 65   |
| 330 |                                   | F. | 10                                     | 10   | -                                      | -  | 235                                    | 85   |
| 331 | Tai languages                     | T. | 935                                    | 170  | 545                                    | 60   | 955                                    | 215  |
| 332 |                                   | M. | 480                                    | 75   | 285                                    | 35   | 440                                    | 80   |
| 333 |                                   | F. | 450                                    | 95   | 260                                    | 20   | 510                                    | 130  |
| 334 | Lao                               | T. | 920                                    | 160  | 515                                    | 35   | 645                                    | 80   |
| 335 |                                   | M. | 475                                    | 75   | 280                                    | 20   | 345                                    | 45   |
| 336 |                                   | F. | 450                                    | 90   | 235                                    | 15   | 300                                    | 35   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe                         | N°                |
|--|--|--|--|---|--|--|-------------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |  |                   |
| 1,170<br>600<br>565                                | 410<br>235<br>170                                | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Ourdou<br>T.<br>M.<br>F.                             | 295<br>296<br>297 |
| 1,770<br>805<br>960                                | 325<br>155<br>170                                | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Langues indo-iraniennes, n.i.a.<br>T.<br>M.<br>F.    | 298<br>299<br>300 |
| 920<br>480<br>440                                  | 70<br>55<br>10                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>-   | 5<br>-<br>-                                      | Langues dravidiennes<br>T.<br>M.<br>F.               | 301<br>302<br>303 |
| 285<br>150<br>135                                  | 10<br>5<br>5                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Malayalam<br>T.<br>M.<br>F.                          | 304<br>305<br>306 |
| 530<br>295<br>235                                  | 55<br>45<br>10                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 5<br>5<br>5   | -<br>-<br>-                                      | Tamoul<br>T.<br>M.<br>F.                             | 307<br>308<br>309 |
| 60<br>20<br>40                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Telougou<br>T.<br>M.<br>F.                           | 310<br>311<br>312 |
| 45<br>20<br>25                                     | 5<br>5<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Langues dravidiennes, n.i.a.(3)<br>T.<br>M.<br>F.    | 313<br>314<br>315 |
| 14,520<br>6,480<br>8,045                           | 405<br>175<br>235                                | 25<br>-<br>20                                    | 5<br>10<br>-                                     | 5<br>-<br>5   | 5<br>-<br>-                                      | Japonais<br>T.<br>M.<br>F.                           | 316<br>317<br>318 |
| 7,640<br>3,710<br>3,930                            | 185<br>75<br>110                                 | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | 15<br>5<br>5  | -<br>-<br>-                                      | Coréen<br>T.<br>M.<br>F.                             | 319<br>320<br>321 |
| 154,885<br>74,995<br>79,890                        | 5,800<br>2,930<br>2,865                          | 90<br>55<br>35                                   | 5<br>5<br>-                                      | 205<br>110<br>95  | 15<br>10<br>5                                    | Langues sino-tibétaines<br>T.<br>M.<br>F.            | 322<br>323<br>324 |
| 153,850<br>74,580<br>79,265                        | 5,470<br>2,770<br>2,700                          | 80<br>50<br>30                                   | 10<br>5<br>-                                     | 205<br>110<br>95  | 15<br>10<br>5                                    | Chinois<br>T.<br>M.<br>F.                            | 325<br>326<br>327 |
| 1,040<br>415<br>625                                | 330<br>165<br>170                                | 10<br>5<br>5                                     | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Langues sino-tibétaines, n.i.a.(4)<br>T.<br>M.<br>F. | 328<br>329<br>330 |
| 1,605<br>695<br>915                                | 175<br>80<br>90                                  | -<br>-<br>-                                      | 5<br>-<br>5                                      | 10<br>5<br>5  | -<br>-<br>-                                      | Langues taï<br>T.<br>M.<br>F.                        | 331<br>332<br>333 |
| 720<br>350<br>375                                  | 75<br>45<br>30                                   | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-                                      | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                                      | Lao<br>T.<br>M.<br>F.                                | 334<br>335<br>336 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex               |    | Manitoba<br>†                     |                                       | Saskatchewan<br>†                 |                                       | Alberta<br>†                      |                                       |
|-----|-------------------------------------|----|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
|     |                                     |    | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple | Single Response<br>Réponse unique | Multiple Response<br>Réponse multiple |
|     |                                     |    |                                   |                                       |                                   |                                       |                                   |                                       |
| 337 | Thai                                | T. | 15                                | 15                                    | 30                                | 25                                    | 310                               | 130                                   |
| 338 |                                     | M. | 10                                | 10                                    | 5                                 | 15                                    | 100                               | 35                                    |
| 339 |                                     | F. | 5                                 | 10                                    | 25                                | 5                                     | 215                               | 95                                    |
| 340 | <b>Austro-Asiatic languages</b>     | T. | <b>3,275</b>                      | <b>325</b>                            | <b>1,450</b>                      | <b>55</b>                             | <b>14,720</b>                     | <b>885</b>                            |
| 341 |                                     | M. | 1,760                             | 185                                   | 835                               | 20                                    | 7,855                             | 500                                   |
| 342 |                                     | F. | 1,510                             | 140                                   | 605                               | 40                                    | 6,860                             | 385                                   |
| 343 | Khmer (Cambodian)                   | T. | 415                               | 75                                    | 135                               | 25                                    | 1,930                             | 50                                    |
| 344 |                                     | M. | 215                               | 40                                    | 70                                | 5                                     | 920                               | 35                                    |
| 345 |                                     | F. | 200                               | 30                                    | 65                                | 25                                    | 1,010                             | 15                                    |
| 346 | Vietnamese                          | T. | 2,855                             | 250                                   | 1,310                             | 30                                    | 12,770                            | 830                                   |
| 347 |                                     | M. | 1,540                             | 145                                   | 770                               | 15                                    | 6,935                             | 465                                   |
| 348 |                                     | F. | 1,310                             | 105                                   | 545                               | 15                                    | 5,830                             | 370                                   |
| 349 | Austro-Asiatic languages, n.i.e.(5) | T. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | 20                                | -                                     |
| 350 |                                     | M. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | 5                                 | -                                     |
| 351 |                                     | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | 20                                | -                                     |
| 352 | <b>Malayo-Polynesian languages</b>  | T. | <b>14,545</b>                     | <b>2,865</b>                          | <b>1,165</b>                      | <b>245</b>                            | <b>11,660</b>                     | <b>1,960</b>                          |
| 353 |                                     | M. | 6,500                             | 1,390                                 | 450                               | 90                                    | 4,225                             | 755                                   |
| 354 |                                     | F. | 8,045                             | 1,475                                 | 710                               | 155                                   | 7,440                             | 1,205                                 |
| 355 | Indonesian (Malay)                  | T. | 155                               | 5                                     | 65                                | -                                     | 335                               | 100                                   |
| 356 |                                     | M. | 100                               | 10                                    | 30                                | -                                     | 145                               | 60                                    |
| 357 |                                     | F. | 50                                | -                                     | 35                                | -                                     | 190                               | 40                                    |
| 358 | Tagalog (Pilipino)                  | T. | 13,870                            | 2,715                                 | 955                               | 230                                   | 10,055                            | 1,485                                 |
| 359 |                                     | M. | 6,195                             | 1,310                                 | 365                               | 85                                    | 3,600                             | 555                                   |
| 360 |                                     | F. | 7,670                             | 1,405                                 | 595                               | 140                                   | 6,460                             | 925                                   |
| 361 | Malayo-Polynesian languages, n.i.e. | T. | 520                               | 135                                   | 140                               | 20                                    | 1,275                             | 380                                   |
| 362 |                                     | M. | 200                               | 70                                    | 55                                | 5                                     | 480                               | 140                                   |
| 363 |                                     | F. | 320                               | 65                                    | 85                                | 15                                    | 795                               | 245                                   |
| 364 | Asiatic languages, n.i.e.           | T. | -                                 | 5                                     | 5                                 | -                                     | 35                                | -                                     |
| 365 |                                     | M. | -                                 | 5                                     | 5                                 | -                                     | 25                                | -                                     |
| 366 |                                     | F. | -                                 | -                                     | -                                 | -                                     | 15                                | -                                     |
| 367 | <b>Niger-Congo languages</b>        | T. | <b>305</b>                        | <b>80</b>                             | <b>205</b>                        | <b>35</b>                             | <b>830</b>                        | <b>195</b>                            |
| 368 |                                     | M. | 175                               | 35                                    | 105                               | 10                                    | 495                               | 105                                   |
| 369 |                                     | F. | 130                               | 45                                    | 100                               | 25                                    | 330                               | 90                                    |
| 370 | Bantu languages                     | T. | 180                               | 60                                    | 115                               | 15                                    | 380                               | 145                                   |
| 371 |                                     | M. | 90                                | 25                                    | 50                                | -                                     | 210                               | 75                                    |
| 372 |                                     | F. | 85                                | 30                                    | 65                                | 15                                    | 165                               | 75                                    |
| 373 | Swahili                             | T. | 15                                | 30                                    | 15                                | 5                                     | 145                               | 140                                   |
| 374 |                                     | M. | 10                                | 10                                    | 10                                | -                                     | 85                                | 70                                    |
| 375 |                                     | F. | 5                                 | 15                                    | 10                                | 5                                     | 60                                | 70                                    |
| 376 | Bantu languages, n.i.e.             | T. | 160                               | 30                                    | 95                                | 10                                    | 235                               | 10                                    |
| 377 |                                     | M. | 80                                | 15                                    | 45                                | -                                     | 130                               | -                                     |
| 378 |                                     | F. | 85                                | 15                                    | 55                                | 10                                    | 110                               | 5                                     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| British Columbia<br>-<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>-<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>-<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe         | N°            |
|--|--|--|--|---|--|--------------------------------------|---------------|
| Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |                                      |               |
| 890  | 100  | -  | 5  | 10  | -  | Thai                                 | T. 337        |
| 345  | 35   | -  | -  | 5   | -  |                                      | M. 338        |
| 540  | 60   | -  | 5  | 5   | -  |                                      | F. 339        |
| <b>12,290</b>                                      | <b>880</b>                                       | <b>30</b>  | <b>-</b>   | <b>95</b>   | <b>5</b>   | <b>Langues austro-asiatiques</b>     | <b>T. 340</b> |
| 6,425  | 480  | 20   | -  | 50  | -  |                                      | M. 341        |
| 5,865  | 395  | 10   | -  | 40  | -  |                                      | F. 342        |
| 1,020  | 100  | -  | -  | -   | -  | Khmer (cambodgien)                   | T. 343        |
| 510  | 45   | -  | -  | -   | -  |                                      | M. 344        |
| 515  | 60   | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 345        |
| 11,240   | 750  | 30   | -  | 95  | 5  | Vietnamien                           | T. 346        |
| 5,900  | 420  | 20   | -  | 50  | 5  |                                      | M. 347        |
| 5,340  | 325  | 10   | -  | 45  | 5  |                                      | F. 348        |
| 25   | 25   | -  | -  | 5   | -  | Langues austro-asiatiques, n.i.a.(5) | T. 349        |
| 15   | 15   | -  | -  | 5   | -  |                                      | M. 350        |
| 10   | 15   | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 351        |
| <b>21,980</b>                                      | <b>3,775</b>                                     | <b>25</b>  | <b>-</b>   | <b>150</b>  | <b>30</b>  | <b>Langues malayo-polynésiennes</b>  | <b>T. 352</b> |
| 7,925  | 1,565  | 5  | -  | 40  | 10   |                                      | M. 353        |
| 14,055   | 2,210  | 20   | -  | 105   | 20   |                                      | F. 354        |
| 1,160  | 185  | -  | -  | -   | -  | Indonésien (malais)                  | T. 355        |
| 595  | 75   | -  | -  | -   | -  |                                      | M. 356        |
| 565  | 105  | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 357        |
| 17,825   | 2,845  | 30   | -  | 140   | 30   | Tagalog (pilipino)                   | T. 358        |
| 6,320  | 1,140  | 5  | -  | 40  | 10   |                                      | M. 359        |
| 11,510   | 1,705  | 20   | -  | 100   | 15   |                                      | F. 360        |
| 2,990  | 750  | -  | -  | 10  | -  | Langues malayo-polynésiennes, n.i.a. | T. 361        |
| 1,015  | 350  | -  | -  | -   | -  |                                      | M. 362        |
| 1,980  | 400  | -  | -  | 5   | -  |                                      | F. 363        |
| 40   | -  | -  | -  | -   | -  | Langues asiatiques, n.i.a.           | T. 364        |
| 20   | -  | -  | -  | -   | -  |                                      | M. 365        |
| 20   | -  | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 366        |
| <b>645</b>   | <b>185</b>                                       | <b>5</b>   | <b>-</b>   | <b>-</b>  | <b>5</b>   | <b>Langues nigéro-congolaises</b>    | <b>T. 367</b> |
| 355  | 110  | -  | -  | 5   | -  |                                      | M. 368        |
| 290  | 75   | -  | 5  | -   | -  |                                      | F. 369        |
| 355  | 135  | 5  | -  | -   | 5  | Langues bantoues                     | T. 370        |
| 210  | 80   | 5  | -  | -   | 5  |                                      | M. 371        |
| 150  | 50   | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 372        |
| 155  | 100  | -  | -  | -   | -  | Swahili                              | T. 373        |
| 100  | 50   | -  | -  | -   | -  |                                      | M. 374        |
| 55   | 45   | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 375        |
| 200  | 30   | 5  | -  | -   | -  | Langues bantoues, n.i.a.             | T. 376        |
| 110  | 25   | 5  | -  | -   | -  |                                      | M. 377        |
| 90   | 5  | -  | -  | -   | -  |                                      | F. 378        |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 2. Detailed Mother Tongue: Number of Respondents by Type of Answer and Sex, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex      |    | Manitoba<br>†                                |  | Saskatchewan<br>†                            |  | Alberta<br>†                                 |  |
|-----|-------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|
|     |                               |    | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>-<br>Réponse<br>unique | Multiple<br>Response<br>-<br>Réponse<br>multiple |
| 379 | Niger-Congo languages, n.i.e. | T. | 130  | 25   | 90   | 20   | 450  | 50   |
| 380 |                               | M. | 80   | 10   | 50   | -  | 285  | 35   |
| 381 |                               | F. | 50   | 15   | 30   | 15   | 170  | 15   |
| 382 | African languages, n.i.e.     | T. | 90   | 20   | 30   | 15   | 190  | 50   |
| 383 |                               | M. | 50   | 10   | 15   | 5  | 115  | 30   |
| 384 |                               | F. | 35   | 5  | 10   | 10   | 75   | 25   |
| 385 | Creoles                       | T. | 45   | 15   | -  | 5  | 165  | 50   |
| 386 |                               | M. | 25   | 10   | -  | -  | 55   | 20   |
| 387 |                               | F. | 25   | 10   | -  | -  | 110  | 30   |
| 388 | Other languages               | T. | 295  | 140  | 240  | 75   | 445  | 355  |
| 389 |                               | M. | 190  | 60   | 140  | 45   | 240  | 135  |
| 390 |                               | F. | 100  | 80   | 105  | 30   | 200  | 215  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 2. Langue maternelle en détail : nombre de répondants selon le type de réponse et le sexe, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| British Columbia<br>–<br>Colombie-Britannique<br>† |  | Yukon Territory<br>–<br>Territoire du Yukon<br>† |  | Northwest Territories<br>–<br>Territoires du Nord-Ouest |  | Langue maternelle<br>et sexe       | N°                         |
|--|--|--|--|---|--|------------------------------------|----------------------------|
| Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique       | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique     | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple | Single<br>Response<br>–<br>Réponse<br>unique            | Multiple<br>Response<br>–<br>Réponse<br>multiple |                                    |                            |
| 285<br>145<br>140                                  | 50<br>30<br>20                                   | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | –<br>–<br>–   | 5<br>–<br>–                                      | Langues nigéro-congolaises, n.i.a. | T. 379<br>M. 380<br>F. 381 |
| 120<br>70<br>50                                    | 20<br>15<br>–                                    | –<br>–<br>–                                      | –<br>5<br>–                                      | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues africaines, n.i.a.         | T. 382<br>M. 383<br>F. 384 |
| 145<br>90<br>55                                    | 30<br>20<br>15                                   | –<br>–<br>–                                      | 10<br>5<br>–                                     | –<br>–<br>–   | –<br>–<br>–                                      | Langues créoles                    | T. 385<br>M. 386<br>F. 387 |
| 580<br>330<br>255                                  | 355<br>180<br>175                                | 5<br>5<br>–                                      | –<br>–<br>–                                      | 10<br>5<br>5  | 5<br>5<br>–                                      | Autres langues                     | T. 388<br>M. 389<br>F. 390 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex        |    | Calgary | Chicoutimi-Jonquière | Edmonton | Halifax | Hamilton | Kitchener | London  |
|-----|------------------------------|----|---------|----------------------|----------|---------|----------|-----------|---------|
| 1   | Total population             | T. | 748,215 | 159,600              | 832,160  | 317,635 | 593,800  | 353,115   | 376,720 |
| 2   |                              | M. | 373,780 | 79,150               | 415,280  | 154,795 | 291,215  | 174,665   | 182,495 |
| 3   |                              | F. | 374,435 | 80,445               | 416,880  | 162,835 | 302,590  | 178,450   | 194,230 |
| 4   | Single responses             | T. | 738,275 | 159,145              | 819,715  | 316,195 | 586,175  | 349,160   | 373,155 |
| 5   |                              | M. | 368,910 | 78,950               | 409,165  | 154,125 | 287,260  | 172,555   | 180,650 |
| 6   |                              | F. | 369,365 | 80,200               | 410,555  | 162,070 | 298,915  | 176,605   | 192,505 |
| 7   | English                      | T. | 601,025 | 1,590                | 640,550  | 295,910 | 465,235  | 276,180   | 316,945 |
| 8   |                              | M. | 300,600 | 850                  | 321,480  | 143,595 | 227,720  | 135,855   | 152,285 |
| 9   |                              | F. | 300,420 | 735                  | 319,065  | 152,310 | 237,515  | 140,320   | 164,660 |
| 10  | French                       | T. | 11,385  | 156,910              | 20,360   | 9,490   | 9,250    | 5,295     | 4,495   |
| 11  |                              | M. | 5,595   | 77,745               | 9,865    | 4,830   | 4,180    | 2,530     | 2,135   |
| 12  |                              | F. | 5,790   | 79,165               | 10,490   | 4,655   | 5,075    | 2,770     | 2,360   |
| 13  | Cree                         | T. | 195     | -                    | 2,060    | 10      | -        | -         | 15      |
| 14  |                              | M. | 55      | -                    | 775      | -       | -        | -         | -       |
| 15  |                              | F. | 135     | -                    | 1,285    | 10      | -        | -         | 15      |
| 16  | Micmac                       | T. | -       | -                    | -        | 70      | -        | -         | -       |
| 17  |                              | M. | -       | -                    | -        | 30      | -        | -         | -       |
| 18  |                              | F. | -       | -                    | -        | 45      | -        | -         | -       |
| 19  | Montagnais-Naskapi           | T. | -       | 5                    | -        | -       | -        | 10        | -       |
| 20  |                              | M. | -       | -                    | -        | -       | -        | 10        | -       |
| 21  |                              | F. | -       | 5                    | -        | -       | -        | -         | -       |
| 22  | Ojibway                      | T. | 105     | -                    | 100      | 5       | 20       | 35        | 10      |
| 23  |                              | M. | 35      | -                    | 40       | -       | 5        | -         | -       |
| 24  |                              | F. | 70      | -                    | 60       | 5       | 10       | 35        | 15      |
| 25  | Algonquian languages, n.i.e. | T. | 5       | -                    | 20       | -       | -        | -         | -       |
| 26  |                              | M. | -       | -                    | 5        | -       | -        | -         | -       |
| 27  |                              | F. | 5       | -                    | 15       | -       | -        | -         | -       |
| 28  | Amerindian languages, n.i.e. | T. | 45      | -                    | 35       | -       | 65       | 5         | 40      |
| 29  |                              | M. | 10      | -                    | 10       | -       | 20       | 5         | 15      |
| 30  |                              | F. | 35      | -                    | 25       | -       | 45       | -         | 25      |
| 31  | Inuktitut                    | T. | 15      | -                    | 75       | -       | -        | -         | -       |
| 32  |                              | M. | 5       | -                    | 30       | -       | -        | -         | -       |
| 33  |                              | F. | 15      | -                    | 45       | -       | -        | -         | -       |
| 34  | Italian                      | T. | 6,400   | 80                   | 6,580    | 690     | 24,965   | 2,285     | 4,480   |
| 35  |                              | M. | 3,445   | 50                   | 3,565    | 380     | 12,775   | 1,300     | 2,295   |
| 36  |                              | F. | 2,955   | 30                   | 3,015    | 310     | 12,190   | 985       | 2,185   |
| 37  | Portuguese                   | T. | 1,375   | 65                   | 3,855    | 310     | 7,865    | 11,730    | 5,255   |
| 38  |                              | M. | 690     | 35                   | 2,005    | 165     | 3,980    | 5,915     | 2,605   |
| 39  |                              | F. | 685     | 25                   | 1,850    | 145     | 3,885    | 5,815     | 2,650   |
| 40  | Romanian                     | T. | 570     | -                    | 710      | 15      | 535      | 1,850     | 330     |
| 41  |                              | M. | 335     | -                    | 330      | 10      | 260      | 975       | 150     |
| 42  |                              | F. | 240     | -                    | 380      | 10      | 275      | 875       | 180     |
| 43  | Spanish                      | T. | 6,655   | 55                   | 6,505    | 565     | 3,595    | 3,225     | 3,040   |
| 44  |                              | M. | 3,385   | 35                   | 3,300    | 265     | 1,795    | 1,625     | 1,635   |
| 45  |                              | F. | 3,275   | 20                   | 3,205    | 300     | 1,805    | 1,600     | 1,400   |
| 46  | German                       | T. | 16,750  | 40                   | 22,665   | 1,025   | 9,230    | 17,870    | 4,770   |
| 47  |                              | M. | 8,145   | 10                   | 10,795   | 485     | 4,245    | 8,560     | 2,245   |
| 48  |                              | F. | 8,605   | 30                   | 11,870   | 540     | 4,985    | 9,315     | 2,525   |
| 49  | Yiddish                      | T. | 200     | -                    | 180      | 45      | 210      | 30        | 80      |
| 50  |                              | M. | 80      | -                    | 90       | 20      | 95       | 15        | 40      |
| 51  |                              | F. | 115     | -                    | 85       | 20      | 120      | 15        | 40      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)**

| Montréal<br>† | Oshawa  | Ottawa-Hull | Québec<br>† | Regina  | Saskatoon | Langue maternelle<br>et sexe  | N°    |
|---------------|---------|-------------|-------------|---------|-----------|-------------------------------|-------|
| 3,091,110     | 238,030 | 912,095     | 637,760     | 189,440 | 207,825   | Population totale             | T. 1  |
| 1,500,875     | 118,480 | 447,875     | 308,365     | 92,665  | 101,090   |                               | M. 2  |
| 1,590,235     | 119,550 | 464,220     | 329,390     | 96,775  | 106,735   |                               | F. 3  |
| 3,036,430     | 235,970 | 896,025     | 634,820     | 187,470 | 205,380   | Réponses uniques              | T. 4  |
| 1,473,590     | 117,385 | 439,785     | 306,800     | 91,790  | 99,930    |                               | M. 5  |
| 1,562,840     | 118,580 | 456,245     | 328,020     | 95,680  | 105,450   |                               | F. 6  |
| 440,870       | 206,620 | 483,105     | 12,365      | 164,025 | 173,570   | Anglais                       | T. 7  |
| 212,135       | 102,710 | 239,000     | 6,035       | 80,645  | 84,860    |                               | M. 8  |
| 228,735       | 103,905 | 244,105     | 6,335       | 83,380  | 88,715    |                               | F. 9  |
| 2,080,980     | 5,120   | 307,130     | 613,930     | 2,830   | 3,725     | Français                      | T. 10 |
| 999,785       | 2,465   | 147,055     | 296,200     | 1,380   | 1,680     |                               | M. 11 |
| 1,081,195     | 2,655   | 160,075     | 317,735     | 1,455   | 2,045     |                               | F. 12 |
| 95            | -       | 180         | -           | 400     | 1,350     | Cri                           | T. 13 |
| 40            | -       | 95          | -           | 195     | 550       |                               | M. 14 |
| 50            | -       | 90          | -           | 205     | 800       |                               | F. 15 |
| 10            | -       | 40          | -           | -       | -         | Micmac                        | T. 16 |
| 5             | -       | 5           | -           | -       | -         |                               | M. 17 |
| 10            | -       | 40          | -           | -       | -         |                               | F. 18 |
| 40            | -       | 5           | 70          | -       | -         | Montagnais-naskapi            | T. 19 |
| 20            | -       | -           | 40          | -       | -         |                               | M. 20 |
| 20            | -       | -           | 30          | -       | -         |                               | F. 21 |
| -             | 15      | 55          | 5           | 130     | 260       | Ojibway                       | T. 22 |
| -             | 5       | 20          | -           | 65      | 110       |                               | M. 23 |
| -             | 15      | 35          | -           | 65      | 150       |                               | F. 24 |
| 15            | -       | 10          | -           | 5       | 10        | Langues algonquines, n.i.a.   | T. 25 |
| -             | -       | -           | -           | 5       | 5         |                               | M. 26 |
| 10            | -       | 10          | -           | -       | 5         |                               | F. 27 |
| 45            | -       | 10          | 5           | 10      | 10        | Langues amérindiennes, n.i.a. | T. 28 |
| 25            | -       | -           | 5           | 5       | 15        |                               | M. 29 |
| 15            | -       | 5           | -           | 5       | -         |                               | F. 30 |
| 175           | -       | 135         | -           | 10      | -         | Inuktitut                     | T. 31 |
| 70            | -       | 50          | -           | 10      | -         |                               | M. 32 |
| 105           | -       | 80          | -           | -       | -         |                               | F. 33 |
| 129,615       | 3,530   | 12,535      | 640         | 505     | 240       | Italien                       | T. 34 |
| 66,375        | 1,885   | 6,550       | 395         | 285     | 90        |                               | M. 35 |
| 63,245        | 1,640   | 5,985       | 240         | 220     | 150       |                               | F. 36 |
| 29,780        | 1,110   | 6,095       | 605         | 50      | 315       | Portugais                     | T. 37 |
| 14,760        | 530     | 3,040       | 320         | 30      | 135       |                               | M. 38 |
| 15,020        | 580     | 3,055       | 285         | 25      | 180       |                               | F. 39 |
| 5,470         | 140     | 730         | 235         | 500     | 65        | Roumain                       | T. 40 |
| 2,730         | 75      | 380         | 110         | 230     | 30        |                               | M. 41 |
| 2,740         | 65      | 345         | 130         | 275     | 30        |                               | F. 42 |
| 46,570        | 590     | 6,180       | 1,730       | 730     | 770       | Espagnol                      | T. 43 |
| 24,335        | 300     | 2,895       | 820         | 390     | 475       |                               | M. 44 |
| 22,235        | 285     | 3,290       | 910         | 340     | 300       |                               | F. 45 |
| 14,770        | 2,570   | 7,270       | 490         | 6,740   | 9,295     | Allemand                      | T. 46 |
| 6,950         | 1,310   | 3,415       | 185         | 2,915   | 4,315     |                               | M. 47 |
| 7,820         | 1,265   | 3,860       | 300         | 3,820   | 4,975     |                               | F. 48 |
| 11,255        | -       | 600         | -           | 20      | 40        | Yiddish                       | T. 49 |
| 5,440         | 5       | 285         | -           | 10      | 30        |                               | M. 50 |
| 5,815         | -       | 310         | -           | 10      | 15        |                               | F. 51 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Calgary | Chicoutimi-Jonquière | Edmonton | Halifax | Hamilton | Kitchener | London |
|-----|--------------------------|----|---------|----------------------|----------|---------|----------|-----------|--------|
| 1   | Dutch                    | T. | 5,200   | -                    | 6,740    | 565     | 6,895    | 2,385     | 4,945  |
| 2   |                          | M. | 2,630   | -                    | 3,360    | 280     | 3,330    | 1,175     | 2,410  |
| 3   |                          | F. | 2,575   | -                    | 3,380    | 285     | 3,565    | 1,215     | 2,535  |
| 4   | Flemish                  | T. | 125     | -                    | 150      | 10      | 115      | 85        | 410    |
| 5   |                          | M. | 75      | -                    | 65       | -       | 35       | 40        | 235    |
| 6   |                          | F. | 50      | 5                    | 85       | 10      | 75       | 40        | 180    |
| 7   | Danish                   | T. | 1,420   | -                    | 1,425    | 120     | 535      | 255       | 460    |
| 8   |                          | M. | 790     | -                    | 780      | 65      | 285      | 160       | 280    |
| 9   |                          | F. | 630     | -                    | 640      | 55      | 250      | 95        | 180    |
| 10  | Norwegian                | T. | 485     | -                    | 430      | 95      | 50       | 20        | 45     |
| 11  |                          | M. | 195     | -                    | 250      | 45      | 25       | 10        | 30     |
| 12  |                          | F. | 295     | -                    | 175      | 50      | 30       | 15        | 15     |
| 13  | Swedish                  | T. | 395     | -                    | 525      | 35      | 130      | 70        | 160    |
| 14  |                          | M. | 180     | -                    | 215      | 20      | 40       | 45        | 75     |
| 15  |                          | F. | 215     | -                    | 310      | 10      | 85       | 25        | 90     |
| 16  | Croatian                 | T. | 1,240   | -                    | 700      | 65      | 5,425    | 1,300     | 1,070  |
| 17  |                          | M. | 710     | -                    | 370      | 35      | 2,660    | 730       | 575    |
| 18  |                          | F. | 525     | -                    | 335      | 30      | 2,770    | 570       | 495    |
| 19  | Czech                    | T. | 1,545   | -                    | 1,320    | 95      | 675      | 930       | 505    |
| 20  |                          | M. | 800     | -                    | 625      | 70      | 325      | 480       | 270    |
| 21  |                          | F. | 740     | -                    | 700      | 25      | 345      | 445       | 240    |
| 22  | Macedonian               | T. | 5       | -                    | 10       | -       | 540      | 140       | 35     |
| 23  |                          | M. | 5       | -                    | 5        | -       | 260      | 80        | 20     |
| 24  |                          | F. | -       | -                    | -        | -       | 275      | 60        | 20     |
| 25  | Polish                   | T. | 6,085   | 60                   | 10,000   | 740     | 9,810    | 5,000     | 5,545  |
| 26  |                          | M. | 3,005   | 25                   | 4,910    | 350     | 4,740    | 2,475     | 2,915  |
| 27  |                          | F. | 3,075   | 35                   | 5,095    | 395     | 5,070    | 2,525     | 2,625  |
| 28  | Russian                  | T. | 1,370   | 10                   | 1,055    | 75      | 400      | 160       | 550    |
| 29  |                          | M. | 685     | 5                    | 535      | 35      | 190      | 80        | 290    |
| 30  |                          | F. | 680     | 5                    | 515      | 40      | 215      | 70        | 265    |
| 31  | Serbian                  | T. | 95      | -                    | 220      | -       | 2,580    | 385       | 155    |
| 32  |                          | M. | 55      | -                    | 115      | -       | 1,345    | 200       | 80     |
| 33  |                          | F. | 40      | -                    | 105      | -       | 1,235    | 185       | 70     |
| 34  | Serbo-Croatian           | T. | 155     | -                    | 165      | 45      | 430      | 205       | 70     |
| 35  |                          | M. | 85      | -                    | 80       | 20      | 230      | 100       | 40     |
| 36  |                          | F. | 70      | -                    | 85       | 15      | 200      | 100       | 30     |
| 37  | Slovak                   | T. | 475     | -                    | 530      | 35      | 820      | 620       | 285    |
| 38  |                          | M. | 235     | -                    | 235      | 25      | 395      | 320       | 115    |
| 39  |                          | F. | 240     | -                    | 295      | 15      | 430      | 305       | 170    |
| 40  | Slovenian                | T. | 165     | -                    | 245      | 40      | 645      | 270       | 270    |
| 41  |                          | M. | 80      | -                    | 135      | 25      | 325      | 150       | 145    |
| 42  |                          | F. | 85      | -                    | 110      | 15      | 325      | 120       | 120    |
| 43  | Ukrainian                | T. | 4,685   | 25                   | 22,135   | 100     | 4,945    | 930       | 1,590  |
| 44  |                          | M. | 2,190   | -                    | 10,140   | 75      | 2,165    | 430       | 700    |
| 45  |                          | F. | 2,495   | 25                   | 11,995   | 30      | 2,780    | 500       | 895    |
| 46  | Slavic languages, n.i.e. | T. | 935     | -                    | 1,050    | 80      | 2,305    | 900       | 535    |
| 47  |                          | M. | 450     | -                    | 550      | 50      | 1,280    | 465       | 275    |
| 48  |                          | F. | 490     | -                    | 500      | 30      | 1,020    | 435       | 265    |
| 49  | Latvian (Lettish)        | T. | 75      | -                    | 235      | 25      | 710      | 225       | 240    |
| 50  |                          | M. | 40      | -                    | 120      | 10      | 370      | 125       | 115    |
| 51  |                          | F. | 30      | -                    | 115      | 15      | 340      | 95        | 130    |
| 52  | Lithuanian               | T. | 195     | 10                   | 135      | 10      | 1,145    | 130       | 225    |
| 53  |                          | M. | 100     | 10                   | 65       | 5       | 535      | 55        | 100    |
| 54  |                          | F. | 100     | -                    | 70       | 5       | 615      | 70        | 125    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

| Montréal<br>† | Oshawa | Ottawa-Hull | Québec<br>† | Regina | Saskatoon | Langue maternelle<br>et sexe | N°    |
|---------------|--------|-------------|-------------|--------|-----------|------------------------------|-------|
| 2,630         | 2,505  | 3,130       | 70          | 530    | 685       | Néerlandais                  | T. 1  |
| 1,320         | 1,295  | 1,555       | 20          | 300    | 360       | M. 2                         |       |
| 1,305         | 1,210  | 1,575       | 50          | 235    | 330       | F. 3                         |       |
| 575           | 100    | 215         | 30          | 15     | 45        | Fiamand                      | T. 4  |
| 270           | 60     | 105         | 10          | -      | 20        | M. 5                         |       |
| 310           | 40     | 105         | 20          | 15     | 25        | F. 6                         |       |
| 480           | 225    | 400         | 40          | 135    | 130       | Danois                       | T. 7  |
| 215           | 95     | 205         | 5           | 60     | 80        | M. 8                         |       |
| 265           | 130    | 195         | 35          | 75     | 45        | F. 9                         |       |
| 215           | 30     | 190         | -           | 140    | 300       | Norvégien                    | T. 10 |
| 110           | 20     | 100         | -           | 50     | 150       | M. 11                        |       |
| 105           | 15     | 90          | -           | 90     | 155       | F. 12                        |       |
| 420           | 25     | 225         | 20          | 65     | 110       | Suédois                      | T. 13 |
| 130           | 10     | 95          | 5           | 25     | 40        | M. 14                        |       |
| 290           | 15     | 125         | 15          | 45     | 75        | F. 15                        |       |
| 1,355         | 285    | 500         | 10          | 75     | 80        | Croate                       | T. 16 |
| 700           | 145    | 225         | 10          | 35     | 40        | M. 17                        |       |
| 655           | 140    | 275         | -           | 35     | 45        | F. 18                        |       |
| 2,060         | 95     | 1,270       | 55          | 50     | 140       | Tchèque                      | T. 19 |
| 1,145         | 40     | 645         | 35          | 25     | 95        | M. 20                        |       |
| 915           | 60     | 630         | 20          | 20     | 45        | F. 21                        |       |
| 10            | 275    | 20          | -           | -      | -         | Macédonien                   | T. 22 |
| 5             | 145    | 15          | -           | -      | -         | M. 23                        |       |
| -             | 130    | -           | -           | -      | -         | F. 24                        |       |
| 17,075        | 3,320  | 5,880       | 340         | 855    | 910       | Polonais                     | T. 25 |
| 8,140         | 1,615  | 2,955       | 145         | 425    | 435       | M. 26                        |       |
| 8,935         | 1,705  | 2,925       | 190         | 435    | 470       | F. 27                        |       |
| 3,210         | 175    | 710         | 30          | 150    | 495       | Russe                        | T. 28 |
| 1,355         | 90     | 275         | 15          | 55     | 235       | M. 29                        |       |
| 1,850         | 85     | 430         | 15          | 95     | 255       | F. 30                        |       |
| 235           | 90     | 170         | -           | 40     | -         | Serbe                        | T. 31 |
| 125           | 70     | 80          | -           | 10     | 5         | M. 32                        |       |
| 110           | 25     | 85          | -           | 30     | -         | F. 33                        |       |
| 540           | 10     | 120         | 15          | 5      | 10        | Serbo-croate                 | T. 34 |
| 305           | 5      | 70          | 20          | 5      | -         | M. 35                        |       |
| 235           | 5      | 45          | -           | -      | 10        | F. 36                        |       |
| 1,600         | 260    | 570         | 20          | 30     | 60        | Slovaque                     | T. 37 |
| 760           | 110    | 300         | 15          | 20     | 35        | M. 38                        |       |
| 840           | 150    | 270         | 5           | 10     | 30        | F. 39                        |       |
| 340           | 120    | 160         | 10          | -      | 20        | Slovène                      | T. 40 |
| 155           | 65     | 90          | 10          | -      | 15        | M. 41                        |       |
| 180           | 55     | 65          | -           | 5      | 5         | F. 42                        |       |
| 5,920         | 2,140  | 1,975       | 10          | 2,720  | 5,665     | Ukrainien                    | T. 43 |
| 2,695         | 1,020  | 890         | 5           | 1,260  | 2,560     | M. 44                        |       |
| 3,230         | 1,120  | 1,085       | 5           | 1,460  | 3,105     | F. 45                        |       |
| 2,015         | 290    | 395         | 20          | 110    | 120       | Langues slaves, n.i.a.       | T. 46 |
| 1,045         | 155    | 220         | 15          | 80     | 50        | M. 47                        |       |
| 970           | 130    | 175         | 10          | 30     | 70        | F. 48                        |       |
| 510           | 75     | 405         | 20          | 5      | 10        | Letton                       | T. 49 |
| 230           | 45     | 175         | 10          | -      | -         | M. 50                        |       |
| 280           | 35     | 230         | 10          | -      | 15        | F. 51                        |       |
| 1,525         | 80     | 170         | 10          | 30     | 15        | Lituanien                    | T. 52 |
| 730           | 40     | 80          | 5           | 20     | 10        | M. 53                        |       |
| 795           | 35     | 95          | 5           | 5      | 5         | F. 54                        |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex             | Calgary | Chicoutimi-Jonquière | Edmonton | Halifax | Hamilton | Kitchener | London |
|-----|-----------------------------------|---------|----------------------|----------|---------|----------|-----------|--------|
| 1   | Estonian T.                       | 120     | -                    | 95       | 35      | 420      | 130       | 160    |
| 2   | M.                                | 70      | -                    | 30       | 20      | 160      | 85        | 55     |
| 3   | F.                                | 60      | -                    | 65       | 15      | 260      | 50        | 105    |
| 4   | Finnish T.                        | 450     | 15                   | 390      | 35      | 275      | 140       | 170    |
| 5   | M.                                | 195     | 5                    | 205      | 10      | 120      | 50        | 70     |
| 6   | F.                                | 255     | 5                    | 185      | 25      | 155      | 90        | 100    |
| 7   | Hungarian T.                      | 3,970   | 35                   | 1,710    | 170     | 4,085    | 1,490     | 1,650  |
| 8   | M.                                | 1,965   | 25                   | 1,005    | 115     | 1,965    | 760       | 895    |
| 9   | F.                                | 2,005   | 15                   | 710      | 55      | 2,125    | 730       | 750    |
| 10  | Greek T.                          | 1,240   | 5                    | 1,110    | 760     | 2,510    | 1,520     | 2,410  |
| 11  | M.                                | 670     | 5                    | 560      | 380     | 1,300    | 815       | 1,265  |
| 12  | F.                                | 570     | -                    | 555      | 375     | 1,210    | 705       | 1,145  |
| 13  | Armenian T.                       | 145     | -                    | 95       | 5       | 405      | 285       | 70     |
| 14  | M.                                | 70      | -                    | 45       | 5       | 200      | 160       | 50     |
| 15  | F.                                | 70      | -                    | 55       | -       | 205      | 125       | 20     |
| 16  | Turkish T.                        | 245     | -                    | 290      | 80      | 140      | 415       | 50     |
| 17  | M.                                | 145     | -                    | 190      | 40      | 70       | 200       | 30     |
| 18  | F.                                | 100     | -                    | 100      | 40      | 70       | 215       | 20     |
| 19  | Arabic T.                         | 3,805   | 60                   | 4,630    | 1,230   | 1,855    | 800       | 2,400  |
| 20  | M.                                | 2,095   | 40                   | 2,570    | 690     | 1,105    | 460       | 1,270  |
| 21  | F.                                | 1,710   | 25                   | 2,060    | 545     | 750      | 340       | 1,125  |
| 22  | Hebrew T.                         | 220     | -                    | 155      | 25      | 60       | 30        | 55     |
| 23  | M.                                | 115     | -                    | 90       | 5       | 35       | 25        | 30     |
| 24  | F.                                | 105     | -                    | 65       | 20      | 25       | 5         | 25     |
| 25  | Maltese T.                        | 25      | -                    | 40       | -       | 220      | 20        | 405    |
| 26  | M.                                | 10      | -                    | 25       | -       | 120      | 20        | 225    |
| 27  | F.                                | 15      | -                    | 10       | -       | 100      | 5         | 185    |
| 28  | Semitic languages, n.i.e. T.      | 510     | -                    | 580      | 15      | 120      | 80        | 535    |
| 29  | M.                                | 285     | -                    | 390      | 15      | 75       | 60        | 340    |
| 30  | F.                                | 230     | -                    | 195      | 5       | 45       | 20        | 200    |
| 31  | Bengali T.                        | 255     | -                    | 235      | 70      | 110      | 90        | 115    |
| 32  | M.                                | 140     | -                    | 150      | 45      | 70       | 45        | 55     |
| 33  | F.                                | 120     | -                    | 90       | 20      | 40       | 40        | 60     |
| 34  | Gujarati T.                       | 3,210   | -                    | 2,085    | 85      | 515      | 690       | 240    |
| 35  | M.                                | 1,595   | -                    | 1,020    | 45      | 270      | 305       | 115    |
| 36  | F.                                | 1,615   | -                    | 1,065    | 40      | 245      | 390       | 120    |
| 37  | Hindi T.                          | 1,270   | -                    | 2,860    | 310     | 515      | 515       | 245    |
| 38  | M.                                | 640     | -                    | 1,425    | 150     | 245      | 230       | 110    |
| 39  | F.                                | 630     | -                    | 1,435    | 155     | 270      | 280       | 130    |
| 40  | Persian (Farsi) T.                | 850     | 5                    | 770      | 220     | 670      | 765       | 380    |
| 41  | M.                                | 490     | 5                    | 410      | 145     | 390      | 430       | 200    |
| 42  | F.                                | 365     | -                    | 355      | 75      | 285      | 330       | 180    |
| 43  | Punjabi T.                        | 5,625   | 15                   | 6,065    | 305     | 2,185    | 1,030     | 520    |
| 44  | M.                                | 2,825   | 5                    | 3,135    | 155     | 1,130    | 535       | 270    |
| 45  | F.                                | 2,800   | 10                   | 2,935    | 150     | 1,060    | 500       | 250    |
| 46  | Urdu T.                           | 945     | -                    | 1,475    | 80      | 550      | 315       | 195    |
| 47  | M.                                | 450     | -                    | 735      | 55      | 295      | 140       | 105    |
| 48  | F.                                | 495     | -                    | 740      | 20      | 255      | 170       | 95     |
| 49  | Indo-Iranian languages, n.i.e. T. | 1,115   | -                    | 500      | 65      | 260      | 155       | 45     |
| 50  | M.                                | 600     | -                    | 235      | 45      | 135      | 70        | 20     |
| 51  | F.                                | 515     | -                    | 265      | 25      | 125      | 85        | 30     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

| Montréal<br>†              | Oshawa            | Ottawa-Hull              | Québec<br>†       | Regina            | Saskatoon         | Langue maternelle<br>et sexe                      | N°             |
|----------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|
| 380<br>175<br>205          | 100<br>45<br>60   | 270<br>130<br>145        | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | 20<br>5<br>15     | Estonien<br>T.<br>M.<br>F.                        | 1<br>2<br>3    |
| 445<br>135<br>310          | 135<br>55<br>85   | 415<br>165<br>255        | 10<br>5<br>-      | 35<br>15<br>25    | 110<br>35<br>70   | Finois<br>T.<br>M.<br>F.                          | 4<br>5<br>6    |
| 8,590<br>4,270<br>4,315    | 905<br>470<br>435 | 1,960<br>1,035<br>920    | 140<br>65<br>75   | 955<br>410<br>550 | 535<br>270<br>265 | Hongrois<br>T.<br>M.<br>F.                        | 7<br>8<br>9    |
| 45,150<br>23,070<br>22,080 | 610<br>320<br>285 | 1,950<br>1,025<br>920    | 175<br>120<br>55  | 295<br>170<br>130 | 380<br>195<br>185 | Grec<br>T.<br>M.<br>F.                            | 10<br>11<br>12 |
| 13,825<br>6,905<br>6,920   | 30<br>20<br>10    | 250<br>110<br>140        | 5<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | Arménien<br>T.<br>M.<br>F.                        | 13<br>14<br>15 |
| 2,270<br>1,275<br>1,000    | 40<br>30<br>10    | 495<br>315<br>180        | 30<br>20<br>5     | -<br>-<br>-       | 15<br>5<br>15     | Turc<br>T.<br>M.<br>F.                            | 16<br>17<br>18 |
| 42,230<br>24,040<br>18,190 | 295<br>165<br>130 | 13,535<br>7,520<br>6,015 | 835<br>600<br>235 | 115<br>65<br>55   | 200<br>130<br>65  | Arabe<br>T.<br>M.<br>F.                           | 19<br>20<br>21 |
| 3,515<br>1,855<br>1,660    | 15<br>10<br>10    | 140<br>100<br>40         | -<br>-<br>-       | 20<br>10<br>10    | 10<br>5<br>10     | Hébreu<br>T.<br>M.<br>F.                          | 22<br>23<br>24 |
| 35<br>10<br>20             | 310<br>175<br>135 | 50<br>30<br>25           | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | Maltais<br>T.<br>M.<br>F.                         | 25<br>26<br>27 |
| 1,490<br>995<br>495        | 15<br>10<br>5     | 4,575<br>2,435<br>2,145  | 55<br>40<br>15    | 180<br>90<br>95   | 120<br>75<br>50   | Langues sémitiques, n.l.a.<br>T.<br>M.<br>F.      | 28<br>29<br>30 |
| 2,620<br>1,745<br>875      | 15<br>5<br>10     | 460<br>265<br>190        | 20<br>20<br>-     | 35<br>25<br>15    | 110<br>60<br>50   | Bengali<br>T.<br>M.<br>F.                         | 31<br>32<br>33 |
| 2,985<br>1,455<br>1,525    | 375<br>225<br>155 | 545<br>295<br>255        | -<br>-<br>-       | 145<br>55<br>90   | 30<br>10<br>20    | Gujarati<br>T.<br>M.<br>F.                        | 34<br>35<br>36 |
| 1,385<br>725<br>655        | 95<br>50<br>45    | 1,375<br>685<br>690      | 10<br>5<br>-      | 115<br>55<br>65   | 225<br>125<br>100 | Hindi<br>T.<br>M.<br>F.                           | 37<br>38<br>39 |
| 5,990<br>3,575<br>2,420    | 240<br>120<br>115 | 2,175<br>1,170<br>1,005  | 75<br>40<br>35    | 170<br>105<br>70  | 150<br>110<br>40  | Persan (farsi)<br>T.<br>M.<br>F.                  | 40<br>41<br>42 |
| 3,305<br>1,925<br>1,380    | 295<br>150<br>140 | 1,630<br>880<br>750      | 35<br>15<br>20    | 180<br>100<br>85  | 140<br>80<br>60   | Pendjabi<br>T.<br>M.<br>F.                        | 43<br>44<br>45 |
| 2,620<br>1,510<br>1,115    | 150<br>70<br>80   | 1,190<br>650<br>535      | 15<br>15<br>-     | 100<br>60<br>45   | 35<br>20<br>10    | Ourdou<br>T.<br>M.<br>F.                          | 46<br>47<br>48 |
| 1,150<br>615<br>540        | 25<br>15<br>15    | 340<br>170<br>165        | 25<br>15<br>15    | 20<br>5<br>20     | 20<br>15<br>15    | Langues indo-iraniennes, n.l.a.<br>T.<br>M.<br>F. | 49<br>50<br>51 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Calgary | Chicoutimi-Jonquière | Edmonton | Halifax | Hamilton | Kitchener | London |
|-----|---|----|---------|----------------------|----------|---------|----------|-----------|--------|
| 1   | Tamil                                     | T. | 175     | -                    | 405      | 90      | 155      | 120       | 75     |
| 2   |   | M. | 95      | -                    | 200      | 45      | 95       | 65        | 45     |
| 3   |   | F. | 75      | -                    | 200      | 45      | 60       | 55        | 30     |
| 4   | Japanese                                  | T. | 930     | -                    | 625      | 110     | 560      | 250       | 250    |
| 5   |   | M. | 465     | -                    | 285      | 80      | 310      | 130       | 110    |
| 6   |   | F. | 465     | -                    | 345      | 30      | 250      | 120       | 140    |
| 7   | Korean                                    | T. | 1,085   | -                    | 1,765    | 40      | 690      | 305       | 590    |
| 8   |   | M. | 505     | -                    | 820      | 15      | 365      | 160       | 280    |
| 9   |   | F. | 580     | -                    | 945      | 25      | 325      | 145       | 310    |
| 10  | Chinese                                   | T. | 27,185  | 10                   | 27,980   | 1,100   | 4,830    | 2,995     | 2,615  |
| 11  |   | M. | 13,395  | -                    | 13,815   | 570     | 2,495    | 1,595     | 1,280  |
| 12  |   | F. | 13,785  | 5                    | 14,170   | 530     | 2,335    | 1,405     | 1,335  |
| 13  | Lao                                       | T. | 275     | 70                   | 240      | -       | 330      | 845       | 75     |
| 14  |   | M. | 150     | 40                   | 115      | -       | 170      | 450       | 50     |
| 15  |   | F. | 125     | 30                   | 125      | -       | 165      | 395       | 25     |
| 16  | Khmer (Cambodian)                         | T. | 825     | -                    | 975      | 5       | 790      | 155       | 540    |
| 17  |   | M. | 420     | -                    | 435      | 5       | 410      | 95        | 265    |
| 18  |   | F. | 405     | -                    | 540      | 5       | 380      | 60        | 270    |
| 19  | Vietnamese                                | T. | 6,275   | 35                   | 5,625    | 425     | 1,785    | 1,765     | 1,095  |
| 20  |   | M. | 3,440   | 15                   | 3,040    | 225     | 935      | 925       | 585    |
| 21  |   | F. | 2,835   | 20                   | 2,590    | 200     | 855      | 840       | 510    |
| 22  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 4,725   | -                    | 4,525    | 185     | 1,395    | 335       | 515    |
| 23  |   | M. | 1,720   | -                    | 1,660    | 70      | 450      | 165       | 160    |
| 24  |   | F. | 3,005   | -                    | 2,865    | 115     | 945      | 170       | 355    |
| 25  | Malayo-Polynesian languages, n.i.e.       | T. | 665     | -                    | 450      | 10      | 185      | 15        | 20     |
| 26  |   | M. | 260     | -                    | 155      | -       | 45       | -         | 5      |
| 27  |   | F. | 400     | -                    | 300      | 10      | 140      | 15        | 15     |
| 28  | Niger-Congo languages, n.i.e.             | T. | 170     | 30                   | 230      | 85      | 145      | 65        | 10     |
| 29  |   | M. | 110     | 25                   | 135      | 55      | 90       | 40        | 5      |
| 30  |   | F. | 60      | 5                    | 90       | 25      | 55       | 25        | 5      |
| 31  | Creoles                                   | T. | 120     | 5                    | 30       | 25      | 15       | 35        | 20     |
| 32  |   | M. | 40      | -                    | 10       | 15      | 10       | 5         | 20     |
| 33  |   | F. | 75      | 5                    | 20       | 5       | 5        | 25        | 5      |
| 34  | Other languages                           | T. | 2,430   | 10                   | 3,035    | 365     | 1,240    | 1,285     | 1,125  |
| 35  |   | M. | 1,240   | 5                    | 1,455    | 220     | 590      | 610       | 660    |
| 36  |   | F. | 1,195   | 5                    | 1,585    | 145     | 655      | 670       | 465    |
| 37  | Multiple responses                        | T. | 9,945   | 450                  | 12,440   | 1,435   | 7,625    | 3,950     | 3,565  |
| 38  |   | M. | 4,880   | 205                  | 6,115    | 670     | 3,950    | 2,105     | 1,845  |
| 39  |   | F. | 5,065   | 245                  | 6,325    | 770     | 3,680    | 1,845     | 1,720  |
| 40  | English and French                        | T. | 1,580   | 360                  | 2,070    | 605     | 985      | 525       | 590    |
| 41  |   | M. | 745     | 165                  | 1,025    | 275     | 470      | 235       | 340    |
| 42  |   | F. | 835     | 195                  | 1,050    | 330     | 510      | 290       | 245    |
| 43  | English and non-official language         | T. | 7,050   | -                    | 8,970    | 635     | 5,760    | 2,825     | 2,495  |
| 44  |   | M. | 3,470   | -                    | 4,425    | 295     | 3,015    | 1,550     | 1,245  |
| 45  |   | F. | 3,585   | -                    | 4,550    | 335     | 2,750    | 1,270     | 1,250  |
| 46  | French and non-official language          | T. | 150     | 90                   | 210      | 75      | 155      | 160       | 75     |
| 47  |   | M. | 65      | 40                   | 100      | 45      | 110      | 70        | 40     |
| 48  |   | F. | 85      | 50                   | 110      | 30      | 50       | 90        | 35     |
| 49  | English, French and non-official language | T. | 55      | -                    | 130      | 15      | 75       | 55        | 10     |
| 50  |   | M. | 35      | -                    | 70       | -       | 40       | 30        | 5      |
| 51  |   | F. | 15      | -                    | 65       | 10      | 35       | 20        | -      |
| 52  | Non-official languages                    | T. | 1,105   | -                    | 1,060    | 100     | 650      | 390       | 395    |
| 53  |   | M. | 560     | -                    | 500      | 45      | 315      | 220       | 210    |
| 54  |   | F. | 545     | -                    | 555      | 55      | 335      | 165       | 185    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

| Montréal<br>† | Oshawa | Ottawa-Hull | Québec<br>† | Regina | Saskatoon | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°    |
|---------------|--------|-------------|-------------|--------|-----------|---|-------|
| 4,440         | 20     | 525         | -           | 45     | 40        | Tamoul  | T. 1  |
| 2,560         | 15     | 260         | -           | 25     | 30        | M. 2  |       |
| 1,880         | 10     | 270         | -           | 25     | 15        | F. 3  |       |
| 1,175         | 20     | 485         | 55          | 60     | 80        | Japonais                                      | T. 4  |
| 555           | 10     | 220         | 15          | 25     | 35        | M. 5  |       |
| 625           | 10     | 265         | 40          | 40     | 45        | F. 6  |       |
| 2,165         | 235    | 385         | 10          | 130    | 20        | Coréen  | T. 7  |
| 1,095         | 130    | 200         | 5           | 55     | 5         | M. 8  |       |
| 1,070         | 110    | 190         | 5           | 80     | 20        | F. 9  |       |
| 29,020        | 1,210  | 12,255      | 720         | 2,170  | 2,675     | Chinois                                       | T. 10 |
| 14,230        | 540    | 6,285       | 370         | 1,065  | 1,340     | M. 11   |       |
| 14,790        | 675    | 5,975       | 350         | 1,105  | 1,335     | F. 12   |       |
| 2,975         | 90     | 425         | 65          | 205    | 215       | Lao   | T. 13 |
| 1,520         | 45     | 210         | 30          | 90     | 125       | M. 14   |       |
| 1,460         | 45     | 220         | 30          | 110    | 90        | F. 15   |       |
| 5,250         | -      | 810         | 465         | 60     | 40        | Khmer (cambodgien)                            | T. 16 |
| 2,645         | -      | 400         | 265         | 35     | 15        | M. 17   |       |
| 2,605         | -      | 410         | 205         | 20     | 25        | F. 18   |       |
| 15,900        | 75     | 3,780       | 670         | 725    | 515       | Vietnamien                                    | T. 19 |
| 8,260         | 40     | 2,010       | 375         | 425    | 305       | M. 20   |       |
| 7,635         | 35     | 1,770       | 295         | 305    | 205       | F. 21   |       |
| 5,370         | 445    | 1,295       | 15          | 295    | 505       | Tagalog (pilipino)                            | T. 22 |
| 1,575         | 175    | 430         | -           | 125    | 200       | M. 23   |       |
| 3,800         | 270    | 860         | 15          | 165    | 305       | F. 24   |       |
| 870           | 20     | 230         | 15          | 45     | 35        | Langues malayo-polynésiennes,<br>n.i.a.       | T. 25 |
| 285           | 5      | 70          | 5           | 30     | 10        | M. 26   |       |
| 580           | 15     | 160         | 10          | 15     | 25        | F. 27   |       |
| 1,880         | 45     | 320         | 125         | 55     | 30        | Langues nigéro-congolaises,<br>n.i.a.         | T. 28 |
| 1,285         | 20     | 150         | 80          | 35     | 15        | M. 29   |       |
| 595           | 25     | 175         | 40          | 20     | 10        | F. 30   |       |
| 24,505        | 20     | 1,255       | 135         | -      | -         | Langues créoles                               | T. 31 |
| 10,785        | 10     | 495         | 55          | -      | -         | M. 32   |       |
| 13,720        | 10     | 760         | 75          | -      | -         | F. 33   |       |
| 4,480         | 340    | 2,300       | 350         | 365    | 655       | Autres langues                                | T. 34 |
| 2,425         | 175    | 1,195       | 200         | 180    | 295       | M. 35   |       |
| 2,055         | 165    | 1,105       | 150         | 190    | 365       | F. 36   |       |
| 54,680        | 2,060  | 16,070      | 2,935       | 1,975  | 2,440     | Réponses multiples                            | T. 37 |
| 27,285        | 1,090  | 8,095       | 1,565       | 880    | 1,155     | M. 38   |       |
| 27,395        | 970    | 7,975       | 1,370       | 1,095  | 1,285     | F. 39   |       |
| 23,020        | 535    | 9,505       | 2,285       | 225    | 330       | Anglais et français                           | T. 40 |
| 11,230        | 295    | 4,640       | 1,180       | 115    | 180       | M. 41   |       |
| 11,790        | 240    | 4,855       | 1,110       | 110    | 155       | F. 42   |       |
| 11,235        | 1,275  | 4,350       | 50          | 1,560  | 1,880     | Anglais et langue non<br>officielle           | T. 43 |
| 5,675         | 665    | 2,345       | 30          | 685    | 890       | M. 44   |       |
| 5,565         | 610    | 2,005       | 20          | 880    | 995       | F. 45   |       |
| 14,840        | 75     | 1,270       | 510         | 45     | 45        | Français et langue non<br>officielle          | T. 46 |
| 7,460         | 45     | 685         | 310         | 20     | 35        | M. 47   |       |
| 7,380         | 30     | 585         | 200         | 25     | 10        | F. 48   |       |
| 3,195         | 15     | 295         | 70          | 15     | 35        | Anglais, français et langue<br>non officielle | T. 49 |
| 1,730         | -      | 155         | 25          | 5      | -         | M. 50   |       |
| 1,465         | 15     | 140         | 45          | 10     | 30        | F. 51   |       |
| 2,385         | 170    | 655         | 20          | 125    | 150       | Langues non officielles                       | T. 52 |
| 1,190         | 90     | 275         | 20          | 55     | 55        | M. 53   |       |
| 1,195         | 80     | 385         | -           | 70     | 95        | F. 54   |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex        |    | Sherbrooke | St. Catharines-Niagara | St. John's | Saint John | Sudbury | Thunder Bay |
|-----|------------------------------|----|------------|------------------------|------------|------------|---------|-------------|
| 1   | Total population             | T. | 136,710    | 359,990                | 169,810    | 123,600    | 156,120 | 122,860     |
| 2   |                              | M. | 66,010     | 176,030                | 82,825     | 59,750     | 76,955  | 60,815      |
| 3   |                              | F. | 70,695     | 183,955                | 86,980     | 63,855     | 79,165  | 62,045      |
| 4   | Single responses             | T. | 135,525    | 355,905                | 169,635    | 123,165    | 153,305 | 121,210     |
| 5   |                              | M. | 65,435     | 173,910                | 82,720     | 59,560     | 75,590  | 59,960      |
| 6   |                              | F. | 70,100     | 181,995                | 86,920     | 63,605     | 77,715  | 61,250      |
| 7   | English                      | T. | 8,505      | 288,670                | 166,940    | 115,885    | 94,185  | 97,580      |
| 8   |                              | M. | 3,960      | 140,555                | 81,190     | 56,065     | 46,930  | 48,220      |
| 9   |                              | F. | 4,545      | 148,115                | 85,745     | 59,820     | 47,255  | 49,365      |
| 10  | French                       | T. | 123,955    | 14,770                 | 535        | 5,555      | 45,245  | 3,075       |
| 11  |                              | M. | 59,750     | 7,045                  | 270        | 2,525      | 21,930  | 1,665       |
| 12  |                              | F. | 64,205     | 7,720                  | 265        | 3,025      | 23,310  | 1,410       |
| 13  | Cree                         | T. | -          | -                      | -          | -          | 10      | 140         |
| 14  |                              | M. | -          | -                      | -          | -          | 5       | 65          |
| 15  |                              | F. | -          | -                      | -          | -          | 5       | 75          |
| 16  | Micmac                       | T. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 17  |                              | M. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 18  |                              | F. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 19  | Montagnais-Naskapi           | T. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 20  |                              | M. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 21  |                              | F. | -          | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 22  | Ojibway                      | T. | -          | 40                     | -          | -          | 225     | 540         |
| 23  |                              | M. | -          | 10                     | -          | -          | 75      | 245         |
| 24  |                              | F. | -          | 30                     | -          | -          | 145     | 290         |
| 25  | Algonquian languages, n.i.e. | T. | -          | -                      | -          | -          | 10      | 45          |
| 26  |                              | M. | -          | -                      | -          | -          | 5       | 10          |
| 27  |                              | F. | -          | -                      | -          | -          | 5       | 35          |
| 28  | Amerindian languages, n.i.e. | T. | -          | 15                     | 10         | -          | 95      | 80          |
| 29  |                              | M. | -          | 5                      | -          | -          | 30      | 50          |
| 30  |                              | F. | -          | 5                      | 10         | -          | 65      | 35          |
| 31  | Inuktitut                    | T. | -          | -                      | 5          | -          | -       | -           |
| 32  |                              | M. | -          | -                      | 5          | -          | -       | -           |
| 33  |                              | F. | -          | -                      | 5          | -          | -       | -           |
| 34  | Italian                      | T. | 135        | 15,480                 | 25         | 130        | 3,955   | 4,675       |
| 35  |                              | M. | 100        | 7,980                  | 15         | 95         | 1,990   | 2,420       |
| 36  |                              | F. | 35         | 7,505                  | 10         | 35         | 1,965   | 2,255       |
| 37  | Portuguese                   | T. | 120        | 280                    | 35         | 100        | 160     | 655         |
| 38  |                              | M. | 55         | 145                    | 30         | 60         | 80      | 355         |
| 39  |                              | F. | 60         | 140                    | -          | 35         | 80      | 300         |
| 40  | Romanian                     | T. | 65         | 150                    | -          | 15         | -       | 40          |
| 41  |                              | M. | 35         | 80                     | -          | 15         | -       | 20          |
| 42  |                              | F. | 30         | 65                     | -          | -          | -       | 20          |
| 43  | Spanish                      | T. | 580        | 1,265                  | 105        | 60         | 195     | 125         |
| 44  |                              | M. | 265        | 645                    | 85         | 50         | 70      | 80          |
| 45  |                              | F. | 320        | 615                    | 30         | 5          | 130     | 45          |
| 46  | German                       | T. | 115        | 8,560                  | 215        | 265        | 1,385   | 1,400       |
| 47  |                              | M. | 80         | 4,135                  | 100        | 135        | 675     | 755         |
| 48  |                              | F. | 35         | 4,425                  | 115        | 130        | 710     | 640         |
| 49  | Yiddish                      | T. | 5          | 30                     | -          | 5          | 5       | -           |
| 50  |                              | M. | -          | 20                     | -          | -          | -       | -           |
| 51  |                              | F. | 5          | 10                     | -          | -          | 5       | -           |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)**

| Toronto                             | Trois-Rivières              | Vancouver                       | Victoria<br>†                 | Windsor                       | Winnipeg                      | Langue maternelle<br>et sexe                           | N°             |
|-------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|----------------|
| 3,863,105<br>1,896,880<br>1,966,220 | 134,890<br>65,080<br>69,810 | 1,584,120<br>781,520<br>802,595 | 283,630<br>136,520<br>147,110 | 259,290<br>126,725<br>132,565 | 645,610<br>314,840<br>330,770 | <b>Population totale</b><br>T.<br>M.<br>F.             | 1<br>2<br>3    |
| 3,788,660<br>1,859,280<br>1,929,380 | 134,455<br>64,840<br>69,615 | 1,559,530<br>769,425<br>790,105 | 281,425<br>135,480<br>145,945 | 254,790<br>124,505<br>130,285 | 632,635<br>308,500<br>324,135 | <b>Réponses uniques</b><br>T.<br>M.<br>F.              | 4<br>5<br>6    |
| 2,484,765<br>1,212,995<br>1,271,770 | 1,705<br>775<br>925         | 1,114,640<br>552,145<br>562,495 | 248,345<br>119,730<br>128,620 | 193,285<br>94,020<br>99,260   | 471,850<br>231,985<br>239,870 | <b>Anglais</b><br>T.<br>M.<br>F.                       | 7<br>8<br>9    |
| 51,740<br>22,865<br>28,870          | 131,810<br>63,575<br>68,235 | 21,375<br>10,420<br>10,955      | 4,340<br>2,205<br>2,130       | 13,685<br>6,300<br>7,385      | 31,155<br>14,530<br>16,625    | <b>Français</b><br>T.<br>M.<br>F.                      | 10<br>11<br>12 |
| 125<br>40<br>85                     | -<br>-<br>-                 | 350<br>205<br>145               | 5<br>5<br>-                   | -<br>-<br>-                   | 1,590<br>605<br>985           | <b>Cril</b><br>T.<br>M.<br>F.                          | 13<br>14<br>15 |
| 50<br>-<br>50                       | -<br>-<br>-                 | 5<br>-<br>5                     | -<br>-<br>-                   | 5<br>5<br>-                   | 10<br>10<br>-                 | <b>Micmac</b><br>T.<br>M.<br>F.                        | 16<br>17<br>18 |
| 10<br>10<br>-                       | -<br>-<br>-                 | -<br>-<br>-                     | -<br>-<br>-                   | -<br>-<br>-                   | -<br>-<br>-                   | <b>Montagnais-naskapi</b><br>T.<br>M.<br>F.            | 19<br>20<br>21 |
| 390<br>135<br>255                   | -<br>-<br>-                 | 180<br>70<br>115                | 5<br>-<br>5                   | 5<br>-<br>10                  | 2,100<br>825<br>1,280         | <b>Ojibway</b><br>T.<br>M.<br>F.                       | 22<br>23<br>24 |
| -<br>-<br>-                         | -<br>-<br>-                 | -<br>-<br>-                     | -<br>5<br>-                   | -<br>-<br>-                   | 15<br>-<br>15                 | <b>Langues algonquines, n.i.a.</b><br>T.<br>M.<br>F.   | 25<br>26<br>27 |
| 125<br>60<br>70                     | 10<br>-<br>5                | 210<br>75<br>135                | 85<br>35<br>50                | -<br>-<br>-                   | 100<br>25<br>75               | <b>Langues amérindiennes, n.i.a.</b><br>T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 25<br>20<br>-                       | -<br>-<br>-                 | 15<br>-<br>10                   | -<br>-<br>-                   | 5<br>-<br>5                   | 50<br>25<br>25                | <b>Inuktitut</b><br>T.<br>M.<br>F.                     | 31<br>32<br>33 |
| 218,055<br>110,565<br>107,485       | 80<br>45<br>35              | 19,475<br>10,320<br>9,150       | 1,035<br>520<br>515           | 12,640<br>6,575<br>6,065      | 5,005<br>2,625<br>2,385       | <b>Italien</b><br>T.<br>M.<br>F.                       | 34<br>35<br>36 |
| 107,475<br>53,420<br>54,055         | 25<br>20<br>5               | 7,620<br>3,805<br>3,815         | 1,380<br>685<br>690           | 555<br>310<br>245             | 7,040<br>3,710<br>3,325       | <b>Portugais</b><br>T.<br>M.<br>F.                     | 37<br>38<br>39 |
| 6,080<br>3,105<br>2,975             | 5<br>5<br>-                 | 925<br>495<br>430               | 65<br>45<br>25                | 1,030<br>455<br>580           | 490<br>260<br>235             | <b>Roumain</b><br>T.<br>M.<br>F.                       | 40<br>41<br>42 |
| 63,320<br>31,325<br>31,995          | 90<br>25<br>60              | 12,740<br>6,195<br>6,545        | 1,210<br>600<br>610           | 1,865<br>955<br>910           | 4,125<br>2,170<br>1,955       | <b>Espagnol</b><br>T.<br>M.<br>F.                      | 43<br>44<br>45 |
| 53,465<br>24,645<br>28,820          | 75<br>45<br>35              | 37,505<br>18,100<br>19,405      | 4,710<br>1,995<br>2,715       | 3,190<br>1,440<br>1,750       | 26,820<br>12,400<br>14,420    | <b>Allemand</b><br>T.<br>M.<br>F.                      | 46<br>47<br>48 |
| 9,990<br>4,575<br>5,415             | -<br>-<br>-                 | 635<br>260<br>375               | 10<br>5<br>-                  | 115<br>60<br>55               | 1,590<br>785<br>810           | <b>Yiddish</b><br>T.<br>M.<br>F.                       | 49<br>50<br>51 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Sherbrooke | St. Catharines-Niagara | St. John's | Saint John | Sudbury | Thunder Bay |
|-----|--------------------------|----|------------|------------------------|------------|------------|---------|-------------|
| 1   | Dutch                    | T. | 45         | 4,350                  | 95         | 130        | 225     | 625         |
| 2   |                          | M. | 25         | 2,240                  | 35         | 70         | 100     | 315         |
| 3   |                          | F. | 20         | 2,115                  | 55         | 65         | 125     | 310         |
| 4   | Flemish                  | T. | 5          | 60                     | -          | -          | 25      | -           |
| 5   |                          | M. | -          | 40                     | -          | -          | 10      | -           |
| 6   |                          | F. | 10         | 15                     | -          | -          | 15      | -           |
| 7   | Danish                   | T. | 5          | 215                    | 25         | 55         | 40      | 95          |
| 8   |                          | M. | -          | 115                    | 15         | 20         | 15      | 55          |
| 9   |                          | F. | 5          | 105                    | 5          | 35         | 25      | 45          |
| 10  | Norwegian                | T. | -          | 35                     | 50         | 45         | 5       | 50          |
| 11  |                          | M. | -          | 20                     | 25         | 10         | -       | 25          |
| 12  |                          | F. | -          | 15                     | 20         | 35         | 5       | 20          |
| 13  | Swedish                  | T. | 10         | 90                     | 15         | 20         | 25      | 170         |
| 14  |                          | M. | 10         | 35                     | 10         | 10         | 5       | 80          |
| 15  |                          | F. | -          | 55                     | 10         | 10         | 25      | 85          |
| 16  | Croatian                 | T. | 10         | 890                    | -          | 5          | 305     | 335         |
| 17  |                          | M. | 10         | 470                    | -          | 5          | 145     | 180         |
| 18  |                          | F. | -          | 420                    | -          | -          | 160     | 155         |
| 19  | Czech                    | T. | 55         | 490                    | 25         | -          | 40      | 85          |
| 20  |                          | M. | 30         | 245                    | 10         | -          | 25      | 55          |
| 21  |                          | F. | 25         | 240                    | 20         | -          | 10      | 30          |
| 22  | Macedonian               | T. | -          | 55                     | -          | -          | 30      | -           |
| 23  |                          | M. | -          | 30                     | -          | -          | 10      | -           |
| 24  |                          | F. | -          | 25                     | -          | -          | 15      | -           |
| 25  | Polish                   | T. | 215        | 4,545                  | 40         | 40         | 1,010   | 1,885       |
| 26  |                          | M. | 110        | 2,190                  | 35         | 15         | 500     | 865         |
| 27  |                          | F. | 105        | 2,355                  | 5          | 25         | 510     | 1,020       |
| 28  | Russian                  | T. | -          | 270                    | 85         | -          | 40      | 40          |
| 29  |                          | M. | -          | 130                    | 70         | -          | 25      | 25          |
| 30  |                          | F. | -          | 140                    | 20         | -          | 20      | 20          |
| 31  | Serbian                  | T. | -          | 395                    | -          | -          | 120     | 50          |
| 32  |                          | M. | -          | 175                    | -          | -          | 75      | 10          |
| 33  |                          | F. | -          | 225                    | -          | -          | 40      | 40          |
| 34  | Serbo-Croatian           | T. | -          | 110                    | -          | -          | 90      | 15          |
| 35  |                          | M. | -          | 55                     | -          | -          | 35      | 5           |
| 36  |                          | F. | -          | 50                     | -          | -          | 50      | 10          |
| 37  | Slovak                   | T. | 20         | 695                    | -          | 5          | 100     | 485         |
| 38  |                          | M. | 15         | 350                    | -          | -          | 35      | 170         |
| 39  |                          | F. | -          | 345                    | -          | 5          | 65      | 320         |
| 40  | Slovenian                | T. | -          | 305                    | -          | -          | 110     | 95          |
| 41  |                          | M. | -          | 150                    | -          | -          | 50      | 60          |
| 42  |                          | F. | -          | 150                    | -          | -          | 60      | 30          |
| 43  | Ukrainian                | T. | 10         | 3,575                  | 30         | 35         | 1,320   | 2,420       |
| 44  |                          | M. | 10         | 1,720                  | 20         | 15         | 690     | 1,150       |
| 45  |                          | F. | 5          | 1,850                  | 10         | 20         | 630     | 1,270       |
| 46  | Slavic languages, n.i.e. | T. | 10         | 770                    | -          | 20         | 220     | 275         |
| 47  |                          | M. | 5          | 400                    | -          | 15         | 130     | 170         |
| 48  |                          | F. | 5          | 375                    | -          | -          | 95      | 115         |
| 49  | Latvian (Lettish)        | T. | 10         | 190                    | -          | 15         | 70      | 45          |
| 50  |                          | M. | 5          | 80                     | 5          | 15         | 40      | 35          |
| 51  |                          | F. | 5          | 110                    | -          | -          | 30      | 10          |
| 52  | Lithuanian               | T. | -          | 230                    | 5          | -          | 145     | 50          |
| 53  |                          | M. | -          | 120                    | -          | -          | 90      | 35          |
| 54  |                          | F. | -          | 110                    | -          | -          | 60      | 15          |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

| Toronto | Trois-Rivières | Vancouver | Victoria<br>† | Windsor | Winnipeg | Langue maternelle<br>et sexe | N°    |
|---------|----------------|-----------|---------------|---------|----------|------------------------------|-------|
| 15,535  | 30             | 11,720    | 2,395         | 640     | 2,685    | Néerlandais                  | T. 1  |
| 7,535   | 15             | 5,815     | 1,160         | 315     | 1,360    | M. 2                         |       |
| 8,000   | 10             | 5,905     | 1,230         | 330     | 1,320    | F. 3                         |       |
| 495     | -              | 255       | 55            | 130     | 360      | Fiamand                      | T. 4  |
| 265     | -              | 135       | 20            | 45      | 195      | M. 5                         |       |
| 225     | -              | 120       | 30            | 85      | 165      | F. 6                         |       |
| 2,885   | -              | 3,860     | 810           | 125     | 480      | Danois                       | T. 7  |
| 1,480   | -              | 1,960     | 395           | 65      | 215      | M. 8                         |       |
| 1,405   | -              | 1,895     | 415           | 60      | 270      | F. 9                         |       |
| 650     | 10             | 2,450     | 515           | 35      | 225      | Norvégien                    | T. 10 |
| 290     | 5              | 1,230     | 215           | 5       | 95       | M. 11                        |       |
| 355     | -              | 1,220     | 300           | 30      | 125      | F. 12                        |       |
| 1,575   | -              | 2,210     | 275           | 15      | 330      | Suédois                      | T. 13 |
| 595     | -              | 960       | 115           | 10      | 155      | M. 14                        |       |
| 985     | -              | 1,250     | 160           | 5       | 175      | F. 15                        |       |
| 15,815  | -              | 4,550     | 405           | 1,905   | 620      | Croate                       | T. 16 |
| 7,980   | -              | 2,470     | 205           | 965     | 345      | M. 17                        |       |
| 7,830   | -              | 2,085     | 200           | 930     | 275      | F. 18                        |       |
| 6,190   | -              | 3,930     | 255           | 210     | 915      | Tchèque                      | T. 19 |
| 3,235   | -              | 2,195     | 130           | 85      | 455      | M. 20                        |       |
| 2,955   | -              | 1,735     | 125           | 120     | 460      | F. 21                        |       |
| 13,275  | -              | 20        | -             | 725     | 10       | Macédonien                   | T. 22 |
| 6,735   | -              | 15        | -             | 395     | 5        | M. 23                        |       |
| 6,540   | -              | 5         | -             | 325     | 5        | F. 24                        |       |
| 64,185  | 20             | 9,705     | 770           | 3,510   | 9,840    | Polonais                     | T. 25 |
| 31,425  | 15             | 4,945     | 335           | 1,750   | 4,600    | M. 26                        |       |
| 32,755  | 10             | 4,760     | 435           | 1,755   | 5,240    | F. 27                        |       |
| 12,595  | -              | 2,675     | 190           | 220     | 780      | Russe                        | T. 28 |
| 5,810   | -              | 1,160     | 90            | 100     | 320      | M. 29                        |       |
| 6,785   | -              | 1,505     | 100           | 125     | 460      | F. 30                        |       |
| 5,125   | -              | 425       | 15            | 750     | 30       | Serbe                        | T. 31 |
| 2,695   | -              | 200       | 10            | 380     | 15       | M. 32                        |       |
| 2,430   | -              | 225       | 5             | 365     | 20       | F. 33                        |       |
| 2,100   | -              | 520       | 90            | 85      | 45       | Serbo-croate                 | T. 34 |
| 1,025   | -              | 245       | 60            | 50      | 30       | M. 35                        |       |
| 1,080   | -              | 280       | 35            | 35      | 20       | F. 36                        |       |
| 4,315   | -              | 1,345     | 55            | 1,070   | 515      | Slovaque                     | T. 37 |
| 2,200   | -              | 775       | 25            | 520     | 270      | M. 38                        |       |
| 2,115   | -              | 570       | 25            | 550     | 245      | F. 39                        |       |
| 4,345   | -              | 410       | 80            | 195     | 310      | Slovène                      | T. 40 |
| 2,160   | -              | 220       | 45            | 90      | 160      | M. 41                        |       |
| 2,185   | -              | 195       | 30            | 105     | 145      | F. 42                        |       |
| 26,685  | -              | 7,605     | 1,040         | 1,595   | 20,715   | Ukrainien                    | T. 43 |
| 12,605  | -              | 3,330     | 455           | 675     | 9,105    | M. 44                        |       |
| 14,080  | -              | 4,275     | 585           | 920     | 11,615   | F. 45                        |       |
| 8,125   | 10             | 2,620     | 240           | 1,490   | 790      | Langues slaves, n.l.a.       | T. 46 |
| 4,095   | 5              | 1,415     | 140           | 780     | 420      | M. 47                        |       |
| 4,025   | -              | 1,210     | 105           | 705     | 365      | F. 48                        |       |
| 5,085   | -              | 500       | 65            | 10      | 140      | Letton                       | T. 49 |
| 2,290   | -              | 220       | 25            | 5       | 65       | M. 50                        |       |
| 2,795   | -              | 280       | 40            | 5       | 70       | F. 51                        |       |
| 4,980   | -              | 290       | 40            | 140     | 140      | Lituanien                    | T. 52 |
| 2,275   | -              | 115       | 15            | 100     | 85       | M. 53                        |       |
| 2,705   | -              | 170       | 25            | 40      | 55       | F. 54                        |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex             | Sherbrooke | St. Catharines-Niagara | St. John's | Saint John | Sudbury | Thunder Bay |
|-----|-----------------------------------|------------|------------------------|------------|------------|---------|-------------|
| 1   | Estonian T.                       | -          | 250                    | -          | 15         | 135     | 155         |
| 2   | M.                                | -          | 100                    | -          | 10         | 90      | 90          |
| 3   | F.                                | -          | 150                    | -          | 10         | 45      | 65          |
| 4   | Finnish T.                        | -          | 280                    | 15         | 20         | 2,465   | 4,345       |
| 5   | M.                                | -          | 155                    | 5          | 10         | 1,060   | 1,905       |
| 6   | F.                                | -          | 125                    | 5          | 10         | 1,405   | 2,440       |
| 7   | Hungarian T.                      | 95         | 2,810                  | 35         | 40         | 105     | 260         |
| 8   | M.                                | 50         | 1,420                  | 20         | 25         | 60      | 175         |
| 9   | F.                                | 50         | 1,390                  | 20         | 20         | 45      | 90          |
| 10  | Greek T.                          | 35         | 710                    | 60         | 160        | 100     | 340         |
| 11  | M.                                | 20         | 360                    | 35         | 95         | 50      | 160         |
| 12  | F.                                | 15         | 350                    | 20         | 60         | 50      | 180         |
| 13  | Armenian T.                       | 5          | 320                    | -          | -          | 10      | -           |
| 14  | M.                                | 5          | 185                    | -          | -          | 10      | -           |
| 15  | F.                                | -          | 135                    | -          | -          | -       | -           |
| 16  | Turkish T.                        | 10         | 10                     | 5          | 15         | 35      | 10          |
| 17  | M.                                | 10         | 5                      | 5          | 5          | 10      | 5           |
| 18  | F.                                | -          | 5                      | -          | 10         | 20      | 5           |
| 19  | Arabic T.                         | 370        | 420                    | 10         | 20         | 140     | 60          |
| 20  | M.                                | 230        | 260                    | 10         | 10         | 85      | 45          |
| 21  | F.                                | 140        | 155                    | 5          | 10         | 55      | 10          |
| 22  | Hebrew T.                         | -          | 15                     | -          | -          | 10      | -           |
| 23  | M.                                | -          | 10                     | -          | -          | 5       | -           |
| 24  | F.                                | -          | 10                     | -          | -          | 5       | -           |
| 25  | Maltese T.                        | -          | 145                    | -          | -          | -       | -           |
| 26  | M.                                | -          | 70                     | -          | -          | 5       | -           |
| 27  | F.                                | 5          | 80                     | -          | -          | -       | -           |
| 28  | Semitic languages, n.i.e. T.      | 20         | 90                     | -          | -          | -       | 15          |
| 29  | M.                                | 10         | 50                     | -          | -          | -       | 20          |
| 30  | F.                                | 10         | 45                     | -          | -          | -       | -           |
| 31  | Bengali T.                        | -          | 35                     | 95         | 25         | -       | 80          |
| 32  | M.                                | -          | 20                     | 40         | 15         | -       | 40          |
| 33  | F.                                | -          | 10                     | 60         | 10         | -       | 40          |
| 34  | Gujarati T.                       | -          | 185                    | 45         | 20         | 30      | -           |
| 35  | M.                                | -          | 95                     | 25         | 5          | 20      | -           |
| 36  | F.                                | 5          | 90                     | 20         | 15         | 10      | -           |
| 37  | Hindi T.                          | 20         | 70                     | 50         | 10         | 35      | 20          |
| 38  | M.                                | 20         | 25                     | 40         | 10         | 20      | 10          |
| 39  | F.                                | -          | 40                     | 10         | -          | 15      | 10          |
| 40  | Persian (Farsi) T.                | 5          | 210                    | 45         | 25         | 25      | 50          |
| 41  | M.                                | -          | 110                    | 35         | 25         | 5       | 35          |
| 42  | F.                                | 10         | 100                    | 10         | 10         | 15      | 20          |
| 43  | Punjabi T.                        | 35         | 115                    | 70         | 25         | 65      | 20          |
| 44  | M.                                | 25         | 65                     | 45         | 20         | 20      | 10          |
| 45  | F.                                | 10         | 45                     | 25         | 5          | 40      | 10          |
| 46  | Urdu T.                           | 20         | 115                    | 50         | -          | 30      | 10          |
| 47  | M.                                | 10         | 65                     | 30         | -          | 20      | -           |
| 48  | F.                                | 10         | 55                     | 20         | -          | 15      | 10          |
| 49  | Indo-Iranian languages, n.i.e. T. | 15         | 20                     | 5          | 10         | 25      | 10          |
| 50  | M.                                | 10         | 15                     | -          | -          | 10      | 5           |
| 51  | F.                                | 10         | 5                      | 5          | 10         | 15      | 5           |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)

| Toronto | Trois-Rivières | Vancouver | Victoria<br>† | Windsor | Winnipeg | Langue maternelle<br>et sexe    | N°    |
|---------|----------------|-----------|---------------|---------|----------|---------------------------------|-------|
| 6,525   | -              | 1,110     | 75            | 10      | 85       | Estonien                        | T. 1  |
| 2,985   | -              | 505       | 40            | 5       | 45       | M. 2                            |       |
| 3,535   | -              | 605       | 30            | 5       | 45       | F. 3                            |       |
| 4,910   | 5              | 3,260     | 385           | 265     | 315      | Finnois                         | T. 4  |
| 1,870   | 5              | 1,515     | 215           | 155     | 140      | M. 5                            |       |
| 3,040   | -              | 1,745     | 170           | 110     | 175      | F. 6                            |       |
| 22,825  | 5              | 5,955     | 795           | 2,050   | 1,870    | Hongrois                        | T. 7  |
| 11,250  | 5              | 3,230     | 420           | 955     | 1,025    | M. 8                            |       |
| 11,575  | -              | 2,725     | 375           | 1,095   | 850      | F. 9                            |       |
| 51,065  | 125            | 5,190     | 370           | 1,380   | 1,560    | Grec                            | T. 10 |
| 26,115  | 65             | 2,790     | 220           | 675     | 870      | M. 11                           |       |
| 24,950  | 60             | 2,400     | 150           | 700     | 695      | F. 12                           |       |
| 8,790   | -              | 920       | 20            | 195     | 60       | Arménien                        | T. 13 |
| 4,380   | -              | 510       | 15            | 100     | 40       | M. 14                           |       |
| 4,410   | -              | 415       | 5             | 95      | 20       | F. 15                           |       |
| 3,495   | -              | 605       | 30            | 215     | 115      | Turc                            | T. 16 |
| 2,000   | -              | 320       | 15            | 100     | 75       | M. 17                           |       |
| 1,490   | -              | 285       | 15            | 110     | 40       | F. 18                           |       |
| 22,615  | 175            | 2,305     | 150           | 3,820   | 475      | Arabe                           | T. 19 |
| 12,775  | 115            | 1,410     | 95            | 2,145   | 305      | M. 20                           |       |
| 9,835   | 60             | 895       | 55            | 1,670   | 170      | F. 21                           |       |
| 6,670   | -              | 515       | 20            | 35      | 210      | Hébreu                          | T. 22 |
| 3,555   | -              | 285       | 5             | 10      | 140      | M. 23                           |       |
| 3,115   | -              | 230       | 10            | 25      | 75       | F. 24                           |       |
| 5,815   | -              | 105       | 20            | 310     | 35       | Maltais                         | T. 25 |
| 3,090   | -              | 70        | 20            | 170     | 15       | M. 26                           |       |
| 2,725   | -              | 40        | -             | 145     | 20       | F. 27                           |       |
| 11,045  | -              | 775       | 45            | 125     | 690      | Langues sémitiques, n.l.a.      | T. 28 |
| 6,490   | -              | 465       | 35            | 75      | 450      | M. 29                           |       |
| 4,545   | -              | 305       | 15            | 50      | 240      | F. 30                           |       |
| 3,335   | 5              | 150       | 40            | 60      | 90       | Bengali                         | T. 31 |
| 1,845   | -              | 85        | 15            | 30      | 60       | M. 32                           |       |
| 1,490   | 5              | 65        | 25            | 35      | 25       | F. 33                           |       |
| 20,210  | -              | 4,780     | 85            | 90      | 445      | Gujarati                        | T. 34 |
| 9,845   | -              | 2,205     | 45            | 45      | 210      | M. 35                           |       |
| 10,360  | -              | 2,570     | 40            | 45      | 235      | F. 36                           |       |
| 10,995  | -              | 11,750    | 100           | 135     | 515      | Hindi                           | T. 37 |
| 5,645   | -              | 5,625     | 50            | 75      | 285      | M. 38                           |       |
| 5,355   | -              | 6,130     | 55            | 60      | 230      | F. 39                           |       |
| 18,945  | 20             | 6,305     | 130           | 340     | 570      | Persan (farsi)                  | T. 40 |
| 11,055  | 10             | 3,475     | 65            | 210     | 340      | M. 41                           |       |
| 7,885   | 10             | 2,825     | 70            | 125     | 230      | F. 42                           |       |
| 40,600  | -              | 44,640    | 2,665         | 560     | 3,110    | Pendjabi                        | T. 43 |
| 21,225  | -              | 22,635    | 1,300         | 295     | 1,520    | M. 44                           |       |
| 19,375  | -              | 22,000    | 1,365         | 270     | 1,590    | F. 45                           |       |
| 14,000  | -              | 1,095     | 25            | 160     | 540      | Oourdou                         | T. 46 |
| 7,280   | -              | 560       | 20            | 95      | 275      | M. 47                           |       |
| 6,715   | -              | 540       | 5             | 65      | 265      | F. 48                           |       |
| 5,205   | 5              | 1,635     | 40            | 55      | 75       | Langues indo-iraniennes, n.l.a. | T. 49 |
| 2,465   | -              | 735       | 20            | 25      | 40       | M. 50                           |       |
| 2,735   | 5              | 895       | 20            | 25      | 35       | F. 51                           |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 3. Population by Mother Tongue and Sex, for Census Metropolitan Areas, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     | Sherbrooke | St. Catharines-Niagara | St. John's | Saint John | Sudbury | Thunder Bay |
|-----|---|------------|------------------------|------------|------------|---------|-------------|
| 1   | Tamil                                     | T.         | 50                     | 50         | -          | -       | 10          |
| 2   |   | M.         | 25                     | 30         | -          | -       | 5           |
| 3   |   | F.         | 25                     | 20         | -          | -       | 5           |
| 4   | Japanese                                  | T.         | 30                     | 20         | -          | 20      | 80          |
| 5   |   | M.         | 15                     | 10         | -          | 10      | 40          |
| 6   |   | F.         | 15                     | 10         | -          | 10      | 40          |
| 7   | Korean                                    | T.         | 405                    | 15         | -          | 10      | 5           |
| 8   |   | M.         | 185                    | 10         | -          | 5       | -           |
| 9   |   | F.         | 215                    | 5          | -          | 5       | 5           |
| 10  | Chinese                                   | T.         | 185                    | 390        | 220        | 460     | 305         |
| 11  |   | M.         | 95                     | 195        | 125        | 230     | 145         |
| 12  |   | F.         | 90                     | 200        | 95         | 230     | 155         |
| 13  | Lao                                       | T.         | 75                     | -          | 10         | -       | -           |
| 14  |   | M.         | 60                     | -          | 5          | -       | -           |
| 15  |   | F.         | 20                     | -          | 5          | -       | -           |
| 16  | Khmer (Cambodian)                         | T.         | 110                    | -          | -          | -       | -           |
| 17  |   | M.         | 55                     | -          | -          | -       | -           |
| 18  |   | F.         | 60                     | -          | -          | -       | -           |
| 19  | Vietnamese                                | T.         | 410                    | 40         | 40         | 35      | 125         |
| 20  |   | M.         | 240                    | 20         | 35         | 15      | 55          |
| 21  |   | F.         | 175                    | 15         | 15         | 20      | 65          |
| 22  | Tagalog (Pilipino)                        | T.         | 15                     | 55         | 55         | 35      | 25          |
| 23  |   | M.         | 10                     | 25         | 20         | 20      | 5           |
| 24  |   | F.         | 10                     | 35         | 40         | 20      | 20          |
| 25  | Malayo-Polynesian languages, n.i.e.       | T.         | 5                      | -          | -          | -       | 10          |
| 26  |   | M.         | -                      | -          | -          | -       | -           |
| 27  |   | F.         | 5                      | -          | -          | -       | 10          |
| 28  | Niger-Congo languages, n.i.e.             | T.         | 25                     | 50         | 20         | -       | -           |
| 29  |   | M.         | 20                     | 15         | 10         | -       | -           |
| 30  |   | F.         | 10                     | 30         | 5          | -       | -           |
| 31  | Creoles                                   | T.         | 55                     | 5          | -          | 5       | -           |
| 32  |   | M.         | 35                     | -          | -          | -       | -           |
| 33  |   | F.         | 20                     | -          | -          | 5       | -           |
| 34  | Other languages                           | T.         | 75                     | 315        | 65         | 125     | 195         |
| 35  |   | M.         | 40                     | 215        | 30         | 65      | 75          |
| 36  |   | F.         | 35                     | 95         | 35         | 55      | 120         |
| 37  | Multiple responses                        | T.         | 1,180                  | 175        | 435        | 2,820   | 1,650       |
| 38  |   | M.         | 580                    | 105        | 185        | 1,370   | 855         |
| 39  |   | F.         | 605                    | 65         | 245        | 1,450   | 795         |
| 40  | English and French                        | T.         | 935                    | 45         | 275        | 2,030   | 270         |
| 41  |   | M.         | 440                    | 15         | 110        | 1,035   | 140         |
| 42  |   | F.         | 490                    | 30         | 165        | 990     | 125         |
| 43  | English and non-official language         | T.         | 20                     | 105        | 135        | 660     | 1,180       |
| 44  |   | M.         | 15                     | 75         | 65         | 300     | 610         |
| 45  |   | F.         | 10                     | 30         | 70         | 360     | 570         |
| 46  | French and non-official language          | T.         | 195                    | 90         | 5          | 40      | 35          |
| 47  |   | M.         | 105                    | 50         | -          | 15      | 25          |
| 48  |   | F.         | 85                     | 40         | -          | 25      | 5           |
| 49  | English, French and non-official language | T.         | 10                     | 5          | 10         | 30      | 10          |
| 50  |   | M.         | 10                     | 5          | 5          | 20      | -           |
| 51  |   | F.         | 5                      | -          | 10         | 10      | 10          |
| 52  | Non-official languages                    | T.         | 25                     | 10         | 5          | 60      | 155         |
| 53  |   | M.         | 15                     | 10         | -          | -       | 75          |
| 54  |   | F.         | 10                     | -          | 5          | 60      | 80          |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 3. Population selon la langue maternelle et le sexe, régions métropolitaines de recensement, 1991 - données échantillon (20 %)**

| Toronto | Trois-Rivières | Vancouver | Victoria<br>† | Windsor | Winnipeg | Langue maternelle<br>et sexe                  | Nº    |
|---------|----------------|-----------|---------------|---------|----------|---|-------|
| 23,100  | 10             | 470       | -             | 30      | 315      | Tamoul  | T. 1  |
| 14,070  | 5              | 275       | -             | 20      | 175      | M. 2  |       |
| 9,030   | -              | 195       | -             | 15      | 140      | F. 3  |       |
| 7,745   | 5              | 11,620    | 550           | 80      | 435      | Japonais                                      | T. 4  |
| 3,610   | 5              | 5,220     | 175           | 25      | 200      | M. 5  |       |
| 4,135   | -              | 6,400     | 375           | 50      | 235      | F. 6  |       |
| 18,180  | -              | 7,195     | 85            | 170     | 730      | Coréen  | T. 7  |
| 8,730   | -              | 3,485     | 35            | 85      | 365      | M. 8  |       |
| 9,455   | -              | 3,705     | 45            | 90      | 370      | F. 9  |       |
| 199,720 | 75             | 143,010   | 5,435         | 2,715   | 9,165    | Chinois                                       | T. 10 |
| 98,245  | 20             | 69,280    | 2,570         | 1,385   | 4,535    | M. 11   |       |
| 101,475 | 50             | 73,740    | 2,870         | 1,330   | 4,625    | F. 12   |       |
| 2,735   | 20             | 470       | -             | 25      | 830      | Lao   | T. 13 |
| 1,500   | 10             | 225       | -             | 15      | 430      | M. 14   |       |
| 1,245   | 15             | 245       | -             | 10      | 400      | F. 15   |       |
| 1,745   | 60             | 810       | 80            | 340     | 380      | Khmer (cambodgien)                            | T. 16 |
| 1,010   | 20             | 390       | 50            | 185     | 195      | M. 17   |       |
| 730     | 35             | 415       | 30            | 155     | 185      | F. 18   |       |
| 20,170  | 50             | 9,185     | 480           | 795     | 2,700    | Vietnamien                                    | T. 19 |
| 10,885  | 20             | 4,870     | 225           | 420     | 1,455    | M. 20   |       |
| 9,290   | 30             | 4,315     | 250           | 370     | 1,240    | F. 21   |       |
| 43,410  | -              | 15,800    | 445           | 1,070   | 13,645   | Tagalog (pilipino)                            | T. 22 |
| 15,785  | -              | 5,650     | 170           | 450     | 6,120    | M. 23   |       |
| 27,625  | -              | 10,155    | 280           | 625     | 7,530    | F. 24   |       |
| 2,665   | -              | 2,470     | 75            | 75      | 510      | Langues malayo-polynésiennes,<br>n.l.a.       | T. 25 |
| 895     | -              | 800       | 35            | 40      | 200      | M. 26   |       |
| 1,765   | -              | 1,665     | 40            | 35      | 310      | F. 27   |       |
| 5,835   | 10             | 210       | 10            | 70      | 90       | Langues nigéro-congolaises,<br>n.l.a.         | T. 28 |
| 3,635   | 10             | 105       | 5             | 35      | 50       | M. 29   |       |
| 2,205   | -              | 105       | 10            | 30      | 45       | F. 30   |       |
| 1,060   | 5              | 95        | 15            | 10      | 40       | Langues créoles                               | T. 31 |
| 530     | 5              | 60        | 5             | 5       | 20       | M. 32   |       |
| 525     | -              | 40        | 5             | 5       | 20       | F. 33   |       |
| 15,700  | 15             | 6,345     | 770           | 390     | 2,145    | Autres langues                                | T. 34 |
| 8,035   | 10             | 3,145     | 340           | 205     | 1,080    | M. 35   |       |
| 7,665   | 10             | 3,205     | 440           | 185     | 1,070    | F. 36   |       |
| 74,445  | 435            | 24,590    | 2,200         | 4,505   | 12,975   | Réponses multiples                            | T. 37 |
| 37,600  | 240            | 12,100    | 1,040         | 2,225   | 6,335    | M. 38   |       |
| 36,845  | 200            | 12,490    | 1,160         | 2,280   | 6,640    | F. 39   |       |
| 5,830   | 365            | 2,285     | 510           | 1,450   | 2,090    | Anglais et français                           | T. 40 |
| 2,690   | 210            | 1,085     | 205           | 675     | 1,085    | M. 41   |       |
| 3,145   | 160            | 1,200     | 305           | 770     | 1,005    | F. 42   |       |
| 58,900  | -              | 18,650    | 1,470         | 2,650   | 9,505    | Anglais et langue non<br>officielle           | T. 43 |
| 30,320  | -              | 9,295     | 730           | 1,325   | 4,555    | M. 44   |       |
| 28,585  | 5              | 9,355     | 735           | 1,325   | 4,950    | F. 45   |       |
| 1,480   | 65             | 470       | 30            | 165     | 205      | Français et langue non<br>officielle          | T. 46 |
| 665     | 30             | 245       | 20            | 75      | 100      | M. 47   |       |
| 815     | 30             | 225       | 5             | 85      | 110      | F. 48   |       |
| 880     | -              | 220       | 15            | 15      | 120      | Anglais, français et langue<br>non officielle | T. 49 |
| 370     | -              | 115       | -             | 5       | 55       | M. 50   |       |
| 515     | 5              | 105       | 15            | 10      | 60       | F. 51   |       |
| 7,350   | -              | 2,970     | 185           | 230     | 1,060    | Langues non officielles                       | T. 52 |
| 3,560   | -              | 1,355     | 85            | 140     | 545      | M. 53   |       |
| 3,790   | -              | 1,615     | 100           | 90      | 510      | F. 54   |       |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex | Total         | CANADA †  |           |           |           |           |           |           |
|-----|-----------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|     |                       |               | Age Group |           |           |           |           |           |           |
|     |                       |               | 0-4       | 5-9       | 10-14     | 15-19     | 20-24     | 25-29     | 30-34     |
| 1   | Total population      | T. 26,994,045 | 1,904,015 | 1,905,660 | 1,879,625 | 1,872,230 | 1,960,595 | 2,357,890 | 2,482,445 |
| 2   |                       | M. 13,337,675 | 976,090   | 974,540   | 964,895   | 961,320   | 985,880   | 1,170,455 | 1,231,595 |
| 3   |                       | F. 13,656,375 | 927,925   | 931,125   | 914,730   | 910,905   | 974,720   | 1,187,435 | 1,250,850 |
| 4   | Single responses      | T. 26,663,790 | 1,872,090 | 1,882,460 | 1,858,080 | 1,849,680 | 1,934,575 | 2,329,700 | 2,453,935 |
| 5   |                       | M. 13,172,590 | 959,265   | 962,690   | 953,920   | 950,260   | 972,950   | 1,156,790 | 1,217,385 |
| 6   |                       | F. 13,491,200 | 912,820   | 919,770   | 904,160   | 899,420   | 961,625   | 1,172,910 | 1,236,545 |
| 7   | English               | T. 16,169,875 | 1,297,105 | 1,297,820 | 1,220,130 | 1,219,670 | 1,239,575 | 1,439,235 | 1,473,905 |
| 8   |                       | M. 8,000,860  | 665,425   | 662,285   | 628,095   | 626,180   | 624,910   | 714,805   | 732,240   |
| 9   |                       | F. 8,169,020  | 631,685   | 635,540   | 592,035   | 593,490   | 614,665   | 724,425   | 741,665   |
| 10  | French                | T. 6,502,860  | 408,105   | 421,320   | 459,275   | 425,150   | 435,425   | 565,040   | 623,690   |
| 11  |                       | M. 3,180,395  | 207,970   | 216,190   | 234,415   | 218,940   | 217,390   | 279,750   | 308,400   |
| 12  |                       | F. 3,322,470  | 200,140   | 205,130   | 224,865   | 206,210   | 218,030   | 285,295   | 315,290   |
| 13  | Cree                  | T. 73,780     | 8,180     | 6,800     | 6,200     | 7,120     | 6,595     | 6,510     | 6,530     |
| 14  |                       | M. 36,355     | 4,075     | 3,460     | 3,175     | 3,520     | 3,225     | 3,180     | 3,145     |
| 15  |                       | F. 37,420     | 4,110     | 3,335     | 3,030     | 3,600     | 3,365     | 3,330     | 3,385     |
| 16  | Inuktitut             | T. 24,100     | 3,515     | 2,980     | 2,615     | 2,470     | 2,520     | 2,170     | 1,710     |
| 17  |                       | M. 12,160     | 1,825     | 1,560     | 1,335     | 1,245     | 1,260     | 1,055     | 830       |
| 18  |                       | F. 11,940     | 1,685     | 1,420     | 1,285     | 1,225     | 1,255     | 1,110     | 880       |
| 19  | Italian               | T. 510,990    | 9,240     | 9,625     | 14,485    | 23,925    | 36,105    | 44,130    | 44,680    |
| 20  |                       | M. 263,150    | 4,795     | 4,750     | 7,235     | 12,140    | 18,380    | 22,010    | 22,325    |
| 21  |                       | F. 247,840    | 4,440     | 4,880     | 7,250     | 11,785    | 17,725    | 22,120    | 22,355    |
| 22  | Portuguese            | T. 212,090    | 9,315     | 11,160    | 13,990    | 16,265    | 19,355    | 22,105    | 21,275    |
| 23  |                       | M. 106,275    | 4,855     | 5,805     | 6,895     | 8,225     | 9,570     | 11,375    | 10,895    |
| 24  |                       | F. 105,815    | 4,455     | 5,350     | 7,100     | 8,045     | 9,785     | 10,730    | 10,380    |
| 25  | Spanish               | T. 177,425    | 13,400    | 13,185    | 14,010    | 14,380    | 16,230    | 20,335    | 19,285    |
| 26  |                       | M. 89,270     | 6,830     | 6,845     | 7,250     | 7,710     | 8,595     | 10,405    | 9,540     |
| 27  |                       | F. 88,155     | 6,565     | 6,335     | 6,760     | 6,670     | 7,640     | 9,925     | 9,750     |
| 28  | German                | T. 466,245    | 10,235    | 10,185    | 10,285    | 12,500    | 17,560    | 25,235    | 30,770    |
| 29  |                       | M. 224,525    | 5,240     | 5,270     | 5,165     | 6,275     | 8,390     | 11,535    | 14,575    |
| 30  |                       | F. 241,720    | 4,990     | 4,920     | 5,120     | 6,225     | 9,170     | 13,695    | 16,185    |
| 31  | Yiddish               | T. 25,370     | 755       | 710       | 575       | 330       | 225       | 245       | 530       |
| 32  |                       | M. 12,000     | 390       | 325       | 320       | 165       | 90        | 105       | 265       |
| 33  |                       | F. 13,370     | 365       | 385       | 255       | 160       | 130       | 135       | 265       |
| 34  | Dutch                 | T. 139,035    | 865       | 1,090     | 1,425     | 1,825     | 3,050     | 4,490     | 7,995     |
| 35  |                       | M. 69,720     | 430       | 595       | 750       | 955       | 1,555     | 2,090     | 3,520     |
| 36  |                       | F. 69,320     | 435       | 500       | 670       | 870       | 1,490     | 2,400     | 4,475     |
| 37  | Croatian              | T. 39,660     | 1,050     | 1,465     | 2,235     | 2,920     | 3,055     | 2,610     | 2,295     |
| 38  |                       | M. 20,485     | 535       | 755       | 1,135     | 1,520     | 1,500     | 1,415     | 1,045     |
| 39  |                       | F. 19,170     | 515       | 705       | 1,095     | 1,405     | 1,555     | 1,195     | 1,250     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| CANADA †                            |                                     |                                 |                                 |                                 |                                 |                                     | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge                        |                                     |                                 |                                 |                                 |                                 |                                     |                              |                |                |
| 35-39                               | 40-44                               | 45-49                           | 50-54                           | 55-59                           | 60-64                           | 65 and over<br>—<br>65 et plus      |                              |                |                |
| 2,272,510<br>1,122,520<br>1,149,990 | 2,081,070<br>1,037,380<br>1,043,685 | 1,637,500<br>820,590<br>816,910 | 1,322,940<br>663,095<br>659,850 | 1,217,570<br>601,295<br>616,270 | 1,167,665<br>568,160<br>599,505 | 2,932,325<br>1,259,845<br>1,672,475 | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 2,247,765<br>1,110,195<br>1,137,570 | 2,057,905<br>1,025,380<br>1,032,525 | 1,620,000<br>811,280<br>808,720 | 1,307,805<br>655,150<br>652,660 | 1,202,840<br>593,810<br>609,030 | 1,153,195<br>560,805<br>592,395 | 2,893,755<br>1,242,710<br>1,651,050 | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 1,327,355<br>656,335<br>671,020     | 1,188,560<br>592,425<br>596,130     | 899,950<br>449,945<br>450,010   | 692,790<br>346,155<br>346,635   | 622,790<br>305,820<br>316,970   | 605,100<br>293,965<br>311,140   | 1,645,890<br>702,280<br>943,615     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 578,285<br>286,100<br>292,185       | 526,565<br>260,850<br>265,710       | 445,525<br>220,215<br>225,320   | 341,920<br>168,130<br>173,795   | 311,890<br>148,855<br>163,035   | 294,700<br>138,260<br>156,440   | 665,955<br>274,935<br>391,025       | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 5,290<br>2,530<br>2,760             | 4,510<br>2,230<br>2,280             | 3,745<br>1,850<br>1,895         | 3,165<br>1,505<br>1,660         | 2,540<br>1,225<br>1,320         | 1,985<br>985<br>995             | 4,610<br>2,250<br>2,360             | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 1,290<br>605<br>685                 | 1,265<br>645<br>620                 | 850<br>405<br>445               | 780<br>365<br>415               | 755<br>395<br>360               | 470<br>250<br>220               | 715<br>375<br>345                   | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 37,005<br>18,730<br>18,280          | 45,895<br>23,635<br>22,260          | 37,185<br>19,840<br>17,350      | 46,010<br>23,720<br>22,295      | 47,830<br>25,815<br>22,010      | 42,535<br>23,770<br>18,760      | 72,340<br>36,000<br>36,335          | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 18,515<br>8,845<br>9,665            | 17,715<br>8,830<br>8,885            | 15,455<br>7,700<br>7,750        | 13,325<br>6,700<br>6,625        | 12,440<br>6,560<br>5,880        | 8,735<br>4,615<br>4,120         | 12,435<br>5,390<br>7,040            | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 17,600<br>8,520<br>9,075            | 15,675<br>7,825<br>7,850            | 11,715<br>6,205<br>5,515        | 6,945<br>3,655<br>3,295         | 4,960<br>2,115<br>2,845         | 3,660<br>1,520<br>2,140         | 6,040<br>2,250<br>3,790             | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 30,975<br>14,825<br>16,150          | 30,400<br>15,210<br>15,190          | 35,850<br>17,920<br>17,930      | 45,105<br>22,310<br>22,795      | 48,765<br>25,410<br>23,350      | 50,600<br>25,795<br>24,810      | 107,785<br>46,605<br>61,180         | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 875<br>385<br>490                   | 1,395<br>690<br>705                 | 795<br>320<br>470               | 755<br>435<br>320               | 1,075<br>530<br>545             | 2,065<br>1,005<br>1,055         | 15,045<br>6,960<br>8,080            | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 11,110<br>5,520<br>5,585            | 15,095<br>7,515<br>7,575            | 15,025<br>7,715<br>7,310        | 14,765<br>7,540<br>7,225        | 16,625<br>8,800<br>7,830        | 16,425<br>9,025<br>7,400        | 29,250<br>13,700<br>15,545          | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 3,350<br>1,485<br>1,865             | 3,925<br>1,945<br>1,980             | 3,510<br>1,905<br>1,610         | 3,685<br>2,235<br>1,455         | 3,050<br>1,795<br>1,260         | 2,640<br>1,475<br>1,165         | 3,865<br>1,745<br>2,120             | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total   | CANADA †  |       |       |        |        |        |        |
|-----|--------------------------|----|---------|-----------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
|     |                          |    |         | Age Group |       |       |        |        |        |        |
|     |                          |    |         | 0-4       | 5-9   | 10-14 | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |
| 1   | Czech                    | T. | 26,925  | 435       | 570   | 1,200 | 1,400  | 1,385  | 1,615  | 1,670  |
| 2   |                          | M. | 14,220  | 220       | 310   | 615   | 730    | 675    | 805    | 865    |
| 3   |                          | F. | 12,705  | 210       | 255   | 590   | 670    | 715    | 805    | 805    |
| 4   | Polish                   | T. | 189,810 | 7,270     | 8,190 | 9,115 | 7,000  | 7,635  | 12,705 | 18,370 |
| 5   |                          | M. | 93,540  | 3,675     | 4,125 | 4,745 | 3,710  | 3,745  | 6,170  | 9,365  |
| 6   |                          | F. | 96,270  | 3,600     | 4,065 | 4,370 | 3,290  | 3,890  | 6,535  | 9,000  |
| 7   | Russian                  | T. | 35,305  | 800       | 955   | 1,070 | 1,515  | 1,525  | 1,775  | 2,325  |
| 8   |                          | M. | 16,220  | 385       | 485   | 465   | 790    | 755    | 835    | 1,100  |
| 9   |                          | F. | 19,085  | 415       | 470   | 605   | 720    | 770    | 935    | 1,230  |
| 10  | Ukrainian                | T. | 187,010 | 1,400     | 1,470 | 1,450 | 1,760  | 2,425  | 4,405  | 6,350  |
| 11  |                          | M. | 88,120  | 740       | 720   | 735   | 910    | 1,140  | 2,145  | 3,035  |
| 12  |                          | F. | 98,885  | 655       | 750   | 715   | 850    | 1,285  | 2,265  | 3,315  |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T. | 27,880  | 430       | 345   | 635   | 975    | 1,630  | 1,930  | 1,810  |
| 14  |                          | M. | 14,720  | 230       | 215   | 310   | 490    | 735    | 915    | 895    |
| 15  |                          | F. | 13,155  | 205       | 130   | 325   | 485    | 890    | 1,015  | 905    |
| 16  | Finnish                  | T. | 27,705  | 290       | 410   | 495   | 600    | 915    | 1,325  | 1,555  |
| 17  |                          | M. | 12,285  | 145       | 180   | 210   | 270    | 425    | 640    | 765    |
| 18  |                          | F. | 15,420  | 145       | 230   | 290   | 330    | 495    | 680    | 790    |
| 19  | Hungarian                | T. | 79,770  | 865       | 1,195 | 1,485 | 1,865  | 2,955  | 3,425  | 5,885  |
| 20  |                          | M. | 40,635  | 460       | 575   | 795   | 935    | 1,365  | 1,725  | 2,820  |
| 21  |                          | F. | 39,135  | 405       | 625   | 690   | 930    | 1,585  | 1,705  | 3,065  |
| 22  | Greek                    | T. | 126,205 | 3,680     | 4,520 | 7,180 | 10,285 | 12,100 | 10,385 | 8,170  |
| 23  |                          | M. | 65,280  | 1,980     | 2,285 | 3,740 | 5,040  | 6,305  | 5,580  | 4,205  |
| 24  |                          | F. | 60,930  | 1,700     | 2,235 | 3,450 | 5,240  | 5,795  | 4,800  | 3,965  |
| 25  | Armenian                 | T. | 25,785  | 1,310     | 1,485 | 1,580 | 1,780  | 1,825  | 1,900  | 1,900  |
| 26  |                          | M. | 13,010  | 600       | 755   | 770   | 940    | 1,095  | 1,040  | 1,025  |
| 27  |                          | F. | 12,775  | 710       | 730   | 810   | 835    | 730    | 860    | 875    |
| 28  | Arabic                   | T. | 107,750 | 8,425     | 7,290 | 6,880 | 6,475  | 9,200  | 12,880 | 12,080 |
| 29  |                          | M. | 61,340  | 4,155     | 4,005 | 3,705 | 3,495  | 5,255  | 7,790  | 7,055  |
| 30  |                          | F. | 46,405  | 4,270     | 3,295 | 3,175 | 2,980  | 3,945  | 5,095  | 5,025  |
| 31  | Gujarati                 | T. | 38,075  | 2,260     | 1,850 | 1,880 | 1,550  | 2,630  | 3,075  | 3,580  |
| 32  |                          | M. | 18,535  | 1,095     | 900   | 925   | 760    | 1,350  | 1,460  | 1,730  |
| 33  |                          | F. | 19,540  | 1,165     | 950   | 960   | 785    | 1,275  | 1,610  | 1,850  |
| 34  | Hindi                    | T. | 34,505  | 2,185     | 2,020 | 2,165 | 1,855  | 2,520  | 3,655  | 3,695  |
| 35  |                          | M. | 17,235  | 1,195     | 945   | 1,080 | 890    | 1,110  | 1,715  | 1,840  |
| 36  |                          | F. | 17,270  | 995       | 1,075 | 1,080 | 970    | 1,410  | 1,935  | 1,845  |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 40,625  | 2,720     | 3,520 | 2,925 | 2,555  | 3,665  | 5,780  | 6,045  |
| 38  |                          | M. | 23,395  | 1,430     | 1,975 | 1,585 | 1,510  | 2,085  | 3,585  | 3,775  |
| 39  |                          | F. | 17,230  | 1,290     | 1,545 | 1,340 | 1,045  | 1,575  | 2,190  | 2,265  |
| 40  | Punjabi                  | T. | 136,460 | 13,400    | 9,780 | 9,600 | 7,925  | 12,100 | 14,795 | 14,435 |
| 41  |                          | M. | 70,085  | 6,965     | 5,055 | 4,745 | 4,150  | 5,455  | 7,685  | 7,690  |
| 42  |                          | F. | 66,370  | 6,430     | 4,725 | 4,855 | 3,780  | 6,640  | 7,115  | 6,745  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| CANADA †                   |                          |                          |                          |                           |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe                 | No             |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|--|----------------|
| Groupe d'âge               |                          |                          |                          |                           |                            |                                |  |                |
| 35-39                      | 40-44                    | 45-49                    | 50-54                    | 55-59                     | 60-64                      | 65 and over<br>-<br>65 et plus |  |                |
| 2,010<br>1,065<br>945      | 3,045<br>1,525<br>1,525  | 3,150<br>1,730<br>1,425  | 1,965<br>1,100<br>860    | 1,770<br>1,005<br>765     | 1,980<br>1,115<br>865      | 4,740<br>2,460<br>2,280        | Tchèque<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 1<br>2<br>3    |
| 22,100<br>10,935<br>11,165 | 18,950<br>9,505<br>9,445 | 9,035<br>4,540<br>4,495  | 8,140<br>3,770<br>4,370  | 8,725<br>3,825<br>4,905   | 11,285<br>4,910<br>6,375   | 41,280<br>20,520<br>20,765     | Polonais<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 4<br>5<br>6    |
| 2,860<br>1,285<br>1,575    | 3,635<br>1,730<br>1,905  | 2,350<br>1,045<br>1,305  | 2,615<br>1,335<br>1,280  | 2,420<br>1,205<br>1,210   | 2,535<br>1,090<br>1,450    | 8,925<br>3,715<br>5,210        | Russe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 7<br>8<br>9    |
| 9,320<br>4,825<br>4,500    | 12,100<br>6,020<br>6,075 | 13,420<br>6,695<br>6,725 | 15,085<br>7,395<br>7,690 | 19,195<br>8,935<br>10,265 | 21,735<br>10,205<br>11,530 | 76,910<br>34,635<br>42,275     | Ukrainien<br><br>T.<br>M.<br>F.              | 10<br>11<br>12 |
| 2,290<br>1,130<br>1,160    | 2,475<br>1,215<br>1,265  | 2,450<br>1,325<br>1,125  | 3,135<br>1,895<br>1,240  | 3,105<br>1,845<br>1,260   | 2,500<br>1,425<br>1,080    | 4,180<br>2,095<br>2,085        | Langues slaves, n.l.a.<br><br>T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 1,710<br>745<br>960        | 2,530<br>1,155<br>1,375  | 2,530<br>1,200<br>1,330  | 2,615<br>1,215<br>1,400  | 2,470<br>1,155<br>1,315   | 3,105<br>1,410<br>1,690    | 7,155<br>2,770<br>4,380        | Finnois<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 16<br>17<br>18 |
| 5,425<br>2,725<br>2,700    | 5,905<br>2,760<br>3,145  | 5,405<br>2,550<br>2,855  | 8,140<br>4,845<br>3,295  | 9,140<br>5,260<br>3,880   | 8,470<br>4,500<br>3,975    | 19,610<br>9,325<br>10,290      | Hongrois<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 19<br>20<br>21 |
| 8,350<br>3,905<br>4,450    | 10,850<br>5,455<br>5,390 | 10,895<br>5,795<br>5,105 | 12,120<br>6,630<br>5,485 | 10,315<br>5,870<br>4,445  | 7,350<br>4,035<br>3,310    | 10,010<br>4,445<br>5,560       | Grec<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 22<br>23<br>24 |
| 2,115<br>970<br>1,145      | 1,940<br>965<br>975      | 2,055<br>1,115<br>945    | 1,640<br>755<br>890      | 1,540<br>820<br>720       | 1,445<br>745<br>695        | 3,280<br>1,420<br>1,855        | Arménien<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 25<br>26<br>27 |
| 10,880<br>6,405<br>4,480   | 8,795<br>5,270<br>3,520  | 6,930<br>4,260<br>2,670  | 5,380<br>3,325<br>2,050  | 3,780<br>2,240<br>1,540   | 3,200<br>1,715<br>1,490    | 5,555<br>2,685<br>2,875        | Arabe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 28<br>29<br>30 |
| 3,970<br>1,690<br>2,280    | 4,290<br>2,290<br>2,000  | 3,335<br>1,810<br>1,530  | 2,750<br>1,550<br>1,205  | 2,040<br>920<br>1,125     | 1,760<br>730<br>1,035      | 3,100<br>1,330<br>1,770        | Gujarati<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 31<br>32<br>33 |
| 3,600<br>1,625<br>1,975    | 3,490<br>1,835<br>1,650  | 3,015<br>1,685<br>1,330  | 2,210<br>1,245<br>970    | 1,485<br>800<br>685       | 1,045<br>510<br>535        | 1,570<br>755<br>820            | Hindi<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 34<br>35<br>36 |
| 4,200<br>2,330<br>1,865    | 3,025<br>1,705<br>1,320  | 1,985<br>1,165<br>825    | 1,250<br>675<br>570      | 905<br>515<br>385         | 670<br>390<br>275          | 1,390<br>670<br>720            | Persan (farsi)<br><br>T.<br>M.<br>F.         | 37<br>38<br>39 |
| 12,460<br>6,720<br>5,740   | 9,825<br>5,590<br>4,235  | 7,000<br>3,815<br>3,190  | 6,250<br>3,245<br>3,010  | 5,685<br>2,820<br>2,865   | 5,020<br>2,325<br>2,695    | 8,180<br>3,830<br>4,355        | Pendjabi<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total   | CANADA †  |        |        |        |        |        |        |
|-----|---|----|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |   |    |         | Age Group |        |        |        |        |        |        |
|     |   |    |         | 0-4       | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |
| 1   | Tamil                                     | T. | 30,535  | 2,290     | 1,490  | 1,270  | 1,420  | 3,150  | 5,320  | 4,815  |
| 2   |   | M. | 18,245  | 1,190     | 770    | 745    | 790    | 1,955  | 3,260  | 3,040  |
| 3   |   | F. | 12,285  | 1,100     | 720    | 520    | 635    | 1,190  | 2,060  | 1,775  |
| 4   | Japanese                                  | T. | 29,960  | 955       | 1,130  | 980    | 2,085  | 2,240  | 1,850  | 1,795  |
| 5   |   | M. | 13,655  | 405       | 565    | 500    | 935    | 1,035  | 585    | 790    |
| 6   |   | F. | 16,310  | 550       | 560    | 480    | 1,155  | 1,205  | 1,260  | 1,005  |
| 7   | Korean                                    | T. | 36,185  | 1,710     | 1,710  | 2,655  | 3,680  | 3,110  | 2,310  | 2,825  |
| 8   |   | M. | 17,500  | 810       | 900    | 1,300  | 1,920  | 1,555  | 1,065  | 1,275  |
| 9   |   | F. | 18,685  | 895       | 810    | 1,355  | 1,760  | 1,555  | 1,240  | 1,550  |
| 10  | Chinese                                   | T. | 498,845 | 28,860    | 28,860 | 29,650 | 35,010 | 37,440 | 47,385 | 55,330 |
| 11  |   | M. | 245,500 | 15,265    | 14,840 | 15,795 | 17,755 | 18,950 | 22,935 | 26,665 |
| 12  |   | F. | 253,345 | 13,595    | 14,015 | 13,860 | 17,260 | 18,490 | 24,455 | 28,665 |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 78,565  | 6,560     | 5,835  | 5,800  | 6,945  | 8,520  | 10,460 | 11,130 |
| 14  |   | M. | 41,920  | 3,490     | 3,135  | 3,065  | 3,750  | 4,860  | 5,995  | 6,230  |
| 15  |   | F. | 36,650  | 3,075     | 2,700  | 2,740  | 3,195  | 3,660  | 4,470  | 4,910  |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 99,715  | 2,590     | 2,640  | 3,615  | 3,925  | 7,535  | 12,450 | 13,705 |
| 17  |   | M. | 36,790  | 1,290     | 1,370  | 1,750  | 1,945  | 3,145  | 3,830  | 4,150  |
| 18  |   | F. | 62,915  | 1,295     | 1,270  | 1,865  | 1,985  | 4,390  | 8,620  | 9,555  |
| 19  | Other languages                           | T. | 464,740 | 21,905    | 20,850 | 21,220 | 22,510 | 30,385 | 38,185 | 43,790 |
| 20  |   | M. | 235,155 | 11,170    | 10,755 | 10,580 | 11,660 | 15,070 | 19,305 | 22,280 |
| 21  |   | F. | 229,590 | 10,730    | 10,090 | 10,635 | 10,845 | 15,310 | 18,890 | 21,505 |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 330,250 | 31,930    | 23,205 | 21,550 | 22,550 | 26,020 | 28,195 | 28,510 |
| 23  |   | M. | 165,080 | 16,825    | 11,850 | 10,980 | 11,065 | 12,920 | 13,665 | 14,210 |
| 24  |   | F. | 165,170 | 15,100    | 11,355 | 10,570 | 11,490 | 13,095 | 14,525 | 14,300 |
| 25  | English and French                        | T. | 91,900  | 10,945    | 6,520  | 5,865  | 6,190  | 7,065  | 7,385  | 7,180  |
| 26  |   | M. | 45,270  | 6,000     | 3,315  | 2,945  | 3,000  | 3,385  | 3,640  | 3,565  |
| 27  |   | F. | 46,630  | 4,950     | 3,205  | 2,920  | 3,190  | 3,685  | 3,745  | 3,615  |
| 28  | English and non-official language         | T. | 186,815 | 17,655    | 13,995 | 13,055 | 13,850 | 15,660 | 16,690 | 16,645 |
| 29  |   | M. | 94,205  | 9,150     | 7,225  | 6,740  | 6,765  | 7,890  | 8,025  | 8,315  |
| 30  |   | F. | 92,615  | 8,500     | 6,765  | 6,310  | 7,090  | 7,770  | 8,665  | 8,330  |
| 31  | French and non-official language          | T. | 22,555  | 1,990     | 1,730  | 1,585  | 1,180  | 1,600  | 1,905  | 2,165  |
| 32  |   | M. | 11,455  | 965       | 825    | 750    | 655    | 790    | 995    | 1,115  |
| 33  |   | F. | 11,095  | 1,025     | 905    | 830    | 525    | 815    | 910    | 1,050  |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 5,920   | 480       | 435    | 515    | 585    | 605    | 470    | 455    |
| 35  |   | M. | 3,015   | 235       | 220    | 275    | 295    | 310    | 195    | 250    |
| 36  |   | F. | 2,910   | 250       | 215    | 240    | 290    | 290    | 275    | 205    |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 23,060  | 855       | 525    | 525    | 745    | 1,090  | 1,750  | 2,065  |
| 38  |   | M. | 11,140  | 475       | 260    | 260    | 350    | 555    | 815    | 960    |
| 39  |   | F. | 11,915  | 380       | 260    | 270    | 395    | 535    | 935    | 1,100  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| CANADA †                   |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |   |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>—<br>65 et plus |   |                |                |
| 3,615<br>2,255<br>1,355    | 2,490<br>1,605<br>880      | 1,365<br>900<br>460        | 1,020<br>580<br>440        | 830<br>410<br>415          | 590<br>280<br>310          | 875<br>465<br>410              | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 1,800<br>870<br>930        | 3,105<br>1,490<br>1,620    | 2,345<br>1,120<br>1,225    | 2,195<br>970<br>1,230      | 2,025<br>900<br>1,125      | 2,185<br>1,015<br>1,170    | 5,275<br>2,475<br>2,800        | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 3,065<br>1,295<br>1,770    | 3,880<br>1,630<br>2,255    | 3,865<br>2,000<br>1,865    | 2,990<br>1,845<br>1,150    | 1,360<br>690<br>675        | 885<br>425<br>460          | 2,135<br>780<br>1,350          | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 53,265<br>25,725<br>27,540 | 48,465<br>23,920<br>24,545 | 24,815<br>12,325<br>12,490 | 23,415<br>11,940<br>11,470 | 23,050<br>11,855<br>11,200 | 19,935<br>9,260<br>10,680  | 43,365<br>18,290<br>25,075     | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 8,430<br>4,280<br>4,145    | 4,530<br>2,385<br>2,150    | 2,485<br>1,360<br>1,130    | 2,060<br>980<br>1,080      | 1,595<br>670<br>925        | 1,590<br>690<br>895        | 2,610<br>1,025<br>1,585        | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 12,350<br>4,025<br>8,330   | 13,580<br>4,955<br>8,625   | 8,630<br>3,190<br>5,440    | 5,460<br>2,130<br>3,330    | 3,085<br>1,170<br>1,915    | 2,650<br>900<br>1,750      | 7,495<br>2,945<br>4,545        | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 42,310<br>21,510<br>20,800 | 40,015<br>20,585<br>19,430 | 33,315<br>17,635<br>15,680 | 28,120<br>14,980<br>13,140 | 25,615<br>13,605<br>12,015 | 24,345<br>12,455<br>11,895 | 72,185<br>33,575<br>38,615     | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 24,745<br>12,320<br>12,420 | 23,160<br>12,000<br>11,160 | 17,500<br>9,310<br>8,190   | 15,135<br>7,950<br>7,185   | 14,725<br>7,485<br>7,240   | 14,465<br>7,355<br>7,110   | 38,565<br>17,145<br>21,425     | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 6,085<br>2,955<br>3,130    | 5,625<br>2,820<br>2,800    | 5,055<br>2,690<br>2,365    | 3,955<br>1,935<br>2,015    | 4,130<br>2,045<br>2,085    | 4,160<br>2,035<br>2,125    | 11,730<br>4,930<br>6,810       | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 14,315<br>7,110<br>7,200   | 13,455<br>7,130<br>6,325   | 9,145<br>4,865<br>4,285    | 8,295<br>4,525<br>3,770    | 7,640<br>3,910<br>3,730    | 7,260<br>3,865<br>3,385    | 19,165<br>8,685<br>10,480      | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 2,115<br>1,160<br>960      | 1,805<br>980<br>830        | 1,325<br>725<br>600        | 1,080<br>600<br>480        | 930<br>515<br>410          | 1,080<br>495<br>580        | 2,065<br>885<br>1,180          | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 355<br>200<br>165          | 390<br>215<br>175          | 300<br>175<br>125          | 240<br>115<br>125          | 235<br>100<br>140          | 265<br>160<br>105          | 585<br>270<br>315              | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 1,870<br>900<br>970        | 1,890<br>855<br>1,035      | 1,670<br>855<br>815        | 1,565<br>765<br>795        | 1,795<br>915<br>875        | 1,710<br>795<br>910        | 5,015<br>2,380<br>2,635        | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Newfoundland |        |        |        |        |        |        |        |
|-----|--------------------------|-------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |                          |       | Age Group    |        |        |        |        |        |        |        |
|     |                          |       | 0-4          | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |        |
| 1   | Total population         | T.    | 563,940      | 36,845 | 43,320 | 47,735 | 54,140 | 47,560 | 47,140 | 47,615 |
| 2   |                          | M.    | 282,015      | 19,020 | 21,795 | 24,400 | 28,195 | 23,735 | 23,340 | 23,330 |
| 3   |                          | F.    | 281,925      | 17,830 | 21,525 | 23,335 | 25,945 | 23,825 | 23,795 | 24,285 |
| 4   | Single responses         | T.    | 563,345      | 36,785 | 43,260 | 47,675 | 54,075 | 47,515 | 47,090 | 47,565 |
| 5   |                          | M.    | 281,710      | 19,000 | 21,780 | 24,345 | 28,185 | 23,705 | 23,310 | 23,295 |
| 6   |                          | F.    | 281,640      | 17,785 | 21,475 | 23,330 | 25,895 | 23,810 | 23,780 | 24,270 |
| 7   | English                  | T.    | 555,645      | 36,340 | 42,795 | 47,255 | 53,630 | 47,055 | 46,330 | 46,690 |
| 8   |                          | M.    | 277,600      | 18,780 | 21,540 | 24,120 | 27,945 | 23,475 | 22,865 | 22,815 |
| 9   |                          | F.    | 278,040      | 17,570 | 21,260 | 23,130 | 25,690 | 23,580 | 23,460 | 23,870 |
| 10  | French                   | T.    | 2,770        | 95     | 160    | 130    | 185    | 150    | 205    | 350    |
| 11  |                          | M.    | 1,450        | 45     | 90     | 70     | 105    | 70     | 135    | 185    |
| 12  |                          | F.    | 1,315        | 50     | 65     | 60     | 80     | 80     | 75     | 160    |
| 13  | Cree                     | T.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 14  |                          | M.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 15  |                          | F.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 16  | Inuktitut                | T.    | 490          | 10     | 10     | 5      | 10     | 30     | 45     | 75     |
| 17  |                          | M.    | 235          | 5      | 10     | -      | 5      | 15     | 25     | 35     |
| 18  |                          | F.    | 255          | 5      | 5      | 5      | 5      | 20     | 20     | 35     |
| 19  | Italian                  | T.    | 35           | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 20  |                          | M.    | 15           | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 21  |                          | F.    | 20           | -      | -      | -      | -      | -      | -      | 5      |
| 22  | Portuguese               | T.    | 125          | -      | -      | -      | 10     | 10     | 5      | 10     |
| 23  |                          | M.    | 100          | -      | -      | -      | 10     | 10     | 5      | 5      |
| 24  |                          | F.    | 25           | -      | -      | -      | -      | 5      | -      | -      |
| 25  | Spanish                  | T.    | 140          | -      | 10     | -      | 10     | 15     | 50     | 10     |
| 26  |                          | M.    | 100          | -      | 5      | 5      | 10     | 15     | 20     | 10     |
| 27  |                          | F.    | 40           | -      | 5      | -      | 5      | -      | 25     | -      |
| 28  | German                   | T.    | 415          | 10     | 15     | -      | -      | 5      | 35     | 45     |
| 29  |                          | M.    | 200          | 5      | 5      | -      | -      | -      | 20     | 15     |
| 30  |                          | F.    | 215          | 5      | 15     | -      | 5      | -      | 15     | 30     |
| 31  | Yiddish                  | T.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 32  |                          | M.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 33  |                          | F.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 34  | Dutch                    | T.    | 115          | -      | -      | -      | -      | -      | 5      | 30     |
| 35  |                          | M.    | 45           | -      | -      | -      | -      | -      | -      | 15     |
| 36  |                          | F.    | 75           | -      | -      | -      | -      | -      | 5      | 20     |
| 37  | Croatian                 | T.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 38  |                          | M.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 39  |                          | F.    | -            | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Terre-Neuve                |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 46,695<br>23,020<br>23,670 | 42,840<br>21,655<br>21,185 | 32,935<br>16,730<br>16,205 | 24,705<br>12,530<br>12,175 | 21,180<br>10,770<br>10,410 | 20,130<br>10,080<br>10,050 | 51,095<br>23,400<br>27,695     | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 46,655<br>22,995<br>23,655 | 42,785<br>21,635<br>21,155 | 32,915<br>16,715<br>16,200 | 24,690<br>12,515<br>12,170 | 21,170<br>10,765<br>10,405 | 20,105<br>10,075<br>10,030 | 51,060<br>23,385<br>27,680     | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 45,940<br>22,650<br>23,295 | 42,015<br>21,255<br>20,765 | 32,290<br>16,365<br>15,925 | 24,260<br>12,290<br>11,970 | 20,750<br>10,530<br>10,230 | 19,825<br>9,900<br>9,920   | 50,460<br>23,075<br>27,385     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 260<br>115<br>150          | 275<br>120<br>155          | 255<br>115<br>140          | 150<br>95<br>60            | 140<br>70<br>70            | 125<br>70<br>55            | 295<br>165<br>130              | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                    | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 40<br>15<br>25             | 65<br>25<br>40             | 35<br>10<br>20             | 45<br>25<br>15             | 45<br>35<br>15             | 30<br>5<br>20              | 35<br>15<br>20                 | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| -<br>-<br>-                | 5<br>-<br>5                | 30<br>15<br>10             | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                    | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 10<br>5<br>5               | 20<br>15<br>5              | 10<br>10<br>-              | -<br>-<br>-                | 40<br>35<br>-              | 5<br>-<br>5                | 15<br>5<br>5                   | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 15<br>5<br>5               | 10<br>5<br>-               | 5<br>5<br>-                | -<br>5<br>-                | 10<br>5<br>-               | 5<br>5<br>-                | -<br>-<br>-                    | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 30<br>10<br>20             | 40<br>20<br>20             | 35<br>25<br>10             | 40<br>30<br>10             | 40<br>25<br>15             | 40<br>20<br>20             | 75<br>30<br>45                 | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                    | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 20<br>5<br>20              | 20<br>10<br>10             | 10<br>5<br>5               | 10<br>-<br>10              | 5<br>10<br>-               | 5<br>-<br>5                | 10<br>5<br>10                  | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                    | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total | Newfoundland |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|-------|--------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |       | Age Group    |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |       | 0-4          | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 55    | -            | -   | -     | 10    | 10    | -     | -     |
| 2   |                          | M. | 20    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 3   |                          | F. | 40    | -            | -   | -     | 5     | 5     | -     | -     |
| 4   | Polish                   | T. | 90    | -            | 10  | 5     | -     | 5     | 5     | 25    |
| 5   |                          | M. | 75    | -            | 10  | 10    | -     | 5     | 5     | 20    |
| 6   |                          | F. | 20    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Russian                  | T. | 100   | -            | 5   | -     | -     | 10    | 30    | 10    |
| 8   |                          | M. | 80    | -            | -   | -     | -     | -     | 30    | 10    |
| 9   |                          | F. | 20    | -            | 5   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 10  | Ukrainian                | T. | 40    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 11  |                          | M. | 20    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 12  |                          | F. | 20    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 13  | Slavic languages, n.l.e. | T. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 14  |                          | M. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 15  |                          | F. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 16  | Finnish                  | T. | 15    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 17  |                          | M. | 5     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 18  |                          | F. | 5     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 19  | Hungarian                | T. | 65    | 5            | -   | 10    | -     | -     | 15    | 5     |
| 20  |                          | M. | 30    | -            | -   | 10    | -     | -     | 5     | -     |
| 21  |                          | F. | 35    | -            | -   | 5     | -     | -     | 10    | -     |
| 22  | Greek                    | T. | 90    | -            | -   | 5     | 15    | 10    | 5     | 5     |
| 23  |                          | M. | 50    | -            | -   | 5     | -     | 5     | -     | 5     |
| 24  |                          | F. | 40    | -            | -   | -     | 15    | -     | 5     | -     |
| 25  | Armenian                 | T. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                          | M. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                          | F. | -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T. | 40    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 29  |                          | M. | 25    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 30  |                          | F. | 15    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 31  | Gujarati                 | T. | 80    | -            | 5   | 5     | 5     | 5     | -     | -     |
| 32  |                          | M. | 45    | -            | 10  | -     | 5     | 5     | -     | -     |
| 33  |                          | F. | 35    | -            | -   | 10    | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Hindi                    | T. | 65    | 10           | -   | -     | -     | 10    | 15    | 15    |
| 35  |                          | M. | 50    | 5            | -   | -     | -     | 5     | 10    | -     |
| 36  |                          | F. | 20    | 5            | -   | -     | -     | -     | 5     | 10    |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 50    | -            | -   | -     | -     | 5     | 20    | 10    |
| 38  |                          | M. | 35    | -            | -   | -     | -     | -     | 25    | 10    |
| 39  |                          | F. | 10    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 40  | Punjabi                  | T. | 145   | 45           | 5   | -     | -     | 5     | 35    | 5     |
| 41  |                          | M. | 80    | 25           | -   | -     | -     | -     | 20    | -     |
| 42  |                          | F. | 70    | 15           | 5   | -     | -     | 10    | 10    | 5     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Terre-Neuve    |               |                |                |             |             |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|----------------|---------------|----------------|----------------|-------------|-------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge   |               |                |                |             |             |                                |                              |                |                |
| 35-39          | 40-44         | 45-49          | 50-54          | 55-59       | 60-64       | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| -<br>-<br>5    | 5<br>-<br>-   | 15<br>10<br>5  | 5<br>-<br>5    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 15<br>5<br>10                  | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 25<br>15<br>5  | 5<br>-<br>5   | 5<br>5<br>5    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 5<br>5<br>5                    | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 25<br>25<br>-  | 5<br>10<br>-  | 5<br>-<br>5    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 5<br>10<br>-                   | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 5<br>-<br>-    | 5<br>-<br>5   | -<br>-<br>-    | 10<br>5<br>-   | -<br>5<br>- | -<br>-<br>- | 10<br>-<br>10                  | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Langues slaves, n.l.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | 5<br>5<br>-    | 5<br>-<br>5 | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Finnais                      | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 5<br>5<br>5    | -<br>-<br>-   | 20<br>10<br>10 | 5<br>5<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 10<br>5<br>-   | 5<br>-<br>5   | 30<br>25<br>-  | 5<br>-<br>5    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 5<br>5<br>-                    | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5<br>-<br>10   | 5<br>5<br>-   | 5<br>-<br>5    | 5<br>5<br>-    | 5<br>-<br>5 | -<br>-<br>- | 5<br>5<br>-                    | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 20<br>10<br>15 | 5<br>-<br>-   | -<br>5<br>-    | 15<br>10<br>5  | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | 5<br>-<br>-                    | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 15<br>10<br>-  | 10<br>10<br>- | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | 5<br>5<br>-    | 10<br>-<br>5   | -<br>-<br>- | -<br>-<br>- | -<br>-<br>-                    | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 10<br>5<br>-   | -<br>5<br>-   | 5<br>5<br>5    | 15<br>10<br>10 | 5<br>5<br>- | -<br>-<br>- | 5<br>5<br>5                    | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex                     | Total    | Newfoundland |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|----------|--------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |          | Age Group    |     |       |       |       |       |       |
|     |   |          | 0-4          | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. 75    | 5            | -   | -     | -     | -     | 5     | 10    |
| 2   |   | M. 40    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 3   |   | F. 35    | 10           | -   | -     | -     | -     | 10    | -     |
| 4   | Japanese                                  | T. 20    | -            | 5   | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 5   |   | M. 10    | -            | -   | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 6   |   | F. 10    | -            | 5   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Korean                                    | T. 35    | -            | -   | 10    | -     | -     | -     | -     |
| 8   |   | M. 20    | -            | -   | 10    | -     | -     | -     | -     |
| 9   |   | F. 10    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 10  | Chinese                                   | T. 560   | 25           | 20  | 40    | 25    | 30    | 85    | 60    |
| 11  |   | M. 300   | 15           | 10  | 5     | 25    | 10    | 40    | 30    |
| 12  |   | F. 260   | 5            | 10  | 25    | 5     | 20    | 45    | 30    |
| 13  | Vietnamese                                | T. 50    | -            | -   | -     | 10    | -     | 5     | 20    |
| 14  |   | M. 25    | -            | -   | -     | -     | -     | 5     | 15    |
| 15  |   | F. 20    | -            | -   | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. 105   | -            | -   | 5     | -     | -     | 15    | 25    |
| 17  |   | M. 40    | -            | -   | 5     | -     | -     | -     | 5     |
| 18  |   | F. 65    | -            | -   | -     | -     | -     | 15    | 15    |
| 19  | Other languages                           | T. 1,930 | 240          | 200 | 200   | 155   | 160   | 185   | 155   |
| 20  |   | M. 1,010 | 110          | 100 | 100   | 75    | 80    | 110   | 75    |
| 21  |   | F. 915   | 130          | 105 | 95    | 80    | 85    | 80    | 80    |
| 22  | Multiple responses                        | T. 585   | 60           | 60  | 65    | 65    | 45    | 40    | 55    |
| 23  |   | M. 305   | 20           | 20  | 55    | 10    | 30    | 25    | 40    |
| 24  |   | F. 285   | 45           | 40  | 10    | 50    | 15    | 15    | 20    |
| 25  | English and French                        | T. 185   | 20           | 35  | 20    | 20    | 5     | 10    | 10    |
| 26  |   | M. 70    | 5            | 10  | 20    | -     | -     | 5     | -     |
| 27  |   | F. 115   | 10           | 25  | -     | 20    | 5     | -     | 5     |
| 28  | English and non-official language         | T. 375   | 45           | 25  | 45    | 45    | 35    | 35    | 35    |
| 29  |   | M. 220   | 10           | 10  | 40    | 15    | 20    | 20    | 25    |
| 30  |   | F. 160   | 30           | 20  | 10    | 30    | 10    | 15    | 10    |
| 31  | French and non-official language          | T. 5     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |   | M. -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |   | F. -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | English, French and non-official language | T. 10    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 35  |   | M. 10    | -            | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 36  |   | F. -     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 37  | Non-official languages                    | T. 15    | -            | -   | -     | -     | 10    | -     | -     |
| 38  |   | M. 15    | -            | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 39  |   | F. 5     | -            | -   | -     | -     | -     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Terre-Neuve     |                 |                |                |                |                |                                | Langue maternelle<br>et sexe               | N°             |                |
|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------------|--|----------------|----------------|
| Groupe d'âge    |                 |                |                |                |                |                                |  |                |                |
| 35-39           | 40-44           | 45-49          | 50-54          | 55-59          | 60-64          | 65 and over<br>—<br>65 et plus |  |                |                |
| 10<br>10<br>—   | 35<br>20<br>15  | 5<br>5<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Tamoul                                     | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| —<br>—<br>—     | 5<br>—<br>5     | 5<br>5<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Japonais                                   | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| —<br>—<br>—     | 5<br>—<br>5     | —<br>5<br>—    | 5<br>—<br>5    | 10<br>5<br>5   | —<br>5<br>—    | —<br>—<br>—                    | Coréen                                     | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 60<br>25<br>35  | 70<br>40<br>30  | 50<br>40<br>10 | 20<br>10<br>15 | 35<br>10<br>25 | 10<br>10<br>—  | 35<br>15<br>15                 | Chinois                                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 5<br>—<br>—     | —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—    | 5<br>—<br>5    | 10<br>—<br>5   | 10<br>10<br>—  | —<br>—<br>—                    | Vietnamien                                 | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 5<br>5<br>—     | 10<br>5<br>5    | 30<br>10<br>20 | 5<br>—<br>5    | 5<br>—<br>5    | 5<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Tagalog (pilipino)                         | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 135<br>75<br>60 | 160<br>95<br>65 | 65<br>40<br>30 | 75<br>30<br>45 | 55<br>30<br>20 | 35<br>30<br>10 | 85<br>55<br>30                 | Autres langues                             | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 40<br>25<br>15  | 50<br>20<br>30  | 20<br>15<br>5  | 10<br>15<br>—  | 10<br>5<br>5   | 25<br>10<br>20 | 40<br>20<br>20                 | Réponses multiples                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 10<br>—<br>10   | 20<br>—<br>10   | 10<br>5<br>—   | 5<br>5<br>—    | —<br>—<br>—    | 10<br>—<br>15  | 20<br>10<br>10                 | Anglais et français                        | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 30<br>25<br>5   | 30<br>20<br>20  | 10<br>10<br>—  | 5<br>5<br>—    | 5<br>5<br>—    | 15<br>10<br>5  | 15<br>5<br>5                   | Anglais et langue non officielle           | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | 5<br>—<br>5    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Français et langue non officielle          | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Anglais, français et langue non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—     | 5<br>—<br>—    | —<br>5<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—    | —<br>—<br>—                    | Langues non officielles                    | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Prince Edward Island |       |        |       |        |       |        |        |
|-----|--------------------------|-------|----------------------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|--------|
|     |                          |       | Age Group            |       |        |       |        |       |        |        |
|     |                          |       | 0-4                  | 5-9   | 10-14  | 15-19 | 20-24  | 25-29 | 30-34  |        |
| 1   | Total population         | T.    | 128,100              | 9,430 | 10,165 | 9,750 | 10,140 | 9,465 | 10,035 | 10,510 |
| 2   |                          | M.    | 63,330               | 4,760 | 5,180  | 5,020 | 5,420  | 4,790 | 4,810  | 5,055  |
| 3   |                          | F.    | 64,765               | 4,675 | 4,980  | 4,735 | 4,720  | 4,680 | 5,225  | 5,455  |
| 4   | Single responses         | T.    | 127,740              | 9,415 | 10,160 | 9,740 | 10,125 | 9,455 | 9,995  | 10,495 |
| 5   |                          | M.    | 63,180               | 4,755 | 5,185  | 5,010 | 5,415  | 4,790 | 4,775  | 5,045  |
| 6   |                          | F.    | 64,555               | 4,660 | 4,980  | 4,735 | 4,705  | 4,670 | 5,220  | 5,450  |
| 7   | English                  | T.    | 120,590              | 9,220 | 9,865  | 9,415 | 9,855  | 9,105 | 9,375  | 9,790  |
| 8   |                          | M.    | 59,735               | 4,670 | 5,020  | 4,830 | 5,310  | 4,620 | 4,505  | 4,710  |
| 9   |                          | F.    | 60,850               | 4,555 | 4,850  | 4,580 | 4,545  | 4,480 | 4,875  | 5,080  |
| 10  | French                   | T.    | 5,590                | 160   | 240    | 300   | 205    | 295   | 520    | 555    |
| 11  |                          | M.    | 2,660                | 75    | 120    | 155   | 80     | 150   | 230    | 265    |
| 12  |                          | F.    | 2,930                | 95    | 115    | 145   | 125    | 140   | 290    | 290    |
| 13  | Cree                     | T.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 14  |                          | M.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 15  |                          | F.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 16  | Inuktitut                | T.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 17  |                          | M.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 18  |                          | F.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 19  | Italian                  | T.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 20  |                          | M.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 21  |                          | F.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 22  | Portuguese               | T.    | 20                   | -     | -      | -     | -      | 5     | 5      | -      |
| 23  |                          | M.    | 15                   | -     | -      | -     | -      | -     | 5      | -      |
| 24  |                          | F.    | 5                    | -     | -      | -     | -      | 5     | -      | -      |
| 25  | Spanish                  | T.    | 85                   | -     | 5      | 10    | 20     | -     | -      | -      |
| 26  |                          | M.    | 55                   | -     | 5      | 10    | 15     | -     | -      | -      |
| 27  |                          | F.    | 30                   | -     | -      | -     | 5      | -     | -      | -      |
| 28  | German                   | T.    | 165                  | 5     | 10     | 5     | -      | -     | 20     | 15     |
| 29  |                          | M.    | 85                   | -     | 10     | 5     | -      | -     | 10     | 5      |
| 30  |                          | F.    | 80                   | 10    | 5      | -     | -      | -     | 5      | 10     |
| 31  | Yiddish                  | T.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 32  |                          | M.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 33  |                          | F.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 34  | Dutch                    | T.    | 570                  | 15    | 35     | 5     | 20     | 15    | 30     | 75     |
| 35  |                          | M.    | 275                  | 10    | 30     | -     | 10     | 5     | 5      | 45     |
| 36  |                          | F.    | 295                  | 5     | 5      | -     | 5      | 15    | 20     | 30     |
| 37  | Croatian                 | T.    | 5                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 38  |                          | M.    | 5                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |
| 39  |                          | F.    | -                    | -     | -      | -     | -      | -     | -      | -      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Île-du-Prince-Édouard   |                         |                         |                         |                         |                         |                                 | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                 |                              |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | .65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 9,830<br>4,875<br>4,950 | 9,550<br>4,760<br>4,785 | 7,235<br>3,585<br>3,650 | 5,895<br>2,935<br>2,955 | 5,350<br>2,810<br>2,535 | 5,045<br>2,560<br>2,485 | 15,695<br>6,770<br>8,930        | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 9,815<br>4,875<br>4,940 | 9,500<br>4,730<br>4,770 | 7,215<br>3,580<br>3,635 | 5,870<br>2,920<br>2,955 | 5,330<br>2,800<br>2,525 | 5,020<br>2,560<br>2,460 | 15,595<br>6,730<br>8,860        | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 9,205<br>4,550<br>4,660 | 8,910<br>4,425<br>4,485 | 6,730<br>3,335<br>3,395 | 5,445<br>2,720<br>2,720 | 4,875<br>2,560<br>2,315 | 4,505<br>2,315<br>2,195 | 14,290<br>6,185<br>8,105        | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 450<br>240<br>205       | 460<br>230<br>230       | 365<br>185<br>180       | 305<br>155<br>150       | 310<br>170<br>140       | 345<br>145<br>190       | 1,090<br>455<br>630             | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 5<br>5<br>-             | 5<br>5<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 20<br>10<br>10          | 10<br>10<br>-           | 15<br>5<br>5            | -<br>-<br>-             | 5<br>-<br>5             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5<br>5<br>-             | 25<br>20<br>5           | 10<br>10<br>5           | 10<br>-<br>15           | 30<br>15<br>15          | 5<br>-<br>-             | 15<br>10<br>10                  | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 60<br>20<br>40          | 45<br>15<br>25          | 35<br>25<br>15          | 40<br>10<br>30          | 45<br>25<br>20          | 90<br>60<br>35          | 65<br>25<br>45                  | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| -<br>-<br>-             | -<br>5<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-             | -<br>-<br>-                     | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    | Total | Prince Edward Island |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|-------|----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |       | Age Group            |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |       | 0-4                  | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T.    | 25                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 2   |                          | M.    | 10                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 3   |                          | F.    | 15                   | -   | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 4   | Polish                   | T.    | 60                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 5   |                          | M.    | 30                   | -   | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 6   |                          | F.    | 30                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Russian                  | T.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 8   |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |                          | F.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 10  | Ukrainian                | T.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 11  |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 12  |                          | F.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 14  |                          | M.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 15  |                          | F.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 16  | Finnish                  | T.    | 15                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 17  |                          | M.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 18  |                          | F.    | 10                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 19  | Hungarian                | T.    | 50                   | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 20  |                          | M.    | 25                   | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 21  |                          | F.    | 25                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 22  | Greek                    | T.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 23  |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 24  |                          | F.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 25  | Armenian                 | T.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                          | F.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T.    | 115                  | 5   | -     | 5     | 5     | 20    | -     |
| 29  |                          | M.    | 55                   | -   | -     | -     | 5     | 5     | -     |
| 30  |                          | F.    | 60                   | -   | 5     | 5     | 15    | -     | -     |
| 31  | Gujarati                 | T.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |                          | F.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Hindi                    | T.    | 15                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 35  |                          | M.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |                          | F.    | 10                   | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 37  | Persian (Farsi)          | T.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 38  |                          | M.    | -                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 39  |                          | F.    | 5                    | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 40  | Punjabi                  | T.    | 55                   | 5   | 15    | -     | -     | -     | 5     |
| 41  |                          | M.    | 25                   | -   | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 42  |                          | F.    | 30                   | 5   | 5     | -     | -     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Île-du-Prince-Édouard |              |               |                |               |               |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-----------------------|--------------|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge          |              |               |                |               |               |                                |                              |                |                |
| 35-39                 | 40-44        | 45-49         | 50-54          | 55-59         | 60-64         | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 5<br>-<br>5           | 5<br>5<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | 5<br>5<br>5   | -<br>-<br>-                    | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 15<br>10<br>-         | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>5   | -<br>-<br>-    | 5<br>-<br>-   | 10<br>-<br>10 | 25<br>20<br>10                 | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | 5<br>-<br>5    | -<br>-<br>-   | 5<br>-<br>5   | -<br>-<br>-                    | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | 5<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Langues slaves, n.l.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | 10<br>5<br>5   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Finois                       | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 5<br>5<br>-           | -<br>-<br>-  | 15<br>-<br>15 | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>5   | 5<br>5<br>5   | 10<br>10<br>-                  | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 15<br>10<br>10        | 10<br>5<br>5 | 10<br>5<br>5  | 15<br>10<br>10 | -<br>-<br>-   | 15<br>10<br>5 | 10<br>5<br>5                   | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| -<br>-<br>-           | 5<br>5<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | 15<br>-<br>10 | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| -<br>-<br>-           | -<br>-<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | 5<br>-<br>5   | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-                    | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 5<br>-<br>5           | 5<br>5<br>-  | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-    | 10<br>10<br>- | -<br>-<br>-   | 10<br>-<br>10                  | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     | Total | Prince Edward Island |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|-------|----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |       | Age Group            |     |       |       |       |       |       |
|     |   |       | 0-4                  | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 2   |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 3   |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 4   | Japanese                                  | T.    | 15                   | –   | –     | –     | –     | 15    | –     |
| 5   |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 6   |   | F.    | 15                   | –   | –     | –     | –     | 10    | –     |
| 7   | Korean                                    | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 8   |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 9   |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 10  | Chinese                                   | T.    | 60                   | –   | –     | 5     | 5     | 15    | 5     |
| 11  |   | M.    | 30                   | –   | –     | –     | –     | 5     | –     |
| 12  |   | F.    | 30                   | –   | –     | –     | 5     | 10    | 5     |
| 13  | Vietnamese                                | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 14  |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 15  |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | 5     |
| 17  |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 18  |   | F.    | 5                    | –   | –     | –     | –     | –     | 5     |
| 19  | Other languages                           | T.    | 285                  | –   | –     | 5     | 15    | 15    | 30    |
| 20  |   | M.    | 155                  | –   | –     | –     | 10    | 10    | 5     |
| 21  |   | F.    | 125                  | –   | –     | 5     | 5     | 10    | 20    |
| 22  | Multiple responses                        | T.    | 365                  | 20  | 10    | 25    | 10    | 40    | 20    |
| 23  |   | M.    | 155                  | 5   | 5     | 10    | –     | 35    | 15    |
| 24  |   | F.    | 210                  | 10  | 5     | 10    | 10    | 5     | 5     |
| 25  | English and French                        | T.    | 320                  | 15  | 10    | 25    | 10    | 35    | 20    |
| 26  |   | M.    | 130                  | 10  | 5     | 10    | –     | 25    | 10    |
| 27  |   | F.    | 190                  | 10  | 5     | 15    | 10    | 5     | 10    |
| 28  | English and non-official language         | T.    | 45                   | –   | –     | –     | –     | 10    | –     |
| 29  |   | M.    | 20                   | –   | –     | –     | –     | 5     | –     |
| 30  |   | F.    | 25                   | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 31  | French and non-official language          | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 32  |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 33  |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 34  | English, French and non-official language | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 35  |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 36  |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 37  | Non-official languages                    | T.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 38  |   | M.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 39  |   | F.    | –                    | –   | –     | –     | –     | –     | –     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Île-du-Prince-Édouard |       |       |       |       |       |                                | Langue maternelle<br>et sexe               | N° |    |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|--|----|----|
| Groupe d'âge          |       |       |       |       |       |                                |  |    |    |
| 35-39                 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | 65 and over<br>—<br>65 et plus |  |    |    |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Tamoul                                     | T. | 1  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 2  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 3  |
| -                     | -     | 5     | -     | -     | -     | -                              | Japonais                                   | T. | 4  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 5  |
| -                     | -     | 5     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 6  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Coréen                                     | T. | 7  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 8  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 9  |
| 5                     | 10    | -     | -     | 15    | 5     | -                              | Chinois                                    | T. | 10 |
| 5                     | -     | -     | -     | 5     | 10    | -                              |  | M. | 11 |
| -                     | 5     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 12 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Vietnamien                                 | T. | 13 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 14 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 15 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Tagalog (pilipino)                         | T. | 16 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 17 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 18 |
| 20                    | 10    | 30    | 40    | 20    | 20    | 75                             | Autres langues                             | T. | 19 |
| 20                    | 10    | 20    | 25    | 15    | 10    | 35                             |  | M. | 20 |
| 5                     | -     | 5     | 20    | 5     | 10    | 40                             |  | F. | 21 |
| 10                    | 50    | 20    | 20    | 20    | 25    | 105                            | Réponses multiples                         | T. | 22 |
| -                     | 25    | -     | 15    | 5     | 5     | 30                             |  | M. | 23 |
| 10                    | 25    | 20    | 5     | 10    | 20    | 70                             |  | F. | 24 |
| 5                     | 35    | 20    | 20    | 10    | 15    | 100                            | Anglais et français                        | T. | 25 |
| -                     | 20    | -     | 15    | 5     | 5     | 30                             |  | M. | 26 |
| 5                     | 15    | 15    | 5     | 10    | 15    | 70                             |  | F. | 27 |
| 5                     | 15    | 5     | -     | -     | 10    | 5                              | Anglais et langue non officielle           | T. | 28 |
| -                     | 10    | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 29 |
| 5                     | 10    | -     | -     | 5     | 10    | -                              |  | F. | 30 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Français et langue non officielle          | T. | 31 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 32 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 33 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Anglais, français et langue non officielle | T. | 34 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | M. | 35 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 36 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Langues non officielles                    | T. | 37 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | 5                              |  | M. | 38 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |  | F. | 39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex | Total | Nova Scotia |        |        |        |        |        |        |        |
|-----|-----------------------|-------|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |                       |       | Age Group   |        |        |        |        |        |        |        |
|     |                       |       | 0-4         | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |        |
| 1   | Total population      | T.    | 890,950     | 60,815 | 61,645 | 61,815 | 67,300 | 67,295 | 77,025 | 79,095 |
| 2   |                       | M.    | 438,020     | 30,805 | 32,010 | 31,215 | 34,665 | 34,025 | 37,635 | 39,400 |
| 3   |                       | F.    | 452,925     | 30,005 | 29,635 | 30,595 | 32,635 | 33,270 | 39,390 | 39,695 |
| 4   | Single responses      | T.    | 887,810     | 60,505 | 61,480 | 61,660 | 67,115 | 67,070 | 76,690 | 78,825 |
| 5   |                       | M.    | 436,570     | 30,665 | 31,925 | 31,140 | 34,590 | 33,945 | 37,465 | 39,270 |
| 6   |                       | F.    | 451,235     | 29,845 | 29,555 | 30,515 | 32,525 | 33,130 | 39,225 | 39,555 |
| 7   | English               | T.    | 830,120     | 58,265 | 59,565 | 59,595 | 64,510 | 63,075 | 71,505 | 73,515 |
| 8   |                       | M.    | 407,510     | 29,540 | 30,935 | 30,160 | 33,180 | 31,825 | 34,700 | 36,445 |
| 9   |                       | F.    | 422,610     | 28,725 | 28,630 | 29,435 | 31,325 | 31,245 | 36,805 | 37,070 |
| 10  | French                | T.    | 36,635      | 1,285  | 1,125  | 1,170  | 1,435  | 2,490  | 3,390  | 3,555  |
| 11  |                       | M.    | 18,215      | 640    | 515    | 535    | 805    | 1,345  | 1,855  | 1,925  |
| 12  |                       | F.    | 18,420      | 645    | 610    | 630    | 635    | 1,145  | 1,540  | 1,630  |
| 13  | Cree                  | T.    | 40          | -      | -      | 5      | 10     | -      | 5      | -      |
| 14  |                       | M.    | 10          | -      | -      | -      | 5      | -      | -      | -      |
| 15  |                       | F.    | 30          | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 16  | Inuktitut             | T.    | 15          | -      | -      | -      | -      | 5      | 10     | -      |
| 17  |                       | M.    | 10          | -      | -      | -      | -      | -      | 10     | -      |
| 18  |                       | F.    | 5           | -      | -      | -      | -      | 5      | -      | -      |
| 19  | Italian               | T.    | 945         | 5      | -      | 10     | 15     | 70     | 100    | 90     |
| 20  |                       | M.    | 525         | -      | 5      | 10     | 5      | 40     | 45     | 35     |
| 21  |                       | F.    | 415         | 5      | -      | -      | 10     | 30     | 55     | 60     |
| 22  | Portuguese            | T.    | 365         | 25     | 10     | 5      | 40     | 30     | 25     | 95     |
| 23  |                       | M.    | 195         | 5      | 15     | 5      | 25     | 10     | 10     | 55     |
| 24  |                       | F.    | 165         | 15     | -      | -      | 15     | 20     | 15     | 40     |
| 25  | Spanish               | T.    | 720         | 35     | 65     | 35     | 60     | 75     | 90     | 45     |
| 26  |                       | M.    | 345         | 10     | 60     | 25     | 15     | 20     | 55     | 25     |
| 27  |                       | F.    | 375         | 30     | 5      | 15     | 45     | 55     | 35     | 15     |
| 28  | German                | T.    | 2,170       | 40     | 55     | 50     | 70     | 105    | 130    | 225    |
| 29  |                       | M.    | 1,015       | 25     | 20     | 30     | 45     | 60     | 35     | 105    |
| 30  |                       | F.    | 1,155       | 20     | 30     | 25     | 30     | 50     | 95     | 115    |
| 31  | Yiddish               | T.    | 65          | -      | -      | -      | 10     | -      | -      | -      |
| 32  |                       | M.    | 35          | -      | -      | -      | 5      | -      | -      | -      |
| 33  |                       | F.    | 35          | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 34  | Dutch                 | T.    | 1,980       | 10     | 30     | 10     | 35     | 20     | 90     | 65     |
| 35  |                       | M.    | 1,025       | 15     | 20     | 5      | 5      | 10     | 35     | 15     |
| 36  |                       | F.    | 955         | -      | 5      | 5      | 30     | 5      | 55     | 45     |
| 37  | Croatian              | T.    | 75          | -      | -      | -      | 5      | 10     | -      | 10     |
| 38  |                       | M.    | 40          | -      | -      | -      | 5      | -      | -      | 5      |
| 39  |                       | F.    | 40          | -      | -      | -      | -      | 10     | -      | -      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Nouvelle-Écosse            |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 72,075<br>35,045<br>37,030 | 67,680<br>33,830<br>33,855 | 52,795<br>26,290<br>26,505 | 41,635<br>20,845<br>20,790 | 38,980<br>19,105<br>19,880 | 36,320<br>17,445<br>18,880 | 106,480<br>45,705<br>60,770    | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 71,935<br>34,965<br>36,965 | 67,460<br>33,750<br>33,705 | 52,660<br>26,235<br>26,425 | 41,530<br>20,805<br>20,725 | 38,835<br>19,030<br>19,805 | 36,215<br>17,390<br>18,825 | 105,835<br>45,390<br>60,445    | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 67,230<br>32,550<br>34,680 | 62,310<br>31,115<br>31,200 | 48,140<br>23,930<br>24,210 | 37,780<br>18,855<br>18,925 | 35,580<br>17,415<br>18,165 | 33,170<br>15,900<br>17,275 | 95,870<br>40,955<br>54,915     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 3,015<br>1,525<br>1,490    | 3,165<br>1,635<br>1,530    | 2,705<br>1,365<br>1,345    | 2,055<br>1,050<br>1,010    | 1,995<br>920<br>1,075      | 2,075<br>1,000<br>1,070    | 7,165<br>3,100<br>4,065        | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| –<br>–<br>–                | 10<br>–<br>10              | 10<br>–<br>5               | –<br>–<br>–                | 10<br>–<br>10              | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                    | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 60<br>35<br>25             | 90<br>70<br>30             | 80<br>75<br>10             | 125<br>60<br>70            | 115<br>70<br>45            | 60<br>20<br>40             | 110<br>60<br>50                | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 20<br>10<br>15             | 45<br>35<br>10             | 25<br>5<br>15              | 10<br>5<br>–               | –<br>–<br>–                | 15<br>5<br>5               | 20<br>15<br>10                 | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 65<br>25<br>45             | 45<br>25<br>20             | 65<br>15<br>45             | 55<br>20<br>35             | 30<br>25<br>5              | 15<br>5<br>10              | 40<br>15<br>20                 | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 180<br>105<br>75           | 225<br>120<br>110          | 240<br>105<br>140          | 210<br>105<br>100          | 195<br>50<br>145           | 135<br>85<br>55            | 300<br>140<br>170              | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | 5<br>–<br>5                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | 55<br>25<br>35                 | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 160<br>85<br>75            | 295<br>145<br>145          | 270<br>165<br>110          | 215<br>135<br>80           | 155<br>85<br>75            | 240<br>125<br>115          | 395<br>185<br>210              | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 10<br>–<br>5               | 5<br>–<br>5                | 10<br>10<br>–              | 10<br>–<br>10              | –<br>–<br>–                | 20<br>15<br>5              | 5<br>5<br>–                    | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Nova Scotia |     |       |       |       |       |       |     |
|-----|--------------------------|-------|-------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
|     |                          |       | Age Group   |     |       |       |       |       |       |     |
|     |                          |       | 0-4         | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |     |
| 1   | Czech                    | T.    | 125         | -   | -     | 10    | 5     | 10    | 5     | 20  |
| 2   |                          | M.    | 65          | -   | -     | 10    | 5     | 5     | 5     | 10  |
| 3   |                          | F.    | 55          | -   | -     | -     | -     | 5     | -     | 10  |
| 4   | Polish                   | T.    | 1,130       | 55  | 35    | 60    | 70    | 45    | 80    | 90  |
| 5   |                          | M.    | 520         | 20  | 20    | 25    | 30    | 25    | 40    | 55  |
| 6   |                          | F.    | 610         | 30  | 20    | 40    | 35    | 15    | 35    | 35  |
| 7   | Russian                  | T.    | 95          | 5   | -     | -     | -     | 5     | -     | 15  |
| 8   |                          | M.    | 35          | 5   | -     | -     | -     | -     | -     | -   |
| 9   |                          | F.    | 55          | -   | -     | -     | -     | 5     | -     | 15  |
| 10  | Ukrainian                | T.    | 310         | -   | -     | -     | -     | 5     | 35    | 5   |
| 11  |                          | M.    | 165         | -   | -     | -     | -     | 5     | 20    | 5   |
| 12  |                          | F.    | 145         | -   | -     | -     | -     | 5     | 25    | -   |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T.    | 90          | -   | 10    | -     | -     | 5     | 10    | 10  |
| 14  |                          | M.    | 60          | -   | 10    | -     | -     | -     | -     | 5   |
| 15  |                          | F.    | 35          | -   | -     | -     | -     | 5     | 5     | 5   |
| 16  | Finnish                  | T.    | 60          | -   | -     | -     | 5     | 5     | 5     | 15  |
| 17  |                          | M.    | 20          | -   | -     | -     | -     | -     | 5     | 5   |
| 18  |                          | F.    | 40          | -   | -     | -     | -     | -     | -     | 10  |
| 19  | Hungarian                | T.    | 270         | -   | -     | -     | -     | 5     | 15    | 20  |
| 20  |                          | M.    | 175         | -   | -     | -     | -     | 10    | 10    | 20  |
| 21  |                          | F.    | 95          | -   | -     | -     | -     | -     | 5     | -   |
| 22  | Greek                    | T.    | 930         | 15  | 25    | 70    | 75    | 35    | 60    | 70  |
| 23  |                          | M.    | 500         | 15  | 10    | 30    | 35    | 25    | 30    | 55  |
| 24  |                          | F.    | 435         | -   | 15    | 35    | 40    | 15    | 30    | 15  |
| 25  | Armenian                 | T.    | 5           | -   | -     | -     | 5     | -     | -     | -   |
| 26  |                          | M.    | 5           | -   | -     | -     | -     | -     | -     | -   |
| 27  |                          | F.    | -           | -   | -     | -     | -     | -     | -     | -   |
| 28  | Arabic                   | T.    | 1,560       | 110 | 45    | 60    | 140   | 145   | 195   | 155 |
| 29  |                          | M.    | 880         | 35  | 30    | 30    | 95    | 65    | 110   | 100 |
| 30  |                          | F.    | 680         | 75  | 10    | 25    | 50    | 85    | 80    | 60  |
| 31  | Gujarati                 | T.    | 100         | -   | -     | 5     | -     | 5     | 5     | -   |
| 32  |                          | M.    | 50          | -   | -     | -     | -     | -     | 5     | -   |
| 33  |                          | F.    | 50          | -   | -     | 5     | -     | 5     | -     | -   |
| 34  | Hindi                    | T.    | 365         | 20  | 5     | 35    | 15    | 25    | 45    | 25  |
| 35  |                          | M.    | 185         | 15  | -     | 10    | 5     | 10    | 15    | 15  |
| 36  |                          | F.    | 180         | 10  | 5     | 20    | 10    | 10    | 25    | 5   |
| 37  | Persian (Farsi)          | T.    | 220         | 15  | 15    | 10    | 5     | 20    | 60    | 30  |
| 38  |                          | M.    | 145         | 5   | 5     | 10    | -     | 15    | 55    | 25  |
| 39  |                          | F.    | 75          | 5   | 10    | -     | 10    | 5     | 10    | 5   |
| 40  | Punjabi                  | T.    | 405         | 10  | 10    | 10    | 10    | 20    | 20    | 20  |
| 41  |                          | M.    | 215         | -   | 10    | 10    | 10    | 5     | 5     | 10  |
| 42  |                          | F.    | 190         | 5   | -     | -     | -     | 15    | 10    | 5   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Nouvelle-Écosse  |                 |                 |                 |                 |                |                                | Langue maternelle<br>et sexe                 | N°             |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|--------------------------------|--|----------------|
| Groupe d'âge     |                 |                 |                 |                 |                |                                |  |                |
| 35-39            | 40-44           | 45-49           | 50-54           | 55-59           | 60-64          | 65 and over<br>-<br>65 et plus |  |                |
| -<br>-<br>5      | 15<br>5<br>10   | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-     | 10<br>15<br>-   | 10<br>5<br>10  | 25<br>10<br>15                 | Tchèque<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 1<br>2<br>3    |
| 130<br>55<br>80  | 135<br>45<br>90 | 115<br>65<br>50 | 75<br>30<br>40  | 30<br>15<br>10  | 65<br>30<br>35 | 155<br>60<br>95                | Polonais<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 4<br>5<br>6    |
| 15<br>10<br>10   | 15<br>-<br>15   | 10<br>10<br>-   | 10<br>5<br>-    | 10<br>10<br>5   | -<br>-<br>-    | 15<br>-<br>15                  | Russe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 7<br>8<br>9    |
| 30<br>15<br>10   | 30<br>20<br>5   | 25<br>5<br>25   | 20<br>10<br>5   | 35<br>20<br>10  | 40<br>10<br>30 | 95<br>55<br>35                 | Ukrainien<br><br>T.<br>M.<br>F.              | 10<br>11<br>12 |
| 5<br>-<br>5      | 15<br>10<br>10  | 15<br>15<br>-   | 5<br>-<br>-     | 10<br>10<br>5   | -<br>-<br>-    | 20<br>10<br>10                 | Langues slaves, n.l.a.<br><br>T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 5<br>-<br>5      | -<br>-<br>-     | 5<br>-<br>10    | 5<br>5<br>-     | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-    | 10<br>-<br>15                  | Finnois<br><br>T.<br>M.<br>F.                | 16<br>17<br>18 |
| 40<br>25<br>10   | 20<br>5<br>10   | 10<br>-<br>10   | 40<br>25<br>15  | 35<br>10<br>25  | -<br>-<br>-    | 75<br>55<br>20                 | Hongrois<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 19<br>20<br>21 |
| 55<br>15<br>45   | 80<br>55<br>20  | 90<br>45<br>45  | 115<br>50<br>65 | 90<br>65<br>25  | 55<br>25<br>30 | 105<br>45<br>60                | Grec<br><br>T.<br>M.<br>F.                   | 22<br>23<br>24 |
| -<br>-<br>-      | 5<br>5<br>-     | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-    | -<br>-<br>-                    | Arménien<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 25<br>26<br>27 |
| 130<br>110<br>25 | 130<br>45<br>80 | 105<br>65<br>40 | 110<br>75<br>40 | 65<br>45<br>20  | 45<br>15<br>30 | 130<br>60<br>70                | Arabe<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 28<br>29<br>30 |
| 10<br>5<br>5     | 10<br>-<br>10   | 25<br>15<br>15  | 15<br>15<br>5   | 5<br>10<br>-    | 10<br>10<br>5  | 5<br>-<br>-                    | Gujarati<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 31<br>32<br>33 |
| 25<br>10<br>15   | 20<br>5<br>10   | 65<br>30<br>35  | 50<br>20<br>30  | 35<br>35<br>-   | 5<br>5<br>5    | 10<br>5<br>5                   | Hindi<br><br>T.<br>M.<br>F.                  | 34<br>35<br>36 |
| 30<br>15<br>15   | 20<br>15<br>10  | -<br>-<br>-     | 5<br>-<br>5     | -<br>-<br>-     | -<br>-<br>-    | 15<br>5<br>10                  | Persan (farsi)<br><br>T.<br>M.<br>F.         | 37<br>38<br>39 |
| 20<br>10<br>5    | 25<br>20<br>5   | 40<br>20<br>20  | 60<br>20<br>35  | 105<br>60<br>45 | 25<br>15<br>10 | 35<br>15<br>15                 | Pendjabi<br><br>T.<br>M.<br>F.               | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total | Nova Scotia |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|----|-------|-------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |    |       | Age Group   |     |       |       |       |       |       |
|     |   |    |       | 0-4         | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. | 90    | -           | -   | -     | -     | 10    | 10    | 5     |
| 2   |   | M. | 45    | -           | -   | -     | -     | 5     | 5     | -     |
| 3   |   | F. | 45    | -           | -   | -     | 5     | -     | 10    | 5     |
| 4   | Japanese                                  | T. | 145   | 5           | 15  | 15    | 15    | 15    | 5     | -     |
| 5   |   | M. | 95    | 5           | 5   | 10    | 15    | 10    | 5     | -     |
| 6   |   | F. | 50    | -           | 10  | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Korean                                    | T. | 55    | -           | -   | 5     | -     | -     | -     | 5     |
| 8   |   | M. | 25    | -           | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |   | F. | 30    | -           | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 10  | Chinese                                   | T. | 1,535 | 80          | 60  | 85    | 110   | 130   | 240   | 195   |
| 11  |   | M. | 860   | 40          | 40  | 35    | 65    | 95    | 120   | 90    |
| 12  |   | F. | 680   | 40          | 20  | 50    | 40    | 35    | 120   | 105   |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 490   | 60          | 40  | 40    | 35    | 70    | 65    | 60    |
| 14  |   | M. | 265   | 25          | 30  | 35    | 10    | 40    | 40    | 25    |
| 15  |   | F. | 225   | 35          | 10  | 5     | 25    | 25    | 25    | 30    |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 200   | 10          | -   | -     | -     | 30    | 15    | 25    |
| 17  |   | M. | 70    | 5           | -   | -     | -     | 5     | 15    | -     |
| 18  |   | F. | 130   | -           | -   | -     | -     | 25    | 5     | 20    |
| 19  | Other languages                           | T. | 6,510 | 455         | 365 | 390   | 435   | 605   | 490   | 475   |
| 20  |   | M. | 3,270 | 255         | 200 | 175   | 215   | 300   | 240   | 240   |
| 21  |   | F. | 3,240 | 200         | 160 | 220   | 215   | 305   | 245   | 235   |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 3,140 | 305         | 165 | 160   | 185   | 225   | 340   | 270   |
| 23  |   | M. | 1,450 | 140         | 85  | 75    | 75    | 85    | 165   | 130   |
| 24  |   | F. | 1,690 | 165         | 80  | 85    | 110   | 140   | 175   | 135   |
| 25  | English and French                        | T. | 1,665 | 180         | 105 | 70    | 85    | 65    | 175   | 130   |
| 26  |   | M. | 740   | 90          | 60  | 25    | 35    | 30    | 75    | 65    |
| 27  |   | F. | 925   | 95          | 45  | 50    | 45    | 45    | 100   | 70    |
| 28  | English and non-official language         | T. | 1,235 | 105         | 45  | 85    | 100   | 150   | 120   | 95    |
| 29  |   | M. | 595   | 40          | 25  | 50    | 40    | 55    | 60    | 60    |
| 30  |   | F. | 640   | 65          | 20  | 35    | 60    | 105   | 55    | 40    |
| 31  | French and non-official language          | T. | 100   | -           | -   | -     | -     | -     | 25    | 15    |
| 32  |   | M. | 55    | -           | -   | -     | -     | -     | 20    | -     |
| 33  |   | F. | 45    | -           | -   | -     | -     | -     | 5     | 15    |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 20    | -           | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 35  |   | M. | 5     | -           | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |   | F. | 20    | -           | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 120   | 15          | 15  | -     | -     | -     | 15    | 25    |
| 38  |   | M. | 60    | 10          | -   | -     | -     | -     | 10    | 10    |
| 39  |   | F. | 55    | 10          | 10  | -     | -     | -     | 5     | 10    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouvelle-Écosse   |                   |                   |                   |                   |                 |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |                |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge      |                   |                   |                   |                   |                 |                                |   |                |                |
| 35-39             | 40-44             | 45-49             | 50-54             | 55-59             | 60-64           | 65 and over<br>—<br>65 et plus |   |                |                |
| 20<br>10<br>15    | 25<br>15<br>10    | —<br>—<br>—       | 10<br>5<br>5      | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—     | 5<br>5<br>—                    | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 25<br>20<br>5     | 5<br>5<br>—       | 10<br>5<br>5      | 20<br>10<br>10    | 5<br>—<br>10      | —<br>—<br>—     | 5<br>5<br>—                    | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 10<br>10<br>—     | 15<br>—<br>15     | 5<br>—<br>10      | 10<br>10<br>—     | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—     | 10<br>5<br>5                   | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 115<br>75<br>45   | 205<br>110<br>95  | 75<br>55<br>15    | 85<br>45<br>40    | 30<br>20<br>5     | 20<br>10<br>10  | 110<br>60<br>50                | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 45<br>25<br>20    | 30<br>10<br>20    | 5<br>—<br>5       | 15<br>5<br>10     | 5<br>—<br>—       | 15<br>15<br>—   | 15<br>—<br>15                  | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 15<br>10<br>5     | 25<br>5<br>15     | 25<br>5<br>15     | 15<br>5<br>10     | —<br>—<br>—       | 20<br>10<br>10  | 10<br>—<br>10                  | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 460<br>220<br>245 | 455<br>230<br>230 | 485<br>230<br>255 | 400<br>235<br>175 | 295<br>160<br>135 | 170<br>85<br>80 | 1,025<br>490<br>535            | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 140<br>80<br>60   | 220<br>75<br>150  | 140<br>60<br>80   | 105<br>45<br>65   | 145<br>75<br>70   | 110<br>55<br>50 | 640<br>320<br>325              | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 75<br>40<br>35    | 105<br>30<br>80   | 90<br>35<br>55    | 50<br>15<br>35    | 110<br>55<br>55   | 60<br>30<br>35  | 350<br>160<br>185              | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 40<br>15<br>25    | 85<br>35<br>45    | 35<br>15<br>15    | 50<br>25<br>25    | 25<br>15<br>15    | 30<br>20<br>5   | 265<br>140<br>125              | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 10<br>5<br>—      | 15<br>5<br>10     | 10<br>5<br>5      | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | 10<br>—<br>5    | 10<br>5<br>10                  | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| —<br>—<br>—       | 5<br>—<br>5       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | 5<br>—<br>5     | 5<br>5<br>5                    | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 15<br>20<br>—     | 10<br>5<br>5      | —<br>5<br>—       | 5<br>—<br>5       | 5<br>—<br>5       | —<br>—<br>—     | 5<br>5<br>5                    | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | New Brunswick † |        |        |        |        |        |        |        |
|-----|--------------------------|-------|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |                          |       | Age Group       |        |        |        |        |        |        |        |
|     |                          |       | 0-4             | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |        |
| 1   | Total population         | T.    | 716,495         | 47,520 | 50,530 | 53,130 | 58,435 | 53,240 | 59,965 | 61,970 |
| 2   |                          | M.    | 354,135         | 24,555 | 25,625 | 27,320 | 29,550 | 26,675 | 29,500 | 30,515 |
| 3   |                          | F.    | 362,360         | 22,960 | 24,910 | 25,805 | 28,885 | 26,565 | 30,470 | 31,455 |
| 4   | Single responses         | T.    | 711,745         | 46,980 | 50,165 | 52,840 | 58,005 | 52,930 | 59,575 | 61,615 |
| 5   |                          | M.    | 351,815         | 24,230 | 25,455 | 27,155 | 29,345 | 26,550 | 29,315 | 30,325 |
| 6   |                          | F.    | 359,935         | 22,750 | 24,710 | 25,685 | 28,665 | 26,380 | 30,260 | 31,290 |
| 7   | English                  | T.    | 460,535         | 32,615 | 33,705 | 34,175 | 38,495 | 35,750 | 38,300 | 38,480 |
| 8   |                          | M.    | 226,855         | 16,920 | 16,855 | 17,875 | 19,340 | 18,185 | 18,710 | 18,780 |
| 9   |                          | F.    | 233,680         | 15,695 | 16,855 | 16,300 | 19,155 | 17,570 | 19,590 | 19,700 |
| 10  | French                   | T.    | 241,570         | 13,970 | 16,155 | 18,260 | 18,945 | 16,515 | 20,505 | 22,245 |
| 11  |                          | M.    | 119,835         | 7,090  | 8,455  | 9,040  | 9,710  | 8,030  | 10,205 | 11,080 |
| 12  |                          | F.    | 121,730         | 6,880  | 7,700  | 9,220  | 9,240  | 8,485  | 10,300 | 11,165 |
| 13  | Cree                     | T.    | -               | 5      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 14  |                          | M.    | -               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 15  |                          | F.    | -               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 16  | Inuktitut                | T.    | 5               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 17  |                          | M.    | 5               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 18  |                          | F.    | -               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 19  | Italian                  | T.    | 555             | -      | 5      | 20     | 40     | 40     | 15     | 45     |
| 20  |                          | M.    | 310             | -      | 5      | -      | 25     | 30     | -      | 10     |
| 21  |                          | F.    | 245             | -      | -      | 20     | 20     | 15     | 15     | 40     |
| 22  | Portuguese               | T.    | 180             | 5      | -      | 5      | 15     | 20     | 20     | 10     |
| 23  |                          | M.    | 105             | -      | -      | 5      | 10     | 20     | 10     | 5      |
| 24  |                          | F.    | 70              | 5      | -      | -      | 5      | -      | 15     | 10     |
| 25  | Spanish                  | T.    | 255             | -      | 5      | 20     | 45     | 30     | 15     | 20     |
| 26  |                          | M.    | 130             | -      | 5      | 15     | 30     | 10     | -      | 5      |
| 27  |                          | F.    | 125             | -      | 5      | -      | 15     | 20     | 10     | 15     |
| 28  | German                   | T.    | 1,315           | 20     | 25     | 30     | 70     | 55     | 140    | 90     |
| 29  |                          | M.    | 620             | 10     | 10     | -      | 5      | 25     | 60     | 45     |
| 30  |                          | F.    | 695             | 10     | 15     | 25     | 60     | 30     | 90     | 45     |
| 31  | Yiddish                  | T.    | 40              | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 32  |                          | M.    | 20              | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 33  |                          | F.    | 20              | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |
| 34  | Dutch                    | T.    | 875             | -      | -      | 5      | 10     | 30     | 45     | 70     |
| 35  |                          | M.    | 440             | -      | -      | -      | 5      | 15     | 25     | 30     |
| 36  |                          | F.    | 435             | -      | -      | 5      | 10     | 20     | 20     | 40     |
| 37  | Croatian                 | T.    | 25              | -      | -      | -      | -      | 5      | -      | -      |
| 38  |                          | M.    | 20              | -      | -      | -      | -      | 5      | -      | -      |
| 39  |                          | F.    | 5               | -      | -      | -      | -      | -      | -      | -      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick †        |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 60,010<br>29,960<br>30,050 | 56,105<br>28,365<br>27,740 | 41,770<br>21,215<br>20,555 | 33,055<br>16,700<br>16,355 | 30,175<br>14,715<br>15,460 | 28,845<br>13,890<br>14,950 | 81,745<br>35,550<br>46,200     | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 59,740<br>29,835<br>29,905 | 55,825<br>28,200<br>27,620 | 41,530<br>21,080<br>20,445 | 32,850<br>16,575<br>16,270 | 29,980<br>14,640<br>15,345 | 28,685<br>13,825<br>14,860 | 81,035<br>35,285<br>45,740     | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 36,845<br>18,265<br>18,580 | 34,500<br>17,355<br>17,140 | 25,500<br>12,805<br>12,695 | 20,915<br>10,590<br>10,325 | 18,835<br>9,125<br>9,710   | 18,415<br>8,840<br>9,575   | 54,010<br>23,210<br>30,800     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 22,035<br>11,155<br>10,880 | 20,370<br>10,330<br>10,040 | 15,265<br>7,845<br>7,420   | 11,300<br>5,620<br>5,680   | 10,430<br>5,090<br>5,345   | 9,715<br>4,670<br>5,040    | 25,865<br>11,525<br>14,340     | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                    | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| –<br>–<br>–                | 5<br>5<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 50<br>30<br>20             | 55<br>25<br>30             | 50<br>35<br>15             | 55<br>40<br>15             | 45<br>40<br>10             | 35<br>15<br>20             | 85<br>55<br>35                 | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| –<br>–<br>–                | 30<br>25<br>5              | 10<br>–<br>10              | 5<br>5<br>–                | 5<br>5<br>–                | 30<br>20<br>10             | 5<br>5<br>–                    | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 20<br>5<br>15              | 35<br>20<br>20             | 15<br>10<br>5              | 10<br>5<br>–               | 5<br>–<br>10               | 20<br>15<br>10             | 5<br>5<br>–                    | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 90<br>45<br>50             | 130<br>45<br>80            | 145<br>75<br>75            | 140<br>70<br>70            | 130<br>85<br>45            | 110<br>65<br>45            | 145<br>85<br>60                | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | 5<br>5<br>–                | –<br>–<br>–                | 35<br>15<br>20                 | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 95<br>45<br>50             | 90<br>55<br>40             | 110<br>70<br>35            | 95<br>55<br>40             | 55<br>25<br>30             | 70<br>40<br>25             | 190<br>70<br>120               | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 10<br>10<br>–              | –<br>–<br>–                | 10<br>–<br>5               | –<br>–<br>–                | 5<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                    | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total | New Brunswick † |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|-------|-----------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |       | Age Group       |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |       | 0-4             | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 70    | -               | 15  | 10    | -     | -     | -     | 10    |
| 2   |                          | M. | 40    | -               | 15  | 10    | -     | -     | -     | -     |
| 3   |                          | F. | 25    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 4   | Polish                   | T. | 240   | 15              | 10  | 10    | 10    | -     | 5     | 25    |
| 5   |                          | M. | 105   | -               | -   | -     | 10    | -     | -     | 10    |
| 6   |                          | F. | 135   | 15              | 5   | 5     | -     | -     | 5     | 25    |
| 7   | Russian                  | T. | 25    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 8   |                          | M. | 5     | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |                          | F. | 25    | -               | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 10  | Ukrainian                | T. | 115   | -               | -   | -     | -     | -     | -     | 15    |
| 11  |                          | M. | 40    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 12  |                          | F. | 75    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 13  | Slavic languages, n.l.e. | T. | 25    | -               | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 14  |                          | M. | 15    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 15  |                          | F. | 5     | -               | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 16  | Finnish                  | T. | 80    | 10              | -   | -     | -     | 5     | -     | 15    |
| 17  |                          | M. | 35    | 5               | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 18  |                          | F. | 45    | -               | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 19  | Hungarian                | T. | 265   | 5               | -   | 20    | 15    | -     | 10    | 25    |
| 20  |                          | M. | 120   | 5               | -   | -     | -     | -     | 10    | 20    |
| 21  |                          | F. | 145   | 5               | -   | 15    | 15    | -     | 5     | 5     |
| 22  | Greek                    | T. | 235   | -               | -   | -     | 30    | 25    | 10    | 30    |
| 23  |                          | M. | 130   | -               | -   | -     | 20    | 5     | 10    | 25    |
| 24  |                          | F. | 100   | -               | -   | -     | 10    | 20    | -     | 5     |
| 25  | Armenian                 | T. | 20    | -               | -   | -     | 5     | 5     | -     | -     |
| 26  |                          | M. | 15    | -               | -   | -     | -     | 5     | 5     | -     |
| 27  |                          | F. | 5     | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T. | 345   | 10              | 25  | 20    | 10    | 5     | 30    | 35    |
| 29  |                          | M. | 220   | 10              | 5   | 10    | 10    | 5     | 25    | 25    |
| 30  |                          | F. | 125   | -               | 20  | 10    | 5     | -     | 5     | 15    |
| 31  | Gujarati                 | T. | 60    | 5               | -   | 15    | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                          | M. | 25    | 5               | -   | 10    | -     | -     | 5     | -     |
| 33  |                          | F. | 30    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Hindi                    | T. | 95    | -               | -   | 5     | 5     | -     | 20    | 5     |
| 35  |                          | M. | 65    | -               | -   | 5     | 5     | -     | 10    | 5     |
| 36  |                          | F. | 35    | -               | -   | -     | -     | -     | 10    | -     |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 165   | 35              | 10  | -     | 5     | 10    | 25    | 35    |
| 38  |                          | M. | 105   | 15              | 10  | -     | -     | 10    | 15    | 15    |
| 39  |                          | F. | 55    | 15              | -   | -     | 5     | -     | 10    | 15    |
| 40  | Punjabi                  | T. | 25    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 41  |                          | M. | 25    | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 42  |                          | F. | 5     | -               | -   | -     | -     | -     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick † |       |       |       |       |       |                                | Langue maternelle<br>et sexe | Nº |    |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|------------------------------|----|----|
| Groupe d'âge        |       |       |       |       |       |                                |                              |    |    |
| 35-39               | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |    |    |
| –                   | –     | 20    | –     | 5     | 10    | 5                              | Tchèque                      | T. | 1  |
| –                   | –     | –     | –     | 5     | 10    | –                              |                              | M. | 2  |
| –                   | –     | 15    | –     | –     | –     | –                              |                              | F. | 3  |
| 40                  | 25    | 30    | 10    | 20    | 10    | 30                             | Polonais                     | T. | 4  |
| 20                  | 15    | 20    | 5     | 10    | 10    | 5                              |                              | M. | 5  |
| 15                  | 15    | 15    | 5     | 10    | 10    | 20                             |                              | F. | 6  |
| 5                   | –     | –     | 5     | 5     | –     | 5                              | Russe                        | T. | 7  |
| –                   | –     | –     | 5     | –     | –     | –                              |                              | M. | 8  |
| –                   | –     | –     | –     | 10    | –     | 10                             |                              | F. | 9  |
| –                   | 5     | –     | 20    | 20    | 5     | 45                             | Ukrainien                    | T. | 10 |
| –                   | 5     | –     | 10    | –     | –     | 25                             |                              | M. | 11 |
| 5                   | –     | –     | 15    | 25    | 5     | 25                             |                              | F. | 12 |
| –                   | 5     | –     | –     | –     | 10    | –                              | Langues slaves, n.i.a.       | T. | 13 |
| –                   | –     | –     | –     | –     | 10    | –                              |                              | M. | 14 |
| –                   | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |                              | F. | 15 |
| –                   | 15    | 10    | –     | 25    | 5     | –                              | Finois                       | T. | 16 |
| –                   | –     | –     | –     | 20    | 5     | –                              |                              | M. | 17 |
| –                   | 15    | 10    | –     | 5     | –     | –                              |                              | F. | 18 |
| 40                  | 30    | 10    | 10    | 30    | 30    | 35                             | Hongrois                     | T. | 19 |
| 15                  | 15    | 10    | 10    | 20    | 10    | 10                             |                              | M. | 20 |
| 25                  | 10    | –     | –     | 10    | 25    | 30                             |                              | F. | 21 |
| 20                  | 30    | 10    | 30    | 30    | 10    | 10                             | Grec                         | T. | 22 |
| 15                  | 15    | 5     | 25    | 20    | –     | –                              |                              | M. | 23 |
| 10                  | 15    | 5     | 5     | 10    | 10    | 10                             |                              | F. | 24 |
| 5                   | –     | 5     | –     | –     | –     | –                              | Arménien                     | T. | 25 |
| 5                   | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |                              | M. | 26 |
| –                   | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |                              | F. | 27 |
| 60                  | 30    | 20    | 25    | 45    | 15    | 10                             | Arabe                        | T. | 28 |
| 40                  | 15    | 15    | 20    | 30    | 10    | –                              |                              | M. | 29 |
| 20                  | 15    | –     | 10    | 10    | –     | 10                             |                              | F. | 30 |
| 10                  | 10    | 5     | –     | –     | –     | 5                              | Gujarati                     | T. | 31 |
| –                   | 5     | –     | –     | 5     | –     | –                              |                              | M. | 32 |
| 5                   | 5     | 5     | 5     | –     | –     | 5                              |                              | F. | 33 |
| 5                   | 10    | 15    | 15    | –     | 10    | 5                              | Hindi                        | T. | 34 |
| –                   | 10    | 5     | 10    | –     | –     | 5                              |                              | M. | 35 |
| 5                   | –     | 10    | –     | –     | 5     | –                              |                              | F. | 36 |
| 20                  | 20    | –     | –     | –     | –     | 10                             | Persan (farsi)               | T. | 37 |
| 20                  | 20    | –     | –     | –     | –     | 10                             |                              | M. | 38 |
| 5                   | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |                              | F. | 39 |
| 10                  | 10    | 10    | –     | 5     | –     | –                              | Pendjabi                     | T. | 40 |
| –                   | 5     | 10    | –     | 5     | –     | –                              |                              | M. | 41 |
| 5                   | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |                              | F. | 42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     | Total | New Brunswick † |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|-------|-----------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |       | Age Group       |     |       |       |       |       |       |
|     |   |       | 0-4             | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T.    | 35              | –   | –     | 10    | –     | 15    | –     |
| 2   |   | M.    | 30              | –   | –     | 15    | –     | 15    | –     |
| 3   |   | F.    | 10              | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 4   | Japanese                                  | T.    | 35              | 10  | –     | –     | –     | –     | –     |
| 5   |   | M.    | 25              | 5   | –     | –     | 5     | –     | –     |
| 6   |   | F.    | 15              | 5   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 7   | Korean                                    | T.    | 35              | 10  | 10    | –     | –     | –     | 5     |
| 8   |   | M.    | 10              | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 9   |   | F.    | 25              | 5   | 10    | –     | –     | –     | 5     |
| 10  | Chinese                                   | T.    | 1,020           | 75  | 35    | 65    | 110   | 95    | 145   |
| 11  |   | M.    | 585             | 50  | 15    | 50    | 65    | 25    | 80    |
| 12  |   | F.    | 440             | 20  | 20    | 15    | 50    | 60    | 60    |
| 13  | Vietnamese                                | T.    | 205             | 10  | –     | 40    | 20    | 15    | 5     |
| 14  |   | M.    | 130             | 5   | –     | 30    | 10    | 10    | –     |
| 15  |   | F.    | 80              | 5   | –     | 10    | 5     | 5     | 20    |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T.    | 80              | –   | –     | –     | 5     | 10    | –     |
| 17  |   | M.    | 25              | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 18  |   | F.    | 60              | –   | –     | –     | 5     | –     | 15    |
| 19  | Other languages                           | T.    | 3,220           | 190 | 165   | 130   | 165   | 290   | 275   |
| 20  |   | M.    | 1,715           | 105 | 80    | 70    | 95    | 140   | 160   |
| 21  |   | F.    | 1,505           | 85  | 80    | 55    | 70    | 145   | 115   |
| 22  | Multiple responses                        | T.    | 4,750           | 535 | 365   | 290   | 435   | 310   | 390   |
| 23  |   | M.    | 2,320           | 325 | 170   | 165   | 210   | 125   | 185   |
| 24  |   | F.    | 2,425           | 210 | 200   | 125   | 220   | 185   | 205   |
| 25  | English and French                        | T.    | 4,180           | 485 | 355   | 275   | 400   | 280   | 285   |
| 26  |   | M.    | 2,065           | 300 | 160   | 155   | 190   | 120   | 145   |
| 27  |   | F.    | 2,115           | 185 | 195   | 120   | 205   | 165   | 140   |
| 28  | English and non-official language         | T.    | 485             | 45  | 15    | 15    | 30    | 25    | 90    |
| 29  |   | M.    | 205             | 20  | 10    | 10    | 15    | 5     | 35    |
| 30  |   | F.    | 275             | 30  | 5     | –     | 15    | 20    | 55    |
| 31  | French and non-official language          | T.    | 40              | 5   | –     | –     | –     | –     | 5     |
| 32  |   | M.    | 20              | 5   | –     | –     | –     | 5     | –     |
| 33  |   | F.    | 15              | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 34  | English, French and non-official language | T.    | 25              | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 35  |   | M.    | 15              | –   | –     | 5     | –     | –     | –     |
| 36  |   | F.    | 5               | –   | –     | –     | –     | –     | –     |
| 37  | Non-official languages                    | T.    | 20              | –   | –     | –     | –     | –     | 5     |
| 38  |   | M.    | 10              | –   | –     | –     | –     | –     | 5     |
| 39  |   | F.    | 5               | –   | –     | –     | –     | –     | –     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick † |                   |                   |                  |                  |                 |                                | Langue maternelle<br>et sexe               | Nº             |                |
|---------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|--------------------------------|--|----------------|----------------|
| Groupe d'âge        |                   |                   |                  |                  |                 |                                |  |                |                |
| 35-39               | 40-44             | 45-49             | 50-54            | 55-59            | 60-64           | 65 and over<br>—<br>65 et plus |  |                |                |
| —<br>—<br>—         | 5<br>—<br>5       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—      | —<br>—<br>—      | —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—                    | Tamoul                                     | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 5<br>—<br>5         | —<br>—<br>—       | 5<br>5<br>—       | —<br>—<br>—      | 5<br>5<br>—      | 5<br>10<br>—    | —<br>—<br>—                    | Japonais                                   | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 5<br>5<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—      | 5<br>—<br>5      | 5<br>5<br>—     | —<br>—<br>—                    | Coréen                                     | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 75<br>30<br>40      | 120<br>60<br>60   | 55<br>35<br>25    | 35<br>15<br>15   | 65<br>50<br>15   | 15<br>5<br>10   | 45<br>30<br>15                 | Chinois                                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 15<br>10<br>5       | 15<br>15<br>5     | 15<br>10<br>10    | 10<br>5<br>5     | 5<br>—<br>5      | 15<br>5<br>5    | 5<br>5<br>—                    | Vietnamien                                 | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 5<br>—<br>5         | 15<br>5<br>10     | 15<br>5<br>10     | 5<br>5<br>—      | 20<br>5<br>15    | —<br>—<br>—     | —<br>—<br>—                    | Tagalog (pilipino)                         | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 275<br>120<br>155   | 270<br>150<br>120 | 200<br>130<br>70  | 170<br>90<br>80  | 170<br>95<br>75  | 140<br>75<br>70 | 485<br>230<br>255              | Autres langues                             | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 270<br>125<br>145   | 280<br>160<br>120 | 240<br>135<br>110 | 210<br>125<br>80 | 190<br>75<br>110 | 155<br>65<br>95 | 715<br>255<br>460              | Réponses multiples                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 230<br>105<br>130   | 240<br>145<br>100 | 205<br>120<br>85  | 180<br>100<br>80 | 180<br>65<br>110 | 140<br>60<br>85 | 620<br>225<br>395              | Anglais et français                        | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 20<br>5<br>10       | 30<br>10<br>20    | 30<br>15<br>15    | 25<br>25<br>5    | 10<br>10<br>—    | 10<br>—<br>10   | 75<br>30<br>45                 | Anglais et langue non officielle           | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 10<br>10<br>5       | —<br>—<br>—       | 5<br>—<br>5       | —<br>—<br>—      | —<br>—<br>—      | 5<br>10<br>—    | 5<br>—<br>5                    | Français et langue non officielle          | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 5<br>5<br>—         | 5<br>5<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—      | —<br>—<br>—      | —<br>—<br>—     | 5<br>—<br>5                    | Anglais, français et langue non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—      | 5<br>5<br>—      | —<br>—<br>—     | 10<br>5<br>5                   | Langues non officielles                    | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Quebec †  |         |         |         |         |         |         |         |
|-----|--------------------------|-------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|     |                          |       | Age Group |         |         |         |         |         |         |         |
|     |                          |       | 0-4       | 5-9     | 10-14   | 15-19   | 20-24   | 25-29   | 30-34   |         |
| 1   | Total population         | T.    | 6,810,300 | 444,990 | 448,405 | 483,665 | 452,310 | 474,615 | 592,850 | 641,170 |
| 2   |                          | M.    | 3,344,435 | 227,360 | 230,245 | 247,805 | 233,150 | 238,395 | 295,770 | 318,335 |
| 3   |                          | F.    | 3,465,865 | 217,635 | 218,160 | 235,860 | 219,155 | 236,220 | 297,085 | 322,840 |
| 4   | Single responses         | T.    | 6,735,260 | 436,665 | 442,875 | 478,665 | 446,945 | 468,295 | 586,615 | 635,025 |
| 5   |                          | M.    | 3,306,480 | 222,825 | 227,285 | 245,290 | 230,480 | 235,285 | 292,650 | 315,140 |
| 6   |                          | F.    | 3,428,785 | 213,840 | 215,590 | 233,375 | 216,470 | 233,010 | 293,965 | 319,885 |
| 7   | English                  | T.    | 599,145   | 41,400  | 40,015  | 39,480  | 39,775  | 46,120  | 51,525  | 50,230  |
| 8   |                          | M.    | 290,405   | 21,025  | 20,615  | 20,580  | 20,355  | 23,015  | 25,555  | 24,580  |
| 9   |                          | F.    | 308,740   | 20,375  | 19,395  | 18,900  | 19,425  | 23,105  | 25,970  | 25,645  |
| 10  | French                   | T.    | 5,556,105 | 364,985 | 373,985 | 407,625 | 370,195 | 376,150 | 480,925 | 530,685 |
| 11  |                          | M.    | 2,719,840 | 186,000 | 191,705 | 208,760 | 190,995 | 188,525 | 238,635 | 262,460 |
| 12  |                          | F.    | 2,836,265 | 178,980 | 182,280 | 198,865 | 179,200 | 187,625 | 242,295 | 268,220 |
| 13  | Cree                     | T.    | 11,510    | 1,615   | 1,380   | 1,270   | 1,325   | 1,175   | 1,010   | 950     |
| 14  |                          | M.    | 5,835     | 805     | 715     | 655     | 660     | 600     | 545     | 460     |
| 15  |                          | F.    | 5,675     | 815     | 670     | 610     | 665     | 575     | 465     | 495     |
| 16  | Inuktitut                | T.    | 6,535     | 1,005   | 915     | 750     | 730     | 665     | 555     | 450     |
| 17  |                          | M.    | 3,325     | 530     | 485     | 395     | 385     | 330     | 255     | 225     |
| 18  |                          | F.    | 3,205     | 475     | 430     | 350     | 345     | 330     | 290     | 230     |
| 19  | Italian                  | T.    | 133,210   | 4,220   | 3,925   | 5,190   | 7,900   | 11,225  | 12,465  | 10,755  |
| 20  |                          | M.    | 68,640    | 2,220   | 2,005   | 2,625   | 4,045   | 5,815   | 6,230   | 5,295   |
| 21  |                          | F.    | 64,570    | 2,000   | 1,915   | 2,565   | 3,850   | 5,410   | 6,235   | 5,455   |
| 22  | Portuguese               | T.    | 33,890    | 1,555   | 2,175   | 2,410   | 2,855   | 2,800   | 3,325   | 3,290   |
| 23  |                          | M.    | 16,935    | 785     | 1,160   | 1,235   | 1,430   | 1,340   | 1,615   | 1,775   |
| 24  |                          | F.    | 16,955    | 770     | 1,015   | 1,180   | 1,430   | 1,465   | 1,710   | 1,515   |
| 25  | Spanish                  | T.    | 51,735    | 4,125   | 3,650   | 4,015   | 3,845   | 4,850   | 6,145   | 5,760   |
| 26  |                          | M.    | 26,900    | 2,115   | 1,890   | 2,005   | 2,045   | 2,725   | 3,450   | 2,955   |
| 27  |                          | F.    | 24,835    | 2,010   | 1,755   | 2,010   | 1,800   | 2,130   | 2,700   | 2,805   |
| 28  | German                   | T.    | 19,795    | 300     | 295     | 355     | 455     | 690     | 1,040   | 1,290   |
| 29  |                          | M.    | 9,420     | 170     | 115     | 155     | 235     | 345     | 465     | 590     |
| 30  |                          | F.    | 10,375    | 125     | 185     | 200     | 220     | 345     | 575     | 700     |
| 31  | Yiddish                  | T.    | 11,295    | 665     | 660     | 535     | 285     | 180     | 120     | 290     |
| 32  |                          | M.    | 5,465     | 340     | 305     | 300     | 140     | 80      | 60      | 165     |
| 33  |                          | F.    | 5,835     | 325     | 355     | 235     | 150     | 105     | 55      | 125     |
| 34  | Dutch                    | T.    | 3,840     | 50      | 35      | 30      | 85      | 75      | 105     | 260     |
| 35  |                          | M.    | 1,925     | 25      | 15      | 20      | 45      | 40      | 55      | 115     |
| 36  |                          | F.    | 1,910     | 30      | 15      | 10      | 35      | 35      | 45      | 145     |
| 37  | Croatian                 | T.    | 1,450     | 30      | 60      | 60      | 110     | 40      | 85      | 145     |
| 38  |                          | M.    | 755       | 30      | 30      | 30      | 50      | 15      | 35      | 60      |
| 39  |                          | F.    | 690       | 5       | 35      | 30      | 55      | 25      | 45      | 85      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Québec †                      |                               |                               |                               |                               |                               |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge                  |                               |                               |                               |                               |                               |                                |                              |                |                |
| 35-39                         | 40-44                         | 45-49                         | 50-54                         | 55-59                         | 60-64                         | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 589,235<br>292,000<br>297,235 | 539,245<br>267,125<br>272,120 | 452,345<br>225,045<br>227,300 | 353,200<br>174,975<br>178,225 | 324,460<br>156,440<br>168,020 | 307,555<br>145,215<br>162,340 | 706,260<br>292,575<br>413,690  | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 583,925<br>289,220<br>294,700 | 534,260<br>264,615<br>269,650 | 448,415<br>222,910<br>225,510 | 350,155<br>173,435<br>176,720 | 321,570<br>154,880<br>166,690 | 304,345<br>143,685<br>160,660 | 697,515<br>288,785<br>408,730  | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 46,455<br>22,335<br>24,120    | 44,405<br>21,370<br>23,040    | 36,465<br>18,050<br>18,415    | 28,520<br>13,965<br>14,555    | 27,560<br>13,510<br>14,045    | 27,465<br>13,090<br>14,370    | 79,740<br>32,360<br>47,385     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 490,050<br>242,825<br>247,220 | 443,620<br>219,395<br>224,220 | 375,900<br>186,025<br>189,875 | 285,855<br>140,485<br>145,370 | 259,945<br>123,645<br>136,305 | 246,785<br>115,025<br>131,760 | 549,395<br>225,355<br>324,040  | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 635<br>340<br>290             | 440<br>230<br>210             | 420<br>200<br>225             | 335<br>150<br>190             | 280<br>140<br>145             | 170<br>85<br>85               | 500<br>255<br>245              | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 330<br>150<br>180             | 285<br>145<br>140             | 175<br>85<br>85               | 170<br>80<br>95               | 210<br>105<br>105             | 130<br>65<br>65               | 165<br>80<br>85                | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 8,090<br>4,235<br>3,855       | 10,055<br>5,115<br>4,935      | 8,245<br>4,180<br>4,065       | 11,265<br>6,010<br>5,255      | 11,890<br>6,275<br>5,620      | 9,955<br>5,610<br>4,345       | 18,035<br>8,985<br>9,055       | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 3,080<br>1,415<br>1,665       | 2,860<br>1,425<br>1,430       | 2,240<br>1,180<br>1,065       | 2,085<br>1,055<br>1,035       | 1,800<br>900<br>900           | 1,470<br>815<br>660           | 1,940<br>820<br>1,125          | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 5,075<br>2,555<br>2,520       | 4,205<br>2,210<br>1,995       | 3,240<br>1,840<br>1,405       | 2,090<br>1,115<br>970         | 1,565<br>680<br>890           | 1,155<br>475<br>680           | 2,015<br>840<br>1,170          | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 1,250<br>565<br>685           | 1,380<br>655<br>725           | 1,775<br>895<br>885           | 2,060<br>1,030<br>1,030       | 2,230<br>1,115<br>1,110       | 2,235<br>1,095<br>1,135       | 4,445<br>1,990<br>2,460        | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 450<br>210<br>235             | 480<br>260<br>225             | 245<br>70<br>175              | 275<br>165<br>110             | 330<br>160<br>170             | 795<br>355<br>435             | 5,990<br>2,845<br>3,145        | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 320<br>160<br>150             | 450<br>245<br>200             | 395<br>190<br>200             | 320<br>165<br>155             | 440<br>240<br>200             | 560<br>295<br>270             | 720<br>305<br>410              | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 100<br>40<br>55               | 105<br>70<br>30               | 95<br>45<br>50                | 115<br>90<br>25               | 115<br>65<br>45               | 150<br>60<br>90               | 250<br>125<br>130              | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex       | Total  | Quebec †  |       |       |       |       |       |       |
|-----|-----------------------------|--------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                             |        | Age Group |       |       |       |       |       |       |
|     |                             |        | 0-4       | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech T.                    | 2,295  | 30        | 65    | 95    | 85    | 85    | 155   | 185   |
| 2   | M.                          | 1,280  | 15        | 60    | 30    | 50    | 65    | 75    | 85    |
| 3   | F.                          | 1,015  | 20        | 10    | 70    | 35    | 20    | 80    | 100   |
| 4   | Polish T.                   | 19,105 | 750       | 825   | 740   | 725   | 800   | 1,010 | 1,580 |
| 5   | M.                          | 9,200  | 430       | 440   | 370   | 350   | 370   | 520   | 775   |
| 6   | F.                          | 9,905  | 320       | 385   | 370   | 370   | 430   | 495   | 800   |
| 7   | Russian T.                  | 3,385  | 65        | 70    | 100   | 165   | 150   | 165   | 210   |
| 8   | M.                          | 1,440  | 40        | 40    | 30    | 75    | 85    | 80    | 95    |
| 9   | F.                          | 1,945  | 25        | 25    | 75    | 85    | 65    | 80    | 110   |
| 10  | Ukrainian T.                | 6,460  | 80        | 125   | 115   | 100   | 130   | 250   | 330   |
| 11  | M.                          | 2,970  | 50        | 70    | 55    | 25    | 65    | 140   | 165   |
| 12  | F.                          | 3,490  | 30        | 55    | 65    | 75    | 65    | 110   | 170   |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. T. | 2,165  | 60        | -     | 20    | 70    | 125   | 205   | 110   |
| 14  | M.                          | 1,135  | 40        | -     | 20    | 15    | 65    | 100   | 60    |
| 15  | F.                          | 1,035  | 15        | -     | 5     | 55    | 60    | 100   | 50    |
| 16  | Finnish T.                  | 500    | 10        | 5     | 15    | 10    | 15    | 20    | 20    |
| 17  | M.                          | 175    | 10        | -     | 5     | 5     | -     | 10    | -     |
| 18  | F.                          | 325    | -         | 5     | 10    | 5     | 15    | 15    | 20    |
| 19  | Hungarian T.                | 9,330  | 125       | 170   | 170   | 110   | 290   | 350   | 625   |
| 20  | M.                          | 4,700  | 45        | 105   | 85    | 55    | 150   | 190   | 245   |
| 21  | F.                          | 4,625  | 80        | 70    | 80    | 50    | 140   | 165   | 380   |
| 22  | Greek T.                    | 46,105 | 1,615     | 1,930 | 2,905 | 4,175 | 4,745 | 4,260 | 2,730 |
| 23  | M.                          | 23,660 | 895       | 950   | 1,475 | 2,080 | 2,435 | 2,395 | 1,325 |
| 24  | F.                          | 22,450 | 725       | 980   | 1,430 | 2,095 | 2,305 | 1,860 | 1,400 |
| 25  | Armenian T.                 | 13,875 | 745       | 715   | 955   | 1,040 | 1,020 | 920   | 1,000 |
| 26  | M.                          | 6,930  | 365       | 365   | 435   | 570   | 615   | 490   | 500   |
| 27  | F.                          | 6,945  | 380       | 355   | 520   | 475   | 405   | 430   | 500   |
| 28  | Arabic T.                   | 46,165 | 3,585     | 3,085 | 2,720 | 2,545 | 3,925 | 5,790 | 5,365 |
| 29  | M.                          | 26,545 | 1,785     | 1,690 | 1,465 | 1,365 | 2,290 | 3,480 | 3,300 |
| 30  | F.                          | 19,625 | 1,800     | 1,400 | 1,255 | 1,175 | 1,635 | 2,305 | 2,060 |
| 31  | Gujarati T.                 | 3,045  | 265       | 180   | 160   | 170   | 285   | 370   | 285   |
| 32  | M.                          | 1,485  | 110       | 70    | 75    | 75    | 120   | 185   | 155   |
| 33  | F.                          | 1,565  | 150       | 110   | 80    | 95    | 165   | 185   | 135   |
| 34  | Hindi T.                    | 1,445  | 50        | 75    | 60    | 60    | 115   | 125   | 180   |
| 35  | M.                          | 770    | 20        | 25    | 45    | 30    | 35    | 75    | 125   |
| 36  | F.                          | 680    | 35        | 55    | 15    | 25    | 80    | 50    | 60    |
| 37  | Persian (Farsi) T.          | 6,410  | 460       | 515   | 425   | 305   | 525   | 915   | 1,050 |
| 38  | M.                          | 3,800  | 225       | 360   | 240   | 180   | 280   | 590   | 650   |
| 39  | F.                          | 2,610  | 230       | 160   | 180   | 125   | 245   | 320   | 390   |
| 40  | Punjabi T.                  | 3,475  | 245       | 190   | 175   | 180   | 270   | 345   | 365   |
| 41  | M.                          | 2,020  | 155       | 75    | 45    | 135   | 155   | 225   | 220   |
| 42  | F.                          | 1,455  | 95        | 110   | 135   | 50    | 110   | 115   | 145   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Québec †                |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 155<br>95<br>55         | 265<br>160<br>105       | 170<br>100<br>70        | 140<br>90<br>50         | 165<br>100<br>65        | 170<br>90<br>80         | 525<br>260<br>265              | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 1,680<br>705<br>980     | 2,000<br>910<br>1,090   | 990<br>555<br>435       | 815<br>390<br>425       | 890<br>430<br>465       | 1,215<br>510<br>705     | 5,070<br>2,440<br>2,635        | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 280<br>115<br>165       | 285<br>120<br>165       | 210<br>85<br>130        | 145<br>90<br>60         | 170<br>70<br>105        | 165<br>95<br>70         | 1,200<br>425<br>775            | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 345<br>160<br>190       | 400<br>165<br>235       | 365<br>195<br>170       | 405<br>180<br>225       | 430<br>205<br>220       | 625<br>295<br>335       | 2,750<br>1,195<br>1,555        | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 95<br>45<br>55          | 120<br>80<br>45         | 160<br>80<br>80         | 310<br>195<br>115       | 280<br>135<br>140       | 305<br>160<br>145       | 305<br>140<br>165              | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 5<br>5<br>5             | 60<br>15<br>55          | 55<br>25<br>25          | 40<br>10<br>30          | 50<br>10<br>40          | 55<br>35<br>20          | 130<br>40<br>90                | Finnois                      | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 605<br>340<br>265       | 575<br>275<br>295       | 495<br>210<br>285       | 820<br>460<br>360       | 935<br>555<br>380       | 930<br>415<br>515       | 3,140<br>1,565<br>1,570        | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 2,545<br>1,230<br>1,310 | 3,535<br>1,770<br>1,765 | 3,460<br>1,765<br>1,695 | 4,140<br>2,245<br>1,895 | 3,940<br>2,170<br>1,775 | 2,560<br>1,415<br>1,150 | 3,575<br>1,505<br>2,070        | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 1,025<br>465<br>555     | 1,025<br>500<br>515     | 1,060<br>505<br>560     | 855<br>405<br>450       | 715<br>415<br>295       | 860<br>410<br>450       | 1,935<br>880<br>1,055          | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 4,545<br>2,740<br>1,805 | 3,630<br>2,275<br>1,345 | 2,945<br>1,810<br>1,135 | 2,100<br>1,235<br>865   | 1,720<br>1,010<br>715   | 1,440<br>790<br>645     | 2,785<br>1,310<br>1,480        | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 260<br>105<br>160       | 265<br>170<br>100       | 190<br>90<br>100        | 145<br>105<br>45        | 130<br>70<br>60         | 115<br>45<br>70         | 210<br>105<br>105              | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 170<br>100<br>70        | 120<br>40<br>75         | 150<br>90<br>65         | 110<br>75<br>40         | 75<br>45<br>35          | 55<br>25<br>30          | 85<br>40<br>50                 | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 755<br>445<br>305       | 445<br>285<br>160       | 285<br>160<br>125       | 215<br>110<br>100       | 170<br>90<br>80         | 130<br>80<br>50         | 230<br>95<br>135               | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 430<br>270<br>160       | 375<br>240<br>135       | 200<br>135<br>70        | 190<br>90<br>100        | 185<br>95<br>85         | 155<br>100<br>65        | 170<br>85<br>85                | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total  | Quebec †  |       |       |       |       |       |       |
|-----|---|----|--------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |    |        | Age Group |       |       |       |       |       |       |
|     |   |    |        | 0-4       | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. | 4,475  | 565       | 255   | 185   | 115   | 405   | 815   | 850   |
| 2   |   | M. | 2,575  | 315       | 110   | 110   | 50    | 190   | 510   | 515   |
| 3   |   | F. | 1,890  | 250       | 140   | 65    | 65    | 215   | 305   | 335   |
| 4   | Japanese                                  | T. | 1,310  | 30        | 70    | 65    | 65    | 60    | 95    | 115   |
| 5   |   | M. | 595    | 10        | 35    | 25    | 25    | 40    | 25    | 50    |
| 6   |   | F. | 715    | 15        | 40    | 40    | 40    | 25    | 65    | 65    |
| 7   | Korean                                    | T. | 2,270  | 130       | 145   | 210   | 310   | 215   | 80    | 205   |
| 8   |   | M. | 1,165  | 75        | 90    | 100   | 170   | 110   | 40    | 80    |
| 9   |   | F. | 1,105  | 55        | 60    | 105   | 140   | 110   | 35    | 125   |
| 10  | Chinese                                   | T. | 30,755 | 1,800     | 1,810 | 1,925 | 2,240 | 2,680 | 3,220 | 3,305 |
| 11  |   | M. | 15,145 | 870       | 980   | 980   | 1,180 | 1,275 | 1,500 | 1,730 |
| 12  |   | F. | 15,615 | 925       | 835   | 945   | 1,055 | 1,405 | 1,725 | 1,580 |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 17,790 | 1,110     | 1,075 | 1,090 | 1,680 | 1,740 | 1,795 | 2,080 |
| 14  |   | M. | 9,300  | 630       | 555   | 600   | 940   | 950   | 1,000 | 1,195 |
| 15  |   | F. | 8,485  | 480       | 520   | 485   | 745   | 785   | 800   | 885   |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 5,475  | 115       | 65    | 95    | 125   | 405   | 780   | 755   |
| 17  |   | M. | 1,585  | 75        | 30    | 35    | 60    | 140   | 215   | 150   |
| 18  |   | F. | 3,890  | 45        | 35    | 60    | 70    | 265   | 565   | 605   |
| 19  | Other languages                           | T. | 80,920 | 4,880     | 4,410 | 4,720 | 5,120 | 6,340 | 7,650 | 9,580 |
| 20  |   | M. | 40,580 | 2,620     | 2,210 | 2,295 | 2,655 | 3,025 | 3,885 | 5,035 |
| 21  |   | F. | 40,345 | 2,260     | 2,200 | 2,430 | 2,460 | 3,315 | 3,770 | 4,545 |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 75,035 | 8,330     | 5,530 | 5,000 | 5,365 | 6,320 | 6,235 | 6,145 |
| 23  |   | M. | 37,955 | 4,535     | 2,960 | 2,515 | 2,675 | 3,110 | 3,115 | 3,195 |
| 24  |   | F. | 37,085 | 3,790     | 2,565 | 2,485 | 2,690 | 3,210 | 3,120 | 2,955 |
| 25  | English and French                        | T. | 39,485 | 5,050     | 2,745 | 2,475 | 2,840 | 3,355 | 3,150 | 2,880 |
| 26  |   | M. | 19,800 | 2,835     | 1,515 | 1,250 | 1,395 | 1,630 | 1,570 | 1,495 |
| 27  |   | F. | 19,685 | 2,215     | 1,230 | 1,220 | 1,445 | 1,730 | 1,575 | 1,380 |
| 28  | English and non-official language         | T. | 12,230 | 1,070     | 825   | 710   | 970   | 1,195 | 1,285 | 1,210 |
| 29  |   | M. | 6,195  | 600       | 485   | 390   | 440   | 595   | 610   | 605   |
| 30  |   | F. | 6,040  | 465       | 345   | 315   | 525   | 605   | 675   | 600   |
| 31  | French and non-official language          | T. | 17,210 | 1,805     | 1,600 | 1,420 | 1,075 | 1,250 | 1,365 | 1,610 |
| 32  |   | M. | 8,750  | 880       | 765   | 660   | 600   | 600   | 710   | 855   |
| 33  |   | F. | 8,460  | 925       | 835   | 765   | 480   | 655   | 655   | 750   |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 3,590  | 305       | 270   | 340   | 405   | 400   | 270   | 305   |
| 35  |   | M. | 1,945  | 150       | 150   | 195   | 200   | 215   | 145   | 165   |
| 36  |   | F. | 1,645  | 155       | 125   | 150   | 205   | 180   | 125   | 135   |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 2,520  | 100       | 85    | 55    | 75    | 115   | 170   | 145   |
| 38  |   | M. | 1,265  | 65        | 50    | 25    | 40    | 75    | 80    | 65    |
| 39  |   | F. | 1,250  | 30        | 40    | 35    | 40    | 45    | 85    | 85    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Québec †                |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | Nº             |                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                |   |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>~<br>65 et plus |   |                |                |
| 525<br>350<br>175       | 310<br>185<br>125       | 140<br>95<br>45         | 90<br>45<br>45          | 75<br>35<br>40          | 40<br>30<br>10          | 105<br>45<br>60                | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 125<br>60<br>60         | 150<br>60<br>90         | 125<br>55<br>70         | 70<br>30<br>45          | 90<br>40<br>50          | 90<br>60<br>25          | 160<br>75<br>85                | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 175<br>100<br>75        | 165<br>75<br>90         | 265<br>140<br>125       | 180<br>90<br>90         | 50<br>30<br>20          | 45<br>15<br>30          | 95<br>50<br>50                 | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 2,945<br>1,355<br>1,590 | 2,680<br>1,325<br>1,355 | 1,375<br>655<br>720     | 1,665<br>940<br>725     | 1,585<br>840<br>745     | 1,180<br>630<br>545     | 2,350<br>885<br>1,470          | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 2,070<br>1,000<br>1,065 | 1,400<br>705<br>690     | 950<br>505<br>440       | 770<br>400<br>370       | 500<br>220<br>275       | 470<br>185<br>285       | 1,065<br>415<br>650            | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 825<br>165<br>655       | 745<br>205<br>545       | 480<br>140<br>340       | 325<br>120<br>195       | 150<br>45<br>105        | 120<br>40<br>85         | 490<br>170<br>320              | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 8,535<br>4,535<br>4,005 | 7,420<br>3,915<br>3,510 | 5,140<br>2,745<br>2,385 | 3,525<br>1,835<br>1,690 | 2,905<br>1,440<br>1,465 | 2,745<br>1,280<br>1,460 | 7,950<br>3,110<br>4,840        | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 5,315<br>2,780<br>2,530 | 4,985<br>2,510<br>2,470 | 3,935<br>2,140<br>1,795 | 3,045<br>1,540<br>1,505 | 2,885<br>1,555<br>1,330 | 3,210<br>1,525<br>1,680 | 8,740<br>3,785<br>4,955        | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 2,405<br>1,210<br>1,190 | 2,280<br>1,135<br>1,145 | 2,080<br>1,125<br>960   | 1,590<br>765<br>825     | 1,645<br>850<br>795     | 1,795<br>885<br>905     | 5,200<br>2,140<br>3,065        | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 1,000<br>515<br>480     | 880<br>410<br>480       | 565<br>285<br>275       | 450<br>250<br>200       | 430<br>240<br>190       | 440<br>210<br>235       | 1,210<br>565<br>645            | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 1,470<br>815<br>660     | 1,320<br>735<br>590     | 955<br>515<br>445       | 755<br>420<br>335       | 560<br>335<br>220       | 665<br>300<br>365       | 1,355<br>570<br>785            | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 200<br>110<br>95        | 225<br>130<br>95        | 175<br>115<br>55        | 135<br>60<br>75         | 110<br>55<br>50         | 130<br>80<br>50         | 330<br>170<br>160              | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 245<br>135<br>110       | 275<br>110<br>165       | 160<br>100<br>60        | 125<br>55<br>70         | 140<br>80<br>65         | 180<br>55<br>130        | 645<br>345<br>305              | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex | Total        | Ontario † |         |         |         |         |         |         |
|-----|-----------------------|--------------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|     |                       |              | Age Group |         |         |         |         |         |         |
|     |                       |              | 0-4       | 5-9     | 10-14   | 15-19   | 20-24   | 25-29   | 30-34   |
| 1   | Total population      | T. 9,977,055 | 706,790   | 688,160 | 659,180 | 679,200 | 741,385 | 897,280 | 911,425 |
| 2   |                       | M. 4,913,235 | 362,510   | 352,690 | 338,235 | 349,225 | 371,500 | 444,985 | 449,075 |
| 3   |                       | F. 5,063,820 | 344,280   | 335,465 | 320,950 | 329,975 | 369,885 | 452,295 | 462,350 |
| 4   | Single responses      | T. 9,835,180 | 693,390   | 678,245 | 649,165 | 668,505 | 728,910 | 884,170 | 898,500 |
| 5   |                       | M. 4,841,530 | 355,550   | 347,540 | 333,185 | 343,905 | 365,050 | 438,700 | 442,580 |
| 6   |                       | F. 4,993,645 | 337,835   | 330,705 | 315,980 | 324,595 | 363,855 | 445,470 | 455,920 |
| 7   | English               | T. 7,380,370 | 594,035   | 577,345 | 537,035 | 542,410 | 566,335 | 670,310 | 666,360 |
| 8   |                       | M. 3,625,880 | 304,755   | 295,255 | 276,105 | 279,040 | 283,865 | 332,965 | 327,980 |
| 9   |                       | F. 3,754,485 | 289,285   | 282,090 | 260,935 | 263,370 | 282,470 | 337,350 | 338,380 |
| 10  | French                | T. 485,395   | 22,480    | 23,965  | 25,955  | 27,685  | 30,885  | 44,350  | 47,615  |
| 11  |                       | M. 231,800   | 11,345    | 12,335  | 13,005  | 14,120  | 14,755  | 21,100  | 22,860  |
| 12  |                       | F. 253,595   | 11,135    | 11,625  | 12,955  | 13,565  | 16,125  | 23,250  | 24,750  |
| 13  | Cree                  | T. 4,400     | 465       | 385     | 320     | 390     | 375     | 400     | 370     |
| 14  |                       | M. 2,215     | 260       | 180     | 165     | 195     | 170     | 200     | 190     |
| 15  |                       | F. 2,185     | 205       | 205     | 160     | 195     | 205     | 200     | 175     |
| 16  | Inuktitut             | T. 240       | 40        | 15      | 20      | 10      | 15      | 30      | 35      |
| 17  |                       | M. 95        | 25        | 5       | -       | 5       | 5       | 10      | 15      |
| 18  |                       | F. 155       | 15        | 10      | 20      | 10      | 10      | 20      | 20      |
| 19  | Italian               | T. 326,035   | 4,510     | 5,165   | 8,395   | 14,415  | 22,100  | 27,690  | 29,110  |
| 20  |                       | M. 166,970   | 2,340     | 2,475   | 4,135   | 7,295   | 11,090  | 13,785  | 14,555  |
| 21  |                       | F. 159,065   | 2,170     | 2,695   | 4,265   | 7,125   | 11,010  | 13,905  | 14,550  |
| 22  | Portuguese            | T. 150,630   | 7,065     | 7,985   | 10,095  | 11,220  | 14,095  | 15,930  | 15,350  |
| 23  |                       | M. 75,225    | 3,700     | 4,125   | 4,910   | 5,695   | 6,990   | 8,320   | 7,795   |
| 24  |                       | F. 75,405    | 3,365     | 3,865   | 5,180   | 5,525   | 7,100   | 7,610   | 7,560   |
| 25  | Spanish               | T. 85,850    | 6,520     | 6,530   | 6,590   | 6,730   | 7,860   | 10,005  | 9,340   |
| 26  |                       | M. 42,545    | 3,200     | 3,480   | 3,405   | 3,580   | 4,090   | 4,860   | 4,610   |
| 27  |                       | F. 43,310    | 3,320     | 3,050   | 3,185   | 3,145   | 3,765   | 5,140   | 4,730   |
| 28  | German                | T. 162,675   | 3,355     | 3,320   | 3,520   | 4,330   | 6,500   | 9,320   | 10,755  |
| 29  |                       | M. 77,085    | 1,730     | 1,800   | 1,805   | 2,135   | 3,150   | 4,215   | 4,870   |
| 30  |                       | F. 85,590    | 1,625     | 1,515   | 1,710   | 2,195   | 3,345   | 5,105   | 5,880   |
| 31  | Yiddish               | T. 11,200    | 90        | 55      | 45      | 35      | 45      | 105     | 215     |
| 32  |                       | M. 5,160     | 50        | 15      | 25      | 20      | 10      | 35      | 90      |
| 33  |                       | F. 6,040     | 40        | 35      | 20      | 15      | 30      | 70      | 125     |
| 34  | Dutch                 | T. 76,185    | 385       | 500     | 710     | 930     | 1,595   | 2,130   | 3,880   |
| 35  |                       | M. 37,910    | 195       | 270     | 355     | 520     | 855     | 985     | 1,610   |
| 36  |                       | F. 38,270    | 190       | 230     | 355     | 410     | 740     | 1,150   | 2,270   |
| 37  | Croatian              | T. 29,155    | 850       | 1,215   | 1,695   | 2,145   | 2,315   | 1,870   | 1,710   |
| 38  |                       | M. 14,795    | 395       | 640     | 830     | 1,090   | 1,120   | 1,075   | 800     |
| 39  |                       | F. 14,360    | 460       | 580     | 865     | 1,060   | 1,200   | 795     | 910     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Ontario †                     |                               |                               |                               |                               |                               |                                 | Langue maternelle<br>et sexe | Nº             |                |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge                  |                               |                               |                               |                               |                               |                                 |                              |                |                |
| 35-39                         | 40-44                         | 45-49                         | 50-54                         | 55-59                         | 60-64                         | 65 and over<br>–<br>65 et plus  |                              |                |                |
| 820,225<br>399,395<br>420,830 | 770,350<br>381,305<br>389,045 | 600,085<br>299,460<br>300,630 | 498,305<br>249,760<br>248,545 | 461,245<br>227,375<br>233,865 | 444,885<br>217,170<br>227,720 | 1,098,540<br>470,550<br>627,990 | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 809,485<br>394,095<br>415,390 | 760,075<br>375,950<br>384,120 | 593,010<br>295,695<br>297,315 | 492,030<br>246,295<br>245,735 | 455,475<br>224,455<br>231,020 | 439,345<br>214,230<br>225,115 | 1,084,880<br>464,295<br>620,590 | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 588,725<br>286,950<br>301,775 | 540,460<br>266,680<br>273,780 | 417,030<br>207,070<br>209,960 | 324,735<br>160,635<br>164,105 | 298,605<br>144,100<br>154,500 | 291,005<br>139,805<br>151,200 | 765,980<br>320,675<br>445,305   | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 44,480<br>21,125<br>23,360    | 42,455<br>20,775<br>21,680    | 37,150<br>17,910<br>19,240    | 30,255<br>14,750<br>15,505    | 27,610<br>13,080<br>14,525    | 25,085<br>12,125<br>12,960    | 55,425<br>22,510<br>32,915      | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 335<br>160<br>175             | 295<br>155<br>135             | 235<br>110<br>125             | 205<br>95<br>100              | 165<br>80<br>85               | 115<br>55<br>60               | 345<br>190<br>155               | Gri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 35<br>10<br>25                | 30<br>10<br>20                | 5<br>–<br>5                   | –<br>–<br>–                   | 5<br>–<br>5                   | –<br>–<br>–                   | –<br>–<br>–                     | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 24,635<br>12,230<br>12,410    | 30,820<br>15,865<br>14,955    | 25,310<br>13,490<br>11,820    | 30,075<br>15,350<br>14,725    | 30,400<br>16,590<br>13,805    | 27,320<br>15,035<br>12,285    | 46,090<br>22,745<br>23,345      | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 12,985<br>6,200<br>6,785      | 12,125<br>5,960<br>6,160      | 11,055<br>5,485<br>5,570      | 9,185<br>4,580<br>4,605       | 8,625<br>4,565<br>4,055       | 5,950<br>3,020<br>2,930       | 8,970<br>3,885<br>5,085         | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 8,420<br>4,050<br>4,370       | 7,730<br>3,740<br>3,990       | 5,570<br>2,930<br>2,635       | 3,555<br>1,860<br>1,690       | 2,390<br>980<br>1,405         | 1,755<br>775<br>980           | 2,865<br>970<br>1,900           | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 11,020<br>5,125<br>5,890      | 10,605<br>5,135<br>5,475      | 12,375<br>6,030<br>6,345      | 16,540<br>8,075<br>8,460      | 17,915<br>9,235<br>8,675      | 19,265<br>9,525<br>9,745      | 33,860<br>14,235<br>19,625      | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 365<br>150<br>220             | 760<br>330<br>425             | 455<br>220<br>240             | 360<br>205<br>160             | 615<br>305<br>310             | 995<br>495<br>500             | 7,060<br>3,205<br>3,850         | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 5,840<br>2,890<br>2,945       | 7,835<br>3,845<br>3,995       | 8,755<br>4,370<br>4,385       | 8,815<br>4,495<br>4,320       | 9,350<br>4,860<br>4,490       | 9,355<br>5,105<br>4,250       | 16,105<br>7,560<br>8,540        | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 2,420<br>1,060<br>1,365       | 2,855<br>1,370<br>1,480       | 2,625<br>1,415<br>1,205       | 2,720<br>1,600<br>1,120       | 2,090<br>1,205<br>885         | 1,830<br>990<br>840           | 2,805<br>1,210<br>1,600         | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex    | Total | Ontario † |       |       |       |       |       |       |        |
|-----|--------------------------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
|     |                          |       | Age Group |       |       |       |       |       |       |        |
|     |                          |       | 0-4       | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |        |
| 1   | Czech                    | T.    | 12,610    | 205   | 220   | 610   | 660   | 710   | 840   | 765    |
| 2   |                          | M.    | 6,545     | 125   | 100   | 340   | 350   | 330   | 410   | 400    |
| 3   |                          | F.    | 6,065     | 75    | 120   | 270   | 305   | 385   | 430   | 360    |
| 4   | Polish                   | T.    | 118,845   | 4,570 | 5,440 | 5,930 | 4,515 | 5,075 | 8,905 | 12,270 |
| 5   |                          | M.    | 58,750    | 2,235 | 2,740 | 3,085 | 2,365 | 2,445 | 4,290 | 6,315  |
| 6   |                          | F.    | 60,105    | 2,340 | 2,695 | 2,840 | 2,145 | 2,625 | 4,615 | 5,960  |
| 7   | Russian                  | T.    | 15,810    | 475   | 615   | 655   | 765   | 830   | 850   | 1,220  |
| 8   |                          | M.    | 7,330     | 255   | 335   | 270   | 390   | 410   | 365   | 600    |
| 9   |                          | F.    | 8,480     | 225   | 280   | 380   | 375   | 420   | 485   | 620    |
| 10  | Ukrainian                | T.    | 54,890    | 880   | 850   | 735   | 875   | 1,255 | 2,250 | 2,535  |
| 11  |                          | M.    | 25,765    | 475   | 390   | 375   | 440   | 575   | 1,060 | 1,270  |
| 12  |                          | F.    | 29,130    | 405   | 465   | 360   | 425   | 680   | 1,190 | 1,270  |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T.    | 17,185    | 305   | 245   | 410   | 615   | 950   | 1,310 | 1,185  |
| 14  |                          | M.    | 8,905     | 150   | 160   | 205   | 350   | 440   | 615   | 580    |
| 15  |                          | F.    | 8,280     | 155   | 85    | 210   | 270   | 515   | 695   | 600    |
| 16  | Finnish                  | T.    | 18,805    | 175   | 260   | 305   | 420   | 675   | 940   | 960    |
| 17  |                          | M.    | 8,150     | 85    | 115   | 135   | 165   | 325   | 480   | 455    |
| 18  |                          | F.    | 10,655    | 95    | 140   | 170   | 265   | 345   | 460   | 505    |
| 19  | Hungarian                | T.    | 45,585    | 475   | 735   | 840   | 1,220 | 1,850 | 2,080 | 3,380  |
| 20  |                          | M.    | 22,790    | 265   | 355   | 445   | 620   | 855   | 1,045 | 1,620  |
| 21  |                          | F.    | 22,800    | 215   | 380   | 395   | 600   | 990   | 1,035 | 1,765  |
| 22  | Greek                    | T.    | 66,670    | 1,740 | 2,145 | 3,620 | 5,030 | 6,275 | 5,045 | 4,505  |
| 23  |                          | M.    | 34,265    | 895   | 1,120 | 1,850 | 2,475 | 3,280 | 2,605 | 2,325  |
| 24  |                          | F.    | 32,405    | 845   | 1,030 | 1,775 | 2,555 | 2,990 | 2,440 | 2,180  |
| 25  | Armenian                 | T.    | 10,625    | 500   | 705   | 570   | 660   | 740   | 830   | 795    |
| 26  |                          | M.    | 5,370     | 200   | 350   | 310   | 320   | 425   | 445   | 460    |
| 27  |                          | F.    | 5,260     | 300   | 355   | 260   | 340   | 320   | 385   | 330    |
| 28  | Arabic                   | T.    | 46,565    | 3,580 | 3,095 | 3,160 | 2,915 | 4,025 | 5,410 | 5,035  |
| 29  |                          | M.    | 26,205    | 1,800 | 1,695 | 1,745 | 1,570 | 2,300 | 3,310 | 2,810  |
| 30  |                          | F.    | 20,360    | 1,780 | 1,405 | 1,415 | 1,345 | 1,725 | 2,100 | 2,225  |
| 31  | Gujarati                 | T.    | 23,390    | 1,585 | 1,175 | 1,220 | 1,005 | 1,720 | 2,040 | 2,400  |
| 32  |                          | M.    | 11,485    | 775   | 570   | 565   | 505   | 905   | 975   | 1,210  |
| 33  |                          | F.    | 11,900    | 805   | 600   | 655   | 495   | 815   | 1,070 | 1,190  |
| 34  | Hindi                    | T.    | 14,625    | 630   | 855   | 790   | 710   | 925   | 1,480 | 1,530  |
| 35  |                          | M.    | 7,445     | 345   | 455   | 370   | 360   | 450   | 655   | 755    |
| 36  |                          | F.    | 7,180     | 285   | 400   | 425   | 355   | 475   | 830   | 775    |
| 37  | Persian (Farsi)          | T.    | 24,180    | 1,655 | 2,220 | 1,840 | 1,480 | 2,140 | 3,545 | 3,770  |
| 38  |                          | M.    | 13,975    | 910   | 1,195 | 1,000 | 880   | 1,225 | 2,190 | 2,380  |
| 39  |                          | F.    | 10,205    | 740   | 1,030 | 840   | 600   | 915   | 1,355 | 1,385  |
| 40  | Punjabi                  | T.    | 48,580    | 4,660 | 3,060 | 2,915 | 2,575 | 4,460 | 5,690 | 5,430  |
| 41  |                          | M.    | 25,395    | 2,520 | 1,610 | 1,405 | 1,365 | 1,900 | 2,985 | 3,120  |
| 42  |                          | F.    | 23,190    | 2,145 | 1,450 | 1,515 | 1,210 | 2,565 | 2,710 | 2,315  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Ontario †                |                          |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge             |                          |                         |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39                    | 40-44                    | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 820<br>385<br>440        | 1,350<br>640<br>710      | 1,545<br>805<br>740     | 940<br>475<br>465       | 810<br>470<br>340       | 975<br>570<br>400       | 2,160<br>1,150<br>1,010        | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 14,580<br>7,225<br>7,360 | 12,125<br>6,190<br>5,925 | 5,570<br>2,665<br>2,905 | 4,790<br>2,230<br>2,560 | 4,935<br>2,180<br>2,755 | 6,480<br>2,800<br>3,675 | 23,670<br>11,975<br>11,690     | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 1,445<br>635<br>815      | 2,070<br>1,070<br>1,000  | 920<br>385<br>535       | 1,140<br>585<br>560     | 795<br>390<br>410       | 860<br>355<br>510       | 3,175<br>1,300<br>1,870        | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 3,325<br>1,620<br>1,705  | 3,630<br>1,785<br>1,850  | 3,025<br>1,300<br>1,720 | 2,980<br>1,300<br>1,675 | 4,165<br>1,790<br>2,375 | 5,595<br>2,580<br>3,015 | 22,790<br>10,800<br>11,990     | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 1,490<br>740<br>755      | 1,525<br>745<br>780      | 1,420<br>740<br>675     | 1,875<br>1,090<br>780   | 1,715<br>985<br>735     | 1,555<br>860<br>695     | 2,575<br>1,255<br>1,325        | Langues slaves, n.l.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 1,155<br>495<br>660      | 1,695<br>770<br>925      | 1,675<br>790<br>885     | 1,725<br>770<br>960     | 1,685<br>805<br>880     | 2,165<br>940<br>1,220   | 4,970<br>1,825<br>3,145        | Finnois                      | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 3,110<br>1,510<br>1,595  | 3,815<br>1,695<br>2,120  | 3,140<br>1,455<br>1,690 | 4,565<br>2,690<br>1,875 | 4,860<br>2,715<br>2,150 | 4,920<br>2,615<br>2,305 | 10,600<br>4,905<br>5,695       | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 4,825<br>2,165<br>2,660  | 6,025<br>2,995<br>3,030  | 6,165<br>3,270<br>2,895 | 6,590<br>3,610<br>2,980 | 5,215<br>3,020<br>2,190 | 4,045<br>2,180<br>1,865 | 5,445<br>2,470<br>2,970        | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 955<br>430<br>535        | 855<br>430<br>425        | 880<br>560<br>315       | 695<br>290<br>410       | 725<br>360<br>365       | 520<br>300<br>220       | 1,205<br>495<br>705            | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 4,815<br>2,705<br>2,100  | 3,905<br>2,225<br>1,670  | 3,055<br>1,820<br>1,230 | 2,465<br>1,540<br>930   | 1,580<br>925<br>655     | 1,390<br>700<br>685     | 2,140<br>1,065<br>1,075        | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 2,425<br>1,040<br>1,385  | 2,585<br>1,335<br>1,240  | 1,975<br>1,165<br>815   | 1,585<br>875<br>710     | 1,160<br>525<br>635     | 885<br>390<br>495       | 1,625<br>650<br>970            | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 1,630<br>715<br>910      | 1,780<br>1,005<br>780    | 1,415<br>765<br>655     | 1,100<br>660<br>440     | 635<br>340<br>290       | 455<br>245<br>215       | 680<br>330<br>355              | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 2,475<br>1,360<br>1,115  | 1,760<br>1,030<br>730    | 1,150<br>665<br>485     | 675<br>360<br>320       | 485<br>275<br>205       | 305<br>190<br>115       | 685<br>305<br>380              | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 4,525<br>2,540<br>1,985  | 3,855<br>2,150<br>1,705  | 2,650<br>1,460<br>1,190 | 2,325<br>1,300<br>1,030 | 1,925<br>925<br>1,005   | 1,715<br>780<br>930     | 2,785<br>1,335<br>1,450        | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total   | Ontario † |        |        |        |        |        |        |
|-----|---|----|---------|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |   |    |         | Age Group |        |        |        |        |        |        |
|     |   |    |         | 0-4       | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |
| 1   | Tamil                                     | T. | 24,240  | 1,665     | 1,150  | 975    | 1,245  | 2,645  | 4,305  | 3,780  |
| 2   |   | M. | 14,655  | 840       | 620    | 575    | 700    | 1,695  | 2,640  | 2,440  |
| 3   |   | F. | 9,580   | 825       | 530    | 400    | 540    | 950    | 1,660  | 1,340  |
| 4   | Japanese                                  | T. | 10,230  | 440       | 415    | 280    | 400    | 490    | 545    | 705    |
| 5   |   | M. | 4,790   | 210       | 195    | 150    | 195    | 245    | 160    | 325    |
| 6   |   | F. | 5,440   | 230       | 220    | 130    | 205    | 240    | 385    | 380    |
| 7   | Korean                                    | T. | 22,060  | 1,045     | 1,100  | 1,510  | 2,205  | 1,750  | 1,445  | 1,825  |
| 8   |   | M. | 10,640  | 445       | 570    | 820    | 1,240  | 800    | 635    | 825    |
| 9   |   | F. | 11,425  | 600       | 530    | 690    | 965    | 950    | 805    | 1,000  |
| 10  | Chinese                                   | T. | 234,175 | 14,150    | 13,380 | 13,520 | 15,795 | 17,595 | 23,250 | 27,515 |
| 11  |   | M. | 115,785 | 7,480     | 7,035  | 7,305  | 8,130  | 9,000  | 11,425 | 13,195 |
| 12  |   | F. | 118,390 | 6,670     | 6,345  | 6,220  | 7,665  | 8,595  | 11,830 | 14,315 |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 31,735  | 2,910     | 2,315  | 2,320  | 2,465  | 3,575  | 5,015  | 5,020  |
| 14  |   | M. | 16,980  | 1,540     | 1,270  | 1,200  | 1,285  | 2,110  | 2,875  | 2,700  |
| 15  |   | F. | 14,755  | 1,370     | 1,045  | 1,110  | 1,175  | 1,460  | 2,135  | 2,315  |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 50,980  | 1,230     | 1,415  | 1,815  | 2,090  | 3,790  | 6,395  | 7,120  |
| 17  |   | M. | 18,560  | 625       | 665    | 915    | 1,005  | 1,595  | 1,825  | 2,090  |
| 18  |   | F. | 32,420  | 610       | 750    | 900    | 1,080  | 2,195  | 4,570  | 5,035  |
| 19  | Other languages                           | T. | 231,250 | 10,720    | 10,365 | 10,760 | 10,565 | 15,335 | 19,860 | 22,005 |
| 20  |   | M. | 118,085 | 5,395     | 5,425  | 5,390  | 5,500  | 7,635  | 10,180 | 11,310 |
| 21  |   | F. | 113,165 | 5,330     | 4,935  | 5,370  | 5,065  | 7,700  | 9,685  | 10,695 |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 141,875 | 13,405    | 9,915  | 10,020 | 10,695 | 12,475 | 13,110 | 12,925 |
| 23  |   | M. | 71,705  | 6,955     | 5,150  | 5,050  | 5,320  | 6,450  | 6,285  | 6,490  |
| 24  |   | F. | 70,170  | 6,445     | 4,765  | 4,970  | 5,380  | 6,025  | 6,825  | 6,435  |
| 25  | English and French                        | T. | 31,395  | 3,710     | 2,285  | 2,230  | 2,070  | 2,335  | 2,385  | 2,600  |
| 26  |   | M. | 15,325  | 2,015     | 1,145  | 1,125  | 1,050  | 1,210  | 1,135  | 1,205  |
| 27  |   | F. | 16,075  | 1,700     | 1,140  | 1,110  | 1,025  | 1,125  | 1,250  | 1,400  |
| 28  | English and non-official language         | T. | 93,930  | 8,950     | 7,130  | 7,230  | 7,975  | 9,160  | 9,285  | 8,745  |
| 29  |   | M. | 48,310  | 4,570     | 3,760  | 3,630  | 3,940  | 4,765  | 4,520  | 4,580  |
| 30  |   | F. | 45,625  | 4,380     | 3,370  | 3,600  | 4,030  | 4,395  | 4,770  | 4,165  |
| 31  | French and non-official language          | T. | 3,485   | 130       | 85     | 140    | 85     | 265    | 370    | 395    |
| 32  |   | M. | 1,780   | 55        | 40     | 95     | 45     | 145    | 185    | 175    |
| 33  |   | F. | 1,710   | 75        | 45     | 45     | 40     | 120    | 175    | 225    |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 1,525   | 130       | 120    | 105    | 105    | 160    | 155    | 120    |
| 35  |   | M. | 690     | 60        | 55     | 55     | 55     | 85     | 25     | 70     |
| 36  |   | F. | 835     | 70        | 65     | 50     | 50     | 70     | 125    | 60     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 11,540  | 485       | 290    | 305    | 460    | 555    | 920    | 1,060  |
| 38  |   | M. | 5,600   | 265       | 155    | 145    | 225    | 240    | 420    | 475    |
| 39  |   | F. | 5,940   | 220       | 135    | 165    | 235    | 315    | 495    | 590    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Ontario †                  |                            |                          |                          |                          |                          |                                | Langue maternelle<br>et sexe                                    | Nº             |
|----------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|---|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                          |                          |                          |                          |                                |   |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                    | 50-54                    | 55-59                    | 60-64                    | 65 and over<br>–<br>65 et plus |   |                |
| 2,820<br>1,780<br>1,035    | 1,905<br>1,280<br>630      | 1,080<br>700<br>375      | 810<br>460<br>350        | 670<br>325<br>350        | 505<br>225<br>275        | 690<br>370<br>320              | Tamoul<br>T.<br>M.<br>F.  | 1<br>2<br>3    |
| 660<br>370<br>295          | 1,005<br>495<br>515        | 715<br>330<br>390        | 755<br>370<br>390        | 730<br>365<br>370        | 885<br>330<br>560        | 2,190<br>1,050<br>1,130        | Japonais<br>T.<br>M.<br>F.                                      | 4<br>5<br>6    |
| 1,965<br>840<br>1,130      | 2,435<br>1,060<br>1,375    | 2,260<br>1,150<br>1,105  | 1,730<br>1,115<br>615    | 795<br>390<br>405        | 540<br>255<br>280        | 1,460<br>490<br>965            | Coréen<br>T.<br>M.<br>F.  | 7<br>8<br>9    |
| 26,315<br>12,750<br>13,565 | 22,775<br>11,340<br>11,430 | 11,595<br>5,695<br>5,905 | 10,770<br>5,515<br>5,250 | 9,575<br>4,740<br>4,840  | 8,845<br>4,105<br>4,740  | 19,095<br>8,075<br>11,020      | Chinois<br>T.<br>M.<br>F.                                       | 10<br>11<br>12 |
| 3,305<br>1,735<br>1,565    | 1,630<br>880<br>745        | 685<br>340<br>345        | 590<br>240<br>350        | 545<br>255<br>290        | 555<br>230<br>325        | 820<br>310<br>510              | Vietnamien<br>T.<br>M.<br>F.                                    | 13<br>14<br>15 |
| 6,210<br>2,035<br>4,175    | 7,245<br>2,670<br>4,575    | 4,545<br>1,695<br>2,850  | 2,825<br>1,075<br>1,745  | 1,635<br>630<br>1,000    | 1,095<br>375<br>720      | 3,570<br>1,360<br>2,205        | Tagalog (pilipino)<br>T.<br>M.<br>F.                            | 16<br>17<br>18 |
| 21,355<br>11,065<br>10,285 | 20,150<br>10,305<br>9,845  | 16,980<br>8,910<br>8,065 | 14,655<br>8,105<br>6,545 | 13,050<br>7,010<br>6,035 | 12,410<br>6,290<br>6,125 | 33,065<br>15,575<br>17,485     | Autres langues<br>T.<br>M.<br>F.                                | 19<br>20<br>21 |
| 10,740<br>5,300<br>5,435   | 10,275<br>5,355<br>4,920   | 7,080<br>3,765<br>3,315  | 6,275<br>3,465<br>2,810  | 5,765<br>2,920<br>2,845  | 5,535<br>2,930<br>2,600  | 13,655<br>6,260<br>7,400       | Réponses multiples<br>T.<br>M.<br>F.                            | 22<br>23<br>24 |
| 2,080<br>895<br>1,185      | 2,040<br>1,005<br>1,030    | 1,675<br>890<br>780      | 1,425<br>635<br>790      | 1,480<br>700<br>780      | 1,470<br>740<br>730      | 3,610<br>1,580<br>2,035        | Anglais et français<br>T.<br>M.<br>F.                           | 25<br>26<br>27 |
| 7,155<br>3,645<br>3,515    | 6,865<br>3,675<br>3,185    | 4,230<br>2,270<br>1,965  | 3,825<br>2,265<br>1,560  | 3,235<br>1,710<br>1,525  | 2,880<br>1,620<br>1,260  | 7,255<br>3,365<br>3,885        | Anglais et langue non officielle<br>T.<br>M.<br>F.              | 28<br>29<br>30 |
| 460<br>250<br>210          | 340<br>180<br>165          | 220<br>115<br>100        | 230<br>145<br>85         | 170<br>90<br>75          | 235<br>115<br>125        | 365<br>155<br>215              | Français et langue non officielle<br>T.<br>M.<br>F.             | 31<br>32<br>33 |
| 110<br>60<br>50            | 90<br>55<br>30             | 70<br>30<br>40           | 60<br>20<br>40           | 100<br>25<br>70          | 70<br>30<br>35           | 120<br>50<br>70                | Anglais, français et langue<br>non officielle<br>T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 925<br>450<br>485          | 945<br>435<br>510          | 890<br>460<br>430        | 735<br>400<br>335        | 785<br>395<br>385        | 885<br>435<br>450        | 2,305<br>1,110<br>1,195        | Langues non officielles<br>T.<br>M.<br>F.                       | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No.            | Mother tongue<br>and sex | Total          | Manitoba †                      |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |
|----------------|--------------------------|----------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                |                          |                | Age Group                       |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |
|                |                          |                | 0-4                             | 5-9                        | 10-14                      | 15-19                      | 20-24                      | 25-29                      | 30-34                      |                            |
| 1<br>2<br>3    | Total population         | T.<br>M.<br>F. | 1,079,390<br>533,715<br>545,675 | 82,025<br>41,970<br>40,050 | 79,900<br>41,160<br>38,740 | 77,580<br>39,585<br>37,990 | 79,955<br>41,170<br>38,785 | 78,765<br>39,790<br>38,975 | 90,450<br>45,260<br>45,185 | 92,540<br>46,765<br>45,770 |
| 4<br>5<br>6    | Single responses         | T.<br>M.<br>F. | 1,059,390<br>523,890<br>535,500 | 80,280<br>40,970<br>39,315 | 78,675<br>40,610<br>38,070 | 76,490<br>39,030<br>37,455 | 78,830<br>40,640<br>38,200 | 77,495<br>39,175<br>38,320 | 88,925<br>44,550<br>44,380 | 90,900<br>45,965<br>44,930 |
| 7<br>8<br>9    | English                  | T.<br>M.<br>F. | 784,210<br>390,075<br>394,135   | 69,085<br>35,320<br>33,765 | 68,160<br>35,205<br>32,955 | 64,930<br>33,075<br>31,860 | 65,625<br>33,670<br>31,950 | 61,305<br>31,055<br>30,245 | 69,985<br>35,090<br>34,895 | 69,265<br>35,280<br>33,990 |
| 10<br>11<br>12 | French                   | T.<br>M.<br>F. | 49,130<br>23,705<br>25,425      | 1,875<br>985<br>895        | 2,200<br>1,140<br>1,060    | 2,240<br>1,175<br>1,065    | 2,420<br>1,180<br>1,235    | 2,825<br>1,440<br>1,385    | 3,760<br>1,810<br>1,950    | 4,600<br>2,260<br>2,345    |
| 13<br>14<br>15 | Cree                     | T.<br>M.<br>F. | 21,420<br>10,615<br>10,800      | 2,655<br>1,295<br>1,360    | 2,100<br>1,050<br>1,055    | 2,040<br>1,045<br>990      | 2,345<br>1,220<br>1,125    | 2,085<br>1,050<br>1,030    | 1,915<br>940<br>980        | 1,740<br>855<br>890        |
| 16<br>17<br>18 | Inuktitut                | T.<br>M.<br>F. | 130<br>50<br>80                 | 20<br>10<br>10             | 15<br>15<br>—              | 5<br>5<br>—                | —<br>—<br>—                | 5<br>5<br>5                | 5<br>—<br>5                | 25<br>10<br>15             |
| 19<br>20<br>21 | Italian                  | T.<br>M.<br>F. | 5,220<br>2,740<br>2,480         | 30<br>10<br>20             | 40<br>20<br>25             | 90<br>45<br>50             | 235<br>105<br>125          | 300<br>115<br>185          | 405<br>205<br>200          | 515<br>265<br>255          |
| 22<br>23<br>24 | Portuguese               | T.<br>M.<br>F. | 7,245<br>3,805<br>3,435         | 295<br>145<br>150          | 335<br>200<br>135          | 500<br>290<br>210          | 580<br>285<br>290          | 815<br>425<br>390          | 800<br>460<br>340          | 720<br>400<br>320          |
| 25<br>26<br>27 | Spanish                  | T.<br>M.<br>F. | 4,325<br>2,280<br>2,045         | 325<br>195<br>130          | 335<br>175<br>165          | 415<br>250<br>160          | 465<br>285<br>180          | 485<br>210<br>275          | 380<br>210<br>180          | 500<br>270<br>235          |
| 28<br>29<br>30 | German                   | T.<br>M.<br>F. | 67,975<br>32,630<br>35,350      | 2,230<br>1,085<br>1,145    | 2,250<br>1,150<br>1,105    | 2,460<br>1,230<br>1,225    | 3,000<br>1,605<br>1,390    | 3,685<br>1,790<br>1,895    | 4,230<br>1,900<br>2,330    | 5,265<br>2,575<br>2,690    |
| 31<br>32<br>33 | Yiddish                  | T.<br>M.<br>F. | 1,595<br>785<br>805             | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—                | 10<br>5<br>10              | 20<br>10<br>10             |
| 34<br>35<br>36 | Dutch                    | T.<br>M.<br>F. | 4,915<br>2,525<br>2,395         | 20<br>10<br>10             | 25<br>25<br>5              | 60<br>35<br>20             | 95<br>65<br>30             | 130<br>75<br>55            | 120<br>65<br>55            | 250<br>110<br>145          |
| 37<br>38<br>39 | Croatian                 | T.<br>M.<br>F. | 715<br>400<br>315               | 10<br>10<br>—              | 10<br>5<br>10              | 45<br>15<br>30             | 50<br>35<br>15             | 55<br>30<br>25             | 70<br>30<br>40             | 30<br>15<br>15             |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Manitoba †                 |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | Nº             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 85,375<br>42,255<br>43,115 | 76,560<br>38,130<br>38,420 | 58,740<br>29,735<br>29,005 | 49,260<br>24,535<br>24,725 | 45,980<br>22,390<br>23,590 | 45,400<br>22,305<br>23,095 | 136,875<br>58,660<br>78,215    | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 83,910<br>41,530<br>42,385 | 74,950<br>37,295<br>37,660 | 57,580<br>29,120<br>28,465 | 48,240<br>24,040<br>24,200 | 44,925<br>21,915<br>23,005 | 44,350<br>21,730<br>22,615 | 133,830<br>57,335<br>76,495    | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 62,805<br>31,240<br>31,565 | 53,975<br>26,770<br>27,195 | 38,850<br>19,750<br>19,095 | 29,745<br>14,695<br>15,050 | 26,575<br>13,120<br>13,460 | 25,790<br>12,765<br>13,020 | 78,130<br>33,040<br>45,085     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 4,190<br>2,065<br>2,130    | 4,065<br>2,075<br>1,990    | 3,590<br>1,750<br>1,840    | 3,235<br>1,555<br>1,680    | 3,210<br>1,500<br>1,710    | 2,895<br>1,395<br>1,500    | 8,020<br>3,375<br>4,645        | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 1,370<br>635<br>735        | 1,165<br>555<br>615        | 920<br>480<br>445          | 845<br>410<br>430          | 605<br>295<br>305          | 470<br>205<br>265          | 1,155<br>575<br>585            | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 25<br>10<br>15             | 10<br>5<br>10              | 10<br>–<br>5               | 5<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | –<br>–<br>–                | 5<br>–<br>5                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 470<br>295<br>175          | 560<br>285<br>280          | 365<br>270<br>100          | 455<br>210<br>245          | 530<br>300<br>230          | 445<br>270<br>170          | 775<br>350<br>425              | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 625<br>280<br>345          | 695<br>380<br>315          | 475<br>235<br>240          | 410<br>230<br>180          | 435<br>200<br>235          | 240<br>150<br>85           | 330<br>125<br>205              | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 375<br>195<br>175          | 360<br>190<br>170          | 255<br>135<br>120          | 160<br>75<br>90            | 135<br>55<br>85            | 55<br>20<br>35             | 75<br>15<br>55                 | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5,190<br>2,610<br>2,575    | 4,770<br>2,370<br>2,395    | 5,080<br>2,595<br>2,485    | 5,440<br>2,745<br>2,695    | 5,180<br>2,540<br>2,640    | 5,300<br>2,555<br>2,745    | 13,900<br>5,875<br>8,025       | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 30<br>15<br>10             | 50<br>30<br>25             | 50<br>25<br>25             | 45<br>20<br>20             | 70<br>25<br>45             | 165<br>110<br>50           | 1,155<br>545<br>610            | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 355<br>200<br>155          | 395<br>235<br>160          | 445<br>215<br>235          | 405<br>220<br>190          | 605<br>285<br>320          | 580<br>335<br>245          | 1,430<br>660<br>775            | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 60<br>20<br>40             | 75<br>50<br>25             | 55<br>30<br>25             | 75<br>50<br>30             | 70<br>50<br>20             | 50<br>30<br>20             | 60<br>35<br>30                 | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex       | Total  | Manitoba † |     |       |       |       |       |       |
|-----|-----------------------------|--------|------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                             |        | Age Group  |     |       |       |       |       |       |
|     |                             |        | 0-4        | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech T.                    | 1,290  | 45         | 30  | 35    | 40    | 20    | 55    | 50    |
| 2   | M.                          | 655    | 15         | 15  | 10    | 30    | -     | 20    | 35    |
| 3   | F.                          | 635    | 30         | 15  | 20    | 15    | 15    | 30    | 15    |
| 4   | Polish T.                   | 11,985 | 350        | 310 | 435   | 405   | 450   | 565   | 710   |
| 5   | M.                          | 5,625  | 180        | 180 | 255   | 210   | 250   | 295   | 345   |
| 6   | F.                          | 6,360  | 170        | 130 | 175   | 195   | 200   | 265   | 365   |
| 7   | Russian T.                  | 980    | 5          | 10  | 5     | 45    | 30    | 60    | 30    |
| 8   | M.                          | 395    | -          | -   | -     | 20    | 15    | 30    | 5     |
| 9   | F.                          | 580    | 5          | 15  | -     | 20    | 10    | 30    | 25    |
| 10  | Ukrainian T.                | 36,915 | 185        | 190 | 220   | 320   | 325   | 665   | 1,045 |
| 11  | M.                          | 17,315 | 95         | 95  | 100   | 195   | 165   | 360   | 480   |
| 12  | F.                          | 19,600 | 90         | 100 | 125   | 120   | 160   | 295   | 565   |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. T. | 915    | 15         | 5   | 45    | 15    | 80    | 35    | 90    |
| 14  | M.                          | 480    | 10         | 5   | 20    | 5     | 35    | 10    | 45    |
| 15  | F.                          | 430    | 5          | 5   | 20    | 10    | 45    | 20    | 45    |
| 16  | Finnish T.                  | 490    | 5          | 10  | 10    | -     | 35    | 20    | 20    |
| 17  | M.                          | 240    | -          | -   | -     | -     | 25    | -     | 10    |
| 18  | F.                          | 255    | 5          | 5   | 10    | -     | 5     | 20    | 15    |
| 19  | Hungarian T.                | 2,260  | 5          | 25  | 60    | 40    | 75    | 70    | 195   |
| 20  | M.                          | 1,205  | 5          | 5   | 40    | 30    | 50    | 35    | 80    |
| 21  | F.                          | 1,060  | 5          | 15  | 25    | 15    | 25    | 35    | 115   |
| 22  | Greek T.                    | 1,675  | 65         | 15  | 55    | 155   | 195   | 150   | 70    |
| 23  | M.                          | 950    | 45         | 10  | 35    | 80    | 110   | 90    | 45    |
| 24  | F.                          | 725    | 15         | 5   | 20    | 80    | 85    | 60    | 25    |
| 25  | Armenian T.                 | 60     | 15         | 10  | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 26  | M.                          | 40     | 10         | 15  | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 27  | F.                          | 20     | -          | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic T.                   | 570    | 30         | 15  | 40    | 20    | 15    | 90    | 65    |
| 29  | M.                          | 360    | 10         | 5   | 25    | 15    | 10    | 65    | 35    |
| 30  | F.                          | 205    | 20         | 10  | 10    | 5     | 10    | 25    | 30    |
| 31  | Gujarati T.                 | 590    | 20         | 50  | 25    | 40    | 45    | 40    | 45    |
| 32  | M.                          | 285    | 10         | 30  | 5     | 20    | 10    | 10    | 20    |
| 33  | F.                          | 310    | 10         | 15  | 20    | 20    | 30    | 25    | 20    |
| 34  | Hindi T.                    | 565    | 15         | 25  | 20    | 15    | 45    | 50    | 75    |
| 35  | M.                          | 310    | -          | 20  | 5     | 15    | 25    | 25    | 50    |
| 36  | F.                          | 250    | 15         | 10  | 10    | -     | 15    | 25    | 25    |
| 37  | Persian (Farsi) T.          | 635    | 60         | 40  | 60    | 35    | 75    | 95    | 95    |
| 38  | M.                          | 375    | 35         | 30  | 20    | 30    | 55    | 55    | 65    |
| 39  | F.                          | 260    | 25         | 10  | 35    | 15    | 20    | 40    | 30    |
| 40  | Punjabi T.                  | 3,265  | 390        | 235 | 235   | 165   | 275   | 385   | 345   |
| 41  | M.                          | 1,595  | 235        | 90  | 110   | 70    | 105   | 165   | 190   |
| 42  | F.                          | 1,670  | 155        | 145 | 130   | 100   | 165   | 215   | 155   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Manitoba †          |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|---------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge        |                         |                         |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39               | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>—<br>65 et plus |                              |                |                |
| 115<br>60<br>60     | 115<br>50<br>60         | 145<br>75<br>75         | 70<br>50<br>25          | 130<br>65<br>65         | 120<br>70<br>55         | 330<br>175<br>155              | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 1,020<br>505<br>510 | 1,005<br>480<br>520     | 535<br>250<br>285       | 650<br>295<br>355       | 645<br>255<br>395       | 1,060<br>455<br>605     | 3,865<br>1,665<br>2,195        | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 65<br>20<br>40      | 100<br>45<br>55         | 75<br>40<br>35          | 65<br>15<br>50          | 45<br>30<br>10          | 110<br>45<br>65         | 350<br>130<br>215              | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 1,535<br>805<br>725 | 2,245<br>1,100<br>1,140 | 2,695<br>1,390<br>1,300 | 3,190<br>1,700<br>1,495 | 3,610<br>1,685<br>1,925 | 4,080<br>1,825<br>2,250 | 16,620<br>7,315<br>9,300       | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 85<br>40<br>50      | 100<br>65<br>30         | 80<br>45<br>35          | 90<br>35<br>55          | 140<br>85<br>55         | 60<br>35<br>25          | 80<br>45<br>35                 | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 65<br>20<br>40      | 35<br>25<br>10          | 80<br>30<br>45          | 75<br>55<br>20          | 15<br>10<br>—           | 35<br>10<br>20          | 100<br>55<br>45                | Finnois                      | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 195<br>100<br>90    | 185<br>105<br>80        | 145<br>80<br>60         | 180<br>130<br>50        | 245<br>130<br>115       | 260<br>130<br>130       | 580<br>280<br>300              | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 100<br>65<br>40     | 145<br>70<br>70         | 160<br>80<br>75         | 165<br>115<br>55        | 200<br>110<br>80        | 85<br>35<br>45          | 125<br>55<br>70                | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 15<br>—<br>15       | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | 5<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | 10<br>—<br>5                   | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 75<br>50<br>30      | 35<br>20<br>10          | 45<br>35<br>15          | 30<br>20<br>10          | 20<br>15<br>—           | 25<br>15<br>5           | 60<br>40<br>20                 | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 60<br>10<br>50      | 65<br>55<br>15          | 50<br>30<br>20          | 60<br>35<br>20          | 10<br>—<br>10           | 55<br>20<br>35          | 35<br>15<br>15                 | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 35<br>25<br>10      | 75<br>35<br>40          | 50<br>25<br>25          | 80<br>30<br>45          | 30<br>30<br>—           | 30<br>30<br>—           | 25<br>5<br>15                  | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 70<br>25<br>40      | 35<br>15<br>15          | 40<br>25<br>15          | 20<br>20<br>5           | 10<br>—<br>5            | —<br>—<br>—             | 15<br>—<br>15                  | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 270<br>125<br>140   | 290<br>175<br>110       | 160<br>85<br>80         | 150<br>90<br>60         | 95<br>35<br>65          | 75<br>40<br>35          | 195<br>80<br>115               | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex                  | Total | Manitoba † |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|---|-------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |       | Age Group  |       |       |       |       |       |       |       |
|     |   |       | 0-4        | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |       |
| 1   | Tamil                                     | T.    | 325        | 20    | 20    | 20    | 10    | 20    | 35    | 15    |
| 2   |   | M.    | 175        | 20    | 15    | 5     | 10    | 5     | 25    | 10    |
| 3   |   | F.    | 145        | —     | 5     | 15    | —     | 15    | 15    | 5     |
| 4   | Japanese                                  | T.    | 435        | —     | —     | 5     | 10    | —     | 5     | 20    |
| 5   |   | M.    | 195        | —     | —     | 5     | —     | —     | —     | 10    |
| 6   |   | F.    | 235        | —     | —     | —     | 5     | —     | —     | 15    |
| 7   | Korean                                    | T.    | 775        | 45    | 30    | 50    | 30    | 85    | 70    | 80    |
| 8   |   | M.    | 385        | 35    | 20    | 20    | 5     | 45    | 25    | 45    |
| 9   |   | F.    | 385        | 10    | 10    | 25    | 30    | 40    | 40    | 30    |
| 10  | Chinese                                   | T.    | 9,825      | 655   | 485   | 610   | 705   | 1,035 | 1,085 | 1,160 |
| 11  |   | M.    | 4,885      | 330   | 225   | 305   | 350   | 570   | 545   | 560   |
| 12  |   | F.    | 4,945      | 320   | 265   | 310   | 355   | 460   | 535   | 600   |
| 13  | Vietnamese                                | T.    | 2,855      | 275   | 230   | 205   | 210   | 360   | 420   | 420   |
| 14  |   | M.    | 1,545      | 140   | 110   | 120   | 130   | 190   | 265   | 220   |
| 15  |   | F.    | 1,310      | 135   | 120   | 90    | 80    | 170   | 155   | 200   |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T.    | 13,865     | 605   | 535   | 750   | 665   | 1,080 | 1,460 | 1,440 |
| 17  |   | M.    | 6,200      | 275   | 290   | 365   | 370   | 510   | 760   | 700   |
| 18  |   | F.    | 7,670      | 335   | 250   | 385   | 295   | 575   | 705   | 745   |
| 19  | Other languages                           | T.    | 22,250     | 945   | 930   | 835   | 1,105 | 1,580 | 1,915 | 1,975 |
| 20  |   | M.    | 11,070     | 460   | 490   | 410   | 610   | 795   | 1,055 | 980   |
| 21  |   | F.    | 11,180     | 480   | 440   | 420   | 490   | 785   | 855   | 995   |
| 22  | Multiple responses                        | T.    | 20,000     | 1,745 | 1,220 | 1,085 | 1,120 | 1,275 | 1,525 | 1,635 |
| 23  |   | M.    | 9,820      | 1,005 | 555   | 555   | 530   | 615   | 715   | 800   |
| 24  |   | F.    | 10,180     | 740   | 665   | 535   | 590   | 650   | 810   | 840   |
| 25  | English and French                        | T.    | 2,955      | 375   | 180   | 155   | 185   | 225   | 275   | 225   |
| 26  |   | M.    | 1,475      | 215   | 75    | 85    | 75    | 85    | 145   | 130   |
| 27  |   | F.    | 1,475      | 160   | 105   | 70    | 110   | 140   | 140   | 95    |
| 28  | English and non-official language         | T.    | 15,205     | 1,295 | 985   | 895   | 890   | 965   | 1,145 | 1,240 |
| 29  |   | M.    | 7,430      | 745   | 455   | 460   | 425   | 500   | 540   | 575   |
| 30  |   | F.    | 7,775      | 550   | 530   | 430   | 460   | 465   | 605   | 670   |
| 31  | French and non-official language          | T.    | 260        | 15    | 10    | 10    | 15    | 20    | 15    | 20    |
| 32  |   | M.    | 135        | 15    | —     | —     | 5     | 5     | 5     | 20    |
| 33  |   | F.    | 125        | —     | 10    | 10    | 5     | 20    | 10    | 5     |
| 34  | English, French and non-official language | T.    | 120        | 10    | 10    | 15    | 10    | 15    | 5     | —     |
| 35  |   | M.    | 60         | 5     | 10    | —     | 5     | —     | 5     | —     |
| 36  |   | F.    | 65         | 5     | 5     | 15    | —     | 10    | 5     | —     |
| 37  | Non-official languages                    | T.    | 1,465      | 50    | 40    | 10    | 25    | 50    | 80    | 155   |
| 38  |   | M.    | 730        | 25    | 20    | 5     | 15    | 30    | 25    | 80    |
| 39  |   | F.    | 740        | 25    | 20    | 5     | 15    | 15    | 50    | 70    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Manitoba †          |                       |                     |                     |                     |                     |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |                |
|---------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge        |                       |                     |                     |                     |                     |                                |   |                |                |
| 35-39               | 40-44                 | 45-49               | 50-54               | 55-59               | 60-64               | 65 and over<br>—<br>65 et plus |   |                |                |
| 50<br>15<br>35      | 60<br>35<br>25        | 15<br>20<br>—       | 15<br>10<br>5       | 5<br>—<br>5         | 15<br>5<br>10       | 15<br>10<br>5                  | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 15<br>5<br>5        | 35<br>10<br>25        | 40<br>25<br>15      | 50<br>30<br>20      | 55<br>25<br>35      | 55<br>35<br>20      | 155<br>55<br>95                | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 80<br>35<br>40      | 75<br>35<br>35        | 90<br>45<br>45      | 45<br>25<br>15      | 40<br>15<br>20      | 30<br>20<br>10      | 35<br>10<br>25                 | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 870<br>430<br>440   | 740<br>335<br>405     | 480<br>240<br>240   | 470<br>215<br>255   | 405<br>235<br>165   | 375<br>185<br>185   | 750<br>355<br>395              | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 285<br>155<br>130   | 155<br>65<br>85       | 85<br>60<br>25      | 40<br>15<br>25      | 75<br>25<br>50      | 45<br>20<br>20      | 50<br>25<br>25                 | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 1,655<br>670<br>985 | 1,740<br>735<br>1,005 | 1,115<br>350<br>760 | 625<br>250<br>375   | 400<br>165<br>230   | 555<br>210<br>345   | 1,250<br>560<br>690            | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 1,780<br>800<br>980 | 1,610<br>880<br>730   | 1,410<br>710<br>705 | 1,365<br>700<br>670 | 1,350<br>620<br>725 | 1,295<br>700<br>600 | 4,160<br>1,865<br>2,295        | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 1,460<br>725<br>730 | 1,600<br>840<br>765   | 1,160<br>615<br>545 | 1,020<br>495<br>525 | 1,060<br>470<br>585 | 1,050<br>575<br>475 | 3,045<br>1,325<br>1,720        | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 230<br>125<br>105   | 125<br>50<br>80       | 220<br>135<br>90    | 185<br>100<br>85    | 150<br>85<br>60     | 120<br>50<br>70     | 300<br>120<br>180              | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 1,130<br>540<br>590 | 1,330<br>700<br>635   | 835<br>430<br>400   | 730<br>355<br>375   | 735<br>295<br>445   | 800<br>450<br>350   | 2,240<br>965<br>1,275          | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 10<br>5<br>5        | 15<br>15<br>—         | 20<br>10<br>10      | 20<br>—<br>15       | 35<br>25<br>10      | 15<br>5<br>5        | 40<br>20<br>25                 | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| —<br>—<br>—         | 10<br>10<br>—         | —<br>—<br>—         | 5<br>—<br>—         | 5<br>—<br>—         | 5<br>10<br>—        | 30<br>10<br>20                 | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 95<br>60<br>35      | 120<br>70<br>55       | 80<br>40<br>45      | 85<br>35<br>50      | 135<br>65<br>75     | 105<br>60<br>45     | 435<br>205<br>225              | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Saskatchewan † |        |        |        |        |        |        |        |
|-----|--------------------------|-------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |                          |       | Age Group      |        |        |        |        |        |        |        |
|     |                          |       | 0-4            | 5-9    | 10-14  | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |        |
| 1   | Total population         | T.    | 976,035        | 78,140 | 81,030 | 78,190 | 73,665 | 63,935 | 75,755 | 81,500 |
| 2   |                          | M.    | 485,590        | 40,230 | 40,995 | 40,445 | 37,440 | 32,280 | 37,035 | 40,870 |
| 3   |                          | F.    | 490,450        | 37,910 | 40,030 | 37,750 | 36,230 | 31,660 | 38,725 | 40,630 |
| 4   | Single responses         | T.    | 964,180        | 77,435 | 80,495 | 77,670 | 73,145 | 63,465 | 75,000 | 80,770 |
| 5   |                          | M.    | 479,865        | 39,865 | 40,765 | 40,170 | 37,140 | 32,105 | 36,650 | 40,520 |
| 6   |                          | F.    | 484,320        | 37,570 | 39,725 | 37,495 | 36,005 | 31,360 | 38,345 | 40,250 |
| 7   | English                  | T.    | 807,115        | 71,865 | 75,450 | 72,815 | 67,655 | 57,185 | 67,515 | 71,400 |
| 8   |                          | M.    | 403,100        | 36,900 | 38,080 | 37,570 | 34,485 | 29,025 | 32,880 | 35,860 |
| 9   |                          | F.    | 404,005        | 34,965 | 37,370 | 35,245 | 33,170 | 28,160 | 34,630 | 35,545 |
| 10  | French                   | T.    | 20,885         | 540    | 565    | 550    | 530    | 790    | 1,300  | 1,930  |
| 11  |                          | M.    | 10,155         | 365    | 320    | 305    | 240    | 440    | 660    | 1,005  |
| 12  |                          | F.    | 10,730         | 180    | 245    | 245    | 290    | 350    | 640    | 930    |
| 13  | Cree                     | T.    | 21,020         | 2,230  | 1,845  | 1,630  | 1,995  | 1,865  | 1,870  | 2,025  |
| 14  |                          | M.    | 10,320         | 1,130  | 965    | 840    | 925    | 885    | 915    | 960    |
| 15  |                          | F.    | 10,695         | 1,095  | 880    | 790    | 1,070  | 980    | 960    | 1,065  |
| 16  | Inuktitut                | T.    | 15             | —      | —      | —      | —      | —      | 10     | —      |
| 17  |                          | M.    | 10             | —      | —      | —      | —      | —      | 5      | —      |
| 18  |                          | F.    | 5              | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| 19  | Italian                  | T.    | 965            | —      | 5      | 5      | 15     | 35     | 60     | 105    |
| 20  |                          | M.    | 510            | —      | 5      | —      | —      | 15     | 20     | 45     |
| 21  |                          | F.    | 455            | —      | —      | 5      | 10     | 20     | 45     | 60     |
| 22  | Portuguese               | T.    | 400            | 15     | 15     | 10     | 25     | 30     | 25     | 50     |
| 23  |                          | M.    | 165            | 10     | 10     | 5      | 5      | 10     | 10     | 15     |
| 24  |                          | F.    | 235            | 5      | 5      | 5      | 15     | 20     | 20     | 35     |
| 25  | Spanish                  | T.    | 1,800          | 135    | 145    | 155    | 155    | 175    | 165    | 160    |
| 26  |                          | M.    | 1,000          | 65     | 75     | 115    | 70     | 120    | 85     | 80     |
| 27  |                          | F.    | 800            | 65     | 65     | 45     | 80     | 55     | 80     | 85     |
| 28  | German                   | T.    | 42,260         | 765    | 635    | 640    | 750    | 930    | 1,165  | 1,565  |
| 29  |                          | M.    | 20,280         | 460    | 330    | 320    | 365    | 430    | 560    | 750    |
| 30  |                          | F.    | 21,980         | 305    | 310    | 320    | 380    | 505    | 600    | 815    |
| 31  | Yiddish                  | T.    | 75             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| 32  |                          | M.    | 50             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| 33  |                          | F.    | 30             | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      |
| 34  | Dutch                    | T.    | 2,505          | 15     | 5      | 25     | 40     | 15     | 45     | 150    |
| 35  |                          | M.    | 1,270          | —      | 5      | 20     | 20     | 5      | 25     | 65     |
| 36  |                          | F.    | 1,235          | 15     | —      | 10     | 20     | 5      | 20     | 85     |
| 37  | Croatian                 | T.    | 190            | —      | —      | —      | 10     | 15     | 20     | 15     |
| 38  |                          | M.    | 90             | —      | —      | —      | —      | 10     | 5      | 15     |
| 39  |                          | F.    | 100            | —      | 5      | —      | 10     | 10     | 20     | —      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Saskatchewan †             |                            |                            |                            |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | Nº             |                |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge               |                            |                            |                            |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                      | 40-44                      | 45-49                      | 50-54                      | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 75,510<br>38,270<br>37,245 | 63,240<br>32,115<br>31,120 | 48,680<br>24,370<br>24,310 | 42,595<br>21,480<br>21,120 | 42,170<br>21,185<br>20,990 | 42,500<br>21,180<br>21,325 | 129,120<br>57,700<br>71,420    | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 74,735<br>37,860<br>36,875 | 62,405<br>31,705<br>30,700 | 47,975<br>24,025<br>23,950 | 41,980<br>21,165<br>20,820 | 41,320<br>20,765<br>20,555 | 41,645<br>20,720<br>20,925 | 126,130<br>56,390<br>69,740    | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 65,215<br>33,120<br>32,095 | 52,300<br>26,775<br>25,525 | 37,965<br>18,920<br>19,050 | 30,945<br>15,520<br>15,425 | 27,985<br>14,040<br>13,945 | 27,835<br>13,785<br>14,050 | 80,980<br>36,155<br>44,825     | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 1,955<br>990<br>965        | 1,770<br>825<br>950        | 1,460<br>675<br>785        | 1,515<br>745<br>770        | 1,640<br>825<br>815        | 1,540<br>655<br>880        | 4,805<br>2,110<br>2,695        | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 1,590<br>760<br>830        | 1,290<br>640<br>650        | 1,065<br>560<br>505        | 890<br>425<br>465          | 775<br>355<br>410          | 640<br>325<br>320          | 1,310<br>640<br>675            | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | 5<br>5<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 70<br>40<br>30             | 55<br>40<br>15             | 65<br>25<br>40             | 95<br>40<br>50             | 120<br>85<br>35            | 140<br>65<br>75            | 195<br>125<br>75               | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 45<br>20<br>20             | 40<br>10<br>35             | 35<br>25<br>10             | 10<br>5<br>5               | 30<br>15<br>20             | 25<br>10<br>20             | 50<br>25<br>25                 | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 200<br>100<br>100          | 175<br>105<br>70           | 170<br>90<br>75            | 55<br>35<br>20             | 45<br>20<br>25             | 45<br>20<br>20             | 25<br>15<br>10                 | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 1,850<br>850<br>1,000      | 2,225<br>1,090<br>1,130    | 2,695<br>1,375<br>1,320    | 3,425<br>1,765<br>1,660    | 4,535<br>2,275<br>2,265    | 5,005<br>2,605<br>2,405    | 16,070<br>7,105<br>8,960       | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>-<br>-                | 15<br>10<br>5              | 10<br>-<br>10              | 50<br>35<br>15                 | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 240<br>110<br>125          | 320<br>190<br>130          | 210<br>70<br>140           | 145<br>75<br>65            | 220<br>130<br>90           | 285<br>175<br>110          | 795<br>375<br>420              | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 15<br>10<br>-              | 25<br>-<br>25              | 10<br>10<br>-              | 5<br>10<br>-               | 15<br>5<br>5               | 30<br>25<br>10             | 25<br>5<br>15                  | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total  | Saskatchewan † |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|--------|----------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |        | Age Group      |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |        | 0-4            | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 700    | -              | 5   | 10    | 15    | 10    | 20    | 30    |
| 2   |                          | M. | 360    | -              | -   | 10    | -     | -     | 15    | 20    |
| 3   |                          | F. | 335    | 5              | -   | 5     | 15    | 10    | -     | 5     |
| 4   | Polish                   | T. | 4,295  | 75             | 45  | 75    | 50    | 115   | 135   | 185   |
| 5   |                          | M. | 2,185  | 50             | 25  | 50    | 10    | 50    | 75    | 95    |
| 6   |                          | F. | 2,115  | 20             | 20  | 25    | 35    | 65    | 65    | 85    |
| 7   | Russian                  | T. | 1,900  | -              | -   | 5     | 15    | -     | 15    | 20    |
| 8   |                          | M. | 900    | -              | -   | 10    | 5     | 5     | 20    | 10    |
| 9   |                          | F. | 995    | -              | -   | -     | 10    | -     | -     | 10    |
| 10  | Ukrainian                | T. | 27,615 | 65             | 80  | 180   | 140   | 205   | 385   | 715   |
| 11  |                          | M. | 13,050 | 25             | 50  | 110   | 85    | 75    | 200   | 385   |
| 12  |                          | F. | 14,565 | 35             | 30  | 70    | 65    | 130   | 185   | 335   |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T. | 340    | -              | 10  | -     | -     | 15    | 25    | 5     |
| 14  |                          | M. | 205    | -              | 5   | -     | -     | 10    | 5     | 5     |
| 15  |                          | F. | 135    | -              | 5   | -     | -     | 5     | 20    | -     |
| 16  | Finnish                  | T. | 480    | -              | -   | 5     | -     | 5     | 5     | 10    |
| 17  |                          | M. | 210    | -              | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 18  |                          | F. | 275    | -              | -   | 10    | -     | -     | 5     | 5     |
| 19  | Hungarian                | T. | 3,515  | 20             | 5   | 15    | -     | 20    | 40    | 115   |
| 20  |                          | M. | 1,725  | -              | -   | 10    | -     | 5     | 5     | 50    |
| 21  |                          | F. | 1,790  | 15             | 10  | 10    | -     | 15    | 35    | 65    |
| 22  | Greek                    | T. | 895    | 20             | 45  | 50    | 70    | 45    | 80    | 75    |
| 23  |                          | M. | 490    | 10             | 15  | 30    | 25    | 40    | 40    | 35    |
| 24  |                          | F. | 405    | 10             | 30  | 25    | 45    | 10    | 40    | 40    |
| 25  | Armenian                 | T. | -      | -              | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                          | M. | -      | -              | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                          | F. | -      | -              | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T. | 380    | 10             | 15  | 15    | 5     | 30    | 35    | 40    |
| 29  |                          | M. | 245    | -              | 10  | 15    | -     | 15    | 30    | 20    |
| 30  |                          | F. | 135    | 10             | 5   | -     | 5     | 10    | 5     | 20    |
| 31  | Gujarati                 | T. | 245    | 35             | 10  | -     | 10    | 15    | 25    | 15    |
| 32  |                          | M. | 110    | 15             | 10  | -     | 10    | 5     | -     | 5     |
| 33  |                          | F. | 135    | 20             | 5   | 5     | 5     | 10    | 20    | 5     |
| 34  | Hindi                    | T. | 365    | 25             | 15  | 15    | 15    | 10    | 45    | 55    |
| 35  |                          | M. | 190    | 20             | -   | -     | 5     | 5     | 20    | 30    |
| 36  |                          | F. | 180    | 10             | 10  | 10    | 5     | 5     | 20    | 25    |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 410    | 25             | 50  | 55    | 20    | 40    | 70    | 55    |
| 38  |                          | M. | 250    | 5              | 30  | 25    | -     | 20    | 65    | 20    |
| 39  |                          | F. | 160    | 20             | 20  | 30    | 15    | 15    | 5     | 30    |
| 40  | Punjabi                  | T. | 370    | 15             | -   | 5     | 5     | 20    | 35    | 45    |
| 41  |                          | M. | 205    | 5              | -   | 5     | -     | 10    | 25    | 10    |
| 42  |                          | F. | 165    | 5              | -   | -     | 10    | 10    | 10    | 35    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Saskatchewan †      |                     |                       |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge        |                     |                       |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39               | 40-44               | 45-49                 | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 35<br>15<br>15      | 5<br>5<br>5         | 35<br>25<br>10        | 55<br>35<br>20          | 55<br>35<br>20          | 80<br>45<br>40          | 340<br>155<br>185              | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 250<br>150<br>95    | 300<br>160<br>140   | 210<br>130<br>80      | 340<br>190<br>150       | 510<br>195<br>315       | 355<br>195<br>160       | 1,650<br>805<br>845            | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 50<br>35<br>15      | 60<br>20<br>45      | 140<br>50<br>80       | 165<br>95<br>70         | 240<br>120<br>115       | 170<br>75<br>90         | 1,015<br>460<br>550            | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 1,140<br>595<br>550 | 1,595<br>735<br>865 | 2,065<br>1,095<br>970 | 2,490<br>1,230<br>1,255 | 3,235<br>1,555<br>1,685 | 3,575<br>1,750<br>1,825 | 11,745<br>5,170<br>6,575       | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 10<br>10<br>–       | 25<br>10<br>10      | 25<br>5<br>15         | 85<br>55<br>30          | 50<br>45<br>10          | 30<br>10<br>15          | 60<br>40<br>25                 | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 35<br>20<br>10      | 15<br>–<br>10       | 45<br>30<br>15        | 55<br>20<br>35          | 50<br>15<br>35          | 50<br>25<br>25          | 205<br>85<br>125               | Finois                       | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 135<br>70<br>60     | 165<br>65<br>100    | 250<br>120<br>130     | 375<br>205<br>170       | 520<br>275<br>245       | 470<br>265<br>200       | 1,390<br>650<br>740            | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 95<br>55<br>40      | 100<br>55<br>45     | 80<br>55<br>25        | 75<br>45<br>30          | 60<br>35<br>25          | 25<br>25<br>–           | 80<br>25<br>50                 | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| –<br>–<br>–         | –<br>–<br>–         | –<br>–<br>–           | –<br>–<br>–             | –<br>–<br>–             | –<br>–<br>–             | –<br>–<br>–                    | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 50<br>30<br>20      | 55<br>40<br>15      | 25<br>20<br>10        | 20<br>20<br>–           | 25<br>25<br>5           | 25<br>15<br>5           | 30<br>10<br>15                 | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 35<br>15<br>20      | 20<br>10<br>10      | 30<br>20<br>5         | 20<br>10<br>10          | –<br>–<br>–             | 15<br>10<br>5           | 15<br>10<br>10                 | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 30<br>10<br>10      | 45<br>20<br>25      | 25<br>15<br>15        | 25<br>20<br>–           | 20<br>15<br>10          | 25<br>10<br>15          | 20<br>15<br>10                 | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 50<br>35<br>10      | 35<br>30<br>5       | 15<br>5<br>5          | 10<br>–<br>10           | –<br>–<br>–             | –<br>5<br>–             | –<br>–<br>–                    | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 35<br>20<br>15      | 30<br>5<br>20       | 50<br>25<br>30        | 35<br>25<br>15          | 55<br>45<br>10          | 40<br>25<br>15          | 10<br>10<br>–                  | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total  | Saskatchewan † |       |       |       |       |       |       |
|-----|---|----|--------|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |    |        | Age Group      |       |       |       |       |       |       |
|     |   |    |        | 0-4            | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. | 105    | 5              | -     | 10    | -     | 15    | 15    | 20    |
| 2   |   | M. | 60     | -              | -     | 10    | -     | 10    | 5     | 5     |
| 3   |   | F. | 40     | 5              | -     | -     | -     | 5     | 10    | 10    |
| 4   | Japanese                                  | T. | 175    | 10             | 15    | 5     | 15    | 5     | 5     | 10    |
| 5   |   | M. | 70     | -              | 15    | -     | 10    | 5     | -     | 5     |
| 6   |   | F. | 105    | 10             | -     | 5     | 5     | -     | 5     | 5     |
| 7   | Korean                                    | T. | 155    | -              | 5     | 25    | 20    | 20    | -     | 5     |
| 8   |   | M. | 60     | -              | 5     | 5     | 15    | 5     | -     | -     |
| 9   |   | F. | 95     | -              | -     | 15    | 5     | 20    | -     | 10    |
| 10  | Chinese                                   | T. | 6,510  | 330            | 380   | 360   | 525   | 535   | 640   | 685   |
| 11  |   | M. | 3,300  | 165            | 205   | 180   | 305   | 270   | 365   | 375   |
| 12  |   | F. | 3,210  | 165            | 175   | 180   | 220   | 260   | 280   | 315   |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 1,315  | 95             | 90    | 130   | 120   | 190   | 150   | 170   |
| 14  |   | M. | 765    | 65             | 60    | 75    | 85    | 80    | 90    | 115   |
| 15  |   | F. | 545    | 25             | 25    | 60    | 35    | 110   | 55    | 55    |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 960    | 20             | 45    | 55    | 30    | 60    | 120   | 105   |
| 17  |   | M. | 370    | 10             | 20    | 25    | 25    | 25    | 65    | 40    |
| 18  |   | F. | 590    | 15             | 30    | 30    | 10    | 30    | 65    | 70    |
| 19  | Other languages                           | T. | 16,220 | 1,135          | 1,025 | 805   | 920   | 1,085 | 985   | 1,015 |
| 20  |   | M. | 8,140  | 565            | 530   | 440   | 445   | 545   | 480   | 500   |
| 21  |   | F. | 8,080  | 570            | 490   | 370   | 470   | 535   | 510   | 510   |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 11,855 | 710            | 530   | 520   | 520   | 470   | 760   | 730   |
| 23  |   | M. | 5,730  | 360            | 225   | 275   | 295   | 165   | 380   | 350   |
| 24  |   | F. | 6,125  | 345            | 305   | 245   | 225   | 300   | 375   | 380   |
| 25  | English and French                        | T. | 1,540  | 105            | 100   | 90    | 75    | 65    | 145   | 90    |
| 26  |   | M. | 785    | 35             | 30    | 40    | 45    | 20    | 95    | 35    |
| 27  |   | F. | 760    | 70             | 65    | 50    | 30    | 45    | 55    | 55    |
| 28  | English and non-official language         | T. | 9,375  | 590            | 420   | 420   | 435   | 385   | 590   | 605   |
| 29  |   | M. | 4,535  | 325            | 190   | 225   | 250   | 140   | 270   | 295   |
| 30  |   | F. | 4,835  | 270            | 225   | 190   | 185   | 245   | 320   | 310   |
| 31  | French and non-official language          | T. | 220    | -              | -     | -     | -     | 10    | 5     | 5     |
| 32  |   | M. | 130    | -              | -     | -     | -     | 5     | 5     | -     |
| 33  |   | F. | 90     | -              | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 80     | 5              | 10    | 5     | 5     | -     | 5     | -     |
| 35  |   | M. | 20     | -              | -     | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |   | F. | 60     | 5              | 10    | -     | 5     | -     | 5     | -     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 645    | 5              | 5     | -     | 5     | 10    | 15    | 30    |
| 38  |   | M. | 260    | -              | 5     | -     | 5     | -     | 10    | 15    |
| 39  |   | F. | 380    | -              | -     | -     | 5     | 10    | -     | 15    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Saskatchewan †    |                   |                   |                   |                   |                   |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |                |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge      |                   |                   |                   |                   |                   |                                |   |                |                |
| 35-39             | 40-44             | 45-49             | 50-54             | 55-59             | 60-64             | 65 and over<br>–<br>65 et plus |   |                |                |
| 5<br>5<br>–       | 15<br>5<br>10     | 10<br>5<br>–      | –<br>–<br>–       | 10<br>5<br>5      | 10<br>10<br>–     | –<br>–<br>–                    | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 15<br>–<br>10     | 20<br>10<br>10    | 25<br>10<br>15    | 5<br>–<br>–       | 10<br>–<br>10     | 5<br>–<br>5       | 45<br>15<br>25                 | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 5<br>–<br>5       | 5<br>–<br>5       | 45<br>15<br>25    | 15<br>10<br>5     | 5<br>5<br>–       | –<br>–<br>–       | 5<br>5<br>5                    | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 620<br>315<br>305 | 655<br>305<br>350 | 340<br>185<br>155 | 270<br>120<br>150 | 300<br>190<br>115 | 255<br>120<br>135 | 630<br>220<br>405              | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 120<br>60<br>55   | 70<br>25<br>45    | 45<br>30<br>15    | 40<br>20<br>20    | 45<br>30<br>15    | 10<br>–<br>10     | 50<br>25<br>25                 | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 80<br>20<br>65    | 115<br>40<br>80   | 90<br>10<br>75    | 120<br>55<br>70   | 45<br>20<br>30    | 25<br>5<br>15     | 45<br>25<br>25                 | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 790<br>395<br>395 | 870<br>475<br>390 | 755<br>415<br>345 | 700<br>390<br>310 | 700<br>405<br>295 | 945<br>465<br>480 | 4,495<br>2,090<br>2,400        | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 775<br>405<br>365 | 830<br>415<br>420 | 700<br>340<br>360 | 615<br>315<br>300 | 855<br>420<br>430 | 855<br>460<br>390 | 2,990<br>1,310<br>1,680        | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 105<br>65<br>40   | 110<br>80<br>35   | 75<br>40<br>40    | 60<br>35<br>30    | 95<br>30<br>65    | 100<br>75<br>25   | 315<br>160<br>160              | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 620<br>320<br>300 | 635<br>310<br>325 | 565<br>280<br>285 | 505<br>250<br>255 | 655<br>340<br>315 | 650<br>340<br>310 | 2,295<br>995<br>1,300          | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 15<br>15<br>5     | 25<br>5<br>20     | 15<br>15<br>–     | 15<br>10<br>–     | 35<br>20<br>15    | 10<br>–<br>10     | 85<br>55<br>35                 | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| –<br>–<br>–       | 5<br>–<br>5       | 10<br>–<br>10     | –<br>–<br>–       | 5<br>5<br>5       | 15<br>10<br>5     | 5<br>–<br>5                    | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 30<br>10<br>25    | 55<br>15<br>40    | 35<br>10<br>30    | 35<br>15<br>25    | 65<br>35<br>30    | 70<br>35<br>40    | 280<br>105<br>175              | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex | Total        | Alberta † |         |         |         |         |         |         |
|-----|-----------------------|--------------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|     |                       |              | Age Group |         |         |         |         |         |         |
|     |                       |              | 0-4       | 5-9     | 10-14   | 15-19   | 20-24   | 25-29   | 30-34   |
| 1   | Total population      | T. 2,519,185 | 206,950   | 206,575 | 187,365 | 178,145 | 192,935 | 233,515 | 254,885 |
| 2   |                       | M. 1,266,135 | 106,465   | 104,720 | 97,045  | 91,210  | 96,585  | 116,320 | 129,045 |
| 3   |                       | F. 1,253,050 | 100,485   | 101,850 | 90,320  | 86,935  | 96,355  | 117,200 | 125,835 |
| 4   | Single responses      | T. 2,486,375 | 204,030   | 204,290 | 185,635 | 176,550 | 190,725 | 230,795 | 251,835 |
| 5   |                       | M. 1,250,010 | 104,995   | 103,650 | 96,170  | 90,450  | 95,600  | 115,075 | 127,585 |
| 6   |                       | F. 1,236,365 | 99,035    | 100,640 | 89,465  | 86,100  | 95,125  | 115,720 | 124,250 |
| 7   | English               | T. 2,031,110 | 184,630   | 185,070 | 167,100 | 156,380 | 166,330 | 196,170 | 209,520 |
| 8   |                       | M. 1,023,220 | 94,910    | 94,045  | 86,910  | 80,215  | 83,375  | 98,510  | 106,585 |
| 9   |                       | F. 1,007,890 | 89,720    | 91,025  | 80,195  | 76,165  | 82,960  | 97,660  | 102,940 |
| 10  | French                | T. 53,715    | 1,750     | 1,820   | 1,875   | 2,125   | 2,865   | 5,520   | 6,740   |
| 11  |                       | M. 27,090    | 910       | 945     | 825     | 1,035   | 1,395   | 2,750   | 3,565   |
| 12  |                       | F. 26,625    | 845       | 880     | 1,045   | 1,090   | 1,470   | 2,765   | 3,175   |
| 13  | Cree                  | T. 13,800    | 1,195     | 1,070   | 920     | 1,035   | 1,065   | 1,195   | 1,265   |
| 14  |                       | M. 6,605     | 570       | 550     | 460     | 505     | 510     | 520     | 615     |
| 15  |                       | F. 7,195     | 625       | 520     | 460     | 530     | 550     | 670     | 655     |
| 16  | Inuktitut             | T. 115       | 5         | -       | -       | 10      | 10      | 5       | 5       |
| 17  |                       | M. 45        | 5         | -       | -       | -       | 5       | 5       | -       |
| 18  |                       | F. 70        | -         | -       | 5       | 10      | -       | 5       | 5       |
| 19  | Italian               | T. 14,465    | 185       | 170     | 295     | 420     | 830     | 1,245   | 1,480   |
| 20  |                       | M. 7,760     | 80        | 100     | 170     | 205     | 440     | 635     | 790     |
| 21  |                       | F. 6,705     | 100       | 70      | 135     | 210     | 390     | 600     | 690     |
| 22  | Portuguese            | T. 5,545     | 150       | 225     | 335     | 545     | 480     | 565     | 500     |
| 23  |                       | M. 2,850     | 100       | 120     | 145     | 270     | 260     | 315     | 245     |
| 24  |                       | F. 2,695     | 55        | 110     | 185     | 275     | 220     | 250     | 255     |
| 25  | Spanish               | T. 15,580    | 1,145     | 1,295   | 1,530   | 1,520   | 1,350   | 1,580   | 1,440   |
| 26  |                       | M. 7,890     | 675       | 610     | 820     | 835     | 735     | 810     | 635     |
| 27  |                       | F. 7,685     | 470       | 690     | 710     | 680     | 610     | 770     | 810     |
| 28  | German                | T. 80,030    | 2,840     | 2,760   | 2,375   | 2,460   | 2,910   | 4,490   | 5,550   |
| 29  |                       | M. 39,480    | 1,430     | 1,390   | 1,215   | 1,260   | 1,370   | 2,190   | 2,720   |
| 30  |                       | F. 40,555    | 1,415     | 1,375   | 1,160   | 1,200   | 1,540   | 2,300   | 2,830   |
| 31  | Yiddish               | T. 410       | -         | -       | -       | -       | -       | 5       | -       |
| 32  |                       | M. 195       | -         | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| 33  |                       | F. 215       | -         | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| 34  | Dutch                 | T. 20,635    | 255       | 330     | 315     | 370     | 600     | 945     | 1,450   |
| 35  |                       | M. 10,560    | 135       | 165     | 155     | 180     | 275     | 470     | 750     |
| 36  |                       | F. 10,075    | 120       | 160     | 155     | 185     | 325     | 480     | 695     |
| 37  | Croatian              | T. 2,105     | 70        | 50      | 120     | 175     | 120     | 150     | 110     |
| 38  |                       | M. 1,165     | 45        | 35      | 80      | 100     | 55      | 55      | 35      |
| 39  |                       | F. 940       | 20        | 15      | 35      | 70      | 65      | 95      | 70      |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Alberta †                     |                             |                             |                             |                            |                            |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge                  |                             |                             |                             |                            |                            |                                |                              |                |                |
| 35-39                         | 40-44                       | 45-49                       | 50-54                       | 55-59                      | 60-64                      | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |                |                |
| 225,660<br>114,470<br>111,190 | 186,885<br>95,895<br>90,990 | 137,570<br>69,600<br>67,970 | 110,220<br>56,255<br>53,965 | 98,825<br>50,465<br>48,360 | 89,695<br>44,970<br>44,725 | 209,945<br>93,070<br>116,875   | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 222,740<br>113,005<br>109,735 | 184,455<br>94,645<br>89,810 | 135,545<br>68,505<br>67,040 | 108,410<br>55,295<br>53,115 | 97,175<br>49,600<br>47,575 | 88,095<br>44,170<br>43,925 | 206,090<br>91,270<br>114,825   | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 180,100<br>91,615<br>88,480   | 145,215<br>74,080<br>71,135 | 103,930<br>52,010<br>51,925 | 77,325<br>39,520<br>37,805  | 64,795<br>32,840<br>31,960 | 57,805<br>28,665<br>29,135 | 136,725<br>59,945<br>76,780    | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 6,205<br>3,285<br>2,920       | 5,140<br>2,785<br>2,355     | 4,285<br>2,040<br>2,235     | 3,490<br>1,830<br>1,655     | 3,070<br>1,670<br>1,395    | 2,760<br>1,395<br>1,370    | 6,075<br>2,650<br>3,425        | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 1,125<br>505<br>620           | 1,115<br>565<br>545         | 885<br>410<br>475           | 710<br>325<br>385           | 625<br>305<br>325          | 485<br>260<br>225          | 1,120<br>500<br>615            | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 25<br>10<br>15                | 30<br>15<br>15              | 10<br>-<br>10               | 10<br>-<br>10               | 5<br>5<br>-                | -<br>-<br>-                | -<br>5<br>-                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 1,390<br>730<br>655           | 1,540<br>840<br>695         | 990<br>580<br>410           | 1,215<br>630<br>585         | 1,400<br>755<br>650        | 1,400<br>835<br>560        | 1,920<br>965<br>950            | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 550<br>280<br>270             | 590<br>265<br>325           | 465<br>270<br>195           | 420<br>205<br>220           | 275<br>170<br>110          | 200<br>105<br>90           | 250<br>110<br>145              | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 1,600<br>730<br>875           | 1,600<br>825<br>775         | 1,175<br>610<br>560         | 430<br>240<br>190           | 305<br>160<br>150          | 220<br>55<br>165           | 380<br>150<br>225              | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5,520<br>2,795<br>2,730       | 5,070<br>2,680<br>2,395     | 5,715<br>2,790<br>2,930     | 7,525<br>3,650<br>3,870     | 8,105<br>4,355<br>3,750    | 7,905<br>4,200<br>3,700    | 16,800<br>7,425<br>9,380       | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 5<br>-<br>5                   | 45<br>30<br>15              | 15<br>-<br>15               | 20<br>15<br>-               | -<br>-<br>-                | 60<br>20<br>35             | 275<br>125<br>150              | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 1,695<br>845<br>855           | 2,425<br>1,265<br>1,160     | 2,145<br>1,210<br>935       | 2,025<br>970<br>1,060       | 2,455<br>1,365<br>1,090    | 2,025<br>1,130<br>890      | 3,605<br>1,640<br>1,965        | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 280<br>125<br>155             | 220<br>120<br>105           | 175<br>130<br>45            | 190<br>115<br>75            | 145<br>75<br>70            | 140<br>105<br>40           | 160<br>90<br>70                | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total  | Alberta † |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|--------|-----------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |        | Age Group |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |        | 0-4       | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 3,855  | 30        | 95  | 195   | 270   | 200   | 210   | 240   |
| 2   |                          | M. | 1,935  | 15        | 30  | 70    | 120   | 90    | 90    | 135   |
| 3   |                          | F. | 1,925  | 10        | 60  | 125   | 150   | 105   | 120   | 110   |
| 4   | Polish                   | T. | 19,950 | 860       | 995 | 1,105 | 715   | 755   | 1,145 | 2,035 |
| 5   |                          | M. | 9,885  | 475       | 460 | 555   | 415   | 410   | 510   | 990   |
| 6   |                          | F. | 10,070 | 385       | 535 | 555   | 300   | 340   | 635   | 1,045 |
| 7   | Russian                  | T. | 3,230  | 115       | 115 | 95    | 200   | 175   | 225   | 195   |
| 8   |                          | M. | 1,570  | 50        | 55  | 40    | 110   | 110   | 105   | 85    |
| 9   |                          | F. | 1,665  | 65        | 55  | 60    | 85    | 65    | 120   | 105   |
| 10  | Ukrainian                | T. | 43,195 | 190       | 210 | 175   | 295   | 400   | 730   | 1,330 |
| 11  |                          | M. | 20,640 | 100       | 105 | 80    | 140   | 195   | 315   | 565   |
| 12  |                          | F. | 22,555 | 90        | 105 | 90    | 155   | 205   | 415   | 765   |
| 13  | Slavic languages, n.l.e. | T. | 2,510  | 15        | 15  | 75    | 145   | 145   | 185   | 195   |
| 14  |                          | M. | 1,295  | 5         | 10  | 30    | 65    | 40    | 95    | 105   |
| 15  |                          | F. | 1,210  | 5         | -   | 40    | 80    | 110   | 95    | 90    |
| 16  | Finnish                  | T. | 1,250  | 5         | 25  | 25    | -     | 25    | 45    | 45    |
| 17  |                          | M. | 565    | -         | 20  | 15    | -     | 10    | 20    | 20    |
| 18  |                          | F. | 680    | 5         | -   | 10    | -     | 20    | 20    | 25    |
| 19  | Hungarian                | T. | 7,955  | 120       | 105 | 175   | 200   | 325   | 390   | 695   |
| 20  |                          | M. | 4,115  | 80        | 35  | 65    | 85    | 150   | 170   | 375   |
| 21  |                          | F. | 3,840  | 40        | 75  | 115   | 115   | 180   | 225   | 320   |
| 22  | Greek                    | T. | 2,925  | 55        | 120 | 140   | 210   | 270   | 180   | 255   |
| 23  |                          | M. | 1,540  | 30        | 30  | 85    | 85    | 145   | 105   | 120   |
| 24  |                          | F. | 1,385  | 25        | 85  | 50    | 125   | 125   | 75    | 135   |
| 25  | Armenian                 | T. | 260    | -         | 15  | 10    | 15    | -     | 20    | 30    |
| 26  |                          | M. | 130    | -         | 5   | 10    | 15    | -     | 20    | 10    |
| 27  |                          | F. | 130    | -         | 10  | -     | -     | -     | -     | 15    |
| 28  | Arabic                   | T. | 9,315  | 905       | 875 | 735   | 690   | 845   | 1,015 | 1,030 |
| 29  |                          | M. | 5,135  | 405       | 485 | 375   | 355   | 435   | 555   | 555   |
| 30  |                          | F. | 4,180  | 505       | 385 | 370   | 330   | 415   | 460   | 475   |
| 31  | Gujarati                 | T. | 5,500  | 195       | 240 | 300   | 180   | 270   | 325   | 465   |
| 32  |                          | M. | 2,695  | 120       | 125 | 190   | 95    | 175   | 140   | 180   |
| 33  |                          | F. | 2,805  | 80        | 115 | 115   | 90    | 95    | 185   | 285   |
| 34  | Hindi                    | T. | 4,310  | 330       | 290 | 305   | 280   | 415   | 480   | 405   |
| 35  |                          | M. | 2,150  | 215       | 150 | 155   | 115   | 175   | 250   | 195   |
| 36  |                          | F. | 2,155  | 120       | 140 | 155   | 165   | 235   | 230   | 210   |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 1,735  | 90        | 170 | 95    | 120   | 195   | 270   | 255   |
| 38  |                          | M. | 965    | 45        | 80  | 45    | 80    | 95    | 170   | 140   |
| 39  |                          | F. | 765    | 45        | 85  | 50    | 45    | 95    | 100   | 110   |
| 40  | Punjabi                  | T. | 12,425 | 1,345     | 960 | 695   | 585   | 970   | 1,355 | 1,570 |
| 41  |                          | M. | 6,325  | 650       | 475 | 365   | 320   | 445   | 675   | 825   |
| 42  |                          | F. | 6,100  | 695       | 485 | 325   | 260   | 525   | 675   | 750   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Alberta †               |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>—<br>65 et plus |                              |                |                |
| 250<br>145<br>100       | 480<br>235<br>250       | 435<br>250<br>185       | 310<br>195<br>115       | 315<br>160<br>155       | 260<br>150<br>105       | 580<br>255<br>325              | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 2,665<br>1,355<br>1,310 | 1,850<br>975<br>875     | 930<br>490<br>440       | 830<br>340<br>490       | 1,015<br>455<br>560     | 1,275<br>580<br>690     | 3,775<br>1,870<br>1,905        | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 220<br>90<br>130        | 345<br>150<br>195       | 220<br>130<br>85        | 255<br>120<br>135       | 250<br>125<br>120       | 240<br>120<br>120       | 575<br>260<br>315              | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 2,340<br>1,245<br>1,095 | 3,175<br>1,700<br>1,480 | 3,845<br>2,005<br>1,845 | 4,380<br>2,210<br>2,170 | 5,180<br>2,485<br>2,695 | 5,510<br>2,615<br>2,895 | 15,440<br>6,890<br>8,555       | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 245<br>110<br>140       | 310<br>135<br>175       | 255<br>155<br>105       | 205<br>115<br>95        | 235<br>170<br>65        | 155<br>105<br>50        | 330<br>160<br>170              | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 105<br>35<br>70         | 115<br>60<br>50         | 120<br>45<br>75         | 130<br>55<br>75         | 150<br>75<br>75         | 120<br>60<br>60         | 335<br>145<br>190              | Finois                       | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 610<br>310<br>295       | 510<br>260<br>250       | 640<br>315<br>325       | 785<br>420<br>365       | 1,020<br>625<br>395     | 835<br>500<br>335       | 1,550<br>730<br>815            | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 235<br>120<br>115       | 330<br>200<br>125       | 240<br>120<br>120       | 325<br>175<br>145       | 260<br>130<br>130       | 160<br>105<br>55        | 150<br>85<br>70                | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 30<br>15<br>15          | 10<br>5<br>5            | 25<br>10<br>20          | 30<br>20<br>10          | 35<br>10<br>30          | 10<br>5<br>5            | 30<br>10<br>20                 | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 960<br>585<br>365       | 725<br>470<br>260       | 485<br>330<br>155       | 405<br>250<br>155       | 235<br>130<br>105       | 160<br>95<br>70         | 250<br>115<br>130              | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 605<br>260<br>345       | 740<br>410<br>330       | 520<br>250<br>265       | 450<br>260<br>190       | 300<br>115<br>180       | 335<br>140<br>190       | 580<br>245<br>335              | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 405<br>175<br>225       | 355<br>175<br>180       | 320<br>175<br>145       | 265<br>160<br>110       | 180<br>90<br>95         | 110<br>55<br>50         | 170<br>75<br>95                | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 220<br>110<br>110       | 165<br>80<br>90         | 80<br>65<br>15          | 35<br>25<br>15          | 25<br>25<br>—           | 5<br>5<br>—             | 15<br>10<br>5                  | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 1,280<br>620<br>665     | 795<br>530<br>270       | 540<br>295<br>245       | 560<br>310<br>250       | 575<br>285<br>285       | 430<br>210<br>220       | 775<br>320<br>455              | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total  | Alberta † |       |       |       |       |       |       |
|-----|---|----|--------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |    |        | Age Group |       |       |       |       |       |       |
|     |   |    |        | 0-4       | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. | 650    | 15        | 40    | 45    | 25    | 25    | 55    | 60    |
| 2   |   | M. | 355    | 5         | 20    | 15    | 20    | 30    | 25    | 20    |
| 3   |   | F. | 295    | 15        | 20    | 30    | 5     | -     | 25    | 35    |
| 4   | Japanese                                  | T. | 3,035  | 90        | 115   | 110   | 180   | 215   | 250   | 215   |
| 5   |   | M. | 1,385  | 25        | 45    | 65    | 80    | 55    | 85    | 110   |
| 6   |   | F. | 1,655  | 65        | 65    | 40    | 95    | 160   | 160   | 105   |
| 7   | Korean                                    | T. | 3,145  | 160       | 125   | 225   | 205   | 310   | 285   | 200   |
| 8   |   | M. | 1,480  | 85        | 55    | 75    | 85    | 160   | 155   | 105   |
| 9   |   | F. | 1,670  | 75        | 75    | 150   | 120   | 150   | 125   | 90    |
| 10  | Chinese                                   | T. | 60,265 | 4,105     | 3,935 | 3,335 | 3,670 | 4,300 | 5,715 | 7,205 |
| 11  |   | M. | 29,885 | 2,190     | 1,950 | 1,685 | 1,850 | 2,205 | 2,690 | 3,585 |
| 12  |   | F. | 30,385 | 1,915     | 1,985 | 1,655 | 1,825 | 2,095 | 3,025 | 3,620 |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 12,770 | 995       | 1,015 | 965   | 1,295 | 1,430 | 1,620 | 1,925 |
| 14  |   | M. | 6,935  | 525       | 555   | 505   | 720   | 845   | 905   | 1,105 |
| 15  |   | F. | 5,830  | 470       | 465   | 460   | 575   | 585   | 720   | 820   |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 10,055 | 260       | 140   | 345   | 355   | 720   | 1,295 | 1,495 |
| 17  |   | M. | 3,600  | 135       | 60    | 145   | 140   | 290   | 295   | 470   |
| 18  |   | F. | 6,455  | 125       | 80    | 200   | 215   | 430   | 1,000 | 1,025 |
| 19  | Other languages                           | T. | 40,525 | 1,920     | 1,900 | 1,630 | 1,865 | 2,195 | 3,155 | 3,935 |
| 20  |   | M. | 20,565 | 985       | 940   | 820   | 930   | 1,135 | 1,435 | 1,950 |
| 21  |   | F. | 19,960 | 935       | 960   | 805   | 940   | 1,065 | 1,720 | 1,985 |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 32,810 | 2,925     | 2,285 | 1,730 | 1,595 | 2,215 | 2,720 | 3,050 |
| 23  |   | M. | 16,120 | 1,475     | 1,075 | 875   | 760   | 990   | 1,245 | 1,465 |
| 24  |   | F. | 16,685 | 1,450     | 1,210 | 850   | 835   | 1,225 | 1,475 | 1,580 |
| 25  | English and French                        | T. | 5,355  | 500       | 385   | 290   | 275   | 485   | 485   | 565   |
| 26  |   | M. | 2,625  | 260       | 170   | 115   | 135   | 180   | 250   | 295   |
| 27  |   | F. | 2,725  | 240       | 220   | 175   | 140   | 305   | 235   | 270   |
| 28  | English and non-official language         | T. | 24,050 | 2,320     | 1,820 | 1,340 | 1,215 | 1,560 | 1,965 | 2,185 |
| 29  |   | M. | 11,815 | 1,165     | 855   | 710   | 560   | 720   | 885   | 1,000 |
| 30  |   | F. | 12,235 | 1,155     | 965   | 630   | 655   | 845   | 1,075 | 1,180 |
| 31  | French and non-official language          | T. | 510    | -         | 15    | -     | 5     | 20    | 40    | 55    |
| 32  |   | M. | 220    | -         | 15    | -     | -     | 10    | 15    | 35    |
| 33  |   | F. | 290    | -         | 5     | 5     | 5     | 10    | 25    | 20    |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 260    | 10        | 10    | 20    | 35    | 20    | 15    | 10    |
| 35  |   | M. | 135    | -         | 5     | 10    | 15    | 10    | 5     | 5     |
| 36  |   | F. | 125    | 10        | -     | 10    | 15    | 5     | 10    | 5     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 2,635  | 90        | 55    | 75    | 65    | 130   | 215   | 230   |
| 38  |   | M. | 1,320  | 45        | 30    | 40    | 45    | 75    | 85    | 125   |
| 39  |   | F. | 1,310  | 45        | 25    | 40    | 20    | 55    | 130   | 110   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Alberta †               |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe  | N°             |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|---|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                |   |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>—<br>65 et plus |   |                |
| 90<br>35<br>55          | 65<br>35<br>25          | 95<br>60<br>35          | 55<br>30<br>20          | 35<br>30<br>5           | 10<br>10<br>5           | 45<br>25<br>20                 | Tamoul<br><br>T.<br>M.<br>F.  | 1<br>2<br>3    |
| 210<br>110<br>100       | 340<br>175<br>165       | 260<br>165<br>95        | 160<br>65<br>90         | 205<br>70<br>135        | 195<br>95<br>100        | 490<br>230<br>265              | Japonais<br><br>T.<br>M.<br>F.                                      | 4<br>5<br>6    |
| 230<br>75<br>155        | 370<br>145<br>220       | 340<br>185<br>160       | 305<br>185<br>125       | 135<br>75<br>60         | 70<br>25<br>45          | 170<br>60<br>110               | Coréen<br><br>T.<br>M.<br>F.  | 7<br>8<br>9    |
| 7,080<br>3,580<br>3,500 | 5,570<br>2,915<br>2,660 | 2,460<br>1,265<br>1,190 | 2,205<br>1,170<br>1,030 | 2,830<br>1,350<br>1,480 | 2,540<br>1,230<br>1,315 | 5,320<br>2,220<br>3,100        | Chinois<br><br>T.<br>M.<br>F.                                       | 10<br>11<br>12 |
| 1,435<br>755<br>675     | 585<br>330<br>250       | 350<br>200<br>145       | 265<br>110<br>155       | 220<br>70<br>155        | 325<br>150<br>170       | 340<br>155<br>190              | Vietnamien<br><br>T.<br>M.<br>F.                                    | 13<br>14<br>15 |
| 1,380<br>450<br>930     | 1,310<br>515<br>790     | 795<br>335<br>460       | 465<br>195<br>270       | 370<br>140<br>230       | 320<br>100<br>215       | 810<br>325<br>485              | Tagalog (pilipino)<br><br>T.<br>M.<br>F.                            | 16<br>17<br>18 |
| 3,670<br>1,910<br>1,760 | 3,315<br>1,655<br>1,655 | 2,815<br>1,610<br>1,200 | 2,635<br>1,395<br>1,240 | 2,430<br>1,290<br>1,140 | 2,035<br>1,035<br>1,005 | 7,035<br>3,475<br>3,560        | Autres langues<br><br>T.<br>M.<br>F.                                | 19<br>20<br>21 |
| 2,925<br>1,470<br>1,455 | 2,430<br>1,250<br>1,180 | 2,025<br>1,095<br>930   | 1,815<br>960<br>850     | 1,650<br>865<br>785     | 1,595<br>795<br>800     | 3,855<br>1,805<br>2,055        | Réponses multiples<br><br>T.<br>M.<br>F.                            | 22<br>23<br>24 |
| 460<br>285<br>170       | 375<br>200<br>175       | 380<br>165<br>215       | 255<br>150<br>105       | 230<br>110<br>120       | 185<br>75<br>110        | 485<br>240<br>245              | Anglais et français<br><br>T.<br>M.<br>F.                           | 25<br>26<br>27 |
| 2,090<br>1,030<br>1,060 | 1,750<br>920<br>830     | 1,445<br>820<br>620     | 1,295<br>680<br>620     | 1,120<br>585<br>535     | 1,205<br>600<br>600     | 2,745<br>1,285<br>1,455        | Anglais et langue non officielle<br><br>T.<br>M.<br>F.              | 28<br>29<br>30 |
| 75<br>35<br>40          | 55<br>20<br>35          | 30<br>15<br>15          | 30<br>15<br>15          | 60<br>15<br>45          | 40<br>15<br>25          | 80<br>20<br>55                 | Français et langue non officielle<br><br>T.<br>M.<br>F.             | 31<br>32<br>33 |
| 20<br>10<br>10          | 15<br>—<br>10           | 10<br>5<br>5            | 10<br>10<br>—           | 15<br>10<br>—           | 25<br>20<br>5           | 55<br>25<br>30                 | Anglais, français et langue<br>non officielle<br><br>T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 275<br>110<br>170       | 230<br>105<br>120       | 165<br>90<br>75         | 220<br>110<br>110       | 230<br>150<br>85        | 145<br>80<br>65         | 495<br>230<br>265              | Langues non officielles<br><br>T.<br>M.<br>F.                       | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex | Total        | British Columbia † |         |         |         |         |         |         |
|-----|-----------------------|--------------|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
|     |                       |              | Age Group          |         |         |         |         |         |         |
|     |                       |              | 0-4                | 5-9     | 10-14   | 15-19   | 20-24   | 25-29   | 30-34   |
| 1   | Total population      | T. 3,247,505 | 220,675            | 227,380 | 213,920 | 212,300 | 224,025 | 265,225 | 293,125 |
| 2   |                       | M. 1,612,740 | 113,355            | 115,705 | 110,095 | 107,880 | 114,410 | 131,505 | 144,785 |
| 3   |                       | F. 1,634,765 | 107,320            | 111,680 | 103,825 | 104,420 | 109,620 | 133,720 | 148,340 |
| 4   | Single responses      | T. 3,209,160 | 216,995            | 224,415 | 211,385 | 209,830 | 221,450 | 262,320 | 289,955 |
| 5   |                       | M. 1,593,960 | 111,460            | 114,175 | 108,755 | 106,745 | 113,115 | 130,045 | 143,325 |
| 6   |                       | F. 1,615,200 | 105,530            | 110,245 | 102,625 | 103,090 | 108,335 | 132,275 | 146,625 |
| 7   | English               | T. 2,545,490 | 193,080            | 199,995 | 183,545 | 177,045 | 182,685 | 212,290 | 232,585 |
| 8   |                       | M. 1,267,385 | 99,210             | 101,735 | 94,395  | 90,430  | 94,175  | 106,045 | 116,060 |
| 9   |                       | F. 1,278,105 | 93,870             | 98,255  | 89,150  | 86,620  | 88,505  | 106,245 | 116,525 |
| 10  | French                | T. 48,840    | 835                | 1,020   | 1,095   | 1,365   | 2,345   | 4,285   | 5,030   |
| 11  |                       | M. 24,360    | 445                | 505     | 505     | 640     | 1,180   | 2,245   | 2,565   |
| 12  |                       | F. 24,470    | 390                | 515     | 590     | 725     | 1,160   | 2,045   | 2,465   |
| 13  | Cree                  | T. 1,375     | 20                 | 15      | 25      | 20      | 30      | 100     | 150     |
| 14  |                       | M. 665       | 15                 | -       | 10      | 5       | 15      | 50      | 45      |
| 15  |                       | F. 710       | 5                  | 10      | 10      | 15      | 15      | 45      | 100     |
| 16  | Inuktitut             | T. 35        | -                  | -       | -       | -       | 5       | 15      | -       |
| 17  |                       | M. -         | -                  | -       | -       | -       | -       | -       | -       |
| 18  |                       | F. 30        | -                  | -       | -       | -       | -       | 15      | -       |
| 19  | Italian               | T. 29,405    | 295                | 305     | 470     | 880     | 1,490   | 2,135   | 2,565   |
| 20  |                       | M. 15,590    | 145                | 135     | 250     | 455     | 820     | 1,085   | 1,330   |
| 21  |                       | F. 13,820    | 150                | 170     | 215     | 425     | 670     | 1,055   | 1,230   |
| 22  | Portuguese            | T. 13,685    | 215                | 415     | 630     | 970     | 1,070   | 1,395   | 1,250   |
| 23  |                       | M. 6,860     | 110                | 185     | 295     | 490     | 515     | 635     | 605     |
| 24  |                       | F. 6,820     | 105                | 230     | 330     | 485     | 560     | 765     | 645     |
| 25  | Spanish               | T. 16,890    | 1,110              | 1,140   | 1,235   | 1,525   | 1,390   | 1,905   | 2,000   |
| 26  |                       | M. 8,005     | 565                | 545     | 605     | 815     | 670     | 910     | 950     |
| 27  |                       | F. 8,885     | 540                | 595     | 630     | 705     | 720     | 990     | 1,050   |
| 28  | German                | T. 88,595    | 660                | 810     | 840     | 1,360   | 2,655   | 4,570   | 5,845   |
| 29  |                       | M. 43,250    | 330                | 435     | 395     | 615     | 1,205   | 2,060   | 2,835   |
| 30  |                       | F. 45,345    | 330                | 375     | 445     | 745     | 1,455   | 2,515   | 3,015   |
| 31  | Yiddish               | T. 685       | -                  | -       | -       | -       | -       | 5       | -       |
| 32  |                       | M. 295       | -                  | -       | -       | -       | -       | 5       | -       |
| 33  |                       | F. 390       | -                  | -       | -       | -       | -       | 5       | -       |
| 34  | Dutch                 | T. 27,230    | 105                | 135     | 255     | 245     | 570     | 965     | 1,755   |
| 35  |                       | M. 13,625    | 50                 | 65      | 150     | 100     | 270     | 420     | 770     |
| 36  |                       | F. 13,605    | 60                 | 75      | 110     | 140     | 295     | 550     | 990     |
| 37  | Croatian              | T. 5,925     | 95                 | 125     | 315     | 430     | 495     | 410     | 280     |
| 38  |                       | M. 3,210     | 60                 | 50      | 180     | 235     | 270     | 215     | 115     |
| 39  |                       | F. 2,715     | 30                 | 75      | 135     | 195     | 230     | 200     | 170     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Colombie-Britannique †        |                               |                              |                             |                             |                             |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge                  |                               |                              |                             |                             |                             |                                |                              |                |                |
| 35-39                         | 40-44                         | 45-49                        | 50-54                       | 55-59                       | 60-64                       | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 280,215<br>139,180<br>141,035 | 262,200<br>130,765<br>131,425 | 201,010<br>102,070<br>98,935 | 161,010<br>81,435<br>79,575 | 146,855<br>74,790<br>72,070 | 145,540<br>72,275<br>73,260 | 394,035<br>174,490<br>219,540  | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 277,295<br>137,845<br>139,445 | 259,850<br>129,465<br>130,390 | 198,900<br>100,975<br>97,925 | 159,040<br>80,475<br>78,565 | 144,735<br>73,710<br>71,025 | 143,685<br>71,385<br>72,300 | 389,305<br>172,475<br>216,830  | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 219,305<br>110,130<br>109,175 | 200,080<br>100,255<br>99,825  | 150,355<br>76,155<br>74,200  | 111,405<br>56,400<br>55,005 | 95,995<br>47,935<br>48,060  | 98,390<br>48,325<br>50,065  | 288,740<br>126,135<br>162,605  | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 5,330<br>2,595<br>2,740       | 4,995<br>2,540<br>2,460       | 4,385<br>2,190<br>2,200      | 3,645<br>1,780<br>1,870     | 3,470<br>1,845<br>1,625     | 3,305<br>1,715<br>1,590     | 7,725<br>3,625<br>4,100        | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 200<br>110<br>80              | 165<br>75<br>95               | 190<br>85<br>105             | 155<br>85<br>75             | 70<br>40<br>35              | 90<br>50<br>40              | 160<br>80<br>75                | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 10<br>–<br>10                 | 5<br>–<br>–                   | –<br>–<br>–                  | –<br>–<br>–                 | –<br>–<br>–                 | –<br>–<br>–                 | –<br>–<br>–                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 2,220<br>1,125<br>1,095       | 2,695<br>1,395<br>1,305       | 2,035<br>1,155<br>880        | 2,705<br>1,365<br>1,345     | 3,310<br>1,695<br>1,615     | 3,185<br>1,920<br>1,265     | 5,120<br>2,715<br>2,405        | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 1,200<br>630<br>570           | 1,305<br>715<br>590           | 1,145<br>490<br>650          | 1,200<br>615<br>580         | 1,235<br>670<br>565         | 800<br>490<br>310           | 855<br>410<br>440              | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 1,810<br>845<br>960           | 1,500<br>685<br>810           | 1,200<br>550<br>655          | 585<br>290<br>295           | 465<br>185<br>285           | 380<br>145<br>235           | 640<br>240<br>405              | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5,750<br>2,660<br>3,090       | 5,810<br>3,000<br>2,810       | 7,655<br>3,955<br>3,700      | 9,645<br>4,810<br>4,840     | 10,315<br>5,665<br>4,645    | 10,545<br>5,600<br>4,945    | 22,115<br>9,685<br>12,435      | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 25<br>10<br>20                | 60<br>35<br>25                | 30<br>5<br>25                | 50<br>25<br>25              | 30<br>20<br>10              | 55<br>25<br>25              | 430<br>170<br>255              | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 2,305<br>1,140<br>1,160       | 3,180<br>1,490<br>1,690       | 2,610<br>1,380<br>1,235      | 2,680<br>1,405<br>1,275     | 3,280<br>1,775<br>1,510     | 3,210<br>1,750<br>1,455     | 5,935<br>2,870<br>3,065        | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 460<br>215<br>245             | 635<br>325<br>305             | 530<br>260<br>270            | 560<br>360<br>200           | 615<br>385<br>230           | 415<br>255<br>165           | 555<br>280<br>275              | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total  | British Columbia † |       |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|--------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |        | Age Group          |       |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |        | 0-4                | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 5,820  | 110                | 150   | 240   | 315   | 345   | 325   | 350   |
| 2   |                          | M. | 3,255  | 40                 | 95    | 140   | 180   | 180   | 195   | 180   |
| 3   |                          | F. | 2,565  | 70                 | 50    | 105   | 135   | 160   | 135   | 175   |
| 4   | Polish                   | T. | 14,025 | 600                | 525   | 740   | 510   | 395   | 855   | 1,420 |
| 5   |                          | M. | 7,120  | 280                | 245   | 390   | 305   | 180   | 435   | 745   |
| 6   |                          | F. | 6,900  | 325                | 280   | 355   | 205   | 215   | 415   | 675   |
| 7   | Russian                  | T. | 9,760  | 135                | 135   | 210   | 325   | 325   | 420   | 620   |
| 8   |                          | M. | 4,445  | 35                 | 50    | 120   | 185   | 135   | 205   | 285   |
| 9   |                          | F. | 5,310  | 95                 | 90    | 95    | 135   | 185   | 220   | 330   |
| 10  | Ukrainian                | T. | 17,250 | -                  | 10    | 25    | 35    | 95    | 90    | 355   |
| 11  |                          | M. | 8,030  | -                  | 10    | 15    | 30    | 60    | 45    | 145   |
| 12  |                          | F. | 9,220  | -                  | -     | 10    | 10    | 35    | 45    | 210   |
| 13  | Slavic languages, n.l.e. | T. | 4,595  | 40                 | 65    | 85    | 135   | 290   | 165   | 210   |
| 14  |                          | M. | 2,585  | 20                 | 35    | 35    | 60    | 145   | 85    | 95    |
| 15  |                          | F. | 2,005  | 15                 | 30    | 55    | 75    | 140   | 80    | 110   |
| 16  | Finnish                  | T. | 5,980  | 85                 | 120   | 135   | 165   | 160   | 275   | 470   |
| 17  |                          | M. | 2,860  | 40                 | 40    | 55    | 105   | 55    | 120   | 255   |
| 18  |                          | F. | 3,120  | 40                 | 80    | 75    | 60    | 105   | 155   | 210   |
| 19  | Hungarian                | T. | 10,335 | 90                 | 155   | 190   | 265   | 370   | 440   | 820   |
| 20  |                          | M. | 5,660  | 45                 | 80    | 140   | 135   | 145   | 250   | 410   |
| 21  |                          | F. | 4,680  | 50                 | 80    | 50    | 130   | 230   | 190   | 415   |
| 22  | Greek                    | T. | 6,630  | 170                | 240   | 340   | 525   | 505   | 600   | 430   |
| 23  |                          | M. | 3,660  | 90                 | 150   | 225   | 245   | 265   | 300   | 260   |
| 24  |                          | F. | 2,975  | 85                 | 90    | 120   | 275   | 245   | 300   | 165   |
| 25  | Armenian                 | T. | 940    | 45                 | 35    | 40    | 55    | 55    | 130   | 75    |
| 26  |                          | M. | 520    | 20                 | 25    | 15    | 35    | 50    | 80    | 35    |
| 27  |                          | F. | 420    | 30                 | 15    | 25    | 20    | 5     | 45    | 35    |
| 28  | Arabic                   | T. | 2,670  | 190                | 135   | 125   | 140   | 180   | 315   | 345   |
| 29  |                          | M. | 1,660  | 110                | 80    | 45    | 80    | 130   | 210   | 210   |
| 30  |                          | F. | 1,015  | 80                 | 50    | 80    | 60    | 55    | 105   | 140   |
| 31  | Gujarati                 | T. | 5,055  | 160                | 190   | 140   | 140   | 285   | 265   | 370   |
| 32  |                          | M. | 2,340  | 60                 | 80    | 75    | 55    | 130   | 145   | 155   |
| 33  |                          | F. | 2,715  | 95                 | 105   | 70    | 80    | 155   | 125   | 210   |
| 34  | Hindi                    | T. | 12,620 | 1,085              | 750   | 935   | 755   | 990   | 1,405 | 1,390 |
| 35  |                          | M. | 6,055  | 560                | 300   | 490   | 350   | 405   | 665   | 670   |
| 36  |                          | F. | 6,560  | 520                | 455   | 445   | 405   | 590   | 745   | 725   |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 6,795  | 395                | 495   | 440   | 585   | 660   | 780   | 750   |
| 38  |                          | M. | 3,725  | 190                | 265   | 235   | 345   | 380   | 425   | 455   |
| 39  |                          | F. | 3,070  | 205                | 235   | 210   | 240   | 280   | 350   | 295   |
| 40  | Punjabi                  | T. | 67,620 | 6,680              | 5,300 | 5,555 | 4,395 | 6,075 | 6,935 | 6,645 |
| 41  |                          | M. | 34,175 | 3,375              | 2,790 | 2,805 | 2,245 | 2,835 | 3,580 | 3,315 |
| 42  |                          | F. | 33,445 | 3,310              | 2,510 | 2,755 | 2,155 | 3,235 | 3,360 | 3,330 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Colombie-Britannique †  |                         |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                         |                         |                         |                         |                                |                              |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>–<br>65 et plus |                              |                |                |
| 620<br>355<br>260       | 775<br>400<br>380       | 780<br>460<br>315       | 435<br>250<br>180       | 275<br>150<br>120       | 345<br>170<br>170       | 755<br>450<br>305              | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 1,690<br>895<br>790     | 1,490<br>710<br>780     | 640<br>360<br>280       | 625<br>285<br>340       | 680<br>285<br>395       | 810<br>330<br>480       | 3,030<br>1,670<br>1,370        | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 745<br>350<br>395       | 745<br>320<br>425       | 775<br>340<br>435       | 835<br>430<br>410       | 895<br>460<br>435       | 985<br>395<br>590       | 2,595<br>1,135<br>1,460        | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 570<br>355<br>215       | 990<br>495<br>495       | 1,365<br>685<br>680     | 1,555<br>735<br>820     | 2,495<br>1,170<br>1,325 | 2,290<br>1,120<br>1,180 | 7,375<br>3,165<br>4,210        | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 350<br>185<br>165       | 370<br>160<br>210       | 480<br>275<br>205       | 565<br>390<br>170       | 660<br>410<br>245       | 380<br>240<br>145       | 800<br>445<br>360              | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 325<br>170<br>155       | 595<br>280<br>315       | 535<br>270<br>270       | 560<br>290<br>275       | 490<br>220<br>270       | 670<br>330<br>340       | 1,395<br>625<br>765            | Finois                       | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 665<br>325<br>335       | 580<br>310<br>270       | 675<br>345<br>335       | 1,360<br>900<br>460     | 1,490<br>920<br>565     | 1,010<br>555<br>450     | 2,210<br>1,095<br>1,115        | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 460<br>235<br>225       | 605<br>295<br>310       | 650<br>415<br>235       | 675<br>365<br>305       | 520<br>315<br>205       | 410<br>245<br>160       | 510<br>250<br>260              | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 85<br>60<br>25          | 50<br>20<br>30          | 90<br>40<br>50          | 60<br>45<br>20          | 60<br>35<br>30          | 55<br>30<br>20          | 105<br>35<br>70                | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 225<br>130<br>90        | 265<br>160<br>105       | 240<br>165<br>75        | 200<br>150<br>45        | 80<br>55<br>25          | 95<br>55<br>35          | 145<br>70<br>75                | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 535<br>245<br>290       | 590<br>305<br>290       | 540<br>240<br>305       | 450<br>240<br>210       | 430<br>200<br>235       | 340<br>115<br>225       | 610<br>290<br>325              | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 1,290<br>570<br>720     | 1,065<br>525<br>540     | 970<br>585<br>385       | 565<br>270<br>295       | 495<br>250<br>245       | 355<br>140<br>220       | 570<br>280<br>285              | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 585<br>310<br>265       | 545<br>230<br>315       | 420<br>240<br>180       | 280<br>165<br>115       | 215<br>120<br>95        | 225<br>115<br>110       | 420<br>245<br>175              | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 5,865<br>3,135<br>2,730 | 4,435<br>2,440<br>1,985 | 3,335<br>1,775<br>1,555 | 2,910<br>1,405<br>1,505 | 2,725<br>1,355<br>1,365 | 2,575<br>1,150<br>1,435 | 4,195<br>1,980<br>2,215        | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total   | British Columbia † |       |       |        |        |        |        |
|-----|---|----|---------|--------------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|
|     |   |    |         | Age Group          |       |       |        |        |        |        |
|     |   |    |         | 0-4                | 5-9   | 10-14 | 15-19  | 20-24  | 25-29  | 30-34  |
| 1   | Tamil                                     | T. | 530     | 25                 | 25    | 25    | 20     | 15     | 80     | 75     |
| 2   |   | M. | 295     | 20                 | -     | 15    | 10     | 10     | 55     | 30     |
| 3   |   | F. | 240     | 5                  | 25    | 10    | 15     | -      | 25     | 45     |
| 4   | Japanese                                  | T. | 14,520  | 370                | 495   | 500   | 1,390  | 1,445  | 930    | 730    |
| 5   |   | M. | 6,475   | 150                | 270   | 245   | 600    | 670    | 305    | 295    |
| 6   |   | F. | 8,045   | 220                | 220   | 255   | 795    | 780    | 625    | 435    |
| 7   | Korean                                    | T. | 7,640   | 320                | 300   | 635   | 900    | 725    | 435    | 490    |
| 8   |   | M. | 3,710   | 165                | 170   | 265   | 400    | 440    | 210    | 215    |
| 9   |   | F. | 3,930   | 155                | 125   | 370   | 505    | 290    | 225    | 275    |
| 10  | Chinese                                   | T. | 153,850 | 7,620              | 8,725 | 9,700 | 11,825 | 11,030 | 12,945 | 15,045 |
| 11  |   | M. | 74,580  | 4,100              | 4,365 | 5,240 | 5,785  | 5,485  | 6,140  | 7,000  |
| 12  |   | F. | 79,270  | 3,515              | 4,355 | 4,465 | 6,035  | 5,540  | 6,810  | 8,040  |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 11,235  | 1,110              | 1,060 | 1,000 | 1,100  | 1,130  | 1,390  | 1,390  |
| 14  |   | M. | 5,900   | 560                | 560   | 485   | 560    | 610    | 815    | 810    |
| 15  |   | F. | 5,340   | 550                | 505   | 515   | 545    | 520    | 575    | 580    |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 17,825  | 355                | 435   | 555   | 650    | 1,425  | 2,335  | 2,700  |
| 17  |   | M. | 6,320   | 180                | 300   | 265   | 350    | 570    | 655    | 700    |
| 18  |   | F. | 11,510  | 170                | 125   | 290   | 300    | 855    | 1,680  | 1,995  |
| 19  | Other languages                           | T. | 55,315  | 1,010              | 1,125 | 1,355 | 1,765  | 2,215  | 3,130  | 3,815  |
| 20  |   | M. | 27,340  | 495                | 590   | 690   | 900    | 1,115  | 1,480  | 1,770  |
| 21  |   | F. | 27,970  | 515                | 535   | 665   | 865    | 1,100  | 1,645  | 2,050  |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 38,345  | 3,685              | 2,960 | 2,540 | 2,465  | 2,575  | 2,905  | 3,170  |
| 23  |   | M. | 18,775  | 1,890              | 1,525 | 1,340 | 1,135  | 1,290  | 1,460  | 1,460  |
| 24  |   | F. | 19,570  | 1,795              | 1,430 | 1,200 | 1,330  | 1,285  | 1,445  | 1,705  |
| 25  | English and French                        | T. | 4,625   | 475                | 315   | 245   | 215    | 220    | 420    | 330    |
| 26  |   | M. | 2,150   | 230                | 145   | 130   | 65     | 100    | 190    | 140    |
| 27  |   | F. | 2,470   | 245                | 170   | 120   | 150    | 120    | 230    | 190    |
| 28  | English and non-official language         | T. | 28,690  | 3,035              | 2,580 | 2,190 | 2,110  | 2,080  | 2,050  | 2,360  |
| 29  |   | M. | 14,285  | 1,565              | 1,370 | 1,155 | 1,025  | 1,040  | 1,030  | 1,100  |
| 30  |   | F. | 14,405  | 1,475              | 1,210 | 1,035 | 1,080  | 1,045  | 1,020  | 1,260  |
| 31  | French and non-official language          | T. | 685     | 30                 | 15    | 10    | 5      | 30     | 85     | 70     |
| 32  |   | M. | 355     | 10                 | 5     | -     | 5      | 20     | 50     | 35     |
| 33  |   | F. | 335     | 20                 | 10    | 10    | -      | 10     | 30     | 35     |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 285     | 25                 | 10    | 20    | 25     | 10     | 10     | 10     |
| 35  |   | M. | 130     | 15                 | -     | 10    | 10     | -      | 10     | -      |
| 36  |   | F. | 155     | 15                 | 10    | 15    | 20     | 10     | -      | 10     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 4,055   | 110                | 40    | 70    | 105    | 230    | 335    | 410    |
| 38  |   | M. | 1,855   | 65                 | 10    | 45    | 25     | 130    | 175    | 185    |
| 39  |   | F. | 2,205   | 45                 | 30    | 25    | 80     | 100    | 165    | 220    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Colombie-Britannique †   |                          |                         |                         |                         |                         |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | N°             |                |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge             |                          |                         |                         |                         |                         |                                |   |                |                |
| 35-39                    | 40-44                    | 45-49                   | 50-54                   | 55-59                   | 60-64                   | 65 and over<br>-<br>65 et plus |   |                |                |
| 90<br>50<br>40           | 70<br>35<br>30           | 15<br>15<br>5           | 40<br>30<br>10          | 25<br>15<br>15          | 15<br>-<br>10           | 10<br>5<br>5                   | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 740<br>305<br>435        | 1,535<br>735<br>805      | 1,155<br>525<br>630     | 1,135<br>470<br>665     | 925<br>400<br>530       | 940<br>480<br>465       | 2,225<br>1,035<br>1,185        | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 590<br>235<br>360        | 810<br>315<br>500        | 865<br>460<br>400       | 705<br>410<br>290       | 320<br>165<br>155       | 195<br>100<br>95        | 355<br>165<br>190              | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 15,150<br>7,140<br>8,010 | 15,630<br>7,475<br>8,155 | 8,380<br>4,160<br>4,215 | 7,885<br>3,900<br>3,985 | 8,205<br>4,395<br>3,805 | 6,690<br>2,950<br>3,735 | 15,030<br>6,440<br>8,595       | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 1,145<br>530<br>615      | 630<br>335<br>295        | 345<br>200<br>140       | 330<br>185<br>145       | 195<br>70<br>120        | 155<br>80<br>80         | 260<br>100<br>165              | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 2,160<br>670<br>1,490    | 2,360<br>775<br>1,590    | 1,515<br>630<br>890     | 1,070<br>420<br>650     | 450<br>150<br>300       | 500<br>155<br>345       | 1,315<br>505<br>815            | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 4,800<br>2,125<br>2,675  | 5,275<br>2,625<br>2,650  | 4,980<br>2,565<br>2,420 | 4,170<br>2,005<br>2,160 | 4,315<br>2,355<br>1,955 | 4,265<br>2,350<br>1,910 | 13,105<br>6,290<br>6,815       | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 2,920<br>1,330<br>1,585  | 2,345<br>1,300<br>1,040  | 2,110<br>1,095<br>1,020 | 1,965<br>960<br>1,010   | 2,120<br>1,075<br>1,040 | 1,850<br>895<br>965     | 4,730<br>2,015<br>2,715        | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 460<br>215<br>240        | 270<br>145<br>130        | 295<br>165<br>125       | 170<br>110<br>55        | 230<br>140<br>85        | 255<br>110<br>145       | 730<br>270<br>460              | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 2,125<br>970<br>1,150    | 1,760<br>1,015<br>745    | 1,385<br>705<br>685     | 1,380<br>665<br>715     | 1,395<br>710<br>685     | 1,185<br>600<br>585     | 3,040<br>1,320<br>1,720        | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 60<br>25<br>35           | 30<br>15<br>15           | 65<br>50<br>15          | 40<br>15<br>25          | 60<br>30<br>30          | 90<br>50<br>45          | 105<br>45<br>55                | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 15<br>10<br>5            | 30<br>15<br>20           | 40<br>20<br>15          | 25<br>15<br>10          | 15<br>5<br>15           | 5<br>5<br>-             | 30<br>10<br>20                 | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 260<br>110<br>150        | 250<br>115<br>135        | 325<br>150<br>175       | 355<br>155<br>200       | 425<br>190<br>235       | 315<br>130<br>185       | 825<br>365<br>465              | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex | Total | Yukon Territory † |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|-----------------------|-------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                       |       | Age Group         |       |       |       |       |       |       |       |
|     |                       |       | 0-4               | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |       |
| 1   | Total population      | T.    | 27,660            | 2,465 | 2,375 | 1,960 | 1,900 | 2,005 | 2,540 | 3,040 |
| 2   |                       | M.    | 14,390            | 1,325 | 1,200 | 1,010 | 970   | 980   | 1,245 | 1,505 |
| 3   |                       | F.    | 13,270            | 1,140 | 1,180 | 945   | 935   | 1,030 | 1,300 | 1,535 |
| 4   | Single responses      | T.    | 27,340            | 2,450 | 2,360 | 1,950 | 1,900 | 1,995 | 2,520 | 3,000 |
| 5   |                       | M.    | 14,230            | 1,320 | 1,195 | 1,005 | 965   | 965   | 1,235 | 1,480 |
| 6   |                       | F.    | 13,110            | 1,135 | 1,165 | 945   | 930   | 1,025 | 1,280 | 1,515 |
| 7   | English               | T.    | 24,410            | 2,355 | 2,290 | 1,880 | 1,855 | 1,860 | 2,315 | 2,605 |
| 8   |                       | M.    | 12,655            | 1,255 | 1,160 | 985   | 945   | 905   | 1,160 | 1,280 |
| 9   |                       | F.    | 11,755            | 1,095 | 1,135 | 900   | 910   | 960   | 1,160 | 1,325 |
| 10  | French                | T.    | 865               | 65    | 30    | 50    | 15    | 50    | 75    | 165   |
| 11  |                       | M.    | 485               | 35    | 25    | 10    | 10    | 25    | 25    | 100   |
| 12  |                       | F.    | 380               | 35    | 5     | 40    | 10    | 30    | 50    | 65    |
| 13  | Cree                  | T.    | 25                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 14  |                       | M.    | 5                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 15  |                       | F.    | 20                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 16  | Inuktitut             | T.    | 5                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 17  |                       | M.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 18  |                       | F.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 19  | Italian               | T.    | 45                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 20  |                       | M.    | 35                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 21  |                       | F.    | 10                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 22  | Portuguese            | T.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 23  |                       | M.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 24  |                       | F.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 25  | Spanish               | T.    | 10                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                       | M.    | 5                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                       | F.    | 10                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | German                | T.    | 525               | 5     | 5     | 5     | -     | 20    | 50    | 80    |
| 29  |                       | M.    | 280               | 5     | -     | -     | 5     | 15    | 5     | 35    |
| 30  |                       | F.    | 240               | 5     | 5     | -     | 5     | 5     | 40    | 50    |
| 31  | Yiddish               | T.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                       | M.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |                       | F.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Dutch                 | T.    | 80                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 35  |                       | M.    | 55                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 36  |                       | F.    | 30                | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 37  | Croatian              | T.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 38  |                       | M.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 39  |                       | F.    | -                 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoire du Yukon †   |                         |                       |                     |                   |                   |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge            |                         |                       |                     |                   |                   |                                |                              |                |                |
| 35-39                   | 40-44                   | 45-49                 | 50-54               | 55-59             | 60-64             | 65 and over<br>—<br>65 et plus |                              |                |                |
| 3,065<br>1,575<br>1,490 | 2,580<br>1,320<br>1,255 | 1,795<br>1,065<br>725 | 1,195<br>645<br>550 | 910<br>465<br>450 | 780<br>510<br>270 | 1,040<br>570<br>470            | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 3,020<br>1,560<br>1,465 | 2,560<br>1,315<br>1,245 | 1,760<br>1,045<br>715 | 1,165<br>630<br>535 | 895<br>460<br>440 | 750<br>495<br>255 | 1,010<br>555<br>460            | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 2,730<br>1,390<br>1,335 | 2,160<br>1,110<br>1,050 | 1,405<br>820<br>585   | 930<br>505<br>425   | 720<br>360<br>360 | 600<br>385<br>210 | 700<br>395<br>305              | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 120<br>70<br>50         | 115<br>60<br>50         | 65<br>45<br>20        | 35<br>20<br>15      | 25<br>20<br>5     | 40<br>30<br>5     | 25<br>15<br>10                 | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 15<br>5<br>10           | —<br>—<br>5             | 5<br>—<br>—           | —<br>—<br>5         | 5<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| —<br>—<br>—             | 10<br>—<br>5            | 10<br>5<br>5          | 5<br>10<br>—        | —<br>5<br>—       | 5<br>5<br>—       | 5<br>5<br>—                    | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| —<br>—<br>—             | 5<br>—<br>—             | 10<br>—<br>5          | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 40<br>25<br>15          | 80<br>45<br>30          | 75<br>50<br>25        | 35<br>15<br>25      | 55<br>25<br>30    | 30<br>30<br>—     | 40<br>25<br>20                 | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 5<br>5<br>5             | 20<br>15<br>10          | 15<br>5<br>10         | 20<br>20<br>—       | 10<br>10<br>—     | 5<br>5<br>—       | —<br>5<br>5                    | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    | Total | Yukon Territory † |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|-------|-------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |       | Age Group         |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |       | 0-4               | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T.    | 40                | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 2   |                          | M.    | 25                | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 3   |                          | F.    | 15                | -   | -     | -     | -     | -     | 10    |
| 4   | Polish                   | T.    | 20                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 5   |                          | M.    | 15                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 6   |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Russian                  | T.    | 10                | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 8   |                          | M.    | 10                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 10  | Ukrainian                | T.    | 95                | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 11  |                          | M.    | 55                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 12  |                          | F.    | 35                | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 13  | Slavic languages, n.l.e. | T.    | 10                | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 14  |                          | M.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 15  |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 16  | Finnish                  | T.    | 20                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 17  |                          | M.    | 20                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 18  |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 19  | Hungarian                | T.    | 90                | 15  | -     | 5     | 10    | 5     | -     |
| 20  |                          | M.    | 60                | 10  | -     | 5     | -     | 5     | -     |
| 21  |                          | F.    | 30                | -   | -     | -     | 10    | -     | -     |
| 22  | Greek                    | T.    | 20                | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 23  |                          | M.    | 20                | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 24  |                          | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 25  | Armenian                 | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                          | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                          | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 29  |                          | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 30  |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 31  | Gujarati                 | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                          | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |                          | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Hindi                    | T.    | 15                | -   | -     | 5     | -     | -     | 5     |
| 35  |                          | M.    | 10                | -   | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 36  |                          | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 37  | Persian (Farsi)          | T.    | 5                 | -   | 5     | -     | -     | 5     | -     |
| 38  |                          | M.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 39  |                          | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 40  | Punjabi                  | T.    | 30                | 5   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 41  |                          | M.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 42  |                          | F.    | 25                | -   | 10    | -     | 5     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoire du Yukon † |       |       |       |       |       |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N° |    |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|------------------------------|----|----|
| Groupe d'âge          |       |       |       |       |       |                                |                              |    |    |
| 35-39                 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | 65 and over<br>-<br>65 et plus |                              |    |    |
| -                     | 15    | 5     | -     | -     | -     | -                              | Tchèque                      | T. | 1  |
| -                     | 15    | 5     | -     | 5     | -     | 5                              |                              | M. | 2  |
| -                     | 5     | 5     | -     | -     | 5     | -                              |                              | F. | 3  |
| 10                    | 5     | -     | 5     | 5     | -     | -                              | Polonais                     | T. | 4  |
| -                     | 5     | -     | 5     | -     | -     | -                              |                              | M. | 5  |
| 5                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 6  |
| 10                    | -     | 5     | -     | -     | -     | -                              | Russe                        | T. | 7  |
| 10                    | -     | 5     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 8  |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 9  |
| -                     | 10    | 5     | 15    | 10    | 5     | 35                             | Ukrainien                    | T. | 10 |
| -                     | 10    | 10    | -     | 10    | 5     | 15                             |                              | M. | 11 |
| -                     | -     | -     | 15    | -     | -     | 20                             |                              | F. | 12 |
| -                     | 5     | -     | -     | -     | -     | -                              | Langues slaves, n.l.a.       | T. | 13 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 14 |
| -                     | -     | -     | -     | 5     | -     | -                              |                              | F. | 15 |
| -                     | -     | -     | 5     | -     | 5     | -                              | Finnois                      | T. | 16 |
| 5                     | -     | 5     | 5     | -     | 5     | -                              |                              | M. | 17 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 18 |
| 10                    | 15    | -     | 5     | 5     | -     | 20                             | Hongrois                     | T. | 19 |
| 5                     | 10    | -     | 5     | -     | -     | 15                             |                              | M. | 20 |
| -                     | 15    | -     | -     | 5     | -     | 5                              |                              | F. | 21 |
| 5                     | 5     | 5     | 5     | -     | -     | -                              | Grec                         | T. | 22 |
| -                     | -     | 5     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 23 |
| -                     | -     | -     | 5     | -     | -     | -                              |                              | F. | 24 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Arménien                     | T. | 25 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 26 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 27 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Arabe                        | T. | 28 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 29 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 30 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Gujarati                     | T. | 31 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 32 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 33 |
| 5                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              | Hindi                        | T. | 34 |
| 5                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 35 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 36 |
| -                     | 5     | -     | -     | 5     | -     | -                              | Persan (farsi)               | T. | 37 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 38 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 39 |
| 5                     | 5     | -     | -     | -     | -     | -                              | Pendjabi                     | T. | 40 |
| -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | M. | 41 |
| 5                     | 5     | -     | -     | -     | -     | -                              |                              | F. | 42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     | Total | Yukon Territory † |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|-------|-------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |       | Age Group         |     |       |       |       |       |       |
|     |   |       | 0-4               | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 2   |   | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 3   |   | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 4   | Japanese                                  | T.    | 25                | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 5   |   | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 6   |   | F.    | 20                | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 7   | Korean                                    | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 8   |   | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |   | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 10  | Chinese                                   | T.    | 80                | 5   | 10    | 5     | -     | 5     | 25    |
| 11  |   | M.    | 50                | 10  | 5     | -     | 5     | 15    | 10    |
| 12  |   | F.    | 30                | -   | -     | -     | -     | 10    | 15    |
| 13  | Vietnamese                                | T.    | 30                | -   | 10    | 5     | -     | 5     | -     |
| 14  |   | M.    | 15                | -   | 5     | -     | 5     | -     | -     |
| 15  |   | F.    | 15                | -   | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T.    | 30                | -   | -     | 10    | 10    | -     | 5     |
| 17  |   | M.    | 5                 | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 18  |   | F.    | 20                | -   | -     | 5     | 5     | -     | 5     |
| 19  | Other languages                           | T.    | 850               | 5   | 10    | 5     | 10    | 40    | 70    |
| 20  |   | M.    | 415               | -   | 5     | -     | 5     | 20    | 35    |
| 21  |   | F.    | 440               | -   | 5     | 5     | 5     | 20    | 35    |
| 22  | Multiple responses                        | T.    | 315               | 15  | 15    | 10    | 5     | 10    | 25    |
| 23  |   | M.    | 160               | 10  | -     | 5     | 10    | 10    | 25    |
| 24  |   | F.    | 155               | 5   | 10    | 5     | 5     | 15    | 20    |
| 25  | English and French                        | T.    | 65                | 5   | 5     | 5     | -     | 5     | 20    |
| 26  |   | M.    | 25                | 5   | -     | 5     | -     | -     | 5     |
| 27  |   | F.    | 40                | 5   | -     | -     | -     | -     | 15    |
| 28  | English and non-official language         | T.    | 220               | 5   | 10    | 10    | 5     | 10    | 25    |
| 29  |   | M.    | 110               | 5   | -     | 5     | 10    | 10    | 20    |
| 30  |   | F.    | 105               | -   | 10    | 5     | -     | 15    | 5     |
| 31  | French and non-official language          | T.    | 15                | -   | 5     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |   | M.    | 10                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |   | F.    | 5                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | English, French and non-official language | T.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 35  |   | M.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |   | F.    | -                 | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 37  | Non-official languages                    | T.    | 15                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 38  |   | M.    | 10                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 39  |   | F.    | 10                | -   | -     | -     | -     | -     | -     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Territoire du Yukon † |       |       |       |       |       |                                | Langue maternelle<br>et sexe               | N° |    |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------------------|--|----|----|
| Groupe d'âge          |       |       |       |       |       |                                |  |    |    |
| 35-39                 | 40-44 | 45-49 | 50-54 | 55-59 | 60-64 | 65 and over<br>–<br>65 et plus |  |    |    |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              | Tamoul                                     | T. | 1  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 2  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 3  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | 5     | 10                             | Japonais                                   | T. | 4  |
| –                     | –     | 5     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 5  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | 5     | 10                             |  | F. | 6  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              | Coréen                                     | T. | 7  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 8  |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 9  |
| –                     | 5     | 5     | –     | 5     | –     | –                              | Chinois                                    | T. | 10 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 11 |
| –                     | 5     | 5     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 12 |
| –                     | 5     | 10    | –     | –     | –     | –                              | Vietnamien                                 | T. | 13 |
| –                     | –     | 10    | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 14 |
| –                     | 5     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 15 |
| 5                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              | Tagalog (pilipino)                         | T. | 16 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 17 |
| 5                     | –     | 5     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 18 |
| 65                    | 110   | 150   | 90    | 65    | 55    | 165                            | Autres langues                             | T. | 19 |
| 35                    | 50    | 85    | 40    | 15    | 30    | 75                             |  | M. | 20 |
| 30                    | 60    | 65    | 50    | 45    | 25    | 95                             |  | F. | 21 |
| 40                    | 20    | 30    | 25    | 15    | 30    | 25                             | Réponses multiples                         | T. | 22 |
| 15                    | 10    | 25    | 15    | 5     | 15    | 15                             |  | M. | 23 |
| 25                    | 20    | 10    | 15    | 10    | 15    | 10                             |  | F. | 24 |
| 10                    | 5     | –     | 10    | –     | –     | –                              | Anglais et français                        | T. | 25 |
| –                     | –     | 5     | 5     | –     | –     | –                              |  | M. | 26 |
| 5                     | –     | –     | 5     | –     | –     | –                              |  | F. | 27 |
| 25                    | 15    | 20    | 15    | 10    | 20    | 15                             | Anglais et langue non officielle           | T. | 28 |
| 10                    | 5     | 20    | 10    | 5     | 15    | 5                              |  | M. | 29 |
| 15                    | 15    | 5     | 10    | 10    | 5     | 10                             |  | F. | 30 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | 5     | 10                             | Français et langue non officielle          | T. | 31 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | 5                              |  | M. | 32 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | 10    | –                              |  | F. | 33 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              | Anglais, français et langue non officielle | T. | 34 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 35 |
| –                     | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 36 |
| 10                    | –     | 5     | –     | –     | 5     | –                              | Langues non officielles                    | T. | 37 |
| 10                    | –     | –     | –     | –     | –     | –                              |  | M. | 38 |
| –                     | –     | 5     | –     | –     | –     | –                              |  | F. | 39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue<br>and sex | Total | Northwest Territories |       |       |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|-------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |       | Age Group             |       |       |       |       |       |       |       |
|     |                          |       | 0-4                   | 5-9   | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |       |
| 1   | Total population         | T.    | 57,430                | 7,365 | 6,185 | 5,335 | 4,730 | 5,360 | 6,110 | 5,570 |
| 2   |                          | M.    | 29,940                | 3,735 | 3,210 | 2,720 | 2,445 | 2,715 | 3,065 | 2,915 |
| 3   |                          | F.    | 27,490                | 3,630 | 2,975 | 2,615 | 2,285 | 2,645 | 3,045 | 2,660 |
| 4   | Single responses         | T.    | 56,255                | 7,155 | 6,025 | 5,210 | 4,650 | 5,265 | 6,005 | 5,460 |
| 5   |                          | M.    | 29,350                | 3,635 | 3,125 | 2,660 | 2,410 | 2,665 | 3,015 | 2,860 |
| 6   |                          | F.    | 26,905                | 3,525 | 2,900 | 2,555 | 2,245 | 2,600 | 2,985 | 2,600 |
| 7   | English                  | T.    | 31,140                | 4,215 | 3,555 | 2,900 | 2,440 | 2,775 | 3,625 | 3,460 |
| 8   |                          | M.    | 16,430                | 2,130 | 1,840 | 1,495 | 1,275 | 1,395 | 1,830 | 1,870 |
| 9   |                          | F.    | 14,710                | 2,080 | 1,715 | 1,400 | 1,165 | 1,380 | 1,790 | 1,590 |
| 10  | French                   | T.    | 1,380                 | 65    | 55    | 40    | 40    | 70    | 200   | 230   |
| 11  |                          | M.    | 795                   | 35    | 30    | 20    | 20    | 35    | 110   | 125   |
| 12  |                          | F.    | 585                   | 30    | 25    | 20    | 20    | 35    | 95    | 100   |
| 13  | Cree                     | T.    | 200                   | -     | -     | 5     | 5     | 5     | 20    | 25    |
| 14  |                          | M.    | 95                    | -     | -     | -     | -     | 5     | 5     | 20    |
| 15  |                          | F.    | 100                   | -     | -     | -     | 5     | 5     | 10    | 10    |
| 16  | Inuktitut                | T.    | 16,520                | 2,425 | 2,020 | 1,825 | 1,705 | 1,790 | 1,500 | 1,115 |
| 17  |                          | M.    | 8,380                 | 1,250 | 1,045 | 930   | 850   | 910   | 740   | 540   |
| 18  |                          | F.    | 8,140                 | 1,170 | 975   | 895   | 855   | 880   | 755   | 575   |
| 19  | Italian                  | T.    | 110                   | -     | 5     | 10    | 5     | 10    | 15    | 15    |
| 20  |                          | M.    | 60                    | -     | -     | 5     | -     | 10    | 10    | 10    |
| 21  |                          | F.    | 50                    | -     | -     | 10    | 5     | 5     | 5     | 5     |
| 22  | Portuguese               | T.    | 15                    | -     | -     | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 23  |                          | M.    | 15                    | -     | -     | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 24  |                          | F.    | 5                     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 25  | Spanish                  | T.    | 40                    | -     | 5     | -     | 10    | 5     | 5     | 5     |
| 26  |                          | M.    | 20                    | 5     | 5     | -     | 5     | 5     | -     | -     |
| 27  |                          | F.    | 20                    | -     | -     | -     | 5     | 5     | -     | 5     |
| 28  | German                   | T.    | 330                   | -     | 5     | 5     | 5     | 15    | 45    | 40    |
| 29  |                          | M.    | 190                   | -     | -     | 5     | -     | 5     | 20    | 25    |
| 30  |                          | F.    | 145                   | -     | -     | 5     | -     | 10    | 25    | 15    |
| 31  | Yiddish                  | T.    | -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                          | M.    | -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |                          | F.    | -                     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Dutch                    | T.    | 105                   | 5     | 5     | -     | -     | 5     | 10    | 10    |
| 35  |                          | M.    | 55                    | -     | -     | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 36  |                          | F.    | 50                    | -     | -     | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 37  | Croatian                 | T.    | 10                    | -     | -     | -     | 5     | -     | -     | -     |
| 38  |                          | M.    | 5                     | 5     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 39  |                          | F.    | 5                     | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 5     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Territoires du Nord-Ouest |                         |                         |                       |                     |                   |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge              |                         |                         |                       |                     |                   |                                |                              |                |                |
| 35-39                     | 40-44                   | 45-49                   | 50-54                 | 55-59               | 60-64             | 65 and over<br>—<br>65 et plus |                              |                |                |
| 4,620<br>2,470<br>2,155   | 3,845<br>2,105<br>1,740 | 2,540<br>1,415<br>1,120 | 1,870<br>1,000<br>865 | 1,445<br>790<br>655 | 975<br>545<br>425 | 1,495<br>810<br>680            | Population totale            | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 4,515<br>2,415<br>2,100   | 3,775<br>2,065<br>1,700 | 2,500<br>1,390<br>1,105 | 1,840<br>990<br>845   | 1,425<br>780<br>640 | 955<br>530<br>420 | 1,470<br>805<br>665            | Réponses uniques             | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 2,810<br>1,545<br>1,260   | 2,230<br>1,235<br>995   | 1,285<br>740<br>545     | 780<br>450<br>325     | 515<br>285<br>230   | 290<br>175<br>110 | 270<br>155<br>120              | Anglais                      | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 195<br>110<br>80          | 140<br>85<br>55         | 105<br>70<br>35         | 70<br>50<br>25        | 50<br>25<br>20      | 45<br>25<br>20    | 65<br>40<br>25                 | Français                     | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 25<br>10<br>15            | 30<br>10<br>15          | 20<br>10<br>10          | 20<br>10<br>15        | 10<br>10<br>5       | 15<br>5<br>10     | 20<br>15<br>10                 | Cri                          | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 830<br>415<br>415         | 835<br>435<br>400       | 620<br>305<br>315       | 555<br>265<br>290     | 475<br>245<br>235   | 315<br>180<br>135 | 510<br>275<br>235              | Inuktitut                    | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 15<br>5<br>5              | 10<br>5<br>5            | 10<br>10<br>—           | 10<br>—<br>5          | 10<br>5<br>—        | 10<br>5<br>5      | 5<br>—<br>5                    | Italien                      | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 5<br>—<br>—               | —<br>—<br>—             | —<br>5<br>—             | 5<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Portugais                    | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| —<br>5<br>5               | 5<br>—<br>5             | 5<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Espagnol                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 55<br>30<br>30            | 30<br>20<br>10          | 40<br>20<br>15          | 35<br>25<br>10        | 30<br>15<br>10      | 25<br>15<br>5     | 15<br>15<br>5                  | Allemand                     | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Yiddish                      | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| 20<br>15<br>10            | 15<br>10<br>10          | 20<br>15<br>10          | 10<br>5<br>5          | 5<br>5<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Néerlandais                  | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| —<br>—<br>—               | 5<br>—<br>—             | 5<br>—<br>—             | —<br>—<br>—           | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—       | —<br>—<br>—                    | Croate                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s); footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex    |    | Total | Northwest Territories |     |       |       |       |       |       |
|-----|--------------------------|----|-------|-----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |                          |    |       | Age Group             |     |       |       |       |       |       |
|     |                          |    |       | 0-4                   | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Czech                    | T. | 45    | 5                     | -   | -     | -     | 5     | 5     | 5     |
| 2   |                          | M. | 35    | 5                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 3   |                          | F. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 4   | Polish                   | T. | 60    | -                     | 5   | -     | -     | -     | 5     | 20    |
| 5   |                          | M. | 35    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 10    |
| 6   |                          | F. | 30    | -                     | 5   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 7   | Russian                  | T. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 8   |                          | M. | 10    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |                          | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 10  | Ukrainian                | T. | 115   | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 10    |
| 11  |                          | M. | 70    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 10    |
| 12  |                          | F. | 45    | -                     | -   | -     | -     | 5     | -     | 5     |
| 13  | Slavic languages, n.i.e. | T. | 40    | -                     | -   | -     | 5     | -     | 5     | 5     |
| 14  |                          | M. | 25    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 15  |                          | F. | 10    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 16  | Finnish                  | T. | 20    | -                     | -   | 5     | -     | -     | 5     | 5     |
| 17  |                          | M. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 18  |                          | F. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 19  | Hungarian                | T. | 50    | 5                     | -   | -     | -     | 5     | 5     | -     |
| 20  |                          | M. | 30    | -                     | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 21  |                          | F. | 20    | -                     | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 22  | Greek                    | T. | 25    | 5                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 23  |                          | M. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | -     |
| 24  |                          | F. | 10    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 5     |
| 25  | Armenian                 | T. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 26  |                          | M. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 27  |                          | F. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 28  | Arabic                   | T. | 25    | -                     | 5   | -     | 5     | -     | 5     | 5     |
| 29  |                          | M. | 20    | -                     | 5   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 30  |                          | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 31  | Gujarati                 | T. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |                          | M. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |                          | F. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 34  | Hindi                    | T. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 35  |                          | M. | 10    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |                          | F. | 10    | -                     | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 37  | Persian (Farsi)          | T. | 15    | -                     | 5   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 38  |                          | M. | 10    | -                     | 5   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 39  |                          | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 40  | Punjabi                  | T. | 55    | 5                     | 5   | 5     | 5     | 5     | 5     | 5     |
| 41  |                          | M. | 30    | -                     | -   | -     | 5     | -     | 5     | -     |
| 42  |                          | F. | 25    | 5                     | 5   | -     | -     | -     | 5     | 5     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Territoires du Nord-Ouest |               |               |               |              |              |                                | Langue maternelle<br>et sexe | N°             |                |
|---------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| Groupe d'âge              |               |               |               |              |              |                                |                              |                |                |
| 35-39                     | 40-44         | 45-49         | 50-54         | 55-59        | 60-64        | 65 and over<br>—<br>65 et plus |                              |                |                |
| 10<br>10<br>5             | 5<br>10<br>—  | 10<br>5<br>5  | —<br>5<br>—   | 5<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Tchèque                      | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| 10<br>5<br>5              | 10<br>5<br>5  | 5<br>5<br>5   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—  | 5<br>—<br>—  | 5<br>5<br>—                    | Polonais                     | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| 5<br>—<br>—               | —<br>5<br>—   | 5<br>—<br>—   | 5<br>5<br>—   | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Russe                        | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 20<br>10<br>10            | 15<br>10<br>— | 20<br>15<br>5 | 20<br>15<br>5 | 10<br>—<br>5 | 10<br>5<br>— | 5<br>—<br>5                    | Ukrainien                    | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 5<br>—<br>—               | —<br>5<br>—   | 10<br>10<br>5 | 5<br>5<br>—   | 5<br>5<br>5  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>5                    | Langues slaves, n.i.a.       | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| —<br>—<br>—               | 5<br>—<br>—   | —<br>—<br>5   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Finnois                      | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 10<br>5<br>—              | 10<br>5<br>5  | 5<br>5<br>—   | 5<br>5<br>—   | 5<br>5<br>—  | —<br>—<br>—  | 5<br>5<br>—                    | Hongrois                     | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| —<br>5<br>5               | 5<br>—<br>—   | 5<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | 5<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Grec                         | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Arménien                     | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 5<br>5<br>—               | 5<br>5<br>—   | —<br>5<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Arabe                        | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | 5<br>—<br>5  | —<br>—<br>—  | 5<br>—<br>—                    | Gujarati                     | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| —<br>—<br>5               | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Hindi                        | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| —<br>—<br>5               | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>—   | —<br>—<br>5  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Persan (farsi)               | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |
| 10<br>5<br>5              | 5<br>5<br>—   | 5<br>5<br>—   | 5<br>—<br>—   | 5<br>—<br>—  | —<br>—<br>—  | —<br>—<br>—                    | Pendjabi                     | T.<br>M.<br>F. | 40<br>41<br>42 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 4. Population by Mother Tongue and Sex, Showing Age Groups, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and sex                     |    | Total | Northwest Territories |     |       |       |       |       |       |
|-----|---|----|-------|-----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
|     |   |    |       | Age Group             |     |       |       |       |       |       |
|     |   |    |       | 0-4                   | 5-9 | 10-14 | 15-19 | 20-24 | 25-29 | 30-34 |
| 1   | Tamil                                     | T. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 2   |   | M. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 3   |   | F. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 4   | Japanese                                  | T. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 5   |   | M. | -     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 6   |   | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 7   | Korean                                    | T. | 10    | -                     | -   | -     | -     | 5     | -     | -     |
| 8   |   | M. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 9   |   | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 10  | Chinese                                   | T. | 205   | 15                    | 20  | 15    | 15    | 15    | 25    | 25    |
| 11  |   | M. | 110   | 5                     | 10  | 5     | 5     | 10    | 15    | 10    |
| 12  |   | F. | 95    | 10                    | 5   | 10    | 5     | 5     | 10    | 15    |
| 13  | Vietnamese                                | T. | 95    | 10                    | -   | 10    | 10    | 5     | 5     | 5     |
| 14  |   | M. | 50    | -                     | -   | 5     | 10    | 5     | 5     | 5     |
| 15  |   | F. | 40    | 5                     | -   | 5     | -     | -     | 5     | 5     |
| 16  | Tagalog (Pilipino)                        | T. | 140   | -                     | -   | 5     | 5     | 10    | 30    | 20    |
| 17  |   | M. | 40    | 5                     | -   | -     | -     | 10    | 5     | 5     |
| 18  |   | F. | 100   | -                     | -   | -     | 5     | 5     | 20    | 20    |
| 19  | Other languages                           | T. | 5,465 | 400                   | 350 | 390   | 405   | 545   | 490   | 440   |
| 20  |   | M. | 2,805 | 190                   | 190 | 190   | 230   | 285   | 255   | 205   |
| 21  |   | F. | 2,660 | 215                   | 165 | 205   | 175   | 260   | 235   | 235   |
| 22  | Multiple responses                        | T. | 1,175 | 205                   | 155 | 120   | 80    | 90    | 105   | 110   |
| 23  |   | M. | 590   | 100                   | 80  | 60    | 40    | 50    | 45    | 55    |
| 24  |   | F. | 585   | 100                   | 70  | 60    | 40    | 45    | 60    | 55    |
| 25  | English and French                        | T. | 135   | 20                    | 10  | 5     | 10    | 10    | 15    | 10    |
| 26  |   | M. | 75    | 5                     | 10  | 5     | -     | 5     | 5     | 10    |
| 27  |   | F. | 60    | 15                    | 5   | -     | 5     | 5     | 5     | -     |
| 28  | English and non-official language         | T. | 990   | 185                   | 140 | 110   | 75    | 85    | 90    | 90    |
| 29  |   | M. | 490   | 95                    | 75  | 55    | 40    | 40    | 35    | 45    |
| 30  |   | F. | 500   | 90                    | 65  | 55    | 35    | 45    | 50    | 50    |
| 31  | French and non-official language          | T. | 20    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 32  |   | M. | 10    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 33  |   | F. | 10    | 5                     | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 34  | English, French and non-official language | T. | 10    | 5                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 35  |   | M. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 36  |   | F. | 5     | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 37  | Non-official languages                    | T. | 30    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | 5     |
| 38  |   | M. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | -     | -     |
| 39  |   | F. | 15    | -                     | -   | -     | -     | -     | 5     | 5     |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 4. Population selon la langue maternelle et le sexe, par groupe d'âge, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoires du Nord-Ouest |                   |                   |                   |                   |                   |                                | Langue maternelle<br>et sexe                  | Nº             |                |
|---------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|---|----------------|----------------|
| Groupe d'âge              |                   |                   |                   |                   |                   |                                |   |                |                |
| 35-39                     | 40-44             | 45-49             | 50-54             | 55-59             | 60-64             | 65 and over<br>-<br>65 et plus |   |                |                |
| 5<br>5<br>-               | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-                    | Tamoul  | T.<br>M.<br>F. | 1<br>2<br>3    |
| -<br>-<br>5               | 5<br>5<br>-       | -<br>-<br>-       | 5<br>-<br>5       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-                    | Japonais                                      | T.<br>M.<br>F. | 4<br>5<br>6    |
| -<br>-<br>-               | 5<br>5<br>5       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-                    | Coréen  | T.<br>M.<br>F. | 7<br>8<br>9    |
| 30<br>10<br>20            | 20<br>10<br>5     | 5<br>-<br>5       | 10<br>10<br>-     | 10<br>10<br>-     | 5<br>5<br>-       | -<br>-<br>-                    | Chinois                                       | T.<br>M.<br>F. | 10<br>11<br>12 |
| 15<br>5<br>10             | 15<br>10<br>5     | 5<br>-<br>-       | 5<br>5<br>-       | 5<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-                    | Vietnamien                                    | T.<br>M.<br>F. | 13<br>14<br>15 |
| 25<br>5<br>15             | 15<br>5<br>10     | 15<br>5<br>10     | 10<br>-<br>5      | 10<br>5<br>5      | 5<br>-<br>-       | 5<br>-<br>5                    | Tagalog (pilipino)                            | T.<br>M.<br>F. | 16<br>17<br>18 |
| 425<br>210<br>210         | 365<br>195<br>175 | 305<br>170<br>135 | 290<br>140<br>150 | 275<br>150<br>120 | 240<br>105<br>130 | 545<br>290<br>255              | Autres langues                                | T.<br>M.<br>F. | 19<br>20<br>21 |
| 105<br>55<br>50           | 70<br>40<br>35    | 35<br>25<br>10    | 25<br>15<br>15    | 20<br>10<br>5     | 15<br>15<br>5     | 25<br>10<br>15                 | Réponses multiples                            | T.<br>M.<br>F. | 22<br>23<br>24 |
| 20<br>10<br>10            | 15<br>10<br>10    | 10<br>5<br>-      | 5<br>5<br>-       | -<br>5<br>-       | -<br>-<br>-       | 5<br>-<br>-                    | Anglais et français                           | T.<br>M.<br>F. | 25<br>26<br>27 |
| 75<br>35<br>40            | 45<br>20<br>20    | 25<br>15<br>10    | 15<br>5<br>10     | 10<br>10<br>5     | 15<br>10<br>5     | 10<br>5<br>10                  | Anglais et langue non officielle              | T.<br>M.<br>F. | 28<br>29<br>30 |
| 5<br>-<br>-               | 5<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | 5<br>-<br>5       | 5<br>5<br>-       | -<br>5<br>-       | 5<br>-<br>-                    | Français et langue non officielle             | T.<br>M.<br>F. | 31<br>32<br>33 |
| -<br>-<br>-               | 5<br>-<br>-       | 5<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-                    | Anglais, français et langue<br>non officielle | T.<br>M.<br>F. | 34<br>35<br>36 |
| 5<br>5<br>-               | 5<br>5<br>-       | -<br>-<br>5       | 5<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | -<br>-<br>-       | 5<br>5<br>-                    | Langues non officielles                       | T.<br>M.<br>F. | 37<br>38<br>39 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total            | CANADA †                |                         |   |  |
|-----|--|------------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |                  | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>5,625,475</b> | <b>3,739,770</b>        | <b>1,282,225</b>        | <b>528,615</b>  | <b>21,810</b>  |
| 2   | English  | 3,193,755        | 3,137,920               | 34,390                  | 8,760   | 9,365  |
| 3   | French   | 1,325,695        | 102,885                 | 1,211,785               | 2,665   | 7,530  |
| 4   | Non-official language                                    | 1,037,440        | 460,030                 | 30,195                  | 510,515   | 1,950  |
| 5   | English and French                                       | 12,745           | 6,560                   | 3,415                   | 80  | 2,640  |
| 6   | English and non-official language                        | 43,320           | 28,825                  | 220                     | 3,575   | 215  |
| 7   | French and non-official language                         | 5,940            | 1,010                   | 2,085                   | 1,020   | 165  |
| 8   | English, French and non-official language                | 855              | 230                     | 40                      | 180   | 20   |
| 9   | Non-official languages                                   | 5,725            | 2,300                   | 100                     | 1,815   | 25   |
|     | <b>English</b>   |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>3,258,370</b> | <b>3,223,170</b>        | <b>20,735</b>           | <b>5,200</b>  | <b>6,870</b>   |
| 11  | English  | 2,923,950        | 2,918,900               | 1,795                   | 1,435   | 1,245  |
| 12  | French   | 109,335          | 85,480                  | 18,565                  | 125   | 5,145  |
| 13  | Non-official language                                    | 204,640          | 199,080                 | 295                     | 3,585   | 135  |
| 14  | English and French                                       | 5,655            | 5,285                   | 50                      | -   | 320  |
| 15  | English and non-official language                        | 13,230           | 12,965                  | 15                      | 35  | 5  |
| 16  | French and non-official language                         | 590              | 545                     | 25                      | -   | 20   |
| 17  | English, French and non-official language                | 130              | 125                     | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 835              | 795                     | -                       | 20  | 5  |
|     | <b>French</b>  |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>1,334,775</b> | <b>84,100</b>           | <b>1,237,565</b>        | <b>1,950</b>  | <b>9,975</b>   |
| 20  | English  | 103,405          | 64,220                  | 32,040                  | 55  | 7,045  |
| 21  | French   | 1,196,100        | 10,420                  | 1,183,610               | 530   | 1,350  |
| 22  | Non-official language                                    | 29,925           | 8,635                   | 18,035                  | 1,345   | 1,035  |
| 23  | English and French                                       | 3,840            | 420                     | 2,955                   | 5   | 460  |
| 24  | English and non-official language                        | 565              | 330                     | 160                     | 5   | 45   |
| 25  | French and non-official language                         | 760              | 40                      | 665                     | -   | 30   |
| 26  | English, French and non-official language                | 45               | -                       | 30                      | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | 130              | 30                      | 65                      | 5   | 5  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>970,150</b>   | <b>398,590</b>          | <b>19,190</b>           | <b>516,360</b>  | <b>1,130</b>   |
| 29  | English  | 148,065          | 138,335                 | 360                     | 7,105   | 140  |
| 30  | French   | 16,020           | 6,310                   | 6,840                   | 1,960   | 360  |
| 31  | Non-official language                                    | 795,465          | 248,660                 | 11,705                  | 503,925   | 550  |
| 32  | English and French                                       | 410              | 265                     | 25                      | 50  | 45   |
| 33  | English and non-official language                        | 7,170            | 4,205                   | 5                       | 1,865   | 20   |
| 34  | French and non-official language                         | 1,220            | 200                     | 255                     | 520   | 10   |
| 35  | English, French and non-official language                | 80               | 30                      | -                       | 45  | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 1,715            | 575                     | -                       | 885   | 10   |
|     | <b>English and French</b>                                |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>12,625</b>    | <b>6,035</b>            | <b>2,845</b>            | <b>90</b>   | <b>3,595</b>   |
| 38  | English  | 5,685            | 4,645                   | 130                     | -   | 900  |
| 39  | French   | 3,325            | 380                     | 2,290                   | 5   | 645  |
| 40  | Non-official language                                    | 745              | 405                     | 35                      | 65  | 200  |
| 41  | English and French                                       | 2,645            | 435                     | 385                     | 15  | 1,795  |
| 42  | English and non-official language                        | 205              | 165                     | -                       | -   | 45   |
| 43  | French and non-official language                         | 10               | -                       | 10                      | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | 5                | 5                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | 5                | 5                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| CANADA †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 44,405  | 4,915  | 1,510  | 2,125  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 3,175   | 85   | 50   | 5  | Total   | 1  |
| 80  | 650  | 90   | 5  | Anglais   | 2  |
| 30,175  | 2,670  | 795  | 1,115  | Français  | 3  |
| 10  | —  | 35   | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 10,150  | 110  | 200  | 25   | Anglais et français   | 5  |
| 270   | 1,315  | 60   | 10   | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 60  | 80   | 240  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| 485   | 10   | 25   | 965  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
| 2,340   | 5  | 30   | 5  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 580   | —  | 5  | 5  | Total   | 10 |
| 10  | 5  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| 1,520   | —  | 30   | —  | Français  | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| 210   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| 10  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| 10  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
|   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Français  |    |
| 115   | 830  | 235  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 10  | 15   | 15   | —  | Total   | 19 |
| 10  | 175  | 10   | —  | Anglais   | 20 |
| 85  | 615  | 165  | —  | Français  | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| 15  | —  | 15   | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | 10   | 10   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | 10   | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | 15   | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
|   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 30,500  | 2,585  | 675  | 1,110  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 2,090   | 15   | 15   | —  | Total   | 28 |
| 55  | 420  | 80   | —  | Anglais   | 29 |
| 27,125  | 1,960  | 530  | 1,010  | Français  | 30 |
| 10  | —  | 20   | —  | Langue non officielle   | 31 |
| 1,025   | 35   | 20   | —  | Anglais et français   | 32 |
| 70  | 160  | 5  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | 5  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| 135   | —  | 5  | 100  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 36 |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
| 35  | 5  | 25   | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 5   | —  | —  | —  | Total   | 37 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| 25  | 5  | 15   | —  | Français  | 39 |
| —   | —  | 15   | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total  | CANADA †                |                         |   |  |
|-----|--|--------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |        | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |        | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 38,615 | 24,805                  | 175                     | 2,645   | 200  |
| 2   | English  | 11,210 | 10,620                  | 5                       | 100   | 25   |
| 3   | French   | 440    | 230                     | 150                     | 20  | 25   |
| 4   | Non-official language                                    | 4,535  | 2,560                   | 5                       | 780   | 10   |
| 5   | English and French                                       | 175    | 145                     | -                       | 5   | 25   |
| 6   | English and non-official language                        | 21,755 | 11,020                  | -                       | 1,645   | 95   |
| 7   | French and non-official language                         | 250    | 125                     | 10                      | 10  | 25   |
| 8   | English, French and non-official language                | 165    | 55                      | -                       | 45  | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | 90     | 40                      | -                       | 40  | -  |
|     | French and non-official language                         |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 4,750  | 655                     | 1,625                   | 695   | 85   |
| 11  | English  | 455    | 350                     | 55                      | 5   | 5  |
| 12  | French   | 405    | 40                      | 295                     | 20  | 5  |
| 13  | Non-official language                                    | 595    | 105                     | 120                     | 190   | -  |
| 14  | English and French                                       | 5      | -                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 210    | 80                      | 35                      | 5   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 3,000  | 80                      | 1,120                   | 450   | 75   |
| 17  | English, French and non-official language                | 70     | -                       | 5                       | 25  | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 15     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 710    | 150                     | 25                      | 100   | 50   |
| 20  | English  | 135    | 105                     | -                       | 10  | 10   |
| 21  | French   | 15     | -                       | 10                      | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | 100    | 15                      | -                       | 20  | 5  |
| 23  | English and French                                       | 10     | 10                      | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | 35     | -                       | 5                       | 5   | 10   |
| 25  | French and non-official language                         | 55     | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | 360    | 15                      | 5                       | 65  | 25   |
| 27  | Non-official languages                                   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                   |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 5,485  | 2,265                   | 65                      | 1,580   | 10   |
| 29  | English  | 850    | 740                     | -                       | 60  | -  |
| 30  | French   | 65     | 25                      | 35                      | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 1,435  | 565                     | -                       | 610   | 5  |
| 32  | English and French                                       | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 145    | 60                      | -                       | 25  | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 55     | 20                      | -                       | 35  | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 2,935  | 850                     | 30                      | 855   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

| CANADA †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
| 10,505  | 80   | 200  | 5  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 445   | 10   | 10   | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 5   | 10   | —  | —  | Total   | 1  |
| 1,155   | —  | 20   | —  | Anglais   | 2  |
| 5   | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 8,830   | 35   | 125  | 5  | Langue non officielle   | 4  |
| 35  | 20   | 20   | —  | Anglais et français   | 5  |
| 25  | 15   | 25   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 5   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| 285   | 1,300  | 80   | 20   | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 20  | 20   | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | 45   | 5  | —  | Anglais   | 12 |
| 90  | 85   | 10   | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | 5  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 20  | 35   | 40   | —  | Anglais et français   | 15 |
| 160   | 1,090  | 10   | 10   | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | 20   | 15   | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | 15   | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| 70  | 75   | 240  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| 10  | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| 25  | —  | 25   | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| 5   | 10   | 5  | —  | Anglais et français   | 24 |
| 5   | 30   | 15   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| 25  | 35   | 195  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 550   | 35   | 5  | 980  | Total   | 28 |
| 25  | 25   | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —   | —  | —  | 5  | Français  | 30 |
| 150   | —  | —  | 105  | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| 45  | —  | —  | 15   | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| 330   | 10   | —  | 850  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No.                      | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total   | Newfoundland            |                         |   |  |
|--------------------------|--|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|                          |  |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|                          |  |         | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| Mother tongue of wife    |  |         |                         |                         |   |  |
| Total                    |  |         |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband |  |         |                         |                         |   |  |
| 1                        | Total  | 136,050 | 134,675                 | 380                     | 800   | 65   |
| 2                        | English  | 133,215 | 132,985                 | 75                      | 70  | 30   |
| 3                        | French   | 885     | 550                     | 310                     | —   | 30   |
| 4                        | Non-official language                                    | 1,845   | 1,070                   | —                       | 715   | —  |
| 5                        | English and French                                       | 20      | 15                      | —                       | —   | 5  |
| 6                        | English and non-official language                        | 80      | 60                      | —                       | 15  | —  |
| 7                        | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 8                        | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 9                        | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| English                  |  |         |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband |  |         |                         |                         |   |  |
| 10                       | Total  | 133,445 | 133,275                 | 60                      | 70  | 25   |
| 11                       | English  | 132,215 | 132,125                 | 25                      | 35  | 20   |
| 12                       | French   | 515     | 485                     | 35                      | —   | —  |
| 13                       | Non-official language                                    | 655     | 615                     | —                       | 35  | —  |
| 14                       | English and French                                       | 20      | 15                      | —                       | —   | 5  |
| 15                       | English and non-official language                        | 40      | 40                      | —                       | —   | —  |
| 16                       | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 17                       | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 18                       | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| French                   |  |         |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband |  |         |                         |                         |   |  |
| 19                       | Total  | 815     | 470                     | 315                     | —   | 25   |
| 20                       | English  | 500     | 440                     | 50                      | —   | 15   |
| 21                       | French   | 315     | 35                      | 265                     | —   | 15   |
| 22                       | Non-official language                                    | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 23                       | English and French                                       | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 24                       | English and non-official language                        | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 25                       | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 26                       | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 27                       | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| Non-official language    |  |         |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband |  |         |                         |                         |   |  |
| 28                       | Total  | 1,675   | 845                     | 5                       | 720   | 15   |
| 29                       | English  | 445     | 380                     | —                       | 35  | —  |
| 30                       | French   | 55      | 35                      | 10                      | —   | 15   |
| 31                       | Non-official language                                    | 1,160   | 425                     | —                       | 675   | —  |
| 32                       | English and French                                       | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 33                       | English and non-official language                        | 20      | 5                       | —                       | 10  | —  |
| 34                       | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 35                       | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 36                       | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| English and French       |  |         |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband |  |         |                         |                         |   |  |
| 37                       | Total  | 35      | 30                      | —                       | —   | —  |
| 38                       | English  | 35      | 30                      | —                       | —   | —  |
| 39                       | French   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 40                       | Non-official language                                    | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 41                       | English and French                                       | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 42                       | English and non-official language                        | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 43                       | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 44                       | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 45                       | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Terre-Neuve  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 130  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 55   | —  | —  | —  | Total   | 2  |
|  |  |  |  | Anglais   | 3  |
| 65   | —  | —  | —  | Français  | 4  |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 5  |
| 10   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
| 20   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 15   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
|  |  |  |  | Anglais   | 12 |
| 5  | —  | —  | —  | Français  | 13 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 14 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 15 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Français  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
|  |  |  |  | Total   | 20 |
|  |  |  |  | Anglais   | 21 |
|  |  |  |  | Français  | 22 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 23 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 24 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 85   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 30   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
|  |  |  |  | Anglais   | 30 |
| 55   | —  | —  | —  | Français  | 31 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 32 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 33 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  | 37 |
|  |  |  |  | Total   | 38 |
|  |  |  |  | Anglais   | 39 |
|  |  |  |  | Français  | 40 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 41 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 42 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 43 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 44 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 45 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife and mother tongue of husband | Total | Newfoundland            |                         |  |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>English and non-official language</b>           |       |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |       |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                       | 85    | 50                      | -                       | 10   | -  |
| 2   | English  | 30    | 15                      | -                       | 5  | -  |
| 3   | French   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 4   | Non-official language                              | 30    | 25                      | -                       | 5  | -  |
| 5   | English and French                                 | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 6   | English and non-official language                  | 20    | 15                      | -                       | 5  | -  |
| 7   | French and non-official language                   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 8   | English, French and non-official language          | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 9   | Non-official languages                             | -     | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>            |       |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |       |                         |                         |  |  |
| 10  | <b>Total</b>                                       | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 11  | English  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 12  | French   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 13  | Non-official language                              | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 14  | English and French                                 | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 15  | English and non-official language                  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 16  | French and non-official language                   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 17  | English, French and non-official language          | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 18  | Non-official languages                             | -     | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>   |       |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |       |                         |                         |  |  |
| 19  | <b>Total</b>                                       | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 20  | English  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 21  | French   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 22  | Non-official language                              | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 23  | English and French                                 | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 24  | English and non-official language                  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 25  | French and non-official language                   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 26  | English, French and non-official language          | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 27  | Non-official languages                             | -     | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                      |       |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |       |                         |                         |  |  |
| 28  | <b>Total</b>                                       | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 29  | English  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 30  | French   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 31  | Non-official language                              | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 32  | English and French                                 | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 33  | English and non-official language                  | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 34  | French and non-official language                   | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 35  | English, French and non-official language          | -     | -                       | -                       | -  | -  |
| 36  | Non-official languages                             | -     | -                       | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Terre-Neuve   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 20  | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| 10  | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 5   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| 5   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total         | Prince Edward Island    |                         |   |  |
|-----|--|---------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |               | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |               | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>29,845</b> | <b>28,915</b>           | <b>745</b>              | <b>145</b>  | <b>35</b>  |
| 2   | English  | 27,725        | 27,620                  | 80                      | -   | 20   |
| 3   | French   | 1,450         | 775                     | 655                     | -   | 10   |
| 4   | Non-official language                                    | 615           | 465                     | 5                       | 145   | -  |
| 5   | English and French                                       | 45            | 45                      | -                       | -   | -  |
| 6   | English and non-official language                        | 15            | 20                      | -                       | -   | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English</b>   |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>27,715</b> | <b>27,675</b>           | <b>30</b>               | -   | <b>15</b>  |
| 11  | English  | 26,730        | 26,725                  | -                       | -   | 10   |
| 12  | French   | 700           | 665                     | 30                      | -   | 5  |
| 13  | Non-official language                                    | 240           | 240                     | -                       | -   | -  |
| 14  | English and French                                       | 30            | 35                      | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 15            | 15                      | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>1,535</b>  | <b>810</b>              | <b>705</b>              | -   | <b>20</b>  |
| 20  | English  | 790           | 690                     | 80                      | -   | 10   |
| 21  | French   | 735           | 105                     | 620                     | -   | 5  |
| 22  | Non-official language                                    | 10            | 5                       | 5                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>540</b>    | <b>380</b>              | <b>10</b>               | <b>145</b>  | -  |
| 29  | English  | 165           | 160                     | -                       | 5   | -  |
| 30  | French   | 10            | -                       | 10                      | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 365           | 220                     | -                       | 145   | -  |
| 32  | English and French                                       | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>40</b>     | <b>45</b>               | -                       | -   | -  |
| 38  | English  | 30            | 30                      | -                       | -   | -  |
| 39  | French   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | Non-official language                                    | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | 15            | 15                      | -                       | -   | -  |
| 42  | English and non-official language                        | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

| Île-du-Prince-Édouard  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|  |  |  |  | Total   | 1  |
|  |  |  |  | Anglais   | 2  |
|  |  |  |  | Français  | 3  |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 4  |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 5  |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|  |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|  |  |  |  | Total   | 10 |
|  |  |  |  | Anglais   | 11 |
|  |  |  |  | Français  | 12 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 13 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 14 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   | 18 |
|  |  |  |  | Français  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|  |  |  |  | Total   | 19 |
|  |  |  |  | Anglais   | 20 |
|  |  |  |  | Français  | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 22 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 23 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   | 27 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|  |  |  |  | Total   | 28 |
|  |  |  |  | Anglais   | 29 |
|  |  |  |  | Français  | 30 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 31 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 32 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   | 36 |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|  |  |  |  | Total   | 37 |
|  |  |  |  | Anglais   | 38 |
|  |  |  |  | Français  | 39 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   | 40 |
|  |  |  |  | Anglais et français   | 41 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Prince Edward Island    |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 15    | 15                      | -                       | -   | -  |
| 2   | English  | 10    | 15                      | -                       | -   | -  |
| 3   | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 4   | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 5   | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 6   | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 11  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 12  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 13  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 14  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 20  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 21  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 29  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 30  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 32  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Île-du-Prince-Édouard   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|   |  |  |  | Total   | 1  |
|   |  |  |  | Anglais   | 2  |
|   |  |  |  | Français  | 3  |
|   |  |  |  | Langue non officielle   | 4  |
|   |  |  |  | Anglais et français   | 5  |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|   |  |  |  | Total   | 10 |
|   |  |  |  | Anglais   | 11 |
|   |  |  |  | Français  | 12 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   | 13 |
|   |  |  |  | Anglais et français   | 14 |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|   |  |  |  | Total   | 19 |
|   |  |  |  | Anglais   | 20 |
|   |  |  |  | Français  | 21 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   | 22 |
|   |  |  |  | Anglais et français   | 23 |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
|   |  |  |  | Total   | 28 |
|   |  |  |  | Anglais   | 29 |
|   |  |  |  | Français  | 30 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   | 31 |
|   |  |  |  | Anglais et français   | 32 |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total   | Nova Scotia             |                         |   |  |
|-----|--|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |         | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | Mother tongue of wife                                    |         |                         |                         |   |  |
|     | Total  |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 182,790 | 175,745                 | 3,860                   | 2,560   | 355  |
| 2   | English  | 167,500 | 166,695                 | 450                     | 120   | 175  |
| 3   | French   | 8,500   | 4,955                   | 3,385                   | 5   | 155  |
| 4   | Non-official language                                    | 6,450   | 3,825                   | 10                      | 2,425   | 10   |
| 5   | English and French                                       | 130     | 90                      | 15                      | —   | 20   |
| 6   | English and non-official language                        | 150     | 130                     | —                       | —   | —  |
| 7   | French and non-official language                         | 30      | 15                      | —                       | —   | —  |
| 8   | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | 45      | 40                      | —                       | 5   | —  |
|     | English  |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 169,135 | 168,560                 | 270                     | 115   | 145  |
| 11  | English  | 161,730 | 161,660                 | 25                      | 15  | 15   |
| 12  | French   | 4,725   | 4,365                   | 240                     | —   | 115  |
| 13  | Non-official language                                    | 2,520   | 2,380                   | —                       | 100   | —  |
| 14  | English and French                                       | 90      | 70                      | —                       | —   | 15   |
| 15  | English and non-official language                        | 60      | 60                      | —                       | —   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 17  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | 20      | 20                      | —                       | —   | —  |
|     | French   |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 7,625   | 3,905                   | 3,595                   | —   | 125  |
| 20  | English  | 3,830   | 3,285                   | 425                     | —   | 120  |
| 21  | French   | 3,675   | 525                     | 3,140                   | —   | 10   |
| 22  | Non-official language                                    | 100     | 95                      | 10                      | —   | —  |
| 23  | English and French                                       | 10      | —                       | 15                      | —   | —  |
| 24  | English and non-official language                        | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
|     | Non-official language                                    |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 5,630   | 2,995                   | —                       | 2,430   | 15   |
| 29  | English  | 1,705   | 1,560                   | —                       | 105   | —  |
| 30  | French   | 70      | 50                      | —                       | 5   | 10   |
| 31  | Non-official language                                    | 3,785   | 1,340                   | —                       | 2,315   | —  |
| 32  | English and French                                       | 5       | 5                       | —                       | —   | —  |
| 33  | English and non-official language                        | 20      | 20                      | —                       | —   | —  |
| 34  | French and non-official language                         | 30      | 15                      | —                       | —   | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | 10      | 5                       | —                       | 5   | —  |
|     | English and French                                       |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 37  | Total  | 190     | 125                     | —                       | —   | 75   |
| 38  | English  | 135     | 90                      | —                       | —   | 35   |
| 39  | French   | 25      | 10                      | —                       | —   | 20   |
| 40  | Non-official language                                    | 10      | —                       | —                       | —   | 10   |
| 41  | English and French                                       | 25      | 15                      | —                       | —   | 5  |
| 42  | English and non-official language                        | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 43  | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 44  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 45  | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Nouvelle-Écosse   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 255   | —  | —  | 15   | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 60  | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 160   | —  | —  | 20   | Français  | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 20  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
| 15  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
| 45  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 10  | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 35  | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français  |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 175   | —  | —  | 15   | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 45  | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 115   | —  | —  | 20   | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| 15  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 37 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 38 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 39 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 40 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 45 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife and mother tongue of husband | Total      | Nova Scotia             |                         |  |  |
|-----|--|------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |            | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |  |            | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>English and non-official language</b>           |            |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |            |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                       | <b>190</b> | <b>150</b>              | -                       | <b>10</b>  | -  |
| 2   | English  | 100        | 95                      | -                       | -  | -  |
| 3   | French   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 4   | Non-official language                              | 20         | 10                      | -                       | 5  | -  |
| 5   | English and French                                 | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 6   | English and non-official language                  | 70         | 50                      | -                       | -  | -  |
| 7   | French and non-official language                   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 8   | English, French and non-official language          | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 9   | Non-official languages                             | -          | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>            |            |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |            |                         |                         |  |  |
| 10  | <b>Total</b>                                       | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 11  | English  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 12  | French   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 13  | Non-official language                              | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 14  | English and French                                 | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 15  | English and non-official language                  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 16  | French and non-official language                   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 17  | English, French and non-official language          | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 18  | Non-official languages                             | -          | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>   |            |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |            |                         |                         |  |  |
| 19  | <b>Total</b>                                       | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 20  | English  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 21  | French   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 22  | Non-official language                              | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 23  | English and French                                 | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 24  | English and non-official language                  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 25  | French and non-official language                   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 26  | English, French and non-official language          | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 27  | Non-official languages                             | -          | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                      |            |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |            |                         |                         |  |  |
| 28  | <b>Total</b>                                       | <b>15</b>  | <b>10</b>               | -                       | <b>5</b>   | -  |
| 29  | English  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 30  | French   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 31  | Non-official language                              | 5          | -                       | -                       | 5  | -  |
| 32  | English and French                                 | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 33  | English and non-official language                  | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 34  | French and non-official language                   | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 35  | English, French and non-official language          | -          | -                       | -                       | -  | -  |
| 36  | Non-official languages                             | 10         | 10                      | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)**

| Nouvelle-Écosse  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 30   | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 5  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| 25   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total          | New Brunswick †         |                         |   |  |
|-----|--|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>153,545</b> | <b>100,530</b>          | <b>50,690</b>           | <b>1,085</b>  | <b>1,160</b>   |
| 2   | English  | 95,060         | 91,735                  | 2,730                   | 30  | 550  |
| 3   | French   | 54,970         | 6,770                   | 47,730                  | 25  | 445  |
| 4   | Non-official language                                    | 2,795          | 1,645                   | 65                      | 1,025   | 5  |
| 5   | English and French                                       | 615            | 300                     | 145                     | -   | 165  |
| 6   | English and non-official language                        | 95             | 65                      | 15                      | -   | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | 20             | 10                      | -                       | 5   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>96,095</b>  | <b>93,875</b>           | <b>1,725</b>            | <b>20</b>   | <b>440</b>   |
| 11  | English  | 86,595         | 86,370                  | 95                      | 5   | 110  |
| 12  | French   | 8,085          | 6,135                   | 1,630                   | -   | 320  |
| 13  | Non-official language                                    | 1,140          | 1,105                   | -                       | 15  | -  |
| 14  | English and French                                       | 235            | 225                     | -                       | -   | 15   |
| 15  | English and non-official language                        | 35             | 35                      | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>54,345</b>  | <b>4,975</b>            | <b>48,815</b>           | <b>25</b>   | <b>525</b>   |
| 20  | English  | 7,360          | 4,330                   | 2,610                   | -   | 420  |
| 21  | French   | 46,645         | 565                     | 46,005                  | 10  | 65   |
| 22  | Non-official language                                    | 135            | 45                      | 65                      | 20  | -  |
| 23  | English and French                                       | 185            | 30                      | 120                     | -   | 35   |
| 24  | English and non-official language                        | 20             | -                       | 15                      | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>2,425</b>   | <b>1,340</b>            | <b>30</b>               | <b>1,025</b>  | <b>5</b>   |
| 29  | English  | 825            | 785                     | 10                      | 20  | -  |
| 30  | French   | 80             | 45                      | 15                      | 20  | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 1,500          | 485                     | -                       | 985   | -  |
| 32  | English and French                                       | 10             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | 15             | 15                      | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>540</b>     | <b>235</b>              | <b>110</b>              | <b>-</b>  | <b>195</b>   |
| 38  | English  | 210            | 180                     | 10                      | -   | 20   |
| 39  | French   | 155            | 20                      | 75                      | -   | 55   |
| 40  | Non-official language                                    | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | 180            | 30                      | 30                      | -   | 120  |
| 42  | English and non-official language                        | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Nouveau-Brunswick †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 75   | 5  | 5  | —  | Total   | 1  |
| 10   | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 45   | 5  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| 10   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| 10   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 30   | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| 10   | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| 25   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|  |  |  |  | Français  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | 5  | —  | —  | Total   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —  | 5  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| 25   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 37 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 41 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | New Brunswick †         |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 130   | 105                     | —                       | 15  | —  |
| 2   | English  | 65    | 65                      | —                       | —   | —  |
| 3   | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 4   | Non-official language                                    | 20    | 10                      | —                       | 5   | —  |
| 5   | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 6   | English and non-official language                        | 35    | 30                      | —                       | —   | —  |
| 7   | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 8   | English, French and non-official language                | 15    | —                       | —                       | 5   | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 10    | —                       | 10                      | —   | —  |
| 11  | English  | 5     | —                       | —                       | —   | —  |
| 12  | French   | 5     | —                       | 10                      | —   | —  |
| 13  | Non-official language                                    | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 14  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 15  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 17  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 20  | English  | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 21  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 22  | Non-official language                                    | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 23  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 24  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 5     | 5                       | —                       | —   | —  |
| 29  | English  | 5     | 5                       | —                       | —   | —  |
| 30  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 31  | Non-official language                                    | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 32  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 34  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Nouveau-Brunswick †   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
| 15  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 10  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 5   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total            | Quebec †                |                         |   |  |
|-----|--|------------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |                  | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>1,363,610</b> | <b>116,145</b>          | <b>1,134,730</b>        | <b>94,625</b>   | <b>9,685</b>   |
| 2   | English  | 98,530           | 75,800                  | 18,150                  | 900   | 3,440  |
| 3   | French   | 1,108,040        | 16,980                  | 1,084,465               | 2,005   | 3,900  |
| 4   | Non-official language                                    | 144,785          | 21,545                  | 27,215                  | 90,180  | 965  |
| 5   | English and French                                       | 4,435            | 535                     | 2,660                   | 35  | 1,170  |
| 6   | English and non-official language                        | 2,255            | 840                     | 190                     | 335   | 75   |
| 7   | French and non-official language                         | 4,295            | 210                     | 1,935                   | 755   | 100  |
| 8   | English, French and non-official language                | 590              | 70                      | 35                      | 145   | 20   |
| 9   | Non-official languages                                   | 675              | 155                     | 90                      | 275   | 10   |
|     | <b>English</b>   |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>102,635</b>   | <b>85,580</b>           | <b>13,405</b>           | <b>555</b>  | <b>2,980</b>   |
| 11  | English  | 64,660           | 63,540                  | 730                     | 140   | 240  |
| 12  | French   | 28,760           | 13,580                  | 12,450                  | 105   | 2,620  |
| 13  | Non-official language                                    | 8,405            | 7,720                   | 210                     | 320   | 70   |
| 14  | English and French                                       | 490              | 435                     | 15                      | -   | 35   |
| 15  | English and non-official language                        | 170              | 160                     | 5                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 105              | 90                      | -                       | -   | 10   |
| 17  | English, French and non-official language                | 30               | 30                      | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 20               | 20                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>1,116,350</b> | <b>9,930</b>            | <b>1,099,555</b>        | <b>1,475</b>  | <b>4,430</b>   |
| 20  | English  | 26,640           | 6,485                   | 17,090                  | 25  | 3,005  |
| 21  | French   | 1,066,695        | 1,920                   | 1,063,550               | 470   | 575  |
| 22  | Non-official language                                    | 19,360           | 1,465                   | 15,720                  | 975   | 515  |
| 23  | English and French                                       | 2,630            | 20                      | 2,325                   | 5   | 280  |
| 24  | English and non-official language                        | 210              | 25                      | 140                     | 5   | 25   |
| 25  | French and non-official language                         | 685              | -                       | 645                     | 5   | 25   |
| 26  | English, French and non-official language                | 40               | -                       | 30                      | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | 80               | 15                      | 60                      | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>133,425</b>   | <b>18,735</b>           | <b>17,840</b>           | <b>91,535</b>   | <b>510</b>   |
| 29  | English  | 6,240            | 5,065                   | 260                     | 745   | 35   |
| 30  | French   | 9,555            | 1,340                   | 6,145                   | 1,415   | 215  |
| 31  | Non-official language                                    | 115,970          | 12,065                  | 11,175                  | 88,615  | 245  |
| 32  | English and French                                       | 120              | 70                      | 20                      | 5   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 465              | 125                     | 5                       | 175   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 795              | 15                      | 235                     | 385   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | 40               | 10                      | -                       | 25  | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 250              | 40                      | -                       | 160   | 15   |
|     | <b>English and French</b>                                |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                  |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>4,330</b>     | <b>445</b>              | <b>2,265</b>            | <b>25</b>   | <b>1,565</b>   |
| 38  | English  | 520              | 320                     | 50                      | -   | 145  |
| 39  | French   | 2,420            | 70                      | 1,890                   | -   | 460  |
| 40  | Non-official language                                    | 195              | 45                      | 10                      | 5   | 110  |
| 41  | English and French                                       | 1,180            | 10                      | 300                     | 15  | 840  |
| 42  | English and non-official language                        | 10               | 5                       | -                       | -   | 5  |
| 43  | French and non-official language                         | 10               | -                       | 10                      | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -                | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -                | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Québec †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 2,645   | 4,500  | 995  | 285  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 180   | 40   | 20   | —  | Total   | 1  |
| 55  | 580  | 60   | 5  | Anglais   | 2  |
| 1,640   | 2,540  | 520  | 185  | Français  | 3  |
| —   | —  | 35   | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 620   | 110  | 85   | —  | Anglais et français   | 5  |
| 95  | 1,150  | 45   | 10   | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 10  | 75   | 230  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| 50  | 10   | —  | 85   | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 105   | —  | 5  | —  | Total   | 10 |
| 15  | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| 5   | 5  | —  | —  | Français  | 12 |
| 80  | —  | 5  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Français  |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 60  | 760  | 135  | —  | Total   | 19 |
| 5   | 15   | 20   | —  | Anglais   | 20 |
| 5   | 175  | —  | —  | Français  | 21 |
| 50  | 540  | 90   | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| 5   | —  | 15   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | 10   | 5  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | 15   | 5  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 1,750   | 2,420  | 450  | 185  | Total   | 28 |
| 135   | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| 40  | 345  | 55   | —  | Français  | 30 |
| 1,400   | 1,910  | 370  | 180  | Langue non officielle   | 31 |
| 5   | —  | 15   | —  | Anglais et français   | 32 |
| 120   | 35   | 5  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| 20  | 125  | 5  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | 5  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| 35  | —  | —  | 10   | Langues non officielles   | 36 |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 15  | 5  | 20   | —  | Total   | 37 |
| 5   | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 39 |
| 5   | 5  | 10   | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —   | —  | 15   | —  | Anglais et français   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Quebec †                |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 2,390 | 1,150                   | 145                     | 275   | 90   |
| 2   | English  | 355   | 325                     | -                       | -   | 10   |
| 3   | French   | 240   | 70                      | 130                     | -   | 25   |
| 4   | Non-official language                                    | 305   | 150                     | -                       | 90  | 10   |
| 5   | English and French                                       | 15    | 5                       | -                       | 5   | 10   |
| 6   | English and non-official language                        | 1,230 | 505                     | -                       | 150   | 40   |
| 7   | French and non-official language                         | 160   | 75                      | 15                      | 5   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | 85    | 15                      | -                       | 25  | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 3,410 | 90                      | 1,440                   | 510   | 70   |
| 11  | English  | 50    | 10                      | 20                      | -   | 5  |
| 12  | French   | 320   | -                       | 255                     | 20  | 5  |
| 13  | Non-official language                                    | 360   | 55                      | 100                     | 95  | -  |
| 14  | English and French                                       | 5     | -                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 120   | 15                      | 30                      | 5   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 2,490 | 15                      | 1,030                   | 360   | 60   |
| 17  | English, French and non-official language                | 65    | -                       | 5                       | 25  | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 500   | 25                      | 25                      | 75  | 35   |
| 20  | English  | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 21  | French   | 10    | -                       | 15                      | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | 70    | 10                      | -                       | 10  | 5  |
| 23  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | 30    | -                       | 5                       | -   | 5  |
| 25  | French and non-official language                         | 50    | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | 330   | 10                      | 5                       | 60  | 20   |
| 27  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 565   | 175                     | 55                      | 180   | -  |
| 29  | English  | 55    | 50                      | -                       | -   | -  |
| 30  | French   | 40    | -                       | 35                      | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 120   | 35                      | -                       | 60  | -  |
| 32  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 20    | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 330   | 80                      | 30                      | 115   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Québec †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | Nº |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
| 555   | 70   | 110  | —  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 15  | —  | 5  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 5   | 15   | —  | —  | Total   | 2  |
| 40  | —  | 10   | —  | Anglais   | 3  |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| 460   | 30   | 45   | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 30  | 10   | 20   | —  | Anglais et français   | 6  |
| —   | 15   | 25   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| 75  | 1,160  | 50   | 10   | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| —   | 20   | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | 45   | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 25  | 85   | 5  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | 5  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 10  | 35   | 25   | —  | Anglais et français   | 15 |
| 40  | 970  | 5  | 10   | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | 15   | 15   | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| 35  | 75   | 225  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| 20  | —  | 25   | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | 5  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| 5   | 35   | 15   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| 10  | 40   | 180  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 60  | 10   | —  | 85   | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | 5  | Anglais   | 30 |
| 20  | —  | —  | —  | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| 25  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 15  | 10   | —  | 80   | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife and mother tongue of husband | Total            | Ontario †               |                         |  |  |
|-----|--|------------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |                  | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |  |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                       |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                                       |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |                  |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                       | <b>2,047,555</b> | <b>1,680,390</b>        | <b>74,345</b>           | <b>259,370</b>   | <b>7,655</b>                                   |
| 2   | English  | 1,392,345        | 1,373,225               | 10,075                  | 3,830  | 3,770  |
| 3   | French   | 105,805          | 41,895                  | 61,395                  | 420  | 2,015  |
| 4   | Non-official language                              | 518,625          | 245,645                 | 2,225                   | 251,870  | 665  |
| 5   | English and French                                 | 4,670            | 3,065                   | 520                     | 40   | 1,040  |
| 6   | English and non-official language                  | 21,750           | 14,725                  | 5                       | 1,995  | 90   |
| 7   | French and non-official language                   | 1,245            | 520                     | 120                     | 220  | 65   |
| 8   | English, French and non-official language          | 145              | 105                     | -                       | 5  | -  |
| 9   | Non-official languages                             | 2,975            | 1,200                   | -                       | 995  | 10   |
|     | <b>English</b>                                     |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |                  |                         |                         |  |  |
| 10  | <b>Total</b>                                       | <b>1,424,485</b> | <b>1,414,550</b>        | <b>4,110</b>            | <b>2,390</b>   | <b>2,285</b>                                   |
| 11  | English  | 1,274,145        | 1,272,030               | 725                     | 585  | 535  |
| 12  | French   | 40,420           | 35,635                  | 3,290                   | 25   | 1,460  |
| 13  | Non-official language                              | 99,845           | 97,240                  | 65                      | 1,755  | 45   |
| 14  | English and French                                 | 2,790            | 2,535                   | 25                      | -  | 230  |
| 15  | English and non-official language                  | 6,380            | 6,225                   | -                       | 15   | -  |
| 16  | French and non-official language                   | 335              | 325                     | -                       | -  | 5  |
| 17  | English, French and non-official language          | 95               | 95                      | -                       | -  | -  |
| 18  | Non-official languages                             | 480              | 470                     | -                       | 5  | -  |
|     | <b>French</b>                                      |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |                  |                         |                         |  |  |
| 19  | <b>Total</b>                                       | <b>109,245</b>   | <b>36,555</b>           | <b>68,755</b>           | <b>325</b>   | <b>3,445</b>                                   |
| 20  | English  | 40,330           | 28,525                  | 9,200                   | 20   | 2,570  |
| 21  | French   | 61,325           | 3,555                   | 57,355                  | 40   | 375  |
| 22  | Non-official language                              | 6,520            | 4,055                   | 1,725                   | 255  | 355  |
| 23  | English and French                                 | 770              | 200                     | 440                     | -  | 125  |
| 24  | English and non-official language                  | 180              | 165                     | 5                       | -  | 10   |
| 25  | French and non-official language                   | 75               | 40                      | 20                      | -  | 5  |
| 26  | English, French and non-official language          | -                | -                       | -                       | -  | -  |
| 27  | Non-official languages                             | 40               | 10                      | -                       | 10   | 10   |
|     | <b>Non-official language</b>                       |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |                  |                         |                         |  |  |
| 28  | <b>Total</b>                                       | <b>487,115</b>   | <b>213,200</b>          | <b>955</b>              | <b>254,310</b>   | <b>380</b>                                     |
| 29  | English  | 69,400           | 65,265                  | 55                      | 3,110  | 60   |
| 30  | French   | 3,395            | 2,435                   | 475                     | 335  | 95   |
| 31  | Non-official language                              | 408,795          | 142,505                 | 405                     | 249,160  | 175  |
| 32  | English and French                                 | 130              | 55                      | -                       | 35   | 30   |
| 33  | English and non-official language                  | 4,265            | 2,615                   | -                       | 1,075  | 10   |
| 34  | French and non-official language                   | 260              | 55                      | 15                      | 105  | 10   |
| 35  | English, French and non-official language          | -                | -                       | -                       | -  | -  |
| 36  | Non-official languages                             | 870              | 275                     | -                       | 480  | -  |
|     | <b>English and French</b>                          |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |                  |                         |                         |  |  |
| 37  | <b>Total</b>                                       | <b>4,725</b>     | <b>2,895</b>            | <b>360</b>              | <b>15</b>  | <b>1,430</b>                                   |
| 38  | English  | 2,805            | 2,155                   | 55                      | -  | 590  |
| 39  | French   | 515              | 195                     | 235                     | -  | 85   |
| 40  | Non-official language                              | 365              | 230                     | 20                      | 15   | 80   |
| 41  | English and French                                 | 880              | 180                     | 55                      | -  | 645  |
| 42  | English and non-official language                  | 155              | 125                     | -                       | -  | 30   |
| 43  | French and non-official language                   | -                | -                       | -                       | -  | -  |
| 44  | English, French and non-official language          | 5                | -                       | -                       | -  | -  |
| 45  | Non-official languages                             | 5                | 5                       | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)**

| Ontario †   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 23,910  | 315  | 355  | 1,215  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 1,380   | 40   | 20   | —  | Total   | 1  |
| 10  | 40   | 20   | —  | Anglais   | 2  |
| 17,300  | 85   | 185  | 650  | Français  | 3  |
| —   | —  | 5  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 4,825   | —  | 85   | 25   | Anglais et français   | 5  |
| 155   | 145  | 15   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 25  | —  | 5  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| 210   | —  | 15   | 540  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 1,120   | —  | 30   | —  | Total   | 10 |
| 265   | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| 10  | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| 715   | —  | 30   | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| 135   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| 5   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Français  |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 30  | 45   | 95   | —  | Total   | 19 |
| 5   | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —   | —  | 5  | —  | Français  | 21 |
| 20  | 45   | 60   | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | —  | 10   | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | 20   | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 17,335  | 115  | 145  | 675  | Total   | 28 |
| 880   | 10   | 20   | —  | Anglais   | 29 |
| 5   | 40   | 5  | —  | Français  | 30 |
| 15,815  | 30   | 95   | 605  | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | 5  | —  | Anglais et français   | 32 |
| 550   | —  | 15   | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| 35  | 35   | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| 50  | —  | —  | 70   | Langues non officielles   | 36 |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 20  | —  | —  | —  | Total   | 37 |
| 5   | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 39 |
| 15  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total  | Ontario †               |                         |   |  |
|-----|--|--------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |        | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |        | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 18,140 | 11,635                  | 20                      | 1,355   | 85   |
| 2   | English  | 4,900  | 4,635                   | 5                       | 60  | —  |
| 3   | French   | 85     | 55                      | 10                      | 20  | —  |
| 4   | Non-official language                                    | 2,250  | 1,270                   | 5                       | 345   | 5  |
| 5   | English and French                                       | 95     | 85                      | —                       | —   | 10   |
| 6   | English and non-official language                        | 10,650 | 5,520                   | —                       | 895   | 45   |
| 7   | French and non-official language                         | 80     | 40                      | —                       | 5   | 25   |
| 8   | English, French and non-official language                | 30     | 10                      | —                       | 5   | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | 40     | 15                      | —                       | 25  | —  |
|     | French and non-official language                         |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 1,010  | 345                     | 140                     | 175   | 20   |
| 11  | English  | 260    | 205                     | 35                      | 5   | —  |
| 12  | French   | 60     | 25                      | 30                      | —   | —  |
| 13  | Non-official language                                    | 160    | 30                      | —                       | 85  | —  |
| 14  | English and French                                       | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 15  | English and non-official language                        | 70     | 40                      | —                       | —   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | 465    | 45                      | 80                      | 90  | 20   |
| 17  | English, French and non-official language                | 5      | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | —      | —                       | —                       | —   | —  |
|     | English, French and non-official language                |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 155    | 85                      | —                       | 25  | 15   |
| 20  | English  | 105    | 75                      | —                       | 10  | 15   |
| 21  | French   | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 22  | Non-official language                                    | 25     | 5                       | —                       | 10  | —  |
| 23  | English and French                                       | 10     | 10                      | —                       | —   | —  |
| 24  | English and non-official language                        | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | 5      | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | 10     | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —      | —                       | —                       | —   | —  |
|     | Non-official languages                                   |        |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |        |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 2,680  | 1,130                   | —                       | 780   | —  |
| 29  | English  | 410    | 340                     | —                       | 35  | —  |
| 30  | French   | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 31  | Non-official language                                    | 660    | 315                     | —                       | 245   | —  |
| 32  | English and French                                       | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | English and non-official language                        | 50     | 30                      | —                       | 5   | —  |
| 34  | French and non-official language                         | 30     | 10                      | —                       | 15  | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | —      | —                       | —                       | —   | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | 1,530  | 430                     | —                       | 480   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Ontario †   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 4,980   | 15   | 50   | 10   | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 195   | 5  | —  | —  | Total   | 1  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| 625   | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 4,130   | —  | 50   | 5  | Anglais et français   | 5  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| 15  | 10   | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
|   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| 180   | 115  | 30   | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 20  | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | 5  | —  | Anglais   | 12 |
| 35  | 5  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 10  | —  | 15   | —  | Anglais et français   | 15 |
| 115   | 110  | 5  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | 5  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| 20  | —  | 10   | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| 10  | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| 5   | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | 5  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| 5   | —  | 10   | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 220   | 25   | —  | 535  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 5   | 25   | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 60  | —  | —  | 45   | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | 15   | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 145   | —  | —  | 470  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total          | Manitoba †              |                         |   |  |
|-----|--|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>230,975</b> | <b>196,560</b>          | <b>6,675</b>            | <b>23,900</b>   | <b>670</b>   |
| 2   | English  | 153,605        | 151,900                 | 745                     | 445   | 305  |
| 3   | French   | 12,755         | 6,725                   | 5,765                   | 5   | 240  |
| 4   | Non-official language                                    | 59,535         | 34,525                  | 125                     | 23,170  | 65   |
| 5   | English and French                                       | 650            | 570                     | 35                      | -   | 40   |
| 6   | English and non-official language                        | 4,075          | 2,675                   | 10                      | 205   | 25   |
| 7   | French and non-official language                         | 45             | 5                       | -                       | 30  | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | 35             | 25                      | -                       | 5   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | 285            | 135                     | -                       | 35  | -  |
|     | <b>English</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>157,985</b> | <b>156,945</b>          | <b>415</b>              | <b>315</b>  | <b>195</b>   |
| 11  | English  | 136,565        | 136,355                 | 55                      | 75  | 40   |
| 12  | French   | 5,485          | 4,985                   | 350                     | -   | 150  |
| 13  | Non-official language                                    | 14,400         | 14,080                  | 10                      | 240   | -  |
| 14  | English and French                                       | 415            | 410                     | -                       | -   | 5  |
| 15  | English and non-official language                        | 1,085          | 1,065                   | 10                      | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 5              | 5                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 35             | 35                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>12,405</b>  | <b>5,805</b>            | <b>6,250</b>            | <b>5</b>  | <b>340</b>   |
| 20  | English  | 4,880          | 3,980                   | 685                     | -   | 215  |
| 21  | French   | 6,475          | 980                     | 5,415                   | -   | 75   |
| 22  | Non-official language                                    | 890            | 730                     | 110                     | -   | 40   |
| 23  | English and French                                       | 90             | 50                      | 35                      | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | 65             | 55                      | -                       | -   | 15   |
| 25  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>55,530</b>  | <b>30,435</b>           | <b>5</b>                | <b>23,310</b>   | <b>45</b>  |
| 29  | English  | 10,505         | 9,995                   | -                       | 370   | 5  |
| 30  | French   | 765            | 725                     | -                       | -   | 20   |
| 31  | Non-official language                                    | 43,610         | 19,310                  | -                       | 22,810  | 25   |
| 32  | English and French                                       | 45             | 45                      | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 530            | 325                     | -                       | 105   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 15             | -                       | -                       | 10  | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 60             | 35                      | -                       | 10  | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>605</b>     | <b>470</b>              | <b>5</b>                | <b>40</b>   | <b>95</b>  |
| 38  | English  | 455            | 410                     | -                       | -   | 45   |
| 39  | French   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | Non-official language                                    | 50             | 5                       | -                       | 40  | -  |
| 41  | English and French                                       | 70             | 35                      | -                       | -   | 30   |
| 42  | English and non-official language                        | 30             | 15                      | -                       | -   | 10   |
| 43  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Manitoba †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 2,975   | 35   | 40   | 120  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 200   | 10   | —  | —  | Total   | 1  |
| —   | 20   | —  | —  | Anglais   | 2  |
| 1,560   | —  | 30   | 55   | Français  | 3  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 1,160   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| —   | 5  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| 50  | —  | 5  | 60   | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 110   | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| 30  | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| 65  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| 10  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Français  |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | 10   | —  | Total   | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —   | —  | 10   | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 1,645   | 30   | 30   | 35   | Total   | 28 |
| 135   | 10   | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —   | 20   | —  | —  | Français  | 30 |
| 1,405   | 5  | 20   | 40   | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| 100   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| 5   | —  | 5  | —  | Langues non officielles   | 36 |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 37 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 39 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Manitoba †              |                         |   |  |
|---|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|   |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|   |  |       | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| English and non-official language         |  |       |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband                  |  |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 4,060 | 2,725                   | —                       | 165   | —  |
| 2   | English  | 1,145 | 1,110                   | —                       | —   | —  |
| 3   | French   | 20    | 20                      | —                       | —   | —  |
| 4   | Non-official language                                    | 480   | 335                     | —                       | 60  | —  |
| 5   | English and French                                       | 25    | 25                      | —                       | —   | —  |
| 6   | English and non-official language                        | 2,360 | 1,215                   | —                       | 100   | —  |
| 7   | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 8   | English, French and non-official language                | 30    | 25                      | —                       | 5   | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| French and non-official language          |  |       |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband                  |  |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 30    | 20                      | —                       | —   | —  |
| 11  | English  | 5     | 10                      | —                       | —   | —  |
| 12  | French   | 15    | 10                      | —                       | —   | —  |
| 13  | Non-official language                                    | 5     | —                       | —                       | —   | —  |
| 14  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 15  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | 5     | 5                       | —                       | —   | —  |
| 17  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| English, French and non-official language |  |       |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband                  |  |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 20  | English  | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 21  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 22  | Non-official language                                    | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 23  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 24  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| Non-official languages                    |  |       |                         |                         |   |  |
| Mother tongue of husband                  |  |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 360   | 160                     | —                       | 70  | —  |
| 29  | English  | 45    | 40                      | —                       | 5   | —  |
| 30  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 31  | Non-official language                                    | 110   | 55                      | —                       | 25  | —  |
| 32  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 34  | French and non-official language                         | 15    | —                       | —                       | 20  | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | 190   | 65                      | —                       | 25  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Manitoba †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 1,170   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 35  | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 85  | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 1,050   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| —   | 5  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | 5  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 45  | —  | —  | 80   | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 5   | —  | —  | 20   | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 40  | —  | —  | 60   | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total          | Saskatchewan †          |                         |   |  |
|-----|--|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>230,445</b> | <b>216,490</b>          | <b>1,795</b>            | <b>10,610</b>   | <b>305</b>   |
| 2   | English  | 189,390        | 188,530                 | 320                     | 305   | 155  |
| 3   | French   | 6,550          | 5,040                   | 1,420                   | -   | 85   |
| 4   | Non-official language                                    | 31,365         | 20,320                  | 30                      | 10,235  | 15   |
| 5   | English and French                                       | 500            | 455                     | -                       | -   | 45   |
| 6   | English and non-official language                        | 2,495          | 2,050                   | -                       | 50  | 5  |
| 7   | French and non-official language                         | 70             | 45                      | 20                      | 5   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | 5              | 5                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | 65             | 40                      | -                       | 20  | -  |
|     | <b>English</b>   |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>193,705</b> | <b>193,215</b>          | <b>175</b>              | <b>150</b>  | <b>50</b>  |
| 11  | English  | 176,515        | 176,390                 | -                       | 80  | 20   |
| 12  | French   | 4,275          | 4,100                   | 150                     | -   | 30   |
| 13  | Non-official language                                    | 11,355         | 11,195                  | -                       | 70  | 5  |
| 14  | English and French                                       | 320            | 320                     | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 1,155          | 1,150                   | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 65             | 40                      | 25                      | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 15             | 10                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>6,520</b>   | <b>4,735</b>            | <b>1,595</b>            | <b>-</b>  | <b>195</b>   |
| 20  | English  | 4,025          | 3,580                   | 315                     | -   | 130  |
| 21  | French   | 2,000          | 690                     | 1,250                   | -   | 55   |
| 22  | Non-official language                                    | 435            | 405                     | 25                      | -   | 10   |
| 23  | English and French                                       | 50             | 45                      | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | 15             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>27,650</b>  | <b>16,560</b>           | <b>25</b>               | <b>10,385</b>   | <b>10</b>  |
| 29  | English  | 7,780          | 7,495                   | -                       | 220   | -  |
| 30  | French   | 260            | 240                     | 20                      | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 19,275         | 8,550                   | 5                       | 10,115  | 10   |
| 32  | English and French                                       | 5              | 5                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 310            | 265                     | -                       | 25  | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 5              | -                       | -                       | 5   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 15             | -                       | -                       | 20  | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |                |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>315</b>     | <b>265</b>              | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>45</b>  |
| 38  | English  | 195            | 200                     | -                       | -   | -  |
| 39  | French   | 5              | 5                       | -                       | -   | -  |
| 40  | Non-official language                                    | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | 115            | 65                      | -                       | -   | 45   |
| 42  | English and non-official language                        | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -              | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Saskatchewan †   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 1,220  | —  | 20   | 5  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 95   | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 750  | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 370  | —  | 20   | —  | Anglais et français   | 6  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| 5  | —  | —  | 5  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
| 115  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 30   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 75   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —  | —  | —  | 5  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 670  | —  | 5  | 5  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 55   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 595  | —  | 5  | 5  | Français  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| 20   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 38 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 39 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 40 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 41 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 42 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 43 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 44 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 45 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife and mother tongue of husband | Total        | Saskatchewan †          |                         |  |  |
|-----|--|--------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |              | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |  |              | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>English and non-official language</b>           |              |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |              |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                       | <b>2,140</b> | <b>1,635</b>            | -                       | <b>50</b>  | -  |
| 2   | English  | 825          | 815                     | -                       | 5  | -  |
| 3   | French   | 5            | 5                       | -                       | -  | -  |
| 4   | Non-official language                              | 245          | 155                     | -                       | 20   | -  |
| 5   | English and French                                 | 20           | 20                      | -                       | -  | -  |
| 6   | English and non-official language                  | 1,020        | 625                     | -                       | 30   | 5  |
| 7   | French and non-official language                   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 8   | English, French and non-official language          | 5            | 5                       | -                       | -  | -  |
| 9   | Non-official languages                             | 10           | 10                      | -                       | -  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>            |              |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |              |                         |                         |  |  |
| 10  | <b>Total</b>                                       | <b>25</b>    | <b>30</b>               | -                       | -  | -  |
| 11  | English  | 20           | 25                      | -                       | -  | -  |
| 12  | French   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 13  | Non-official language                              | 5            | 5                       | -                       | -  | -  |
| 14  | English and French                                 | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 15  | English and non-official language                  | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 16  | French and non-official language                   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 17  | English, French and non-official language          | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 18  | Non-official languages                             | -            | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>   |              |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |              |                         |                         |  |  |
| 19  | <b>Total</b>                                       | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 20  | English  | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 21  | French   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 22  | Non-official language                              | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 23  | English and French                                 | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 24  | English and non-official language                  | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 25  | French and non-official language                   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 26  | English, French and non-official language          | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 27  | Non-official languages                             | -            | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                      |              |                         |                         |  |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                    |              |                         |                         |  |  |
| 28  | <b>Total</b>                                       | <b>90</b>    | <b>55</b>               | -                       | <b>35</b>  | -  |
| 29  | English  | 25           | 30                      | -                       | -  | -  |
| 30  | French   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 31  | Non-official language                              | 45           | 10                      | -                       | 30   | -  |
| 32  | English and French                                 | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 33  | English and non-official language                  | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 34  | French and non-official language                   | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 35  | English, French and non-official language          | -            | -                       | -                       | -  | -  |
| 36  | Non-official languages                             | 20           | 10                      | -                       | 5  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

| Saskatchewan †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 430   | —  | 20   | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 10  | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 70  | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 350   | —  | 20   | —  | Anglais et français   | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 5   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| —   | —  | 5  | —  | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
| 5   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total   | Alberta †               |                         |   |  |
|-----|--|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |         | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |         |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | 581,665 | 521,105                 | 5,775                   | 48,490  | 1,115  |
| 2   | English  | 447,715 | 444,520                 | 1,000                   | 1,300   | 510  |
| 3   | French   | 16,140  | 11,185                  | 4,430                   | 85  | 430  |
| 4   | Non-official language                                    | 109,545 | 59,565                  | 300                     | 46,345  | 80   |
| 5   | English and French                                       | 1,015   | 910                     | 25                      | 5   | 75   |
| 6   | English and non-official language                        | 6,250   | 4,390                   | -                       | 475   | 20   |
| 7   | French and non-official language                         | 140     | 120                     | 5                       | 10  | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | 15      | 5                       | 5                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | 850     | 410                     | 5                       | 275   | 5  |
|     | <b>English</b>   |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |         |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | 457,835 | 455,990                 | 350                     | 710   | 475  |
| 11  | English  | 414,830 | 414,305                 | 80                      | 230   | 155  |
| 12  | French   | 9,625   | 9,085                   | 240                     | -   | 305  |
| 13  | Non-official language                                    | 30,165  | 29,460                  | 15                      | 450   | 10   |
| 14  | English and French                                       | 795     | 780                     | 15                      | -   | 5  |
| 15  | English and non-official language                        | 2,195   | 2,170                   | -                       | 10  | -  |
| 16  | French and non-official language                         | 60      | 60                      | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -       | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | 160     | 135                     | -                       | 15  | 5  |
|     | <b>French</b>  |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |         |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | 15,035  | 9,350                   | 5,215                   | 25  | 450  |
| 20  | English  | 8,330   | 7,110                   | 915                     | -   | 305  |
| 21  | French   | 5,465   | 1,300                   | 4,050                   | 15  | 100  |
| 22  | Non-official language                                    | 1,135   | 865                     | 235                     | 10  | 25   |
| 23  | English and French                                       | 70      | 45                      | 10                      | -   | 20   |
| 24  | English and non-official language                        | 15      | 20                      | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -       | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -       | -                       | 5                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | 5       | 10                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |         |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | 100,910 | 50,345                  | 120                     | 47,210  | 60   |
| 29  | English  | 21,540  | 20,260                  | 5                       | 1,045   | 20   |
| 30  | French   | 850     | 695                     | 75                      | 70  | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 77,320  | 28,735                  | 40                      | 45,680  | 35   |
| 32  | English and French                                       | 30      | 25                      | -                       | 5   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 825     | 450                     | -                       | 270   | 10   |
| 34  | French and non-official language                         | 55      | 45                      | -                       | 10  | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -       | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 290     | 130                     | -                       | 130   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |         |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |         |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | 1,050   | 875                     | 70                      | -   | 105  |
| 38  | English  | 755     | 725                     | -                       | -   | 25   |
| 39  | French   | 125     | 35                      | 65                      | -   | 20   |
| 40  | Non-official language                                    | 45      | 50                      | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | 115     | 60                      | -                       | -   | 55   |
| 42  | English and non-official language                        | 5       | 5                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -       | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -       | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -       | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Alberta †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 4,930  | 20   | 25   | 215  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 375  | —  | 10   | 5  | Total   | 2  |
| —  | 5  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 3,140  | 15   | 5  | 90   | Français  | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 1,365  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —  | —  | 10   | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| 40   | —  | —  | 120  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
| 305  | —  | —  | 5  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 50   | —  | —  | 5  | Total   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 230  | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 20   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 3,065  | 20   | 10   | 85   | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 220  | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —  | 5  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 2,735  | 15   | 10   | 70   | Français  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| 95   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 10   | —  | —  | 10   | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 38 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 39 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 40 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 41 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 42 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 43 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 44 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 45 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Alberta †               |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 5,835 | 4,040                   | —                       | 315   | 15   |
| 2   | English  | 2,030 | 1,910                   | —                       | 15  | 10   |
| 3   | French   | 60    | 55                      | —                       | —   | —  |
| 4   | Non-official language                                    | 575   | 355                     | —                       | 110   | —  |
| 5   | English and French                                       | 10    | 5                       | —                       | —   | —  |
| 6   | English and non-official language                        | 3,150 | 1,705                   | —                       | 185   | 5  |
| 7   | French and non-official language                         | 5     | —                       | —                       | —   | —  |
| 8   | English, French and non-official language                | 5     | 5                       | —                       | —   | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | 5     | —                       | —                       | 5   | —  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 175   | 125                     | 20                      | —   | —  |
| 11  | English  | 75    | 75                      | —                       | —   | —  |
| 12  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 13  | Non-official language                                    | 40    | 15                      | 10                      | —   | —  |
| 14  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 15  | English and non-official language                        | 25    | 25                      | —                       | —   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | 20    | 10                      | 5                       | —   | —  |
| 17  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | 15    | —                       | —                       | —   | —  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 30    | 20                      | —                       | —   | —  |
| 20  | English  | 20    | 20                      | —                       | —   | —  |
| 21  | French   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 22  | Non-official language                                    | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 23  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 24  | English and non-official language                        | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | 5     | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —     | —                       | —                       | —   | —  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 800   | 355                     | 10                      | 240   | 10   |
| 29  | English  | 130   | 110                     | —                       | —   | —  |
| 30  | French   | 10    | 10                      | —                       | —   | —  |
| 31  | Non-official language                                    | 255   | 90                      | —                       | 105   | 5  |
| 32  | English and French                                       | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | English and non-official language                        | 25    | 15                      | —                       | 15  | —  |
| 34  | French and non-official language                         | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | —     | —                       | —                       | —   | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | 375   | 130                     | 5                       | 120   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

| Alberta †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 1,455  | —  | 5  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 90   | —  | 5  | —  | Total   | 2  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| 115  | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 1,250  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| 15   | —  | —  | 15   | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 20   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —  | —  | —  | 15   | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —  | —  | 10   | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —  | —  | 10   | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|  |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 85   | —  | —  | 110  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 15   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| 35   | —  | —  | 20   | Français  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
| 30   | —  | —  | 90   | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total   | British Columbia †      |                         |   |  |
|-----|--|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |         | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | Mother tongue of wife                                    |         |                         |                         |   |  |
|     | Total  |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 645,905 | 553,650                 | 2,925                   | 80,245  | 825  |
| 2   | English  | 475,900 | 472,550                 | 705                     | 1,530   | 395  |
| 3   | French   | 9,925   | 7,595                   | 2,005                   | 90  | 220  |
| 4   | Non-official language                                    | 152,625 | 68,850                  | 195                     | 77,930  | 145  |
| 5   | English and French                                       | 615     | 540                     | 10                      | —   | 65   |
| 6   | English and non-official language                        | 5,865   | 3,700                   | —                       | 460   | 5  |
| 7   | French and non-official language                         | 115     | 95                      | —                       | —   | —  |
| 8   | English, French and non-official language                | 50      | 15                      | —                       | 20  | —  |
| 9   | Non-official languages                                   | 820     | 310                     | —                       | 220   | —  |
|     | English  |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 482,835 | 481,135                 | 185                     | 815   | 250  |
| 11  | English  | 438,980 | 438,435                 | 45                      | 260   | 100  |
| 12  | French   | 6,410   | 6,135                   | 135                     | —   | 135  |
| 13  | Non-official language                                    | 34,845  | 34,040                  | —                       | 550   | —  |
| 14  | English and French                                       | 450     | 445                     | —                       | —   | 10   |
| 15  | English and non-official language                        | 2,010   | 1,960                   | —                       | 5   | —  |
| 16  | French and non-official language                         | 25      | 25                      | —                       | —   | —  |
| 17  | English, French and non-official language                | 10      | —                       | —                       | —   | —  |
| 18  | Non-official languages                                   | 105     | 100                     | —                       | —   | —  |
|     | French   |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 10,345  | 7,275                   | 2,530                   | 95  | 405  |
| 20  | English  | 6,435   | 5,570                   | 620                     | 5   | 235  |
| 21  | French   | 2,555   | 710                     | 1,770                   | —   | 75   |
| 22  | Non-official language                                    | 1,265   | 915                     | 135                     | 85  | 85   |
| 23  | English and French                                       | 40      | 30                      | 5                       | —   | 10   |
| 24  | English and non-official language                        | 60      | 50                      | —                       | —   | —  |
| 25  | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 26  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 27  | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
|     | Non-official language                                    |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 145,660 | 61,110                  | 180                     | 78,625  | 100  |
| 29  | English  | 28,120  | 26,320                  | 30                      | 1,240   | 25   |
| 30  | French   | 860     | 675                     | 90                      | 80  | 5  |
| 31  | Non-official language                                    | 115,630 | 33,550                  | 55                      | 77,015  | 60   |
| 32  | English and French                                       | 65      | 40                      | 5                       | —   | 15   |
| 33  | English and non-official language                        | 695     | 380                     | —                       | 185   | —  |
| 34  | French and non-official language                         | 60      | 55                      | —                       | —   | —  |
| 35  | English, French and non-official language                | 30      | 15                      | —                       | 20  | —  |
| 36  | Non-official languages                                   | 210     | 75                      | —                       | 85  | —  |
|     | English and French                                       |         |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |         |                         |                         |   |  |
| 37  | Total  | 710     | 620                     | 10                      | 10  | 65   |
| 38  | English  | 535     | 495                     | 10                      | —   | 30   |
| 39  | French   | 55      | 45                      | —                       | 10  | —  |
| 40  | Non-official language                                    | 50      | 50                      | —                       | —   | —  |
| 41  | English and French                                       | 60      | 30                      | —                       | —   | 35   |
| 42  | English and non-official language                        | 5       | 5                       | —                       | —   | —  |
| 43  | French and non-official language                         | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 44  | English, French and non-official language                | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 45  | Non-official languages                                   | —       | —                       | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Colombie-Britannique †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|   |  |  |  | Total   |    |
| 7,890   | 40   | 65   | 270  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 710   | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| 5   | —  | 10   | —  | Anglais   | 3  |
| 5,315   | 25   | 45   | 115  | Français  | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| 1,695   | —  | 5  | —  | Anglais et français   | 6  |
| —   | 10   | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| 20  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| 135   | —  | 5  | 150  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais   |    |
| 455   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| 140   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| 260   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| 45  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| 10  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| 10  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français  |    |
| 25  | 25   | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| 20  | 25   | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| 5   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langue non officielle   |    |
| 5,495   | —  | 40   | 105  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| 495   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | 10   | —  | Anglais   | 30 |
| 4,825   | —  | 30   | 95   | Français  | 31 |
| 5   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| 130   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 35  | —  | —  | 10   | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais et français   |    |
| —   | —  | 5  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 37 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 38 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 39 |
| —   | —  | 5  | —  | Français  | 40 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 41 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 42 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 43 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 44 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 45 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | British Columbia †      |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>–<br>Anglais | French<br>–<br>Français | Non-official<br>language<br>–<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>–<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 5,285 | 3,080                   | 10                      | 420   | 5  |
| 2   | English  | 1,620 | 1,530                   | –                       | 5   | 5  |
| 3   | French   | 20    | 10                      | 10                      | –   | –  |
| 4   | Non-official language                                    | 565   | 230                     | –                       | 135   | –  |
| 5   | English and French                                       | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 6   | English and non-official language                        | 3,055 | 1,285                   | –                       | 270   | 5  |
| 7   | French and non-official language                         | 5     | 5                       | –                       | –   | –  |
| 8   | English, French and non-official language                | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 9   | Non-official languages                                   | 25    | 10                      | –                       | 10  | –  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | 90    | 45                      | 10                      | 10  | –  |
| 11  | English  | 30    | 35                      | –                       | –   | –  |
| 12  | French   | 10    | 5                       | 5                       | –   | –  |
| 13  | Non-official language                                    | 35    | 5                       | –                       | 10  | –  |
| 14  | English and French                                       | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 15  | English and non-official language                        | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 16  | French and non-official language                         | 15    | 5                       | –                       | –   | –  |
| 17  | English, French and non-official language                | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 18  | Non-official languages                                   | –     | –                       | –                       | –   | –  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | 20    | 10                      | –                       | –   | –  |
| 20  | English  | 5     | 5                       | –                       | –   | –  |
| 21  | French   | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 22  | Non-official language                                    | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 23  | English and French                                       | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 24  | English and non-official language                        | 5     | –                       | –                       | –   | –  |
| 25  | French and non-official language                         | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 26  | English, French and non-official language                | 15    | –                       | –                       | –   | –  |
| 27  | Non-official languages                                   | –     | –                       | –                       | –   | –  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 955   | 375                     | –                       | 275   | –  |
| 29  | English  | 175   | 160                     | –                       | 15  | –  |
| 30  | French   | 15    | 15                      | –                       | –   | –  |
| 31  | Non-official language                                    | 235   | 60                      | –                       | 140   | –  |
| 32  | English and French                                       | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 33  | English and non-official language                        | 45    | 15                      | –                       | 5   | –  |
| 34  | French and non-official language                         | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 35  | English, French and non-official language                | –     | –                       | –                       | –   | –  |
| 36  | Non-official languages                                   | 485   | 125                     | –                       | 120   | –  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données échantillon (20 %)

| Colombie-Britannique †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | Nº |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>–<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>–<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>–<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>–<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 1,755   | –  | 15   | –  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| 75  | –  | –  | –  | Total   | 2  |
| –   | –  | –  | –  | Anglais   | 3  |
| 185   | –  | 10   | –  | Français  | 4  |
| –   | –  | –  | –  | Langue non officielle   | 5  |
| 1,485   | –  | 10   | –  | Anglais et français   | 6  |
| –   | –  | –  | –  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| –   | –  | –  | –  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| 5   | –  | –  | –  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| 15  | 15   | –  | –  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| –   | –  | –  | –  | Total   | 11 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais   | 12 |
| 10  | –  | –  | –  | Français  | 13 |
| –   | –  | –  | –  | Langue non officielle   | 14 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais et français   | 15 |
| –   | 10   | –  | –  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| –   | –  | –  | –  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| 15  | –  | –  | –  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| –   | –  | –  | –  | Total   | 20 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais   | 21 |
| –   | –  | –  | –  | Français  | 22 |
| –   | –  | –  | –  | Langue non officielle   | 23 |
| 5   | –  | –  | –  | Anglais et français   | 24 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| 15  | –  | –  | –  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| 130   | –  | 5  | 165  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| –   | –  | –  | –  | Total   | 29 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais   | 30 |
| 15  | –  | –  | 25   | Français  | 31 |
| –   | –  | –  | –  | Langue non officielle   | 32 |
| 25  | –  | –  | –  | Anglais et français   | 33 |
| –   | –  | –  | –  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| –   | –  | –  | –  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| 95  | –  | 5  | 145  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Yukon Territory †       |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |       |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | 6,295 | 6,050                   | 145                     | 85  | 5  |
| 2   | English  | 5,465 | 5,420                   | 35                      | -   | 10   |
| 3   | French   | 255   | 155                     | 95                      | -   | -  |
| 4   | Non-official language                                    | 545   | 445                     | 15                      | 80  | -  |
| 5   | English and French                                       | -     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 6   | English and non-official language                        | 30    | 25                      | -                       | -   | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English</b>   |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |       |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | 5,600 | 5,580                   | 10                      | 5   | -  |
| 11  | English  | 5,115 | 5,105                   | 5                       | 5   | -  |
| 12  | French   | 140   | 135                     | -                       | -   | -  |
| 13  | Non-official language                                    | 320   | 315                     | -                       | 5   | -  |
| 14  | English and French                                       | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 20    | 20                      | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |       |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | 175   | 80                      | 90                      | -   | 5  |
| 20  | English  | 95    | 70                      | 20                      | -   | 5  |
| 21  | French   | 80    | 5                       | 75                      | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |       |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | 420   | 315                     | 15                      | 80  | -  |
| 29  | English  | 200   | 200                     | -                       | 5   | -  |
| 30  | French   | 20    | 15                      | -                       | 5   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 195   | 105                     | 15                      | 75  | -  |
| 32  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 5     | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |       |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |       |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | 45    | 20                      | 25                      | -   | -  |
| 38  | English  | 5     | -                       | 5                       | -   | -  |
| 39  | French   | 20    | -                       | 20                      | -   | -  |
| 40  | Non-official language                                    | 15    | 20                      | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 42  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Territoire du Yukon †  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 10   | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 5  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 5  | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| 5  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|  |  |  |  | Français  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 5  | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| 5  | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| 5  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 37 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais   | 38 |
| —  | —  | —  | —  | Français  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 40 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 41 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| —  | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| —  | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| —  | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Yukon Territory †       |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 55    | 55                      | -                       | -   | -  |
| 2   | English  | 40    | 40                      | -                       | -   | -  |
| 3   | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 4   | Non-official language                                    | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 5   | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 6   | English and non-official language                        | 10    | 5                       | -                       | -   | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 11  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 12  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 13  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 14  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 20  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 21  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | -     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 29  | English  | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 30  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 32  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Territoire du Yukon †   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 5   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 1  |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 2  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 3  |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 4  |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 5  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 9  |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 18 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 27 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 30 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 36 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total         | Northwest Territories   |                         |   |  |
|-----|--|---------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |               | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |               | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>                             |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>   |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total</b>   | <b>16,790</b> | <b>9,530</b>            | <b>160</b>              | <b>6,690</b>  | <b>35</b>  |
| 2   | English  | 7,305         | 6,945                   | 30                      | 220   | 15   |
| 3   | French   | 435           | 255                     | 125                     | 35  | 10   |
| 4   | Non-official language                                    | 8,725         | 2,135                   | -                       | 6,390   | -  |
| 5   | English and French                                       | 50            | 25                      | 5                       | -   | 15   |
| 6   | English and non-official language                        | 260           | 150                     | -                       | 40  | -  |
| 7   | French and non-official language                         | 5             | -                       | -                       | 5   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | 10            | 10                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>English</b>   |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 10  | <b>Total</b>   | <b>6,900</b>  | <b>6,795</b>            | <b>10</b>               | <b>60</b>   | <b>15</b>  |
| 11  | English  | 5,870         | 5,850                   | 5                       | 10  | -  |
| 12  | French   | 185           | 170                     | 5                       | -   | 5  |
| 13  | Non-official language                                    | 760           | 690                     | -                       | 50  | -  |
| 14  | English and French                                       | 20            | 15                      | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | 70            | 65                      | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>French</b>  |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 19  | <b>Total</b>   | <b>375</b>    | <b>225</b>              | <b>145</b>              | <b>5</b>  | <b>10</b>  |
| 20  | English  | 185           | 145                     | 25                      | -   | 5  |
| 21  | French   | 135           | 20                      | 115                     | -   | 5  |
| 22  | Non-official language                                    | 55            | 55                      | -                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                             |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 28  | <b>Total</b>   | <b>9,170</b>  | <b>2,315</b>            | <b>5</b>                | <b>6,595</b>  | <b>-</b>   |
| 29  | English  | 1,140         | 855                     | -                       | 205   | 5  |
| 30  | French   | 100           | 55                      | -                       | 35  | -  |
| 31  | Non-official language                                    | 7,860         | 1,370                   | -                       | 6,335   | -  |
| 32  | English and French                                       | 10            | 5                       | -                       | 5   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | 50            | 20                      | -                       | 15  | -  |
| 34  | French and non-official language                         | 5             | 5                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | 10            | 10                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                |               |                         |                         |   |  |
|     | <b>Mother tongue of husband</b>                          |               |                         |                         |   |  |
| 37  | <b>Total</b>   | <b>35</b>     | <b>20</b>               | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>15</b>  |
| 38  | English  | 5             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 39  | French   | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | Non-official language                                    | 10            | 5                       | -                       | -   | -  |
| 41  | English and French                                       | 15            | -                       | -                       | -   | 10   |
| 42  | English and non-official language                        | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | French and non-official language                         | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | English, French and non-official language                | -             | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | Non-official languages                                   | -             | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Territoires du Nord-Ouest  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                                       |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 370  | -  | -  | -  | Total   | 1  |
| 95   | -  | -  | -  | Anglais   | 2  |
| 5  | -  | 5  | -  | Français  | 3  |
| 195  | -  | -  | -  | Langue non officielle   | 4  |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et français   | 5  |
| 70   | -  | -  | -  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| -  | -  | -  | -  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| -  | -  | -  | -  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| -  | -  | -  | -  | Langues non officielles   | 9  |
|  |  |  |  | Anglais   |    |
| 25   | -  | -  | -  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 5  | -  | -  | -  | Total   | 10 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais   | 11 |
| 20   | -  | -  | -  | Français  | 12 |
| -  | -  | -  | -  | Langue non officielle   | 13 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et français   | 14 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| -  | -  | -  | -  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| -  | -  | -  | -  | Langues non officielles   | 18 |
|  |  |  |  | Français  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 19 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais   | 20 |
| -  | -  | -  | -  | Français  | 21 |
| -  | -  | -  | -  | Langue non officielle   | 22 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et français   | 23 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| -  | -  | -  | -  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| -  | -  | -  | -  | Langues non officielles   | 27 |
|  |  |  |  | Langue non officielle   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 250  | -  | -  | -  | Total   | 28 |
| 80   | -  | -  | -  | Anglais   | 29 |
| 5  | -  | 5  | -  | Français  | 30 |
| 155  | -  | -  | -  | Langue non officielle   | 31 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et français   | 32 |
| 10   | -  | -  | -  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| -  | -  | -  | -  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| -  | -  | -  | -  | Langues non officielles   | 36 |
|  |  |  |  | Anglais et français   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 37 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais   | 38 |
| -  | -  | -  | -  | Français  | 39 |
| -  | -  | -  | -  | Langue non officielle   | 40 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et français   | 41 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais et langue non officielle                                    | 42 |
| -  | -  | -  | -  | Français et langue non officielle                                   | 43 |
| -  | -  | -  | -  | Anglais, français et langue non officielle                          | 44 |
| -  | -  | -  | -  | Langues non officielles   | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 5. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family by Mother Tongue of Wife and Mother Tongue of Husband, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of wife<br>and<br>mother tongue of husband | Total | Northwest Territories   |                         |   |  |
|-----|--|-------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |  |       | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language                        |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 1   | Total  | 295   | 170                     | -                       | 35  | -  |
| 2   | English  | 95    | 75                      | -                       | 10  | -  |
| 3   | French   | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 4   | Non-official language                                    | 40    | 15                      | -                       | 10  | -  |
| 5   | English and French                                       | 10    | 5                       | -                       | -   | -  |
| 6   | English and non-official language                        | 145   | 70                      | -                       | 20  | -  |
| 7   | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 8   | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 9   | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | French and non-official language                         |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 10  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 11  | English  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 12  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 13  | Non-official language                                    | 5     | -                       | -                       | -   | -  |
| 14  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 15  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 16  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 17  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 18  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 19  | Total  | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 20  | English  | -     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 21  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 22  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 23  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 24  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 25  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 26  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 27  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                   |       |                         |                         |   |  |
|     | Mother tongue of husband                                 |       |                         |                         |   |  |
| 28  | Total  | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 29  | English  | 5     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 30  | French   | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 31  | Non-official language                                    | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 32  | English and French                                       | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | English and non-official language                        | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | French and non-official language                         | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | English, French and non-official language                | -     | -                       | -                       | -   | -  |
| 36  | Non-official languages                                   | -     | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 5. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle de l'épouse et la langue maternelle de l'époux, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données échantillon (20 %)

| Territoires du Nord-Ouest   |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse<br>et<br>langue maternelle de l'époux | N° |
|---|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'enfant   |  |  |  |   |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et langue<br>non officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |   |    |
|   |  |  |  | Anglais et langue non officielle                                    |    |
| 95  | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| 15  | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 2  |
| 20  | —  | —  | —  | Français  | 3  |
| 5   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 4  |
| 60  | —  | —  | —  | Anglais et français   | 5  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 6  |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 7  |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 8  |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 9  |
|   |  |  |  | Français et langue non officielle                                   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 10 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 11 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 12 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 13 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 14 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 15 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 16 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 17 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 18 |
|   |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                          |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 19 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 20 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 21 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 22 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 23 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 24 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 25 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 26 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 27 |
|   |  |  |  | Langues non officielles   |    |
| —   | —  | —  | —  | Langue maternelle de l'époux  |    |
| —   | —  | —  | —  | Total   | 28 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais   | 29 |
| —   | —  | —  | —  | Français  | 30 |
| —   | —  | —  | —  | Langue non officielle   | 31 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et français   | 32 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais et langue non officielle                                    | 33 |
| —   | —  | —  | —  | Français et langue non officielle                                   | 34 |
| —   | —  | —  | —  | Anglais, français et langue non officielle                          | 35 |
| —   | —  | —  | —  | Langues non officielles   | 36 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total            | CANADA †                |                         |   |  |
|-----|---|------------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                  | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                  |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>6,437,125</b> | <b>4,301,625</b>        | <b>1,473,570</b>        | <b>577,515</b>  | <b>25,455</b>  |
| 2   | 0-4   | 1,814,275        | 1,236,970               | 392,535                 | 154,230   | 10,570   |
| 3   | 5-9   | 1,823,390        | 1,242,915               | 405,585                 | 152,965   | 6,180  |
| 4   | 10-14   | 1,784,685        | 1,160,790               | 437,490                 | 166,265   | 5,525  |
| 5   | 15-17   | 1,014,765        | 660,950                 | 237,960                 | 104,045   | 3,175  |
|     | <b>English</b>  |                  |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>3,767,625</b> | <b>3,727,200</b>        | <b>24,240</b>           | <b>5,810</b>  | <b>7,630</b>   |
| 7   | 0-4   | 1,106,420        | 1,092,195               | 7,650                   | 1,940   | 3,290  |
| 8   | 5-9   | 1,093,995        | 1,082,970               | 6,785                   | 1,615   | 1,865  |
| 9   | 10-14   | 1,002,435        | 992,665                 | 6,220                   | 1,430   | 1,710  |
| 10  | 15-17   | 564,775          | 559,370                 | 3,585                   | 825   | 770  |
|     | <b>French</b>   |                  |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>1,529,960</b> | <b>96,055</b>           | <b>1,419,210</b>        | <b>2,145</b>  | <b>11,280</b>  |
| 12  | 0-4   | 406,130          | 23,960                  | 375,695                 | 580   | 5,300  |
| 13  | 5-9   | 419,725          | 26,605                  | 389,615                 | 595   | 2,560  |
| 14  | 10-14   | 454,110          | 28,070                  | 423,175                 | 520   | 2,120  |
| 15  | 15-17   | 250,000          | 17,420                  | 230,730                 | 450   | 1,300  |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                  |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>1,065,340</b> | <b>438,080</b>          | <b>24,000</b>           | <b>563,775</b>  | <b>1,250</b>   |
| 17  | 0-4   | 279,385          | 109,435                 | 7,220                   | 149,500   | 380  |
| 18  | 5-9   | 288,655          | 121,865                 | 7,390                   | 149,280   | 290  |
| 19  | 10-14   | 308,400          | 128,835                 | 6,455                   | 163,055   | 350  |
| 20  | 15-17   | 188,895          | 77,935                  | 2,930                   | 101,935   | 225  |
|     | <b>English and French</b>                                   |                  |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>16,255</b>    | <b>7,540</b>            | <b>3,635</b>            | <b>120</b>  | <b>4,890</b>   |
| 22  | 0-4   | 5,195            | 2,400                   | 1,280                   | 30  | 1,450  |
| 23  | 5-9   | 4,605            | 2,120                   | 1,040                   | 30  | 1,410  |
| 24  | 10-14   | 3,995            | 1,815                   | 895                     | 45  | 1,230  |
| 25  | 15-17   | 2,460            | 1,210                   | 420                     | 5   | 800  |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                  |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>45,060</b>    | <b>29,255</b>           | <b>195</b>              | <b>2,985</b>  | <b>215</b>   |
| 27  | 0-4   | 13,580           | 8,200                   | 85                      | 1,340   | 75   |
| 28  | 5-9   | 12,930           | 8,380                   | 30                      | 770   | 35   |
| 29  | 10-14   | 12,005           | 8,320                   | 55                      | 535   | 50   |
| 30  | 15-17   | 6,550            | 4,355                   | 25                      | 340   | 55   |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                  |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>5,950</b>     | <b>775</b>              | <b>2,165</b>            | <b>820</b>  | <b>120</b>   |
| 32  | 0-4   | 1,725            | 220                     | 570                     | 320   | 35   |
| 33  | 5-9   | 1,705            | 220                     | 675                     | 195   | 10   |
| 34  | 10-14   | 1,715            | 220                     | 655                     | 175   | 55   |
| 35  | 15-17   | 805              | 120                     | 260                     | 125   | 15   |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                  |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>850</b>       | <b>200</b>              | <b>50</b>               | <b>95</b>   | <b>60</b>  |
| 37  | 0-4   | 285              | 60                      | 15                      | 70  | 35   |
| 38  | 5-9   | 210              | 50                      | 15                      | 20  | -  |
| 39  | 10-14   | 245              | 65                      | 20                      | -   | 15   |
| 40  | 15-17   | 120              | 25                      | -                       | 10  | 15   |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                  |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>6,080</b>     | <b>2,515</b>            | <b>75</b>               | <b>1,765</b>  | <b>10</b>  |
| 42  | 0-4   | 1,560            | 500                     | 25                      | 445   | 5  |
| 43  | 5-9   | 1,570            | 700                     | 25                      | 465   | 5  |
| 44  | 10-14   | 1,790            | 805                     | 15                      | 505   | -  |
| 45  | 15-17   | 1,160            | 510                     | 5                       | 350   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| CANADA †   |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>–<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>–<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>–<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>–<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 49,435   | 5,615  | 1,660  | 2,245  | Total des enfants  | 1  |
| 16,825   | 1,865  | 445  | 835  | 0-4  | 2  |
| 13,155   | 1,670  | 420  | 500  | 5-9  | 3  |
| 12,170   | 1,440  | 490  | 515  | 10-14  | 4  |
| 7,290  | 645  | 310  | 395  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 2,700  | 10   | 30   | 10   | Total des enfants  | 6  |
| 1,325  | 5  | 10   | 5  | 0-4  | 7  |
| 740  | –  | 15   | –  | 5-9  | 8  |
| 405  | –  | 10   | –  | 10-14  | 9  |
| 225  | 5  | –  | –  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| 125  | 895  | 250  | –  | Total des enfants  | 11 |
| 35   | 415  | 140  | –  | 0-4  | 12 |
| 60   | 240  | 50   | –  | 5-9  | 13 |
| 15   | 180  | 35   | –  | 10-14  | 14 |
| 20   | 60   | 20   | –  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 33,410   | 2,925  | 775  | 1,130  | Total des enfants  | 16 |
| 11,320   | 910  | 195  | 425  | 0-4  | 17 |
| 8,420  | 910  | 195  | 295  | 5-9  | 18 |
| 8,470  | 765  | 235  | 235  | 10-14  | 19 |
| 5,205  | 335  | 150  | 170  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| 40   | 5  | 30   | –  | Total des enfants  | 21 |
| 25   | –  | 5  | –  | 0-4  | 22 |
| 5  | –  | –  | –  | 5-9  | 23 |
| 5  | 5  | 5  | –  | 10-14  | 24 |
| 5  | –  | 15   | –  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 12,080   | 80   | 220  | 20   | Total des enfants  | 26 |
| 3,835  | 25   | 15   | 5  | 0-4  | 27 |
| 3,635  | 20   | 65   | –  | 5-9  | 28 |
| 2,925  | 30   | 85   | 10   | 10-14  | 29 |
| 1,685  | 5  | 60   | 10   | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| 350  | 1,595  | 105  | 25   | Total des enfants  | 31 |
| 70   | 450  | 45   | 10   | 0-4  | 32 |
| 95   | 470  | 40   | 5  | 5-9  | 33 |
| 135  | 445  | 15   | 5  | 10-14  | 34 |
| 50   | 230  | 10   | –  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| 115  | 75   | 250  | –  | Total des enfants  | 36 |
| 35   | 40   | 30   | –  | 0-4  | 37 |
| 30   | 25   | 65   | –  | 5-9  | 38 |
| 25   | 10   | 105  | –  | 10-14  | 39 |
| 25   | –  | 45   | –  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| 615  | 30   | –  | 1,060  | Total des enfants  | 41 |
| 175  | 25   | –  | 385  | 0-4  | 42 |
| 175  | –  | –  | 195  | 5-9  | 43 |
| 185  | 5  | –  | 265  | 10-14  | 44 |
| 75   | 5  | –  | 215  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total   | Newfoundland            |                         |   |  |
|---|---|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|   |   |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|   |   |         | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| Mother tongue of female parent            |   |         |                         |                         |   |  |
| Total                                     |   |         |                         |                         |   |  |
| 1   | Total children  | 149,635 | 148,125                 | 425                     | 880   | 75   |
| 2   | 0-4   | 33,350  | 32,925                  | 85                      | 285   | 20   |
| 3   | 5-9   | 41,080  | 40,645                  | 140                     | 245   | 25   |
| 4   | 10-14   | 45,445  | 45,040                  | 115                     | 230   | 20   |
| 5   | 15-17   | 29,760  | 29,515                  | 85                      | 120   | 10   |
| English                                   |   |         |                         |                         |   |  |
| 6   | Total children  | 146,735 | 146,525                 | 80                      | 75  | 30   |
| 7   | 0-4   | 32,600  | 32,535                  | 30                      | 15  | 10   |
| 8   | 5-9   | 40,220  | 40,155                  | 20                      | 25  | 20   |
| 9   | 10-14   | 44,670  | 44,625                  | 10                      | 20  | —  |
| 10  | 15-17   | 29,250  | 29,210                  | 10                      | 10  | 5  |
| French                                    |   |         |                         |                         |   |  |
| 11  | Total children  | 895     | 525                     | 340                     | —   | 30   |
| 12  | 0-4   | 160     | 110                     | 50                      | —   | —  |
| 13  | 5-9   | 255     | 125                     | 120                     | —   | 5  |
| 14  | 10-14   | 275     | 160                     | 100                     | —   | 15   |
| 15  | 15-17   | 200     | 130                     | 70                      | —   | 5  |
| Non-official language                     |   |         |                         |                         |   |  |
| 16  | Total children  | 1,870   | 965                     | 5                       | 795   | 10   |
| 17  | 0-4   | 560     | 250                     | —                       | 270   | 15   |
| 18  | 5-9   | 560     | 325                     | —                       | 220   | —  |
| 19  | 10-14   | 470     | 230                     | —                       | 210   | —  |
| 20  | 15-17   | 285     | 155                     | 10                      | 105   | —  |
| English and French                        |   |         |                         |                         |   |  |
| 21  | Total children  | 45      | 45                      | —                       | —   | —  |
| 22  | 0-4   | 5       | 5                       | —                       | —   | —  |
| 23  | 5-9   | 15      | 10                      | —                       | —   | —  |
| 24  | 10-14   | 15      | 10                      | —                       | —   | —  |
| 25  | 15-17   | 10      | 15                      | —                       | —   | —  |
| English and non-official language         |   |         |                         |                         |   |  |
| 26  | Total children  | 95      | 70                      | —                       | 5   | —  |
| 27  | 0-4   | 25      | 20                      | —                       | —   | —  |
| 28  | 5-9   | 35      | 25                      | —                       | —   | —  |
| 29  | 10-14   | 25      | 20                      | —                       | —   | —  |
| 30  | 15-17   | 10      | —                       | —                       | 5   | —  |
| French and non-official language          |   |         |                         |                         |   |  |
| 31  | Total children  | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 32  | 0-4   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | 5-9   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 34  | 10-14   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 35  | 15-17   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| English, French and non-official language |   |         |                         |                         |   |  |
| 36  | Total children  | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 37  | 0-4   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 38  | 5-9   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 39  | 10-14   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 40  | 15-17   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| Non-official languages                    |   |         |                         |                         |   |  |
| 41  | Total children  | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 42  | 0-4   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 43  | 5-9   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 44  | 10-14   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 45  | 15-17   | —       | —                       | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Terre-Neuve  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 135  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 1  |
| 40   | —  | —  | —  | 0-4  | 2  |
| 20   | —  | —  | —  | 5-9  | 3  |
| 40   | —  | —  | —  | 10-14  | 4  |
| 35   | —  | —  | —  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 5  | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 85   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 16 |
| 25   | —  | —  | —  | 0-4  | 17 |
| 15   | —  | —  | —  | 5-9  | 18 |
| 30   | —  | —  | —  | 10-14  | 19 |
| 15   | —  | —  | —  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| 5  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 41 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 42 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 43 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 44 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue of female parent and age group of child | Total         | Prince Edward Island    |                         |  |  |
|-----|---|---------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |   |               | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |   |               | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                 |               |                         |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>  |               |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                 | <b>33,595</b> | <b>32,585</b>           | <b>820</b>              | <b>155</b>   | <b>30</b>                                      |
| 2   | 0-4   | 8,935         | 8,730                   | 160                     | 30   | 15   |
| 3   | 5-9   | 9,795         | 9,505                   | 240                     | 55   | -  |
| 4   | 10-14   | 9,295         | 8,955                   | 295                     | 30   | 15   |
| 5   | 15-17   | 5,565         | 5,400                   | 130                     | 35   | -  |
|     | <b>English</b>  |               |                         |                         |  |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                 | <b>31,195</b> | <b>31,150</b>           | <b>35</b>               | <b>-</b>   | <b>10</b>                                      |
| 7   | 0-4   | 8,380         | 8,365                   | 15                      | -  | -  |
| 8   | 5-9   | 9,065         | 9,055                   | 10                      | -  | -  |
| 9   | 10-14   | 8,610         | 8,590                   | 10                      | -  | 10   |
| 10  | 15-17   | 5,140         | 5,135                   | -                       | -  | -  |
|     | <b>French</b>   |               |                         |                         |  |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                 | <b>1,730</b>  | <b>930</b>              | <b>780</b>              | <b>-</b>   | <b>20</b>                                      |
| 12  | 0-4   | 350           | 185                     | 145                     | -  | 15   |
| 13  | 5-9   | 535           | 305                     | 230                     | -  | -  |
| 14  | 10-14   | 520           | 240                     | 280                     | -  | -  |
| 15  | 15-17   | 320           | 190                     | 125                     | -  | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                          |               |                         |                         |  |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                 | <b>585</b>    | <b>420</b>              | <b>10</b>               | <b>150</b>   | <b>-</b>                                       |
| 17  | 0-4   | 175           | 145                     | -                       | 25   | -  |
| 18  | 5-9   | 185           | 125                     | -                       | 55   | -  |
| 19  | 10-14   | 140           | 100                     | 10                      | 30   | -  |
| 20  | 15-17   | 90            | 55                      | -                       | 35   | -  |
|     | <b>English and French</b>                             |               |                         |                         |  |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                 | <b>60</b>     | <b>60</b>               | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 22  | 0-4   | 15            | 15                      | -                       | -  | -  |
| 23  | 5-9   | 5             | 5                       | -                       | -  | -  |
| 24  | 10-14   | 20            | 20                      | -                       | -  | -  |
| 25  | 15-17   | 15            | 20                      | -                       | -  | -  |
|     | <b>English and non-official language</b>              |               |                         |                         |  |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                 | <b>30</b>     | <b>25</b>               | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 27  | 0-4   | 15            | 15                      | -                       | -  | -  |
| 28  | 5-9   | 5             | 5                       | -                       | -  | -  |
| 29  | 10-14   | 5             | 5                       | -                       | -  | -  |
| 30  | 15-17   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>               |               |                         |                         |  |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                 | <b>-</b>      | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 32  | 0-4   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 33  | 5-9   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 34  | 10-14   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 35  | 15-17   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>      |               |                         |                         |  |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                 | <b>-</b>      | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 37  | 0-4   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 38  | 5-9   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 39  | 10-14   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 40  | 15-17   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                         |               |                         |                         |  |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                 | <b>-</b>      | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 42  | 0-4   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 43  | 5-9   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 44  | 10-14   | -             | -                       | -                       | -  | -  |
| 45  | 15-17   | -             | -                       | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Île-du-Prince-Édouard  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 1  |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 2  |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 3  |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 4  |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 16 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 17 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 18 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 41 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 42 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 43 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 44 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total          | Nova Scotia             |                         |   |  |
|-----|---|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>210,660</b> | <b>203,055</b>          | <b>4,085</b>            | <b>2,860</b>  | <b>370</b>   |
| 2   | 0-4   | 57,200         | 54,910                  | 1,175                   | 830   | 165  |
| 3   | 5-9   | 58,945         | 56,995                  | 1,100                   | 700   | 100  |
| 4   | 10-14   | 58,655         | 56,565                  | 1,145                   | 800   | 70   |
| 5   | 15-17   | 35,870         | 34,590                  | 670                     | 530   | 35   |
|     | <b>English</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>195,705</b> | <b>195,085</b>          | <b>285</b>              | <b>130</b>  | <b>155</b>   |
| 7   | 0-4   | 53,365         | 53,100                  | 120                     | 45  | 90   |
| 8   | 5-9   | 55,040         | 54,885                  | 65                      | 45  | 30   |
| 9   | 10-14   | 54,300         | 54,180                  | 65                      | 25  | 25   |
| 10  | 15-17   | 32,995         | 32,915                  | 40                      | 10  | 10   |
|     | <b>French</b>   |                |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>8,170</b>   | <b>4,235</b>            | <b>3,800</b>            | -   | <b>135</b>   |
| 12  | 0-4   | 2,145          | 1,020                   | 1,060                   | -   | 70   |
| 13  | 5-9   | 2,155          | 1,075                   | 1,040                   | -   | 40   |
| 14  | 10-14   | 2,355          | 1,260                   | 1,080                   | -   | 15   |
| 15  | 15-17   | 1,515          | 875                     | 630                     | -   | 10   |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>6,265</b>   | <b>3,335</b>            | -                       | <b>2,715</b>  | <b>10</b>  |
| 17  | 0-4   | 1,550          | 695                     | -                       | 775   | -  |
| 18  | 5-9   | 1,620          | 940                     | -                       | 645   | 10   |
| 19  | 10-14   | 1,850          | 1,000                   | -                       | 775   | 5  |
| 20  | 15-17   | 1,245          | 700                     | -                       | 520   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                   |                |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>260</b>     | <b>190</b>              | -                       | -   | <b>75</b>  |
| 22  | 0-4   | 50             | 50                      | -                       | -   | 5  |
| 23  | 5-9   | 75             | 45                      | -                       | -   | 30   |
| 24  | 10-14   | 70             | 45                      | -                       | -   | 25   |
| 25  | 15-17   | 70             | 50                      | -                       | -   | 15   |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>220</b>     | <b>175</b>              | -                       | <b>5</b>  | -  |
| 27  | 0-4   | 80             | 50                      | -                       | 10  | -  |
| 28  | 5-9   | 45             | 40                      | -                       | -   | -  |
| 29  | 10-14   | 55             | 50                      | -                       | -   | -  |
| 30  | 15-17   | 40             | 35                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>25</b>      | <b>25</b>               | -                       | -   | -  |
| 32  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | 5-9   | 5              | 10                      | -                       | -   | -  |
| 34  | 10-14   | 15             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | 5              | 5                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 37  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>15</b>      | <b>10</b>               | -                       | <b>5</b>  | -  |
| 42  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | 5-9   | 5              | -                       | -                       | 5   | -  |
| 44  | 10-14   | 10             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 45  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouvelle-Écosse  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>-<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>-<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>-<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>-<br>Langues non<br>officielles |  |    |
| Langue maternelle du parent de sexe féminin  |  |  |  |  |    |
| Total  |  |  |  |  |    |
| 275  | -  | -  | 20   | Total des enfants  | 1  |
| 100  | -  | -  | 15   | 0-4  | 2  |
| 40   | -  | -  | -  | 5-9  | 3  |
| 80   | -  | -  | -  | 10-14  | 4  |
| 50   | -  | -  | -  | 15-17  | 5  |
| Anglais  |  |  |  |  |    |
| 50   | -  | -  | -  | Total des enfants  | 6  |
| 15   | -  | -  | -  | 0-4  | 7  |
| 15   | -  | -  | -  | 5-9  | 8  |
| 5  | -  | -  | -  | 10-14  | 9  |
| 15   | -  | -  | -  | 15-17  | 10 |
| Français   |  |  |  |  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total des enfants  | 11 |
| -  | -  | -  | -  | 0-4  | 12 |
| -  | -  | -  | -  | 5-9  | 13 |
| -  | -  | -  | -  | 10-14  | 14 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 15 |
| Langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 185  | -  | -  | 15   | Total des enfants  | 16 |
| 65   | -  | -  | 20   | 0-4  | 17 |
| 20   | -  | -  | 5  | 5-9  | 18 |
| 70   | -  | -  | -  | 10-14  | 19 |
| 30   | -  | -  | -  | 15-17  | 20 |
| Anglais et français  |  |  |  |  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total des enfants  | 21 |
| -  | -  | -  | -  | 0-4  | 22 |
| -  | -  | -  | -  | 5-9  | 23 |
| -  | -  | -  | -  | 10-14  | 24 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 25 |
| Anglais et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 30   | -  | -  | -  | Total des enfants  | 26 |
| 25   | -  | -  | -  | 0-4  | 27 |
| 5  | -  | -  | -  | 5-9  | 28 |
| 5  | -  | -  | -  | 10-14  | 29 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 30 |
| Français et langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total des enfants  | 31 |
| -  | -  | -  | -  | 0-4  | 32 |
| -  | -  | -  | -  | 5-9  | 33 |
| -  | -  | -  | -  | 10-14  | 34 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 35 |
| Anglais, français et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total des enfants  | 36 |
| -  | -  | -  | -  | 0-4  | 37 |
| -  | -  | -  | -  | 5-9  | 38 |
| -  | -  | -  | -  | 10-14  | 39 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 40 |
| Langues non officielles  |  |  |  |  |    |
| -  | -  | -  | -  | Total des enfants  | 41 |
| -  | -  | -  | -  | 0-4  | 42 |
| -  | -  | -  | -  | 5-9  | 43 |
| -  | -  | -  | -  | 10-14  | 44 |
| -  | -  | -  | -  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent and age group of child | Total          | New Brunswick †         |                         |  |  |
|-----|---|----------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |   |                | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |   |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                 |                |                         |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>  |                |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                 | <b>175,355</b> | <b>115,990</b>          | <b>56,770</b>           | <b>1,225</b>   | <b>1,295</b>                                   |
| 2   | 0-4   | 44,590         | 30,590                  | 13,140                  | 355  | 455  |
| 3   | 5-9   | 48,420         | 32,190                  | 15,610                  | 265  | 345  |
| 4   | 10-14   | 50,850         | 32,705                  | 17,515                  | 365  | 250  |
| 5   | 15-17   | 31,505         | 20,510                  | 10,500                  | 240  | 250  |
|     | <b>English</b>  |                |                         |                         |  |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                 | <b>110,900</b> | <b>108,325</b>          | <b>2,055</b>            | <b>25</b>  | <b>455</b>                                     |
| 7   | 0-4   | 29,885         | 28,855                  | 805                     | 10   | 190  |
| 8   | 5-9   | 30,770         | 30,115                  | 575                     | -  | 70   |
| 9   | 10-14   | 30,955         | 30,405                  | 445                     | 10   | 95   |
| 10  | 15-17   | 19,290         | 18,955                  | 235                     | -  | 95   |
|     | <b>French</b>   |                |                         |                         |  |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                 | <b>60,910</b>  | <b>5,760</b>            | <b>54,540</b>           | <b>30</b>  | <b>575</b>                                     |
| 12  | 0-4   | 13,800         | 1,315                   | 12,285                  | -  | 190  |
| 13  | 5-9   | 16,740         | 1,550                   | 14,975                  | -  | 205  |
| 14  | 10-14   | 18,835         | 1,695                   | 17,035                  | 5  | 100  |
| 15  | 15-17   | 11,535         | 1,195                   | 10,245                  | 20   | 80   |
|     | <b>Non-official language</b>                          |                |                         |                         |  |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                 | <b>2,715</b>   | <b>1,490</b>            | <b>30</b>               | <b>1,165</b>   | <b>5</b>                                       |
| 17  | 0-4   | 695            | 330                     | -                       | 345  | -  |
| 18  | 5-9   | 680            | 395                     | 25                      | 255  | -  |
| 19  | 10-14   | 835            | 475                     | 5                       | 350  | -  |
| 20  | 15-17   | 505            | 290                     | -                       | 215  | -  |
|     | <b>English and French</b>                             |                |                         |                         |  |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                 | <b>690</b>     | <b>300</b>              | <b>130</b>              | <b>-</b>   | <b>260</b>                                     |
| 22  | 0-4   | 190            | 70                      | 50                      | -  | 65   |
| 23  | 5-9   | 170            | 85                      | 25                      | -  | 65   |
| 24  | 10-14   | 175            | 90                      | 35                      | -  | 50   |
| 25  | 15-17   | 150            | 55                      | 20                      | -  | 75   |
|     | <b>English and non-official language</b>              |                |                         |                         |  |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                 | <b>140</b>     | <b>110</b>              | <b>-</b>                | <b>15</b>  | <b>-</b>                                       |
| 27  | 0-4   | 20             | 15                      | -                       | -  | -  |
| 28  | 5-9   | 55             | 45                      | -                       | 5  | -  |
| 29  | 10-14   | 50             | 40                      | -                       | -  | -  |
| 30  | 15-17   | 15             | 10                      | -                       | 5  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>               |                |                         |                         |  |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                 | <b>10</b>      | <b>-</b>                | <b>10</b>               | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 32  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 33  | 5-9   | 10             | -                       | 10                      | -  | -  |
| 34  | 10-14   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 35  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>      |                |                         |                         |  |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                 | <b>-</b>       | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 37  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 38  | 5-9   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 39  | 10-14   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 40  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                         |                |                         |                         |  |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                 | <b>-</b>       | <b>5</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>   | <b>-</b>                                       |
| 42  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 43  | 5-9   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 44  | 10-14   | -              | -                       | -                       | -  | -  |
| 45  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick †  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 75   | 5  | 5  | —  | Total des enfants  | 1  |
| 45   | 5  | —  | —  | 0-4  | 2  |
| 10   | —  | —  | —  | 5-9  | 3  |
| 10   | —  | 5  | —  | 10-14  | 4  |
| 10   | —  | —  | —  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 35   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 20   | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 10   | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | 5  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | 5  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 16 |
| 10   | —  | —  | —  | 0-4  | 17 |
| 10   | —  | —  | —  | 5-9  | 18 |
| —  | —  | 5  | —  | 10-14  | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 26 |
| 5  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 10   | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 41 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 42 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 43 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 44 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total            | Quebec †                |                         |   |  |
|-----|---|------------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                  | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                  |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                  |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>1,570,965</b> | <b>136,980</b>          | <b>1,308,140</b>        | <b>105,035</b>  | <b>11,365</b>  |
| 2   | 0-4   | 427,230          | 39,520                  | 351,445                 | 28,285  | 4,895  |
| 3   | 5-9   | 430,960          | 38,365                  | 359,845                 | 27,425  | 2,635  |
| 4   | 10-14   | 460,100          | 37,480                  | 388,105                 | 29,830  | 2,335  |
| 5   | 15-17   | 252,675          | 21,625                  | 208,740                 | 19,490  | 1,500  |
|     | <b>English</b>  |                  |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>122,025</b>   | <b>102,120</b>          | <b>15,865</b>           | <b>660</b>  | <b>3,250</b>   |
| 7   | 0-4   | 36,640           | 30,075                  | 4,775                   | 270   | 1,465  |
| 8   | 5-9   | 34,490           | 29,055                  | 4,420                   | 180   | 805  |
| 9   | 10-14   | 32,370           | 27,335                  | 4,210                   | 120   | 680  |
| 10  | 15-17   | 18,520           | 15,660                  | 2,455                   | 90  | 300  |
|     | <b>French</b>   |                  |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>1,284,225</b> | <b>11,745</b>           | <b>1,264,685</b>        | <b>1,645</b>  | <b>5,140</b>   |
| 12  | 0-4   | 344,675          | 3,005                   | 338,195                 | 495   | 2,525  |
| 13  | 5-9   | 351,680          | 2,900                   | 347,005                 | 460   | 1,045  |
| 14  | 10-14   | 381,630          | 3,560                   | 378,550                 | 400   | 920  |
| 15  | 15-17   | 206,230          | 2,285                   | 202,930                 | 285   | 655  |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                  |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>150,530</b>   | <b>20,830</b>           | <b>22,390</b>           | <b>101,425</b>  | <b>570</b>   |
| 17  | 0-4   | 41,525           | 5,785                   | 6,800                   | 26,930  | 200  |
| 18  | 5-9   | 40,805           | 5,830                   | 6,875                   | 26,490  | 165  |
| 19  | 10-14   | 42,310           | 5,895                   | 5,985                   | 29,055  | 115  |
| 20  | 15-17   | 25,890           | 3,330                   | 2,735                   | 18,955  | 90   |
|     | <b>English and French</b>                                   |                  |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>5,855</b>     | <b>635</b>              | <b>2,950</b>            | <b>50</b>   | <b>2,175</b>   |
| 22  | 0-4   | 1,905            | 235                     | 1,040                   | 10  | 615  |
| 23  | 5-9   | 1,605            | 130                     | 870                     | 20  | 590  |
| 24  | 10-14   | 1,450            | 180                     | 700                     | 15  | 545  |
| 25  | 15-17   | 895              | 95                      | 340                     | 10  | 425  |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                  |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>2,805</b>     | <b>1,320</b>            | <b>165</b>              | <b>365</b>  | <b>90</b>  |
| 27  | 0-4   | 870              | 365                     | 70                      | 190   | 35   |
| 28  | 5-9   | 770              | 370                     | 30                      | 70  | 20   |
| 29  | 10-14   | 755              | 390                     | 45                      | 65  | 10   |
| 30  | 15-17   | 410              | 195                     | 20                      | 40  | 20   |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                  |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>4,370</b>     | <b>95</b>               | <b>1,975</b>            | <b>620</b>  | <b>90</b>  |
| 32  | 0-4   | 1,300            | 30                      | 525                     | 275   | 30   |
| 33  | 5-9   | 1,280            | 15                      | 615                     | 150   | 10   |
| 34  | 10-14   | 1,200            | 25                      | 585                     | 115   | 50   |
| 35  | 15-17   | 595              | 25                      | 255                     | 80  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                  |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>520</b>       | <b>30</b>               | <b>35</b>               | <b>80</b>   | <b>45</b>  |
| 37  | 0-4   | 175              | 5                       | 10                      | 60  | 20   |
| 38  | 5-9   | 145              | 10                      | 15                      | 20  | 5  |
| 39  | 10-14   | 150              | 5                       | 10                      | -   | 15   |
| 40  | 15-17   | 50               | 10                      | -                       | -   | 5  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                  |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>640</b>       | <b>205</b>              | <b>70</b>               | <b>200</b>  | <b>-</b>   |
| 42  | 0-4   | 145              | 30                      | 25                      | 55  | -  |
| 43  | 5-9   | 185              | 55                      | 30                      | 45  | -  |
| 44  | 10-14   | 225              | 95                      | 10                      | 65  | -  |
| 45  | 15-17   | 80               | 20                      | 5                       | 40  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Québec †   |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 2,960  | 5,120  | 1,075  | 285  | Total des enfants  | 1  |
| 1,020  | 1,685  | 285  | 100  | 0-4  | 2  |
| 785  | 1,545  | 270  | 85   | 5-9  | 3  |
| 665  | 1,305  | 320  | 55   | 10-14  | 4  |
| 485  | 585  | 205  | 45   | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 120  | 5  | 5  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 45   | 5  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| 35   | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 25   | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 15   | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| 60   | 810  | 145  | —  | Total des enfants  | 11 |
| 20   | 380  | 65   | —  | 0-4  | 12 |
| 30   | 210  | 30   | —  | 5-9  | 13 |
| 10   | 165  | 25   | —  | 10-14  | 14 |
| 5  | 55   | 20   | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 1,900  | 2,725  | 500  | 190  | Total des enfants  | 16 |
| 735  | 855  | 155  | 70   | 0-4  | 17 |
| 420  | 850  | 120  | 55   | 5-9  | 18 |
| 385  | 710  | 135  | 35   | 10-14  | 19 |
| 350  | 315  | 95   | 30   | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| 10   | 5  | 25   | —  | Total des enfants  | 21 |
| 10   | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | 5  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | 15   | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 690  | 70   | 110  | —  | Total des enfants  | 26 |
| 175  | 15   | 10   | —  | 0-4  | 27 |
| 230  | 20   | 35   | —  | 5-9  | 28 |
| 180  | 35   | 35   | —  | 10-14  | 29 |
| 105  | —  | 35   | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| 85   | 1,425  | 75   | 10   | Total des enfants  | 31 |
| 15   | 390  | 30   | 10   | 0-4  | 32 |
| 25   | 440  | 25   | —  | 5-9  | 33 |
| 30   | 375  | 15   | —  | 10-14  | 34 |
| 15   | 215  | 5  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| 35   | 75   | 225  | —  | Total des enfants  | 36 |
| 15   | 40   | 30   | —  | 0-4  | 37 |
| 20   | 25   | 60   | —  | 5-9  | 38 |
| —  | 10   | 100  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | 35   | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| 65   | 10   | —  | 85   | Total des enfants  | 41 |
| 15   | —  | —  | 15   | 0-4  | 42 |
| 20   | —  | —  | 30   | 5-9  | 43 |
| 25   | —  | —  | 20   | 10-14  | 44 |
| —  | 5  | —  | 15   | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent and age group of child | Total            | Ontario †               |                         |  |  |
|-----|---|------------------|-------------------------|-------------------------|--|--|
|     |   |                  | Mother tongue of child  |                         |  |  |
|     |   |                  | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                 |                  |                         |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>  |                  |                         |                         |  |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                 | <b>2,336,435</b> | <b>1,933,350</b>        | <b>84,185</b>           | <b>281,575</b>   | <b>8,885</b>                                   |
| 2   | 0-4   | 678,340          | 570,070                 | 21,605                  | 73,760   | 3,595  |
| 3   | 5-9   | 661,390          | 554,685                 | 23,160                  | 74,185   | 2,175  |
| 4   | 10-14   | 629,425          | 513,100                 | 24,730                  | 82,115   | 2,095  |
| 5   | 15-17   | 367,280          | 295,500                 | 14,685                  | 51,515   | 1,015  |
|     | <b>English</b>  |                  |                         |                         |  |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                 | <b>1,653,965</b> | <b>1,642,740</b>        | <b>4,635</b>            | <b>2,685</b>   | <b>2,565</b>                                   |
| 7   | 0-4   | 498,540          | 494,445                 | 1,500                   | 840  | 1,060  |
| 8   | 5-9   | 476,805          | 473,700                 | 1,350                   | 745  | 655  |
| 9   | 10-14   | 432,515          | 429,880                 | 1,175                   | 675  | 595  |
| 10  | 15-17   | 246,105          | 244,715                 | 610                     | 430  | 260  |
|     | <b>French</b>   |                  |                         |                         |  |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                 | <b>123,930</b>   | <b>41,735</b>           | <b>77,805</b>           | <b>355</b>   | <b>3,845</b>                                   |
| 12  | 0-4   | 32,615           | 11,100                  | 19,590                  | 65   | 1,740  |
| 13  | 5-9   | 33,975           | 11,695                  | 21,285                  | 90   | 875  |
| 14  | 10-14   | 35,755           | 11,785                  | 23,035                  | 95   | 815  |
| 15  | 15-17   | 21,580           | 7,155                   | 13,895                  | 105  | 410  |
|     | <b>Non-official language</b>                          |                  |                         |                         |  |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                 | <b>527,715</b>   | <b>230,215</b>          | <b>1,165</b>            | <b>275,995</b>   | <b>405</b>                                     |
| 17  | 0-4   | 137,685          | 59,105                  | 315                     | 71,925   | 125  |
| 18  | 5-9   | 142,035          | 63,910                  | 395                     | 72,725   | 80   |
| 19  | 10-14   | 153,105          | 66,425                  | 325                     | 80,810   | 135  |
| 20  | 15-17   | 94,890           | 40,780                  | 130                     | 50,540   | 65   |
|     | <b>English and French</b>                             |                  |                         |                         |  |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                 | <b>6,010</b>     | <b>3,605</b>            | <b>425</b>              | <b>20</b>  | <b>1,945</b>                                   |
| 22  | 0-4   | 1,975            | 1,180                   | 150                     | 10   | 620  |
| 23  | 5-9   | 1,685            | 1,030                   | 95                      | -  | 555  |
| 24  | 10-14   | 1,480            | 815                     | 130                     | 10   | 525  |
| 25  | 15-17   | 870              | 575                     | 50                      | -  | 245  |
|     | <b>English and non-official language</b>              |                  |                         |                         |  |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                 | <b>20,555</b>    | <b>13,310</b>           | <b>20</b>               | <b>1,470</b>   | <b>85</b>                                      |
| 27  | 0-4   | 6,350            | 3,825                   | 5                       | 635  | 40   |
| 28  | 5-9   | 5,885            | 3,890                   | -                       | 365  | 10   |
| 29  | 10-14   | 5,340            | 3,695                   | 5                       | 255  | 15   |
| 30  | 15-17   | 2,990            | 1,900                   | 5                       | 220  | 20   |
|     | <b>French and non-official language</b>               |                  |                         |                         |  |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                 | <b>1,150</b>     | <b>390</b>              | <b>145</b>              | <b>195</b>   | <b>25</b>                                      |
| 32  | 0-4   | 330              | 130                     | 40                      | 45   | 5  |
| 33  | 5-9   | 290              | 115                     | 40                      | 45   | -  |
| 34  | 10-14   | 380              | 100                     | 65                      | 55   | 5  |
| 35  | 15-17   | 150              | 50                      | -                       | 45   | 10   |
|     | <b>English, French and non-official language</b>      |                  |                         |                         |  |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                 | <b>205</b>       | <b>125</b>              | <b>-</b>                | <b>25</b>  | <b>20</b>                                      |
| 37  | 0-4   | 90               | 40                      | -                       | 15   | 15   |
| 38  | 5-9   | 35               | 30                      | -                       | -  | -  |
| 39  | 10-14   | 55               | 50                      | -                       | -  | -  |
| 40  | 15-17   | 30               | 15                      | -                       | 10   | 5  |
|     | <b>Non-official languages</b>                         |                  |                         |                         |  |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                 | <b>2,895</b>     | <b>1,240</b>            | <b>-</b>                | <b>825</b>   | <b>-</b>                                       |
| 42  | 0-4   | 765              | 255                     | -                       | 220  | -  |
| 43  | 5-9   | 675              | 315                     | -                       | 220  | -  |
| 44  | 10-14   | 790              | 360                     | -                       | 210  | -  |
| 45  | 15-17   | 670              | 310                     | -                       | 175  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Ontario †  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
| Langue maternelle du parent de sexe féminin  |  |  |  |  |    |
| Total  |  |  |  |  |    |
| 26,375   | 375  | 390  | 1,295  | Total des enfants  | 1  |
| 8,600  | 130  | 115  | 470  | 0-4  | 2  |
| 6,695  | 80   | 115  | 285  | 5-9  | 3  |
| 6,865  | 120  | 105  | 295  | 10-14  | 4  |
| 4,210  | 50   | 55   | 250  | 15-17  | 5  |
| Anglais  |  |  |  |  |    |
| 1,315  | —  | 25   | —  | Total des enfants  | 6  |
| 680  | —  | 10   | —  | 0-4  | 7  |
| 350  | —  | 10   | —  | 5-9  | 8  |
| 190  | —  | 10   | —  | 10-14  | 9  |
| 95   | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
| Français   |  |  |  |  |    |
| 45   | 55   | 95   | —  | Total des enfants  | 11 |
| 20   | 20   | 70   | —  | 0-4  | 12 |
| 10   | 10   | 15   | —  | 5-9  | 13 |
| 5  | 10   | 5  | —  | 10-14  | 14 |
| 5  | 10   | —  | —  | 15-17  | 15 |
| Langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 18,940   | 125  | 180  | 690  | Total des enfants  | 16 |
| 5,905  | 25   | 15   | 270  | 0-4  | 17 |
| 4,640  | 35   | 55   | 190  | 5-9  | 18 |
| 5,165  | 40   | 70   | 135  | 10-14  | 19 |
| 3,235  | 25   | 30   | 95   | 15-17  | 20 |
| Anglais et français  |  |  |  |  |    |
| 20   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| 15   | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| 5  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
| Anglais et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 5,590  | 15   | 50   | 20   | Total des enfants  | 26 |
| 1,840  | 5  | —  | 5  | 0-4  | 27 |
| 1,605  | —  | 20   | —  | 5-9  | 28 |
| 1,345  | —  | 20   | 5  | 10-14  | 29 |
| 805  | 10   | 15   | 10   | 15-17  | 30 |
| Français et langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 205  | 155  | 30   | —  | Total des enfants  | 31 |
| 50   | 50   | 15   | —  | 0-4  | 32 |
| 45   | 35   | 10   | —  | 5-9  | 33 |
| 80   | 65   | —  | —  | 10-14  | 34 |
| 30   | 10   | 5  | —  | 15-17  | 35 |
| Anglais, français et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 30   | —  | 10   | —  | Total des enfants  | 36 |
| 20   | —  | 5  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| 10   | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
| Langues non officielles  |  |  |  |  |    |
| 230  | 25   | —  | 585  | Total des enfants  | 41 |
| 75   | 25   | —  | 195  | 0-4  | 42 |
| 40   | —  | —  | 95   | 5-9  | 43 |
| 75   | —  | —  | 150  | 10-14  | 44 |
| 40   | —  | —  | 145  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total   | Manitoba †              |                         |   |  |
|---|---|---------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|   |   |         | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|   |   |         | English<br>—<br>Anglais | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| Mother tongue of female parent            |   |         |                         |                         |   |  |
|   | Total   |         |                         |                         |   |  |
| 1   | Total children  | 265,035 | 227,035                 | 7,275                   | 26,360  | 790  |
| 2   | 0-4   | 75,880  | 65,165                  | 1,785                   | 7,275   | 365  |
| 3   | 5-9   | 74,685  | 64,865                  | 2,125                   | 6,590   | 145  |
| 4   | 10-14   | 72,005  | 61,180                  | 2,165                   | 7,685   | 155  |
| 5   | 15-17   | 42,460  | 35,825                  | 1,195                   | 4,810   | 125  |
| English                                   |   |         |                         |                         |   |  |
| 6   | Total children  | 183,355 | 182,225                 | 430                     | 325   | 230  |
| 7   | 0-4   | 54,490  | 54,075                  | 125                     | 115   | 100  |
| 8   | 5-9   | 52,660  | 52,375                  | 135                     | 80  | 50   |
| 9   | 10-14   | 48,150  | 47,875                  | 110                     | 85  | 55   |
| 10  | 15-17   | 28,060  | 27,890                  | 70                      | 40  | 20   |
| French                                    |   |         |                         |                         |   |  |
| 11  | Total children  | 13,775  | 6,560                   | 6,835                   | 5   | 365  |
| 12  | 0-4   | 3,270   | 1,425                   | 1,655                   | —   | 185  |
| 13  | 5-9   | 3,840   | 1,780                   | 1,995                   | —   | 65   |
| 14  | 10-14   | 4,140   | 2,005                   | 2,055                   | —   | 80   |
| 15  | 15-17   | 2,525   | 1,355                   | 1,125                   | 5   | 40   |
| Non-official language                     |   |         |                         |                         |   |  |
| 16  | Total children  | 62,050  | 34,285                  | 10                      | 25,735  | 60   |
| 17  | 0-4   | 16,410  | 8,570                   | —                       | 7,050   | 10   |
| 18  | 5-9   | 16,585  | 9,615                   | —                       | 6,425   | 5  |
| 19  | 10-14   | 18,080  | 10,090                  | 5                       | 7,510   | 15   |
| 20  | 15-17   | 10,980  | 6,015                   | —                       | 4,745   | 30   |
| English and French                        |   |         |                         |                         |   |  |
| 21  | Total children  | 685     | 510                     | 5                       | 40  | 125  |
| 22  | 0-4   | 240     | 155                     | —                       | 10  | 75   |
| 23  | 5-9   | 175     | 135                     | —                       | 10  | 30   |
| 24  | 10-14   | 160     | 145                     | —                       | 20  | —  |
| 25  | 15-17   | 105     | 80                      | —                       | —   | 25   |
| English and non-official language         |   |         |                         |                         |   |  |
| 26  | Total children  | 4,785   | 3,265                   | —                       | 185   | 10   |
| 27  | 0-4   | 1,385   | 900                     | —                       | 95  | —  |
| 28  | 5-9   | 1,325   | 930                     | —                       | 40  | —  |
| 29  | 10-14   | 1,355   | 1,000                   | —                       | 40  | —  |
| 30  | 15-17   | 715     | 435                     | —                       | 15  | 10   |
| French and non-official language          |   |         |                         |                         |   |  |
| 31  | Total children  | 25      | 20                      | —                       | —   | —  |
| 32  | 0-4   | 5       | —                       | —                       | —   | —  |
| 33  | 5-9   | 5       | 5                       | —                       | —   | —  |
| 34  | 10-14   | 5       | 5                       | —                       | —   | —  |
| 35  | 15-17   | 20      | 15                      | —                       | —   | —  |
| English, French and non-official language |   |         |                         |                         |   |  |
| 36  | Total children  | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 37  | 0-4   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 38  | 5-9   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 39  | 10-14   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| 40  | 15-17   | —       | —                       | —                       | —   | —  |
| Non-official languages                    |   |         |                         |                         |   |  |
| 41  | Total children  | 360     | 170                     | —                       | 70  | —  |
| 42  | 0-4   | 85      | 35                      | —                       | —   | —  |
| 43  | 5-9   | 100     | 25                      | —                       | 20  | —  |
| 44  | 10-14   | 120     | 65                      | —                       | 40  | —  |
| 45  | 15-17   | 60      | 35                      | —                       | 5   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Manitoba †   |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 3,380  | 40   | 45   | 120  | Total des enfants  | 1  |
| 1,215  | 15   | 10   | 50   | 0-4  | 2  |
| 905  | 10   | 10   | 35   | 5-9  | 3  |
| 785  | 5  | 20   | 10   | 10-14  | 4  |
| 470  | 10   | 5  | 25   | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 145  | 5  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 75   | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| 20   | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 25   | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 30   | 5  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | —  | 10   | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | 5  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | 5  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 1,865  | 30   | 30   | 40   | Total des enfants  | 16 |
| 730  | 15   | 5  | 20   | 0-4  | 17 |
| 510  | 10   | —  | 10   | 5-9  | 18 |
| 440  | 10   | 15   | —  | 10-14  | 19 |
| 185  | —  | 5  | 10   | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| 5  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| 5  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 1,320  | —  | 5  | —  | Total des enfants  | 26 |
| 390  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| 360  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 320  | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| 250  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | 5  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | 5  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| 45   | —  | —  | 80   | Total des enfants  | 41 |
| 15   | —  | —  | 25   | 0-4  | 42 |
| 25   | —  | —  | 25   | 5-9  | 43 |
| 10   | —  | —  | 10   | 10-14  | 44 |
| 5  | —  | —  | 15   | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total          | Saskatchewan †          |                         |   |  |
|-----|---|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>262,310</b> | <b>246,100</b>          | <b>1,890</b>            | <b>12,515</b>   | <b>320</b>   |
| 2   | 0-4   | 72,840         | 68,085                  | 520                     | 3,625   | 90   |
| 3   | 5-9   | 76,360         | 71,850                  | 565                     | 3,475   | 100  |
| 4   | 10-14   | 73,215         | 68,900                  | 525                     | 3,340   | 90   |
| 5   | 15-17   | 39,900         | 37,265                  | 285                     | 2,070   | 35   |
|     | <b>English</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>219,300</b> | <b>218,770</b>          | <b>175</b>              | <b>165</b>  | <b>60</b>  |
| 7   | 0-4   | 62,435         | 62,235                  | 55                      | 50  | 20   |
| 8   | 5-9   | 64,850         | 64,685                  | 75                      | 45  | 5  |
| 9   | 10-14   | 60,300         | 60,175                  | 30                      | 60  | 25   |
| 10  | 15-17   | 31,715         | 31,675                  | 10                      | 15  | 10   |
|     | <b>French</b>   |                |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>7,170</b>   | <b>5,290</b>            | <b>1,690</b>            | -   | <b>195</b>   |
| 12  | 0-4   | 1,485          | 955                     | 460                     | -   | 65   |
| 13  | 5-9   | 2,180          | 1,630                   | 475                     | -   | 80   |
| 14  | 10-14   | 2,270          | 1,755                   | 485                     | -   | 30   |
| 15  | 15-17   | 1,235          | 950                     | 265                     | -   | 20   |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>32,590</b>  | <b>19,535</b>           | <b>25</b>               | <b>12,220</b>   | <b>10</b>  |
| 17  | 0-4   | 7,995          | 4,210                   | 5                       | 3,530   | 5  |
| 18  | 5-9   | 8,465          | 4,890                   | 10                      | 3,405   | -  |
| 19  | 10-14   | 9,690          | 6,190                   | 10                      | 3,260   | 5  |
| 20  | 15-17   | 6,440          | 4,245                   | -                       | 2,030   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                   |                |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>365</b>     | <b>310</b>              | -                       | -   | <b>50</b>  |
| 22  | 0-4   | 90             | 95                      | -                       | -   | -  |
| 23  | 5-9   | 100            | 80                      | -                       | -   | 15   |
| 24  | 10-14   | 100            | 75                      | -                       | -   | 30   |
| 25  | 15-17   | 70             | 65                      | -                       | -   | 5  |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>2,695</b>   | <b>2,070</b>            | -                       | <b>70</b>   | -  |
| 27  | 0-4   | 790            | 555                     | -                       | 40  | -  |
| 28  | 5-9   | 710            | 525                     | -                       | 15  | -  |
| 29  | 10-14   | 795            | 665                     | -                       | 10  | 5  |
| 30  | 15-17   | 405            | 325                     | -                       | 5   | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>30</b>      | <b>30</b>               | -                       | -   | -  |
| 32  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | 5-9   | 15             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 34  | 10-14   | 15             | 15                      | -                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | 5              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>5</b>       | <b>5</b>                | -                       | -   | -  |
| 37  | 0-4   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | 5              | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | -              | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>155</b>     | <b>95</b>               | -                       | <b>55</b>   | -  |
| 42  | 0-4   | 40             | 30                      | -                       | -   | -  |
| 43  | 5-9   | 50             | 30                      | -                       | 10  | -  |
| 44  | 10-14   | 40             | 25                      | -                       | 15  | -  |
| 45  | 15-17   | 35             | 10                      | -                       | 20  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Saskatchewan †   |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | Nº |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>–<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>–<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>–<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>–<br>Langues non<br>officielles |  |    |
| Langue maternelle du parent de sexe féminin  |  |  |  |  |    |
| Total  |  |  |  |  |    |
| 1,455  | –  | 20   | 10   | Total des enfants  | 1  |
| 510  | –  | 5  | –  | 0–4  | 2  |
| 355  | –  | 10   | 5  | 5–9  | 3  |
| 345  | –  | 10   | –  | 10–14  | 4  |
| 240  | –  | –  | –  | 15–17  | 5  |
| Anglais  |  |  |  |  |    |
| 130  | –  | –  | 5  | Total des enfants  | 6  |
| 70   | –  | –  | 5  | 0–4  | 7  |
| 40   | –  | –  | 5  | 5–9  | 8  |
| 10   | –  | –  | –  | 10–14  | 9  |
| 5  | –  | –  | –  | 15–17  | 10 |
| Français   |  |  |  |  |    |
| –  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 0–4  | 12 |
| –  | –  | –  | –  | 5–9  | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 10–14  | 14 |
| –  | –  | –  | –  | 15–17  | 15 |
| Langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 790  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 16 |
| 250  | –  | –  | –  | 0–4  | 17 |
| 160  | –  | –  | –  | 5–9  | 18 |
| 220  | –  | –  | –  | 10–14  | 19 |
| 170  | –  | –  | –  | 15–17  | 20 |
| Anglais et français  |  |  |  |  |    |
| –  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 21 |
| –  | –  | –  | –  | 0–4  | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 5–9  | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 10–14  | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 15–17  | 25 |
| Anglais et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 535  | –  | 20   | –  | Total des enfants  | 26 |
| 190  | –  | 5  | –  | 0–4  | 27 |
| 155  | –  | 10   | –  | 5–9  | 28 |
| 115  | –  | –  | –  | 10–14  | 29 |
| 75   | –  | –  | –  | 15–17  | 30 |
| Français et langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| –  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 31 |
| –  | –  | –  | –  | 0–4  | 32 |
| –  | –  | –  | –  | 5–9  | 33 |
| –  | –  | –  | –  | 10–14  | 34 |
| –  | –  | –  | –  | 15–17  | 35 |
| Anglais, français et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| –  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 36 |
| –  | –  | –  | –  | 0–4  | 37 |
| –  | –  | –  | –  | 5–9  | 38 |
| –  | –  | –  | –  | 10–14  | 39 |
| –  | –  | –  | –  | 15–17  | 40 |
| Langues non officielles  |  |  |  |  |    |
| 5  | –  | –  | –  | Total des enfants  | 41 |
| 5  | –  | –  | –  | 0–4  | 42 |
| –  | –  | –  | –  | 5–9  | 43 |
| –  | –  | 5  | –  | 10–14  | 44 |
| 5  | –  | –  | –  | 15–17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total          | Alberta †               |                         |   |  |
|-----|---|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>663,890</b> | <b>597,140</b>          | <b>6,305</b>            | <b>53,185</b>                                 | <b>1,260</b>   |
| 2   | 0-4   | 196,490        | 176,935                 | 1,700                   | 15,110  | 490  |
| 3   | 5-9   | 196,725        | 177,670                 | 1,760                   | 15,125  | 360  |
| 4   | 10-14   | 176,355        | 158,675                 | 1,780                   | 14,340  | 290  |
| 5   | 15-17   | 94,325         | 83,865                  | 1,065                   | 8,605   | 120  |
|     | <b>English</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>525,465</b> | <b>523,440</b>          | <b>400</b>              | <b>785</b>                                    | <b>505</b>   |
| 7   | 0-4   | 159,530        | 158,760                 | 160                     | 250   | 225  |
| 8   | 5-9   | 157,060        | 156,495                 | 95                      | 240   | 110  |
| 9   | 10-14   | 137,240        | 136,790                 | 75                      | 180   | 135  |
| 10  | 15-17   | 71,630         | 71,400                  | 70                      | 110   | 40   |
|     | <b>French</b>   |                |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>16,730</b>  | <b>10,575</b>           | <b>5,630</b>            | <b>25</b>                                     | <b>495</b>   |
| 12  | 0-4   | 4,400          | 2,705                   | 1,470                   | -   | 220  |
| 13  | 5-9   | 4,825          | 3,105                   | 1,565                   | 5   | 145  |
| 14  | 10-14   | 4,695          | 2,950                   | 1,660                   | -   | 85   |
| 15  | 15-17   | 2,815          | 1,820                   | 930                     | 20  | 40   |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>112,070</b> | <b>56,580</b>           | <b>165</b>              | <b>51,705</b>                                 | <b>75</b>  |
| 17  | 0-4   | 29,705         | 13,585                  | 40                      | 14,645  | 5  |
| 18  | 5-9   | 31,860         | 16,130                  | 50                      | 14,670  | 15   |
| 19  | 10-14   | 31,980         | 17,245                  | 25                      | 14,010  | 25   |
| 20  | 15-17   | 18,525         | 9,620                   | 45                      | 8,380   | 25   |
|     | <b>English and French</b>                                   |                |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>1,340</b>   | <b>1,095</b>            | <b>85</b>               | <b>-</b>                                      | <b>155</b>   |
| 22  | 0-4   | 385            | 330                     | 25                      | -   | 35   |
| 23  | 5-9   | 490            | 370                     | 40                      | -   | 85   |
| 24  | 10-14   | 310            | 275                     | 15                      | -   | 25   |
| 25  | 15-17   | 150            | 125                     | 10                      | -   | 15   |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>7,065</b>   | <b>4,885</b>            | <b>-</b>                | <b>375</b>                                    | <b>20</b>  |
| 27  | 0-4   | 2,140          | 1,435                   | -                       | 130   | -  |
| 28  | 5-9   | 2,155          | 1,400                   | -                       | 135   | 5  |
| 29  | 10-14   | 1,780          | 1,265                   | -                       | 75  | 20   |
| 30  | 15-17   | 990            | 790                     | -                       | 35  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>220</b>     | <b>155</b>              | <b>20</b>               | <b>-</b>                                      | <b>-</b>   |
| 32  | 0-4   | 55             | 45                      | 10                      | -   | -  |
| 33  | 5-9   | 75             | 45                      | 10                      | -   | -  |
| 34  | 10-14   | 70             | 45                      | 5                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | 25             | 20                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>60</b>      | <b>20</b>               | <b>-</b>                | <b>-</b>                                      | <b>-</b>   |
| 37  | 0-4   | 10             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | 25             | 10                      | -                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | 5              | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | 15             | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>940</b>     | <b>385</b>              | <b>10</b>               | <b>295</b>                                    | <b>5</b>   |
| 42  | 0-4   | 260            | 65                      | -                       | 90  | 5  |
| 43  | 5-9   | 240            | 115                     | -                       | 70  | 5  |
| 44  | 10-14   | 265            | 115                     | 5                       | 70  | -  |
| 45  | 15-17   | 170            | 85                      | -                       | 55  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Alberta †  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
| Langue maternelle du parent de sexe féminin  |  |  |  |  |    |
| Total  |  |  |  |  |    |
| 5,690  | 15   | 50   | 245  | Total des enfants  | 1  |
| 2,160  | 5  | —  | 85   | 0-4  | 2  |
| 1,740  | 15   | 10   | 45   | 5-9  | 3  |
| 1,180  | —  | 10   | 75   | 10-14  | 4  |
| 610  | —  | 30   | 30   | 15-17  | 5  |
| Anglais  |  |  |  |  |    |
| 330  | —  | —  | 5  | Total des enfants  | 6  |
| 135  | —  | —  | 5  | 0-4  | 7  |
| 115  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 65   | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 10   | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
| Français   |  |  |  |  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
| Langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 3,425  | 20   | 15   | 85   | Total des enfants  | 16 |
| 1,395  | 5  | —  | 30   | 0-4  | 17 |
| 955  | 15   | 5  | 15   | 5-9  | 18 |
| 650  | —  | —  | 20   | 10-14  | 19 |
| 420  | —  | 15   | 15   | 15-17  | 20 |
| Anglais et français  |  |  |  |  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
| Anglais et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 1,765  | —  | 20   | —  | Total des enfants  | 26 |
| 580  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| 610  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 415  | —  | 10   | —  | 10-14  | 29 |
| 160  | —  | 5  | —  | 15-17  | 30 |
| Français et langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 35   | —  | —  | 15   | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| 15   | —  | —  | 10   | 5-9  | 33 |
| 15   | —  | —  | 5  | 10-14  | 34 |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
| Anglais, français et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 30   | —  | 15   | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| 10   | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| 10   | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| 5  | —  | 10   | —  | 15-17  | 40 |
| Langues non officielles  |  |  |  |  |    |
| 110  | —  | —  | 140  | Total des enfants  | 41 |
| 50   | —  | —  | 50   | 0-4  | 42 |
| 25   | —  | —  | 20   | 5-9  | 43 |
| 30   | —  | —  | 45   | 10-14  | 44 |
| 5  | —  | —  | 15   | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total          | British Columbia †      |                         |   |  |
|-----|---|----------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |                | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |                | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |                |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>743,085</b> | <b>643,505</b>          | <b>3,360</b>            | <b>86,150</b>   | <b>1,025</b>   |
| 2   | 0-4   | 210,715        | 184,080                 | 795                     | 22,255  | 465  |
| 3   | 5-9   | 217,305        | 190,775                 | 965                     | 22,760  | 280  |
| 4   | 10-14   | 202,845        | 173,885                 | 1,015                   | 25,550  | 205  |
| 5   | 15-17   | 112,225        | 94,755                  | 585                     | 15,590  | 80   |
|     | <b>English</b>  |                |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>564,785</b> | <b>562,755</b>          | <b>255</b>              | <b>900</b>  | <b>355</b>   |
| 7   | 0-4   | 165,675        | 164,910                 | 50                      | 325   | 135  |
| 8   | 5-9   | 168,690        | 168,140                 | 50                      | 235   | 120  |
| 9   | 10-14   | 149,985        | 149,510                 | 85                      | 230   | 85   |
| 10  | 15-17   | 80,440         | 80,190                  | 75                      | 110   | 20   |
|     | <b>French</b>   |                |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>11,840</b>  | <b>8,375</b>            | <b>2,860</b>            | <b>90</b>   | <b>460</b>   |
| 12  | 0-4   | 3,025          | 2,040                   | 695                     | 15  | 265  |
| 13  | 5-9   | 3,370          | 2,340                   | 855                     | 35  | 100  |
| 14  | 10-14   | 3,470          | 2,570                   | 825                     | 20  | 55   |
| 15  | 15-17   | 1,980          | 1,420                   | 490                     | 15  | 40   |
|     | <b>Non-official language</b>                                |                |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>158,110</b> | <b>67,380</b>           | <b>185</b>              | <b>84,380</b>   | <b>100</b>   |
| 17  | 0-4   | 39,645         | 15,830                  | 35                      | 21,625  | 25   |
| 18  | 5-9   | 42,795         | 18,830                  | 45                      | 22,275  | 15   |
| 19  | 10-14   | 47,085         | 20,370                  | 90                      | 25,095  | 40   |
| 20  | 15-17   | 28,590         | 12,350                  | 20                      | 15,385  | 20   |
|     | <b>English and French</b>                                   |                |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>875</b>     | <b>745</b>              | <b>20</b>               | <b>10</b>   | <b>95</b>  |
| 22  | 0-4   | 310            | 265                     | 5                       | -   | 35   |
| 23  | 5-9   | 270            | 225                     | 5                       | -   | 40   |
| 24  | 10-14   | 180            | 145                     | 5                       | 10  | 20   |
| 25  | 15-17   | 110            | 110                     | -                       | -   | 5  |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |                |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>6,250</b>   | <b>3,760</b>            | <b>15</b>               | <b>445</b>  | <b>10</b>  |
| 27  | 0-4   | 1,750          | 935                     | 5                       | 215   | -  |
| 28  | 5-9   | 1,825          | 1,075                   | -                       | 125   | -  |
| 29  | 10-14   | 1,745          | 1,130                   | 5                       | 80  | 5  |
| 30  | 15-17   | 930            | 620                     | -                       | 20  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |                |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>115</b>     | <b>55</b>               | <b>15</b>               | <b>10</b>   | <b>-</b>   |
| 32  | 0-4   | 40             | 20                      | -                       | -   | -  |
| 33  | 5-9   | 30             | 15                      | 5                       | -   | -  |
| 34  | 10-14   | 35             | 15                      | -                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | 10             | 5                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |                |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>50</b>      | <b>15</b>               | <b>15</b>               | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 37  | 0-4   | 5              | 5                       | 5                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | 5              | -                       | 5                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | 20             | 10                      | 5                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | 20             | 5                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |                |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>1,060</b>   | <b>405</b>              | <b>-</b>                | <b>315</b>  | <b>-</b>   |
| 42  | 0-4   | 265            | 75                      | -                       | 70  | -  |
| 43  | 5-9   | 320            | 150                     | -                       | 85  | -  |
| 44  | 10-14   | 330            | 130                     | -                       | 110   | -  |
| 45  | 15-17   | 145            | 45                      | -                       | 55  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Colombie-Britannique †   |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
| Langue maternelle du parent de sexe féminin  |  |  |  |  |    |
| Total  |  |  |  |  |    |
| 8,645  | 55   | 70   | 280  | Total des enfants  | 1  |
| 2,955  | 30   | 25   | 110  | 0-4  | 2  |
| 2,465  | 15   | 5  | 45   | 5-9  | 3  |
| 2,085  | 10   | 20   | 75   | 10-14  | 4  |
| 1,145  | —  | 20   | 55   | 15-17  | 5  |
| Anglais  |  |  |  |  |    |
| 520  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 250  | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| 155  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 70   | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| 45   | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
| Français   |  |  |  |  |    |
| 25   | 25   | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | 5  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| 20   | 15   | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
| Langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 5,890  | 15   | 50   | 105  | Total des enfants  | 16 |
| 2,080  | 5  | 20   | 20   | 0-4  | 17 |
| 1,595  | —  | 10   | 20   | 5-9  | 18 |
| 1,440  | 5  | 10   | 40   | 10-14  | 19 |
| 780  | —  | 10   | 25   | 15-17  | 20 |
| Anglais et français  |  |  |  |  |    |
| —  | —  | 5  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | 5  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
| Anglais et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 2,005  | —  | 20   | —  | Total des enfants  | 26 |
| 590  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| 630  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 505  | —  | 15   | —  | 10-14  | 29 |
| 285  | —  | 5  | —  | 15-17  | 30 |
| Français et langue non officielle  |  |  |  |  |    |
| 25   | 10   | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| 10   | 10   | —  | —  | 0-4  | 32 |
| 5  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| 10   | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
| Anglais, français et langue non officielle   |  |  |  |  |    |
| 25   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| 15   | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
| Langues non officielles  |  |  |  |  |    |
| 160  | —  | 5  | 175  | Total des enfants  | 41 |
| 25   | —  | —  | 95   | 0-4  | 42 |
| 60   | —  | —  | 25   | 5-9  | 43 |
| 55   | —  | —  | 30   | 10-14  | 44 |
| 20   | —  | —  | 25   | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total        | Yukon Territory †       |                         |   |  |
|-----|---|--------------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |              | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |              | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of female parent</b>                       |              |                         |                         |   |  |
|     | <b>Total</b>  |              |                         |                         |   |  |
| 1   | <b>Total children</b>                                       | <b>7,280</b> | <b>7,005</b>            | <b>150</b>              | <b>90</b>   | <b>10</b>  |
| 2   | 0-4   | 2,325        | 2,220                   | 65                      | 30  | 5  |
| 3   | 5-9   | 2,215        | 2,145                   | 30                      | 35  | -  |
| 4   | 10-14   | 1,790        | 1,715                   | 50                      | 15  | -  |
| 5   | 15-17   | 945          | 930                     | 10                      | 5   | -  |
|     | <b>English</b>  |              |                         |                         |   |  |
| 6   | <b>Total children</b>                                       | <b>6,445</b> | <b>6,420</b>            | <b>10</b>               | <b>5</b>  | <b>-</b>   |
| 7   | 0-4   | 2,050        | 2,055                   | -                       | -   | -  |
| 8   | 5-9   | 2,010        | 2,010                   | 5                       | -   | -  |
| 9   | 10-14   | 1,535        | 1,525                   | -                       | 5   | -  |
| 10  | 15-17   | 840          | 835                     | 5                       | 5   | -  |
|     | <b>French</b>   |              |                         |                         |   |  |
| 11  | <b>Total children</b>                                       | <b>200</b>   | <b>95</b>               | <b>95</b>               | <b>-</b>  | <b>10</b>  |
| 12  | 0-4   | 60           | 20                      | 35                      | -   | 10   |
| 13  | 5-9   | 45           | 25                      | 15                      | -   | 5  |
| 14  | 10-14   | 70           | 30                      | 45                      | -   | -  |
| 15  | 15-17   | 25           | 20                      | 5                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official language</b>                                |              |                         |                         |   |  |
| 16  | <b>Total children</b>                                       | <b>515</b>   | <b>400</b>              | <b>15</b>               | <b>85</b>   | <b>-</b>   |
| 17  | 0-4   | 170          | 120                     | 15                      | 30  | -  |
| 18  | 5-9   | 145          | 100                     | -                       | 30  | -  |
| 19  | 10-14   | 140          | 125                     | -                       | 15  | -  |
| 20  | 15-17   | 65           | 60                      | -                       | 5   | -  |
|     | <b>English and French</b>                                   |              |                         |                         |   |  |
| 21  | <b>Total children</b>                                       | <b>45</b>    | <b>20</b>               | <b>25</b>               | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 22  | 0-4   | 15           | 5                       | 15                      | -   | -  |
| 23  | 5-9   | 5            | -                       | 10                      | -   | -  |
| 24  | 10-14   | 15           | 10                      | 5                       | -   | -  |
| 25  | 15-17   | 5            | 10                      | -                       | -   | -  |
|     | <b>English and non-official language</b>                    |              |                         |                         |   |  |
| 26  | <b>Total children</b>                                       | <b>65</b>    | <b>65</b>               | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 27  | 0-4   | 30           | 25                      | -                       | -   | -  |
| 28  | 5-9   | 10           | 10                      | -                       | -   | -  |
| 29  | 10-14   | 25           | 15                      | -                       | -   | -  |
| 30  | 15-17   | 10           | 5                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>                     |              |                         |                         |   |  |
| 31  | <b>Total children</b>                                       | <b>-</b>     | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 32  | 0-4   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | 5-9   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | 10-14   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b>            |              |                         |                         |   |  |
| 36  | <b>Total children</b>                                       | <b>-</b>     | <b>-</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 37  | 0-4   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                               |              |                         |                         |   |  |
| 41  | <b>Total children</b>                                       | <b>5</b>     | <b>5</b>                | <b>-</b>                | <b>-</b>  | <b>-</b>   |
| 42  | 0-4   | 5            | -                       | -                       | -   | -  |
| 43  | 5-9   | -            | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | 10-14   | 5            | 5                       | -                       | -   | -  |
| 45  | 15-17   | -            | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)**

| Territoire du Yukon †  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 25   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 1  |
| 5  | —  | —  | —  | 0-4  | 2  |
| 10   | —  | —  | —  | 5-9  | 3  |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 4  |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 15   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 16 |
| 5  | —  | —  | —  | 0-4  | 17 |
| 10   | —  | —  | —  | 5-9  | 18 |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 19 |
| 5  | —  | —  | —  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 5  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 41 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 42 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 43 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 44 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 6. Children Under 18 Years of Age Living in a Husband-wife Family or in a Lone-parent Family With a Female Parent, by Mother Tongue of Female Parent and Age Group of Child, Showing Mother Tongue of Child, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue of female parent<br>and<br>age group of child | Total  | Northwest Territories   |                         |   |  |
|-----|---|--------|-------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |        | Mother tongue of child  |                         |   |  |
|     |   |        | English<br>-<br>Anglais | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | Mother tongue of female parent                              |        |                         |                         |   |  |
|     | Total   |        |                         |                         |   |  |
| 1   | Total children  | 18,875 | 10,750                  | 165                     | 7,495   | 40   |
| 2   | 0-4   | 6,390  | 3,755                   | 60                      | 2,395   | 15   |
| 3   | 5-9   | 5,515  | 3,230                   | 45                      | 2,105   | 10   |
| 4   | 10-14   | 4,700  | 2,590                   | 35                      | 1,965   | 5  |
| 5   | 15-17   | 2,265  | 1,175                   | 20                      | 1,040   | 5  |
|     | English   |        |                         |                         |   |  |
| 6   | Total children  | 7,760  | 7,650                   | 10                      | 65  | 10   |
| 7   | 0-4   | 2,830  | 2,785                   | 5                       | 20  | 10   |
| 8   | 5-9   | 2,330  | 2,300                   | -                       | 20  | -  |
| 9   | 10-14   | 1,800  | 1,770                   | -                       | 20  | -  |
| 10  | 15-17   | 800    | 790                     | -                       | 5   | 5  |
|     | French  |        |                         |                         |   |  |
| 11  | Total children  | 395    | 235                     | 150                     | -   | 10   |
| 12  | 0-4   | 145    | 80                      | 55                      | -   | 5  |
| 13  | 5-9   | 120    | 70                      | 45                      | -   | -  |
| 14  | 10-14   | 95     | 65                      | 25                      | -   | -  |
| 15  | 15-17   | 40     | 25                      | 15                      | -   | -  |
|     | Non-official language                                       |        |                         |                         |   |  |
| 16  | Total children  | 10,330 | 2,640                   | 5                       | 7,395   | -  |
| 17  | 0-4   | 3,275  | 815                     | -                       | 2,350   | -  |
| 18  | 5-9   | 2,940  | 780                     | -                       | 2,070   | -  |
| 19  | 10-14   | 2,710  | 705                     | 5                       | 1,940   | -  |
| 20  | 15-17   | 1,395  | 335                     | -                       | 1,030   | -  |
|     | English and French  |        |                         |                         |   |  |
| 21  | Total children  | 35     | 15                      | 5                       | -   | 15   |
| 22  | 0-4   | 10     | 5                       | -                       | -   | -  |
| 23  | 5-9   | 15     | 5                       | -                       | -   | 5  |
| 24  | 10-14   | 5      | 5                       | 5                       | -   | 5  |
| 25  | 15-17   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English and non-official language                           |        |                         |                         |   |  |
| 26  | Total children  | 345    | 195                     | -                       | 40  | -  |
| 27  | 0-4   | 125    | 55                      | -                       | 25  | -  |
| 28  | 5-9   | 110    | 65                      | -                       | 10  | -  |
| 29  | 10-14   | 85     | 50                      | -                       | 10  | -  |
| 30  | 15-17   | 25     | 25                      | -                       | -   | -  |
|     | French and non-official language                            |        |                         |                         |   |  |
| 31  | Total children  | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 32  | 0-4   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 33  | 5-9   | 5      | -                       | -                       | -   | -  |
| 34  | 10-14   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 35  | 15-17   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
|     | English, French and non-official language                   |        |                         |                         |   |  |
| 36  | Total children  | 5      | 5                       | -                       | -   | -  |
| 37  | 0-4   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 38  | 5-9   | 5      | -                       | -                       | -   | -  |
| 39  | 10-14   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 40  | 15-17   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
|     | Non-official languages                                      |        |                         |                         |   |  |
| 41  | Total children  | 5      | 5                       | -                       | -   | -  |
| 42  | 0-4   | -      | 5                       | -                       | -   | -  |
| 43  | 5-9   | 5      | -                       | -                       | -   | -  |
| 44  | 10-14   | -      | -                       | -                       | -   | -  |
| 45  | 15-17   | -      | -                       | -                       | -   | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 6. Enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse ou une famille monoparentale dont le parent est de sexe féminin, selon la langue maternelle du parent de sexe féminin et le groupe d'âge de l'enfant, par langue maternelle de l'enfant, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Territoires du Nord-Ouest  |  |  |  | Langue maternelle du parent de<br>sexe féminin<br>et<br>groupe d'âge de l'enfant | N° |
|--|--|--|--|--|----|
| Langue maternelle de l'enfant  |  |  |  |  |    |
| English and<br>non-official<br>language<br>—<br>Anglais et<br>langue non<br>officielle | French and<br>non-official<br>language<br>—<br>Français et<br>langue non<br>officielle | English, French<br>and non-official<br>language<br>—<br>Anglais, français<br>et langue non<br>officielle | Non-official<br>languages<br>—<br>Langues non<br>officielles |  |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle du parent de sexe féminin                                      |    |
|  |  |  |  | Total  |    |
| 425  | —  | 5  | 5  | Total des enfants  | 1  |
| 165  | —  | —  | —  | 0-4  | 2  |
| 125  | —  | —  | —  | 5-9  | 3  |
| 100  | —  | —  | —  | 10-14  | 4  |
| 30   | —  | —  | —  | 15-17  | 5  |
|  |  |  |  | Anglais  |    |
| 30   | —  | —  | —  | Total des enfants  | 6  |
| 15   | —  | —  | —  | 0-4  | 7  |
| 5  | —  | —  | —  | 5-9  | 8  |
| 5  | —  | —  | —  | 10-14  | 9  |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 10 |
|  |  |  |  | Français   |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 14 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 15 |
|  |  |  |  | Langue non officielle  |    |
| 285  | —  | —  | 5  | Total des enfants  | 16 |
| 115  | 5  | —  | —  | 0-4  | 17 |
| 80   | —  | —  | —  | 5-9  | 18 |
| 65   | —  | —  | —  | 10-14  | 19 |
| 25   | —  | —  | —  | 15-17  | 20 |
|  |  |  |  | Anglais et français  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 21 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 25 |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle   |    |
| 110  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 26 |
| 40   | —  | —  | —  | 0-4  | 27 |
| 35   | —  | —  | —  | 5-9  | 28 |
| 30   | —  | —  | —  | 10-14  | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 30 |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 35 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle                                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 36 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 37 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 38 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 39 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 40 |
|  |  |  |  | Langues non officielles  |    |
| —  | —  | —  | —  | Total des enfants  | 41 |
| —  | —  | —  | —  | 0-4  | 42 |
| —  | —  | —  | —  | 5-9  | 43 |
| —  | —  | —  | —  | 10-14  | 44 |
| —  | —  | —  | —  | 15-17  | 45 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total     | CANADA †                 |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|-----------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |           | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |           | English<br>–<br>Anglais  | French<br>–<br>Français | Non-official<br>language<br>–<br>Langue non officielle | English<br>and<br>French<br>–<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | Mother tongue of wife               |           |                          |                         |  |  |
|     | Total                               |           |                          |                         |  |  |
| 1   | Total                               | 6,402,090 | 3,606,355                | 1,570,110               | 1,154,570  | 17,215   |
| 2   | 15–24                               | 351,745   | 208,040                  | 96,955                  | 42,655   | 1,200  |
| 3   | 25–34                               | 1,686,050 | 996,650                  | 426,665                 | 244,615  | 4,295  |
| 4   | 35–44                               | 1,683,230 | 957,590                  | 409,965                 | 297,355  | 3,910  |
| 5   | 45–54                               | 1,124,010 | 594,345                  | 283,535                 | 234,360  | 2,765  |
| 6   | 55–64                               | 847,820   | 437,840                  | 204,425                 | 195,580  | 2,530  |
| 7   | 65 and over                         | 709,235   | 411,890                  | 148,565                 | 139,995  | 2,520  |
|     | English                             |           |                          |                         |  |  |
| 8   | Total                               | 3,658,250 | 3,293,185                | 121,555                 | 220,835  | 6,780  |
| 9   | 15–24                               | 211,095   | 191,845                  | 7,900                   | 9,755  | 515  |
| 10  | 25–34                               | 1,004,910 | 907,145                  | 36,300                  | 55,145   | 1,960  |
| 11  | 35–44                               | 973,915   | 869,045                  | 34,605                  | 64,500   | 1,650  |
| 12  | 45–54                               | 609,935   | 538,640                  | 21,085                  | 46,535   | 1,050  |
| 13  | 55–64                               | 444,090   | 400,715                  | 12,630                  | 27,760   | 865  |
| 14  | 65 and over                         | 414,305   | 385,795                  | 9,040                   | 17,140   | 735  |
|     | French                              |           |                          |                         |  |  |
| 15  | Total                               | 1,591,295 | 125,000                  | 1,424,180               | 35,025   | 5,250  |
| 16  | 15–24                               | 97,265    | 7,560                    | 87,535                  | 1,670  | 410  |
| 17  | 25–34                               | 429,635   | 35,540                   | 383,090                 | 9,215  | 1,300  |
| 18  | 35–44                               | 414,675   | 34,310                   | 368,685                 | 9,910  | 1,215  |
| 19  | 45–54                               | 290,090   | 22,595                   | 258,585                 | 7,750  | 855  |
| 20  | 55–64                               | 209,015   | 14,980                   | 188,890                 | 4,150  | 790  |
| 21  | 65 and over                         | 150,615   | 10,015                   | 137,405                 | 2,325  | 690  |
|     | Non-official language               |           |                          |                         |  |  |
| 22  | Total                               | 1,087,635 | 166,990                  | 19,060                  | 890,840  | 585  |
| 23  | 15–24                               | 39,445    | 7,210                    | 980                     | 30,815   | 40   |
| 24  | 25–34                               | 234,020   | 47,445                   | 5,660                   | 178,490  | 140  |
| 25  | 35–44                               | 278,180   | 49,075                   | 5,420                   | 220,840  | 140  |
| 26  | 45–54                               | 213,910   | 30,050                   | 3,195                   | 178,615  | 100  |
| 27  | 55–64                               | 185,930   | 19,365                   | 2,275                   | 162,660  | 95   |
| 28  | 65 and over                         | 136,155   | 13,835                   | 1,530                   | 119,420  | 70   |
|     | English and French                  |           |                          |                         |  |  |
| 29  | Total                               | 17,030    | 7,310                    | 4,170                   | 880  | 4,255  |
| 30  | 15–24                               | 1,280     | 590                      | 445                     | 30   | 200  |
| 31  | 25–34                               | 4,465     | 2,140                    | 1,255                   | 185  | 810  |
| 32  | 35–44                               | 3,785     | 1,655                    | 950                     | 260  | 825  |
| 33  | 45–54                               | 2,660     | 1,105                    | 545                     | 220  | 720  |
| 34  | 55–64                               | 2,400     | 970                      | 485                     | 105  | 740  |
| 35  | 65 and over                         | 2,435     | 845                      | 480                     | 70   | 960  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| CANADA †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   |    |
| 40,985   | 5,070  | 975  | 6,805  | 15–24   | 1  |
| 2,330  | 300  | 30   | 230  | 25–34   | 2  |
| 10,825   | 1,475  | 295  | 1,240  | 35–44   | 3  |
| 11,190   | 1,485  | 260  | 1,480  | 45–54   | 4  |
| 6,725  | 820  | 140  | 1,320  | 55–64   | 5  |
| 5,345  | 605  | 155  | 1,340  | 65 et plus                                    | 6  |
| 4,570  | 380  | 100  | 1,200  |   | 7  |
| Anglais  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 8  |
| 13,940   | 575  | 135  | 1,240  | 15–24   | 9  |
| 955  | 35   | 10   | 70   | 25–34   | 10 |
| 3,930  | 180  | 45   | 210  | 35–44   | 11 |
| 3,650  | 170  | 50   | 245  | 45–54   | 12 |
| 2,180  | 100  | 10   | 330  | 55–64   | 13 |
| 1,840  | 55   | 5  | 215  | 65 et plus                                    | 14 |
| 1,385  | 25   | 10   | 170  |   |    |
| Français   |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 15 |
| 730  | 890  | 100  | 125  | 15–24   | 16 |
| 30   | 65   | —  | —  | 25–34   | 17 |
| 230  | 220  | 20   | 15   | 35–44   | 18 |
| 215  | 300  | 15   | 35   | 45–54   | 19 |
| 100  | 165  | 20   | 20   | 55–64   | 20 |
| 70   | 90   | 15   | 35   | 65 et plus                                    | 21 |
| 80   | 50   | 25   | 25   |   |    |
| Langue non officielle  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 22 |
| 6,740  | 1,050  | 95   | 2,290  | 15–24   | 23 |
| 280  | 40   | —  | 80   | 25–34   | 24 |
| 1,630  | 270  | 10   | 365  | 35–44   | 25 |
| 1,875  | 275  | 35   | 520  | 45–54   | 26 |
| 1,330  | 190  | 15   | 415  | 55–64   | 27 |
| 890  | 165  | 30   | 460  | 65 et plus                                    | 28 |
| 735  | 110  | —  | 455  |   |    |
| Anglais et français  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 29 |
| 315  | 40   | 55   | 15   | 15–24   | 30 |
| 20   | —  | —  | —  | 25–34   | 31 |
| 60   | 5  | 5  | —  | 35–44   | 32 |
| 70   | 5  | 10   | 5  | 45–54   | 33 |
| 45   | —  | 10   | 5  | 55–64   | 34 |
| 85   | 10   | 5  | —  | 65 et plus                                    | 35 |
| 45   | 20   | 20   | 5  |   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.  | Mother tongue and age group of wife | Total         | CANADA †                 |                         |  |  |
|--|-------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|  |                                     |               | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|  |                                     |               | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non officielle | English and French<br>—<br>Anglais et français |
| <b>English and non-official language</b>         |                                     |               |                          |                         |  |  |
| 1  | <b>Total</b>                        | <b>36,715</b> | <b>12,225</b>            | <b>520</b>              | <b>4,385</b>   | <b>290</b>                                     |
| 2  | 15-24                               | 2,195         | 775                      | 35                      | 315  | 25   |
| 3  | 25-34                               | 10,365        | 3,920                    | 210                     | 1,165  | 85   |
| 4  | 35-44                               | 9,895         | 3,075                    | 120                     | 1,185  | 70   |
| 5  | 45-54                               | 5,505         | 1,670                    | 50                      | 720  | 35   |
| 6  | 55-64                               | 4,600         | 1,575                    | 70                      | 475  | 45   |
| 7  | 65 and over                         | 4,155         | 1,205                    | 40                      | 535  | 30   |
| <b>French and non-official language</b>          |                                     |               |                          |                         |  |  |
| 8  | <b>Total</b>                        | <b>4,135</b>  | <b>435</b>               | <b>480</b>              | <b>685</b>   | <b>10</b>                                      |
| 9  | 15-24                               | 260           | 20                       | 50                      | 30   | —  |
| 10   | 25-34                               | 1,185         | 110                      | 130                     | 135  | —  |
| 11   | 35-44                               | 1,155         | 140                      | 140                     | 190  | 5  |
| 12   | 45-54                               | 620           | 80                       | 45                      | 120  | —  |
| 13   | 55-64                               | 525           | 30                       | 60                      | 105  | —  |
| 14   | 65 and over                         | 400           | 50                       | 50                      | 110  | 5  |
| <b>English, French and non-official language</b> |                                     |               |                          |                         |  |  |
| 15   | <b>Total</b>                        | <b>1,015</b>  | <b>215</b>               | <b>80</b>               | <b>120</b>   | <b>30</b>                                      |
| 16   | 15-24                               | 90            | 25                       | 15                      | 15   | —  |
| 17   | 25-34                               | 270           | 75                       | 5                       | 10   | —  |
| 18   | 35-44                               | 215           | 40                       | 15                      | 35   | 5  |
| 19   | 45-54                               | 155           | 25                       | 25                      | 25   | —  |
| 20   | 55-64                               | 160           | 30                       | 5                       | 15   | —  |
| 21   | 65 and over                         | 125           | 25                       | 15                      | 15   | 25   |
| <b>Non-official languages</b>                    |                                     |               |                          |                         |  |  |
| 22   | <b>Total</b>                        | <b>6,015</b>  | <b>1,005</b>             | <b>75</b>               | <b>1,805</b>   | <b>10</b>                                      |
| 23   | 15-24                               | 110           | 10                       | —                       | 30   | —  |
| 24   | 25-34                               | 1,205         | 275                      | 15                      | 270  | —  |
| 25   | 35-44                               | 1,405         | 240                      | 30                      | 440  | —  |
| 26   | 45-54                               | 1,135         | 180                      | 10                      | 375  | —  |
| 27   | 55-64                               | 1,105         | 170                      | 5                       | 305  | —  |
| 28   | 65 and over                         | 1,050         | 125                      | 15                      | 385  | 5  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| CANADA †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 18,865   | 190  | 100  | 130  | Total   | 1  |
| 1,030  | -  | -  | 5  | 15-24   | 2  |
| 4,875  | 50   | 35   | 30   | 25-34   | 3  |
| 5,300  | 95   | 30   | 15   | 35-44   | 4  |
| 2,980  | 5  | 20   | 20   | 45-54   | 5  |
| 2,385  | 15   | 15   | 25   | 55-64   | 6  |
| 2,290  | 20   | -  | 40   | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| 165  | 2,245  | 80   | 35   | Total   | 8  |
| 10   | 145  | 5  | -  | 15-24   | 9  |
| 50   | 725  | 30   | -  | 25-34   | 10 |
| 35   | 615  | 20   | 5  | 35-44   | 11 |
| 30   | 345  | -  | -  | 45-54   | 12 |
| 25   | 265  | 15   | 15   | 55-64   | 13 |
| 10   | 150  | 15   | 10   | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| 95   | 45   | 415  | 10   | Total   | 15 |
| 10   | 5  | 20   | -  | 15-24   | 16 |
| 20   | 15   | 140  | 5  | 25-34   | 17 |
| 15   | 10   | 90   | -  | 35-44   | 18 |
| 15   | -  | 65   | -  | 45-54   | 19 |
| 20   | 15   | 65   | 5  | 55-64   | 20 |
| 15   | -  | 35   | -  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 140  | 40   | -  | 2,945  | Total   | 22 |
| -  | -  | -  | 70   | 15-24   | 23 |
| 30   | -  | -  | 620  | 25-34   | 24 |
| 30   | 20   | -  | 645  | 35-44   | 25 |
| 35   | 10   | -  | 525  | 45-54   | 26 |
| 30   | 5  | -  | 585  | 55-64   | 27 |
| 20   | 5  | -  | 495  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total          | Newfoundland             |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>132,835</b> | <b>130,520</b>           | <b>835</b>              | <b>1,360</b>   | <b>30</b>                                      |
| 2   | 15-24                               | 7,505          | 7,380                    | 20                      | 105  | -  |
| 3   | 25-34                               | 36,345         | 35,680                   | 245                     | 380  | 5  |
| 4   | 35-44                               | 37,980         | 37,290                   | 235                     | 430  | 10   |
| 5   | 45-54                               | 23,745         | 23,260                   | 185                     | 270  | 5  |
| 6   | 55-64                               | 15,075         | 14,885                   | 90                      | 105  | -  |
| 7   | 65 and over                         | 12,180         | 12,035                   | 60                      | 70   | 10   |
|     | <b>English</b>                      |                |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>130,710</b> | <b>129,630</b>           | <b>515</b>              | <b>500</b>   | <b>25</b>                                      |
| 9   | 15-24                               | 7,385          | 7,350                    | 15                      | 20   | -  |
| 10  | 25-34                               | 35,760         | 35,440                   | 145                     | 140  | 5  |
| 11  | 35-44                               | 37,305         | 36,930                   | 170                     | 190  | 5  |
| 12  | 45-54                               | 23,335         | 23,135                   | 105                     | 85   | 5  |
| 13  | 55-64                               | 14,865         | 14,780                   | 55                      | 30   | -  |
| 14  | 65 and over                         | 12,065         | 12,000                   | 30                      | 25   | 5  |
|     | <b>French</b>                       |                |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>780</b>     | <b>480</b>               | <b>295</b>              | -  | -  |
| 16  | 15-24                               | 25             | 15                       | 10                      | -  | -  |
| 17  | 25-34                               | 190            | 110                      | 85                      | -  | -  |
| 18  | 35-44                               | 250            | 190                      | 60                      | -  | -  |
| 19  | 45-54                               | 155            | 75                       | 80                      | -  | -  |
| 20  | 55-64                               | 100            | 65                       | 30                      | -  | -  |
| 21  | 65 and over                         | 55             | 25                       | 30                      | -  | -  |
|     | <b>Non-official language</b>        |                |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>1,260</b>   | <b>360</b>               | <b>20</b>               | <b>850</b>   | -  |
| 23  | 15-24                               | 100            | 15                       | -                       | 80   | -  |
| 24  | 25-34                               | 365            | 105                      | 15                      | 240  | -  |
| 25  | 35-44                               | 390            | 150                      | 5                       | 235  | -  |
| 26  | 45-54                               | 255            | 50                       | -                       | 180  | -  |
| 27  | 55-64                               | 105            | 35                       | -                       | 70   | -  |
| 28  | 65 and over                         | 55             | 10                       | -                       | 45   | -  |
|     | <b>English and French</b>           |                |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>35</b>      | <b>35</b>                | -                       | -  | <b>10</b>                                      |
| 30  | 15-24                               | -              | -                        | -                       | -  | -  |
| 31  | 25-34                               | 10             | 10                       | -                       | -  | -  |
| 32  | 35-44                               | 15             | 20                       | -                       | -  | -  |
| 33  | 45-54                               | -              | -                        | -                       | -  | -  |
| 34  | 55-64                               | 5              | 5                        | -                       | -  | -  |
| 35  | 65 and over                         | 5              | -                        | -                       | -  | 5  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Terre-Neuve  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 85   | —  | —  | 5  | Total   | 1  |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 2  |
| 35   | —  | —  | —  | 25-34   | 3  |
| 15   | —  | —  | —  | 35-44   | 4  |
| 25   | —  | —  | 5  | 45-54   | 5  |
| 5  | —  | —  | —  | 55-64   | 6  |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 40   | —  | —  | 5  | Total   | 8  |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 9  |
| 25   | —  | —  | —  | 25-34   | 10 |
| 5  | —  | —  | —  | 35-44   | 11 |
| 5  | —  | —  | 5  | 45-54   | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 13 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 17 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 18 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| 30   | —  | —  | —  | Total   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 23 |
| 5  | —  | —  | —  | 25-34   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 25 |
| 20   | —  | —  | —  | 45-54   | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 27 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 30 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife              | Total | Newfoundland             |                         |  |  |
|-----|--|-------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |       | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |  |       | English<br>–<br>Anglais  | French<br>–<br>Français | Non-official<br>language<br>–<br>Langue non officielle | English<br>and<br>French<br>–<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>English and non-official language</b>         |       |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                     | 50    | 20                       | –                       | 10   | –  |
| 2   | 15–24  | 5     | –                        | –                       | –  | –  |
| 3   | 25–34  | 20    | 10                       | –                       | –  | –  |
| 4   | 35–44  | 20    | 5                        | –                       | 10   | –  |
| 5   | 45–54  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 6   | 55–64  | 10    | 5                        | –                       | 5  | –  |
| 7   | 65 and over                                      | –     | 5                        | –                       | –  | –  |
|     | <b>French and non-official language</b>          |       |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                                     | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 9   | 15–24  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 10  | 25–34  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 11  | 35–44  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 12  | 45–54  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 13  | 55–64  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 14  | 65 and over                                      | –     | –                        | –                       | –  | –  |
|     | <b>English, French and non-official language</b> |       |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                                     | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 16  | 15–24  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 17  | 25–34  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 18  | 35–44  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 19  | 45–54  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 20  | 55–64  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 21  | 65 and over                                      | –     | –                        | –                       | –  | –  |
|     | <b>Non-official languages</b>                    |       |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                                     | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 23  | 15–24  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 24  | 25–34  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 25  | 35–44  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 26  | 45–54  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 27  | 55–64  | –     | –                        | –                       | –  | –  |
| 28  | 65 and over                                      | –     | –                        | –                       | –  | –  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Terre-Neuve  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 15   | -  | -  | -  | Total   | 1  |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 2  |
| 10   | -  | -  | -  | 25-34   | 3  |
| 10   | -  | -  | -  | 35-44   | 4  |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 5  |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 6  |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 8  |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 9  |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 10 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 11 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 12 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 13 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 15 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 16 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 17 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 18 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 19 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 20 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 22 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 23 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 24 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 25 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 26 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 27 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total         | Prince Edward Island     |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |               | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |               | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |               |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |               |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>29,520</b> | <b>27,270</b>            | <b>1,615</b>            | <b>535</b>   | <b>80</b>                                      |
| 2   | 15-24                               | 1,605         | 1,495                    | 95                      | 10   | 5  |
| 3   | 25-34                               | 7,775         | 7,220                    | 385                     | 150  | 15   |
| 4   | 35-44                               | 7,685         | 7,185                    | 355                     | 120  | 15   |
| 5   | 45-54                               | 5,265         | 4,895                    | 250                     | 105  | 20   |
| 6   | 55-64                               | 3,490         | 3,125                    | 245                     | 105  | 10   |
| 7   | 65 and over                         | 3,705         | 3,350                    | 285                     | 45   | 25   |
|     | <b>English</b>                      |               |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>27,235</b> | <b>26,290</b>            | <b>700</b>              | <b>205</b>   | <b>30</b>                                      |
| 9   | 15-24                               | 1,495         | 1,430                    | 60                      | -  | -  |
| 10  | 25-34                               | 7,260         | 6,980                    | 200                     | 70   | 10   |
| 11  | 35-44                               | 7,195         | 6,940                    | 185                     | 50   | 10   |
| 12  | 45-54                               | 4,880         | 4,680                    | 140                     | 55   | 10   |
| 13  | 55-64                               | 3,100         | 3,030                    | 60                      | 10   | -  |
| 14  | 65 and over                         | 3,305         | 3,230                    | 60                      | 15   | -  |
|     | <b>French</b>                       |               |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>1,655</b>  | <b>730</b>               | <b>900</b>              | <b>20</b>  | <b>-</b>                                       |
| 16  | 15-24                               | 85            | 55                       | 30                      | -  | -  |
| 17  | 25-34                               | 390           | 195                      | 185                     | 10   | -  |
| 18  | 35-44                               | 350           | 185                      | 170                     | -  | -  |
| 19  | 45-54                               | 260           | 145                      | 110                     | 5  | -  |
| 20  | 55-64                               | 255           | 65                       | 190                     | -  | -  |
| 21  | 65 and over                         | 310           | 85                       | 225                     | 5  | -  |
|     | <b>Non-official language</b>        |               |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>520</b>    | <b>200</b>               | <b>10</b>               | <b>305</b>   | <b>-</b>                                       |
| 23  | 15-24                               | 25            | 15                       | -                       | 5  | -  |
| 24  | 25-34                               | 115           | 40                       | -                       | 70   | -  |
| 25  | 35-44                               | 110           | 35                       | 5                       | 70   | -  |
| 26  | 45-54                               | 105           | 65                       | -                       | 40   | -  |
| 27  | 55-64                               | 110           | 20                       | -                       | 85   | -  |
| 28  | 65 and over                         | 55            | 25                       | -                       | 20   | -  |
|     | <b>English and French</b>           |               |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>100</b>    | <b>40</b>                | <b>-</b>                | <b>5</b>   | <b>55</b>                                      |
| 30  | 15-24                               | -             | -                        | -                       | -  | -  |
| 31  | 25-34                               | 15            | 5                        | -                       | -  | 5  |
| 32  | 35-44                               | 20            | 15                       | -                       | -  | 5  |
| 33  | 45-54                               | 10            | 5                        | -                       | -  | 10   |
| 34  | 55-64                               | 15            | 5                        | -                       | -  | 10   |
| 35  | 65 and over                         | 35            | 10                       | -                       | 5  | 25   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Île-du-Prince-Édouard  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 20   | —  | —  | 5  | Total   | 1  |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 2  |
| 10   | —  | —  | —  | 25-34   | 3  |
| 5  | —  | —  | —  | 35-44   | 4  |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 5  |
| —  | —  | —  | 5  | 55-64   | 6  |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 15   | —  | —  | —  | Total   | 8  |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 9  |
| 10   | —  | —  | —  | 25-34   | 10 |
| 5  | —  | —  | —  | 35-44   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 17 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 18 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 25 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 27 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 29 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 30 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 31 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 32 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 33 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 34 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife              | Total | Prince Edward Island     |                         |  |  |
|-----|--|-------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |       | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |  |       | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>English and non-official language</b>         |       |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                     | 15    | 5                        | -                       | 10   | -  |
| 2   | 15-24  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 3   | 25-34  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 4   | 35-44  | 5     | 5                        | -                       | -  | -  |
| 5   | 45-54  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 6   | 55-64  | 10    | -                        | -                       | 10   | -  |
| 7   | 65 and over                                      | -     | -                        | -                       | -  | -  |
|     | <b>French and non-official language</b>          |       |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                                     | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 9   | 15-24  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 10  | 25-34  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 11  | 35-44  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 12  | 45-54  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 13  | 55-64  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 14  | 65 and over                                      | -     | -                        | -                       | -  | -  |
|     | <b>English, French and non-official language</b> |       |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                                     | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 16  | 15-24  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 17  | 25-34  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 18  | 35-44  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 19  | 45-54  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 20  | 55-64  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 21  | 65 and over                                      | -     | -                        | -                       | -  | -  |
|     | <b>Non-official languages</b>                    |       |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                                     | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 23  | 15-24  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 24  | 25-34  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 25  | 35-44  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 26  | 45-54  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 27  | 55-64  | -     | -                        | -                       | -  | -  |
| 28  | 65 and over                                      | -     | -                        | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Île-du-Prince-Édouard  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 1  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 2  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 4  |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| 5  | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 26 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication..

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                          | Mother tongue and age group of wife | Total          | Nova Scotia              |                         |  |  |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|                              |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|                              |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
| <b>Mother tongue of wife</b> |                                     |                |                          |                         |  |  |
|                              | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |  |
| 1                            | <b>Total</b>                        | <b>211,505</b> | <b>193,595</b>           | <b>11,125</b>           | <b>6,130</b>   | <b>350</b>                                     |
| 2                            | 15-24                               | 11,740         | 10,835                   | 605                     | 260  | 20   |
| 3                            | 25-34                               | 55,495         | 51,330                   | 2,705                   | 1,300  | 85   |
| 4                            | 35-44                               | 55,790         | 51,085                   | 2,820                   | 1,780  | 35   |
| 5                            | 45-54                               | 36,915         | 33,480                   | 1,930                   | 1,420  | 45   |
| 6                            | 55-64                               | 27,295         | 24,870                   | 1,495                   | 850  | 65   |
| 7                            | 65 and over                         | 24,270         | 22,005                   | 1,575                   | 520  | 105  |
| <b>English</b>               |                                     |                |                          |                         |  |  |
| 8                            | <b>Total</b>                        | <b>194,665</b> | <b>186,890</b>           | <b>5,070</b>            | <b>2,335</b>   | <b>225</b>                                     |
| 9                            | 15-24                               | 10,970         | 10,470                   | 360                     | 105  | 20   |
| 10                           | 25-34                               | 51,630         | 49,610                   | 1,380                   | 520  | 75   |
| 11                           | 35-44                               | 51,610         | 49,170                   | 1,575                   | 815  | 25   |
| 12                           | 45-54                               | 33,650         | 32,250                   | 845                     | 510  | 25   |
| 13                           | 55-64                               | 24,825         | 23,990                   | 535                     | 240  | 45   |
| 14                           | 65 and over                         | 21,980         | 21,395                   | 370                     | 150  | 40   |
| <b>French</b>                |                                     |                |                          |                         |  |  |
| 15                           | <b>Total</b>                        | <b>10,550</b>  | <b>4,465</b>             | <b>5,935</b>            | <b>110</b>   | <b>30</b>                                      |
| 16                           | 15-24                               | 525            | 290                      | 240                     | -  | -  |
| 17                           | 25-34                               | 2,455          | 1,155                    | 1,285                   | 10   | -  |
| 18                           | 35-44                               | 2,540          | 1,280                    | 1,210                   | 40   | 5  |
| 19                           | 45-54                               | 1,830          | 730                      | 1,055                   | 20   | 10   |
| 20                           | 55-64                               | 1,585          | 640                      | 935                     | 5  | -  |
| 21                           | 65 and over                         | 1,620          | 370                      | 1,200                   | 30   | 15   |
| <b>Non-official language</b> |                                     |                |                          |                         |  |  |
| 22                           | <b>Total</b>                        | <b>5,610</b>   | <b>1,815</b>             | <b>85</b>               | <b>3,630</b>   | <b>15</b>                                      |
| 23                           | 15-24                               | 200            | 50                       | 5                       | 150  | -  |
| 24                           | 25-34                               | 1,225          | 430                      | 30                      | 760  | -  |
| 25                           | 35-44                               | 1,510          | 560                      | 15                      | 915  | -  |
| 26                           | 45-54                               | 1,345          | 430                      | 10                      | 870  | -  |
| 27                           | 55-64                               | 800            | 175                      | 25                      | 600  | -  |
| 28                           | 65 and over                         | 535            | 170                      | 5                       | 340  | 10   |
| <b>English and French</b>    |                                     |                |                          |                         |  |  |
| 29                           | <b>Total</b>                        | <b>425</b>     | <b>295</b>               | <b>35</b>               | <b>15</b>  | <b>75</b>                                      |
| 30                           | 15-24                               | 10             | 10                       | -                       | -  | -  |
| 31                           | 25-34                               | 115            | 100                      | -                       | -  | 5  |
| 32                           | 35-44                               | 90             | 50                       | 25                      | 5  | 5  |
| 33                           | 45-54                               | 60             | 50                       | 5                       | 5  | 5  |
| 34                           | 55-64                               | 65             | 40                       | -                       | 10   | 15   |
| 35                           | 65 and over                         | 90             | 45                       | -                       | -  | 40   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouvelle-Écosse  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 1  |
| 240  | 25   | 5  | 35   | 15-24   | 2  |
| 25   | -  | -  | -  | 25-34   | 3  |
| 55   | 5  | -  | 25   | 35-44   | 4  |
| 40   | 15   | -  | 5  | 45-54   | 5  |
| 30   | 5  | -  | 10   | 55-64   | 6  |
| 20   | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 7  |
| 65   | -  | 5  | -  |   |    |
| Anglais  |  |  |  | Total   | 8  |
| 130  | 5  | -  | 15   | 15-24   | 9  |
| 5  | -  | -  | -  | 25-34   | 10 |
| 35   | -  | -  | 10   | 35-44   | 11 |
| 25   | -  | -  | 5  | 45-54   | 12 |
| 15   | -  | -  | -  | 55-64   | 13 |
| 15   | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 14 |
| 30   | -  | -  | -  |   |    |
| Français   |  |  |  | Total   | 15 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 16 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 17 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 18 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 19 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 20 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 21 |
| Langue non officielle  |  |  |  | Total   | 22 |
| 35   | 15   | -  | 10   | 15-24   | 23 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 24 |
| -  | -  | -  | 5  | 35-44   | 25 |
| 5  | 15   | -  | -  | 45-54   | 26 |
| 20   | -  | -  | 5  | 55-64   | 27 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 28 |
| 10   | -  | -  | -  |   |    |
| Anglais et français  |  |  |  | Total   | 29 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 30 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 31 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 32 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 33 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 34 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife       | Total | Nova Scotia              |                         |   |  |
|-----|---|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|     |   |       | English<br>–<br>Anglais  | French<br>–<br>Français | Non-official<br>language<br>–<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>–<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language         |       |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                                     | 225   | 115                      | –                       | 25  | –  |
| 2   | 15–24                                     | 35    | 10                       | –                       | 5   | –  |
| 3   | 25–34                                     | 60    | 35                       | –                       | 10  | –  |
| 4   | 35–44                                     | 45    | 25                       | –                       | –   | –  |
| 5   | 45–54                                     | 25    | 15                       | –                       | 15  | –  |
| 6   | 55–64                                     | 15    | 15                       | –                       | –   | –  |
| 7   | 65 and over                               | 45    | 20                       | –                       | –   | –  |
|     | French and non-official language          |       |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                                     | 5     | –                        | –                       | –   | –  |
| 9   | 15–24                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 10  | 25–34                                     | 5     | –                        | –                       | –   | –  |
| 11  | 35–44                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 12  | 45–54                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 13  | 55–64                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 14  | 65 and over                               | –     | –                        | –                       | –   | –  |
|     | English, French and non-official language |       |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                                     | 10    | 5                        | –                       | –   | –  |
| 16  | 15–24                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 17  | 25–34                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 18  | 35–44                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 19  | 45–54                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 20  | 55–64                                     | 5     | 5                        | –                       | –   | –  |
| 21  | 65 and over                               | 5     | –                        | –                       | –   | –  |
|     | Non-official languages                    |       |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                                     | 20    | 5                        | –                       | 5   | –  |
| 23  | 15–24                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 24  | 25–34                                     | 15    | –                        | –                       | 5   | –  |
| 25  | 35–44                                     | –     | –                        | –                       | –   | –  |
| 26  | 45–54                                     | 5     | –                        | –                       | –   | –  |
| 27  | 55–64                                     | –     | 5                        | –                       | –   | –  |
| 28  | 65 and over                               | –     | –                        | –                       | –   | –  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)**

| Nouvelle-Écosse  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 80   | –  | –  | –  | Total   | 1  |
| 15   | –  | –  | –  | 15–24   | 2  |
| 20   | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 15   | –  | –  | –  | 35–44   | 4  |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| 5  | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
| 25   | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| –  | 5  | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | 5  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| –  | –  | 5  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | 5  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| –  | –  | –  | 10   | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | 5  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | 5  | 45–54   | 26 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total          | New Brunswick †          |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>171,510</b> | <b>107,715</b>           | <b>59,885</b>           | <b>3,015</b>   | <b>780</b>                                     |
| 2   | 15-24                               | 10,370         | 6,665                    | 3,575                   | 60   | 60   |
| 3   | 25-34                               | 44,975         | 27,740                   | 16,270                  | 715  | 200  |
| 4   | 35-44                               | 46,290         | 28,360                   | 16,915                  | 845  | 160  |
| 5   | 45-54                               | 28,795         | 18,110                   | 9,880                   | 640  | 135  |
| 6   | 55-64                               | 21,570         | 13,960                   | 7,025                   | 480  | 95   |
| 7   | 65 and over                         | 19,505         | 12,880                   | 6,215                   | 265  | 125  |
|     | <b>English</b>                      |                |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>107,685</b> | <b>98,210</b>            | <b>7,940</b>            | <b>1,195</b>   | <b>285</b>                                     |
| 9   | 15-24                               | 6,675          | 5,955                    | 665                     | 30   | 15   |
| 10  | 25-34                               | 28,075         | 25,090                   | 2,580                   | 310  | 75   |
| 11  | 35-44                               | 28,490         | 25,600                   | 2,485                   | 335  | 70   |
| 12  | 45-54                               | 17,870         | 16,495                   | 1,025                   | 290  | 55   |
| 13  | 55-64                               | 13,860         | 12,955                   | 700                     | 170  | 30   |
| 14  | 65 and over                         | 12,710         | 12,120                   | 485                     | 65   | 35   |
|     | <b>French</b>                       |                |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>60,295</b>  | <b>8,180</b>             | <b>51,640</b>           | <b>235</b>   | <b>220</b>                                     |
| 16  | 15-24                               | 3,535          | 630                      | 2,875                   | -  | 35   |
| 17  | 25-34                               | 16,085         | 2,325                    | 13,605                  | 70   | 85   |
| 18  | 35-44                               | 16,860         | 2,400                    | 14,370                  | 45   | 50   |
| 19  | 45-54                               | 10,250         | 1,350                    | 8,825                   | 50   | 15   |
| 20  | 55-64                               | 7,205          | 865                      | 6,290                   | 25   | 30   |
| 21  | 65 and over                         | 6,360          | 605                      | 5,680                   | 50   | 20   |
|     | <b>Non-official language</b>        |                |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>2,610</b>   | <b>910</b>               | <b>125</b>              | <b>1,555</b>   | <b>5</b>                                       |
| 23  | 15-24                               | 100            | 40                       | 20                      | 40   | -  |
| 24  | 25-34                               | 590            | 205                      | 40                      | 320  | 5  |
| 25  | 35-44                               | 760            | 280                      | 20                      | 465  | -  |
| 26  | 45-54                               | 495            | 190                      | 10                      | 300  | -  |
| 27  | 55-64                               | 405            | 105                      | 10                      | 285  | -  |
| 28  | 65 and over                         | 255            | 80                       | 20                      | 145  | -  |
|     | <b>English and French</b>           |                |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>780</b>     | <b>345</b>               | <b>165</b>              | <b>10</b>  | <b>260</b>                                     |
| 30  | 15-24                               | 50             | 35                       | 15                      | -  | 10   |
| 31  | 25-34                               | 165            | 85                       | 40                      | 5  | 35   |
| 32  | 35-44                               | 155            | 75                       | 40                      | -  | 45   |
| 33  | 45-54                               | 150            | 60                       | 15                      | 5  | 65   |
| 34  | 55-64                               | 105            | 40                       | 25                      | -  | 40   |
| 35  | 65 and over                         | 155            | 50                       | 30                      | -  | 70   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 95   | 5  | 15   | 10   | Total   | 1  |
| 10   | -  | -  | -  | 15-24   | 2  |
| 30   | 5  | 5  | -  | 25-34   | 3  |
| 10   | -  | -  | -  | 35-44   | 4  |
| 25   | -  | 5  | -  | 45-54   | 5  |
| 10   | -  | -  | 5  | 55-64   | 6  |
| 20   | -  | -  | 5  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 45   | -  | -  | 5  | Total   | 8  |
| 5  | -  | -  | -  | 15-24   | 9  |
| 15   | -  | -  | -  | 25-34   | 10 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 11 |
| 5  | -  | -  | -  | 45-54   | 12 |
| 5  | -  | -  | 5  | 55-64   | 13 |
| 5  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| 20   | -  | -  | -  | Total   | 15 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 16 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 17 |
| 5  | -  | -  | -  | 35-44   | 18 |
| 10   | -  | -  | -  | 45-54   | 19 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 20 |
| 5  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| -  | 5  | 5  | 5  | Total   | 22 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 23 |
| -  | 5  | 5  | -  | 25-34   | 24 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 25 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 26 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 27 |
| -  | -  | -  | 5  | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 29 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 30 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 31 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 32 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 33 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 34 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue and age group of wife | Total | New Brunswick †          |                         |  |  |
|---|-------------------------------------|-------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|   |                                     |       | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|   |                                     |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non officielle | English and French<br>—<br>Anglais et français |
| English and non-official language         |                                     |       |                          |                         |  |  |
| 1   | Total                               | 110   | 60                       | —                       | 15   | —  |
| 2   | 15–24                               | 5     | 5                        | —                       | —  | —  |
| 3   | 25–34                               | 55    | 35                       | —                       | 10   | —  |
| 4   | 35–44                               | 15    | 5                        | —                       | 5  | —  |
| 5   | 45–54                               | 20    | 5                        | —                       | —  | —  |
| 6   | 55–64                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 7   | 65 and over                         | 10    | 15                       | —                       | —  | —  |
| French and non-official language          |                                     |       |                          |                         |  |  |
| 8   | Total                               | 15    | 5                        | 15                      | —  | —  |
| 9   | 15–24                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 10  | 25–34                               | 5     | —                        | 5                       | —  | —  |
| 11  | 35–44                               | 5     | 5                        | —                       | —  | —  |
| 12  | 45–54                               | 5     | —                        | 10                      | —  | —  |
| 13  | 55–64                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 14  | 65 and over                         | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| English, French and non-official language |                                     |       |                          |                         |  |  |
| 15  | Total                               | 5     | 5                        | —                       | —  | —  |
| 16  | 15–24                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 17  | 25–34                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 18  | 35–44                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 19  | 45–54                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 20  | 55–64                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 21  | 65 and over                         | 5     | 5                        | —                       | —  | —  |
| Non-official languages                    |                                     |       |                          |                         |  |  |
| 22  | Total                               | 10    | 5                        | —                       | —  | —  |
| 23  | 15–24                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 24  | 25–34                               | —     | 5                        | —                       | —  | —  |
| 25  | 35–44                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 26  | 45–54                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 27  | 55–64                               | —     | —                        | —                       | —  | —  |
| 28  | 65 and over                         | 10    | —                        | —                       | —  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Nouveau-Brunswick †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 30   | –  | 5  | –  | Total   | 1  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 2  |
| 10   | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 5  | –  | –  | –  | 35–44   | 4  |
| 10   | –  | 5  | –  | 45–54   | 5  |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 5  | –  | –  | –  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 26 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 27 |
| 10   | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total            | Quebec †                 |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|------------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |                  | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |                  | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English<br>and<br>French<br>-<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                  |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |                  |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>1,614,285</b> | <b>128,640</b>           | <b>1,317,260</b>        | <b>154,540</b>   | <b>6,655</b>   |
| 2   | 15-24                               | 97,700           | 5,890                    | 84,015                  | 6,990  | 445  |
| 3   | 25-34                               | 433,745          | 31,225                   | 361,180                 | 37,680   | 1,595  |
| 4   | 35-44                               | 417,620          | 31,945                   | 342,635                 | 39,590   | 1,420  |
| 5   | 45-54                               | 292,545          | 23,050                   | 236,930                 | 30,370   | 1,085  |
| 6   | 55-64                               | 214,530          | 18,820                   | 170,240                 | 23,575   | 1,065  |
| 7   | 65 and over                         | 158,145          | 17,705                   | 122,260                 | 16,330   | 1,045  |
|     | <b>English</b>                      |                  |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>129,730</b>   | <b>84,245</b>            | <b>34,690</b>           | <b>9,605</b>   | <b>750</b>   |
| 9   | 15-24                               | 6,040            | 3,010                    | 2,530                   | 445  | 45   |
| 10  | 25-34                               | 31,610           | 18,640                   | 10,100                  | 2,580  | 180  |
| 11  | 35-44                               | 33,175           | 20,475                   | 9,605                   | 2,835  | 180  |
| 12  | 45-54                               | 23,115           | 15,355                   | 5,970                   | 1,585  | 105  |
| 13  | 55-64                               | 17,800           | 13,035                   | 3,395                   | 1,185  | 130  |
| 14  | 65 and over                         | 17,990           | 13,735                   | 3,090                   | 980  | 120  |
|     | <b>French</b>                       |                  |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>1,331,355</b> | <b>36,095</b>            | <b>1,268,200</b>        | <b>21,920</b>  | <b>3,860</b>   |
| 16  | 15-24                               | 84,365           | 2,380                    | 80,310                  | 1,275  | 325  |
| 17  | 25-34                               | 364,225          | 10,145                   | 346,200                 | 6,620  | 950  |
| 18  | 35-44                               | 345,815          | 9,145                    | 329,085                 | 6,375  | 780  |
| 19  | 45-54                               | 240,665          | 6,355                    | 228,995                 | 4,445  | 660  |
| 20  | 55-64                               | 173,135          | 4,830                    | 165,415                 | 2,145  | 610  |
| 21  | 65 and over                         | 123,160          | 3,240                    | 118,195                 | 1,065  | 540  |
|     | <b>Non-official language</b>        |                  |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>140,830</b>   | <b>6,970</b>             | <b>10,500</b>           | <b>121,925</b>   | <b>130</b>   |
| 23  | 15-24                               | 6,395            | 400                      | 710                     | 5,250  | 5  |
| 24  | 25-34                               | 34,475           | 2,145                    | 3,685                   | 28,210   | 60   |
| 25  | 35-44                               | 35,615           | 2,060                    | 3,090                   | 30,040   | 40   |
| 26  | 45-54                               | 26,950           | 1,110                    | 1,495                   | 24,160   | 15   |
| 27  | 55-64                               | 21,990           | 710                      | 970                     | 20,135   | 15   |
| 28  | 65 and over                         | 15,400           | 545                      | 555                     | 14,125   | 5  |
|     | <b>English and French</b>           |                  |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>6,215</b>     | <b>885</b>               | <b>3,145</b>            | <b>255</b>   | <b>1,845</b>   |
| 30  | 15-24                               | 515              | 70                       | 380                     | -  | 70   |
| 31  | 25-34                               | 1,685            | 190                      | 980                     | 90   | 410  |
| 32  | 35-44                               | 1,310            | 175                      | 665                     | 80   | 390  |
| 33  | 45-54                               | 920              | 145                      | 405                     | 55   | 310  |
| 34  | 55-64                               | 870              | 150                      | 370                     | 25   | 315  |
| 35  | 65 and over                         | 905              | 160                      | 345                     | 15   | 355  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Québec †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 2,380  | 3,485  | 630  | 695  | Total   | 1  |
| 125  | 210  | 10   | 10   | 15-24   | 2  |
| 675  | 1,085  | 210  | 100  | 25-34   | 3  |
| 660  | 1,035  | 160  | 165  | 35-44   | 4  |
| 355  | 560  | 75   | 120  | 45-54   | 5  |
| 260  | 335  | 100  | 135  | 55-64   | 6  |
| 305  | 260  | 70   | 170  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 275  | 70   | 40   | 50   | Total   | 8  |
| 10   | 5  | —  | —  | 15-24   | 9  |
| 55   | 45   | 5  | 10   | 25-34   | 10 |
| 55   | 10   | 15   | 5  | 35-44   | 11 |
| 55   | 10   | 10   | 15   | 45-54   | 12 |
| 50   | —  | —  | 10   | 55-64   | 13 |
| 50   | —  | 15   | 10   | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| 345  | 765  | 90   | 75   | Total   | 15 |
| 20   | 55   | —  | —  | 15-24   | 16 |
| 80   | 210  | 20   | 5  | 25-34   | 17 |
| 120  | 265  | 15   | 30   | 35-44   | 18 |
| 40   | 145  | 15   | 10   | 45-54   | 19 |
| 30   | 65   | 15   | 20   | 55-64   | 20 |
| 45   | 30   | 25   | 15   | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| 420  | 610  | 40   | 230  | Total   | 22 |
| 10   | 25   | —  | 5  | 15-24   | 23 |
| 145  | 190  | 10   | 35   | 25-34   | 24 |
| 140  | 170  | 15   | 55   | 35-44   | 25 |
| 25   | 90   | —  | 55   | 45-54   | 26 |
| 50   | 70   | 20   | 20   | 55-64   | 27 |
| 50   | 75   | —  | 45   | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| 30   | 20   | 30   | —  | Total   | 29 |
| 5  | —  | —  | —  | 15-24   | 30 |
| 10   | —  | 5  | —  | 25-34   | 31 |
| —  | 5  | —  | —  | 35-44   | 32 |
| —  | —  | 10   | —  | 45-54   | 33 |
| 5  | —  | 5  | —  | 55-64   | 34 |
| —  | 20   | 10   | —  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 – 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife              | Total        | Quebec †                 |                         |  |  |
|-----|--|--------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |  |              | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |  |              | English<br>–<br>Anglais  | French<br>–<br>Français | Non-official<br>language<br>–<br>Langue non officielle | English and French<br>–<br>Anglais et français |
|     | <b>English and non-official language</b>         |              |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                                     | <b>2,215</b> | <b>310</b>               | <b>220</b>              | <b>310</b>   | <b>30</b>                                      |
| 2   | 15–24  | 120          | 25                       | 20                      | 5  | –  |
| 3   | 25–34  | 655          | 75                       | 90                      | 85   | 5  |
| 4   | 35–44  | 640          | 75                       | 55                      | 90   | 25   |
| 5   | 45–54  | 320          | 40                       | 10                      | 45   | –  |
| 6   | 55–64  | 240          | 80                       | 25                      | 35   | –  |
| 7   | 65 and over                                      | 245          | 15                       | 20                      | 60   | –  |
|     | <b>French and non-official language</b>          |              |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                                     | <b>2,830</b> | <b>55</b>                | <b>395</b>              | <b>340</b>   | <b>10</b>                                      |
| 9   | 15–24  | 210          | 15                       | 50                      | 10   | –  |
| 10  | 25–34  | 845          | 5                        | 100                     | 75   | –  |
| 11  | 35–44  | 780          | 5                        | 115                     | 110  | 5  |
| 12  | 45–54  | 420          | 20                       | 30                      | 60   | –  |
| 13  | 55–64  | 310          | 10                       | 55                      | 30   | –  |
| 14  | 65 and over                                      | 265          | –                        | 45                      | 60   | 5  |
|     | <b>English, French and non-official language</b> |              |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                                     | <b>575</b>   | <b>15</b>                | <b>75</b>               | <b>65</b>  | <b>20</b>                                      |
| 16  | 15–24  | 50           | –                        | 20                      | 5  | –  |
| 17  | 25–34  | 165          | –                        | 5                       | 15   | –  |
| 18  | 35–44  | 130          | –                        | 15                      | 15   | –  |
| 19  | 45–54  | 80           | 5                        | 25                      | 15   | –  |
| 20  | 55–64  | 80           | –                        | 5                       | 10   | –  |
| 21  | 65 and over                                      | 75           | 5                        | 15                      | 10   | 20   |
|     | <b>Non-official languages</b>                    |              |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                                     | <b>535</b>   | <b>55</b>                | <b>25</b>               | <b>120</b>   | <b>5</b>                                       |
| 23  | 15–24  | 5            | –                        | –                       | –  | –  |
| 24  | 25–34  | 95           | 15                       | 15                      | 10   | –  |
| 25  | 35–44  | 160          | 15                       | 10                      | 50   | –  |
| 26  | 45–54  | 70           | 10                       | 5                       | 15   | –  |
| 27  | 55–64  | 100          | 10                       | –                       | 20   | –  |
| 28  | 65 and over                                      | 110          | –                        | –                       | 20   | 5  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Québec †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 1,170  | 105  | 50   | 20   | Total   | 1  |
| 75   | —  | —  | —  | 15-24   | 2  |
| 350  | 30   | 20   | —  | 25-34   | 3  |
| 305  | 60   | 20   | —  | 35-44   | 4  |
| 210  | 10   | —  | —  | 45-54   | 5  |
| 100  | —  | 5  | —  | 55-64   | 6  |
| 130  | 5  | —  | 20   | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| 80   | 1,870  | 70   | 15   | Total   | 8  |
| 5  | 130  | —  | —  | 15-24   | 9  |
| 25   | 605  | 25   | —  | 25-34   | 10 |
| 20   | 515  | 20   | —  | 35-44   | 11 |
| 15   | 300  | —  | —  | 45-54   | 12 |
| 5  | 195  | 20   | 5  | 55-64   | 13 |
| 10   | 130  | 10   | 5  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| 45   | 35   | 310  | 10   | Total   | 15 |
| 10   | 5  | 10   | —  | 15-24   | 16 |
| 10   | 10   | 125  | —  | 25-34   | 17 |
| 10   | 10   | 75   | —  | 35-44   | 18 |
| —  | —  | 40   | —  | 45-54   | 19 |
| 10   | 5  | 45   | 10   | 55-64   | 20 |
| 10   | —  | 15   | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 15   | 15   | —  | 310  | Total   | 22 |
| —  | —  | —  | 5  | 15-24   | 23 |
| 10   | —  | —  | 45   | 25-34   | 24 |
| 5  | —  | —  | 75   | 35-44   | 25 |
| —  | 5  | —  | 35   | 45-54   | 26 |
| —  | 5  | —  | 70   | 55-64   | 27 |
| 5  | 5  | —  | 75   | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                   | Mother tongue and age group of wife | Total     | Ontario †                |                         |   |  |
|-----------------------|-------------------------------------|-----------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|                       |                                     |           | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|                       |                                     |           | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| Mother tongue of wife |                                     |           |                          |                         |   |  |
|                       | Total                               |           |                          |                         |   |  |
| 1                     | Total                               | 2,384,320 | 1,643,285                | 127,440                 | 582,630   | 6,095  |
| 2                     | 15-24                               | 109,795   | 81,105                   | 6,405                   | 20,485  | 430  |
| 3                     | 25-34                               | 617,535   | 448,190                  | 32,795                  | 128,155   | 1,515  |
| 4                     | 35-44                               | 628,025   | 431,110                  | 33,730                  | 154,820   | 1,445  |
| 5                     | 45-54                               | 425,270   | 278,125                  | 24,505                  | 117,665   | 1,030  |
| 6                     | 55-64                               | 329,970   | 211,940                  | 17,870                  | 96,125  | 840  |
| 7                     | 65 and over                         | 273,725   | 192,820                  | 12,135                  | 65,375  | 845  |
| English               |                                     |           |                          |                         |   |  |
| 8                     | Total                               | 1,668,080 | 1,507,945                | 45,485                  | 103,675   | 3,395  |
| 9                     | 15-24                               | 82,610    | 74,520                   | 2,680                   | 4,615   | 270  |
| 10                    | 25-34                               | 452,985   | 406,865                  | 13,830                  | 28,975  | 930  |
| 11                    | 35-44                               | 438,335   | 391,450                  | 12,810                  | 31,295  | 815  |
| 12                    | 45-54                               | 284,480   | 254,325                  | 8,150                   | 20,300  | 610  |
| 13                    | 55-64                               | 215,945   | 197,440                  | 5,040                   | 12,100  | 415  |
| 14                    | 65 and over                         | 193,725   | 183,350                  | 2,980                   | 6,385   | 360  |
| French                |                                     |           |                          |                         |   |  |
| 15                    | Total                               | 134,960   | 49,445                   | 76,635                  | 7,675   | 850  |
| 16                    | 15-24                               | 6,700     | 2,860                    | 3,525                   | 260   | 45   |
| 17                    | 25-34                               | 34,050    | 14,325                   | 17,625                  | 1,755   | 215  |
| 18                    | 35-44                               | 35,615    | 13,665                   | 19,355                  | 2,260   | 255  |
| 19                    | 45-54                               | 26,640    | 9,230                    | 15,415                  | 1,820   | 135  |
| 20                    | 55-64                               | 19,025    | 5,730                    | 12,105                  | 1,025   | 115  |
| 21                    | 65 and over                         | 12,930    | 3,640                    | 8,620                   | 555   | 75   |
| Non-official language |                                     |           |                          |                         |   |  |
| 22                    | Total                               | 553,505   | 76,085                   | 4,475                   | 467,450   | 240  |
| 23                    | 15-24                               | 18,875    | 3,090                    | 150                     | 15,380  | 20   |
| 24                    | 25-34                               | 122,595   | 23,690                   | 1,095                   | 96,520  | 45   |
| 25                    | 35-44                               | 146,495   | 23,480                   | 1,330                   | 120,195   | 55   |
| 26                    | 45-54                               | 110,005   | 13,260                   | 805                     | 94,875  | 35   |
| 27                    | 55-64                               | 91,490    | 7,580                    | 635                     | 82,525  | 50   |
| 28                    | 65 and over                         | 64,040    | 4,985                    | 460                     | 57,955  | 35   |
| English and French    |                                     |           |                          |                         |   |  |
| 29                    | Total                               | 6,305     | 3,590                    | 635                     | 385   | 1,500  |
| 30                    | 15-24                               | 450       | 290                      | 45                      | 15  | 95   |
| 31                    | 25-34                               | 1,605     | 1,070                    | 180                     | 65  | 270  |
| 32                    | 35-44                               | 1,495     | 835                      | 170                     | 130   | 290  |
| 33                    | 45-54                               | 1,055     | 595                      | 100                     | 80  | 245  |
| 34                    | 55-64                               | 900       | 480                      | 75                      | 60  | 250  |
| 35                    | 65 and over                         | 800       | 320                      | 65                      | 35  | 345  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Ontario †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 20,125   | 1,060  | 205  | 3,480  | Total   | 1  |
| 1,160  | 65   | 10   | 130  | 15–24   | 2  |
| 5,890  | 275  | 65   | 655  | 25–34   | 3  |
| 5,780  | 320  | 45   | 770  | 35–44   | 4  |
| 3,060  | 165  | 40   | 690  | 45–54   | 5  |
| 2,340  | 165  | 30   | 655  | 55–64   | 6  |
| 1,890  | 70   | 10   | 575  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 6,570  | 300  | 75   | 635  | Total   | 8  |
| 460  | 30   | 5  | 35   | 15–24   | 9  |
| 2,140  | 80   | 40   | 115  | 25–34   | 10 |
| 1,735  | 90   | 25   | 120  | 35–44   | 11 |
| 870  | 65   | —  | 160  | 45–54   | 12 |
| 810  | 20   | 5  | 120  | 55–64   | 13 |
| 560  | 10   | —  | 75   | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| 225  | 100  | 5  | 35   | Total   | 15 |
| 10   | 10   | —  | —  | 15–24   | 16 |
| 110  | 10   | —  | 10   | 25–34   | 17 |
| 45   | 30   | —  | 5  | 35–44   | 18 |
| 25   | 15   | —  | 10   | 45–54   | 19 |
| 15   | 25   | —  | 10   | 55–64   | 20 |
| 25   | 10   | —  | 5  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| 3,800  | 290  | 10   | 1,155  | Total   | 22 |
| 180  | 10   | —  | 45   | 15–24   | 23 |
| 1,020  | 50   | —  | 180  | 25–34   | 24 |
| 1,100  | 70   | —  | 260  | 35–44   | 25 |
| 745  | 55   | 10   | 225  | 45–54   | 26 |
| 415  | 70   | —  | 210  | 55–64   | 27 |
| 345  | 30   | —  | 220  | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| 170  | 5  | 15   | 10   | Total   | 29 |
| 5  | —  | —  | —  | 15–24   | 30 |
| 30   | —  | —  | —  | 25–34   | 31 |
| 55   | 5  | 5  | —  | 35–44   | 32 |
| 30   | —  | 5  | 5  | 45–54   | 33 |
| 35   | —  | —  | —  | 55–64   | 34 |
| 20   | —  | 10   | 5  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue and age group of wife | Total  | Ontario †                |                         |   |  |
|---|-------------------------------------|--------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|   |                                     |        | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|   |                                     |        | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| English and non-official language         |                                     |        |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                               | 17,280 | 5,410                    | 145                     | 2,225   | 105  |
| 2   | 15-24                               | 1,045  | 330                      | 5                       | 190   | 5  |
| 3   | 25-34                               | 5,350  | 1,985                    | 60                      | 650   | 50   |
| 4   | 35-44                               | 5,010  | 1,455                    | 40                      | 625   | 20   |
| 5   | 45-54                               | 2,395  | 615                      | 20                      | 365   | 5  |
| 6   | 55-64                               | 1,890  | 590                      | 15                      | 200   | 10   |
| 7   | 65 and over                         | 1,585  | 425                      | 5                       | 195   | 20   |
| French and non-official language          |                                     |        |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                               | 845    | 200                      | 50                      | 245   | —  |
| 9   | 15-24                               | 20     | —                        | —                       | 10  | —  |
| 10  | 25-34                               | 240    | 50                       | 10                      | 40  | —  |
| 11  | 35-44                               | 275    | 75                       | 30                      | 65  | —  |
| 12  | 45-54                               | 105    | 20                       | 5                       | 40  | —  |
| 13  | 55-64                               | 115    | 15                       | 5                       | 45  | —  |
| 14  | 65 and over                         | 95     | 35                       | —                       | 50  | —  |
| English, French and non-official language |                                     |        |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                               | 285    | 130                      | —                       | 45  | 10   |
| 16  | 15-24                               | 20     | 15                       | —                       | —   | —  |
| 17  | 25-34                               | 85     | 60                       | —                       | —   | —  |
| 18  | 35-44                               | 60     | 25                       | —                       | 20  | 5  |
| 19  | 45-54                               | 50     | 10                       | —                       | 10  | —  |
| 20  | 55-64                               | 55     | 10                       | —                       | 10  | —  |
| 21  | 65 and over                         | 20     | 5                        | —                       | 5   | 5  |
| Non-official languages                    |                                     |        |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                               | 3,060  | 485                      | 10                      | 935   | —  |
| 23  | 15-24                               | 65     | 5                        | —                       | 10  | —  |
| 24  | 25-34                               | 635    | 145                      | —                       | 145   | —  |
| 25  | 35-44                               | 740    | 120                      | —                       | 230   | —  |
| 26  | 45-54                               | 545    | 70                       | 5                       | 180   | —  |
| 27  | 55-64                               | 550    | 85                       | —                       | 160   | —  |
| 28  | 65 and over                         | 525    | 55                       | 5                       | 200   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Ontario †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
| 9,240  | 65   | 35   | 65   | Anglais et langue non officielle              |    |
| 515  | —  | —  | 5  | Total   | 1  |
| 2,555  | 20   | —  | 20   | 15–24   | 2  |
| 2,830  | 25   | 5  | 10   | 25–34   | 3  |
| 1,375  | —  | 15   | 5  | 35–44   | 4  |
| 1,035  | 10   | 10   | 15   | 45–54   | 5  |
| 935  | 5  | —  | 5  | 55–64   | 6  |
|  |  |  |  | 65 et plus                                    | 7  |
| 60   | 275  | 10   | 10   | Français et langue non officielle             |    |
| —  | 5  | —  | —  | Total   | 8  |
| 20   | 105  | 10   | —  | 15–24   | 9  |
| 5  | 95   | —  | —  | 25–34   | 10 |
| 10   | 30   | —  | —  | 35–44   | 11 |
| 15   | 30   | —  | 5  | 45–54   | 12 |
| —  | 10   | —  | 5  | 55–64   | 13 |
|  |  |  |  | 65 et plus                                    | 14 |
| 25   | 10   | 60   | 10   | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 15 |
| —  | 5  | 15   | 5  | 15–24   | 16 |
| —  | —  | 10   | —  | 25–34   | 17 |
| 10   | —  | 10   | —  | 35–44   | 18 |
| 10   | 5  | 15   | —  | 45–54   | 19 |
| —  | —  | 5  | —  | 55–64   | 20 |
|  |  |  |  | 65 et plus                                    | 21 |
| 45   | 20   | —  | 1,560  | Langues non officielles                       |    |
| —  | —  | —  | 45   | Total   | 22 |
| 15   | —  | —  | 325  | 15–24   | 23 |
| 10   | 15   | —  | 360  | 25–34   | 24 |
| 5  | 5  | —  | 280  | 35–44   | 25 |
| 10   | —  | —  | 290  | 45–54   | 26 |
| 5  | —  | —  | 260  | 55–64   | 27 |
|  |  |  |  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total   | Manitoba †               |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|---------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |         | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |         | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non officielle | English and French<br>—<br>Anglais et français |
|     | Mother tongue of wife               |         |                          |                         |  |  |
|     | Total                               |         |                          |                         |  |  |
| 1   | Total                               | 248,545 | 165,650                  | 13,780                  | 64,385   | 685  |
| 2   | 15-24                               | 15,265  | 11,370                   | 625                     | 2,970  | 65   |
| 3   | 25-34                               | 63,550  | 47,980                   | 3,280                   | 11,220   | 205  |
| 4   | 35-44                               | 62,890  | 43,610                   | 3,390                   | 14,660   | 175  |
| 5   | 45-54                               | 41,565  | 25,215                   | 2,675                   | 12,925   | 95   |
| 6   | 55-64                               | 33,110  | 18,410                   | 2,040                   | 11,950   | 85   |
| 7   | 65 and over                         | 32,160  | 19,065                   | 1,770                   | 10,660   | 50   |
|     | English                             |         |                          |                         |  |  |
| 8   | Total                               | 169,830 | 147,505                  | 5,415                   | 15,335   | 360  |
| 9   | 15-24                               | 11,830  | 10,445                   | 380                     | 885  | 30   |
| 10  | 25-34                               | 48,475  | 43,045                   | 1,615                   | 3,370  | 155  |
| 11  | 35-44                               | 45,290  | 38,680                   | 1,620                   | 4,595  | 90   |
| 12  | 45-54                               | 26,475  | 21,995                   | 940                     | 3,325  | 30   |
| 13  | 55-64                               | 18,755  | 16,050                   | 485                     | 2,020  | 30   |
| 14  | 65 and over                         | 19,010  | 17,295                   | 380                     | 1,150  | 20   |
|     | French                              |         |                          |                         |  |  |
| 15  | Total                               | 13,900  | 5,195                    | 7,425                   | 1,140  | 75   |
| 16  | 15-24                               | 555     | 305                      | 220                     | 35   | —  |
| 17  | 25-34                               | 3,235   | 1,590                    | 1,450                   | 170  | 5  |
| 18  | 35-44                               | 3,235   | 1,415                    | 1,525                   | 225  | 45   |
| 19  | 45-54                               | 2,755   | 915                      | 1,530                   | 290  | 15   |
| 20  | 55-64                               | 2,335   | 595                      | 1,450                   | 280  | 10   |
| 21  | 65 and over                         | 1,785   | 385                      | 1,260                   | 140  | —  |
|     | Non-official language               |         |                          |                         |  |  |
| 22  | Total                               | 60,265  | 11,350                   | 850                     | 47,375   | 65   |
| 23  | 15-24                               | 2,585   | 525                      | 25                      | 2,010  | 5  |
| 24  | 25-34                               | 10,770  | 2,860                    | 200                     | 7,585  | 10   |
| 25  | 35-44                               | 13,250  | 3,160                    | 240                     | 9,705  | 15   |
| 26  | 45-54                               | 11,600  | 2,065                    | 195                     | 9,210  | 5  |
| 27  | 55-64                               | 11,315  | 1,530                    | 85                      | 9,585  | 10   |
| 28  | 65 and over                         | 10,745  | 1,215                    | 115                     | 9,285  | 20   |
|     | English and French                  |         |                          |                         |  |  |
| 29  | Total                               | 635     | 400                      | 35                      | 30   | 115  |
| 30  | 15-24                               | 30      | 20                       | —                       | —  | 15   |
| 31  | 25-34                               | 190     | 140                      | 10                      | 15   | 15   |
| 32  | 35-44                               | 140     | 115                      | —                       | —  | 15   |
| 33  | 45-54                               | 105     | 45                       | 5                       | 10   | 40   |
| 34  | 55-64                               | 90      | 40                       | 5                       | —  | 20   |
| 35  | 65 and over                         | 70      | 40                       | 15                      | —  | 10   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Manitoba †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 1  |
| 3,570  | 60   | 15   | 410  | 15-24   | 2  |
| 235  | —  | —  | 5  | 25-34   | 3  |
| 740  | 10   | 10   | 105  | 35-44   | 4  |
| 985  | 10   | —  | 70   | 45-54   | 5  |
| 580  | 20   | —  | 55   | 55-64   | 6  |
| 510  | 5  | 5  | 95   | 65 et plus                                    | 7  |
| 525  | 10   | 5  | 80   |   |    |
| Anglais  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 8  |
| 1,090  | 20   | —  | 95   | 15-24   | 9  |
| 85   | —  | —  | —  | 25-34   | 10 |
| 265  | —  | —  | 20   | 35-44   | 11 |
| 300  | —  | —  | 10   | 45-54   | 12 |
| 160  | —  | —  | 25   | 55-64   | 13 |
| 145  | 5  | —  | 10   | 65 et plus                                    | 14 |
| 135  | 5  | —  | 30   |   |    |
| Français   |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 15 |
| 50   | 15   | —  | —  | 15-24   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 17 |
| 10   | 5  | —  | —  | 35-44   | 18 |
| 25   | —  | —  | —  | 45-54   | 19 |
| 10   | —  | —  | —  | 55-64   | 20 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
| —  | 5  | —  | —  |   |    |
| Langue non officielle  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 22 |
| 485  | 5  | 5  | 135  | 15-24   | 23 |
| 20   | —  | —  | —  | 25-34   | 24 |
| 90   | —  | —  | 30   | 35-44   | 25 |
| 105  | —  | —  | 30   | 45-54   | 26 |
| 115  | 10   | —  | —  | 55-64   | 27 |
| 70   | —  | 5  | 40   | 65 et plus                                    | 28 |
| 80   | —  | 5  | 25   |   |    |
| Anglais et français  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 29 |
| 50   | —  | —  | —  | 15-24   | 30 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 31 |
| 15   | —  | —  | —  | 35-44   | 32 |
| 10   | —  | —  | —  | 45-54   | 33 |
| 5  | —  | —  | —  | 55-64   | 34 |
| 20   | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 35 |
| 10   | —  | —  | —  |   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue and age group of wife | Total | Manitoba †               |                         |   |  |
|---|-------------------------------------|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|   |                                     |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|   |                                     |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| English and non-official language         |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                               | 3,440 | 1,120                    | 35                      | 345   | 60   |
| 2   | 15-24                               | 230   | 70                       | —                       | 30  | 10   |
| 3   | 25-34                               | 790   | 330                      | 10                      | 65  | 20   |
| 4   | 35-44                               | 915   | 235                      | 5                       | 120   | 10   |
| 5   | 45-54                               | 530   | 180                      | —                       | 55  | 10   |
| 6   | 55-64                               | 515   | 190                      | 20                      | 35  | 15   |
| 7   | 65 and over                         | 460   | 125                      | —                       | 40  | —  |
| French and non-official language          |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                               | 60    | 15                       | 15                      | 10  | —  |
| 9   | 15-24                               | 15    | 5                        | —                       | 5   | —  |
| 10  | 25-34                               | —     | —                        | 5                       | —   | —  |
| 11  | 35-44                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 12  | 45-54                               | 30    | 5                        | 5                       | 5   | —  |
| 13  | 55-64                               | 5     | —                        | 5                       | —   | —  |
| 14  | 65 and over                         | 5     | —                        | —                       | —   | 5  |
| English, French and non-official language |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                               | 15    | —                        | —                       | 5   | —  |
| 16  | 15-24                               | 5     | —                        | —                       | 5   | —  |
| 17  | 25-34                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 18  | 35-44                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 19  | 45-54                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 20  | 55-64                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 21  | 65 and over                         | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| Non-official languages                    |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                               | 405   | 55                       | 5                       | 145   | —  |
| 23  | 15-24                               | 10    | —                        | —                       | 5   | —  |
| 24  | 25-34                               | 80    | 15                       | —                       | 10  | —  |
| 25  | 35-44                               | 65    | 10                       | —                       | 20  | —  |
| 26  | 45-54                               | 75    | 15                       | —                       | 30  | —  |
| 27  | 55-64                               | 95    | 15                       | —                       | 35  | —  |
| 28  | 65 and over                         | 80    | 5                        | 10                      | 45  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Manitoba †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 1,865  | —  | 10   | —  | Total   | 1  |
| 120  | —  | —  | —  | 15–24   | 2  |
| 360  | —  | 10   | —  | 25–34   | 3  |
| 540  | —  | —  | —  | 35–44   | 4  |
| 285  | —  | —  | —  | 45–54   | 5  |
| 260  | —  | —  | —  | 55–64   | 6  |
| 300  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| 5  | 15   | —  | —  | Total   | 8  |
| 5  | —  | —  | —  | 15–24   | 9  |
| —  | —  | —  | —  | 25–34   | 10 |
| —  | —  | —  | —  | 35–44   | 11 |
| —  | 10   | —  | —  | 45–54   | 12 |
| —  | 5  | —  | —  | 55–64   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| 5  | —  | —  | —  | Total   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | 15–24   | 16 |
| 5  | —  | —  | —  | 25–34   | 17 |
| —  | —  | —  | —  | 35–44   | 18 |
| —  | —  | —  | —  | 45–54   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 55–64   | 20 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 15   | 5  | —  | 180  | Total   | 22 |
| —  | —  | —  | 5  | 15–24   | 23 |
| —  | —  | —  | 50   | 25–34   | 24 |
| —  | 10   | —  | 35   | 35–44   | 25 |
| 10   | —  | —  | 20   | 45–54   | 26 |
| 5  | —  | —  | 45   | 55–64   | 27 |
| —  | —  | —  | 20   | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total          | Saskatchewan †           |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>227,335</b> | <b>176,695</b>           | <b>6,600</b>            | <b>40,775</b>  | <b>465</b>                                     |
| 2   | 15-24                               | 13,925         | 12,270                   | 180                     | 1,325  | 25   |
| 3   | 25-34                               | 58,615         | 51,635                   | 1,395                   | 5,015  | 130  |
| 4   | 35-44                               | 55,170         | 45,580                   | 1,600                   | 7,305  | 120  |
| 5   | 45-54                               | 36,800         | 26,470                   | 1,190                   | 8,605  | 45   |
| 6   | 55-64                               | 31,100         | 20,185                   | 1,130                   | 9,110  | 75   |
| 7   | 65 and over                         | 31,720         | 20,550                   | 1,100                   | 9,415  | 75   |
|     | <b>English</b>                      |                |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>181,420</b> | <b>163,115</b>           | <b>3,600</b>            | <b>13,230</b>  | <b>310</b>                                     |
| 9   | 15-24                               | 12,385         | 11,765                   | 115                     | 435  | 10   |
| 10  | 25-34                               | 52,235         | 48,930                   | 970                     | 2,015  | 100  |
| 11  | 35-44                               | 47,025         | 42,185                   | 1,080                   | 3,375  | 80   |
| 12  | 45-54                               | 28,155         | 23,860                   | 675                     | 3,355  | 35   |
| 13  | 55-64                               | 20,780         | 17,720                   | 415                     | 2,375  | 50   |
| 14  | 65 and over                         | 20,840         | 18,665                   | 345                     | 1,680  | 25   |
|     | <b>French</b>                       |                |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>6,615</b>   | <b>3,330</b>             | <b>2,605</b>            | <b>625</b>   | <b>25</b>                                      |
| 16  | 15-24                               | 170            | 115                      | 60                      | -  | -  |
| 17  | 25-34                               | 1,225          | 820                      | 390                     | 15   | 5  |
| 18  | 35-44                               | 1,610          | 1,025                    | 435                     | 130  | 15   |
| 19  | 45-54                               | 1,255          | 625                      | 415                     | 210  | -  |
| 20  | 55-64                               | 1,225          | 455                      | 625                     | 135  | -  |
| 21  | 65 and over                         | 1,130          | 295                      | 675                     | 140  | 10   |
|     | <b>Non-official language</b>        |                |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>36,450</b>  | <b>9,040</b>             | <b>370</b>              | <b>26,625</b>  | <b>5</b>                                       |
| 23  | 15-24                               | 1,245          | 345                      | 5                       | 890  | -  |
| 24  | 25-34                               | 4,665          | 1,635                    | 35                      | 2,940  | -  |
| 25  | 35-44                               | 5,995          | 2,130                    | 75                      | 3,735  | -  |
| 26  | 45-54                               | 6,905          | 1,770                    | 85                      | 4,955  | 5  |
| 27  | 55-64                               | 8,565          | 1,815                    | 95                      | 6,555  | -  |
| 28  | 65 and over                         | 9,070          | 1,340                    | 80                      | 7,545  | -  |
|     | <b>English and French</b>           |                |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>305</b>     | <b>185</b>               | <b>5</b>                | <b>5</b>   | <b>100</b>                                     |
| 30  | 15-24                               | 30             | 20                       | -                       | -  | 10   |
| 31  | 25-34                               | 75             | 60                       | -                       | -  | 15   |
| 32  | 35-44                               | 50             | 20                       | 5                       | -  | 20   |
| 33  | 45-54                               | 40             | 30                       | -                       | 5  | -  |
| 34  | 55-64                               | 45             | 15                       | -                       | -  | 25   |
| 35  | 65 and over                         | 70             | 30                       | -                       | -  | 30   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Saskatchewan †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 1  |
| 2,515  | 80   | 5  | 190  | 15–24   | 2  |
| 115  | –  | –  | 5  | 25–34   | 3  |
| 395  | 15   | –  | 15   | 35–44   | 4  |
| 535  | 10   | –  | 15   | 45–54   | 5  |
| 440  | 25   | –  | 25   | 55–64   | 6  |
| 515  | 15   | 5  | 65   | 65 et plus                                    | 7  |
| 515  | 10   | –  | 60   |   |    |
| Anglais  |  |  |  | Total   | 8  |
| 1,080  | 55   | –  | 35   | 15–24   | 9  |
| 50   | –  | –  | 5  | 25–34   | 10 |
| 200  | 15   | –  | –  | 35–44   | 11 |
| 285  | 10   | –  | 10   | 45–54   | 12 |
| 200  | 15   | –  | 5  | 55–64   | 13 |
| 215  | 5  | –  | 15   | 65 et plus                                    | 14 |
| 125  | –  | –  | –  |   |    |
| Français   |  |  |  | Total   | 15 |
| 25   | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| 10   | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | 5  | 55–64   | 20 |
| 15   | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
| –  | 5  | –  | –  |   |    |
| Langue non officielle  |  |  |  | Total   | 22 |
| 320  | 15   | –  | 80   | 15–24   | 23 |
| 15   | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| 40   | 5  | –  | 15   | 35–44   | 25 |
| 55   | –  | –  | –  | 45–54   | 26 |
| 60   | 10   | –  | 15   | 55–64   | 27 |
| 80   | –  | –  | 20   | 65 et plus                                    | 28 |
| 75   | 5  | –  | 25   |   |    |
| Anglais et français  |  |  |  | Total   | 29 |
| 10   | –  | –  | –  | 15–24   | 30 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 31 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 32 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 33 |
| 5  | –  | –  | –  | 55–64   | 34 |
| 5  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data

| No. | Mother tongue and age group of wife       | Total | Saskatchewan †           |                         |   |  |
|-----|---|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|     |   |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language         |       |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                                     | 2,320 | 950                      | 15                      | 240   | 15   |
| 2   | 15-24                                     | 95    | 30                       | —                       | 5   | 5  |
| 3   | 25-34                                     | 400   | 190                      | —                       | 50  | 5  |
| 4   | 35-44                                     | 430   | 195                      | 5                       | 45  | —  |
| 5   | 45-54                                     | 410   | 165                      | 10                      | 65  | —  |
| 6   | 55-64                                     | 420   | 165                      | —                       | 30  | —  |
| 7   | 65 and over                               | 565   | 205                      | —                       | 45  | —  |
|     | French and non-official language          |       |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                                     | 40    | 25                       | —                       | 5   | —  |
| 9   | 15-24                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 10  | 25-34                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 11  | 35-44                                     | 20    | 20                       | —                       | —   | —  |
| 12  | 45-54                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 13  | 55-64                                     | 10    | —                        | —                       | —   | —  |
| 14  | 65 and over                               | 10    | 5                        | —                       | —   | —  |
|     | English, French and non-official language |       |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                                     | 25    | 15                       | —                       | —   | —  |
| 16  | 15-24                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 17  | 25-34                                     | —     | 5                        | —                       | —   | —  |
| 18  | 35-44                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 19  | 45-54                                     | 10    | 5                        | —                       | —   | —  |
| 20  | 55-64                                     | 10    | 10                       | —                       | —   | —  |
| 21  | 65 and over                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
|     | Non-official languages                    |       |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                                     | 160   | 35                       | —                       | 55  | —  |
| 23  | 15-24                                     | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 24  | 25-34                                     | 5     | 5                        | 5                       | —   | —  |
| 25  | 35-44                                     | 35    | 5                        | —                       | 20  | —  |
| 26  | 45-54                                     | 30    | 10                       | —                       | 15  | —  |
| 27  | 55-64                                     | 45    | 5                        | —                       | 10  | —  |
| 28  | 65 and over                               | 45    | 10                       | —                       | 10  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Saskatchewan †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| 1,080  | 5  | 5  | 10   | Anglais et langue non officielle              |    |
| 55   | –  | –  | –  | Total   | 1  |
| 160  | –  | –  | –  | 15–24   | 2  |
| 180  | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 170  | –  | 5  | –  | 35–44   | 4  |
| 205  | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| 310  | –  | 5  | 10   | 55–64   | 6  |
|  | –  | –  | 5  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| –  | 15   | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | 10   | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| 5  | –  | –  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| 5  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| –  | –  | –  | 65   | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | 10   | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | 5  | 45–54   | 26 |
| –  | –  | –  | 20   | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | 30   | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total          | Alberta †                |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>584,985</b> | <b>443,385</b>           | <b>16,640</b>           | <b>117,000</b>   | <b>1,150</b>                                   |
| 2   | 15-24                               | 40,620         | 35,200                   | 820                     | 4,175  | 110  |
| 3   | 25-34                               | 171,980        | 141,025                  | 4,955                   | 24,055   | 325  |
| 4   | 35-44                               | 158,995        | 122,820                  | 4,405                   | 29,640   | 290  |
| 5   | 45-54                               | 95,175         | 66,885                   | 3,060                   | 23,805   | 175  |
| 6   | 55-64                               | 66,525         | 42,740                   | 1,965                   | 20,660   | 140  |
| 7   | 65 and over                         | 51,685         | 34,715                   | 1,435                   | 14,670   | 115  |
|     | <b>English</b>                      |                |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>452,250</b> | <b>407,775</b>           | <b>9,260</b>            | <b>31,880</b>  | <b>770</b>                                     |
| 9   | 15-24                               | 35,600         | 33,330                   | 600                     | 1,440  | 90   |
| 10  | 25-34                               | 142,495        | 130,905                  | 3,230                   | 7,500  | 265  |
| 11  | 35-44                               | 125,230        | 112,565                  | 2,585                   | 9,115  | 205  |
| 12  | 45-54                               | 69,965         | 60,240                   | 1,595                   | 7,495  | 80   |
| 13  | 55-64                               | 43,705         | 38,730                   | 740                     | 3,875  | 65   |
| 14  | 65 and over                         | 35,250         | 32,000                   | 505                     | 2,445  | 65   |
|     | <b>French</b>                       |                |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>16,000</b>  | <b>8,305</b>             | <b>5,930</b>            | <b>1,610</b>   | <b>110</b>                                     |
| 16  | 15-24                               | 770            | 535                      | 185                     | 30   | 10   |
| 17  | 25-34                               | 4,510          | 2,770                    | 1,430                   | 260  | 25   |
| 18  | 35-44                               | 4,305          | 2,400                    | 1,455                   | 400  | 40   |
| 19  | 45-54                               | 3,110          | 1,435                    | 1,125                   | 525  | 10   |
| 20  | 55-64                               | 1,940          | 710                      | 980                     | 240  | 10   |
| 21  | 65 and over                         | 1,360          | 445                      | 750                     | 155  | 10   |
|     | <b>Non-official language</b>        |                |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>109,445</b> | <b>24,265</b>            | <b>1,280</b>            | <b>82,665</b>  | <b>75</b>                                      |
| 23  | 15-24                               | 3,795          | 1,095                    | 25                      | 2,655  | 5  |
| 24  | 25-34                               | 22,990         | 6,375                    | 255                     | 16,100   | 5  |
| 25  | 35-44                               | 27,595         | 7,015                    | 310                     | 19,920   | 5  |
| 26  | 45-54                               | 20,880         | 4,750                    | 320                     | 15,585   | 30   |
| 27  | 55-64                               | 19,895         | 2,970                    | 225                     | 16,450   | 25   |
| 28  | 65 and over                         | 14,290         | 2,060                    | 150                     | 11,955   | 5  |
|     | <b>English and French</b>           |                |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>1,115</b>   | <b>775</b>               | <b>90</b>               | <b>80</b>  | <b>145</b>                                     |
| 30  | 15-24                               | 125            | 115                      | 10                      | -  | 5  |
| 31  | 25-34                               | 315            | 255                      | 25                      | -  | 30   |
| 32  | 35-44                               | 240            | 170                      | 30                      | 20   | 20   |
| 33  | 45-54                               | 220            | 105                      | 10                      | 60   | 35   |
| 34  | 55-64                               | 140            | 90                       | 5                       | -  | 35   |
| 35  | 65 and over                         | 80             | 40                       | 15                      | -  | 20   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Alberta †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 1  |
| 5,805  | 150  | 35   | 815  | 15–24   | 2  |
| 280  | 15   | 5  | 25   | 25–34   | 3  |
| 1,430  | 35   | –  | 160  | 35–44   | 4  |
| 1,565  | 40   | 15   | 220  | 45–54   | 5  |
| 1,070  | 20   | –  | 155  | 55–64   | 6  |
| 845  | 30   | 5  | 135  | 65 et plus                                    | 7  |
| 620  | 5  | 10   | 120  |   |    |
| Anglais  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 8  |
| 2,320  | 60   | 10   | 175  | 15–24   | 9  |
| 135  | –  | 5  | 10   | 25–34   | 10 |
| 545  | 15   | –  | 35   | 35–44   | 11 |
| 685  | 35   | 5  | 30   | 45–54   | 12 |
| 465  | 5  | –  | 75   | 55–64   | 13 |
| 275  | 5  | –  | 15   | 65 et plus                                    | 14 |
| 210  | 5  | –  | 15   |   |    |
| Français   |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 15 |
| 30   | 5  | 5  | 5  | 15–24   | 16 |
| 5  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| 15   | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | 5  | –  | 45–54   | 19 |
| 5  | 5  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
| –  | –  | –  | –  |   |    |
| Langue non officielle  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 22 |
| 815  | 65   | –  | 275  | 15–24   | 23 |
| 10   | 5  | –  | 5  | 25–34   | 24 |
| 170  | 20   | –  | 70   | 35–44   | 25 |
| 255  | 10   | –  | 80   | 45–54   | 26 |
| 160  | 5  | –  | 20   | 55–64   | 27 |
| 150  | 20   | 5  | 55   | 65 et plus                                    | 28 |
| 80   | –  | –  | 45   |   |    |
| Anglais et français  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 29 |
| 20   | 5  | –  | –  | 15–24   | 30 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 31 |
| –  | 5  | –  | –  | 35–44   | 32 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 33 |
| 5  | –  | –  | –  | 55–64   | 34 |
| 10   | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 35 |
| 5  | –  | –  | –  |   |    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife       | Total | Alberta †                |                         |   |  |
|-----|---|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|     |   |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|     |   |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
|     | English and non-official language         |       |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                                     | 5,295 | 2,050                    | 60                      | 530   | 50   |
| 2   | 15-24                                     | 300   | 125                      | 10                      | 40  | —  |
| 3   | 25-34                                     | 1,485 | 625                      | 15                      | 145   | 5  |
| 4   | 35-44                                     | 1,355 | 610                      | 15                      | 110   | 15   |
| 5   | 45-54                                     | 850   | 300                      | 5                       | 95  | 10   |
| 6   | 55-64                                     | 725   | 235                      | 10                      | 70  | 5  |
| 7   | 65 and over                               | 585   | 155                      | 10                      | 75  | 10   |
|     | French and non-official language          |       |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                                     | 130   | 60                       | —                       | 30  | —  |
| 9   | 15-24                                     | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 10  | 25-34                                     | 35    | 30                       | —                       | —   | —  |
| 11  | 35-44                                     | 40    | 10                       | —                       | 10  | —  |
| 12  | 45-54                                     | 15    | 10                       | —                       | 5   | —  |
| 13  | 55-64                                     | 20    | —                        | —                       | —   | —  |
| 14  | 65 and over                               | 10    | —                        | —                       | 5   | —  |
|     | English, French and non-official language |       |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                                     | 45    | 30                       | —                       | —   | —  |
| 16  | 15-24                                     | 5     | 10                       | —                       | —   | —  |
| 17  | 25-34                                     | 10    | 15                       | —                       | —   | —  |
| 18  | 35-44                                     | 15    | 10                       | —                       | —   | —  |
| 19  | 45-54                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 20  | 55-64                                     | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 21  | 65 and over                               | 10    | —                        | —                       | —   | —  |
|     | Non-official languages                    |       |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                                     | 710   | 125                      | 25                      | 210   | —  |
| 23  | 15-24                                     | 20    | —                        | —                       | 5   | —  |
| 24  | 25-34                                     | 140   | 45                       | —                       | 45  | —  |
| 25  | 35-44                                     | 215   | 30                       | 15                      | 60  | —  |
| 26  | 45-54                                     | 130   | 40                       | —                       | 40  | —  |
| 27  | 55-64                                     | 110   | —                        | 5                       | 25  | —  |
| 28  | 65 and over                               | 95    | 5                        | 5                       | 30  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Alberta †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| 2,585  | 5  | 5  | 15   | Anglais et langue non officielle              |    |
| 125  | 5  | –  | –  | Total   | 1  |
| 695  | –  | –  | 5  | 15–24   | 2  |
| 605  | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 430  | –  | –  | –  | 35–44   | 4  |
| 405  | –  | –  | 5  | 45–54   | 5  |
| 325  | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
|  |  |  | 10   | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| 15   | 20   | –  | 10   | Total   | 8  |
| –  | 5  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| 5  | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| 10   | –  | –  | 5  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | 10   | –  | 5  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| –  | –  | 15   | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | 5  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | 10   | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 20   | –  | –  | 330  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | 15   | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | 50   | 25–34   | 24 |
| 15   | –  | –  | 95   | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | 50   | 45–54   | 26 |
| 10   | –  | –  | 70   | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | 55   | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband; for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total          | British Columbia †       |                         |  |   |
|-----|-------------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|--|---|
|     |                                     |                | Mother tongue of husband |                         |  |   |
|     |                                     |                | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and<br>French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |                |                          |                         |  |   |
|     | <b>Total</b>                        |                |                          |                         |  |   |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>780,500</b> | <b>578,665</b>           | <b>14,300</b>           | <b>179,285</b>   | <b>875</b>  |
| 2   | 15-24                               | 41,370         | 34,700                   | 585                     | 5,620  | 45  |
| 3   | 25-34                               | 190,160        | 150,500                  | 3,195                   | 34,545   | 200   |
| 4   | 35-44                               | 207,790        | 155,075                  | 3,655                   | 46,985   | 220   |
| 5   | 45-54                               | 135,520        | 93,470                   | 2,840                   | 37,665   | 125   |
| 6   | 55-64                               | 104,005        | 68,345                   | 2,295                   | 32,075   | 155   |
| 7   | 65 and over                         | 101,660        | 76,575                   | 1,725                   | 22,390   | 130   |
|     | <b>English</b>                      |                |                          |                         |  |   |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>585,850</b> | <b>532,035</b>           | <b>8,550</b>            | <b>42,065</b>  | <b>605</b>  |
| 9   | 15-24                               | 34,965         | 32,550                   | 470                     | 1,700  | 30  |
| 10  | 25-34                               | 150,350        | 138,045                  | 2,110                   | 9,385  | 155   |
| 11  | 35-44                               | 156,770        | 141,970                  | 2,385                   | 11,630   | 165   |
| 12  | 45-54                               | 96,635         | 85,120                   | 1,575                   | 9,410  | 95  |
| 13  | 55-64                               | 69,885         | 62,495                   | 1,200                   | 5,710  | 105   |
| 14  | 65 and over                         | 77,245         | 71,855                   | 805                     | 4,220  | 60  |
|     | <b>French</b>                       |                |                          |                         |  |   |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>14,665</b>  | <b>8,505</b>             | <b>4,395</b>            | <b>1,635</b>   | <b>65</b>   |
| 16  | 15-24                               | 520            | 365                      | 80                      | 65   | -   |
| 17  | 25-34                               | 3,050          | 2,000                    | 735                     | 285  | 10  |
| 18  | 35-44                               | 3,930          | 2,520                    | 945                     | 430  | 25  |
| 19  | 45-54                               | 3,095          | 1,685                    | 995                     | 390  | 5   |
| 20  | 55-64                               | 2,185          | 1,030                    | 870                     | 280  | 10  |
| 21  | 65 and over                         | 1,890          | 905                      | 770                     | 190  | 15  |
|     | <b>Non-official language</b>        |                |                          |                         |  |   |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>171,980</b> | <b>34,980</b>            | <b>1,245</b>            | <b>134,450</b>   | <b>45</b>   |
| 23  | 15-24                               | 5,455          | 1,565                    | 35                      | 3,795  | 5   |
| 24  | 25-34                               | 34,730         | 9,580                    | 290                     | 24,655   | 15  |
| 25  | 35-44                               | 45,190         | 9,890                    | 305                     | 34,670   | 15  |
| 26  | 45-54                               | 34,435         | 6,195                    | 265                     | 27,680   | 5   |
| 27  | 55-64                               | 30,725         | 4,375                    | 220                     | 25,895   | -   |
| 28  | 65 and over                         | 21,440         | 3,375                    | 135                     | 17,755   | 5   |
|     | <b>English and French</b>           |                |                          |                         |  |   |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>1,070</b>   | <b>740</b>               | <b>55</b>               | <b>85</b>  | <b>135</b>  |
| 30  | 15-24                               | 60             | 40                       | 5                       | 10   | -   |
| 31  | 25-34                               | 265            | 215                      | 15                      | 5  | 25  |
| 32  | 35-44                               | 255            | 185                      | 20                      | 25   | 15  |
| 33  | 45-54                               | 90             | 65                       | -                       | 15   | 10  |
| 34  | 55-64                               | 170            | 95                       | 10                      | 15   | 30  |
| 35  | 65 and over                         | 220            | 135                      | 10                      | 15   | 55  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Colombie-Britannique †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Langue maternelle de l'épouse                 |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 5,960  | 190  | 75   | 1,155  | Total   | 1  |
| 355  | 5  | —  | 55   | 15–24   | 2  |
| 1,495  | 40   | —  | 185  | 25–34   | 3  |
| 1,545  | 45   | 40   | 220  | 35–44   | 4  |
| 1,110  | 35   | 15   | 260  | 45–54   | 5  |
| 830  | 40   | 15   | 235  | 55–64   | 6  |
| 620  | 25   | —  | 190  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 2,300  | 70   | 5  | 225  | Total   | 8  |
| 190  | —  | —  | 25   | 15–24   | 9  |
| 620  | 20   | —  | 10   | 25–34   | 10 |
| 535  | 25   | 5  | 65   | 35–44   | 11 |
| 385  | 5  | —  | 45   | 45–54   | 12 |
| 315  | 15   | —  | 35   | 55–64   | 13 |
| 260  | 5  | —  | 40   | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Français                                      |    |
| 45   | 5  | —  | 10   | Total   | 15 |
| —  | —  | —  | 5  | 15–24   | 16 |
| 10   | —  | —  | 5  | 25–34   | 17 |
| 10   | —  | —  | —  | 35–44   | 18 |
| 15   | 5  | —  | —  | 45–54   | 19 |
| 5  | —  | —  | —  | 55–64   | 20 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| 800  | 45   | 25   | 400  | Total   | 22 |
| 40   | —  | —  | 20   | 15–24   | 23 |
| 155  | 10   | —  | 25   | 25–34   | 24 |
| 205  | 10   | 20   | 80   | 35–44   | 25 |
| 185  | 20   | —  | 85   | 45–54   | 26 |
| 125  | 10   | 5  | 100  | 55–64   | 27 |
| 90   | —  | —  | 85   | 65 et plus                                    | 28 |
|  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| 30   | 10   | 10   | —  | Total   | 29 |
| 5  | —  | —  | —  | 15–24   | 30 |
| 5  | —  | —  | —  | 25–34   | 31 |
| —  | —  | 10   | —  | 35–44   | 32 |
| 5  | —  | —  | —  | 45–54   | 33 |
| 5  | 10   | —  | —  | 55–64   | 34 |
| 5  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.                                       | Mother tongue and age group of wife | Total | British Columbia †       |                         |   |  |
|---|-------------------------------------|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|   |                                     |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|   |                                     |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| English and non-official language         |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 1   | Total                               | 5,575 | 2,085                    | 35                      | 665   | 20   |
| 2   | 15-24                               | 340   | 170                      | —                       | 45  | 10   |
| 3   | 25-34                               | 1,485 | 595                      | 30                      | 150   | —  |
| 4   | 35-44                               | 1,405 | 425                      | —                       | 170   | —  |
| 5   | 45-54                               | 935   | 345                      | —                       | 85  | 10   |
| 6   | 55-64                               | 770   | 295                      | —                       | 95  | 5  |
| 7   | 65 and over                         | 650   | 250                      | 5                       | 125   | —  |
| French and non-official language          |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 8   | Total                               | 195   | 75                       | 10                      | 60  | —  |
| 9   | 15-24                               | 10    | —                        | —                       | —   | —  |
| 10  | 25-34                               | 50    | 20                       | 10                      | 10  | —  |
| 11  | 35-44                               | 30    | 20                       | —                       | 5   | —  |
| 12  | 45-54                               | 40    | 20                       | —                       | 5   | —  |
| 13  | 55-64                               | 45    | 5                        | —                       | 30  | —  |
| 14  | 65 and over                         | 15    | 10                       | —                       | —   | —  |
| English, French and non-official language |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 15  | Total                               | 60    | 15                       | 5                       | —   | —  |
| 16  | 15-24                               | 5     | 5                        | —                       | —   | —  |
| 17  | 25-34                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 18  | 35-44                               | 15    | —                        | —                       | —   | —  |
| 19  | 45-54                               | 20    | 5                        | —                       | —   | —  |
| 20  | 55-64                               | 10    | —                        | —                       | —   | —  |
| 21  | 65 and over                         | 5     | 5                        | —                       | —   | —  |
| Non-official languages                    |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 22  | Total                               | 1,110 | 235                      | 5                       | 335   | —  |
| 23  | 15-24                               | 15    | 5                        | —                       | 5   | —  |
| 24  | 25-34                               | 240   | 45                       | —                       | 45  | —  |
| 25  | 35-44                               | 200   | 60                       | 5                       | 60  | —  |
| 26  | 45-54                               | 265   | 35                       | —                       | 90  | —  |
| 27  | 55-64                               | 205   | 50                       | —                       | 50  | —  |
| 28  | 65 and over                         | 190   | 45                       | —                       | 85  | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Colombie-Britannique †   |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | Nº |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| 2,730  | 25   | –  | 25   | Anglais et langue non officielle              |    |
| 115  | –  | –  | –  | Total   | 1  |
| 695  | –  | –  | 10   | 15–24   | 2  |
| 785  | 10   | –  | 5  | 25–34   | 3  |
| 490  | –  | –  | 5  | 35–44   | 4  |
| 370  | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| 265  | 10   | –  | –  | 55–64   | 6  |
|  |  |  |  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| 5  | 45   | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | 10   | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | 5  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| 5  | 5  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | 10   | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | 10   | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| 5  | –  | 30   | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| 5  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| 5  | –  | 5  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | 15   | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | 10   | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| 40   | –  | –  | 495  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | 5  | 15–24   | 23 |
| 5  | –  | –  | 140  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | 70   | 35–44   | 25 |
| 25   | –  | –  | 120  | 45–54   | 26 |
| 10   | –  | –  | 95   | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | 65   | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total        | Yukon Territory †        |                         |  |   |
|-----|-------------------------------------|--------------|--------------------------|-------------------------|--|---|
|     |                                     |              | Mother tongue of husband |                         |  |   |
|     |                                     |              | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and<br>French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |              |                          |                         |  |   |
|     | <b>Total</b>                        |              |                          |                         |  |   |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>6,070</b> | <b>5,085</b>             | <b>265</b>              | <b>635</b>   | <b>15</b>   |
| 2   | 15-24                               | 480          | 440                      | 10                      | 30   | -   |
| 3   | 25-34                               | 1,950        | 1,655                    | 120                     | 160  | 5   |
| 4   | 35-44                               | 2,025        | 1,745                    | 80                      | 175  | 10  |
| 5   | 45-54                               | 940          | 760                      | 35                      | 130  | -   |
| 6   | 55-64                               | 460          | 345                      | 25                      | 85   | -   |
| 7   | 65 and over                         | 205          | 145                      | 5                       | 55   | -   |
|     | <b>English</b>                      |              |                          |                         |  |   |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>5,200</b> | <b>4,685</b>             | <b>160</b>              | <b>310</b>   | <b>5</b>  |
| 9   | 15-24                               | 455          | 425                      | 10                      | 20   | -   |
| 10  | 25-34                               | 1,710        | 1,535                    | 70                      | 90   | -   |
| 11  | 35-44                               | 1,780        | 1,615                    | 55                      | 100  | 5   |
| 12  | 45-54                               | 755          | 670                      | 15                      | 55   | -   |
| 13  | 55-64                               | 360          | 320                      | 10                      | 30   | -   |
| 14  | 65 and over                         | 135          | 125                      | -                       | 10   | -   |
|     | <b>French</b>                       |              |                          |                         |  |   |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>205</b>   | <b>105</b>               | <b>75</b>               | <b>15</b>  | <b>5</b>  |
| 16  | 15-24                               | 5            | -                        | -                       | -  | -   |
| 17  | 25-34                               | 95           | 40                       | 40                      | 5  | -   |
| 18  | 35-44                               | 70           | 35                       | 25                      | -  | 5   |
| 19  | 45-54                               | 30           | 20                       | 10                      | -  | -   |
| 20  | 55-64                               | 5            | -                        | -                       | 5  | -   |
| 21  | 65 and over                         | -            | 5                        | -                       | -  | -   |
|     | <b>Non-official language</b>        |              |                          |                         |  |   |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>580</b>   | <b>255</b>               | <b>30</b>               | <b>295</b>   | <b>-</b>  |
| 23  | 15-24                               | 25           | 15                       | -                       | 5  | -   |
| 24  | 25-34                               | 130          | 70                       | -                       | 50   | -   |
| 25  | 35-44                               | 140          | 65                       | 5                       | 70   | -   |
| 26  | 45-54                               | 145          | 65                       | 5                       | 70   | -   |
| 27  | 55-64                               | 80           | 20                       | 10                      | 45   | -   |
| 28  | 65 and over                         | 65           | 15                       | -                       | 50   | -   |
|     | <b>English and French</b>           |              |                          |                         |  |   |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>20</b>    | <b>10</b>                | <b>5</b>                | <b>5</b>   | <b>-</b>  |
| 30  | 15-24                               | -            | -                        | -                       | -  | -   |
| 31  | 25-34                               | 15           | -                        | 10                      | 5  | -   |
| 32  | 35-44                               | 5            | 5                        | -                       | -  | -   |
| 33  | 45-54                               | -            | -                        | -                       | -  | -   |
| 34  | 55-64                               | -            | -                        | -                       | -  | -   |
| 35  | 65 and over                         | 5            | -                        | -                       | -  | -   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 – données-échantillon (20%)

| Territoire du Yukon †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
| Total  |  |  |  | Total   | 1  |
| 50   | 10   | –  | –  | 15–24   | 2  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 15   | –  | –  | 5  | 35–44   | 4  |
| 15   | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| 25   | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
| 5  | 5  | –  | –  | 65 et plus                                    | 7  |
| –  | –  | –  | –  |   |    |
| Anglais  |  |  |  | Anglais                                       |    |
| 40   | –  | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| 10   | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| 5  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| 15   | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
| Français   |  |  |  | Français                                      |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
| Langue non officielle  |  |  |  | Langue non officielle                         |    |
| 5  | –  | –  | –  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 26 |
| 5  | –  | –  | –  | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 28 |
| Anglais et français  |  |  |  | Anglais et français                           |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 29 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 30 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 31 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 32 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 33 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 34 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. – Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.  | Mother tongue and age group of wife | Total | Yukon Territory †        |                         |   |  |
|--|-------------------------------------|-------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|  |                                     |       | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|  |                                     |       | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| <b>English and non-official language</b>         |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 1  | Total                               | 45    | 30                       | —                       | 5   | —  |
| 2  | 15-24                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 3  | 25-34                               | 5     | 5                        | —                       | —   | —  |
| 4  | 35-44                               | 20    | 20                       | —                       | —   | —  |
| 5  | 45-54                               | 10    | 5                        | —                       | —   | —  |
| 6  | 55-64                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 7  | 65 and over                         | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>French and non-official language</b>          |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 8  | Total                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 9  | 15-24                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 10   | 25-34                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 11   | 35-44                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 12   | 45-54                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 13   | 55-64                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 14   | 65 and over                         | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>English, French and non-official language</b> |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 15   | Total                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 16   | 15-24                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 17   | 25-34                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 18   | 35-44                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 19   | 45-54                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 20   | 55-64                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 21   | 65 and over                         | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>Non-official languages</b>                    |                                     |       |                          |                         |   |  |
| 22   | Total                               | 10    | —                        | —                       | 5   | —  |
| 23   | 15-24                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 24   | 25-34                               | 5     | —                        | —                       | —   | —  |
| 25   | 35-44                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 26   | 45-54                               | 5     | —                        | —                       | 5   | —  |
| 27   | 55-64                               | —     | —                        | —                       | —   | —  |
| 28   | 65 and over                         | —     | —                        | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoire du Yukon †  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>–<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>–<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>–<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>–<br>Langues non officielles |   |    |
| 10   | –  | –  | –  | Anglais et langue non officielle              |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 1  |
| 5  | –  | –  | –  | 15–24   | 2  |
| 5  | –  | –  | –  | 25–34   | 3  |
| 5  | –  | –  | –  | 35–44   | 4  |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 5  |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 6  |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 7  |
| –  | 5  | –  | –  | Français et langue non officielle             |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 8  |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 9  |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 10 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 11 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 12 |
| –  | 10   | –  | –  | 55–64   | 13 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 14 |
| –  | –  | –  | –  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 15 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 16 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 17 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 18 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 19 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 20 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 21 |
| –  | –  | –  | –  | Langues non officielles                       |    |
| –  | –  | –  | –  | Total   | 22 |
| –  | –  | –  | –  | 15–24   | 23 |
| –  | –  | –  | –  | 25–34   | 24 |
| –  | –  | –  | –  | 35–44   | 25 |
| –  | –  | –  | –  | 45–54   | 26 |
| –  | –  | –  | –  | 55–64   | 27 |
| –  | –  | –  | –  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No. | Mother tongue and age group of wife | Total         | Northwest Territories    |                         |  |  |
|-----|-------------------------------------|---------------|--------------------------|-------------------------|--|--|
|     |                                     |               | Mother tongue of husband |                         |  |  |
|     |                                     |               | English<br>-<br>Anglais  | French<br>-<br>Français | Non-official<br>language<br>-<br>Langue non officielle | English and French<br>-<br>Anglais et français |
|     | <b>Mother tongue of wife</b>        |               |                          |                         |  |  |
|     | <b>Total</b>                        |               |                          |                         |  |  |
| 1   | <b>Total</b>                        | <b>10,680</b> | <b>5,855</b>             | <b>375</b>              | <b>4,275</b>   | <b>40</b>                                      |
| 2   | 15-24                               | 1,370         | 690                      | 25                      | 630  | 5  |
| 3   | 25-34                               | 3,915         | 2,470                    | 135                     | 1,235  | 15   |
| 4   | 35-44                               | 2,970         | 1,790                    | 135                     | 995  | 15   |
| 5   | 45-54                               | 1,475         | 640                      | 60                      | 760  | 5  |
| 6   | 55-64                               | 685           | 210                      | 5                       | 455  | 5  |
| 7   | 65 and over                         | 265           | 55                       | 10                      | 205  | -  |
|     | <b>English</b>                      |               |                          |                         |  |  |
| 8   | <b>Total</b>                        | <b>5,595</b>  | <b>4,860</b>             | <b>170</b>              | <b>500</b>   | <b>15</b>                                      |
| 9   | 15-24                               | 685           | 605                      | 15                      | 60   | -  |
| 10  | 25-34                               | 2,345         | 2,055                    | 65                      | 190  | 10   |
| 11  | 35-44                               | 1,700         | 1,465                    | 55                      | 160  | -  |
| 12  | 45-54                               | 625           | 520                      | 30                      | 65   | -  |
| 13  | 55-64                               | 205           | 175                      | -                       | 20   | -  |
| 14  | 65 and over                         | 45            | 35                       | -                       | 5  | -  |
|     | <b>French</b>                       |               |                          |                         |  |  |
| 15  | <b>Total</b>                        | <b>315</b>    | <b>160</b>               | <b>130</b>              | <b>30</b>  | <b>-</b>                                       |
| 16  | 15-24                               | 10            | 10                       | -                       | -  | -  |
| 17  | 25-34                               | 130           | 70                       | 50                      | 10   | -  |
| 18  | 35-44                               | 100           | 50                       | 45                      | 10   | -  |
| 19  | 45-54                               | 45            | 20                       | 25                      | 5  | -  |
| 20  | 55-64                               | 15            | 5                        | 5                       | 5  | -  |
| 21  | 65 and over                         | 5             | 5                        | 5                       | 5  | -  |
|     | <b>Non-official language</b>        |               |                          |                         |  |  |
| 22  | <b>Total</b>                        | <b>4,585</b>  | <b>760</b>               | <b>65</b>               | <b>3,715</b>   | <b>5</b>                                       |
| 23  | 15-24                               | 645           | 70                       | 10                      | 560  | -  |
| 24  | 25-34                               | 1,365         | 310                      | 15                      | 1,025  | -  |
| 25  | 35-44                               | 1,115         | 255                      | 30                      | 820  | -  |
| 26  | 45-54                               | 790           | 90                       | 5                       | 685  | -  |
| 27  | 55-64                               | 455           | 25                       | -                       | 430  | -  |
| 28  | 65 and over                         | 210           | 10                       | -                       | 190  | -  |
|     | <b>English and French</b>           |               |                          |                         |  |  |
| 29  | <b>Total</b>                        | <b>30</b>     | <b>10</b>                | <b>-</b>                | <b>5</b>   | <b>10</b>                                      |
| 30  | 15-24                               | 5             | -                        | -                       | -  | -  |
| 31  | 25-34                               | 5             | 5                        | -                       | -  | 5  |
| 32  | 35-44                               | 15            | 5                        | -                       | -  | 5  |
| 33  | 45-54                               | -             | -                        | -                       | -  | -  |
| 34  | 55-64                               | -             | -                        | -                       | -  | -  |
| 35  | 65 and over                         | -             | -                        | -                       | -  | -  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoires du Nord-Ouest  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>-<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>-<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>-<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>-<br>Langues non officielles |   |    |
| Langue maternelle de l'épouse  |  |  |  |   |    |
|  |  |  |  | Total   |    |
| 130  | 5  | -  | 5  | Total   | 1  |
| 25   | -  | -  | -  | 15-24   | 2  |
| 45   | -  | -  | 5  | 25-34   | 3  |
| 40   | 5  | -  | 5  | 35-44   | 4  |
| 10   | 5  | -  | -  | 45-54   | 5  |
| 5  | 5  | -  | -  | 55-64   | 6  |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 7  |
| Anglais  |  |  |  |   |    |
| 45   | -  | -  | -  | Total   | 8  |
| 10   | -  | -  | -  | 15-24   | 9  |
| 15   | -  | -  | -  | 25-34   | 10 |
| 15   | -  | -  | -  | 35-44   | 11 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 12 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 13 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 14 |
| Français   |  |  |  |   |    |
| 5  | -  | -  | -  | Total   | 15 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 16 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 17 |
| -  | -  | -  | -  | 35-44   | 18 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 19 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 20 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 21 |
| Langue non officielle  |  |  |  |   |    |
| 25   | 5  | -  | 5  | Total   | 22 |
| 5  | -  | -  | -  | 15-24   | 23 |
| 10   | -  | -  | -  | 25-34   | 24 |
| 10   | -  | -  | -  | 35-44   | 25 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 26 |
| 5  | -  | -  | -  | 55-64   | 27 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 28 |
| Anglais et français  |  |  |  |   |    |
| -  | -  | -  | -  | Total   | 29 |
| -  | -  | -  | -  | 15-24   | 30 |
| -  | -  | -  | -  | 25-34   | 31 |
| -  | -  | 5  | -  | 35-44   | 32 |
| -  | -  | -  | -  | 45-54   | 33 |
| -  | -  | -  | -  | 55-64   | 34 |
| -  | -  | -  | -  | 65 et plus                                    | 35 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Table 7. Husband-wife Families: Distribution by Mother Tongue and Age Group of Wife, Showing Mother Tongue of Husband, for Canada, Provinces and Territories, 1991 - 20% Sample Data**

| No.  | Mother tongue and age group of wife | Total      | Northwest Territories    |                         |   |  |
|--|-------------------------------------|------------|--------------------------|-------------------------|---|--|
|  |                                     |            | Mother tongue of husband |                         |   |  |
|  |                                     |            | English<br>—<br>Anglais  | French<br>—<br>Français | Non-official<br>language<br>—<br>Langue non<br>officielle | English<br>and<br>French<br>—<br>Anglais<br>et<br>français |
| <b>English and non-official language</b>         |                                     |            |                          |                         |   |  |
| 1  | <b>Total</b>                        | <b>150</b> | <b>60</b>                | <b>5</b>                | <b>20</b>   | <b>5</b>   |
| 2  | 15-24                               | 20         | 10                       | —                       | —   | —  |
| 3  | 25-34                               | 65         | 25                       | 5                       | 5   | —  |
| 4  | 35-44                               | 40         | 15                       | —                       | 5   | 5  |
| 5  | 45-54                               | 15         | 10                       | —                       | —   | —  |
| 6  | 55-64                               | 5          | 5                        | —                       | —   | —  |
| 7  | 65 and over                         | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>French and non-official language</b>          |                                     |            |                          |                         |   |  |
| 8  | <b>Total</b>                        | <b>5</b>   | —                        | —                       | —   | —  |
| 9  | 15-24                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 10   | 25-34                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 11   | 35-44                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 12   | 45-54                               | —          | —                        | —                       | 5   | —  |
| 13   | 55-64                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 14   | 65 and over                         | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>English, French and non-official language</b> |                                     |            |                          |                         |   |  |
| 15   | <b>Total</b>                        | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 16   | 15-24                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 17   | 25-34                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 18   | 35-44                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 19   | 45-54                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 20   | 55-64                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 21   | 65 and over                         | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| <b>Non-official languages</b>                    |                                     |            |                          |                         |   |  |
| 22   | <b>Total</b>                        | <b>5</b>   | <b>5</b>                 | —                       | —   | —  |
| 23   | 15-24                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 24   | 25-34                               | 5          | 5                        | —                       | —   | —  |
| 25   | 35-44                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 26   | 45-54                               | 5          | 5                        | —                       | —   | —  |
| 27   | 55-64                               | —          | —                        | —                       | —   | —  |
| 28   | 65 and over                         | —          | —                        | —                       | —   | —  |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

Tableau 7. Familles époux-épouse : répartition selon la langue maternelle et le groupe d'âge de l'épouse, par langue maternelle de l'époux, Canada, provinces et territoires, 1991 - données-échantillon (20%)

| Territoires du Nord-Ouest  |  |  |  | Langue maternelle et groupe d'âge de l'épouse | N° |
|--|--|--|--|---|----|
| Langue maternelle de l'époux   |  |  |  |   |    |
| English and non-official language<br>—<br>Anglais et langue non officielle | French and non-official language<br>—<br>Français et langue non officielle | English, French and non-official language<br>—<br>Anglais, français et langue non officielle | Non-official languages<br>—<br>Langues non officielles |   |    |
|  |  |  |  | Anglais et langue non officielle              |    |
| 55   | —  | —  | —  | Total   | 1  |
| 10   | —  | —  | —  | 15-24   | 2  |
| 25   | —  | —  | —  | 25-34   | 3  |
| 15   | —  | —  | —  | 35-44   | 4  |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 5  |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 6  |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 7  |
|  |  |  |  | Français et langue non officielle             |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 8  |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 9  |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 10 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 11 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 12 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 13 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 14 |
|  |  |  |  | Anglais, français et langue non officielle    |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 15 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 16 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 17 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 18 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 19 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 20 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 21 |
|  |  |  |  | Langues non officielles                       |    |
| —  | —  | —  | —  | Total   | 22 |
| —  | —  | —  | —  | 15-24   | 23 |
| —  | —  | —  | —  | 25-34   | 24 |
| —  | —  | —  | —  | 35-44   | 25 |
| —  | —  | —  | —  | 45-54   | 26 |
| —  | —  | —  | —  | 55-64   | 27 |
| —  | —  | —  | —  | 65 et plus                                    | 28 |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication. - Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.



## Definitions

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1991 Census Dictionary** (Catalogue No. 92-301E) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

### Age

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 4, 1991). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

### Census Family

Refers to a now-married couple (with or without never-married sons and/or daughters of either or both spouses), a couple living common-law (again with or without never-married sons and/or daughters of either or both partners), or a lone parent of any marital status, with at least one never-married son or daughter living in the same dwelling.

### Census Metropolitan Area (CMA)

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urban area, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that urban area.

A CMA is delineated around an urban area (called the urbanized core and having a population of at least 100,000, based on the previous census). Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller urban areas, centred on urbanized cores of a population of at least 10,000, are included in the census agglomeration (CA) program.

### Institutional Resident

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are children's group homes and orphanages, nursing homes, chronic care hospitals, residences for senior citizens, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders' facilities and jails.

### Mother Tongue

Refers to the first language learned at home in childhood and still understood by the individual at the time of the census.

The following instructions were provided to respondents in the 1991 Census Guide:

Report the first language learned at home before starting school. If this language is no longer understood, report the second language learned.

If more than one language is understood, report the language first learned at home. If two languages were learned at the same time, report the language spoken most often as a child at home. If both languages were used equally often, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the first language this child will learn at home. If two languages will be learned at the same time, report the one which will be used most often to speak to this child. If both languages are used equally often, report both.

If a person speaks an Indian language (from India), do not report Indian but rather the specific language such as Hindi, Urdu or Punjabi.

If a person speaks an Amerindian (North American Indian) language, report the specific Amerindian language such as Cree or Ojibway.

### Province

Refers to the major political division of Canada. From a statistical point of view, it is a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

### Sex

Refers to the gender of the respondent.

### Territory

Refers to two major political divisions of Canada, namely Yukon and Northwest Territories. From a statistical point of view, these territories are equivalent to provinces, i.e. a basic unit for which data are tabulated and cross-classified.

## Data Quality

### General

The 1991 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic

errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result when responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;
- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation**, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

### Coverage Errors

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not in the census population universe, such as a foreign resident or a fictitious person, may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1991, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant was revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households and persons missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Second, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province and territory, the magnitude of this residual undercoverage in the 1991 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. The fourth study, known as the Overcoverage Study, is designed to investigate overcoverage errors. The results of the Reverse Record Check and the Overcoverage Study, when taken together, furnish an estimate of net undercoverage.

### Other Non-Sampling Errors

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensure as complete a response as possible. Census representatives edit the questionnaires and follow up on missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses is still missing. Although missing entries are eliminated during processing by replacing a missing value by the corresponding entry for a "similar" record, there remain some potential **non-response errors**. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents, since this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as **response errors**. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire, such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a written response. During processing, these "write-in" entries are given a numeric code. **Coding errors** can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of the codes and taking corrective action where necessary. For the first time in 1991, much of the coding was automated, partly in an effort to reduce the extent of coding errors.

The information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of **data capture errors**. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Second, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any **imputation errors** will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographic area or population subgroup.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1991 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1991 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth), the responses obtained in the 1991 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1986 Census. Also, following the 1991 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and marital status; the responses will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.

## Sampling Errors

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values, the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values, this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so-called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

**Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1991 Census Sample Data**

| Cell Value | Approximate Standard Error |
|------------|----------------------------|
| 50 or less | 15                         |
| 100        | 20                         |
| 200        | 30                         |
| 500        | 45                         |
| 1,000      | 65                         |
| 2,000      | 90                         |
| 5,000      | 140                        |
| 10,000     | 200                        |
| 20,000     | 280                        |
| 50,000     | 450                        |
| 100,000    | 630                        |
| 500,000    | 1400                       |

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value corresponding to the cell

value that is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000, the range would be  $1,000 \pm 3 \times 65$  or  $1,000 \pm 195$ ).

The standard errors given in the table above will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1991 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact the Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6940.

## Confidentiality and Random Rounding

The figures shown in the tables have been subjected to a confidentiality procedure known as “**random rounding**”. This is done to prevent the possibility of associating statistical data with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded either up or down to a multiple of “5”, and in some cases “10”. While providing strong protection against disclosure, this technique does not add significant error to the census data. However, there are some consequences for the users. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individually rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected in corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add up to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data. It should also be noted that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. Individual data cells containing small numbers may lose their precision as a result.

Users should be aware of possible data distortions when they are aggregating these rounded data. Imprecisions as a result of rounding tend to cancel each other out when data cells are reaggregated. However, users can minimize these distortions by using, whenever possible, the appropriate subtotals when aggregating.

For those requiring maximum precision, the option exists to use custom tabulations. With custom products, aggregation is done using individual census database records. Random rounding occurs only after the data cells have been aggregated, thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, **area suppression** has been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

**Area suppression** results in the deletion of all characteristic data for geographic areas with populations below a specified size. The extent to which data are suppressed depends upon the following factors:

- if the data are tabulated from the 100% database, suppression is based upon the total population;
- if the data are tabulated from the 20% sample database, suppression is based upon the non-institutional population;
- if the data contain an income distribution, those areas with populations below 250 persons are suppressed;
- if the data **do not** contain an income distribution, those areas with a population of less than 40 persons are suppressed.

In all cases, suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals.

This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary tabulations, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

## Sampling and Weighting

The 1991 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis.

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or family total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

## Special Notes

### Population Counts Based on Usual Residence

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada, as well as those considered “non-permanent residents” (see note on this group). In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

## **Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements**

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1991 Census, enumeration was not permitted, or was interrupted before it could be completed. Moreover, some Indian reserves and Indian settlements were enumerated late or the quality of the collected data was considered inadequate. These geographic areas (a total of 78) are called incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements.

Data for 1991 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves and settlements are therefore noted accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for the affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1986 and 1991 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can be significant for smaller areas, where the affected reserves and settlements account for a higher proportion of the population.

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements along with Population and Occupied Private Dwelling Counts from the last two censuses (where available) has been compiled and is shown in Appendix 1.

## **Non-permanent Residents**

In 1991, for the first time, the census of population included both permanent and non-permanent residents of Canada. Non-permanent residents are persons who hold student or employment authorizations, Minister's permits or who are refugee claimants.

Prior to 1991, only permanent residents of Canada were included in the census. (The only exception to this was 1941.) Non-permanent residents were considered foreign residents and were not enumerated.

Today in Canada, non-permanent residents make up a growing segment of the population. Their presence can affect the demand for such government services as health care, schooling, employment programs and language training. The inclusion of non-permanent residents in the 1991 Census will also facilitate comparisons with provincial and territorial statistics (marriages, divorces, births and deaths) which include this population. In addition, the census definition is now closer to the United Nations' recommendation that long-term residents (persons living in a country for one year or longer) be enumerated.

Total population counts, as well as counts for all variables collected on a 100% basis, e.g., age, sex, mother tongue and marital status, will be affected by the change in the 1991 Census universe. Until immigration data are released, it will not be possible to know the extent to which differences in the counts are due to the inclusion of non-permanent residents or other factors. Users should be especially careful when comparing data from 1991 and previous censuses in geographic areas where there is a concentration of non-permanent residents. These include the major metropolitan areas in Ontario, Quebec and British Columbia.

Although every attempt has been made to enumerate non-permanent residents, factors such as language difficulty and the reluctance to complete a government form or understand the need to participate may affect the enumeration of this population. Non-permanent residents can only be identified through the long questionnaire completed by 20% of Canadian households. An estimate of the size of this population group will not be known until the release of census data on immigration in December 1992.

**Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts**

| Province             | Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements | Population |       | Occupied private dwellings |       |
|----------------------|--|------------|-------|----------------------------|-------|
|                      |  | 1981       | 1986  | 1981                       | 1986  |
| <b>New Brunswick</b> |  |            |       |                            |       |
|                      | Big Hole Tract 8   | 48         | 52    | 16                         | 16    |
|                      | Burnt Church 14  | 637        | 71    | 96                         | 71    |
|                      | Eel Ground 2   | 293        | 328   | 79                         | 90    |
|                      | Kingsclear 6   | 259        | 71    | 52                         | 71    |
|                      | Tobique 20   | 457        | 542   | 139                        | 165   |
| <b>Quebec</b>        |  |            |       |                            |       |
|                      | Akwesasne (Partie)   | 1,370      | 71    | 345                        | 71    |
|                      | Kahnawake 14   | 5,218      | 71    | 2,790                      | 71    |
|                      | Kanesatake   | 618        | 71    | 167                        | 71    |
|                      | Lac-Rapide   | 260        | 71    | 50                         | 71    |
|                      | Wendake  | 960        | 1,035 | 302                        | 363   |
| <b>Ontario</b>       |  |            |       |                            |       |
|                      | Akwesasne (Part)   | 716        | 71    | 217                        | 71    |
|                      | Bear Island 1  | 139        | 71    | 34                         | 71    |
|                      | Big Trout Lake   | 718        | 71    | 166                        | 71    |
|                      | Chippewas of the Thames First Nation 42                        | 661        | 591   | 180                        | 178   |
|                      | Garden River 14  | 749        | 588   | 177                        | 166   |
|                      | Golden Lake 39   | 219        | 236   | 66                         | 73    |
|                      | Goulais Bay 15A  | 20         | 71    | 7                          | 71    |
|                      | Kenora 38B   | 186        | 191   | 38                         | 40    |
|                      | Kettle Point 44  | 785        | 71    | 210                        | 71    |
|                      | Kingfisher 1   | 255        | 71    | 86                         | 71    |
|                      | Lac Seul 28  | 302        | 519   | 70                         | 120   |
|                      | Long Dog Lake  | ..         | ..    | ..                         | ..    |
|                      | MacDowell Lake   | 28         | ..    | ..                         | ..    |
|                      | Matachewan 72  | 22         | 13    | 7                          | 6     |
|                      | Mississagi River 8   | 191        | 195   | 48                         | 61    |
|                      | Munsee-Delaware Nation 1                                       | ..         | 157   | ..                         | 48    |
|                      | Naiscoutaing 17A   | ..         | 2     | ..                         | 1     |
|                      | North Spirit Lake  | ..         | 203   | ..                         | 42    |
|                      | Oneida 41  | 991        | 71    | 258                        | 71    |
|                      | Osnaburg 63A   | ..         | ..    | ..                         | ..    |
|                      | Rankin Location 15D  | 366        | 71    | 105                        | 71    |
|                      | Shawanaga 17   | 77         | 85    | 28                         | 25    |
|                      | Sheguandah 24  | 82         | 71    | 22                         | 71    |
|                      | Shesheganwaning 20   | 89         | 71    | 24                         | 25    |
|                      | Shoal Lake 34B 2   | 122        | 161   | 30                         | 41    |
|                      | Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)                 | 710        | 479   | 209                        | 146   |
|                      | Six Nations (Part) 40 (Brant County)                           | 3,725      | 3,702 | 1,128                      | 1,210 |
|                      | Spanish River 5  | 674        | 717   | 132                        | 159   |
|                      | The Dalles 38C   | ..         | 41    | ..                         | 9     |
|                      | Thessalon 12   | 26         | 26    | 6                          | 7     |
|                      | Tyendinaga 38  | 1,037      | 882   | 320                        | 311   |
|                      | Wapekeka 1   | ..         | 12    | ..                         | 4     |
|                      | Wapekeka 2   | 194        | 71    | 35                         | 71    |
|                      | Whitefish Bay 32A  | 409        | 378   | 74                         | 104   |
| <b>Manitoba</b>      |  |            |       |                            |       |
|                      | Roseau Rapids 2A   | 66         | 71    | 11                         | 71    |
|                      | Roseau River 2   | 310        | 71    | 62                         | 71    |
|                      | Valley River 63A   | 201        | 184   | 40                         | 37    |
| <b>Saskatchewan</b>  |  |            |       |                            |       |
|                      | Big Head 124   | 246        | 339   | 39                         | 56    |
| <b>Alberta</b>       |  |            |       |                            |       |
|                      | Beaver Lake 131  | 214        | 71    | 45                         | 71    |
|                      | Ermineskin 138   | 719        | 71    | 139                        | 71    |
|                      | Heart Lake 167   | 80         | 71    | 22                         | 71    |
|                      | Kehiwin 123  | 585        | 507   | 95                         | 110   |
|                      | Montana 139  | 258        | 71    | 55                         | 71    |
|                      | Puskiakiwenin 122  | 190        | 222   | 28                         | 36    |
|                      | Samson 137   | 1,990      | 71    | 379                        | 71    |
|                      | Samson 137A  | 17         | 71    | 3                          | 71    |
|                      | Sucker Creek 150A  | 274        | 299   | 66                         | 79    |
|                      | Unipouheos 121   | 462        | 406   | 74                         | 77    |
|                      | White Fish Lake 128  | 734        | 71    | 128                        | 71    |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

**Appendix 1. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, 1981 and 1986 Population and Occupied Private Dwelling Counts**

| Province         | Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements | Population |      | Occupied private dwellings |      |
|------------------|--|------------|------|----------------------------|------|
|                  |  | 1981       | 1986 | 1981                       | 1986 |
| British Columbia | Becher Bay 1   | 81         | 1    | 24                         | 1    |
|                  | Campbell River 11  | 109        | 123  | 28                         | 38   |
|                  | Chekwap 26   | 38         | 35   | 18                         | 18   |
|                  | Esquimalt  | 36         | 1    | 12                         | 1    |
|                  | Katit 1  | 43         | 1    | 12                         | 1    |
|                  | Malahat 11   | 88         | 1    | 17                         | 1    |
|                  | Marble Canyon 3  | ..         | 1    | ..                         | 1    |
|                  | Mount Currie 1   | 231        | 1    | 50                         | 1    |
|                  | Mount Currie 10  | 433        | 1    | 82                         | 1    |
|                  | Mount Currie 2   | ..         | 1    | ..                         | 1    |
|                  | Mount Currie 6   | ..         | ..   | ..                         | ..   |
|                  | Mount Currie 8   | 104        | 1    | ..                         | 1    |
|                  | Nesuch 3   | ..         | 1    | ..                         | 1    |
|                  | Pacheena 1   | 188        | ..   | 57                         | 1    |
|                  | Siammon 1  | 723        | 646  | 200                        | 222  |
|                  | Sooke 1  | 29         | 1    | 8                          | 1    |
|                  | Sooke 2  | ..         | ..   | ..                         | ..   |
|                  | Stone 1  | 184        | 186  | 36                         | 38   |
| Yukon Territory  | Two Mile Village   | ..         | 85   | ..                         | 26   |

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) at the end of the publication.

## Other Related Products

The 1991 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. A wide range of products and services are available from the 1991 Census of Population. They are organized into five categories:

- (1) **Reference Products** are designed to make census products and services easier to use by helping clients identify their needs and to find and interpret the data.
- (2) **Data Products** present a wide range of census data for standard geographical areas, covering social, cultural and economic characteristics of Canadians.
- (3) **Analytical Products** provide an interpretation of the 1991 Census data covering a variety of topics or themes, and present the findings in easy-to-read publications.
- (4) **Tabulation Services** provide tabulations aimed at meeting users' needs in a more detailed or specific form than is available in standard products.
- (5) **Workshops and Seminars** are offered to inform new and current data users about census data and to assist them in maximizing the value of census data to meet their needs.

To obtain more detailed information on the products and services available from the census, refer to the **1991 Census Catalogue**, Catalogue No. 92-302E. As well, you may contact your nearest Regional Reference Centre listed in the "Contacts" section of this publication.

Listed below are other products with emphasis on language.

### Equivalent publication from previous census.

(Note: Not all publications are available for purchase. Copies may be referenced through the Regional Reference Centres or Depository Libraries.)

93-102 Language: Part 1, 1986  
The Nation

92-902 Mother Tongue, 1981  
National

### Data Products - 1991 Census

93-313 Mother Tongue  
The Nation

93-317 Home Language and Mother Tongue  
The Nation

93-318 Knowledge of Languages  
The Nation

94-318 Profile of Language Groups, 1991  
Dimensions

94-319 Language Retention and Transfer, 1991  
Dimensions

94-320 Population Estimates by First Official Language Spoken, 1991  
Dimensions

### Reference Products - 1991 Census

92-335E Mother Tongue  
1991 Census Technical Reports

92-336E Home Language and Knowledge of Languages  
1991 Census Technical Reports

## Regional Reference Centres

Statistics Canada's Regional Reference Centres provide a full range of census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more.

The staff of the Regional Reference Centres provide consultative and research services in addition to providing after-sales service and support, including seminars and workshops on the use of Statistics Canada information.

Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional users outside local calling areas. Call, write, fax or visit the nearest Regional Reference Centre for more information.

### Newfoundland and Labrador

Statistics Canada  
Advisory Services  
3rd Floor  
Viking Building  
Crosbie Road  
St. John's, Newfoundland  
A1B 3P2  
Local calls: 709-772-4073  
Toll free: 1-800-563-4255  
Fax: 1-709-772-6433

### Maritime Provinces

Statistics Canada  
Advisory Services  
North American Life Centre  
3rd Floor  
1770 Market Street  
Halifax, Nova Scotia  
B3J 3M3  
Local calls: 902-426-5331  
Toll free: 1-800-565-7192  
Fax: 1-902-426-9538

### Quebec

Statistics Canada  
Advisory Services  
200 René-Lévesque Blvd. West  
Guy-Favreau Complex  
4th floor, East Tower  
Montréal, Quebec  
H2Z 1X4  
Local calls: 514-283-5725  
Toll free: 1-800-361-2831  
Fax: 1-514-283-9350

### National Capital Region

Statistics Canada  
Statistical Reference Centre  
Lobby  
R.H. Coats Building  
Tunney's Pasture  
Holland Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Local calls: 613-951-8116  
If outside the local calling area,  
dial the toll-free number for  
your province.  
Fax: 1-613-951-0581

### Ontario

Statistics Canada  
Advisory Services  
10th Floor  
Arthur Meighen Building  
25 St. Clair Avenue East  
Toronto, Ontario  
M4T 1M4  
Local calls: 416-973-6586  
Toll free: 1-800-263-1136  
Fax: 1-416-973-7475

### Manitoba

Statistics Canada  
Advisory Services  
Suite 300  
MacDonald Building  
344 Edmonton Street  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 3L9  
Local calls: 204-983-4020  
Toll free: 1-800-542-3404  
Fax: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Statistics Canada  
Advisory Services  
9th Floor  
Avord Tower  
2002 Victoria Avenue  
Regina, Saskatchewan  
S4P 0R7  
Local calls: 306-780-5405  
Toll free: 1-800-667-7164  
Fax: 1-306-780-5403

### Alberta and Northwest Territories

Statistics Canada  
Advisory Services  
8th Floor  
Park Square  
10001 Bellamy Hill  
Edmonton, Alberta  
T5J 3B6  
Local calls: 403-495-3027  
Toll free: 1-800-282-3907  
N.W.T.: Call collect 1-403-495-3028  
Fax: 1-403-495-3026

### Southern Alberta

Statistics Canada  
Advisory Services  
Room 401  
First Street Plaza  
138-4th Avenue South East  
Calgary, Alberta  
T2G 4Z6  
Local calls: 403-292-6717  
Toll free: 1-800-472-9708  
Fax: 1-403-292-4958

### British Columbia and Yukon

Statistics Canada  
Advisory Services  
Suite 440F  
3rd Floor  
Federal Building  
Sinclair Centre  
757 West Hastings St.  
Vancouver, British Columbia  
V6C 3C9  
Local calls: 604-666-3691  
Toll free: 1-800-663-1551  
(except Atlin, B.C.)  
**Yukon and Atlin, B.C.**  
Zenith 08913  
Fax: 1-604-666-4863

**Telecommunications Device for the Hearing Impaired 1-800-363-7629**

## Depository Libraries

The Statistics Canada Library in Ottawa maintains complete current and historical records of all Statistics Canada publications, both catalogued and non-catalogued. The library staff is available to help users find the required information.

Statistics Canada Library  
R.H. Coats Building, 2nd Floor  
Tunney's Pasture  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Local calls: 613-951-8219/20  
Fax: 1-613-951-0939

The following is a list of full depository libraries that receive all Statistics Canada publications and all other federal government publications.

### Canada

#### Newfoundland

##### St. John's

Memorial University of Newfoundland  
Queen Elizabeth II Library  
St. John's, Newfoundland  
A1B 3Y1

#### Prince Edward Island

##### Charlottetown

Government Services Library  
Charlottetown, Prince Edward Island  
C1A 3T2

#### Nova Scotia

##### Halifax

Dalhousie University  
Killam Memorial Library  
Halifax, Nova Scotia  
B3H 4H8

##### Wolfville

Acadia University  
Vaughan Memorial Library  
Wolfville, Nova Scotia  
B0P 1X0

#### New Brunswick

##### Fredericton

Legislative Library  
Fredericton, New Brunswick  
E3B 5H1

University of New Brunswick  
Harriet Irving Library  
Fredericton, New Brunswick  
E3B 5H5

##### Moncton

Université de Moncton  
Bibliothèque Champlain  
Moncton, New Brunswick  
E1A 3E9

##### Sackville

Mount Allison University  
Ralph Pickard Bell Library  
Sackville, New Brunswick  
E0A 3C0

##### Quebec

##### Montréal

Municipal Library of Montréal  
Montréal, Quebec  
H2L 1L9

Services documentaires multimédia  
Montréal, Quebec  
H2C 1T1

Concordia University Library  
Montréal, Quebec  
H3G 1M8

McGill University  
McLennan Library  
Montréal, Quebec  
H3A 1Y1

Université de Montréal  
Bibliothèque des sciences humaines  
et sociales  
Montréal, Quebec  
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal  
Bibliothèque  
Montréal, Quebec  
H2L 4S6

##### Québec

National Assembly Library  
Québec, Quebec  
G1A 1A5

##### Sherbrooke

Université de Sherbrooke  
Bibliothèque générale  
Cité universitaire  
Sherbrooke, Quebec  
J1K 2R1

##### Sainte-Foy

Université Laval  
Bibliothèque générale  
Sainte-Foy, Quebec  
G1K 7P4

##### Ontario

##### Downsview

York University  
Scott Library  
Downsview, Ontario  
M3J 2R6

##### Guelph

University of Guelph  
Library  
Guelph, Ontario  
N1G 2W1

##### Hamilton

Hamilton Public Library  
Hamilton, Ontario  
L8R 3K1

McMaster University  
Mills Memorial Library  
Hamilton, Ontario  
L8S 4L6

##### Kingston

Queen's University at Kingston  
Douglas Library  
Kingston, Ontario  
K7L 3N6

##### London

The University of Western Ontario  
D.B. Weldon Library  
London, Ontario  
N6A 3K7

## **Ottawa**

Library of Parliament  
Canadian Government Information  
Section  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A9

National Library of Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0N4

University of Ottawa  
Morisset Library  
Ottawa, Ontario  
K1N 9A5

## **Sudbury**

Laurentian University of Sudbury Library  
Sudbury, Ontario  
P3C 2C6

## **Thunder Bay**

Lakehead University  
Chancellor Paterson Library  
Thunder Bay, Ontario  
P7B 5E1

Thunder Bay Public Library  
Thunder Bay, Ontario  
P7E 1C2

## **Toronto**

Legislative Library  
Toronto, Ontario  
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library  
Toronto, Ontario  
M4W 2G8

University of Toronto  
Robarts Library  
Toronto, Ontario  
M5S 1A5

## **Waterloo**

University of Waterloo  
Dana Porter Arts Library  
Waterloo, Ontario  
N2L 3G1

## **Windsor**

Windsor Public Library  
Windsor, Ontario  
N9A 4M9

## **Manitoba**

### **Winnipeg**

Legislative Library  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 0V8

The University of Manitoba  
Elizabeth Dafoe Library  
Winnipeg, Manitoba  
R3T 2N2

## **Saskatchewan**

### **Regina**

Legislative Library  
Regina, Saskatchewan  
S4S 0B3

### **Saskatoon**

University of Saskatchewan  
The Main Library  
Saskatoon, Saskatchewan  
S7N 0W0

## **Alberta**

### **Calgary**

The University of Calgary  
MacKimmie Library  
Calgary, Alberta  
T2N 1N4

### **Edmonton**

Edmonton Public Library  
Edmonton, Alberta  
T5J 2V4

Legislative Library  
Edmonton, Alberta  
T5K 2B6

The University of Alberta  
Library  
Edmonton, Alberta  
T6G 2J8

## **British Columbia**

### **Burnaby**

Simon Fraser University  
Library  
Burnaby, British Columbia  
V5A 1S6

### **Vancouver**

The University of British Columbia  
Library  
Vancouver, British Columbia  
V6T 1Y3

Vancouver Public Library  
Vancouver, British Columbia  
V6Z 1X5

### **Victoria**

Legislative Library  
Victoria, British Columbia  
V8V 1X4

University of Victoria  
McPherson Library  
Victoria, British Columbia  
V8W 3H5

## **Northwest Territories**

### **Yellowknife**

Northwest Territories  
Government Library  
Yellowknife, Northwest Territories  
X0E 1H0

## **Other Countries**

### **Federal Republic of Germany**

Preussischer Kulturbesitz  
Staatsbibliothek  
Abt. Amtsdruckchriften U. Tausch  
Postfach 1407  
1000 Berlin 30  
Germany

### **United Kingdom**

The British Library  
London, WC1B 3DG  
England, United Kingdom

### **Japan**

National Diet Library  
Tokyo, Japan

### **United States of America**

Library of Congress  
Washington, D.C. 20540  
United States of America

## Additional References and Services

In addition to Regional Reference Centres and depository libraries, Statistics Canada publications may be ordered through your **local bookstore** or **subscription agent**. Contact the nearest Regional Reference Centre for a list of Canadian outlets available, or consult the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Secondary distributors offer data access and analytical support through a variety of consulting and computer-based services not available at Statistics Canada. The names and addresses of licensed distributors may be obtained from any Regional Reference Centre.

Statistics Canada provides **digital geographic products** which allow computer manipulation of geographic data. A customized retrieval service is available for users who wish to define their own geographic area of study. A variety of data retrieval files and services provide flexibility in selecting a geographic base.

A complete description of available digital files and services is documented in the 1991 Census Catalogue (Catalogue No. 92-302E).

Information concerning **census of agriculture products and services** may be referenced in the 1991 Census of Agriculture Products and Services publication, Catalogue No. 92-303, or by calling toll free 1-800-465-1991.

Users with special data requirements may request **post-census survey services**. Data are made available on microcomputer diskettes for use with spreadsheet software, or on paper output. For additional information, please contact the nearest Regional Reference Centre.

The Electronic Data Dissemination Division (EDDD) is responsible for CANSIM, Statistics Canada's computerized database network and information retrieval service. Users are provided with access to current and historical statistics in various forms including specialized data manipulation and analysis packages, graphics facilities and a bibliographic search service. For more information about CANSIM, contact any Regional Reference Centre.

## Définitions

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1991** (n° 92-301F au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

## Âge

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, soit le 4 juin 1991). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

## Famille de recensement

Couple actuellement marié (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux conjoints ou de l'un d'eux), couple vivant en union libre (avec ou sans fils et/ou filles jamais mariés des deux partenaires ou de l'un d'eux) ou parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un fils ou une fille jamais marié.

## Langue maternelle

Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

Les instructions suivantes du Guide du recensement de 1991 ont été fournies aux personnes recensées :

Indiquez la première langue apprise à la maison avant d'aller à l'école. Si cette langue n'est plus comprise, indiquez la deuxième langue apprise.

Si plus d'une langue est comprise, indiquez celle apprise en premier lieu à la maison. Si deux langues ont été apprises simultanément, indiquez la langue le plus souvent parlée à la maison dans l'enfance. Si les deux langues étaient utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

S'il s'agit d'un enfant n'ayant pas encore appris à parler, indiquez la première langue que cet enfant apprendra à la maison. S'il apprend deux langues simultanément, indiquez la langue dans laquelle on lui parlera le plus souvent. Si les deux langues sont utilisées également, indiquez-les toutes les deux.

Si une personne parle une langue indienne (de l'Inde), n'indiquez pas l'indien, mais plutôt la langue précise telle que l'hindi, l'ourdou ou le pendjabi.

Si une personne parle une langue amérindienne (indien(ne) de l'Amérique du Nord), indiquez une langue précise telle que le cri ou l'ojibway.

## Pensionnaire d'un établissement institutionnel

Résident d'un logement collectif «institutionnel», autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs «institutionnels» comprennent les foyers collectifs pour enfants et les orphelinats, les maisons de repos, les hôpitaux pour personnes souffrant de maladies chroniques, les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

## Province

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées.

## Région métropolitaine de recensement (RMR)

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé.

Une RMR est délimitée à partir d'un noyau urbanisé lorsque ce dernier compte au moins 100,000 habitants, d'après les résultats du dernier recensement. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Les régions urbaines de plus petite taille, dont le noyau urbanisé compte au moins 10,000 habitants, sont comprises dans le programme des agglomérations de recensement (AR).

## Sexe

Qualité d'homme ou de femme.

## Territoire

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces, c'est-à-dire une unité de base pour laquelle des données sont totalisées et recoupées.

## Qualité des données

### Généralités

Le recensement de 1991 a été une entreprise complexe et de grande envergure. Bien que l'on ait déployé des efforts considérables pour assurer le respect des normes élevées tout au cours des opérations de la collecte et du traitement, il est inévitable que les estimations résultantes soient entachées d'erreurs. Il faut que les utilisateurs des données du recensement sachent que ces erreurs existent et qu'ils aient une idée générale de ses principales composantes afin d'être en mesure de déterminer si les données produites peuvent leur être utiles et d'évaluer les risques auxquels ils s'exposent en tirant des conclusions ou en prenant des décisions à partir de ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, depuis la préparation des documents jusqu'au traitement des données, en passant par l'établissement des listes de logements et la collecte des données. Certaines erreurs, qui surviennent plus ou moins au hasard, ont tendance à s'annuler lorsque les réponses fournies par les divers répondants sont agrégées pour un groupe assez important. Dans le cas des erreurs de cette nature, l'estimation correspondante sera d'autant plus précise que le groupe visé sera grand. C'est pourquoi on conseille aux utilisateurs de faire preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des estimations relatives à de petits groupes. Toutefois, certaines erreurs peuvent survenir de façon plus systématique et introduire un «biais» dans les estimations. Comme ce biais persiste quelle que soit la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées et comme il est particulièrement difficile d'en mesurer l'importance, les erreurs systématiques posent pour la plupart des utilisateurs de données des problèmes plus graves que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants :

- les **erreurs de couverture** qui se produisent lorsqu'on oublie des logements et/ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;
- les **erreurs dues à la non-réponse** qui surviennent lorsque l'on n'a pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et/ou de personnes en raison d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse** qui surviennent lorsque le répondant, ou parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement** qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment au **codage**, lorsque les réponses en lettres sont converties en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'entrée des données transfèrent sur bandes pour ordinateur les réponses figurant au questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsqu'une réponse «valide», mais pas nécessairement exacte, est insérée dans un enregistrement par l'ordinateur pour remplacer une réponse manquante ou «invalid» («valides» et «invalides» renvoient à la cohérence de la

réponse, compte tenu des autres renseignements compris dans l'enregistrement);

- les **erreurs d'échantillonnage** qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant dans le questionnaire complet distribué à un échantillon de un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, une fois pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats que l'on aurait obtenus si l'on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur mentionnés plus haut ont tous une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique de l'erreur d'échantillonnage est d'ordinaire très petite comparativement à sa composante aléatoire. Dans le cas des autres erreurs non dues à l'échantillonnage, tant la composante aléatoire que la composante systématique peuvent être importantes.

### Erreurs de couverture

Les erreurs de couverture ont une incidence directe sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire sur la taille des divers univers du recensement : la population, les familles, les ménages et les logements. Bien que des mesures aient été prises pour corriger certaines erreurs identifiables, les chiffres définitifs sont toujours entachés d'une certaine erreur découlant du fait que des personnes ou des logements ont été oubliés, englobés à tort dans le recensement ou comptés deux fois.

L'oubli de logements ou de personnes se traduit par un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés en raison d'une mauvaise interprétation des limites du secteur de dénombrement (SD), ou du fait qu'ils sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées parce que leur logement est oublié ou classé comme inoccupé ou quand certains membres du ménage sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Enfin, certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont pas de domicile habituel et qu'elles n'ont pas passé la nuit du recensement dans un logement.

Le dénombrement à tort ou le double compte de logements ou de personnes se traduit par un **surdénombrement**. Il peut y avoir surdénombrement des logements lorsque des constructions impropres à l'habitation sont classées comme logements ou lorsque des unités d'habitation ne répondant pas à la définition du logement retenue pour les fins du recensement sont comptées séparément plutôt que d'être considérées comme faisant partie d'un logement plus grand. Il peut y avoir double compte des logements lorsqu'il existe, par exemple, une certaine ambiguïté au sujet des limites des SD. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement a été compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. À l'occasion, il arrive qu'une personne ne faisant pas partie de l'univers du recensement, comme un résident étranger ou une personne fictive, soit dénombrée à tort. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements

et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1991, quatre études ont été entreprises afin d'évaluer les différents aspects de l'erreur de couverture. Premièrement, on a visité de nouveau un échantillon de logements classés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient réellement inoccupés le jour du recensement. Les chiffres définitifs du recensement ont ensuite été corrigés pour tenir compte des personnes ou des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon de personnes dénombrées comme résidents temporaires afin de vérifier si elles avaient ou non été dénombrées à leur domicile habituel. À partir de cet échantillon, on a établi des estimations du nombre de personnes oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur domicile habituel, puis on a rectifié les chiffres définitifs de population en conséquence. Malgré ces rectifications, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Une troisième étude, connue sous le nom de contre-vérification des dossiers, est réalisée pour déterminer l'importance de ce sous-dénombrement résiduel, pour le Canada dans son ensemble ainsi que pour chaque province et territoire, à l'occasion du recensement de 1991. Le sous-dénombrement tend à être plus élevé pour certains segments de la population comme les jeunes adultes de sexe masculin et les personnes récemment immigrées. La quatrième étude, connue sous le nom d'étude du surdénombrement, a pour objet d'étudier les erreurs de surdénombrement. Ensemble, les résultats de la contre-vérification des dossiers et de l'étude du surdénombrement fournissent une estimation du sous-dénombrement net.

### Autres erreurs non dues à l'échantillonnage

Alors que les erreurs de couverture ont une incidence sur le nombre d'unités comprises dans les divers univers du recensement, les autres erreurs influent sur les chiffres relatifs aux caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir une réponse complète d'un ménage, même si le logement a été classé comme étant occupé et un questionnaire a été livré. Il se peut que les membres du ménage aient été absents pendant toute la période du recensement ou, en de rares occasions, que le membre responsable du ménage ait refusé de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire soit retourné, mais qu'il y manque des données à certaines questions ou pour certaines personnes. Des efforts considérables sont déployés afin d'obtenir une réponse la plus complète possible. Les recenseurs contrôlent les questionnaires et assurent un suivi à l'égard de l'information manquante. Le travail du recenseur est ensuite vérifié tant par un surveillant que par un technicien du contrôle qualitatif. Malgré tout, il existe toujours un petit nombre de réponses manquantes à la fin de l'étape de la collecte. Bien que les entrées manquantes soient éliminées en cours de traitement en remplaçant chaque valeur manquante par la valeur correspondante figurant dans un enregistrement «similaire», il est possible que certaines **erreurs de non-réponse** s'y glissent. Cela est particulièrement grave lorsque les personnes non répondantes diffèrent des répondants sous certains aspects; en effet, cette procédure se traduira par l'introduction d'un **bias de non-réponse**.

Même lorsqu'une réponse est obtenue, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait exacte. Il est possible que le répondant ait mal interprété la question ou ait donné une réponse au jugé, surtout lorsqu'il répondait pour le compte d'un autre membre du ménage, qui était peut-être absent. Ces erreurs sont désignées sous le nom de **erreurs de réponse**. Bien que ces erreurs surviennent d'ordinaire du fait que les répondants aient fourni des renseignements inexacts, elles peuvent aussi résulter d'erreurs commises par les recenseurs en remplissant certaines parties du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou au moment du rappel effectué pour obtenir une réponse manquante.

Certaines questions du questionnaire du recensement nécessitent une réponse en lettres. Pendant le traitement, on attribue un code numérique à ces réponses. Il est possible que des **erreurs de codage** surviennent, surtout lorsque la liste de codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) et que la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. On limite le nombre d'erreurs de codage, sans toutefois l'éliminer complètement, en vérifiant un échantillon des codes et en prenant des mesures correctives au besoin. Pour la première fois en 1991, une grande partie des tâches de codage ont été automatisées afin, entre autres, de réduire le nombre d'erreurs de codage.

Les renseignements figurant dans les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier informatique. Deux méthodes de résolution ordonnée sont utilisées pour limiter le nombre d'**erreurs à la saisie des données**. Dans un premier temps, certains contrôles (comme des vérifications d'étendue) sont effectués à mesure que les données sont entrées. Dans un second temps, on introduit de nouveau sur clavier un échantillon tiré de chaque lot de documents, puis on compare les entrées résultantes aux entrées initiales. Si le nombre d'erreurs relevées au sein des entrées initiales dépasse un seuil prédéterminé, on reprend l'introduction sur clavier des données de tout le lot de documents.

Une fois les données saisies, elles sont envoyées à Ottawa où elles sont soumises à une série de contrôles informatiques visant à relever les réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord définir ce que l'on entend par une réponse invalide. Les réponses invalides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par des réponses valides, c'est-à-dire par des réponses qui sont compatibles avec les autres données figurant dans l'enregistrement. Dans un petit nombre de cas, il est possible de déduire la réponse correcte à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la majorité des cas, cela est impossible et on obtient une réponse valide à partir d'un enregistrement «donneur» prélevé au hasard parmi un groupe d'enregistrements cohérents qui sont pour un certain nombre de caractéristiques connexes similaires à celles de l'enregistrement invalide. Bien sûr, rien ne garantit que la valeur imputée sera nécessairement identique à la réponse correcte pour la personne concernée. Cependant, pour autant que les enregistrements manquants ou invalides soient, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les **erreurs à l'imputation** s'annuleront plus ou moins une fois que les résultats auront été totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de population de taille suffisante.

Diverses études sont réalisées afin d'évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1991. Ainsi, on a calculé les taux de réponse et les taux de rejet au contrôle pour chaque question. Ces taux peuvent permettre de déterminer le potentiel de non-réponse et d'autres erreurs. De même, les totalisations établies à partir des données du recensement de 1991 ont été ou seront comparées avec les estimations correspondantes obtenues à partir des données des recensements précédents, des enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les registres des naissances et le cadastre municipal). Ces comparaisons peuvent permettre de cerner les problèmes de qualité éventuels ou, à tout le moins, de relever les divergences entre les sources.

Outre ces comparaisons entre données agrégées, certaines études de couplage de microdonnées sont actuellement menées afin de comparer les réponses de certains particuliers obtenues au recensement à celles d'une autre source de renseignements. Pour un certain nombre de caractéristiques «stables» (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance), on compare les réponses obtenues auprès d'un échantillon de personnes à l'occasion du recensement de 1991 aux réponses obtenues des mêmes personnes à l'occasion du recensement de 1986. De même, à la suite du recensement de 1991, un échantillon de personnes ont été dénombrées de nouveau surtout pour déterminer les taux de surdénombrement. En même temps, cela a permis aux intervieweurs de poser une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et l'état matrimonial; les réponses données à ces questions seront comparées aux réponses correspondantes du recensement afin de reconnaître les erreurs de réponse et tenter de les comprendre.

### Erreurs d'échantillonnage

Les estimations obtenues en pondérant les réponses recueillies auprès d'un échantillon sont susceptibles d'être entachées d'erreurs en raison de la répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon qui n'est généralement pas identique à la répartition correspondante au sein de la population dans laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique étudiée au sein de la population. Lorsque la valeur contenue dans la case est élevée, cette erreur sera relativement faible proportionnellement à cette valeur. Lorsque la valeur contenue dans la case est faible, cette erreur sera relativement importante proportionnellement à cette valeur.

L'erreur susceptible d'être introduite par l'échantillonnage est d'ordinaire exprimée sous forme d'«erreur type». Il s'agit de la racine carrée de la moyenne, calculée pour l'ensemble des échantillons de même taille prélevés selon le même plan d'échantillonnage, des carrés de l'écart de l'estimation obtenue à partir de l'échantillon par rapport à la valeur pour l'ensemble de la population.

Le tableau ci-dessous fournit des mesures approximatives de l'erreur type due à l'échantillonnage. Ces mesures sont données uniquement à titre indicatif.

**Tableau: Erreur type approximative introduite par l'échantillonnage pour les données-échantillon du recensement de 1991**

| Valeur contenue dans la case | Erreur type approximative |
|------------------------------|---------------------------|
| 50 ou moins                  | 15                        |
| 100                          | 20                        |
| 200                          | 30                        |
| 500                          | 45                        |
| 1,000                        | 65                        |
| 2,000                        | 90                        |
| 5,000                        | 140                       |
| 10,000                       | 200                       |
| 20,000                       | 280                       |
| 50,000                       | 450                       |
| 100,000                      | 630                       |
| 500,000                      | 1400                      |

Les utilisateurs souhaitant déterminer l'erreur d'échantillonnage approximative pour une case de données dont la valeur a été obtenue à partir de l'échantillon de 20 % doivent choisir l'erreur type correspondant à l'entrée dans la colonne «Valeur contenue dans la case» ci-dessus qui se rapproche le plus de celle qui figure dans la case de données de la totalisation en cause. En utilisant la valeur ainsi obtenue pour l'erreur type, l'utilisateur peut, en général et à juste titre, être certain que la valeur réelle pour la population dénombrée (ne tenant pas compte des formes d'erreur autres que l'erreur d'échantillonnage) ne s'écarte pas de la valeur contenue dans la case dans une proportion supérieure ou inférieure à trois fois l'erreur type (p. ex., si la valeur contenue dans la case est 1,000, la fourchette à l'intérieur de laquelle se situe la valeur réelle serait de  $1,000 \pm 3 \times 65$  ou de  $1,000 \pm 195$ ).

Les erreurs types données dans le tableau ci-dessus ne s'appliquent pas aux *totaux* ou aux *totaux partiels* relatifs à la population ou aux univers (personnes, ménages, logements ou familles) pour la région géographique étudiée (voir Échantillonnage et pondération). On peut déterminer l'effet de l'échantillonnage pour ces valeurs en les comparant à celles des publications correspondantes contenant des données intégrales.

Il est à noter que l'effet du plan d'échantillonnage et de la méthode de pondération utilisés dans le cadre du recensement de 1991 variera d'une caractéristique à l'autre et d'une région géographique à l'autre. Il est donc possible que les valeurs de l'erreur type données dans le tableau de la page précédente sous-estiment ou surestiment l'erreur attribuable à l'échantillonnage.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6, (613) 951-6940.

## Confidentialité et arrondissement aléatoire

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués aux tableaux ont fait l'objet d'un **arrondissement aléatoire** qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de 5 et dans certains cas, de 10. Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Cependant, elle entraîne certaines conséquences pour les utilisateurs. Comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages, qui sont calculés à partir de chiffres arrondis, ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies. La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire dans le cas des cases de faible valeur mérite aussi d'être signalée. Cette distorsion peut entraîner une perte de précision pour les cases de données renfermant des chiffres peu élevés.

Les utilisateurs devraient, lors de l'agrégation des données arrondies, être conscients de cette distorsion. Les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à s'annuler lorsque les chiffres contenus dans les cases sont agrégés de nouveau. Cependant, il est possible de réduire les distorsions en intégrant dans la mesure du possible les totaux partiels appropriés dans les totalisations.

Les utilisateurs désirant obtenir un maximum de précision peuvent aussi choisir de demander des totalisations personnalisées. Dans le cas de produits personnalisés, l'agrégation se fait à partir des enregistrements dans la base de données du recensement se rapportant aux particuliers. L'arrondissement aléatoire a lieu uniquement après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, comme la **suppression des régions**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses des particuliers.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant aux régions géographiques dont la population est inférieure à une taille donnée sont supprimées. L'importance de la suppression est fonction des facteurs suivants :

- si les données sont totalisées à partir d'une base de données intégrales, la suppression est fondée sur la population totale;
- si les données sont totalisées à partir d'une base de données-échantillon, la suppression est fondée sur la

population excluant les pensionnaires d'établissements institutionnels;

- si les données renferment une répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes;
- si les données ne renferment aucune répartition du revenu, on supprime les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 40 personnes.

Dans tous les cas, les données supprimées sont incluses dans les totaux ou totaux partiels du niveau d'agrégation supérieur approprié.

Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les tableaux sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données-échantillon.

## Échantillonnage et pondération

Les données du recensement de 1991 sont soit des données intégrales (c.-à-d. recueillies auprès de l'ensemble des ménages), soit des données-échantillon (c.-à-d. recueillies auprès d'un échantillon aléatoire de ménages) que l'on a pondérées pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population. Les données du présent rapport ont été recueillies auprès d'un échantillon de 20 % et pondérées pour compenser pour l'échantillonnage. Tous les en-têtes de tableaux sont annotés en conséquence. On notera que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de l'ensemble de la population.

Il est possible que, pour une région géographique donnée, le total ou le total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles diffère du chiffre correspondant figurant dans les publications contenant des données intégrales. Ces variations (en plus de l'effet de l'arrondissement aléatoire) sont attribuables à l'échantillonnage.

## Notes spéciales

### Chiffres de population basés sur la résidence habituelle

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada, de même que ceux qui sont considérés comme des «résidents non permanents» (voir le nota au sujet de ce groupe). Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de

chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

### **Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés**

Lors du recensement de 1991, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a été interrompu avant d'être mené à terme. De plus, certaines réserves indiennes et établissements indiens ont été dénombrés tardivement ou la qualité des données recueillies a été jugée insuffisante. Ces régions géographiques (un total de 78) sont appelées les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés.

Les données de 1991 ne sont pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un nota approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (p. ex., des variations en pourcentage) entre 1986 et 1991 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Une liste des réserves indiennes et établissements indiens en cause ainsi que les chiffres de la population et des logements privés occupés des deux derniers recensements (si les données sont disponibles) a été dressée et est présentée à l'annexe 1.

### **Résidents non permanents**

Pour la première fois en 1991, le recensement de la population inclut à la fois les résidents permanents et les résidents non permanents. Les résidents non permanents comprennent les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié.

Lors des recensements antérieurs, seuls les résidents permanents du Canada étaient inclus dans le recensement (exception faite pour 1941). Les résidents non permanents étaient considérés comme des résidents étrangers et n'étaient pas dénombrés.

Présentement au Canada, les résidents non permanents forment un segment croissant de la population. Leur présence peut avoir une influence sur la demande de services gouvernementaux tels que les soins de santé, l'éducation, les programmes d'emploi et la formation linguistique. L'inclusion des résidents non permanents au recensement de 1991 facilitera aussi la comparaison avec les statistiques provinciales et territoriales (mariages, divorces, naissances et décès) qui incluent cette population. En outre, la définition du recensement permet maintenant de mieux refléter la recommandation des Nations Unies, à savoir que les résidents à long terme

(personnes demeurant dans un pays pour un an ou plus) soient dénombrés.

Le total des chiffres de population, de même que ceux de toutes les variables du questionnaire recueillies auprès de toute la population, p. ex., l'âge, le sexe, la langue maternelle et l'état matrimonial, seront touchés par le changement de l'univers du recensement de 1991. Tant que les données sur l'immigration ne seront pas publiées, il ne sera pas possible de savoir exactement jusqu'à quel point les différences observées dans les chiffres obtenus sont attribuables à l'inclusion des résidents non permanents ou à d'autres facteurs. Les utilisateurs doivent faire preuve d'une très grande prudence lorsqu'ils comparent des données de 1991 avec celles de recensements antérieurs pour des régions géographiques où la concentration de résidents non permanents est importante. Celles-ci comprennent les principales régions métropolitaines de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique.

Même si tous les efforts possibles ont été déployés pour dénombrer les résidents non permanents, des facteurs tels que les problèmes linguistiques et la réticence à remplir un formulaire du gouvernement ou de comprendre l'utilité de leur participation peuvent influencer sur le dénombrement de cette population. Les résidents non permanents ne peuvent être identifiés qu'au moyen du questionnaire complet, qui est rempli par 20 % des ménages canadiens. Une estimation de la taille de ce groupe de population ne pourra être obtenue avant la publication en décembre 1992 des données du recensement relatives à l'immigration.

**Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986**

| Province                 | Réserves indiennes<br>et<br>établissements indiens<br>partiellement dénombrés | Population |       | Logements privés occupés |       |
|--------------------------|---|------------|-------|--------------------------|-------|
|                          |   | 1981       | 1986  | 1981                     | 1986  |
| <b>Nouveau-Brunswick</b> |   |            |       |                          |       |
|                          | Big Hole Tract 8  | 48         | 52    | 16                       | 16    |
|                          | Burnt Church 14   | 637        | 71    | 96                       | 71    |
|                          | Eel Ground 2  | 293        | 328   | 79                       | 90    |
|                          | Kingsclear 6  | 259        | 71    | 52                       | 71    |
|                          | Tobique 20  | 457        | 542   | 139                      | 165   |
| <b>Québec</b>            |   |            |       |                          |       |
|                          | Akwesasne (Partie)  | 1 370      | 71    | 345                      | 71    |
|                          | Kahnawake 14  | 5 218      | 71    | 2 790                    | 71    |
|                          | Kanesatake  | 618        | 71    | 167                      | 71    |
|                          | Lac-Rapide  | 260        | 71    | 50                       | 71    |
|                          | Wendake   | 960        | 1 035 | 302                      | 363   |
| <b>Ontario</b>           |   |            |       |                          |       |
|                          | Akwesasne (Part)  | 716        | 71    | 217                      | 71    |
|                          | Bear Island 1   | 139        | 71    | 34                       | 71    |
|                          | Big Trout Lake  | 718        | 71    | 166                      | 71    |
|                          | Chippewas of the Thames First Nation 42                                       | 661        | 591   | 180                      | 178   |
|                          | Garden River 14   | 749        | 588   | 177                      | 166   |
|                          | Golden Lake 39  | 219        | 236   | 66                       | 73    |
|                          | Goulais Bay 15A   | 20         | 71    | 7                        | 71    |
|                          | Kenora 38B  | 186        | 191   | 38                       | 40    |
|                          | Kettle Point 44   | 785        | 71    | 210                      | 71    |
|                          | Kingfisher 1  | 255        | 71    | 86                       | 71    |
|                          | Lac Seul 28   | 302        | 519   | 70                       | 120   |
|                          | Long Dog Lake   | ..         | ..    | ..                       | ..    |
|                          | MacDowell Lake  | 28         | ..    | ..                       | ..    |
|                          | Matachewan 72   | 22         | 13    | 7                        | 6     |
|                          | Mississagi River 8  | 191        | 195   | 48                       | 61    |
|                          | Munsee-Delaware Nation 1  | ..         | 157   | ..                       | 48    |
|                          | Naiscoutaing 17A  | ..         | 2     | ..                       | 1     |
|                          | North Spirit Lake   | ..         | 203   | ..                       | 42    |
|                          | Oneida 41   | 991        | 71    | 258                      | 71    |
|                          | Osnaburg 63A  | ..         | ..    | ..                       | ..    |
|                          | Rankin Location 15D   | 366        | 71    | 105                      | 71    |
|                          | Shawanaga 17  | 77         | 85    | 28                       | 25    |
|                          | Sheshegan 24  | 82         | 71    | 22                       | 71    |
|                          | Sheshegan 20  | 89         | 71    | 24                       | 25    |
|                          | Shoal Lake 34B 2  | 122        | 161   | 30                       | 41    |
|                          | Six Nations (Part) 40 (Haldimand-Norfolk R.M.)                                | 710        | 479   | 209                      | 146   |
|                          | Six Nations (Part) 40 (Brant County)  | 3 725      | 3 702 | 1 128                    | 1 210 |
|                          | Spanish River 5   | 674        | 717   | 132                      | 159   |
|                          | The Dalles 38C  | ..         | 41    | ..                       | 9     |
|                          | Thessalon 12  | 26         | 26    | 6                        | 7     |
|                          | Tyendinaga 38   | 1 037      | 882   | 320                      | 311   |
|                          | Wapekeka 1  | ..         | 12    | ..                       | 4     |
|                          | Wapekeka 2  | 194        | 71    | 35                       | 71    |
|                          | Whitefish Bay 32A   | 409        | 378   | 74                       | 104   |
| <b>Manitoba</b>          |   |            |       |                          |       |
|                          | Roseau Rapids 2A  | 66         | 71    | 11                       | 71    |
|                          | Roseau River 2  | 310        | 71    | 62                       | 71    |
|                          | Valley River 63A  | 201        | 184   | 40                       | 37    |
| <b>Saskatchewan</b>      |   |            |       |                          |       |
|                          | Big Head 124  | 246        | 339   | 39                       | 56    |
| <b>Alberta</b>           |   |            |       |                          |       |
|                          | Beaver Lake 131   | 214        | 71    | 45                       | 71    |
|                          | Ermineskin 138  | 719        | 71    | 139                      | 71    |
|                          | Heart Lake 167  | 80         | 71    | 22                       | 71    |
|                          | Kehiwin 123   | 585        | 507   | 95                       | 110   |
|                          | Montana 139   | 258        | 71    | 55                       | 71    |
|                          | Puskiakwenin 122  | 190        | 222   | 28                       | 36    |
|                          | Samson 137  | 1 990      | 71    | 379                      | 71    |
|                          | Samson 137A   | 17         | 71    | 3                        | 71    |
|                          | Sucker Creek 150A   | 274        | 299   | 66                       | 79    |
|                          | Unipouheos 121  | 462        | 406   | 74                       | 77    |
|                          | White Fish Lake 128   | 734        | 71    | 128                      | 71    |

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

**Annexe 1. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés, chiffres de population et des logements privés occupés de 1981 et 1986**

| Province             | Réserves indiennes<br>et<br>établissements indiens<br>partiellement dénombrés | Population |      | Logements privés occupés |      |
|----------------------|---|------------|------|--------------------------|------|
|                      |   | 1981       | 1986 | 1981                     | 1986 |
| Colombie-Britannique | Becher Bay 1  | 81         | 123  | 24                       | 38   |
|                      | Campbell River 11   | 109        | 123  | 28                       | 38   |
|                      | Chekwelep 26  | 38         | 35   | 18                       | 18   |
|                      | Esquimalt   | 36         | 12   | 12                       | 12   |
|                      | Katit 1   | 43         | 12   | 12                       | 12   |
|                      | Malahat 11  | 88         | 17   | 17                       | 17   |
|                      | Marble Canyon 3   | ..         | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Mount Currie 1  | 231        | 50   | 50                       | 50   |
|                      | Mount Currie 10   | 433        | 82   | 82                       | 82   |
|                      | Mount Currie 2  | ..         | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Mount Currie 6  | ..         | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Mount Currie 8  | 104        | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Nesuch 3  | ..         | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Pacheena 1  | 188        | 57   | 57                       | 57   |
|                      | Sliammon 1  | 723        | 646  | 200                      | 222  |
|                      | Sooke 1   | 29         | 8    | 8                        | 8    |
|                      | Sooke 2   | ..         | ..   | ..                       | ..   |
|                      | Stone 1   | 184        | 186  | 36                       | 38   |
| Territoire du Yukon  | Two Mile Village  | ..         | 85   | ..                       | 26   |

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) à la fin de la publication.

## Autres produits connexes

La gamme de produits du recensement de 1991 est conçue pour satisfaire les divers besoins de nos utilisateurs. Nous offrons une grande diversité de produits et services du recensement de la population de 1991. Ils sont divisés en cinq catégories.

- (1) Les **produits de référence** sont conçus pour faciliter l'utilisation des produits et des services; ils aident les utilisateurs à reconnaître leurs besoins, à trouver et à interpréter les données.
- (2) Les **produits de données** offrent un vaste éventail de données du recensement pour les régions géographiques normalisées sur les caractéristiques sociales, culturelles et économiques des Canadiens.
- (3) Les **produits analytiques** sont des publications qui expliquent les données du recensement de 1991 sur un grand nombre de thèmes ou de sujets, dont les résultats sont présentés dans un style facile à comprendre.
- (4) Le **service des totalisations** établit des totalisations pour les utilisateurs qui veulent des données sous une forme plus détaillée ou plus précise que ce que l'on trouve dans les publications normalisées.
- (5) On offre des **ateliers et des séminaires** aux nouveaux utilisateurs et aux utilisateurs actuels pour les informer sur les données du recensement et pour les aider à en tirer le maximum en fonction de leurs besoins.

Pour de plus amples renseignements sur les produits et services du recensement offerts, consultez le **Catalogue du recensement de 1991**, n° 92-302F au catalogue. Vous pouvez également contacter le centre régional de consultation le plus près indiqué à la section «Pour renseignements» de la présente publication.

Vous trouverez ci-après une liste d'autres produits qui présentent principalement des données sur la langue.

### Publication équivalente pour les recensements antérieurs.

(Nota : Les publications ne sont pas toutes en vente. Il est toutefois possible de les consulter dans les centres régionaux de consultation ou les bibliothèques de dépôt.)

93-102 Langue : Partie 1, 1986  
Le pays

92-902 Langue maternelle, 1981  
Nationale

### Produits de données – Recensement 1991

93-313 Langue maternelle  
Le pays

93-317 Langue parlée à la maison et langue maternelle  
Le pays

93-318 Connaissance des langues  
Le pays

94-318 Profil des groupes linguistiques, 1991  
Dimensions

94-319 Rétention et transfert linguistiques, 1991  
Dimensions

94-320 Estimation de la population selon la première langue officielle parlée, 1991  
Dimensions

### Produits de référence – Recensement 1991

92-335F Langue maternelle  
Rapports techniques du recensement de 1991

92-336F Langue parlée à la maison et connaissance des langues  
Rapports techniques du recensement de 1991

## Centres régionaux de consultation

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter les différents produits, dont les publications, disquettes de micro-ordinateurs, microfiches et cartes.

Le personnel des centres régionaux de consultation fournit des services de consultation et de recherche en plus des services et des soutiens d'après-vente, y compris des séminaires et des ateliers sur l'utilisation des données de Statistique Canada.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les utilisateurs se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. Téléphonnez, écrivez, télécopiez ou visitez le centre régional de consultation le plus près pour de plus amples renseignements.

### Terre-Neuve et Labrador

Statistique Canada  
Services consultatifs  
3<sup>e</sup> étage  
Immeuble Viking  
Chemin Crosbie  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3P2  
Appel local: 709-772-4073  
Sans frais: 1-800-563-4255  
Télécopieur: 1-709-772-6433

### Provinces des Maritimes

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Centre North American Life  
3<sup>e</sup> étage  
1770, rue Market  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 3M3  
Appel local: 902-426-5331  
Sans frais: 1-800-565-7192  
Télécopieur: 1-902-426-9538

### Québec

Statistique Canada  
Services consultatifs  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Complexe Guy-Favreau  
200 ouest, boul. René-Lévesque  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4  
Appel local: 514-283-5725  
Sans frais: 1-800-361-2831  
Télécopieur: 1-514-283-9350

### Région de la Capitale nationale

Statistique Canada  
Centre de consultation statistique  
Hall d'entrée  
Immeuble R.H. Coats  
Parc Tunney  
Avenue Holland  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
Appel local: 613-951-8116  
Si vous devez faire des appels  
interurbains, composez le numéro  
sans frais de votre province.  
Télécopieur: 1-613-951-0581

### Ontario

Statistique Canada  
Services consultatifs  
10<sup>e</sup> étage  
Immeuble Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair est  
Toronto (Ontario)  
M4T 1M4  
Appel local: 416-973-6586  
Sans frais: 1-800-263-1136  
Télécopieur: 1-416-973-7475

### Manitoba

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 300  
Édifice MacDonald  
344, rue Edmonton  
Winnipeg (Manitoba)  
R3B 3L9  
Appel local: 204-983-4020  
Sans frais: 1-800-542-3404  
Télécopieur: 1-204-983-7543

### Saskatchewan

Statistique Canada  
Services consultatifs  
9<sup>e</sup> étage  
Tour Avord  
2002, avenue Victoria  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 0R7  
Appel local: 306-780-5405  
Sans frais: 1-800-667-7164  
Télécopieur: 1-306-780-5403

### Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Statistique Canada  
Services consultatifs  
8<sup>e</sup> étage  
Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3B6  
Appel local: 403-495-3027  
Sans frais: 1-800-282-3907  
T. N.-O.: appelez à frais virés au  
1-403-495-3028  
Télécopieur: 1-403-495-3026

### Sud de l'Alberta

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 401  
First Street Plaza  
138, 4<sup>e</sup> avenue sud-est  
Calgary (Alberta)  
T2G 4Z6  
Appel local: 403-292-6717  
Sans frais: 1-800-472-9708  
Télécopieur: 1-403-292-4958

### Colombie-Britannique et Yukon

Statistique Canada  
Services consultatifs  
Pièce 440F  
Édifice Federal  
3<sup>e</sup> étage  
Centre Sinclair  
757, rue Hastings ouest  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6C 3C9  
Appel local: 604-666-3691  
Sans frais: 1-800-663-1551  
[sauf Atlin (C.-B.)]  
**Yukon et Atlin (C.-B.)**  
Zenith 08913  
Télécopieur: 1-604-666-4863

**Appareils de télécommunications pour malentendants 1-800-363-7629**

## Bibliothèques de dépôt

La bibliothèque de Statistique Canada, située à Ottawa, tient à jour les enregistrements complets de nature courante ou historique de l'ensemble des publications de Statistique Canada, qu'elles figurent au catalogue ou non. Les employés de la bibliothèque sont à la disposition des utilisateurs pour aider ces derniers à trouver les informations dont ils ont besoin.

Bibliothèque de Statistique Canada  
Immeuble R.H. Coats, 2<sup>e</sup> étage  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
Appel local: 613-951-8219/20  
Télécopieur: 1-613-951-0939

La liste qui suit comprend les bibliothèques de dépôt complet qui reçoivent toutes les publications de Statistique Canada et de toute l'administration fédérale.

### Canada

#### Terre-Neuve

##### St. John's

Memorial University of Newfoundland  
Queen Elizabeth II Library  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3Y1

#### Île-du-Prince-Édouard

##### Charlottetown

Bibliothèque des services  
gouvernementaux  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
C1A 3T2

#### Nouvelle-Écosse

##### Halifax

Dalhousie University  
Killam Memorial Library  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3H 4H8

##### Wolfville

Acadia University  
Vaughan Memorial Library  
Wolfville (Nouvelle-Écosse)  
B0P 1X0

#### Nouveau-Brunswick

##### Fredericton

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 5H1

University of New Brunswick  
Harriet Irving Library  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)  
E3B 5H5

##### Moncton

Université de Moncton  
Bibliothèque Champlain  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1A 3E9

##### Sackville

Mount Allison University  
Ralph Pickard Bell Library  
Sackville (Nouveau-Brunswick)  
E0A 3C0

##### Québec

##### Montréal

Bibliothèque municipale de Montréal  
Montréal (Québec)  
H2L 1L9

Services documentaires multimédia  
Montréal (Québec)  
H2C 1T1

Concordia University  
Library  
Montréal (Québec)  
H3G 1M8

McGill University  
McLennan Library  
Montréal (Québec)  
H3A 1Y1

Université de Montréal  
Bibliothèque des sciences humaines  
et sociales  
Montréal (Québec)  
H3C 3T2

Université du Québec à Montréal  
Bibliothèque  
Montréal (Québec)  
H2L 4S6

##### Québec

Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
Québec (Québec)  
G1A 1A5

##### Sherbrooke

Université de Sherbrooke  
Bibliothèque générale  
Cité universitaire  
Sherbrooke (Québec)  
J1K 2R1

##### Sainte-Foy

Université Laval  
Bibliothèque générale  
Sainte-Foy (Québec)  
G1K 7P4

##### Ontario

##### Downsview

York University  
Scott Library  
Downsview (Ontario)  
M3J 2R6

##### Guelph

University of Guelph  
Library  
Guelph (Ontario)  
N1G 2W1

##### Hamilton

Bibliothèque publique d'Hamilton  
Hamilton (Ontario)  
L8R 3K1

McMaster University  
Mills Memorial Library  
Hamilton (Ontario)  
L8S 4L6

##### Kingston

Queen's University at Kingston  
Douglas Library  
Kingston (Ontario)  
K7L 3N6

##### London

The University of Western Ontario  
D.B. Weldon Library  
London (Ontario)  
N6A 3K7

## **Ottawa**

Bibliothèque du Parlement  
Section de l'information gouvernementale  
canadienne  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A9

Bibliothèque nationale du Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0N4

Université d'Ottawa  
Bibliothèque Morisset  
Ottawa (Ontario)  
K1N 9A5

## **Sudbury**

Université Laurentienne de Sudbury  
Bibliothèque  
Sudbury (Ontario)  
P3C 2C6

## **Thunder Bay**

Lakehead University  
Chancellor Paterson Library  
Thunder Bay (Ontario)  
P7B 5E1

Bibliothèque publique de Thunder Bay  
Thunder Bay (Ontario)  
P7E 1C2

## **Toronto**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Toronto (Ontario)  
M5S 1A5

Metropolitan Toronto Reference Library  
Toronto (Ontario)  
M4W 2G8

University of Toronto  
Robarts Library  
Toronto (Ontario)  
M5S 1A5

## **Waterloo**

University of Waterloo  
Dana Porter Arts Library  
Waterloo (Ontario)  
N2L 3G1

## **Windsor**

Bibliothèque publique de Windsor  
Windsor (Ontario)  
N9A 4M9

## **Manitoba**

### **Winnipeg**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 0V8

The University of Manitoba  
Elizabeth Dafoe Library  
Winnipeg (Manitoba)  
R3T 2N2

## **Saskatchewan**

### **Regina**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Regina (Saskatchewan)  
S4S 0B3

### **Saskatoon**

University of Saskatchewan  
The Main Library  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7N 0W0

## **Alberta**

### **Calgary**

The University of Calgary  
MacKimmie Library  
Calgary (Alberta)  
T2N 1N4

### **Edmonton**

Bibliothèque publique d'Edmonton  
Edmonton (Alberta)  
T5J 2V4

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Edmonton (Alberta)  
T5K 2B6

The University of Alberta  
Library  
Edmonton (Alberta)  
T6G 2J8

## **Colombie-Britannique**

### **Burnaby**

Simon Fraser University  
Library  
Burnaby (Colombie-Britannique)  
V5A 1S6

## **Vancouver**

The University of British Columbia  
Library  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6T 1Y3

Bibliothèque publique de Vancouver  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6Z 1X5

## **Victoria**

Bibliothèque de l'Assemblée législative  
Victoria (Colombie-Britannique)  
V8V 1X4

University of Victoria  
McPherson Library  
Victoria (Colombie-Britannique)  
V8W 3H5

## **Territoires du Nord-Ouest**

### **Yellowknife**

Bibliothèque gouvernementale  
des Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
X0E 1H0

## **Autres pays**

### **République fédérale d'Allemagne**

Preussischer Kulturbesitz  
Staatsbibliothek  
Abt. Amsdruckchriften U. Tausch  
Postfach 1407  
1000 Berlin 30  
Allemagne

### **Royaume-Uni**

The British Library  
Londres, WC1B 3DG  
Angleterre, Royaume-Uni

### **Japon**

National Diet Library  
Tokyo, Japon

### **États-Unis d'Amérique**

Library of Congress  
Washington, D.C. 20540  
États-Unis d'Amérique

## Autres références et services

Vous pouvez vous procurer les publications de Statistique Canada dans les centres régionaux de consultation et dans les bibliothèques de dépôt, ou vous pouvez également les commander par l'entremise de votre **librairie** ou de votre **agent d'abonnement**. Pour obtenir une liste des points de vente au Canada, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près, ou consultez le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue).

Les distributeurs secondaires présentent à leurs clients des possibilités d'accès aux données et un soutien aux analyses grâce à une diversité de services de consultation et de services informatisés que n'offre pas Statistique Canada. Vous pouvez obtenir les noms et adresses des distributeurs autorisés dans un centre régional de consultation.

Statistique Canada offre des **produits géographiques numériques** qui permettent la manipulation informatique des données géographiques. Un service d'extraction des données personnalisé permet aux utilisateurs de délimiter eux-mêmes, s'ils le désirent, la région géographique qu'ils veulent étudier. La gamme de fichiers d'extraction des données et de services offre une grande flexibilité dans la sélection d'une base géographique.

Vous trouverez dans le Catalogue du recensement de 1991 (n° 92-302F au catalogue), la description complète des fichiers numériques et des services.

On peut obtenir des renseignements sur les **produits et services du recensement de l'agriculture** en consultant la publication Produits et services du recensement de l'agriculture de 1991, n° 92-303 au catalogue, ou en téléphonant sans frais au 1-800-465-1991.

Les utilisateurs qui ont besoin de données spéciales peuvent demander les **services des enquêtes postcensitaires**. Les données sont présentées sur disquettes pour micro-ordinateur pouvant être utilisées avec un programme de calcul de tableaux financiers ou sur support papier. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le centre régional de consultation le plus près.

La Division de la diffusion informatique des données (DDID) est responsable du CANSIM qui consiste en un réseau de bases de données informatisées et un service d'extraction des données de Statistique Canada. Les utilisateurs ont accès aux statistiques actuelles et historiques de diverses façons, notamment grâce aux progiciels spécialisés de manipulation et d'analyse des données, aux ressources graphiques et au service de recherche bibliographique. Pour de plus amples renseignements sur le CANSIM, communiquez avec un centre régional de consultation.



## Notes, Footnotes and Abbreviations

### Note(s)

Comparison of the 1991 Census data with data from earlier censuses is affected by a change in the definition of the 1991 Census population. Persons in Canada on student authorizations, employment authorizations, Minister's permits, and as refugee claimants were enumerated in the 1991 Census but not in previous censuses. These persons are referred to as non-permanent residents. For further information, see the "Special Notes" section.

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

† Excludes Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For further information, see the "Special Notes" section.

¶ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement. For further information, see the "Special Notes" section.

### Footnote(s)

- (1) Among the languages in this category are Catalan, Occitan and Latin.
- (2) This category includes Faeroese, Luxemburgish, Afrikaans and Alsatian.
- (3) Among the languages in this category are Kannada, Brahui and Kurukhi.
- (4) Among the languages in this category are Haka, Manipuri and Tibetan.
- (5) Among the languages in this category are Mundari and Santali.

### Abbreviation(s)

T. = Total  
M. = Males  
F. = Females  
n.i.e. = not included elsewhere

## Nota, Renvois et Abréviations

### Nota

La comparaison des données du recensement de 1991 avec celles des recensements précédents est affectée par la modification apportée à la définition de la population du recensement de 1991. Les titulaires d'un permis de séjour pour étudiants, d'un permis de travail, d'un permis ministériel et les revendicateurs du statut de réfugié ont été dénombrés au recensement de 1991, mais ne l'ont pas été aux recensements antérieurs. Ces personnes sont des résidents non permanents. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

.. Nombres non disponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

† Ne comprend pas les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

¶ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré. Pour plus de renseignements, voir la section «Notes spéciales».

### Renvoi(s)

- (1) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le catalan, l'occitan et le latin.
- (2) Cette catégorie comprend le féroé, le luxembourgeois, l'afrikaans et l'alsacien.
- (3) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le kannada, le brahui et le kurukhi.
- (4) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le haka, le manipuri et le tibétain.
- (5) Parmi les langues figurant dans cette catégorie, on retrouve le mundari et le santali.

### Abréviation(s)

T. = Total  
M. = Sexe masculin  
F. = Sexe féminin  
n.i.a. = non incluses ailleurs





Statistics Canada

## METHOD OF PAYMENT

☐ Bill me later (for subscriptions only – max. \$500)

☐ **Charge to my:** ☐ MasterCard ☐ VISA

Client Reference Number \_\_\_\_\_

Please ensure that all information, **including telephone number**, is completed.

# Canada



## Note To Users

The 1991 Census implemented two significant changes designed to better portray the language situation in Canada. The first was to add to the long-form questionnaire (completed by a sample of 20% of households) a new question on the knowledge of language(s) other than English or French. The major change was to group all the language questions together on the long form, rather than follow previous census practice of asking the mother tongue question separately from questions relating to language spoken at home and knowledge of Canada's two official languages.

The latter change was implemented following testing which showed that grouping the questions on the long questionnaire resulted in better understanding of the questions by respondents, and hence improved the accuracy of the reported information. When the mother tongue question is asked separately, respondents are more likely to report two or more languages (multiple responses). Evaluations of previous census data have shown that a significant proportion of such answers were incorrect, and that only one mother tongue should have been reported.

The 1991 Census results demonstrate clearly that when mother tongue is included as one of a series of questions on language, there are significantly fewer multiple responses -- 3.0% of respondents provided multiple responses on the short form, compared to only 1.2% on the long form.

Given these differences in response patterns, two publications on the mother tongue variable have been produced. The data in the publication, **Mother Tongue** (Catalogue 93-313), released in September, 1992, are based on the combined responses as reported by all respondents, whether on the short form or the long form. These data are most suited for purposes of historical comparisons, since they are more similar to data from previous censuses than are estimates derived from the mother tongue information collected on the long-form questionnaire (i.e. based on the 20% sample of households). This publication, **Mother Tongue: 20% Sample Data** (Catalogue 93-333) contains data based on the long-form questionnaire, and enables a more precise analysis of the mother tongue of Canadians as of June 1991.

## Nota à l'intention des utilisateurs

Lors du Recensement de 1991, on a apporté deux changements importants afin de mieux refléter la situation linguistique du Canada. Le premier, effectué au questionnaire détaillé (rempli par un échantillon de 20 % des ménages), fut d'ajouter une question portant sur la connaissance des langues autres que le français et l'anglais. Le principal changement fut de regrouper, sur le questionnaire détaillé, toutes les questions d'ordre linguistique plutôt que de poursuivre la pratique des recensements précédents où la question sur la langue maternelle était posée séparément des autres questions relatives à la langue parlée à la maison et à la connaissance des langues officielles.

Ce second changement a été fait à la suite d'essais ayant révélé que le regroupement des questions sur le questionnaire détaillé apportait une meilleure compréhension des questions par les répondants et, par conséquent, améliorait la précision des réponses fournies. Lorsque l'on pose la question sur la langue maternelle séparément, les répondants sont plus susceptibles de déclarer deux langues ou plus (réponses multiples). Les évaluations faites lors de recensements précédents ont montré qu'une proportion importante de ces réponses étaient incorrectes et qu'une seule langue maternelle aurait dû être déclarée.

Les résultats du Recensement de 1991 montrent clairement que, lorsque la langue maternelle fait partie d'une série de questions d'ordre linguistique, on obtient beaucoup moins de réponses multiples; 3,0 % des répondants ont fourni des réponses multiples sur le questionnaire abrégé, comparativement à seulement 1,2 % de ceux ayant répondu au questionnaire détaillé.

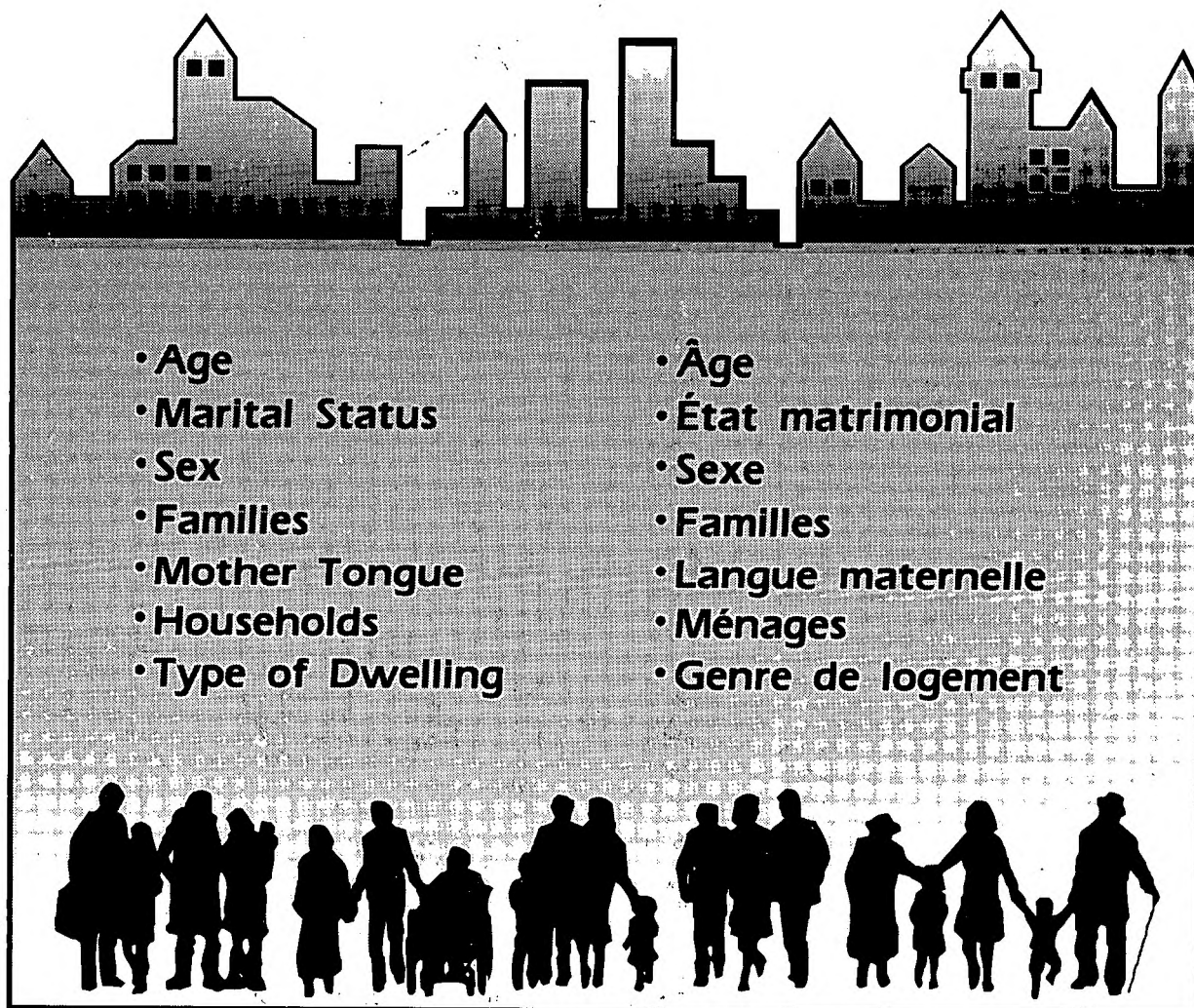
Étant donné ces différences dans les réponses, on a produit deux publications sur la langue maternelle. Les données de la publication (**Langue maternelle**, n° 93-313 au catalogue), parue en septembre 1992, portent sur les réponses combinées, obtenues auprès de tous les répondants, que ce soit à l'aide du questionnaire abrégé ou du questionnaire détaillé. Ces données se prêtent bien à des comparaisons chronologiques, étant donné qu'elles s'apparentent davantage aux données recueillies lors des recensements antérieurs qu'aux estimations dérivées des renseignements sur la langue maternelle recueillis à l'aide du questionnaire détaillé (c'est-à-dire l'échantillon de 20 % des ménages). La présente publication (**Langue maternelle : données-échantillon (20 %)**, n° 93-333), contient les données obtenues à l'aide du questionnaire détaillé et permet de faire des analyses plus précises de ce qu'était la langue maternelle des Canadiens en juin 1991.

## 1991 Census Area Profiles

Analyze and compare the demographic and housing characteristics of municipalities, neighbourhoods and many other areas.

## Profil de secteurs du Recensement de 1991

Analysez et comparez les caractéristiques reliées à la population et aux logements de municipalités, des quartiers et d'autres régions.



- Age
- Marital Status
- Sex
- Families
- Mother Tongue
- Households
- Type of Dwelling


- Âge
- État matrimonial
- Sexe
- Familles
- Langue maternelle
- Ménages
- Genre de logement

### The Choice is yours :

Area Profiles are available in a variety of formats including: publications, diskettes, magnetic tape or CD-ROM. We have the information you need on every corner of the country.

### Faites votre choix :

Les profils de secteurs sont offerts sur divers supports : publications, disquettes, bandes magnétiques ou disques compact-ROM. Nous pouvons vous fournir les renseignements dont vous avez besoin à partir des quatre coins du pays.

 1 800 267-6677 